SISTAR

www.sistar.it

CATALOGO GENERALE

GENERAL CATALOGUE

CATALOGUE GÉNÉRAL

CATALOGO GENERAL

EDIZIONE

2025

2027

TUTTO IL MONDO SISTAR

IL PROFILO AZIENDALE

Fondata nel 1992, Sistar ha saputo consolidare la propria posizione nel mercato in soli 10 anni, diventando un punto di riferimento per i colorifici. Grazie alla sua profonda conoscenza del settore delle vernici per auto e per l'industria, Sistar ha sempre cercato prodotti innovativi e soluzioni tecnologiche mirate a migliorare la qualità del lavoro dei propri clienti, sia distributori che utilizzatori finali professionali. Oggi, Sistar si colloca con orgoglio tra le principali realtà commerciali italiane, un risultato direttamente attribuibile al suo deciso orientamento al mercato, a un dinamismo produttivo vivace, a una spiccata attenzione verso il cliente e a un elevato livello di servizio.

I NOSTRI PRODOTTI

La presente versione del catalogo generale testimonia, anche quest'anno, la volontà di Sistar nel ricercare continuamente soluzioni dedicate agli operatori dei settori carrozzeria/verniciatura. Anche questa volta abbiamo cercato di scegliere le soluzioni più adatte al nostro mercato con il giusto rapporto qualità/prezzo in modo da soddisfare gli utilizzatori più esigenti e gli operatori attenti al valore dei prodotti proposti. E' un lavoro che diventa di giorno in giorno più difficile ma continueremo a garantire ai nostri clienti cercando di coniugare le esigenze di qualità del prodotto con il bisogno di consolidare e facilitare il processo di acquisto ad un giusto prezzo.

ASSISTENZA TECNICA

L'assistenza tecnica, assieme ad una capillare rete di vendita, è il nostro fiore all'occhiello con un servizio preciso e puntuale. Il nostro Team è composto da personale qualificato pronto a risolvere qualsiasi dubbio di carattere tecnico relativo ai prodotti a catalogo. Nel nostro Centro Tecnico effettuiamo test iniziali dei prodotti, che poi finalizziamo in carrozzeria con alcuni partner, il controllo qualità, la formazione tecnica del personale interno e dei clienti. Inoltre gestiamo il servizio di manutenzione e riparazione delle pistole a spruzzo DeVilbiss e delle macchine di riempimento per bombolette spray Fill-One.

ASSISTENZA TECNICA ON DEMAND

Con il servizio gratuito di assistenza tecnica on Demand (anche in videochiamata tramite Whatsapp) vogliamo supportare il lavoro dei nostri clienti anche a distanza, come se fossimo presenti di persona. I nostri tecnici sono a disposizione per chiarire qualsiasi dubbio e fornire assistenza in merito ai nostri prodotti.
È davvero semplice utilizzare questo servizio. Di seguito trovi i 5 step da seguire:

1. Accedi alla home page del nostro sito web (www.sistar.it)
2. Clicca sul banner "servizio assistenza tecnica" (presente nella home)
3. Compila il form con i dati, la data e l'ora in cui vuoi ricevere il servizio.
4. Ti verrà inviata una mail di conferma dell'appuntamento o ti verrà proposta la prima data disponibile.
5. Il nostro tecnico ti videochiamerà via Whatsapp, nel momento concordato.

UNITÀ MOBILE DIMOSTRATIVA

Un servizio esteso a tutto il territorio italiano per soddisfare le esigenze dei nostri rivenditori e dei loro clienti. Grazie all'unità mobile dimostrativa abbiamo la possibilità di arrivare, accompagnati dai nostri rivenditori, direttamente nelle carrozzerie italiane, senza che il carrozziere debba perdere tempo e spostarsi dalla sua azienda.

Un vero "catalogo mobile" per poter toccare con mano la qualità dei nostri prodotti: la linea di abrasivi a marchio Sistar, la gamma Dupont di sigillanti, la tecnologia Spray Max per le bombolette da "spot repair", la linea Riwax per la lucidatura, la gamma completa di pistole a spruzzo DeVilbiss e tantissimi altri articoli di uso quotidiano.

SEGUICI SUI NOSTRI PROFILI SOCIAL, RESTIAMO CONNESSI.

Sistar Desio | sistar_desio | Sistar S.a.s. | Sistar S.a.s.

SISTAR

I NOSTRI SERVIZI

FORZA VENDITA

Sistar nel corso dei suoi 34 anni di attività ha creato tutte le condizioni per consolidare una rete di vendita capillare e affidabile sul territorio italiano. I nostri 20 professionisti della vendita, con Sistar da molti anni e ancora da più tempo sul territorio e nel mercato della carrozzeria, sono in grado di interpretare le esigenze dei nostri clienti in un batter d'occhio. Inoltre l'ufficio vendite presso la nostra sede di Desio, con il suo personale qualificato, è in grado di supportare il cliente per ottimizzare la gestione degli ordini. L'azione combinata degli agenti e dell'ufficio vendite crea le condizioni di base per garantire un servizio eccellente.

SOFTWARE GESTIONE ORDINI PER I NOSTRI CLIENTI

Con un catalogo che di anno in anno diventa sempre piu' grande, per facilitare la gestione degli ordini, abbiamo creato un'applicazione utilizzabile da desktop, totalmente dedicata ai nostri clienti. Con questa APP siamo in grado di offrire un servizio rapido, con un ricevimento dell'ordine in tempo reale ed una gestione post ricevimento puntuale e precisa.

Se sei interessato ad utilizzare questo servizio gratuito, richiedi le tue credenziali inviando una mail a: marketing@sistar.it o contatta il numero 0362-367350 per maggiori informazioni.

CONTATTI

Ufficio Vendite Italia:

Tel. (+39) 0362-367350 | Fax. (+39) 0362-367352
Da Lunedì a Venerdì dalle 8:30 alle 12:30 e dalle 14:00 alle 18:00.

Mail dedicate all'invio dei vostri ordini o alle richieste di offerta.
vendite@sistar.it (Clienti Nord) - **INTERNO 207**
vendite-italia@sistar.it (Clienti Centro/Sud/Isole) - **INTERNO 214**
commerciale@sistar.it (Clienti direzionali) - **INTERNO 204**

Amministrazione:

Richieste di carattere contabile: fatture, pagamenti, estratti conto.
accounting@sistar.it (Fatturazione) - **INTERNO 202**
contabilita@sistar.it (Pagamenti) - **INTERNO 203**

Marketing:

Richieste di consulenza per sostenere le vostre vendite.
marketing@sistar.it - INTERNO 209

OUR SERVICES

THE COMPANY PROFILE

Founded in 1992, Sistar has been able to consolidate its position into the market in 10 years only, becoming a reference point for paint distributors. Thanks to its deep knowledge of the car refinish and industrial paint sector, Sistar has always looked for innovative products and technological solutions focused to improve job quality of its customers, both distributors and professional end users.
It is not a case that today Sistar is positioned among the first italian commercial companies, thanks to its strong market orientation, dynamism, customer care, high service level .

OUR PRODUCTS

This new general catalogue shows once again that Sistar takes care of increasing needs of a continuosly changing market. We did a carefull selection of products, starting from the most technological electronic measurement tool to the simplest paint strainer, or from the chemical product for the best finishing to the disposable gloves. The selected products are all top performers in order to satisfy all the needs of the sales channel from distributor to professional end user.

TECHNICAL ASSISTANCE

Sistar mission is to fully support the customers needs with precise and punctual technical assistance. Our technical team is composed by a qualified staff able to solve tecnical doubts concerning catalogue products. Further in our technical center we test products, make quality controls, manage technical trainings and make repair/ maintanance service for Devilbiss spray guns and Fill-One filling machines.

NOS SERVICES

PROFIL DE L'ENTREPRISE

Fondée en 1992, Sistar a pu consolider sa position sur le marché en 10 ans seulement, devenant ainsi un point de référence pour les distributeurs de peintures. Grâce à sa connaissance approfondie du secteur de la finition automobile et de la peinture industrielle, Sistar a toujours recherché des produits innovants et des solutions technologiques visant à ameliorer la qualité du travail de ses clients, distributeurs et utilisateurs finaux professionnels. Ce n'est pas un cas que Sistar se positionne aujourd'hui parmi les premières entreprises commerciales italiennes, grâce à sa forte orientation au marché, son dynamisme, son service à la clientèle, son niveau de compétence élevée.

NOS PRODUITS

Ce nouveau catalogue général montre une fois de plus que Sistar répond aux besoins croissants d'un marché en constante évolution. Nous avons fait une sélection soignée de produits, à partir de l'outil de mesure électronique le plus technologique au filtre à peinture le plus simple, ou du produit chimique pour la meilleure finition aux gants jetables. Les produits sélectionnés sont tous les plus performants afin de satisfaire tous les besoins du canal de vente à partir du distributeur jusqu'à l'utilisateur final professionnel.

ASSISTANCE TECHNIQUE

La mission de Sistar est de répondre pleinement aux besoins des clients avec une assistence technique précise et ponctuelle. Notre équipe technique est composée d'un personnel qualifié capable de résoudre les doutes techniques concernant les produits du catalogue. En outre, dans notre centre technique, nous testons des produits, effectuons des contrôles de qualité, gérons des formations techniques et assurons le service de réparation/maintenance des pistolets Devilbiss et des machines de remplissage Fill-One.

NUESTROS SERVICIOS

LA EMPRESA

Fundada en 1992, Sistar ha consolidado su posición en el mercado en solo 10 años, convirtiéndose en un punto de referencia para los distribuidores de pinturas. Gracias al profundo conocimiento del sector de la carrocería y pinturas industriales, Sistar busca siempre productos innovadores y soluciones tecnológicas orientadas a mejorar la calidad del trabajo de sus clientes, distribuidores y usuarios finales profesionales. No es casualidad que Sistar sea ahora una de las principales realidades comerciales italianas, gracias a su fuerte orientación al mercado, dinamismo, orientación al cliente y alto nivel de servicio.

NUESTROS PRODUCTOS

Este nuevo catálogo general muestra una vez más que Sistar se ocupa de las crecientes necesidades de un mercado en constante cambio. Hemos realizado una cuidadosa selección de productos, desde el instrumento de medición electrónico más tecnológico hasta el colador de pintura más simple, o desde el producto químico para el mejor acabado hasta los guantes desechables. Los productos seleccionados son todos de alto rendimiento para satisfacer todas las necesidades del canal de venta desde el distribuidor hasta el usuario final profesional.

ASISTENCIA TÉCNICA

La misión de Sistar es apoyar plenamente las necesidades de los clientes con asistencia técnica precisa y puntual. Nuestro equipo técnico está formado con un personal cualificado capaz de resolver dudas técnicas sobre los productos del catálogo. Además, en nuestro centro técnico realizamos pruebas de productos, realizamos controles de calidad, gestionamos cursos de formación técnica y realizamos servicios de reparación / mantenimiento de pistolas de pulverización Devilbiss y de las máquinas llenadoras Fill-One.

Customer service office:

Tel. (+39) 0362-367350 | Fax. (+39) 0362-367352
From Monday to Friday 8.30 – 12.30 / 14.00 – 18.00

For orders, requests of product price or any administrative issue please send a mail to:
export@sistar.it - EXTENSION NUMBER 206

Marketing office:

For all requests to support your sales please send a mail to:
marketing@sistar.it - EXTENSION NUMBER 209

Service commercial:

Tél. (+39) 0362-367350 | Fax. (+39) 0362-367352
Du lundi au vendredi de 8:30 à 12:30 et de 14:00 à 18:00

Mail dédiés à l'envoi de vos commandes ou aux demandes d'offre et toutes nécessités d'ordre administratif.
export@sistar.it - NUMÉRO DE POSTE 206

Commercialisation:

Demandes de conseils pour soutenir vos ventes.
marketing@sistar.it - NUMÉRO DE POSTE 209

Oficina de ventas:

Tel. (+39) 0362-367350 | Fax. (+39) 0362-367352
De lunes a viernes de 8:30 a 12:30 y de 14:00 a 18:00.

Correo dedicado al envío de sus pedidos o solicitudes de ofertas y cualquier necesidad administrativa.
export@sistar.it - NÚMERO DE EXTENSIÓN 206

Márketing:

Solicitudes de consulta para respaldar sus ventas.
marketing@sistar.it - NÚMERO DE EXTENSIÓN 209

Indice | Index | Índice

1 **ABRASIVI** Abrasives / Abrasifs / Abrasivos.....5

2 **ARTICOLI TECNICI** Technical items / Articles techniques / Articulos tecnicos.....21

3 **MASCHERATURA & PROTEZIONE** Masking / Masquage / Enmascaramiento.....41

4 **PRODOTTI CHIMICI** Chemical products / Produits chimiques / Productos químicos.....55

5 **SPRAY**.....69

6 **COMPLEMENTARI DI VERNICIATURA** No paints / Non peintures / Sin pinturas.....99

7 **PULIZIA E LUCIDATURA** Cleaning and polishing / Polissage et nettoyage/ Limpieza y pulimiento.....119

8 **ATTREZZATURE** Tools / Outils / Herramientas.....139

9 **PROTEZIONE PERSONALE** Personal protection / Protection individuelle / Protección individual.....179

10 **DUPONT**.....219

11 **SPRAYMAX**.....225

12 **RIWAX**.....243

13 **DEVILBISS & TRISK DEVILBISS**.....289

14 **STRUMENTI**.....319

SISTAR

1

Abrasivi

Abrasives
Abrasifs
Abrasivos

CARBO TECH®

THE ORIGINAL ABRASIVE

CARBORED ™

Made in Canada

Abrasivo di elevata qualità e alte prestazioni, flessibile e duraturo grazie al suo inimitabile processo produttivo che conferisce a questo straordinario prodotto caratteristiche eccezionali apprezzate in tutto il mondo. Possiede un'elevata capacità di taglio, uniformità e costanza di abrasione, omogeneità di finitura e lunga durata. Carbored™ è utilizzato su prodotti vernicianti, metallo, legno, compositi, plastica, ecc. in molti settori tra i quali Automotive, Nautica, Avio, Industria, Arredamento.

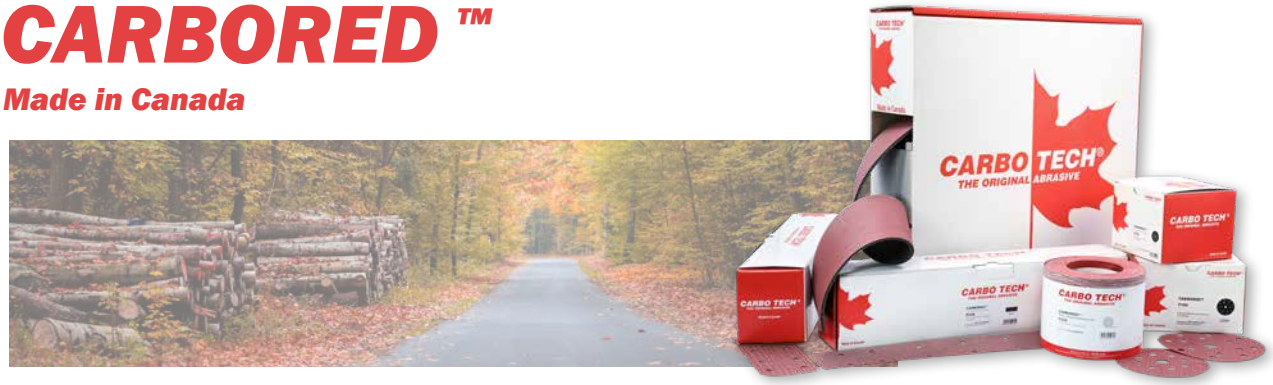
High quality and performance abrasive, flexible and long lasting. Due to a unique production process this special product is appreciated all over the world. Very good cutting capability, uniform and regular structure, long lasting, it gives homogeneous finishing. Carbored™ can be used on painted metal, wood, composite, plastic materials, etc. in many sectors including Car refinishing, Marine, Aviation, Industrial Manufacturing, Furnishing.

Abrasif de haute qualité et de haute performance, flexible et durable grâce à son processus de production inimitable qui confère à ce produit extraordinaire des caractéristiques exceptionnelles appréciées dans le monde entier. Il possède une capacité de coupe élevée, une uniformité et une constance d'abrasion, une uniformité de finition et une longue durée de vie. Carbored™ est utilisé sur les produits de peinture, le métal, le bois, les composites, les plastiques, etc. dans de nombreux secteurs dont l'automobile, la marine, l'aviation, l'industrie et l'ameublement.

Abrasivo de alto rendimiento y calidad, flexible y duradero gracias a un proceso de producción único e inimitable, que le da a este extraordinario producto unas características excepcionales apreciadas en todo el mundo. Con una alta capacidad de corte y larga duración, manteniene la uniformidad y constancia en el lijado, consiguiendo un acabado homogéneo. CarboredTM Red se utiliza sobre metal pintado, madera, composites, materiales plásticos, etc. para los sectores de automoción, marina, aeroespacial, fabricación industrial y la madera.

CARBORED ™

Made in Canada



Abrasivo: Ossido di alluminio premium termo-trattato. **Supporto:** Carta al lattice fibro-rinforzata tipo B molto flessibile. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** aperta. **Anti-intasante:** Speciale trattamento con Stearato di zinco. **Colore:** Rosso venato.

Abrasif: Oxyde d'aluminium premium thermo-traité. **Support:** Papier au latex fibro-renforcée type B très flexible. **Liant:** Résine sur résine. **Poudrage:** ouvertex. **Anti-encrassement:** Traitement spécial avec stéarate de zinc. **Couleur:** Rouge veiné.

Abrasive: Thermo-treated premium aluminum oxide. **Support:** Very flexible fiber-reinforced latex type B paper. **Binder:** Resin over resin. **Coating:** open. **Anti-clogging:** Special treatment with zinc stearate. **Color:** Veined red.

Abrasivo: Óxido de aluminio premium termotratado. **Soporte:** Papel de látex tipo B reforzado con fibra, muy flexible. **Aglutinante:** Resina sobre resina. **Estructura:** abierta. **Anti-embozamiento:** Tratamiento especial con estearato de zinc. **Color:** Rojo veteado.

	COD.					P80	P100	P120	P150	P180	P220	P240	P280	P320	P400	P500	P600	P800	P1000
NEW	725.15015	Ø 150 mm	15	100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	725.12509	Ø 125 mm	8+1	100 pcs.	GRIP	■		■	■			■		■	■				
	725.15015S	Ø 150 mm SOFT	15	20 pcs.	GRIP									■	■	■	■	■	■
NEW	725.12509S	Ø 125 mm SOFT	8+1	20 pcs.	GRIP										■		■	■	
NEW	725.75000	Ø 75 mm	/	50 pcs.	GRIP	■		■		■	■	■		■	■	■			
NEW	725.75000S	Ø 75 mm SOFT	/	20 pcs.	GRIP										■		■	■	
	725.70198	70 x 198 mm	8	100 pcs.	GRIP	■		■	■	■	■	■	■	■	■				
NEW	725.70420	70 x 420 mm	14	100 pcs.	GRIP	■		■	■	■	■	■		■	■				
	725.115230	115 x 228 mm	10	100 pcs.	GRIP	■		■		■	■	■		■	■				
	725.11550	115 mm x 50 m	/	1 pcs.	/	■		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		
NEW	725.11520	115 mm x 20 m pretaglio/precut: 140 mm **NUOVO FORMATO NEW SIZE**	/	4 pcs.	/				■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

ULTRA FLEX FINISH™

Made in Japan

CARBO TECH®

THE ORIGINAL ABRASIVE

Abrasivo su film in polimero super flessibile per le carteggiature di finitura e per la rimozione dei difetti di verniciatura. Le colorazioni differenti consentono un'immediata identificazione della granulometria di taglio. **Da utilizzare sempre con platorelli e tamponi con micro grip.**
Abrasivo: Ossido di alluminio. **Supporto:** Film flessibile. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** aperta.

Abrasive on super flexible polymer film for finishing sanding and for removing paint defects. Different colours allow immediate identification of the cutting grit size. **Always use backing pads and foam pads with micro grip.**
Abrasive: Aluminum oxide. **Support:** Flexible film. **Binder:** Resin on resin. **Coating structure:** Open.

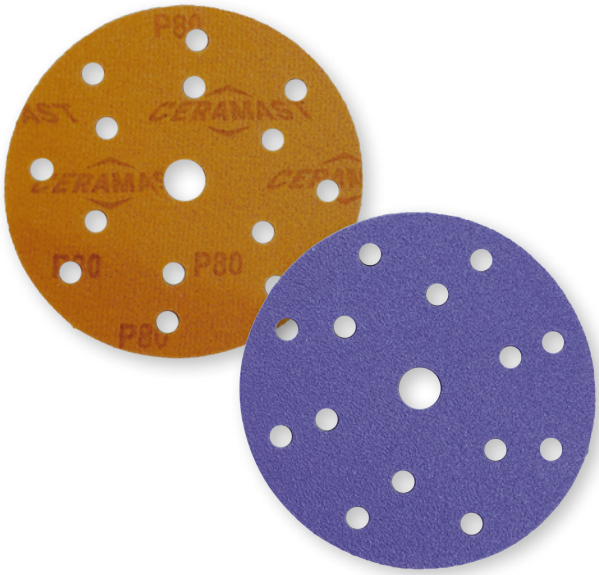
Abrasif sur film polymère super flexible pour le ponçage de finition et l'élimination des défauts de peinture. Les différentes couleurs permettent d'identifier immédiatement la taille des grains de coupe. **Utilisez toujours des tampons de ponçage et des tampons avec micro grip.**
Abrasif: Oxyde d'aluminium. **Support:** Film flexible. **Liant:** Résine sur résine. **Poudrage:** Ouverte.

Abrasivo en película de polímero superflexible para el lijado de acabado y la eliminación de defectos de pintura. Los diferentes colores permiten identificar inmediatamente el tamaño de grano de corte. **Utilice siempre almohadillas de lijado y almohadillas con micro grip.**
Abrasivo: Óxido de aluminio. **Soporte:** Film flexible. **Aglutinante:** Resina sobre resina. **Estructura:** Abierta.

	COD.					P400	P600	P800	P1200	P1500	P2000	P2500	P3000	P4000
	725.0481	Ø 152 mm	15	25 pcs.	MICRO GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	725.0480	Ø 75 mm	/	50 pcs.	MICRO GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■
	725.0482	130 x 170 mm pretaglio/*precut:* 85 mm	/	25 pcs.	MICRO GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■
NEW	**725.0483**	29 x 35 mm	/	200 pcs. (25 fogli/*sheets* x 8)	ADESIVO ADHESIVE					■	■		■	■
NEW	**725.0484**	Ø 34 mm	/	150 pcs. (25 fogli/*sheets* x 6)	ADESIVO ADHESIVE					■	■		■	■

CERAMAST

NEW!



Ceramast is a film-on-abrasive made with ceramic grains, ensuring a constant superior cutting capacity and a significantly longer lifespan compared to average conventional abrasives. The wide range of available grits allows you to select the ideal disc for each work phase, from heavy sanding to precise finishing operations, ensuring high-quality results and maximum efficiency. Ceramast can be used in many sectors including Automotive, Nautical, Industrial, etc. and is suitable for dry or wet sanding. **Abrasive:** Ceramic aluminum. **Support:** Polyester film. **Binder:** Resin over resin. **Coating:** Open. **Color:** Purple.

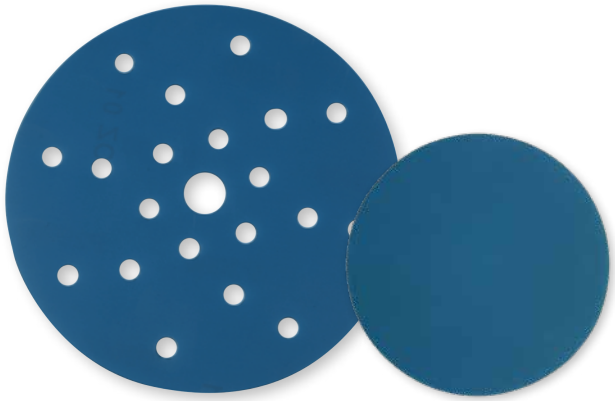
Ceramast est un abrasif sur film fabriqué avec des grains céramiques, garantissant une capacité de coupe supérieure constante et une durée de vie significativement plus longue par rapport aux abrasifs conventionnels moyens. La large gamme de grains disponibles permet de sélectionner le disque idéal pour chaque phase de travail, du ponçage grossier à la finition précise, assurant des résultats de haute qualité et une efficacité maximale. Ceramast peut être utilisé dans de nombreux secteurs, notamment l'automobile, le nautique, l'industrie, etc., et est adapté au ponçage à sec ou humide. **Abrasif:** Aluminium céramique. **Support:** Film polyester. **Liant:** Résine sur résine. **Dispersion:** Ouverte. **Couleur:** Violet.

Ceramast è un abrasivo su film realizzato con grani ceramici, garantisce una capacità di taglio superiore costante e una durata significativamente maggiore rispetto alla media degli abrasivi convenzionali. L'ampia gamma di grane disponibili, permette di selezionare il disco ideale per ogni fase di lavoro, dalla carteggiatura pesante fino alla rifinitura precisa, assicurando risultati di alta qualità e massima efficienza. Ceramast può essere utilizzato in molti settori tra i quali Automotive, Nautica, Industria, ecc. ed è indicato per la carteggiatura a secco o a umido. **Abrasivo:** Alluminio ceramico. **Supporto:** Film poliestere. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** Aperta. **Colore:** Viola.

Ceramast es un abrasivo sobre film fabricado con granos cerámicos, garantizando una capacidad de corte superior constante y una vida útil significativamente mayor en comparación con los abrasivos convencionales. La amplia gama de granos disponibles permite seleccionar el disco ideal para cada fase de trabajo, desde el lijado pesado hasta el acabado preciso, asegurando resultados de alta calidad y máxima eficiencia. Ceramast se puede utilizar en muchos sectores, incluyendo Automoción, Náutica, Industria, etc., y es adecuado para el lijado en seco o húmedo. **Abrasivo:** Aluminio cerámico. **Soporte:** Película de poliéster. **Aglutinante:** Resina sobre resina. **Estructura:** Abierto. **Color:** Morado.

COD.					P60	P80	P100	P120	P150	P180	P220	P240	P320	P400	P500	P600	P800	P1000	P1200	P1500	P2000	P3000
172.0171	Ø 150 mm	15	50/100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

EXEL™



High performance polyester film based abrasive. Flexible, humidity-resistant, flat, long-lasting and high performance. Recommended for dry or wet sanding of all types of surface preparation or finishing products. **Abrasive:** Premium aluminum oxide. **Support:** PE film. **Binder:** Resin over resin. **Coating structure:** open. **Anti-clogging:** Calcium Stearate. **Color:** Light Blue.

Abrasif haute performance sur film polyester. Flexible, insensible à l'humidité, plat, homogène dans la coupe et la finition, durable et à haute performance. Convient pour le ponçage à sec ou humide de tous types de produits de préparation et de finition dans tous les secteurs. **Abrasif:** Oxyde d'aluminium Premium. **Support:** Film PE. **Liant:** Résine sur résine. **Poudrage:** ouverte. **Anti-encrassement:** stéarate de calcium. **Couleur:** Blue.

Abrasivo ad alto rendimento su film in poliestere. Flessibile, insensibile all'umidità, planare, omogeneo nel taglio e finitura, di lunga durata e alta resa. Indicato per la carteggiatura a secco o a umido di ogni tipo di prodotto di preparazione e di finitura in tutti i settori. **Abrasivo:** Ossido di alluminio Premium. **Supporto:** Film PE poliestere. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** Aperta. **Anti-intasante:** Stearato di calcio. **Colore:** azzurro.

Abrasivo de alto rendimiento con base de poliés- ter. Flexible, resistente a la humedad, plano, uniforme en corte y acabado, duradero y de alto rendimiento. Ade- cuado para lijado en seco o húmedo de todo tipo de pro- ductos de preparación y acabado en todos los sectores. **Abrasivo:** Óxido de aluminio Premium. **Soporte:** Film de PE. **Aglutinante:** Resina sobre resina. **Estructura:** Abierta. **Anti-embozamiento:** Estearato de calcio. **Color:** Azul.

COD.					P60	P80	P120	P150	P180	P220	P240	P320	P400	P500	P600	P800	P1000	P1200	P1500	P2000
172.0136	Ø 150 mm	21	50/100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
172.0140	Ø 75 mm	/	50/100 pcs.	GRIP		■	■		■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■

KIT CARTEGGIATURA

Sanding kit / Kit de ponçage / Kit de lijado

COD.
471.0010.KIT

Kit completo per eliminazione di sporchini e ripristino fari. Il kit è studiato per avere in un'unica confezione tutto il necessario per lavorare in modo efficiente e professionale.

Kit complet pour l'élimination des saletés et la restauration des phares. Le kit est conçu pour avoir tout ce dont vous avez besoin pour travailler efficacement et professionnellement dans un seul emballage.

Complete kit for dirt removal and headlight restoration. The kit is designed to have everything you need to work efficiently and professionally in a single package.

Kit completo para eliminar la suciedad y restaurar los faros. El kit está diseñado para tener todo lo necesario para trabajar de manera eficiente y profesional en un solo paquete.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
471.0840	MINI LEVIGATRICE PALMARE ROTORBITALE - orbita 2,5 mm - Ø 76 mm - senza aspirazione	1 pcs.
172.0140.400	EXEL MINI DISCHI 75 mm SF GRIP P400 - Conf. 100 dischi	1 pcs.
172.0140.600	EXEL MINI DISCHI 75 mm SF GRIP P600 - Conf. 100 dischi	1 pcs.
172.0140.800	EXEL MINI DISCHI 75 mm SF GRIP P800 - Conf. 100 dischi	1 pcs.
172.0140.1200	EXEL MINI DISCHI 75 mm SF GRIP P1200 - Conf. 100 dischi	1 pcs.
172.0140.1500	EXEL MINI DISCHI 75 mm SF GRIP P1500 - Conf. 100 dischi	1 pcs.
172.0474.2000	MIRROR FINISH P2000 - DISCO Ø 75 mm attacco GRIP - Conf. 20 pezzi	1 pcs.
172.0474.3000	MIRROR FINISH P3000 - DISCO Ø 75 mm attacco GRIP - Conf. 20 pezzi	1 pcs.
171.0305	MINI-PLATORELLO CARTEGGIATURA Ø 75 mm 6 FORI ATTACCO GRIP PASSO 5/16"	1 pcs.
171.0595	INTERFACCIA SOFT Ø 75 mm H 10 mm - NO FORI ATTACCO GRIP	1 pcs.
910.2035	Valigetta	1 pcs.

GOLD STAR™ NEW!

Flexible multi-purpose abrasive, with an excellent quality-price ratio. Recommended for all kind of preparation and finishing product in Car Refinish, Industrial manufacturing, Marine, Composite, Plastic, Metal and Wood industries. **Abrasive:** Aluminum oxide. **Support:** C-D type Paper. **Binder:** Resin. **Coating structure:** Open. **Anti-clogging:** Stearate. **Color:** Yellow.

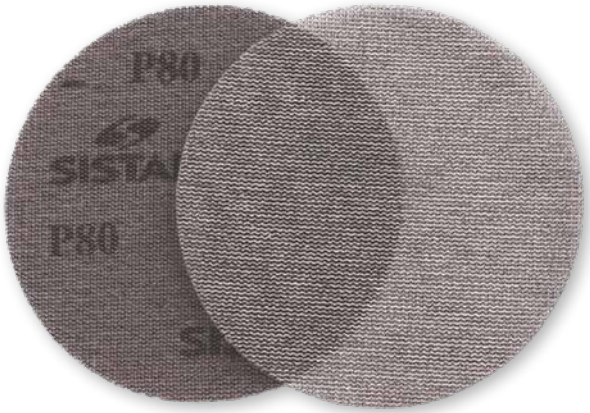
Abrasif polyvalent et ductile, avec un excellent rapport qualité-prix. Indiqué pour tous types de produits de préparation et de finition dans les secteurs de la carrosserie, de l'industrie, du nautique, des composites, du plastique, du métal et du bois. **Abrasif:** Oxyde d'aluminium. **Support:** Papier type C-D. **Liant:** Résine. **Poudrage:** Ouverte. **Anti-encrassement:** stéarate. **Couleur:** Jaune.

Abrasivo multiuso duttile, con un ottimo rapporto qualità-prezzo. Indicato per ogni tipo prodotto di preparazione e di finitura nei settori Carrozzeria, Industria, Nautica, Compositi, Plastica, Metallo e Legno. **Abrasivo:** Ossido di alluminio. **Supporto:** Carta tipo C-D. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** Aperta. **Anti-intasante:** Stearato. **Colore:** Giallo.

Abrasivo multiusos dúctil, con una excelente relación calidad-precio. Recomendado para todo tipo de productos de preparación y acabado en Automoción, Industria, Marina, para composites, plásticos, metal y madera. **Abrasivo:** Óxido de aluminio. **Soporte:** Papel tipo C-D. **Aglutinante:** Resina. **Estructura:** Abierta. **Anti-embozamiento:** estearato. **Color:** Amarillo.

COD.					P40	P60	P80	P100	P120	P150	P180	P220	P240	P280	P320	P400	P500	P600	P800	P1000
172.2160	Ø 150 mm	15	50/100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
172.2161	Ø 150 mm	/	50/100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
172.2166	Ø 200 mm	8	50/100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■			
172.0220	70 x 125 mm	/	50/100 pcs.	GRIP			■	■	■		■	■	■	■	■	■	■			
172.0225	70 x 420 mm	14	50/100 pcs.	GRIP		■	■	■	■	■	■	■	■		■	■				
172.0235	115 x 230 mm	10	50/100 pcs.	GRIP			■		■	■	■		■		■	■	■	■		
172.2167	230 x 280 mm	/	50/100 pcs.	/		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
172.2165	115 mm x 50 m	/	1 pcs.	/		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
172.2170	115 mm x 25 m	/	1 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
NEW 172.0413	SOFT 115 mm x 25 m pretaglio/*precut*: 125 mm	/	4 pcs.	/						■	■	■			■	■	■	■	■	

STAR NET™ “No Dust”



Abrasivo su supporto di rete per ottenere la massima aspirazione delle polveri di carteggiatura ed eliminare il problema dell’intasamento tipico degli abrasivi tradizionali. Il risultato è un abrasivo molto efficace e performante su fondi e stucchi per carrozzeria, nautica, decorazione/edilizia, smalti, vernici e lacche, plastica e compositi, metalli, acciaio e tutti i tipi di legno. La carteggiatura risulta più veloce e uniforme in quanto permette il controllo visivo durante la levigatura a tutto vantaggio della velocità, della durata e della qualità di finitura. Anche l’ambiente di lavoro ne beneficia risultando più pulito e più salubre anche per l’operatore. **Abrasivo:** Ossido di alluminio. **Supporto:** Rete in tessuto Poliammidico/poliestere. **Legante:** Resina. **Cosparsione:** Chiusa. **Anti-intasante:** Stearato di zinco.

Abrasive net to get the best sanding dust suction and to avoid the typical clogging problem of traditional abrasives. Very efficient and high performance abrasive on most surfaces in many industries (carbody shop, marine, building, wood and general industries). Thanks to visual control during sanding, work is faster and uniform, with long lasting and high quality results. The working environment stays cleaner and healthier. **Abrasive:** Aluminum oxide. **Support:** Polyamide/polyester fabric net. **Binder:** Resin. **Coating structure:** Closed. **Anti-clogging:** Zinc stearate.

Abrasif sur support à mailles pour obtenir une aspiration maximale des poussières de ponçage et éliminer le problème de encrassement typique des abrasifs traditionnels. Le résultat est un abrasif très efficace et performant sur les apprêts et les mastics pour la carrosserie, les bateaux, la décoration / le bâtiment, les émaux, les peintures et les laques, les plastiques et les composites, les métaux, l’acier et tous les types de bois. Le ponçage est plus rapide et plus uniforme car il permet un contrôle visuel pendant le ponçage, ce qui favorise la rapidité, la durabilité et la qualité de finition. L’environnement de travail en bénéficie également, car il est plus propre et plus sain pour l’opérateur. **Abrasif:** Oxyde d’aluminium. **Support:** Filet en tissue polyamide/polyester. **Liant:** Résine. **Poudrage:** Fermée. **Anti-encrassement:** stéarate de zinc.

Abrasivo de malla para obtener la máxima aspiración del polvo de lijado y eliminar el problema del embozamiento de los abrasivos tradicionales. El resultado, un abrasivo muy eficiente y alto rendimiento para la mayoría de las superficies, en Automoción, Marina, Industria, Mueble, Aeroespacial; pinturas, barnices, plásticos, composites, metales, acero y todo tipo de madera. El lijado es más rápido y más uniforme, permitiendo el control visual durante todo el proceso, con resultados duraderos y de gran calidad. El entorno de trabajo se mantiene más limpio y saludable. **Abrasivo:** Óxido de aluminio. **Soporte:** Malla de tela de poliamida/poliester. **Aglutinante:** Resina. **Estructura:** Cerrada. **Anti-embozamiento:** Estearato de zinc.

COD.					P60	P80	P100	P120	P150	P180	P240	P320	P400	P500	P600	P800
172.0603	Dischi *Discs*	Ø 75 mm	50 pcs.	GRIP		■		■	■	■	■	■	■			
172.0601	Dischi *Discs*	Ø 125 mm	50 pcs.	GRIP		■	■	■	■	■	■	■	■			
172.0600	Dischi *Discs*	Ø 150 mm	50 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
172.0602	Dischi *Discs*	Ø 200 mm	50 pcs.	GRIP		■		■		■	■	■	■			
172.0604	Dischi *Discs*	Ø 225 mm	50 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■				
172.0610	Fogli *Sheets*	70 x 125 mm	50 pcs.	GRIP		■	■	■	■	■	■	■	■		■	■
172.0612	Fogli *Sheets*	75 x 198 mm	50 pcs.	GRIP		■	■	■	■	■	■	■	■			
172.0614	Fogli *Sheets*	70 x 420 mm	50 pcs.	GRIP		■	■	■	■	■	■	■	■			
172.0616	Fogli *Sheets*	115 x 228 mm	50 pcs.	GRIP		■	■	■	■	■	■	■	■			
172.0605	Rotoli *Rolls*	75 mm x 10 m	1 pcs.	GRIP		■	■	■	■	■	■	■	■			
172.0606	Rotoli *Rolls*	115 mm x 10 m	1 pcs.	GRIP		■	■	■	■	■	■	■	■			

STAR LINE FOAM™

Abrasivo estremamente flessibile e morbido, ideale per la carteggiatura manuale a secco di prodotti di preparazione e di finitura su superfici irregolari, curve e difficili da raggiungere. **Abrasivo:** Ossido di alluminio. **Supporto:** Carta al lattice tipo A e spugna. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** Semiaperta. **Colore:** Giallo oro.

Very soft and flexible abrasive, recommended for dry sanding of primers and coatings on difficult surfaces. **Abrasive:** Aluminum oxide **Support:** Type A latex paper and sponge. **Binder:** Resin over resin. **Coating structure:** Semi-open. **Color:** Golden yellow.

Abrasif extrêmement souple et flexible, idéal pour le ponçage manuel à sec des produits de préparation et de finition sur surfaces irrégulières, les courbes et les parties difficiles d'accès. **Abrasif:** Oxyde d'aluminium. **Support:** Papier au latex type A et éponge. **Liant:** Résine sur résine. **Poudrage:** semi-ouverte. **Couleur:** Jaune or.

Abrasivo extremadamente suave y flexible, ideal para el lijado manual en seco de productos de preparación y acabado sobre superficies irregulares, curvas y de difícil acceso. **Abrasivo:** Óxido de aluminio. **Soporte:** Papel de látex tipo A y esponja. **Aglutinante:** Resina sobre resina. **Estructura:** Semiabierta. **Color:** Amarillo dorado.

COD.			P150	P180	P220	P240	P320	P400	P500	P600	P800	P1000
172.0410	115 mm x 25 m pretaglio/precut:125 mm	4 pcs.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

PRO LINE RED GRIP

COD. **172.0304**

COD. **172.0302**

Abrasivo aggressivo per la levigatura di metalli, vernici, plastica, legno e carteggiatura generale in molti settori industriali. **Abrasivo:** Ossido di alluminio/Corindone. **Supporto:** Carta tipo E. **Legante:** Resina. **Cosparsione:** Chiusa. **Colore:** Rosso ossido.

Strong abrasive for sanding metals, paints, plastic, wood and other surfaces. **Abrasive:** Aluminum oxide/Corundum. **Support:** type E Paper. **Binder:** Resin. **Coating structure:** Closed. **Color:** oxide red.

Abrasif agressif pour le ponçage des métaux, des peintures, des plastiques, du bois et pour le ponçage général dans plusieurs secteurs industriels. **Abrasif:** Oxyde d'aluminium/Corindon. **Support:** Papier type E. **Liant:** Résine. **Poudrage:** Fermée. **Couleur:** Rouge oxyde.

Abrasivo agresivo para el lijado de metales, pinturas, plásticos, madera y otras superficies en sectores industriales. **Abrasivo:** Óxido de aluminio / Corindón. **Soporte:** Papel tipo E. **Aglutinante:** Resina. **Estructura:** Cerrada. **Color:** Rojo óxido.

COD.					P40	P60	P80	P100	P120	P150
172.0304	Ø 150 mm	/	50/100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■
172.0302	Ø 150 mm	15	50/100 pcs.	GRIP	■	■	■	■		■

PRO LINE RED

COD. **172.0308**

Abrasivo molto flessibile per la levigatura manuale a secco di vernici e smalti, plastica, metalli, legno. Indicato per Industria, Carrozzeria auto e industriale, Arredamento. **Abrasivo:** Ossido di alluminio/Corindone. **Supporto:** Carta al lattice tipo C-D. **Legante:** Resina. **Cosparsione:** Chiusa. **Colore:** Rosso ossido.

Abrasif très flexible pour le ponçage manuel à sec des peintures et vernis, des plastiques, des métaux et du bois. Indiqué pour l'industrie, la carrosserie automobile et industrielle, l'ameublement. **Abrasif:** Oxide d'aluminium/Corindon. **Support:** Papier au latex type C-D. **Liant:** Résine. **Poudrage:** Fermée. **Couleur:** Rouge oxyde.

Very flexible abrasive for manual dry sanding of paints and enamels, plastic, metals, wood. Recommended for Industrial manufacturing, car refinish and Automotive OEM, Furniture. **Abrasive:** Aluminum oxide / Corundum. **Support:** C-D type latex paper. **Binder:** Resin. **Coating structure:** Closed. **Color:** oxide red.

Abrasivo muy flexible para el lijado manual en seco de pinturas y barnices, plásticos, metales, madera. Ideal para la Industria, Automoción, Mueble. **Abrasivo:** Óxido de aluminio / Corindón. **Soporte:** Papel de látex tipo C-D. **Aglutinante:** resina. **Estructura:** Cerrada. **Color:** Rojo óxido.

COD. **172.0309**

COD.				P40	P60	P80	P100	P120	P150	P180	P220
172.0308	115 mm x 50 m	1 pcs.	NO	■	■	■	■	■	■	■	■
172.0309	115 mm x 5 m	1 pcs.	NO	■	■	■	■	■	■	■	■

ZRC™

Abrasivo molto aggressivo per lavori gravosi. Dischi su supporto in carta pesante che garantisce una lunga durata. Indicato per la levigatura di superfici piane di acciaio inossidabile, metalli, legno grezzo e legno duro. **Abrasivo:** 100% Zirconio. **Supporto:** Carta tipo F (300 g/mq). **Legante:** Resina. **Cosparsione:** Chiusa.

Abrasif très agressif pour les travaux difficiles. Disques sur support en papier épais qui garantit une longue durée. Convient pour le ponçage des surfaces plates d'acier inoxydable, de métaux, de bois brut et de bois dur. **Abrasif :** 100% zirconium. **Support :** Papier type F (300 g/mq). **Liant :** Résine. **Cosparsion :** Fermée.

Very aggressive abrasive for heavy works. Heavy paper based disc for long lasting warranty. Suitable for sanding stainless steel, metals, raw wood and hardwood flat surfaces. **Abrasive:** 100% Zirconium. **Support:** F paper type (300 g / mq). **Binder:** Resin. **Coating structure:** Closed.

Abrasivo muy agresivo para trabajos difíciles. Discos sobre soporte de papel pesado que garantiza una larga vida úitl. Adecuado para lijar acero inoxidable, metales, madera en bruto y superficies planas de madera dura. **Abrasivo:** 100% de circonio. **Soporte:** Papel tipo F (300 g / mq). **Aglutinante:** Resina. **Estructura:** Cerrada.

COD.				P40	P60	P80	P100	P120
172.2010	Ø 150 mm	50 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■

STAR LINE FIBER™

Fibra abrasiva molto flessibile per opacizzare le superfici e creare le basi per la successiva verniciatura. Si usa da entrambi i lati, a secco o a umido, a macchina o a mano. Ideale su superfici curve e profilate. I dischi possono essere utilizzati con levigatrice utilizzando l'interfaccia "SUPERgrip" codice 171.0590. **Abrasivo:** Ossido di alluminio (VF), Carburo di silicio (UF). **Supporto:** Tessuto non tessuto. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** Tridimensionale.

Fibre abrasive très flexible pour opacifier les surfaces et créer les bases pour la peinture ultérieure. Elle peut être utilisée sur les deux faces, à sec ou humide, à la machine ou à la main. Idéale pour les surfaces courbes et profilées. Les disques peuvent être utilisés avec une ponceuse en utilisant le code de l'interface "SUPERgrip" 171.0590. **Abrasif:** Oxyde d'aluminium (VF), carbure de silicium (UF), **Support:** TNT tissu non tissé. **Liant:** Résine sur résine. **Poudrage:** tridimensionnelle.

Very flexible abrasive fiber for matting surfaces and create a base coat for the succeeding painting steps. It can be used on both sides, dry or wet, by machine or by hand. Ideal on curved surfaces. Disc can fit with a sander using the "SUPERgrip" interface code 171.0590. **Abrasive:** Aluminum oxide (VF), Silicon carbide (UF). **Support:** Non-woven fabric. **Binder:** Resin over resin. **Coating structure:** Three-dimensional.

Fibra abrasiva muy flexible para matizar superficies y crear las bases para los siguientes pasos de pintura. Se puede usar por ambas caras, en seco o húmedo, a máquina o a mano. Ideal sobre superficies curvas. Los discos se pueden usar con li- jadora utilizando la interfaz "SUPERgrip" código 171.0590. **Abrasivo:** Óxido de aluminio (VF), Carburo de silicio (UF). **Soporte:** tejido no tejido. **Aglutinante:** Resina sobre resina. **Estructura:** Tridimensional.

ROTOLI / *ROLLS*

COD.			COLORE *COLOUR*	VERY FINE ±360	ULTRA FINE ±1500
172.0432	115 mm x 10 m	1 pcs.	●	■	
172.0434	115 mm x 10 m	1 pcs.	●		■

FOGLI / *SHEETS*

COD.			COLORE *COLOUR*	VERY FINE ±360	ULTRA FINE ±1500
172.0442	152 x 229 mm	10 pcs.	●	■	
172.0444	152 x 229 mm	10 pcs.	●		■

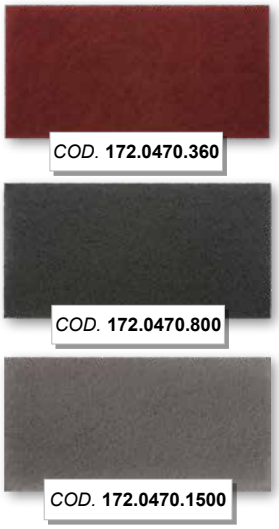
MEZZI FOGLI / HALF *SHEETS*

COD.			COLORE *COLOUR*	VERY FINE ±360	ULTRA FINE ±1500
172.0452	115 x 280 mm	10 pcs.	●	■	
172.0454	115 x 280 mm	10 pcs.	●		■

DISCHI / *DISCS*

COD.				COLORE *COLOUR*	VERY FINE ±360	ULTRA FINE ±1500
172.0462	Ø 150 mm	10 pcs.	GRIP	●	■	
172.0464	Ø 150 mm	10 pcs.	GRIP	●		■
172.0465	Ø 150 mm	10 pcs.	GRIP with COD. 171.0590	●		■

FIBER GLOBAL™



Fibra abrasiva ideale per opacizzare la cataforesi e le vernici o smalti particolarmente duri. Si distingue per resistenza, flessibilità, efficacia ed economicità. **Abrasivo:** Ossido di alluminio (VF), Carburo di silicio (XF e UF). **Supporto:** Tessuto non tessuto. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** Tridimensionale.

Fibre abrasive idéale pour opacifier la cataphorèse et les peintures ou les émaux particulièrement durs. Elle se distingue par sa résistance, sa flexibilité, son efficacité et sa rentabilité. **Abrasif:** Oxyde d'aluminium (VF), Carbure de silicium (XF et UF). **Support:** TNT tissu non tissé. **Liant:** Résine sur résine. **Poudrage:** tridimensionnelle.

Abrasive fiber perfect for matting cataphoresis and very hard paints or enamels. It stands out for its strength, flexibility, effectiveness and cost saving. **Abrasive:** Aluminum oxide (VF), Silicon carbide (XF and UF). **Support:** Non-woven fabric. **Binder:** Resin over resin. **Coating structure:** Three-dimensional.

Fibra abrasiva ideal para matizar la cataforesis, pinturas o barnices duros. Destaca por su solidez, flexibilidad, eficacia y ahorro de costes. **Abrasivo:** Óxido de aluminio (VF), Carburo de silicio (XF y UF). **Soporte:** tejido no tejido. **Aglutinante:** Resina sobre resina. **Estructura:** Tridimensional.

COD.				COLORE *COLOUR*	VERY FINE ±360	EXTRA FINE ±800	ULTRA FINE ±1500
172.0470.360	115 x 230 mm	25 pcs.	NO		■		
172.0470.800	115 x 230 mm	25 pcs.	NO			■	
172.0470.1500	115 x 230 mm	25 pcs.	NO				■

STAR LINE WP™

Carta abrasiva impermeabile per la levigatura manuale a umido di stucchi, fondi e vernici in carrozzeria. Si utilizza anche su metallo, plastica e materiali sintetici. Se usato a secco è un abrasivo di uso generale. **Abrasivo:** Carburo di silicio. **Supporto:** Carta al lattice impermeabile tipo B-C. **Legante:** Resina fenolica. **Cosparsione:** Chiusa. **Colore:** Grigio scuro.

Papier abrasif imperméable pour le ponçage humide manuel des mastics, des apprêts et des peintures dans les ateliers de carrosserie. Il est également utilisé sur le métal, le plastique et les matières synthétiques. Lorsqu'il est utilisé à sec, c'est un abrasif à usage général. **Abrasif:** Carbure de silicium. **Support:** Papier au latex impermeable type B. **Liant:** Résine phénolique. **Poudrage:** Fermée. **Couleur:** Gris foncé.

Waterproof abrasive paper for wet manual sanding of fillers, primers and bodywork paints. Can be also used on metal, plastic and synthetic materials. General purpose abrasive if used dry. **Abrasive:** Silicon carbide. **Support:** Type B waterproof latex paper. **Binder:** Phenolic resin. **Coating structure:** Closed. **Color:** dark grey.

Papel abrasivo resistente al agua para el lijado manual en húmedo de masillas, imprimaciones y pinturas de carrocería. También se utiliza sobre metal, plástico y materiales sintéticos. Abrasivo de uso general si se usa en seco. **Abrasivo:** Carburo de silicio. **Soporte:** Papel de látex impermeable tipo B. **Aglutinante:** Resina fenólica. **Estructura:** Cerrada. **Color:** Gris oscuro.

COD.			P80	P100	P120	P150	P180	P220	P240	P280	P320	P400	P500	P600	P800	P1000	P1200	P1500	P2000	P2500
172.2180	230 x 280 mm	50 pcs.	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

STAR LINE MINI GRIP FINISHING™

Mini dischi abrasivi impermeabili e flessibili per la carteggiatura a secco dei difetti di verniciatura (sporchini e colature), a mano o a macchina. **Abrasivo:** Ossido di alluminio / corindone. **Supporto:** Carta al lattice tipo B. **Legante:** Resina **Cosparsione:** chiusa.

Flexible and waterproof mini abrasive discs for dry sanding of painting flaws, manual or by machine. **Abrasive:** Aluminum oxide/Corundum. **Support:** Paper. **Binder:** Resin. **Coating structure:** closed.

Mini disques abrasifs, imperméables et flexibles, pour le ponçage des défauts de peinture (saleté et coulures), à la main ou à la machine. **Abrasif:** Oxyde d'aluminium/Corindon. **Support:** Papier au latex type B. **Liant:** Résine. **Poudrage:** Fermée

Mini discos abrasivos impermeables y flexibles para el lijado en seco de defectos de pintura (suciedad y descolgados), a mano o a máquina. **Abrasivo:** Óxido de aluminio / Corindón. **Soporte:** Papel de látex tipo B. **Aglutinante:** Resina. **Estructura:** cerrada.

COD.				P1500	P2000	P2500	P3000
172.0535	Ø 35 mm	100 pcs.	GRIP	■	■	■	■

STAR LINE MINI ADHESIVE™

Mini dischi abrasivi, impermeabili e flessibili, per la carteggiatura dei difetti di verniciatura (sporchini e colature), a mano o a macchina, sia a secco che a umido. **Abrasivo:** Carburo di silicio. **Supporto:** Carta al lattice tipo B. **Legante:** Resina. **Cosparsione:** chiusa. **Colore:** grigio

Abrasive mini discs, waterproof and flexible, for sanding painting flaws, manual or by machine, dry or wet. **Abrasive:** Silicon carbide. **Support:** Type B latex paper. **Binder:** Resin. **Coating structure:** Closed. **Color:** Grey.

Mini disques abrasifs, imperméables et flexibles, pour le ponçage des défauts de peinture (saletés et coulures), à la main ou à la machine, à sec ou à l'eau. **Abrasif:** Carbure de silicium. **Support:** Papier au latex type B. **Liant:** Résine. **Poudrage:** Fermée. **Couleur:** Gris.

Mini discos abrasivos, impermeables y flexibles, para lijar defectos de pintura (suciedad y descolgados), a mano o a máquina, tanto en seco como en húmedo. **Abrasivo:** Carburo de silicio. **Soporte:** Papel de látex tipo B. **Aglutinante:** Resina. **Estructura:** cerrada. **Color:** Gris.

COD.				P2000	P2500	P3000
172.0555	Ø 35 mm	100 pcs.	Adesivo / *Adhesive*	■	■	■

DFS™

COD. **172.0425.F**

COD. **172.0425.SF**

COD. **172.0425.EF**

Spugna abrasiva a doppia faccia ad elevata flessibilità, ideale per la carteggiatura a secco e a umido di superfici molto smussate e profilate. Molto resistente, risciacquabile e riutilizzabile. **Abrasivo:** Ossido di alluminio.

Two sided, lightweight, flexible sanding sponges Ideal for dry and wet sanding, it moulds easily to surface contours High resistant, non-cracking, it is rinsable and reusable. **Abrasive:** Aluminum oxide.

Éponge abrasive double face avec une grande flexibilité, idéale pour le poncage à sec et humide des surfaces très arrondies et profilées. Très resistant, rincable et réutilisable. **Abrasif:** oxyde d'aluminium.

Esponja de lijado de doble cara muy flexible, ideal para el lijado en seco y húmedo de superficies muy redondeadas y perfiladas. Muy resistente, no se agrieta, se puede enjuagar y reutilizar. **Abrasivo:** Óxido de aluminio.

COD.				COLORE *COLOUR*	FINE ±400	SUPER FINE ±600	EXTRA FINE ±1000
172.0425.F	120 x 96 x 12,5 mm	10 pcs.	NO	●	■		
172.0425.SF	120 x 96 x 12,5 mm	10 pcs.	NO	●		■	
172.0425.EF	120 x 96 x 12,5 mm	10 pcs.	NO	●			■

MIRROR FINISH™

Abrasivo di finitura in tessuto su spugna flessibile per adattarsi a ogni superficie. Eccezionale per la levigatura a umido, a mano o a macchina, nelle operazioni di sfumatura, opacizzazione e lucidatura. **Abrasivo:** Carburo di silicio. **Supporto:** Tessuto su spugna. **Legante:** Resina. **Cosparsione:** Speciale Mirror Finish. **Colore:** Grigio.

Very flexible finishing abrasive based on a flexible sponge to be adaptable to any surface. Perfect for wet, manual or by machine sanding, in blending, matting and polishing operations. **Abrasive:** Silicon carbide. **Support:** Fabric on sponge. **Binder:** Resin. **Coating structure:** special Mirror Finish. **Color:** Grey.

Abrasif de finition en tissu sur éponge souple pour s'adapter à toutes les surfaces. Exceptionnel pour le ponçage humide, à la main ou à la machine, dans les opérations de nuance, de matage et de polissage. **Abrasif:** Carbure de silicium. **Support:** Tissu sur éponge. **Liant:** Résine. **Poudrage:** special Mirror Finish. **Couleur:** Gris

Abrasivo de acabado en tejido sobre esponja flexible para adaptarse a cualquier superficie. Excepcional en el lijado en húmedo, a mano o máquina, para el difuminado, matizado y pulido. **Abrasivo:** Carburo de silicio. **Soporte:** Tejido sobre esponja. **Aglutinante:** Resina. **Estructura:** Mirror Finish especial. **Color:** Gris.

COD.				P1000	P2000	P3000	P4000
172.0472	Ø 150 mm	15 pcs.	GRIP	■	■	■	■
172.0474	Ø 75 mm	20 pcs.	GRIP	■	■	■	■

BLOCCHETTO ABRASIVO

Abrasive block
Bloque abrasivo
Bloc abrasif

COD. **172.2500**

COD. **172.2501**

COD. **172.2503**

COD. **172.2505**

Abrasivo rigido in materiale carbonioso per eliminare i difetti di verniciatura (sporchini e colature) e preparare la superficie alla lucidatura. Si usano solo a umido per evitare graffi tenendo i blocchetti immersi a lungo nell'acqua. Dopo l'uso riporli nel suo contenitore e mantenerli umidi ma non immersi.

Carbon based rigid abrasive for removing painting flaws and preparing the surface for polishing. To be used only wet to avoid scratches. After use, store it in its box and keep it moist.

Abrasif rigid en matériau carbone pour éliminer les défauts de peinture (saleté et coulures) et préparer la surface au polissage. Ils sont utilisés seulement lorsqu'ils sont mouillés pour éviter les rayures en maintenant les blocs immergés dans l'eau pendant une longue période. Après utilisation, mettez-les dans leur récipient et gardez-les humides mais pas immergés.

Abrasivo rígido en base carbón para eliminar defectos de pintura (suciedad y descolgados) y preparar la superficie para el pulido. Para ser usado sólo en húmedo para evitar arañazos; mantener los bloques sumergidos en agua durante mucho tiempo. Después de su uso, guárdelo en su caja y manténgalo húmedo (pero no sumergido).

COD.			COLORE *COLOUR*	800	1500	3000
172.2500	50 x 20 x 20 mm	5 pcs.		■		
172.2501	50 x 20 x 20 mm	5 pcs.			■	
172.2503	50 x 20 x 20 mm	5 pcs.				■
172.2505	90 x 20 x 45 mm	5 pcs.		spugnetta di pulizia / *cleaning sponge*		
172.2506.KIT	-	1 pcs.	-	1 x 172.2500 - 172.2501 - 172.2503 - 172.2505		

COD. **172.2506.KIT**

DSC-R™ Surface Conditioning Disc

Dischi abrasivi in Surface Conditioning con attacco a cambio rapido tipo R, in tessuto-non-tessuto di nylon impegnato di granuli abrasivi. Il disco è ancorato ad un perno filettato maschio per permettere un rapido montaggio sull'apposito platorello. Si utilizza con levigatrici angolari per il decapaggio, satinatura e finitura di tutti i tipi di metalli. E' consigliato per applicazioni con forti sollecitazioni meccaniche. L'abrasivo in Surface Conditioning è sviluppato per offrire la più alta qualità in termini di durata, capacità di taglio e finitura. Rimuove le imperfezioni sulle superfici, permette di ottenere la finitura desiderata in una sola operazione generando superfici pulite, lisce e senza sbavature. **Materiali d'applicazione:** Acciaio, acciaio inossidabile e legati, ghisa, alluminio, materiali non ferrosi. **Abrasivo:** Ossido di alluminio/corindone.

Quick change surface Conditioning abrasive discs with R fastening system, made with nylon non-woven fabric with abrasive grains. The disc is anchored to a male threaded pin to allow quick assembly on the appropriate pad. It is used with angular sanders for pickling, glazing and finishing all types of metals. It is recommended for applications with strong mechanical stress. The Surface Conditioning abrasive is developed to offer the highest quality in terms of durability, cutting capacity and finishing. It removes imperfections on surfaces so to obtain the desired finish in a single operation, making clean, smooth and smudges-free surfaces. **Application surfaces:** Steel, stainless steel and alloys, cast iron, aluminum, non-ferrous materials. **Abrasive:** Aluminum oxide / corundum.

Disques abrasifs en Surface Conditioning avec fixation à changement rapide type R, en tissu non-tissé de nylon imprégné de granulés abrasifs. Le disque est ancré à un axe fileté mâle pour permettre un montage rapide sur le plateau dedié. Il est utilisé avec des ponceuses angulaires pour le décapage, le satinage et la finition de tous les types de métaux. Il est recommandé pour les applications avec de fortes contraintes mécaniques. Le pivot filetée garantit une excellente fixation du disque qui ne se déplace pas pendant l'application. L'abrasif en Suraface Conditioning est développé pour offrir la plus haute qualité en termes de durabilité, capacité de coupe et de finition. Il élimine les imperfections sur le surfaces, permet d'obtenir la finition désirée en une seule opération en générant des surfaces propres, lisses et sans bavures. **Matériaux d'application:** acier, acier inoxydable et alliés, fonte, aluminium, matériaux non ferreux. **Abrasif:** oxyde d'aluminium / corindon.

Discos abrasivos para acondicionar la superficie, con sistema de fijación tipo R, de cambio rápido, fabricados en tejido no tejido de nylon con granos abrasivos. El disco está anclado a un pasador roscado macho para permitir un montaje rápido en el plato especial. Se utiliza con lijadoras angulares para decapado, esmaltado y acabado de todo tipo de metales. Se recomienda para aplicaciones con fuertes esfuerzos mecánicos. El pasador roscado asegura una excelente conexión del disco para que no se mueva durante la aplicación. El abrasivo Surface Conditioning está desarrollado para ofrecer la más alta calidad en términos de durabilidad, capacidad de corte y acabado. Elimina las imperfecciones de las superficies, para obtener el acabado deseado en una sola operación, dejando superficies limpias, lisas y sin manchas. **Materiales de aplicación:** acero, acero inoxidable y aleaciones, hierro fundido, aluminio, materiales no ferrosos. **Abrasivo:** óxido de aluminio / corindón.

COD.		RPM MAX		GRANA/*GRIT*	COLORE/*COLOUR*	
172.3051.CS	Ø 51 mm	23.000	Type R	Coarse		50 pcs.
172.3051.ME	Ø 51 mm	23.000	Type R	Medium		50 pcs.
172.3051.VF	Ø 51 mm	23.000	Type R	Very fine		50 pcs.
172.3051.UF	Ø 51 mm	23.000	Type R	Ultra fine		50 pcs.
172.3076.CS	Ø 76 mm	18.000	Type R	Coarse		25 pcs.
172.3076.ME	Ø 76 mm	18.000	Type R	Medium		25 pcs.
172.3076.VF	Ø 76 mm	18.000	Type R	Very fine		25 pcs.
172.3076.UF	Ø 76 mm	18.000	Type R	Ultra fine		25 pcs.

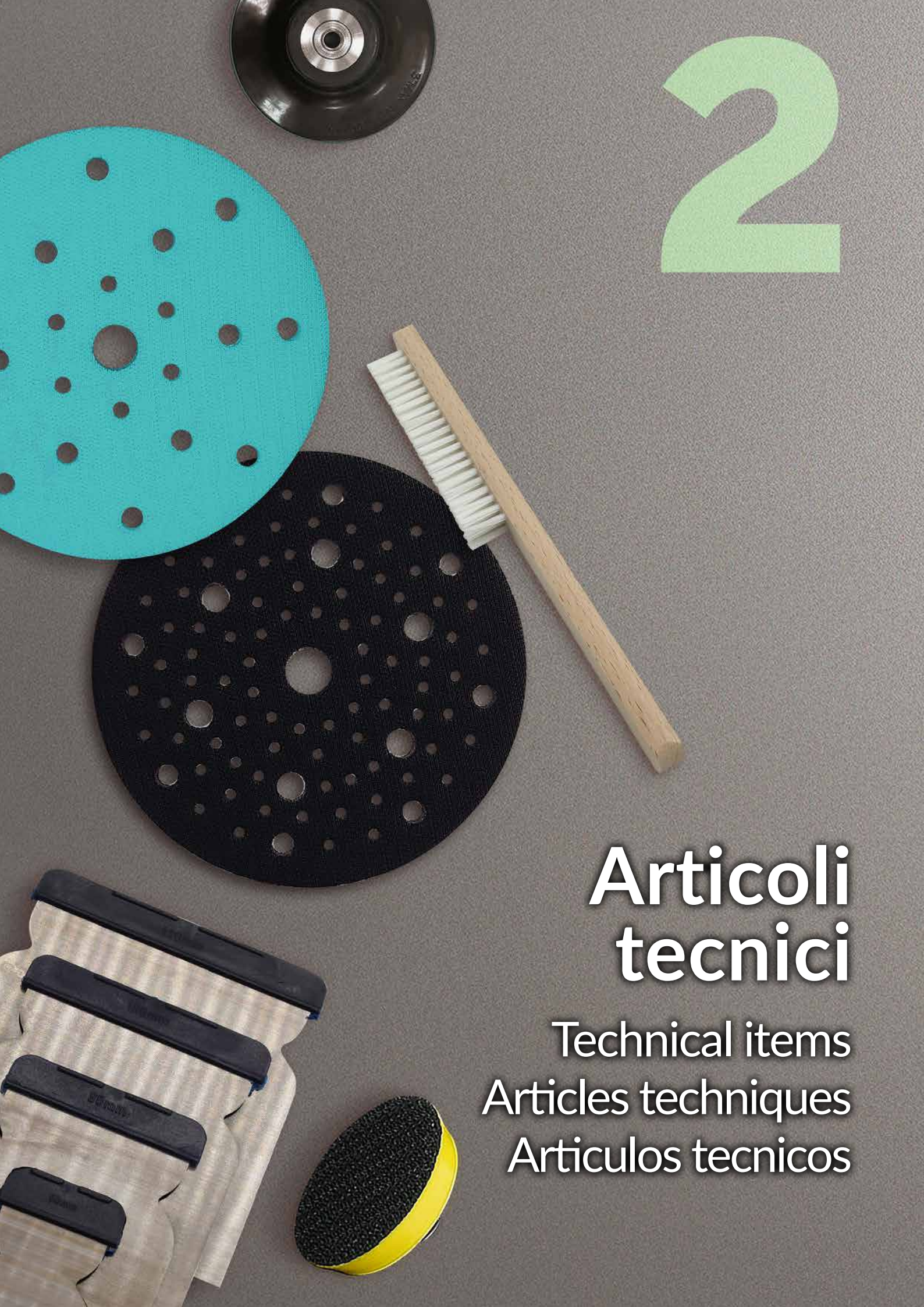
Usare con Platorello Ø 51-76 mm
Used with Ø 51-76 mm Pad

Prodotto correlato / Related product / Produit connexe / Producto relacionado

COD.		DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*			
171.2051	Ø 51 mm	Platorello / *Pad / Plateau / Plato*	perno/*shaft* Ø 6 mm	Type R	1 pcs.
171.2076	Ø 76 mm	Platorello / *Pad / Plateau / Plato*	perno/*shaft* Ø 6 mm	Type R	1 pcs.
471.0859	-	Mini levigatrice angolare / *Mini angular sander* *Mini ponceuse angulaire / Mini lijadora angular*	-	-	1 pcs.

CARBO TECH®
THE ORIGINAL ABRASIVE
Made in Canada
CARBORED™
GRANE MISTE
campionatura di prova
GRIP

SISTAR
ABRASIVI - ABRASIVES - ABRASIFS - SCHLEIFEN - ABRASIVOS
EXEL
P500 - Ø 150 mm
21 fori/21 holes
Attacco grip/Grip connection
Codice/Code: 172.0136.500
Contiene/Contains 100 pz./pcs
2021/01



2

Articoli tecnici

Technical items
Articles techniques
Articulos tecnicos

PLATORELLI PER CARTEGGIATURA / *Backing pad / Plateau de poncage / Platos de lijado*

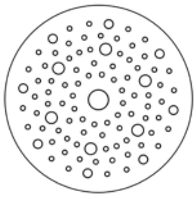
COD.	PAGINA *PAGE*			PER ABRASIVI / *FOR ABRASIVES*			
171.0450	25	Ø 200 mm	8	8 fori/*holes*	MEDIUM	M14	GRIP
171.0430	23	Ø 150 mm	97	6,7,9,15,21, fori / *holes* + multiforo e rete / *multi hole and net*	MEDIUM	5/16" + M8	GRIP
171.0406	23	Ø 150 mm	21	6,7,9,15,21 fori/*holes*	MEDIUM	5/16" + M8	GRIP
171.0401	23	Ø 150 mm	15	6,7,9,15 fori/*holes*	MEDIUM	5/16" + M8	GRIP
171.0418	24	Ø 150 mm	15	6,7,9,15 fori/*holes*	HARD	5/16"	GRIP
171.0417	24	Ø 150 mm	6	6 fori/*holes*	HARD	5/16"	GRIP
171.0419	24	Ø 150 mm Rinforzato	/	Senza fori / *Without holes*	HARD	5/16"	GRIP
171.0440	25	Ø 125 mm	33	9 fori/*holes* + multiforo e rete / *multi hole and net*	MEDIUM	5/16" + M8	GRIP
171.2076	26	Ø 76 mm	/	DSC-R Dischi / *Discs Surface Conditioning*	MEDIUM	1/4"-20 (F) perno/*shaft*	Type R
171.0305	25	Ø 75 mm	6	6 fori/*holes*	MEDIUM	5/16"	GRIP
171.2051	26	Ø 51 mm	/	DSC-R Dischi / *Discs Surface Conditioning*	MEDIUM	1/4"-20 (F) perno/*shaft*	Type R
171.0310	26	Ø 30 mm	/	Senza fori / *Without holes*	HARD	M10	GRIP
171.0315	26	Ø 30 mm	/	Senza fori / *Without holes*	HARD	M10	Adesivo / *Adhesive*

TAMPONI MANUALI / *Manual pad / Tampon manuel / Tacos manuales*

COD.	PAGINA *PAGE*			PER ABRASIVI / *FOR ABRASIVES*		
171.0220	28	Ø 150 mm	37	6, 7, 9, 15, 21 Fori e rete / *Holes and net*	HARD	GRIP
171.0230	28	Ø 150 mm	/	*Senza fori / Without holes*	HARD	GRIP
171.0535	29	Ø 150 mm	/	*Senza fori / Without holes*	HARD	GRIP
171.0537	29	Ø 150 mm	/	*Senza fori / Without holes*	HARD	GRIP
171.0530	31	Ø 35 mm	/	*Senza fori / Without holes*	MEDIUM-HARD	MICRO GRIP
171.0532	31	Ø 35 mm	/	*Senza fori / Without holes*	MEDIUM-HARD	ADESIVO / *ADHESIVE*
171.0533	30	29 x 35 x 15 mm	/	*Rettangolini 725.0483 / Small sheets 725.0483*	HARD	ADESIVO / *ADHESIVE*
171.0202	27	70 x 400 mm	53	Tutti i fogli e rete / *All sheets and net*	HARD	GRIP
171.0201	27	70 x 198 mm	22	Tutti i fogli e rete / *All sheets and net*	HARD	GRIP
171.0210	27	70 x 198 mm	22	Tutti i fogli e rete / *All sheets and net*	HARD	GRIP
171.0200	27	70 x 125 mm	13	Tutti i fogli e rete / *All sheets and net*	HARD	GRIP
171.0539	29	70 x 125 mm	/	*Senza fori / Without holes*	HARD	GRIP
171.0540	30	70 x 125 mm	/	*Senza fori / Without holes*	SOFT, MEDIUM & HARD	GRIP
171.0541	30	70 x 125 mm	/	*Senza fori / Without holes*	MEDIUM	GRIP
171.0545	30	70 x 120 mm	/	*Senza fori / Without holes*	HARD & SOFT	MICRO GRIP
171.0550	31	70 x 125 mm	/	*Senza fori / Without holes*	HARD	SCANA-LATURA / *GROOVE*
171.0555	31	105 x 215 mm	/	*Senza fori / Without holes*	HARD	MOLLE / *SPRING*
171.0205	27	115 x 230 mm	32	Tutti i fogli e rete / *All sheets and net*	HARD	GRIP

PLATORELLO MULTIFORO - Ø 150 mm 97 FORI

Multi hole backing pad - ø 150 mm 97 holes
Plateau de poncage multi trous - ø 150 mm 97 trous
Plato multiagujero - ø 150 mm 97 agujeros



Platorello multiforo per carteggiatura con 97 fori, 42 ad aspirazione canalizzata e 55 ad aspirazione diretta. Può essere utilizzato con dischi abrasivi con 6,7,9,15 e 21 fori e dischi multiforo. Ideale per abrasivi su rete.

Plateau multi trous pour le ponçage avec 97 trous, 42 pour l'aspiration canalisée et 55 pour l'aspiration directe. Il peut être utilisé avec des disques abrasifs à 6,7,9,15 et 21 trous et des disques multi-trous. Idéal pour les abrasifs sur toile.

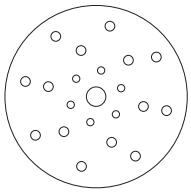
Multi hole backing pad for sanding with 97 holes, 42 with ducted suction and 55 with direct sanding suction. It can be used with abrasive discs with 6,7,9,15 and 21 holes and multi-hole discs. Ideal for abrasive net.

Plato de lijado multiagujero con 97 agujeros, 42 por aspiración canalizada y 55 por aspiración directa. Puede ser utilizado con discos de lija de 6,7,9,15 y 21 agujeros y con discos multiagujeros. Ideal para abrasivos con malla.

COD.						
171.0430	Ø 150 mm	97 (42+55)	MEDIUM	5/16" + M8	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO - Ø 150 mm 21 FORI

Backing pad - ø 150 mm 21 holes
Plateau de poncage - ø 150 mm 21 trous
Plato - ø 150 mm 21 agujeros



Platorello per carteggiatura ad aspirazione canalizzata per dischi abrasivi con 6,7,9,15 e 21 fori.

Plateau de ponçage à aspiration canalisée pour les disques abrasifs à 6,7,9,15 et 21 trous.

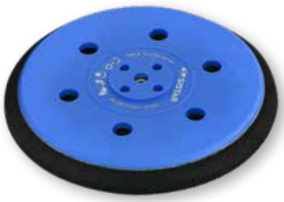
Backing pad for ducted suction for abrasive discs with 6,7,9,15 and 21 holes.

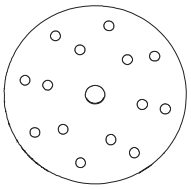
Plato de lijado por aspiración canalizada para discos abrasivos de 6,7,9,15 y 21 agujeros.

COD.						
171.0406	Ø 150 mm	21	MEDIUM	5/16" + M8	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO - Ø 150 mm 15 FORI

Backing pad - ø 150 mm 15 holes
Plateau de poncage - ø 150 mm 15 trous
Plato - ø 150 mm 15 agujeros





Platorello per carteggiatura ad aspirazione canalizzata per dischi abrasivi con 6,7,9 e 15 fori.

Plateau de ponçage à aspiration canalisée pour les disques abrasifs à 6,7,9 et 15 trous.

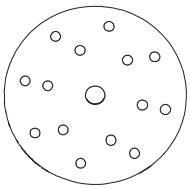
Backing pad for ducted sanding suction for 6,7,9,15 holes with abrasive discs.

Plato de lijado por aspiración canalizada para discos abrasivos de 6,7,9 y 15 agujeros.

COD.						
171.0401	Ø 150 mm	15	MEDIUM	5/16" + M8	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO RINFORZATO - Ø 150 mm 15 FORI

Reinforced backing pad - ø 150 mm 15 holes
Plateau de ponçage renforcé - ø 150 mm 15 trous
Plato reforzado - ø 150 mm 15 agujeros



Platorello per carteggiatura ad aspirazione canalizzata per dischi abrasivi con 6,7,9 e 15 fori. Rinforzato per un uso prolungato e intensivo.

Plateau de ponçage à aspiration canalisée pour les disques abrasifs à 6,7,9 et 15 trous. Renforcé pour une utilisation prolongée et intensive.

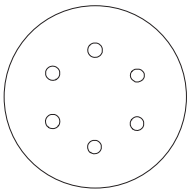
Backing pad for ducted suction for abrasive discs with 6,7,9,15 and 15 holes. Reinforced for prolonged and intensive use.

Plato de lijado por aspiración canalizada para discos abrasivos de 6,7,9 y 15 agujeros. Reforzado para un uso prolongado e intenso.

COD.						
171.0418	Ø 150 mm	15	HARD	5/16"	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO RINFORZATO - Ø 150 mm 6 FORI

Reinforced backing pad - ø 150 mm 6 holes
Plateau de ponçage renforcé - ø 150 mm 6 trous
Plato reforzado - ø 150 mm 6 agujeros



Platorello per carteggiatura ad aspirazione diretta. Rinforzato per un uso prolungato e intensivo.

Plateau de ponçage à aspiration directe. Renforcé pour une utilisation prolongée et intensive.

Backing pad for direct sanding suction. Reinforced for prolonged and intensive use.

Plato de lijado por aspiración directa. Reforzado para un uso prolongado e intenso.

COD.						
171.0417	Ø 150 mm	6	HARD	5/16"	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO RINFORZATO - Ø 150 mm SENZA FORI

Reinforced backing pad - ø 150 mm without holes
Plateau de ponçage renforcé - ø 150 mm sans trous
Plato reforzado - ø 150 mm sin agujeros

Platorello per carteggiatura senza fori di aspirazione. Rinforzato per un uso prolungato e intensivo. Utilizzabile su levigatrici palmari rotorbitali con tamponi per lucidatura antialoni.

Plateau de ponçage sans trous d'aspiration. Renforcé pour une utilisation prolongée et intensive. Utilisable sur des ponceuses à main roto-orbital avec des tampons de polissage antihalos.

Backing pad for sanding without suction holes. Reinforced for prolonged and intensive use. It can also be used with anti-halos polishing sponge with Random Orbital Sanders.

Plato de lijado sin agujeros de aspiración. Reforzado para un uso prolongado e intenso. También puede ser utilizado con esponjas de pulido anti-hologramas en lijadoras roto-orbitales.

COD.						
171.0419	Ø 150 mm	NO	HARD	5/16"	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO - Ø 200 mm 8 FORI

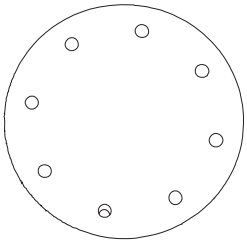
Backing pad - ø 200 mm 8 holes
Plateau de ponçage - ø 200 mm 8 trous
Plato - ø 200 mm 8 agujeros

Platorello per carteggiatura ad aspirazione diretta, utilizzabile anche per lucidatura con lucidatrici rotative.

Plateau de ponçage à aspiration directe, il peut etre egalement utilise pour le polissage avec de polisseuses rotatives.

Backing pad for direct suction suitable also for polishing with rotatory polishers.

Plato de lijado por aspiración directa, utilizable también para pulir con pulidoras rotatorias.



COD.						
171.0450	Ø 200 mm	8	MEDIUM	M14	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO - Ø 125 mm 33 FORI

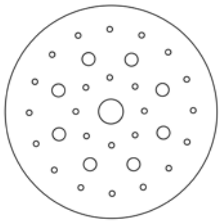
Backing pad - ø 125 mm 33 holes
Plateau de ponçage - ø 125 mm 33 trous
Plato - ø 125 mm 33 agujeros

Platorello per carteggiatura ad aspirazione canalizzata.

Plateau de ponçage à aspiration canalisée.

Backing pad for ducted sanding suction.

Plato de lijado por aspiración canalizada.



COD.						
171.0440	Ø 125 mm	33	MEDIUM	5/16" + M8	GRIP	1 pcs.

MINI PLATORELLO - Ø 75 mm 6 FORI

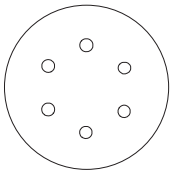
Backing pad - ø 75 mm 6 holes
Plateau de ponçage - ø 75 mm 6 trous
Mini-plato - ø 75 mm 6 agujeros

Platorello per carteggiatura ad aspirazione diretta per mini palmare.

Plateau de ponçage à aspiration directe pour mini-ponceuse.

Backing pad for direct sanding suction for mini hand polishers.

Plato de lijado por aspiración directa para mini-pulidoras de mano.



COD.						
171.0305	Ø 75 mm	6	MEDIUM	5/16"	GRIP	5 pcs.

MICRO PLATORELLO - Ø 30 mm

Micro backing pad - ø 30 mm
Micro plateau de poncage - ø 30 mm
Micro plato - ø 30 mm

COD. **171.0310**

COD. **171.0315**

Micro platorello per carteggiatura con la mini levigatrice angolare rotorbitale art. 471.0860.

Micro-plateau pour le ponçage avec la mini ponceuse d'angle roto-orbital art. 471.0860.

Micro backing pad suitable for mini random orbital corner sander art. 471.0860.

Micro plato de lijado para mini lijadora angular, rotorbital art. 471.0860.

COD.					
171.0310	Ø 30 mm	HARD	M10	GRIP	1 pcs.
171.0315	Ø 30 mm	HARD	M10	Adesivo / *Adhesive*	1 pcs.

ADATTATORE PER LEVIGATRICI RUPES® SKORPIO

Rupes® adapter Skorpio
Adaptateur pour Rupes® Skorpio
Adaptador para lijadoras Rupes® Skorpio

Kit adattatore per collegare i platorelli per carteggiatura Sistar alle levigatrici Rupes® Skorpio.

Kit adaptateur pour connecter les plateaux de ponçage Sistar aux ponceuses Rupes® Skorpio.

Adapter kit for connecting Sistar backing pads to Rupes® Skorpio sanders.

Kit adaptador para conectar los platos de lijado Sistar con las lijadoras Rupes® Skorpio.

COD.			
171.0449	Ø 35 x 25 mm	M8	1 pcs.

PLATORELLO PER DISCHI ATTACCO RAPIDO R

Quick change discs pad
Plateau pour disques fixation rapide R
Plato para discos con conexión rápida R

Usare con disco Roloc
Used with Roloc disc

Platorello in gomma utilizzabile con i dischi abrasivi DSC-R Surface Conditioning con attacco a cambio rapido tipo R. Supporto con perno per mandrino.

Plateau en caoutchouc utilisable avec les disques abrasifs DSC-R Surface Conditioning avec fixation à changement rapide type R. Support avec tige de 6 mm. Support avec pivot pour broche.

Rubber pad suitable for quick change surface conditioning discs with R fastening system. 6 mm shaft. Pad with shaft for spindle.

Plato de goma para usar con discos abrasivos DSC-R Surface Conditioning y conexión rápida tipo R. Soporte con vástago de 6 mm. Soporte con pasador para husillo.

COD.					
171.2051	Ø 51 mm	MEDIUM	perno/*shaft* Ø 6 mm	Type R	1 pcs.
171.2076	Ø 76 mm	MEDIUM	perno/*shaft* Ø 6 mm	Type R	1 pcs.

TAMPONI MANUALI

Manual backing pad
Tampons manuels
Garlopas manuales

COD. **171.0200**

COD. **171.0201**

COD. **171.0202**

COD. **171.0205**

Tamponi per carteggiatura manuale su superfici piane, con aspirazione delle polveri. Completi di raccordo Ø 21 e 29 mm.

Tampons pour ponçage manuel sur surfaces planes, avec aspiration des poudres. Avec raccord Ø 21 et 29 mm.

Manual backing pad with dust extraction to be used on flat surfaces. 21 and 29 mm connectors included.

Garlopas para lijado manual sobre superficies planas con aspiración. Incluye conexiones de Ø 21 y 29 mm.

COD.					
171.0200	70 x 125 mm	13	HARD	GRIP	1 pcs.
171.0201	70 x 198 mm	22	HARD	GRIP	1 pcs.
171.0202	70 x 400 mm	53	HARD	GRIP	1 pcs.
171.0205	115 x 230 mm	32	HARD	GRIP	1 pcs.

KIT TAMPONE MULTIFUNZIONE

Multifunction backing pad
Tampons multifonctionnels
Garlopa multifunción

Tampone per carteggiatura manuale con aspirazione, ideale per lavorare su superfici piane, concave e convesse grazie ai 4 adattatori inclusi nel Kit. Completo di raccordo Ø 21 e 29 mm e valvola di regolazione dell'aspirazione.

Ponceuse manuelle avec aspiration, idéale pour travailler sur des surfaces planes, concaves et convexes grâce aux 4 adaptateurs inclus dans le kit. Complet avec raccord Ø 21 e 29 mm et valve de régulation d'air.

Suction manual backing pad suitable for sanding on flat, concave and convex surfaces thanks to the included 4 adapters. 21 and 29 mm diameter connection and air adjustment and suction valve are included.

Garlopa para lijado manual con aspiración, ideal para trabajar sobre superficies planas, cóncavas y convexas gracias a sus 4 modelos con diferentes formas incluidos en el kit. Incluye conexiones Ø 21 y 29 mm y regulador de aire.

COD.					
171.0210	70 x 198 mm	22 (universal)	HARD	GRIP	1 pcs.

Adattatori / *Adapters:*

KIT TAMPONE MULTIFUNZIONE Ø 150 mm

Multifunction backing pad ø 150 mm
Tampons multifonctionnels ø 150 mm
Taco multifunción ø 150 mm

Tampone per carteggiatura manuale con aspirazione, ideale per lavorare con dischi abrasivi Ø 150 mm su superfici piane, concave e convesse grazie ai 3 adattatori inclusi nel Kit. Completo di raccordo Ø 21-29 mm e valvola di regolazione dell'aspirazione.

Ponceuse manuelle avec aspiration, idéale pour travailler avec disques abrasifs Ø 150 mm sur des surfaces planes, concaves et convexes grâce aux 3 adaptateurs inclus dans le kit. Complet avec raccord Ø 21 e 29 mm et valve de régulation d'aspiration.

Manual sanding pad with air suction ideal for working with 150 mm diam. abrasive discs. It can be used on flat, concave and convex surfaces thanks to 3 adapters included. It is supplied with 21-29 mm diam. connections and air suction setting valve.

Taco para lijado manual con aspiración, ideal para trabajar con discos de lija Ø 150 mm sobre superficies planas, cóncavas y convexas gracias a sus 3 modelos con diferentes formas incluidos en el kit. Incluye conexiones Ø 21 y 29 mm y regulador de aire.

COD.					
171.0220	Ø 150 mm	37	HARD	GRIP	1 pcs.

Adattatori / *Adapters:*

KIT TAMPONI MANUALI Ø 150 mm

Manual pad kit ø 150 mm
Kit tampons manuels ø 150 mm
Kit de tacos manuales ø 150 mm

Kit composto da 6 tamponi per carteggiatura manuale, senza aspirazione, con dischi abrasivi Ø 150 mm. Indicati per superfici piane, concave e convesse e zone di difficile accesso.

Kit composé de 6 tampons pour le ponçage manuel, sans aspiration, avec disques abrasifs Ø 150 mm. Indiqués pour les surfaces planes, concaves et convexes et les zones d'accès difficile.

Six pads kit for manual sanding, without suction, with Ø 150 mm abrasive discs. Suitable for flat, concave and convex surfaces and areas hard to be reached.

Kit con 6 tacos de lijado manual, sin aspiración, para discos de lija Ø 150 mm. Ideal para trabajar sobre superficies planas, cóncavas y convexas y zonas de difícil acceso.

COD.				
171.0230	Ø 150 mm	HARD	GRIP	1 pcs.

TAMPONE MANUALE Ø 150 mm

Manual backing pad ø 150 mm
Tampon manuel ø 150 mm
Taco manual ø 150 mm

Tampone per carteggiatura manuale, senza aspirazione, per dischi abrasivi Ø 150 mm.

Tampon pour le ponçage manuel, sans aspiration, pour disques abrasifs Ø 150 mm.

Manual sanding pad, without suction, for Ø 150 mm abrasive discs.

Taco de lijado manual, sin aspiración, para discos de lija Ø 150 mm.

COD.				
171.0535	Ø 150 mm	HARD	GRIP	1 pcs.

TAMPONE MANUALE FLEX Ø 150 mm

Manual flex pad ø 150 mm
Tampon manuel flex ø 150 mm
Taco manual flex ø 150 mm

Tampone flessibile per carteggiatura manuale, senza aspirazione, per dischi abrasivi Ø 150 mm. Grazie ai tagli trasversali, è adatto per superfici piane e convesse.

Tampon flexible pour le ponçage manuel, sans aspiration, pour disques abrasifs Ø 150 mm. Grâce aux coupes transversales, il est indiqué pour les surfaces planes et convexes.

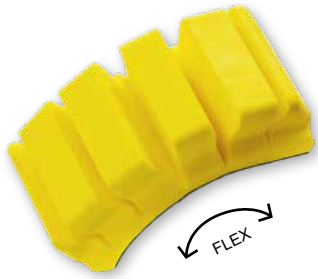
Flexible manual sanding pad, without suction, for Ø 150 mm abrasive discs. Thanks to its cross cuts it can be use both on flat and convex surfaces.

Taco de lijado manual flexible, sin aspiración, para discos de lija Ø 150 mm. Gracias a los cortes transversales, es ideal para superficies planas y convexas.

COD.				
171.0537	Ø 150 mm	HARD	GRIP	1 pcs.

TAMPONE MANUALE FLEX

Manual flex pad
Tampon manuel flex
Taco manual flex



Tampone flessibile per carteggiatura manuale, senza aspirazione per fogli abrasivi. Grazie ai tagli trasversali, è adatto per superfici piane e convesse.

Tampon flexible pour le ponçage manuel, sans aspiration pour feuilles abrasifs. Grâce aux coupes transversales, il est indiqué pour les surfaces planes et convexes.

Flexible manual sanding pad, without suction, suitable for abrasive sheets. Thanks to its cross cuts it can be use both on flat and convex surfaces.

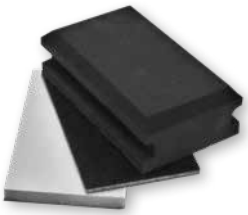
Taco de lijado manual flexible, sin aspiración, para hojas de lija. Gracias a los cortes transversales, es ideal para superficies planas y convexas.

COD.				
171.0539	70x125 mm	HARD	GRIP	1 pcs.

TAMPONE MANUALE COMPONIBILE

Manual backing pad
Tampon modulable manuel
Tampón manual adaptable

COD. **171.0541**



COD. **171.0540**

Tampone per carteggiatura manuale, senza aspirazione. Con la piastra rigida e l'interfaccia soft si può comporre un tampone con diverse durezze per ogni esigenza di carteggiatura.

Tampon pour le ponçage manuel, sans aspiration. Avec la plaque rigide et l'interface douce, on peut composer un tampon avec des duretés différentes pour chaque exigence de ponçage.

Manual backing pad, without suction. Rigid support and soft interface allow to make a pad with different hardness to fit different sanding needs.

Tampón manual de lijado, sin aspiración. Con la placa rígida y la interfaz soft, se puede componer un tampón con diferentes durezas para cada requisito de lijado.

COD.				
171.0541	70 x 125 mm	MEDIUM	GRIP	1 pcs.
171.0540	70 x 125 mm	SOFT, MEDIUM & HARD	GRIP	1 pcs.

TAMPONE MANUALE DOPPIA DENSITÀ CON MICROVELCRO

Dual density manual backing pad with micro grip
Tampon de ponçage à double densité avec micro grip
Tampón manual de doble densidad con micro grip

Tampone manuale doppia densità hard/soft con attacco micro grip per carteggiatura manuale. Da utilizzare con i fogli Ultra Flex Finish codice 725.0482

Tampon de ponçage manuel à double densité, dur/doux, avec attache micro-grip. A utiliser avec les feuilles de finition Ultra Flex code 725.0482

Hard/soft dual density manual sanding pad with micro grip attachment. For use with Ultra Flex Finish sheets code 725.0482

Tampón manual de lijado de doble densidad dura/blanda con accesorio de microagarre. Para usar con las hojas Ultra Flex Finish código 725.0482.

COD.				
171.0545	70 x 120 mm	HARD & SOFT	MICRO GRIP	1 pcs.

TAMPONCINO GOMMA

NEW!

Rubber mini backing pad
Tampon en caoutchouc
Taco de goma

Mini tampone per carteggiatura manuale. Da utilizzare con i rettangolini adesivi Ultra flex finish cod. 725.0483

Mini-tampon pour le ponçage manuel. A utiliser avec les rectangles adhésifs de finition Ultra flex cod. 725.0483

Mini pad for manual sanding. For use with Ultra flex finish adhesive rectangles cod. 725.0483

Mini taco para lijado manual. Para usar con los rectángulos adhesivos de acabado Ultra flex cod. 725.0483

COD.				
171.0533	29 x 35 x 15 mm	HARD	Adesivo / *Adhesive*	1 pcs.

TAMPONE MANUALE
Manual backing pad
Tampon de ponçage
Tampón manual

Tampone in gomma per carteggiatura manuale a umido con fogli abrasivi senza grip.

Tampon en caoutchouc pour le ponçage manuel humide avec des feuilles abrasives sans raccord grip.

Rubber pad for wet manual sanding with abrasive sheets without grip (grip mounting system).

Taco de goma para lijado manual en húmedo y hojas de lija sin grip.

COD.			
171.0550	70x125 mm	HARD	1 pcs.

TAMPONE MANUALE
Manual backing pad
Tampon manuel
Taco manual

Tampone in plastica per carteggiatura manuale. Le due molle laterali consentono di bloccare la carta abrasiva. Con la modifica grip adesiva cod. 171.0617 lo si può utilizzare anche con abrasivi velcrati.

Tampon en plastique pour le ponçage manuel. Les deux ressorts latéraux permettent de verrouiller le papier abrasif. Avec la modification du grip adhésif code. 171.0617, il peut également être utilisé avec des abrasifs avec raccord grip.

Plastic pad for manual sanding. The two lateral springs block the abrasive paper. This pad can be used with grip abrasives applying grip adhesive adapter cod. 171.0617.

Taco de plástico para lijado manual. Los dos muelles laterales permiten ajustar el papel de lija. Con el artículo 171.0617 pueden usarse lijas con grip.

COD.			
171.0555	105 x 215 mm	HARD	1 pcs.

TAMPONE MANUALE Ø 35 mm
Manual backing pad ø 35 mm
Tampon manuel ø 35 mm
Taco manual ø 35 mm

MICRO GRIP
COD. **171.0530**

Tampone per carteggiatura manuale con minidischi abrasivi. Dotato di un lato rigido e un lato semirigido con supporto in gomma oltre a una interfaccia soft per ottenere diverse durezze per ogni esigenza lavorativa.

Tampon pour le ponçage manuel avec des mini disques abrasifs. Équipé d'un côté rigide et d'un côté semi-rigide avec support en caoutchouc ainsi qu'une interface douce pour obtenir différentes duretés pour chaque exigence de travail.

Manual backing pad for abrasive mini-discs. This pad has both rigid and semi-rigid side with rubber support and a soft interface to fit different sanding needs.

Taco de lijado manual, ideal para mini-discos de lija. Incorpora un lado rígido y otro semirrígido con soporte de goma, además de una interfaz soft/blanda para obtener diferentes durezas en cada proceso de trabajo.

ADHESIVE
COD. **171.0532**

COD.				
171.0530	Ø 35 mm	HARD - MEDIUM	MICRO GRIP	1 pcs.
171.0532	Ø 35 mm	HARD - MEDIUM	Adesivo / *Adhesive*	1 pcs.

GAMMA PLATORELLI PER LUCIDATURA

Polishing pad range
Gamme plateaux de polissage
Gama de platos de pulido

COD.	PAGINA / *PAGE*				
171.0450	25	Ø 200 mm	MEDIUM	GRIP	M14
164.0361	34	Ø 185 mm	MEDIUM	GRIP	M14
164.0360	32	Ø 180 mm	SOFT	Laccetti / *Laces*	M14
164.0345	33	Ø 180 mm	MEDIUM	GRIP	M14
164.0362	34	Ø 150 mm	MEDIUM	GRIP	M14
164.0350	34	Ø 150 mm	MEDIUM-SOFT	GRIP	M14
164.0363	34	Ø 150 mm	SOFT	GRIP	M14
171.2015	33	Ø 150 mm	HARD	GRIP	5/8"
164.0352	34	Ø 125 mm	MEDIUM-SOFT	GRIP	M14
164.0373	35	Ø 118 mm	HARD	GRIP	M14
171.2033	33	Ø 100 mm	HARD	GRIP	5/8"
164.0365	35	Ø 70 mm	HARD	GRIP	M14

PLATORELLO PER CUFFIA DI LANA

Pad for wool bonnet
Plateau pour bonnet en peau de mouton
Plato para boina de lana

Platorello in gomma con supporto in resina espansa, per il montaggio della cuffia di lana cod. 162.0201 con laccetti.

Plateau en caoutchouc avec support en résine expansée pour le montage du bonnet en peau de mouton code 162.0201 avec des lacets.

Rubber pad with foam resin support, suitable for mounting wool bonnet cod. 162.0201 with laces.

Plato de goma con soporte de resina expandida, para usar con la boina de lana con cordones cod. 162.0201.

COD.					
164.0360	Ø 180 mm	SOFT	M14	Laccetti / *Laces*	1 pcs.

Prodotto correlato / Related product / Produit connexe / Producto relacionado

COD.		DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*		
162.0201	Ø 200 mm	Cuffia di lana / *Wool bonnet*	Laccetti / *Laces*	1 pcs.

PLATORELLO PER DISCO DI LANA PREFORMATO

Pad for preformed wool disc
Plateau pour bonnet en peau de mouton preformée
Plato para boina de lana preformada

Platorello in gomma con supporto in resina, per il montaggio del disco di lana preformato cod. 162.0220.

Rubber pad with resin support, suitable for mounting of preformed wool disc cod. 162.0220.

Plateau en caoutchouc avec support en résine expansée pour l'utilisation du bonnet en peau de mouton préformée code 162.0201.

Plato de goma con soporte de resina, para usar con la boina de lana preformada cod. 162.0220.

COD.					
164.0345	Ø 180 mm	MEDIUM	M14	GRIP	1 pcs.

Prodotto correlato / Related product / Produit connexe / Producto relacionado

COD.		DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*		
162.0220	Ø 200 mm	Disco preformato / *Preformed wooldisc*	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO PER LUCIDATURA

Polishing pad
Plateau de polissage
Plato de pulido

Platorello in resina espansa con supporto rigido.

Foam resin pad with rigid support.

Plateau en résine expansée avec support rigide.

Plato de resina expandida con soporte rígido.

COD.					
171.2015	Ø 150 mm	HARD	5/8"	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO PER LUCIDATURA

Polishing pad
Plateau de polissage
Plato de pulido

Platorello in resina espansa con supporto rigido.

Foam resin pad with rigid support.

Plateau en résine expansée avec support rigide.

Plato de resina expandida con soporte rígido.

COD.					
171.2033	Ø 100 mm	HARD	5/8"	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO PER LUCIDATURA

Polishing pad
Plateau de polissage
Plato de pulido

COD. **164.0361**

COD. **164.0362**

Platorello in resina espansa a bordi arrotondati con supporto rigido.

Plateau en résine expansée à bords arrondis avec support rigide.

Rigid supported foam resin pad with rounded edges.

Plato de resina expandida con soporte rígido y borde redondeado.

COD.					
164.0361	Ø 185 mm	MEDIUM	M14	GRIP	1 pcs.
164.0362	Ø 150 mm	MEDIUM	M14	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO SOFT PER LUCIDATURA

Soft polishing pad
Plateau de polissage souple
Plato de pulido soft

Platorello in resina espansa con supporto ammortizzato.

Plateau en résine expansée avec support rigide.

Foam resin pad with cushioned support.

Plato en resina expandida con soporte acolchado.

COD.					
164.0363	Ø 150 mm	SOFT	M14	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO PER LUCIDATURA IN GOMMA

Rubber polishing pad
Plateau de polissage en caoutchouc
Plato de goma para pulir

Platorello in gomma flessibile.

Plateau en caoutchouc flexible.

Flexible rubber pad.

Plato de goma flexible.

COD.					
164.0350	Ø 150 mm	MEDIUM-SOFT	M14	GRIP	1 pcs.
164.0352	Ø 125 mm	MEDIUM-SOFT	M14	GRIP	1 pcs.

PLATORELLO DURO PER LUCIDATURA

Hard polishing pad
Plateau de polissage dur
Plato de pulido duro

Platorello rigido in resina.

Rigid resin pad.

Plateau rigide en résine.

Plato de resina, rígido.

COD.					
164.0373	Ø 118 mm	HARD	M14	GRIP	8 pcs.

MINI-PLATORELLO

Mini pad
Mini plateau
Mini-plato

Mini-platorello in resina.

Resin mini pad

Mini plateau en résine.

Mini-plato de resina.

COD.					
164.0365	Ø 70 mm	HARD	M14	GRIP	1 pcs.

DRY-COAT 2.0

Polvere-spia nera per il controllo dell'uniformità di carteggiatura. Si stende su stucchi e fondi prima della carteggiatura.

Black spy-powder control for checking sanding uniformity. Apply the powder on putty and primer before sanding.

Guide noir de contrôle pour vérifier l'uniformité de ponçage. Elle est étalée sur les mastics et les apprêts avant le ponçage.

Guía de lijado negra para controlar la homogeneidad en el proceso. Para usar sobre masillas e imprimaciones antes de lijar.

COD.	
173.8360	Tampone con polvere 150 g / 150 g spy-powder with pad

INTERFACCIA
Interface pad
Interface
Interfaz

L'interfaccia è utilizzata in combinazione con dischi abrasivi dalla grana 220 e più fini, per carteggiare a secco o a umido superfici arrotondate e i contorni. L'interfaccia si posiziona tra il platorello e il disco abrasivo.

The interface pad is used in combination with abrasive discs (P220 and over) for sanding, wet or dry, rounded surfaces and contours. The interface pad is to be positioned between backing pad and abrasive disc.

L'interface est utilisée en combinaison avec des disques abrasifs grain 220 et plus fins, pour poncer à sec ou humide les surfaces arrondies et les contours. L'interface se positionne entre le plateau et le disque abrasif.

Interfaz utilizada en combinación con los discos de lija P220 o más finos, para el lijado en seco, húmedo y sobre superficies redondeadas y bordes. La interfaz se coloca entre plato y el disco de lija.

COD. **171.0609**

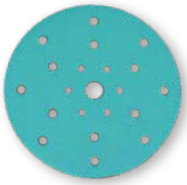
COD. **171.0430.1**

COD. **171.0430.2**

COD. **171.0430.3**

COD. **171.0603**

COD. **171.0608**



COD. **171.0590**
SUPER GRIP

COD. **171.0580**
MICRO GRIP

COD. **171.0596**
MICRO GRIP

COD. **171.0595**

NEW

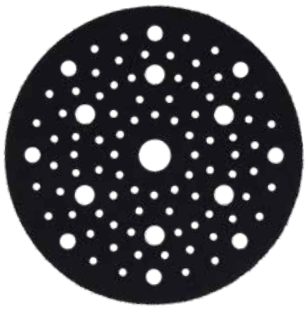
COD. **171.0594**

COD. **171.0585**
MICRO GRIP

COD.						
171.0609	Ø 200 mm	8	10 mm	SOFT	GRIP	10 pcs.
171.0430.1	Ø 150 mm	97	5 mm	MEDIUM	GRIP	10 pcs.
171.0430.2	Ø 150 mm	97	10 mm	SOFT	GRIP	10 pcs.
171.0430.3	Ø 150 mm	97	3 mm	Proteggi platorello *Pad saver*	GRIP	10 pcs.
171.0603	Ø 150 mm	21	5 mm	MEDIUM	GRIP	10 pcs.
171.0608	Ø 150 mm	21	10 mm	SOFT	GRIP	10 pcs.
171.0590	Ø 150 mm	21	3 mm	/	SUPER GRIP	10 pcs.
171.0580	Ø 150 mm	15	5 mm	MEDIUM	MICRO GRIP	10 pcs.
171.0596	Ø 125 mm	9	10 mm	SOFT	MICRO GRIP	10 pcs.
171.0595	Ø 75 mm	/	10 mm	SOFT	GRIP	10 pcs.
NEW **171.0594**	Ø 75 mm	6	10 mm	SOFT	GRIP	10 pcs.
171.0585	Ø 75 mm	/	5 mm	MEDIUM	MICRO GRIP	10 pcs.

INTERFACCIA UNIVERSALE 97 FORI

Universal interface 97 holes
Interface universel 97 trous
Interfaz universal 97 agujeros



Interfaccia universale con 97 fori per platorelli di carteggiatura con 6,7,9,15,21 e 97 fori.

Interface universel avec 97 trous pour des plateaux de ponçage à 6,7,9,15,21 et 97 trous.

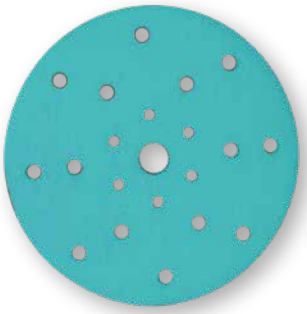
Universal interface with 97 holes for backing pad with 6,7,9,15,21 and 97 holes.

Interfaz universal con 97 agujeros para los platos de lija de 6,7,9,15,21 y 97 agujeros.

COD.					
171.0430.1	Ø 150 mm	97	5 mm	GRIP	10 pcs.
171.0430.2	Ø 150 mm	97	10 mm	GRIP	10 pcs.
171.0430.3	Ø 150 mm	97	3 mm	GRIP	10 pcs.

INTERFACCIA SUPERGRIP 21 FORI

Supergrip interface 21 holes
Interface supergrip 21 trous
Interfaz supergrip 21 agujeros



Interfaccia da applicare ai platorelli per carteggiatura. Migliora l'aggancio dei dischi abrasivi in fibra tipo Star Line Fiber.

Interface à appliquer aux plateaux de ponçage. Améliore l'accrochage des disques en fibre comme Star Line Fiber.

Backing pads interface. Improves the grip of fiber sanding discs like Star Line Fiber.

Interfaz para platos de lija. Mejora el agarre de los discos de lija de fibra como Star Line Fiber.

COD.					
171.0590	Ø 150 mm	21	3 mm	SUPER GRIP	10 pcs.

INTERFACCIA MICRO-GRIP

Micro-grip interface
Interface micro-grip
Interfaz micro-grip

Interfaccia da applicare ai platorelli per carteggiatura. Grazie al suo Micro-grip è ideale per gli abrasivi di grane super-fini con supporti leggeri.

Interface à appliquer aux plateaux de ponçage. Grâce à son Micro-grip il est ideal pour les abrasifs de grains super-fins avec supports légers.

This interface pad is to be placed between the backing pad and the abrasive. Thanks to its Micro-grip, It is ideal to be used with super fine grit discs with light backing.

Interfaz para platos de lija. Gracias a su Micro-grip, es ideal para ser usado con discos de grano superfino y soporte ligero.

COD.						
171.0580	Ø 150 mm	15	5 mm	MEDIUM	MICRO GRIP	10 pcs.
171.0596	Ø 125 mm	9	10 mm	SOFT	MICRO GRIP	10 pcs.
171.0585	Ø 75 mm	NO	5 mm	MEDIUM	MICRO GRIP	10 pcs.

MODIFICA GRIP ADESIVA

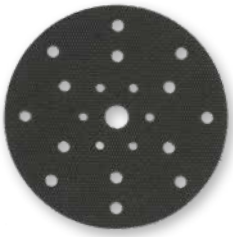
Self adhesive grip spare part
Modification du grip adhesif
Recambio autoadhesivo con grip

Sostituisce il grip danneggiato o non più efficace nei platorelli per carteggiatura e per lucidatura.

Replaces damaged or no longer working grip of backing and polishing pads.

Remplace le grip endommagé ou plus efficace des plateaux de ponçage et de polissage.

Autoadhesivo, reemplaza el grip dañado de los platos de lija y pulido.



COD. **171.0614**

Modifica grip da 21 fori, Ø 150 mm.
Self adhesive grip spare part with 21 holes, Ø 150 mm.
Modification du grip adhesif avec 21 trous, Ø 150 mm.
Recambio autoadhesivo con grip, 21 agujeros, Ø 150 mm.

COD. **171.0613**

Modifica grip da 15 fori, Ø 150 mm.
Self adhesive grip spare part with 15 holes, Ø 150 mm.
Modification du grip adhesif avec 15 trous, Ø 150 mm.
Recambio autoadhesivo con grip, 15 agujeros, Ø 150 mm.

COD. **171.0612**

Modifica grip senza fori, Ø 150 mm.
Self adhesive grip spare part without holes, Ø 150 mm.
Modification du grip adhesif sans trous, Ø 150 mm.
Recambio autoadhesivo con grip sin agujeros, Ø 150 mm.

COD. **171.0617**

Modifica grip senza fori, 115 x 230 mm.
Self adhesive grip spare part without holes, 115 x 230 mm.
Modification du grip adhesif sans trous, 115 x 230 mm.
Recambio autoadhesivo con grip sin agujeros, 115 x 230 mm.

COD.				
171.0614	Ø 150 mm	21	GRIP	10 pcs.
171.0613	Ø 150 mm	15	GRIP	10 pcs.
171.0612	Ø 150 mm	/	GRIP	10 pcs.
171.0617	115 x 230 mm	/	GRIP	10 pcs.

SPATOLA IN ACCIAIO
Steel spreader
Spatule en acier
Espátula de acero

Spatola in acciaio armonico temprato C67, indicata per lavori di stuccatura.

Spatule en acier harmonique trempé C67, indiquée pour l'application du mastic.

Steel spreader made of hardened C67-steel, for putty application.

Espátula de acero templado C67, perfecta para trabajos con masilla.

COD.			
176.1520	120 x 80 mm	0,25 mm	10 pcs.
176.1521	120 x 100 mm	0,25 mm	10 pcs.
176.1522	120 x 120 mm	0,25 mm	10 pcs.

SPATOLA IN GOMMA
Rubber spreader
Spatule en caoutchouc
Espátula de goma

Spatola in gomma neoprenica flessibile, resistente ai solventi.

Spatule en caoutchouc néoprène flexible, résistant aux solvants.

Spreader made of neoprene flexible rubber, solvents resistant

Espátula de goma neoprénica flexible, resistente a disolventes.

COD.			
176.1550	76 x 50 mm	4,00 mm	10 pcs.

SPATOLE GIAPPONESI
Japanese spreader
Spatules japonaises
Espátulas japonesas

Spatole giapponesi in metallo flessibile con impugnatura in plastica. Kit composto da 4 spatole.

Spatules japonaises en métal souple avec poignée en plastique. Kit composé de 4 spatules.

Japanese spreaders made of flexible metal with plastic handle. 4 spreaders kit.

Espátulas japonesas de metal flexible con mango de plástico. Juego con 4 espátulas.

COD.			
176.1540	50 - 80 - 100 - 120 mm x 125 mm	0,5 mm	1 pcs.

SPATOLA IN PLASTICA
Plastic spreader
Spatule en plastique
Espátula de plástico

Spatola in polipropilene resistente ai solventi, con angoli arrotondati.

Spatule en polypropylène résistant aux solvants, avec des coins arrondis.

Polypropylene spreader, solvents resistant. Rounded angles.

Espátula en polipropileno resistente a disolventes, con esquinas redondeadas.

COD.			
176.1500	115 x 80 mm	1 mm	10 pcs.

DISCO ELIMINA ADESIVI

Removing adhesive wheel
Disque enleve adhésif
Disco quita pegatinas

Disco in gomma per eliminare gli adesivi e i residui di colla dalle superfici senza intaccare o rovinare la vernice. Si utilizza con l'utensile Eraser cod. 471.0875. Con l'adattatore filettato è possibile montare il disco su un normale trapano.

Disque en caoutchouc pour éliminer les résidus de colle et d'adhésif des surfaces, sans endommager ou détériorer la peinture. Il est utilisé avec l'outil eraser code. 471.0875. L'adaptateur fileté permet de monter le disque sur n'importe quelle perceuse.

Rubber wheel to remove adhesive and glue residues from surfaces without damaging the paint. Usable with the eraser tool Cod. 471.0875. Thanks to the threaded adapter it can be mounted on a normal drill.

Disco de goma para eliminar adhesivos y residuos de pegamento de las superficies sin dañar la pintura. Se usa con la herramienta Eraser cod. 471.0875. También disponible el adaptador para montar el disco en un taladro.

COD. **176.0501**

COD.				
176.0500	Ø 90 x 15 mm	5/16"	2500 max	1 pcs.
176.0501	Adattatore per mandrino *Spindle adapter*	5/16"	2500 max	1 pcs.

COD. **471.0875**

Prodotto correlato / Related product / Produit connexe / Producto relacionado

COD.								
471.0875	2.600	5/16" - 24	0.37 kW (0.5 hp)	99 l/m (3.5 cfm)	6,3 bar (90 psi)	1/4"	225 mm	800 g

SPAZZOLA DI PULIZIA PER TAMPONI E DISCHI IN LANA

Cleaning brush for wool pads and discs
Brosse de nettoyage pour les tampons et les disques en laine
Cepillo para esponjas de pulido para almohadillas y discos de lana

Spazzola con setole in nylon e manico in legno per la pulizia dei tamponi di spugna e dischi di lana per lucidatura.

Brosse avec des poils en nylon et une poignée en bois pour le nettoyage des tampons éponge et des disques en peau de mouton pour le polissage.

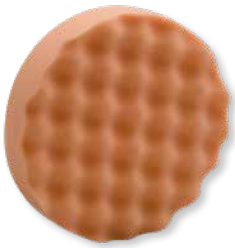
Brush with nylon bristles and wooden handle for cleaning sponge blocks and polishing wool discs.

Cepillo con cerdas de nylon y mango de madera para limpiar esponjas de pulido y discos de lana.

COD.		
165.0069	215 x 15 mm	10 pcs.

COD. **162.0220**

COD. **162.0204**



COD. **162.0120**

COD. **162.0180**

COD. **162.0215**

3

Mascheratura & protezione

Masking & protection
Masquage et protection
Enmascarado y protección

FILM MASCHERATURA CON NASTRO ADESIVO

Masking film with adhesive tape
Film de masquage avec ruban adhésif
Plástico con cinta

COD. **185.3006**

Film in polietilene ad alta densità HDPE con nastro adesivo da 19 o 25 mm, per la mascheratura rapida dei veicoli e per la protezione delle superfici. Resistente fino a 80°C e con trattamento corona esterno per garantire l'adesione della vernice. Si taglia anche a mano nel senso longitudinale.

Film en polyéthylène HDPE haute densité avec bande adhésive de 19 ou 25 mm, pour le masquage rapide des véhicules et pour la protection des surfaces. Résistant jusqu'à 80°C et avec traitement corona externe pour assurer l'adhésion de la peinture. Peut également être coupé à la main dans le sens de la longueur.

HDPE polyethylene high density film with 19 or 25 mm adhesive tape suitable for quick vehicles masking and for surface protection. It is resistant up to 80 ° C and has an external treatment in order to guarantee paint adhesion. It can be hand-cutted at lengthwise direction.

Plástico con cinta adhesiva de 19 o 25 mm, para el enmascarado rápido de vehículos y la protección de superficies. Hecho en HDPE, resistente hasta 80°C y con adherencia a la pintura (base agua, disolvente). Se corta en líneas rectas fácilmente con la mano.

COD.			
182.0550	35 cm x 22,5 m	80°C	20 pcs.
182.0551	60 cm x 22,5 m	80°C	16 pcs.
182.0552	90 cm x 22,5 m	80°C	16 pcs.
182.0553	120 cm x 22,5 m	80°C	16 pcs.
182.0554	180 cm x 22,5 m	80°C	15 pcs.
182.0556	260 cm x 22,5 m	80°C	12 pcs.
182.0558*	360 cm x 22,5 m	80°C	14 pcs.
185.3006	Coltellino / *Cutter / Ciseaux / Cuchillo*		10 pcs.

**Nastro adesivo al centro del telo / Adhesive tape in the centre of the masking film*

TRANSMASK 110°C

Film in polietilene HDPE per mascheratura, elettrostatico, resistente fino a 110°C, per vernici a solvente e ad acqua. Con trattamento corona esterno per garantire l'adesione della vernice su tutta la superficie.

Film en polyéthylène HDPE pour le masquage électrostatique, résistant jusqu'à 110°C, pour les peintures solvantées et à l'eau. Avec traitement corona externe pour assurer l'adéshion de la peinture sur toute la surface.

HDPE polyethylene high density film for electrostatic masking. It is resistant up to 110°C and suitable for solvent and water paints. The external treatment guarantees paint adhesion.

Plástico de enmascarar hecho en HDPE, electrostático, con adherencia a la pintura (base agua, disolvente) y resistente hasta 110°C.

COD.		ROTOLO / *ROLL*		
182.0145	400 cm x 150 m	Ø 13 x 97 cm	110°C	1 pcs.
182.0149	400 cm x 300 m	Ø 17 x 97 cm	110°C	1 pcs.
182.0143	MAXI 540 cm x 100 m	Ø 13 x 97 cm	110°C	1 pcs.
185.3006	Coltellino / *Cutter / Ciseaux / Cuchillo*			10 pcs.

COD. **185.3006**

HY-MASK 160°C

Film in polietilene e poliammide multistrato per mascheratura ad alto spessore 18 micron, elettrostatico, resistente fino a 160°C, per vernici a solvente e ad acqua. L'adesione della vernice è garantita su entrambe le superfici.

Film en polyéthylène et polyamide multicouche pour le masquage de grande épaisseur, 18 microns, électrostatique, résistant jusqu'à 160°C, pour les peintures solvantées et à l'eau. L'adhérence de la peinture est garantie sur les deux surfaces.

Polyethylene and multilayer polyamide masking film; 18 micron thickness; electrostatic. It is resistant up to 160° C and suitable for solvent and water based paints. Paint adhesion is guaranteed on both surfaces.

Plástico de enmascarar hecho en polietileno y poliamida multicapa. Electrostático, alto espesor (18 micras) y resistente hasta 160°C, para pinturas base agua, disolvente. Con adherencia a la pintura en ambas caras (base agua, disolvente).

COD.		ROTOLO / *ROLL*		
182.0156	400 cm x 100 m	Ø 15 x 107 cm	160°C	1 pcs.

HY-MASK 200°C

Film in Poliestere trasparente resistente fino a 200°C, appositamente realizzato per proteggere le pareti delle cabine di verniciatura dotate di pannelli radianti endotermici.

Film en polyester transparent résistant jusqu'à 200°C, spécialement réalisé pour protéger les parois des cabines de peinture équipées de panneaux radiants endothermiques.

Transparent Polyester film resistant up to 200°C. It is recommended for protection of walls into painting cabin equipped with endothermic radiant panels.

Plástico de enmascarar hecho en poliéster transparente resistente hasta 200°C. Para la protección de las paredes de las cabinas equipadas con paneles endotérmicos radiantes.

COD.		ROTOLO / *ROLL*		
182.0171	230 cm x 100 m	Ø 10 x 230 cm	200°C	1 pcs.

RAPID MASK

4 in 1

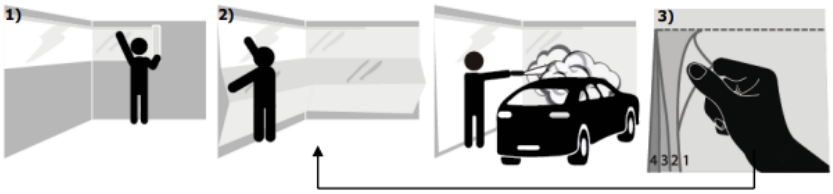
Film per la mascheratura e la protezione delle cabine di verniciatura per carrozzeria. Realizzato mediante l'adesione di uno speciale nastro di carta di riso e quattro fogli di HDPE precedentemente piegati e dotati di un pre-taglio sulla parte superiore.

Film pour le masquage et la protection des cabines de peinture de carrosserie. Réalisé en collant un ruban spécial en papier de riz et quatre feuilles de PEHD préalablement pliées et pourvues d'une prédécoupe sur la partie supérieure.

Film for the masking and protection of bodywork spray booths. Made by adhering a special rice paper tape and four HDPE sheets previously folded and provided with a pre-cut on the top.

Film para el enmascarado y protección de cabinas de pintura de carrocerías. Fabricada adhiriendo una cinta especial de papel de arroz y cuatro láminas de HDPE previamente plegadas y provistas de un precorte en la parte superior.

COD.		ROTOLO / *ROLL*		
182.0530	240 cm x 18 m (x 4 fogli / sheets)	Ø 8 x 70 cm	140°C	1 pcs.



TELO COPRITUTTO

Telo copritutto in rotolo di polietilene alta densità di spessore 10 Mycron, lunghezza 30 mt e due diverse larghezze: 180 e 240 cm.

Couverture plastique en rouleau de polyéthylène haute densité d'une épaisseur de 10 Mycron, d'une longueur de 30 m et de deux largeurs différentes : 180 et 240 cm.

High-density polyethylene tarpaulin with a thickness of 10 Mycron, length 30 m and two different widths: 180 and 240 cm.

Tela cubre todo en rollo de polietileno de alta densidad con un grosor de 10 Mycron, una longitud de 30 m y dos anchuras diferentes: 180 y 240 cm.

COD.		
182.0118	180 cm x 30 m	12 pcs.
182.0124	240 cm x 30 m	12 pcs.

NASTRO MAGNETICO

Magnetic tape
Ruban magnétique
Cinta magnética

MAGNETIC

Nastro magnetico per bloccare il film di protezione sulle pareti delle cabine di verniciatura.

Ruban magnétique pour bloquer le film de protection sur les parois des cabines de peinture.

Magnetic tape to block protective films on the walls of painting cabins.

Cinta magnética para fijar el plástico de protección a las paredes de la cabina.

COD.			
185.3021	30 mm x 25 m	2,0 mm	1 pcs.

COLTELLINO A BATTERIA

Battery powered cutter
Ciseaux à batterie
Tijera a batería

Pile non incluse
Batteries not included

Indicato per tagliare e sagomare film e carta per mascheratura, tessuti e non tessuti e tanti altri materiali flessibili e non spessi. Lame in acciaio al carbonio e corpo in plastica. Funziona con due batterie tipo AA non incluse.

Convient pour la découpe et le profilage de films et de papiers de masquage, de textiles et de non-tissés, et de nombreux autres matériaux souples et peu épais. Lames en acier au carbone et corps en plastique. Fonctionne avec deux batteries AA non fournies.

It is suitable for cutting and shaping films, masking paper, fabrics, TNT and many other flexible and thin materials. It has carbon steel blades and plastic body. It works with two AA batteries (not included).

Adecuado para cortar y dar forma al plástico y al papel de enmascarar, atejidos no tejido y muchos otros materiales flexibles y finos. Cuchillas en acero al carbono y cuerpo de plástico. Funciona con dos pilas AA no incluidas.

COD.		
185.3010	158 x 40 x 30 mm	1 pcs.
185.3011	Lame di ricambio / *Spare blades*	2 pcs.

CARTA POLITENATA BIANCA

PE laminated white paper
Papier à revêtement polyéthylène blanche
Papel de enmascarar en polietileno blanco

WATER RESISTANT

Carta per mascheratura da 42 g/m², con lucido interno o esterno, resistente all'acqua. Colore: bianco.

Papier de marouflage 42 g/m², avec brillant interne ou externe, résistant à l'eau. Couleur: blanc

Water resistant masking paper (42 g/ sq.m.) with internal or external PE lamination (gloss). Colour: white

Papel de enmascarar 42 g/m2, con brillo interno o externo, resistente al agua. Color: blanco.

Lucido interno Internal glossy side	Lucido esterno External glossy side		
COD.	COD.		
181.0150.10	**181.0151.10**	h. 10 cm x 150 m	4 pcs.
181.0150.15	**181.0151.15**	h. 15 cm x 150 m	4 pcs.
181.0150.30	**181.0151.30**	h. 30 cm x 150 m	2 pcs.
181.0150.45	**181.0151.45**	h. 45 cm x 150 m	2 pcs.
181.0150.60	**181.0151.60**	h. 60 cm x 150 m	2 pcs.
181.0150.85	**181.0151.85**	h. 85 cm x 150 m	2 pcs.
181.0150.100	**181.0151.100**	h. 100 cm x 150 m	2 pcs.

IT: Altre misure disponibili su richiesta
GB: Other sizes available on request
FR: Autres mesures disponibles sur demande
ES: Otros tamaños disponibles bajo pedido

CARTA KRAFT AVANA

Kraft masking paper
Papier kraft avana
Papel kraft habana

Nuovo formato/New size 150 m

Carta per mascheratura Kraft 40 g/mq con lucido interno o esterno. Colore: avana

Papier de marouflage Kraft 40 g/m² avec brillant interne ou externe. Couleur: havane

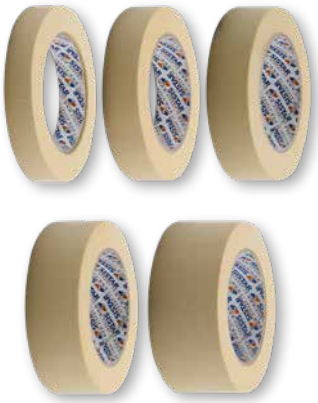
40 g/ sq.m. masking paper with internal or external gloss. Color: havana

Papel para enmascarar Kraft de 40 g/m2 con brillo interno o externo. Color: habana

Lucido interno Internal glossy side	Lucido esterno External glossy side			
COD.	COD.			
181.0160.10	**181.0161.10**	h. 10 cm x 150 m	6 pcs.	NEW
181.0160.15	**181.0161.15**	h. 15 cm x 150 m	6 pcs.	
181.0160.30	**181.0161.30**	h. 30 cm x 150 m	2 pcs.	
181.0160.45	**181.0161.45**	h. 45 cm x 150 m	2 pcs.	
181.0160.60	**181.0161.60**	h. 60 cm x 150 m	2 pcs.	
181.0160.85	**181.0161.85**	h. 85 cm x 150 m	2 pcs.	
181.0160.100	**181.0161.100**	h. 100 cm x 150 m	2 pcs.	

IT: Altre misure disponibili su richiesta
GB: Other sizes available on request
FR: Autres mesures disponibles sur demande
ES: Otros tamaños disponibles bajo pedido

NASTRO ADESIVO 60°C / *Masking tape 60°C / Ruban adhésif 60°C / Cinta de enmascarar 60°C*



Nastro adesivo multifunzionale per mascheratura resistente fino a 60°C per 30 min., adatto per edilizia, decorazione, industria. Carta: semi crespata. Adesivo: gomma naturale e resine solventi. Colore: avorio

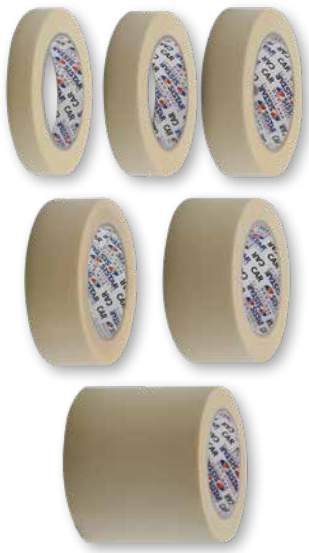
Ruban adhésif multifonctionnel de masquage résistant jusqu'à 60°C pendant 30 min. Spécifique pour la construction, l'industrie. Papier: semi crêpé. Adhésif: caoutchouc naturel et résines solvantés. Couleur: ivoire

Multifunctional masking tape resistant up to 60 ° C for 30 min. It is recommended for building industry, Industrial manufacturing. Semi-creped paper. Natural rubber and solvent resins adhesive. Colour: ivory

Cinta de enmascarar multifuncional, con resistencia a la temperatura hasta 60°C durante 30 minutos, adecuada para industria, mueble y decoración. Papel: ligeramente ondulado. Adhesivo: caucho natural y resina al disolvente. Color: marfil.

COD.				
184.0030	19 mm x 50 m	60°C x 30'	108 micron	96 pcs.
184.0031	25 mm x 50 m	60°C x 30'	108 micron	72 pcs.
184.0032	30 mm x 50 m	60°C x 30'	108 micron	60 pcs.
184.0033	38 mm x 50 m	60°C x 30'	108 micron	48 pcs.
184.0034	50 mm x 50 m	60°C x 30'	108 micron	36 pcs.

CAR - NASTRO ADESIVO 80°C / *Car masking tape 80°C / Ruban adhésif 80°C / Car-Cinta de enmascarar 80°C*



Nastro adesivo per mascheratura resistente fino a 80°C per 60 min., specifico per carrozzeria di autoriparazione. Carta: semi crespata. Adesivo: gomma naturale e resine solventi. Colore: avorio

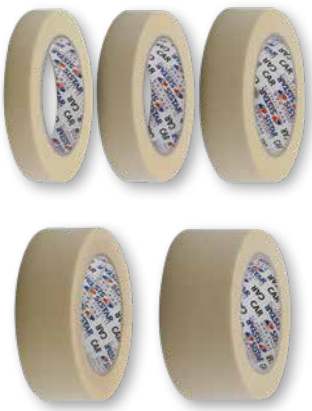
Ruban adhésif de masquage résistant jusqu'à 80°C pendant 60 min., spécifique pour réparation en carrosserie. Papier : semi crêpé. Adhésif: caoutchouc naturel et résines solvantés. Couleur: ivoire

Masking tape resistant up to 80 ° C for 60 min., recommended for car repair shops. Half-crinkled paper. Natural rubber and solvent resins adhesive. Colour: ivory

Cinta de enmascarar resistente hasta 80°C durante 1 hora. Específica para recomendad para automoción. Papel: ligeramente ondulado. Adhesivo: caucho natural y resina al disolvente. Color: marfil

COD.				
184.0020	19 mm x 50 m	80°C x 60'	120 micron	96 pcs.
184.0022	25 mm x 50 m	80°C x 60'	120 micron	72 pcs.
184.0023	30 mm x 50 m	80°C x 60'	120 micron	60 pcs.
184.0024	38 mm x 50 m	80°C x 60'	120 micron	48 pcs.
184.0026	50 mm x 50 m	80°C x 60'	120 micron	36 pcs.
184.0028	100 mm x 50 m	80°C x 60'	120 micron	18 pcs.

CAR-PROF - NASTRO ADESIVO 110°C / *Car-prof - adhesive tape 110°C / Car-prof – ruban adhésif 110°C Car-prof - Cinta de enmascarar 110°C*



Nastro adesivo per mascheratura, specifico per lavori professionali che richiedono precisione e alta qualità nel settore automobilistico. Resistente a 110°C per 30 min. Carta: impregnata. Adesivo: Gomma naturale e resine solventi. Colore: avorio.

Ruban adhésif de masquage, spécifique pour les travaux professionnels qui demande precision et haute qualité dans l'industrie automobile. Résistant à 110°C pendant 30 min. Papier: imprégné. Adhésif: caoutchouc naturel et résines solvantés. Couleur: ivoire.

Masking adhesive tape, suitable for high quality professional applications in the automotive bodyworks . Temperature Resistant up to 110 ° C for 30 min. Impregnated paper. Natural rubber and solvent resins adhesive. Colour: ivory.

Cinta de enmascarar para trabajos profesionales que requieren precisión y alta calidad en el sector de automoción. Resistente hasta 110 ° C durante 30 min. Papel: impregnado. Adhesivo: Caucho natural y resina al disolvente. Color: marfil.

COD.				
184.0010	19 mm x 50 m	110°C x 30'	125 micron	96 pcs
184.0012	25 mm x 50 m	110°C x 30'	125 micron	72 pcs
184.0013	30 mm x 50 m	110°C x 30'	125 micron	60 pcs
184.0014	38 mm x 50 m	110°C x 30'	125 micron	48 pcs
184.0016	50 mm x 50 m	110°C x 30'	125 micron	36 pcs

CAR-PROF - NASTRO ADESIVO GIALLO BRILLANTE

NEW!

Car-prof bright yellow adhesive tape
Ruban adhésif jaune vif Car-prof
Cinta adhesiva amarilla brillante Car-prof

UV

WATER RESISTANT

Nastro adesivo per mascheratura idrorepellente di colore giallo brillante, ottima resistenza alla temperatura ed ai raggi UV. Resiste fino a 100°C per 60 minuti. Completamente impermeabile e resistente alla luce solare diretta. Tempo di rimozione raccomandato 10 giorni, Max 7 giorni in esterno.

Ruban de masquage hydrofuge de couleur jaune vif, excellente résistance à la température et aux UV. Résiste jusqu'à 100°C pendant 60 minutes. Complètement imperméable et résistant à la lumière directe du soleil. Temps de retrait recommandé 10 jours, maximum 7 jours en extérieur.

Bright yellow, water-resistant masking tape with excellent temperature and UV resistance. Withstands up to 100°C for 60 minutes. Completely waterproof and resistant to direct sunlight. Recommended removal time 10 days, max 7 days outdoors.

Cinta de enmascarar hidrófuga de color amarillo brillante con excelente resistencia a la temperatura y a los rayos UV. Soporta hasta 100°C durante 60 minutos. Totalmente impermeable y resistente a la luz solar directa. Tiempo de retirada recomendado 10 días, máximo 7 días en exteriores.

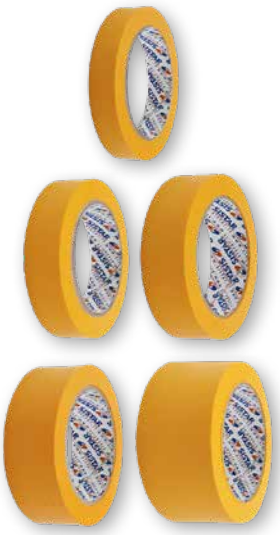
COD.				
184.0080	18 mm x 50 m	100°C x 60'	131 micron	48 pcs
184.0084	36 mm x 50 m	100°C x 60'	131 micron	24 pcs
184.0086	48 mm x 50 m	100°C x 60'	131 micron	24 pcs

NASTRO ADESIVO IN CARTA DI RISO WASHI

Washi rice paper adhesive tape
Ruban adhésif en papier de riz washi
Cinta de enmascarar washi papel de arroz

UV

WATER RESISTANT



Nastro per mascheratura in pura carta giapponese, per lavori professionali e di precisione in interni ed esterni. Resistente ai raggi UV fino a 3 mesi e alla temperatura fino a 120°C per 1 ora. Carta: giapponese Washi. Adesivo: Acrilico. Colore: Giallo.

Ruban de masquage en pure papier japonais, pour des travaux professionnels et de prècision à l'intérieur et à l'extérieur. Résistant aux rayons UV jusqu'à 3 mois et à la température jusqu'à 120°C pendant 1 heure. Papier: japonais Washi. Adhésif: acrylique. Couleur: jaune

Pure Japanese paper masking tape for indoor and outdoor professional and precision applications. UV Resistant up to 3 months and temperatures resistant up to 120 ° C for 1 hour. Japanese Washi paper. Acrylic adhesive. Yellow colour.

Cinta para enmascarar de papel japonés puro para trabajos profesionales y de precisión en interiores y exteriores. Resistente a los rayos UV hasta 3 meses y a temperaturas de hasta 120 ° C durante 1 hora. Papel: Washi japonés. Adhesivo: acrílico. Color: amarillo.

COD.				
184.0070	19 mm x 50 m	120°C x 60'	85 micron	48 pcs
184.0071	25 mm x 50 m	120°C x 60'	85 micron	36 pcs
184.0072	30 mm x 50 m	120°C x 60'	85 micron	32 pcs
184.0073	38 mm x 50 m	120°C x 60'	85 micron	24 pcs
184.0074	50 mm x 50 m	120°C x 60'	85 micron	24 pcs

NASTRO ADESIVO ANTI UV 120°C

120°C UV resistant masking tape
Ruban adhésif anti UV 120°C
Cinta de enmascarar UV 120°C

Nastro adesivo resistente ai raggi UV per interno ed esterno (14 giorni). Resistente all'acqua e alla temperatura fino a 120°C/1h. Adesivo: Gomma naturale. Colore: blu

Ruban adhésif résistant aux UV pour l'intérieur et l'extérieur (14 jours). Résistant à l'eau et à température jusqu'à 120°C/1h. Adhésif: caoutchouc naturel. Couleur: bleu

UV-resistant masking tape for indoor and outdoor applications (14 Days). It is resistant to water and temperature up to 120°C/1h. Adhesive: natural resin. Colour: blue

Cinta de enmascarar resistente a rayos UV para interiores y exteriores (14 Días), resistente al agua y hasta 120°C durante 1 hora. Adhesivo: caucho natural. Color: azul

COD.				
184.0060	19 mm x 50 m	120°C x 60'	130 micron	96 pcs.
184.0062	25 mm x 50 m	120°C x 60'	130 micron	72 pcs.
184.0064	38 mm x 50 m	120°C x 60'	130 micron	48 pcs.
184.0066	50 mm x 50 m	120°C x 60'	130 micron	36 pcs.

NASTRO BIADESIVO

Bi-adhesive tape
Ruban adhésif double face
Cinta de doble cara

Nastro biadesivo in PE ad alto potere adesivo per fissare emblemi, modanature e accessori sia in interno che in esterno. Resistente ai solventi, ai raggi UV e alla temperatura di 120.°C. Adesivo:acrilico.

Ruban adhésif double face à haut pouvoir adhésif en PE pour fixer des emblèmes et des accessoires à l'intérieur et à l'extérieur. Résistant aux solvants, aux rayons UV et à la température de 120°C. Adhésif: acrylique.

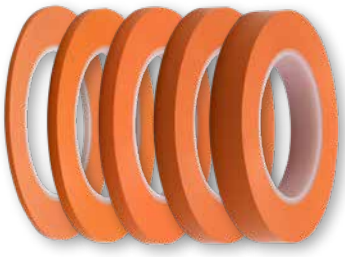
PE biadhesive tape with very good adhesive power. It is suitable to stick emblems and accessories both indoors and outdoors. Solvents, UV and 120° C temperature resistant. Acrylic adhesive.

Cinta de doble cara, hecha en PE, con alto poder adhesivo. Para fijar emblemas y accesorios tanto en interiores como en exteriores. Resistente a disolventes, rayos UV y con resistencia a las temperatura de 120°C. Adhesivo: acrílico.

COD.				
184.0100	6 mm x 10 m	120°C	1000 micron	20 pcs.
184.0101	9 mm x 10 m	120°C	1000 micron	12 pcs.
184.0102	12 mm x 10 m	120°C	1000 micron	10 pcs.
184.0104	19 mm x 10 m	120°C	1000 micron	6 pcs.

NASTRO PER PROFILI

Poutlines tape
Ruban de profilage
Cinta de perfilar



Nastro in PVC plastificato molto sottile e flessibile per delimitare linee sottili, forme complesse e curve. Resistente ai solventi e alla temperatura di 150°C. Adesivo: Caucciù.

Bande en PVC plastifiée très mince et flexible pour délimiter les lignes fines, les formes complexes et les courbes. Résistant aux solvants et à la température, de 150°C. Adhésif: caoutchouc.

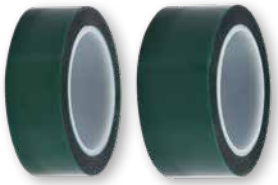
Very thin and flexible plasticized PVC tape designed to plot fine lines, complex shapes and curves. It is resistant to solvents and up to 150°C temperature resistant. Rubber Adhesive.

Cinta de perfilar hecha en PVC plastificado, con un espesor muy delgado y flexible para delimitar líneas finas, formas y curvas complejas. Resistente a disolventes y temperatura hasta 150°C. Adhesivo: caucho.

COD.				
184.0109	3 cm x 55 m	150°C	120 micron	10 pcs.
184.0110	6 mm x 55 m	150°C	120 micron	10 pcs.
184.0111	9 mm x 55 m	150°C	120 micron	10 pcs.
184.0112	12 mm x 55 m	150°C	120 micron	10 /pcs.
184.0113	19 mm x 55 m	150°C	120 micron	10 pcs.

NASTRO ADESIVO ALTE TEMPERATURE

High temperature adhesive tape
Ruban adhésif hautes temperature
Cinta para pintura en polvo



Nastro adesivo in poliestere resistente fino a 200°C per 1 ora. Indicato per verniciature a polvere e per lavori a temperature elevate. Adesivo: Siliconico. Colore: Verde

Ruban adhésif en polyester résistant jusqu'à 200°C pendant 1 heure. Spécifique pour les peintures à poudre et pour les travaux à haute temperature. Adhésif: silicone. Couleur: vert.

Polyester adhesive tape resistant up to 200°C for 1 hour. Suitable for powder coating and high temperature applications. Silicone adhesive. Green colour.

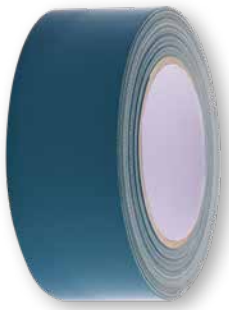
Cinta adhesiva hecha en poliéster resistente hasta 200°C durante 1 hora. Apta para pintura en polvo y para trabajos a altas temperaturas. Adhesivo: Silicona. Color: verde.

COD.				
184.0120	19 mm x 50 m	200°C x 60'	80 micron	96 pcs.
184.0121	25 mm x 50 m	200°C x 60'	80 micron	72 pcs.
184.0122	30 mm x 50 m	200°C x 60'	80 micron	60 pcs.
184.0123	38 mm x 50 m	200°C x 60'	80 micron	48 pcs.
184.0124	50 mm x 50 m	200°C x 60'	80 micron	36 pcs.

NASTRO ADESIVO MULTIUSO EXTRA FORTE

Multipurpose extra strong adhesive tape
Ruban adhésif multi-usage extra fort
Cinta de protección extra fuerte

WATER RESISTANT



Nastro adesivo telato plastificato, per la protezione della carrozzeria durante la carteggiatura delle zone adiacenti. Resistente all'acqua e ai raggi UV per 20 giorni, è indicato anche per esterni e lavori in edilizia. Colore: Azzurro.

Ruban adhésif laminé plastifié, pour la protection de la carosserie lors du ponçage des zones adjacent. Résistant à l'eau et aux rayons UV pendant 20 jours, il est également indiqué pour les travaux d'extérieur et de construction. Couleur: azur.

Plasticized fabric adhesive tape, suitable for protection of surrounding bodywork area during sanding operation. Water and UV resistant up to 20 days, it is also suitable for outdoor and building applications. Light blue colour.

Cinta de protección adhesiva extra fuerte, hecha en tejido plastificado, para la delimitar y proteger las zonas adyacentes al área que se necesita lijar. Resistente al agua y a los rayos UV durante 20 días. Apta para exteriores y trabajos en pintura decoración. Color: Azul.

COD.			
184.0140	50 mm x 25 m	300 micron	36 pcs.

NASTRO AMERICANO

American tape
Ruban americain
Cinta de protección

Nastro adesivo telato in polietilene laminato, con ottima forza adesiva, resistente alla temperatura ambiente e all'acqua. Rimovibile senza rotture e lacerabile a mano. Supporto: PE laminato. Adesivo: Hot Melt. Colore: argento

Ruban adhésif en polyéthylène laminé, avec un excellent pouvoir adhésif, résistant à la température ambiante et à l'eau. Amovible sans rupture et déchirable à la main. Support: PE laminé. Adhésif: Hot melt. Couleur: argent

Laminated polyethylene and fabric adhesive tape, with excellent adhesive strength. It is water resistant and environmental temperature resistant. Stands for resistance and elasticity. Support: laminated PE. Hot Melt adhesive. Colour: silver

Cinta de protección adhesiva, hecha en tejido de polietileno laminado, de excelente fuerza adhesiva, resistente al agua y a la temperatura ambiente. Se retira fácilmente sin romperse y puede cortarse con la mano. Soporte: PE laminado. Adhesivo: Hot melt. Color: plata

COD.			
184.0151	50 mm x 50 m	180 micron	24 pcs.

TRANSFER TAPE

Biadesivo a contatto per l'incollaggio di emblemi e loghi dei veicoli. Resistente fino a +180°C.

Colle de contact double face pour le collage d'emblèmes et des logos des véhicules. Résistant jusqu'à + 180°C.

Bi-adhesive contact tape for sticking vehicles emblems. It is resistant up to +180°C.

Cinta de transferencia, doble cara, para pegar emblemas y logotipos de vehículos. Resistente hasta +180°C.

COD.			
184.0160	5 x 30 cm	180°C	10 pcs.

PFF 1050

Film adesivo espanso in polietilene per la protezione interna delle portiere dei veicoli. Resistente all'acqua, all'umidità e alla polvere. Buon potere fonoassorbente. Resistente fino a 60°C. Adesivo: Acrilico.

Film adhésif expansé en polyéthylène pour la protection intérieure des portières de véhicules. Résistant à l'eau, à l'humidité et à la poussière. Bon pouvoir d'insonorisation. Résistant jusqu'à 60°C. Adhésif: Acrylique.

Polyethylene adhesive film to protect car door panels and internal components. Water, humidity and dust resistant. Good sound-absorbing capacity. It is resistant up to 60°C. Acrylic adhesive.

Plástico autoadhesivo de polietileno expandido para la protección interna de puertas de vehículos. Resistente al agua, humedad y polvo. Buen poder de insonorización. Resistente hasta 60°C. Adhesivo: acrílico.

COD.				
188.1050	60 cm x 10 m	60°C	2,2 mm	6 pcs.

PE 1055

Film trasparente adesivo riposizionabile in PE-LD per la protezione interna delle portiere dei veicoli e per bloccare i cristalli rotti in attesa della sostituzione. Resistente fino a 80°C. Adesivo: Acrilico

Film adhésif transparent repositionnable en PE-LD pour la protection intérieure des portières des véhicules et pour bloquer les vitres brisées en attendant leur remplacement. Résistant jusqu'à 80°C. Adhésif: Acrylique

Transparent repositionable adhesive PE-LD film for internal protection of door panels and to secure broken glasses before replacement. It is resistant up to 80°C. Acrylic adhesive.

Plástico autoadhesivo reposicionable transparente, hecho en PE-LD. Para la protección interna de puertas de vehículos y para tapar las ventanillas en espera de reemplazar el cristal roto. Resistente hasta 80°C. Adhesivo: Acrílico

COD.				
188.1055	60 cm x 10 m	80°C	100 micron	1 pcs.

FAP 1081 NEW!

Film adesivo bianco in poliolefina, per la protezione temporanea di piani di lavoro, area del tintometro, pavimenti e zone che si vogliono preservare dallo sporco. Superficie antiscivolo. Temperatura di utilizzo da +5°C a +45°C.

Film adhésif blanc en polyoléfine, pour la protection temporaire des plans de travail, de la zone des machines à teinter, des sols et des zones que l'on veut préserver de la saleté. Surface gaufrée antidérapante. Plage de température de +5°C à +45°C.

White polyolefin adhesive film designed for temporary protection of workbench in the tintometer area. It's suitable for all surfaces to preserve them from generic dirt and paint. Non-slip textured surface. Temperature range: +5°C to +45°C.

Plástico autoadhesivo de color blanco, hecho en poliolefina, para la protección de superficies en el cuarto de pintura, mesas de acero inoxidable, suelos de cabina y superficies que deban ser protegidas de la pintura o los pulverizados. Superficie rugosa y antideslizante. Temperatura de uso desde +5°C hasta + 45°C.

COD.				
188.1081	60 cm x 25 m	+5°C / +45°C	120 micron	1 pcs.

EASY FOAM 950

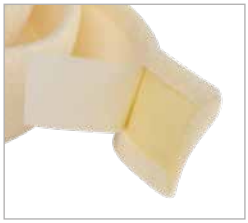
Cordolo spugnoso adesivo per mascherature su linee rette. Si applica in corrispondenza delle nervature della scocca quando si devono effettuare delle verniciature evitando di creare bordi di vernice.

Mousse de masquage adhésive pour masquer les lignes droites. Elle s'applique aux nervures de la carrosserie lorsqu'il faut peindre sans créer de bords de peinture.

Masking foam tape for straight line masking. It is applied in correspondence with car body ribs when it is necessary to avoid edges when painting.

Burlete para enmascarar en línea recta. Se aplica en línea con la estructura del vehículo para evitar bordes y conseguir una transición suave en la aplicación del material.

COD.			
184.0950.5	20 mm x 5 m	163°C x 30'	10 pcs.
184.0950.25	20 mm x 25 m	163°C x 30'	1 pcs.



EASY FOAM 970 EVOLUTION

Cordolo spugnoso adesivo per mascherare gli spazi vuoti tra le portiere, portellone, cofano motore, baule ed evitare che la vernice entri nelle fessure. A differenza del classico cordolo, viene incollato direttamente all'interno delle parti mobili e può essere "aggiustato" a piacimento. Resistente fino a 95°C per 60 minuti.

Ruban mousse de masquage adhésive pour masquer les espaces vides entre les portes, le capot moteur, le coffre et empêcher à la peinture de pénetrer dans les fissures. Contrairement aux mousses de masquage classique, elle est collée directement à l'intérieur des parties mobiles et peut être ajustée à volonté. Résistant jusqu'à 95°C pendant 60 minutes.

Masking foam tape to mask gaps between car doors, tailgate, bonnet, trunk to avoid that paint flows through the slots. This masking foam can be bonded directly inside the moving parts and can be "adjusted" as needed. It is resistant up to 95°C for 60 minutes.

Burlete para enmascarar huecos entre las puertas, el portón trasero, capó, maletero y evitar que la pintura entre por las ranuras. A diferencia del burlete tradicional, el adhesivo está situado en la parte móvil del mismo, para poder ajustarlo según necesidad. Resistente hasta 95°C durante 1 hora.

COD.			
184.0970	20 x 9 mm x 50 m	95°C x 60'	6 pcs.

EASY FOAM 980

Cordolo spugnoso adesivo per mascherare gli spazi vuoti tra le portiere, portellone, cofano motore, baule ed evitare che la vernice entri nelle fessure. Resistente fino a 95°C per 60 minuti.

Ruban mousse de masquage blanche, compacte et flexible pour le masquage des fissures des véhicules entre les portes et les ailes des véhicules. Résistant jusqu'à 95°C pendant 60 minutes.

Masking foam tape to mask gaps between car doors, tailgate, bonnet, trunk to avoid that paint flows through the slots. It is resistant up to 95 °C for 60 minutes.

Burlete para enmascarar huecos entre las puertas, el portón trasero, capó, maletero y evitar que la pintura entre por las ranuras. Resistente hasta 95°C durante 1 hora.

COD.			
184.0980	13 x 11 mm x 50 m	95°C x 60'	6 pcs.

EASY FOAM "T"

Cordolo spugnoso adesivo, compatto e flessibile, per mascherare gli spazi vuoti tra le portiere, portellone, cofano motore, baule ed evitare che la vernice entri nelle fessure.

Ruban mousse de masquage adhésif, compact et flexible pour masquer les espaces vides entre les portes, capot moteur, coffre, pour empêchera à la peinture d'entrer dans les fissures.

T-shape flexible, self ahdhesive tape to mask gaps between car doors, tailgate, bonnet, trunk to avoid that paint flows through the slots.

Burlete en T, compacto y flexible. Con un adhesivo de calidad para poder rectificar su posición durante el enmascarado de los huecos entre las puertas, el portón trasero, capó, maletero y evitar que la pintura entre por las ranuras.

COD.		
184.0985	11 x 11 mm x 25 m	6 pcs.

MAS-KING™

Nastro adesivo per mascherare le guarnizioni in verniciatura senza la necessità di smontare il cristallo. È costituito da un nastro di carta adesiva (h. 40mm) e da un film poliestere rigido (h. 10mm) pretagliato per facilitare l'applicazione nelle curve. Resistente fino a 80°C per 30 minuti.

Ruban adhésif pour masquer les joints lorsqu 'on peint sans avoir à démonter le vitrage. Il se compose d'un ruban adhésif (h. 40mm) et d'un film polyester souple prédécoupé (h. 10mm) pour faciliter l'application dans les courbes. Résistant jusqu'à 80°C pendant 30 minutes.

Adhesive tape for masking glass gaskets during painting operation without windscreen removal. It is made of an adhesive paper tape (h. 40mm) paired with a pre-cut rigid polyester film (h. 10mm) in order to facilitate application on shaped areas. It is resistant up to 80°C for 30 minutes.

Cinta adhesiva levantagomas, para enmascarar las juntas de los cristales sin necesidad de desmontarlos. Consiste en una cinta adhesiva de papel (h. 40mm) y un plástico de poliéster rígido (h. 10mm). Está precortado para facilitar la aplicación en curvas. Resistente hasta 80°C durante 30 minutos.

COD.			
184.0960	50 mm x 10 m - pretaglio/*precut*: 38 mm	80°C x 30'	1 pcs.

SENSOR PARKING MASK

Adesivi rimovibili sopraverniciabili, resistenti fino a 180°C, per proteggere e mascherare i sensori di parcheggio integrati nei paraurti durante le operazioni di carteggiatura e verniciatura.

Adhésifs amovibles à peindre, résistants jusqu'à 180°C, pour protéger et masquer les capteurs de stationnement intégrés dans les pare-chocs lors des opérations de ponçage et de peinture.

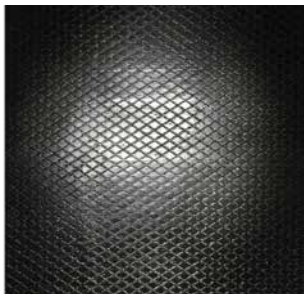
Removable overpaintable self adhesive stickers, resistant up to 180° C. They are designed to protect and mask parking sensors during sanding and painting operations.

Cubre sensores autoadhesivos, resistentes hasta 180°C. Para la protección y el enmascarado de los sensores de aparcamiento integrados en los paragolpes, durante todo el proceso de lijado y pintura.

COD.			
184.0920	Ø 18 mm	180°C	300 pcs.

PANNELLI INSONORIZZANTI

Sound absorbing panels
Panneaux insonorisant
Paneles insonorizantes



COD. **188.1100**

Fogli bituminosi adesivi studiati per isolare ed insonorizzare il fondo dei veicoli, il baule, l'interno portiere, i passaruota. Disponibile con superficie liscia o goffrata a rombi.

Feuilles bitumineuses adhésives conçues pour isoler et insonoriser le bas des véhicules, le coffre, l'intérieur des portes et les passages de roues. Disponible avec surface lisse ou gaufrée au diamant.

Bitumen-based adhesive sheets suitable to insulate vehicle floor, trunk, door interiors and wheel arches. Available with smooth or textured surface.

Hojas bituminosas adhesivas diseñadas para aislar suelo, maletero, interior de puertas y pasos de rueda de vehículos. Disponible en superficie lisa o en relieve.

COD. **188.1105**

COD.	SUPERFICIE / *SURFACE*			
188.1100	Goffrata a rombi *Embossed with rhombuses*	50 x 50 cm	2,0 mm	10 pcs.
188.1105	Liscia / *Smooth*	50 x 50 cm	2,0 mm	10 pcs.

COPRIRUOTA
Protective wheel cover
Housse de roue
Funda para rueda

Copriruota riutilizzabile in tessuto TNT Tyvek, con elastico di tenuta lungo tutta la circonferenza.

Housse de roue réutilisable en tissu TNT Tyvek, avec bande élastique sur toute la circonférence.

Reusable wheel cover made of TNT Tyvek fabric It has an elastic band along the whole circumference.

Funda reutilizable para rueda, en tejido TNT Tyvek, con elástico en toda la circunferencia.

COD.		
191.0120	80 x 80 cm	8 pcs.

CAR COVER

Copriauto in tessuto TNT interno e laminato in PE Polietilene per renderlo impermeabile. Elastico lungo tutta la base con 6 ganci di fissaggio. Disponibile in 2 misure, per veicoli medi e grandi.

Housse de voiture en tissu TNT intérieur et laminé PE polyéthylène pour la rendre imperméable. Élastique sur toute la base avec 6 crochets de fixation. Disponible en 2 tailles, pour les véhicules moyens et grands.

Waterproof protective car cover made of PE laminated TNT. This cover has an elastic band along the whole base with 6 fixing hooks. Available in 2 sizes, for medium and large vehicles.

Funda para automóvil hecha en tejido TNT y laminado de polietileno PE para su impermeabilidad. Elástico en toda la base con 6 ganchos de fijación. Disponible en 2 tamaños, para vehículos medianos y grandes.

COD.		
191.0102	340 x 520 cm	1 pcs.
191.0103	380 x 630 cm	1 pcs.

COPRISEDILE PROTETTIVO
Protective seat cover
Couvre-siège de protection
Funda desechables para asientos

COD. **192.0200-0201**

COD. **192.0202**

Coprisedile protettivo in polietilene bianco. Sviluppato per adattarsi a tutte le autovetture e furgoni. **Il codice 192.0202 può essere personalizzato con il marchio del cliente.**

Couvre-siège de protection en polyéthylène blanc. Taille universelle pour s'adapter à toutes les voitures et fourgonnettes. **Le code 192.0202 peut être personnalisé avec la marque du client.**

White polyethylene protective seat cover. Universal size to fit all cars and vans. **The code 192.0202 can be customized with the Customer's brand.**

Funda protectora de asiento en polietileno blanco. Tamaño universal para adaptarse a todos los automóviles y furgonetas. **Código 192.0202 para personalizar con la marca del cliente.**

COD.			
192.0200	160 x 70 cm	10 micron	250 pcs.
192.0201	130 x 82 cm	10 micron	100 pcs.
192.0202	147 x 82 cm	35 micron	50 pcs.

4

Prodotti chimici

Chemical products

Produits chimiques

Productos químicos

KIT RINNOVA FARI

Kit rinnova fari utilizzato per ripristinare la lucentezza dei fari in policarbonato ingialliti, rovinati dagli agenti atmosferici e dal tempo. Il polimero liquido vaporizzato ripristina la pellicola anti UV e dona nuova brillantezza ai fari.

Headlights renovator kit used to restore brightness to polycabornate headlights, damaged by weather and ageing. The vaporized liquid polymer restores the anti-UV film and provides new brilliance to the headlights.

Kit rénove phares utilisés pour restaurer la brillance des phares en polycarbonate jauni, ruiné par les agents atmosphériques et le temps. Le polymère liquid vaporisé restaure le film anti-UV et donne une nouvelle brillance aux phares.

Kit para la renovación de faros. Restaura el brillo de los faros de policarbonato amarilleados, dañados por los agentes atmosféricos y el tiempo. El polímero líquido vaporizado restaura la película anti-UV y crea un nuevo brillo en los faros.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION
341.0720	*Kit rinnova fari / Headlight renovator kit / Kit de renouvellement des phares / Kit de renovación de faros*

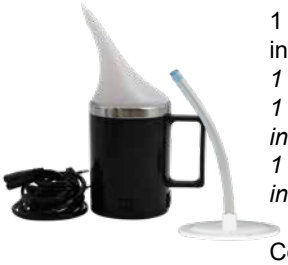
prima/before

dopo/after

il kit è composto da / *the kit includes / le kit comprend / el kit incluye:*

1 flacone di polimero da 600 ml
1 polymer bottle of 600 ml
1 flacon de polymère de 600 ml
1 botella de polímero de 600 ml

Cod. **341.0730**



1 vaporizzatore con trasformatore incorporato
1 vaporizer with built-in trasformer
1 vaporisateur avec transformateur intégré
1 vaporizador con transformador incorporado

Cod. **341.0724**

1 nastro adesivo per mascheratura
1 adhesive masking tape
1 ruban adhésif de masquage
1 cinta de enmascarado

80 C° - 30 mm x 50 m
Cod. **184.0023**

1 interfaccia soft Ø 75 x 10 mm
1 soft adapter Ø 75 x 10 mm
1 interface soft Ø 75 x 10 mm
1 interfaz soft Ø 75 x 10 mm

Cod. **171.0595**

15 mini dischi abrasivi EXEL™ Ø 75 mm
15 mini abrasive disc EXEL™ Ø 75 mm
15 mini disques abrasif EXEL ™ Ø 75 mm
15 mini discos abrasivos EXEL ™ Ø 75 mm

Grana/*Grit/Grain/Grano*: 5xP600, 5xP800, 5xP1200
Cod. **172.0140**

5 mini dischi abrasivi MIRROR FINISH™
5 mini abrasive disc MIRROR FINISH™
5 mini disques abrasif MIRROR FINISH ™
5 mini discos abrasivos MIRROR FINISH™

Ø 75 mm, grana/grit/grain/grano: P2000
Cod. **172.0474.2000**

SEAL-STAR™

> 0,1% di isocianati / > 0.1% isocyanates

Sigillante adesivo poliuretanico 1K rapido ed elastico, per substrati nell'interno scocca, sigillature a cordolo di cofani e portiere, sigillature a pennello vano bagagli e motore, riproduzione delle sigillature originali. Sovraverniciabile dopo 45-60'.

Scellant adhésif polyuréthane 1K rapide et élastique, pour les supports à l'intérieur de la carrosserie, les joints de bordure sur les capots et les portes, les joints au pinceau dans le coffre et moteur, reproduction des joints d'origine. Peut être repeint après 45-60'

Fast and elastic 1K polyurethane adhesive sealant for car body, bead and door seals, trunk and engine brush seals, reproducing the original beads. Over paintable after 45-60'.

Sellador adhesivo de poliuretano 1K rápido y elástico, para soportes del interior de la carrocería, sellados de capó, puertas, maletero, compartimento de motor, reproducción de los cordones de sellado originales. Repintable después de 45-60'.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
304.0530.B	310 ml	○	12 pcs.
304.0530.GR	310 ml	●	12 pcs.
304.0530.N	310 ml	●	12 pcs.

Nuova formula con valori ridotti di diisocianati

New formula with reduced diisocyanate values

POLI-STAR 60™

60 min.

Adesivo sigillante strutturale polimerico silanico 1K primerless, senza isocianati e solventi. Indicato anche per l'incollaggio dei parabrezza senza primer con un Safe Drive-Away Time di 1 ora. Ottima resistenza ai raggi UV e agli agenti atmosferici.

Adhésif scellant structurel polymère silanique 1K sans primer, sans iso cyanates et sans solvant. Également indiqué pour le collage des pare-brise sans primer avec un Safe Drive Away Time d'une heure. Excellente résistance aux UV et aux intempéries.

1K primerless silane polymer structural sealing adhesive, without isocyanates and solvents. Suitable for bonding windshields without primer with a 1 hour Safe Drive-Away Time. Excellent resistance to UV and atmospheric agents.

Sellador adhesivo estructural de polímero de silano 1K sin imprimación, sin isocianatos ni disolventes. Apto para unir parabrisas sin imprimación con un tiempo Safe Drive-Away (conducción segura) de 1 hora. Excelente resistencia a los rayos UV y agentes atmosféricos.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
304.0533	290 ml	●	12 pcs.

Senza isocianati e solventi

Without isocyanates & solvents

CLEAN UP™ Per sigillanti / *For sealants / Pour mastics / Para selladores*

Panni pulenti impregnati con un efficace detergente senza solventi per rimuovere il sigillante e l'adesivo in eccesso usato nella sostituzione dei lamierati e dei vetri. Multifunzionale per la pulizia delle superfici, degli utensili, delle attrezzature e delle mani.

Chiffons de nettoyage imprégnés d'un détergent efficace sans solvants pour enlever le produit d'étanchéité et l'excès d'adhésif utilisés dans le remplacement des tôles et des vitres. Multifonctionnel pour le nettoyage des surfaces, des outils, des équipements et des mains.

Cleaning cloths impregnated by an effective solvent-free detergent to remove the sealant excess used in the replacement of metal sheets and glass. Multifunctional features for cleaning surfaces, tools, equipment and hands.

Toallitas de limpieza impregnados con un detergente muy eficaz sin disolventes, para eliminar los restos de selladores utilizados en la sustitución de chapas y cristales. Para la limpieza de diferentes tipos de superficies, herramientas, equipos, también para la limpieza de manos.

COD.			
152.5100	80	20 x 30 cm	6 pcs.

BECCUCCI
Nozzles
Becs
Boquillas

Beccucci di ricambio per sigillanti e adesivi.

Becs de rechange pour scellant et adhésifs.

Spare nozzles for sealants and adhesives.

Boquillas de repuesto para selladores y adhesivos.

COD. **304.0521**

COD. **304.0522**

COD. **304.0523**

COD. **304.0524**

COD.	NOTE			
304.0521.100	Conico per cartucce da 290/310 ml Conical for 290/310 ml cartridges Conique pour cartouche 290/310 ml Cónico para cartuchos de 290/310 ml	Ø 15 x 1,5 mm	Ø 20 x 150 mm	100 pcs
304.0522.100	Tronco-conico con taglio a V per cartucce da 290/310 ml Truncated cone with V-cut for 290/310 ml cartridges Tronque-conique avec coupe en V pour cartouches de 290/310 ml Tronco cónico en forma de V para cartuchos de 290/310 ml	Ø 15 x 1,5 mm	Ø 25 x 65 mm	100 pcs
304.0523.100	Conico per sacchetti da 400/600 ml Conical for 400/600 ml sausages Conique pour sachets de 400/600 ml Cónico para bolsas de 400/600 ml	-	Ø 50 x 120 mm	100 pcs
304.0524.100	Tronco-conico con taglio a V per sacchetti da 400/600 ml Truncated cone with V-cut for 400/600 ml sausages Tronque-conique avec coupe en V pour sachets de 400/600 ml Tronco cónico en forma de V para bolsas de 400/600 ml	-	Ø 50 x 75 mm	100 pcs

ONE-PRIMER

Promotore di adesione da utilizzare con adesivi poliuretanici nella sostituzione dei vetri dei veicoli. Funge anche come barriera contro i raggi UV per assicurare la massima protezione dell'adesivo sottostante.

Promoteur d'adhérence à utiliser avec adhésif polyuréthane dans le remplacement des vitres des véhicules. Il agit egalement comme une barrière contre les rayons UV pour assurer la protextion maximale de l'adhèsif sous-jacent.

Adhesion promoter suitable for poliurethane sealants/adhesives in direct glazing application. It works as barrier against UV to provide maximum protection to the adhesive below.

Promotor de adherencia para ser utilizado con adhesivos de poliuretano en el reemplazo de cristales en los vehículos. También actúa como barrera protectora contra los rayos UV, garantizando la máxima protección del adhesivo subyacente.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
304.0540	30 ml	●	1 pcs.

APPLICATORE ONE-PRIMER
ONE-PRIMER applicator / Applicateur ONE-PRIMER / Aplicador ONE-PRIMER

Tampone monouso per applicare e distribuire uniformemente il primer One-Primer sul bordo del vetro nuovo prima dell'incollaggio.

Tampon à usage unique pour appliquer et distribuer uniformément l'apprêt One-Primer sur le bord du nouveau verre avant le collage.

Disposable applicator to spread One-Primer on the edge of the new glass before bonding.

Aplicador de un solo uso para distribuir uniformemente la imprimación One- Primer en el borde del nuevo cristal antes de la unión definitiva.

COD.		
304.0520.100	Ø 18 x 100 mm	100 pcs.

AD 30

30 sec.

Adesivo poliuretanico 2K ultra rapido (lavorabilità 30”). Si utilizza per l’incollaggio di diversi materiali o per il posizionamento di particolari da incollare con adesivi più lenti. Bi-cartuccia con 2 beccucci miscelatori.

Adhésif polyuréthane 2K ultra rapide (utilisation 30”). Il est utilisé pour le collage de différents matériaux ou pour le placement des pièces à coller avec des adhésifs qui nécessitent un temps de polymérisation plus long. Bi-cartouche avec 2 becs mélangeurs.

Ultra-fast 2K polyurethane adhesive (workability 30 “). It is used for bonding different materials or for positioning parts to be bonded with long time polymerization adhesives. Dual cartridge with 2 mixing nozzles.

Adhesivo de poliuretano ultra-rápido 2K (Para trabajar en 30“). Se utiliza para unir diferentes materiales o para posicionar piezas a unir con adhesivos que requieren un mayor tiempo de polimerización. Cartucho doble con 2 boquillas mezcladoras.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
303.0033	50 ml	○	12 pcs.
303.0040	Beccuccio miscelatore di ricambio *Spare mixers*		12 pcs.

PLR 60

60 sec.

Adesivo poliuretanico 2K strutturale rapido (lavorabilità 60”). È indicato per riparazioni e ricostruzioni di particolari in plastica di piccole dimensioni. Può essere utilizzato anche per l’incollaggio di materiali diversi tra loro per piccole superfici. Bi-cartuccia con 2 beccucci miscelatori.

Adhésif polyuréthane 2K structurel rapide (utilisation 60”). Il est indiqué pour les réparations et reconstructions de pièces en plastique de petite taille. Il peut également être utilisé pour le collage de différents matériaux pour des petites surfaces. Bi-cartouche avec 2 becs mélangeurs.

Fast structural 2K polyurethane adhesive (workability 60 “). It is used to repair and rebuild small plastic parts. It can also be used for bonding small parts of different materials. Dual cartridge with 2 mixing nozzles.

Adhesivo estructural rápido de poliuretano 2K (Para trabajar en 60“). Se utiliza para reparar y reconstruir pequeñas piezas de plástico. También se puede utilizar para unir piezas pequeñas de diferentes materiales. Cartucho doble con 2 boquillas mezcladoras.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
303.0035	50 ml	●	12 pcs.
303.0040	Beccuccio miscelatore di ricambio *Spare mixers*		12 pcs.

PLR 300

5 min.

Adesivo poliuretanico 2K strutturale lavorabile entro 5 minuti. E’ indicato per riparazioni e ricostruzioni di particolari in plastica di dimensioni medie. Può essere utilizzato anche per l’incollaggio di materiali diversi tra loro per medie e grandi superfici. Bi-cartuccia con 2 beccucci miscelatori.

Adhésif structurel 2K polyuréthane utilisable dans les 5 minutes. Il est indiqué pour les réparations et les reconstructions de pièces en plastique de taille moyenne. Il peut également être utilisé pour le collage de matériaux différents pour les moyennes et grandes surfaces. Bi-cartouche avec 2 becs mélangeurs.

Structural 2K polyurethane adhesive workable within 5 minutes. It is suitable for repairs and reconstructions of medium-sized plastic parts. It can also be used for bonding medium size parts of different materials. Dual cartridge with 2 mixing nozzles.

Adhesivo estructural de poliuretano 2K para trabajar en 5 minutos. Es adecuado para reparaciones y reconstrucciones de piezas de plástico de tamaño mediano. También se puede utilizar para unir piezas de tamaño mediano de diferentes materiales. Cartucho doble con 2 boquillas mezcladoras.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
303.0037	50 ml	●	12 pcs.
303.0040	Beccuccio miscelatore di ricambio *Spare mixers*		12 pcs.

PISTOLA EROGATRICE

Dual cartridge gun
Pistolet distributeur
Pistola mezcladora

Per estrudere gli adesivi strutturali 2K in bi-cartuccia da 50 ml.

Pour extruder les adhésifs structurels 2K en bi-cartouche de 50 ml.

Gun to extrude 50 ml DUAL-cartridge of 2K polyurethane adhesives.

Pistola para aplicar adhesivos de poliuretano 2K dispuestos en un cartucho doble de 50 ml.

COD.		
468.0160	180 x 150 mm	1 pcs.

RETE DI PLASTICA

Plastic mesh
Filet en plastique
Malla de refuerzo

Rete di rinforzo in plastica con supporto rimovibile. Si utilizza per rinforzare la riparazione dei particolari in plastica quando presentano fori o crepe di dimensioni importanti.

Filet de renforcement en plastique avec support amovible. Il est utilisé pour renforcer la réparation des pièces en plastique lorsqu'elles présentent des trous ou des fissures de dimensions importantes.

Plastic reinforcement mesh with removable support. It is used to reinforce plastic parts repair in case of large cracks.

Malla de refuerzo sobre soporte de plástico despegable. Se utiliza para reforzar la reparación de piezas de plástico cuando tienen agujeros o grietas de gran tamaño.

COD.		
303.0041	125 mm x 1,5 m	12 pcs.

FILM DI PLASTICA

Plastic film
Film en plastique
Lámina de plástico

Foglio di plastica da utilizzare per modellare e premere l'adesivo durante la riparazione dei particolari in plastica. Il film non consente all'adesivo di attaccarsi e quindi è facilmente asportabile senza compromettere il lavoro eseguito.

Feuille en plastique à utiliser pour modeler et appuyer sur l'adhésif lors de la réparation des pièces en plastique. Le film ne permet pas à l'adhésif de se coller et il est donc facilement amovible sans compromettre le travail effectué.

Plastic sheet to be used to shape and press the adhesive. The film doesn't stick to the adhesive and is easily removable without compromising the application.

Lámina de plástico para moldear y prensar el adhesivo. Esta lámina no se pega al adhesivo y se retira fácilmente sin comprometer la aplicación.

COD.		
303.0042	125 mm x 1,5 m	12 pcs.

URKI-PLAST

Vernice acrilica flessibile, appositamente formulata per la verniciatura dei paraurti dei veicoli e dei fascioni laterali. Presenta un aspetto testurizzato satinato che imita l'originale. Riverniciabile dopo 4 ore con smalti acrilici monostrato o doppio strato.

Peinture acrylique flexible, spécialement formulée pour la peinture des pare-chocs des véhicules et des bandes latérales. Il présente un aspect texturé satiné qui imite l'original. Peut être repeint après 4 heures avec email acrylique monocouche ou double couche.

Flexible acrylic paint, specially formulated for painting vehicle bumpers and side band. It has a textured satin finish similar to original appearance. Repaintable after 4 hours with single-layer or double-layer acrylic paints.

Pintura acrílica flexible, especialmente formulada para el pintado de paragolpes y bandas laterales. Tiene una apariencia satinada texturizada que imita el aspecto original. Repintable con esmaltes acrílicos a una o dos manos, después de 4 horas.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
314.0350	1,0 L	●	12 pcs.
314.0352	1,0 L	●	12 pcs.

PLAST-PT NEW!

Rinnovatore senza solventi per plastica e materiali sintetici. Si applica direttamente su paraurti, fascioni, specchietti, alettoni, rivestimenti interni, gomma, tetti in vinile, bauletti di motocicli. Non forma una pellicola e non si spela nel tempo.

Rénovateur sans solvant pour les plastiques et les matériaux synthétiques. Il s'applique directement sur les pare-chocs, les bandes latérales, les rétroviseurs, les ailerons, les revêtements intérieurs, le caoutchouc, les toits en vinyle, les valises de motos. Ne forme pas de film et ne s'écaille pas avec le temps.

Solvent-free restorer for plastic and synthetic materials. It has to be applied directly on bumpers, side bands, mirrors, ailerons, interior trim, rubber, vinyl roofs, motorcycle cases. It does not form a film and does not peel over time.

Restaurador sin disolventes para materiales plásticos y sintéticos. Aplicar directamente sobre paragolpes, bandas laterales, espejos, alerones, molduras interiores, gomas, techos vinílicos, maletas de motocicletas. No forma una película que se despegue con el tiempo.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
314.0300	75 ml	●	1 pcs. con spugna / *with sponge*
314.0302	75 ml	●	1 pcs. con spugna / *with sponge*

BODY-STAR PROTECT

Protettivo ceroso per la protezione anticorrosiva e insonorizzante di cavità, scatolati, longheroni, portiere, parafanghi e cofani. Idrorepellente, resiste al calore, al gelo, al sale e alle vibrazioni. Essicca molto lentamente in superficie, ma in profondità rimane ceroso.

Anti-gravillons à base de cire pour la protection contre la corrosion et l'insonorisation des cavités, boîtes, longerons, portes, ailes et capots. Hydrofuge, il résiste à la chaleur, au gel, au sel et aux vibrations. Il sèche très lentement en surface mais reste cireux en profondeur.

Anticorrosive and soundproofing protective wax for cavities, boxed sections, car side elements, doors, fenders and bonnets. Water repellent, resistant to heat, frost, salt and vibrations. It dries very slowly on the external surface but remains waxy in inner application.

Cera de cavidades anticorrosiva e insonorizante para proteger los huecos de la carrocería como la parte inferior del chasis, elementos laterales, puertas, guardabarros y capó. Repelente al agua, resistente al calor, heladas, sal y vibraciones. Secado muy lento sobre la superficie, pero en profundidad permanece ceroso.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
304.0310	1000 ml	Trasparente *Transparent*	12 pcs.

BODY-STAR™ 1K

Protettivo insonorizzante antiabrasivo e anticorrosivo, riverniciabile dopo solo 30-40 minuti dall'applicazione con qualsiasi finitura. Indicato per fascioni laterali, passaruota e sottoscocca, interni ed esterni dei veicoli.

Protection insonorisante anti-abrasive et anticorrosion, peut être repeinte seulement après 30-40 minutes après l'application avec n'importe quelle finition. Recommandé pour les bandes latérales, les passages de roue et le soubassement, à l'intérieur et à l'extérieur des véhicules.

Anti-abrasive and anti-corrosive soundproofing protective coat, repaintable just after 30-40 minutes with any finishing product. Suitable for lateral bands, wheel arches and underbody, inside and outside of vehicles.

Antigravillas, insonorizante, antiabrasivo y anticorrosivo, repintable a los 30-40 minutos con cualquier producto de acabado. Indicado para bandas laterales, pasos de rueda y bajos, interior y exterior de vehículos.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
304.0315.B	1,0 Kg	○	12 pcs.
304.0315.GR	1,0 Kg	●	12 pcs.
304.0315.N	1,0 Kg	●	12 pcs.

Altri formati disponibili su richiesta
Other formats available on request
Autres formats disponibles sur demande
Otros formatos disponibles previa solicitud

COD. **468.0090**

BODY-STAR™ 2K

COD. **304.0322.HAR**

Protettivo insonorizzante 2K ad elevatissimo residuo secco, per il trattamento antiruggine, anticorrosivo e antiabrasivo delle scocche, passaruota, fasce laterali, interni, spoiler, bagagliai. Catalizzare con specifico induritore al 5% in peso e agitare bene. Si applica a spruzzo con l'apposita pistola pneumatica avvitandola direttamente sul pratico barattolo con tappo a vite. Body Star 2K è sovraverniciabile con qualunque tipo di finitura.

Protection insonorisante 2K à résidu sec très élevé, pour le traitement antirouille, anticorrosif et anti-abrasif des coques, passages de roues, bandes latérales, internes, spoiler, coffre. Catalyser avec un durcisseur spécifique à 5% en poids et bien agiter. Il est appliqué par pulvérisation avec le pistolet pneumatique approprié en le vissant directement sur le pratique pot avec bouchon à vis. Body Star 2K peut être repeint avec tout type de finition.

2K soundproofing with high dry residue protective coating suitable for the anti-rust, anti-corrosion and anti-abrasive treatment of the shells, wheel arches, side strips, interiors, spoilers, trunks. Catalyze with its specific hardener (5% weight) and shake well. Can be applied with the special pneumatic gun screwing it directly onto the practical jar with screw cap. Body Star 2K can be painted over with any type of finishing product.

Antigravillas 2K, capa protectora con alto residuo seco, indicado para el tratamiento insonorizante, antioxidante, anticorrosivo y antiabrasivo de los bajos, pasos de rueda, bandas laterales, interiores, alerones, maleteros. Catalizar con su endurecedor específico (5% peso) y agitar bien antes de usar. Aplicar con la pistola neumática especial, enroscándola directamente en el tapón de su práctico bote. Repintable con cualquier producto de acabado.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
304.0322.GC	0,5 Kg + 25 ml	●	10 pcs.
304.0322.N	0,5 Kg + 25 ml	●	10 pcs.
304.0322.HAR	25 ml	/	5 pcs.

METAL-STAR™

Stucco poliestere bicomponente, multifunzionale e universale, con buona flessibilità e adesione su alluminio, lamiera zincata, acciaio zincato, leghe leggere e vetroresina. Facilità di applicazione sia per riempimenti in alti spessori che in rasature sottili, facile da carteggiare.

Mastic polyester bi-composant multifonctionnel et universel avec une bonne flexibilité et une bonne adhérence sur l'aluminium, la tôle galvanisée, l'acier galvanisé, les alliages légers et le GRP. Application facile soit pour les epaisseurs haut et fins, facile à poncer.

Two-component, multifunctional and universal polyester putty with good flexibility and adhesion on aluminium, galvanised sheet metal, galvanised steel, light alloys and GRP. Easy application for both thick and thin fillers, easy to sand.

Masilla de poliéster bicomponente multifuncional y universal con buena flexibilidad y adherencia sobre aluminio, chapa galvanizada, acero galvanizado, aleaciones ligeras y PRFV. Fácil aplicación para rellenos gruesos y finos, fácil de lijar.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
321.1002.15	1,545 Kg *		6 pcs.

* catalizzatore BPO compreso / BPO *hardener included*

DIDOC *COD.* **460.6901**

MULTI-STAR

COD. **321.1001.1**

COD. **321.1001.02**

Stucco poliestere 2K multifunzionale universale molto fine. Eccellente capacità di riempimento. Specifico per supporti in alluminio, lamiera zincata, acciaio, laminati in poliestere e fibra di vetro. Si può applicare sia in strati spessi che sottili.

Mastic polyester 2K multifonctionnel universel très fin. Excellente capacité de remplissage. Spécifique pour les supports en aluminium, la tôle galvanisée, l'acier, les laminés en polyester et fibre de verre. Il peut être appliqué à la fois avec des couches épaisses et minces.

Very fine universal multi-purpose 2K polyester putty. Excellent filling capacity. Specific for aluminum, galvanized sheet, steel, laminates in polyester and fiberglass. It can be applied in both thick and thin layers.

Masilla de poliéster 2K muy fina. Excelente capacidad de relleno. Específica para soportes en aluminio, chapa galvanizada, acero, laminados en poliéster y fibra de vidrio. Se puede aplicar tanto en capas gruesas como finas.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
321.1001.1	1,800 Kg *		10 pcs.
321.1001.02	250 g *		24 pcs.
321.1001.40	40 g		10 pcs.

* catalizzatore BPO compreso / BPO *hardener included*

ALU-STAR

Stucco poliestere 2K contenente pigmenti di alluminio, fine e flessibile. Ideale per riparare e rinforzare superfici in alluminio e acciaio danneggiate.

Mastic polyester 2K contenant des pigments en aluminium, fin et flexible. Est idéal pour réparer et renforcer les surfaces en aluminium et en acier endommagées.

2K polyester putty containing fine and flexible aluminum pigments. It is ideal for repairing and reinforcing damages on aluminum and steel.

Masilla de poliéster 2K con pigmentos de aluminio finos y flexibles. Es ideal para reparar y reforzar daños en aluminio y acero.

COD.		COLORE/*COLOR*	
321.1006	1 kg *		10 pcs.
321.1001.40	40 g		10 pcs.

* catalizzatore BPO compreso / BPO *hardener included*

FIBER-STAR

Stucco poliestere 2K con fibre di vetro, per riparare superfici o ricostruire parti di carrozzeria mancanti o fortemente deteriorate e per l'otturazione di fori. Ideale come ristrutturante per vetroresina, si usa anche su acciaio, alluminio e altri materiali.

Mastic polyester 2K avec fibre de verre, pour réparer les surfaces ou reconstruire des parties de carrosserie manquantes ou fortement détériorées et pour l'obturation de trous. Idéal comme restructurant pour fibre de verre, il est également utilisé sur l'acier, l'aluminium et d'autres matériaux.

2K polyester putty with glass fibers, suitable to repair surfaces or rebuild damaged body parts and to fill holes. Ideal as a restructurer for fiberglass, can be also used on steel, aluminum and other materials.

Masilla de poliéster 2K con fibra de vidrio, para reparar superficies o reconstruir partes dañadas de la carrocería y para rellenar huecos. Ideal para reestructurar fibra de vidrio, también se puede utilizar en acero, aluminio y otros materiales.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
321.1007	1 kg *		10 pcs.
321.1001.40	40 g		10 pcs.

* catalizzatore BPO compreso / BPO *hardener included*

PLASTIC-STAR

Stucco poliestere 2K per plastiche, molto flessibile ed elastico, con ottime proprietà di adesione. Formulato appositamente per la riparazione di danni su paraurti, fascioni laterali e particolari in plastica in generale. **Indicato anche su fibra di carbonio.**

Mastic polyester 2K pour plastiques, très flexible et élastique, avec d'excellentes propriétés d'adhésion. Spécialement formulé pour la réparation des dommages sur les pare-chocs, les bandes latérales et les pièces en plastiques en général. **Également indiqué sur la fibre de carbone.**

Very flexible and elastic 2K polyester putty for plastics. It has excellent adhesion properties. Specially formulated for repairing damage of bumpers, car side bands and plastic parts in general. **Suitable for carbon fiber too.**

Masilla de poliéster 2K para plásticos, muy flexible, elástica y con excelentes propiedades de adhesión. Especialmente formulado para reparar daños en paragolpes, bandas laterales y piezas de plástico en general. **Apta para fibra de carbono.**

COD.		COLORE/*COLOUR*	
321.1010	500 g *		6 pcs.
321.1001.40	40 g		6 pcs.

* catalizzatore BPO compreso / BPO *hardener included*

KIT VETRORESINA

Fiberglass kit
Kit fibre de verre
Kit de fibra de vidrio

Kit composto da 250 g di resina poliestere (con induritore) e 0,25 mq fibra di vetro per la riparazione di vetroresina, metallo, plastica, carrozzerie auto e veicoli industriali, imbarcazioni, mobili da giardino e tante altre applicazioni.

Kit composé de 250 g. de résine de polyester (avec durcisseur) et 0,25 m² de fibre de verre pour la réparation de vetroresina, du métal, du plastique, des carrosseries automobiles et des véhicules industriels, des bateaux, des meubles de jardin et de nombreuses autres applications.

This kit contains polyester resin (250 gr), hardener and 0.25 sqm of glass fiber for repairing fiberglass, metal, plastic, car body, industrial vehicles, boats, garden furniture and many other applications.

Kit compuesto por 250 g de resina de poliéster (con endurecedor) y 0.25 mq de fibra de vidrio para reparar la propia fibra de vidrio, metal, plástico, automóviles, vehículos industriales, embarcaciones de recreo, muebles de jardín y para otras muchas aplicaciones.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
321.1020.02	250 g *	/	20 pcs.

* catalizzatore BPO compreso / BPO *hardener included*

TACKY PROTECTION

Liquido adesivo appiccicoso da applicare sulle pareti delle cabine di verniciatura per trattenere e bloccare le particelle di polvere e i fumi di spruzzatura. Si elimina facilmente con acqua quando ha terminato la sua funzione adesiva.

Sticky liquid adhesive to be applied on the walls of painting booths to hold and block dust particles and spraying fumes. It can be easily removed with water when requested.

Liquide adhésif collant à appliquer sur les parois des cabines de peinture pour retenir et bloquer les particules de poussière et les fumées de pulvérisation. Il est facilement éliminé avec de l'eau quand il a terminé sa fonction adhésive.

Líquido adhesivo para aplicar en las paredes de las cabinas. Crea una capa adherente que atrapa las partículas de polvo y restos de pulverizados. Se elimina fácilmente con agua.

COD.		
310.5110	5,00 L	4 pcs.

SKIN-UP S

Vernice pelabile bianco avorio a base solvente. La pellicola plastica ed elastica che si ottiene protegge efficacemente ogni superficie e si asporta facilmente a strappo. Applicabile a spruzzo, a rullo o a pennello.

White ivory peelable solvent-based paint. The obtained plastic and elastic film protects every surface and is easily removable by tearing. It is applicable by spray, roller or brush.

Peinture pelable ivoire blanc à base de solvant. Le film plastique et élastique que vous obtenez, protège efficacement chaque surface et se détache facilement. Applicable avec un aérographe, avec un rouleau ou avec un pinceau.

Pintura pelable blanco marfil base disolvente. Crea una película plástica y elástica que protege la superficie. Se elimina fácilmente tirando de ella. Para aplicar a pistola, rodillo o brocha.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
310.1001	5,00 L		2 pcs.

AERCAP

Pulitore veloce ad immersione per pistole a spruzzo e tutte le attrezzature sporche di vernice, pompe e serbatoi, piatto della bilancia, coperchi del tintometro miscelatore. Non contiene acidi, non rovina le cromature e non intacca le plastiche.

Nettoyeur à immersion rapide pour les pistolets de pulvérisation et tous les équipements souillés de peinture, les pompes et les réservoirs, le plateau de la balance, les couvercles des machines d'agitation. Ne contient pas d'acides, n'endommage pas les chromages et n'affecte pas les plastiques.

Quick cleaner for spray guns and all equipment stained with paint, pumps and tanks, scale plate, mixing tintometer covers. The parts have to be immersed in the cleaner. Does not contain acids, does not damage the chrome plating and does not affect the plastics.

Limpiador de inmersión rápida para pistolas y todo el equipo de pintura, bombas y tanques, platos de pesaje, agitadores de las máquinas de pintura. No contiene ácidos, no daña el cromo ni los plásticos. Las piezas deben sumergirse en el limpiador.

COD.		
307.0012	5 L	2 pcs.
307.0011	25 L	1 pcs.

COD. 133.0090

NO-DUST LONG TIME

Pronto all'uso / Ready to use

COD. 133.1500

Bloccapolvere concentrato da vaporizzare sul pavimento delle cabine di verniciatura e delle zone antistanti. Trattiene a terra le particelle di polvere e di overspray. Calpestabile dopo circa 20-30 minuti, rimane attivo fino a 5 giorni.

Agent anti-poussière concentré à vaporiser sur le sol des cabines de pulvérisation et dans les zones frontales. Maintient la poussière et les particules d'overspray sur le sol. Piétinable après environ 20-30 minutes, reste actif jusqu'à 5 jours.

Concentrated dust stopper to be sprayed on the floor of the paint booths and front areas. It keeps dust and overspray particles on the ground. Walkable after about 20-30 minutes, it remains active up to 5 days.

Liquido concentrado para retener el polvo. Pulverizar sobre el suelo de las cabinas y zonas de preparación. Mantiene el polvo quieto, evitando que se levante y contamine el proceso de pintura. Tras 20-30 minutos desde la aplicación, la carga estática permanece activa hasta 5 días.

COD.		
310.5103.5	5,00 L	2 pcs.
310.5103.25	25,00 L	1 pcs.

TF6 | Pasta abrasiva fine *- Fine abrasive paste - Pâte abrasive fine - Pasta abrasiva fina*

Grana fine. Trova applicazione su superfci con finitura opaca o mancanza di brillantezza. Ottima per ritoccare piccoli graffi e riportare a nuovo superfici opacizzate.

Grain fin. S'applique sur les surfaces à la finition mate ou terne. Excellent pour retoucher les petites rayures et restaurer les surfaces terne.

Fine grain. Find application on surfaces with a matt or lacklustre finish. Excellent for touching up small scratches and restoring dulled surfaces.

Grano fino. Encuentra aplicación en superficies con acabado mate o deslucido. Excelente para retocar pequeños arañazos y restaurar superficies opacas.

COD.		
778.TF6.500	500 ml	5 pz.
778.TF6.2000	2000 ml	1 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

TSA | Pasta super abrasiva - *Super abrasive paste - Pâte super abrasive- Pasta súper abrasiva*

Grana particolarmente grossa, trova applicazione nelle fasi iniziali del ciclo di lavoro nella carrozzeria, per la sgrossatura e la rimozione dei segni di carteggiature pesanti. É molto efficace nella pulitura dei supporti in vetroresina e superfci con sporco, granuli, puntini.

Grain articulièrement grosse, il est utilisé dans les premières phases du cycle de travail dans l'atelier de carrosserie pour le dégrossissage et l'élimination des traces de ponçage importantes. Elle est très efficace pour nettoyer les substrats en fibre de verre et les surfaces présentant des salissures, des grains, des points.

A particularly coarse grit, it is used in the initial stages of the work cycle in the body shop for roughing and removing heavy sanding marks. It is very effective in cleaning fibreglass substrates and surfaces with dirt, grains, dots.

Grano especialmente grueso, se utiliza en las fases iniciales del ciclo de trabajo en el taller de carrocería para desbastar y eliminar marcas de lijado gruesas. Es muy eficaz en la limpieza de sustratos de fibra de vidrio y superficies con suciedad, granos, puntos.

COD.		
778.TSA.500	500 ml	5 pz.
778.TSA.2000	2000 ml	1 pz.
778.TSA.25000	25,00 Kg	1 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

TA | Pasta abrasiva medio grossa - *Medium-coarse abrasive paste - Pâte abrasive à grains moyens - Pasta abrasiva media-gruesa*

Grana medio grossa ideale per la rettifica dei difetti principali di verniciatura. Trova applicazione sia su superfici con sporco, granuli, puntini, che su superfici a buccia d'arancia.

Grain moyennement grosse idéal pour rectifier les défauts majeurs de la peinture. Elle peut être utilisée sur des surfaces présentant des salissures, des granulés, des points, ainsi que sur des surfaces en peau d'orange.

Medium coarse grit ideal for rectifying major paint defects. It can be used on surfaces with dirt, granules, dots, as well as on orange peel surfaces.

Grano medio grueso ideal para rectificar defectos importantes de la pintura. Puede utilizarse en superficies con suciedad, gránulos, puntos, así como en superficies con piel de naranja.

COD.		
778.TA.125	125 ml	5 pz.
778.TA.250	250 ml	5 pz.
778.TA.500	500 ml	5 pz.
778.TA.2000	2000 ml	1 pz.
778.TA.25000	25,00 Kg	1 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

TN | Pasta abrasiva media - *Medium abrasive paste - Pâte moyennement abrasive - Pasta abrasiva media*

Grana media particolarmente versatile. Trova applicazione su superfici a buccia d'arancia e anche dove la vernice si presenta con formazione di polvere gessosa o scrostamento polverulento, spesso associata ad una pellicola di vernice vecchia e disgregata.

Le grain moyen est particulièrement polyvalent. Elle trouve son application sur les surfaces en peau d'orange et également lorsque la peinture présente une formation de poussière crayeuse ou un écaillage poudreux, souvent associés à un film de peinture ancien et désintégré.

Medium grit particularly versatile. It finds application on orange-peel surfaces and also where the paintwork shows chalky dust formation or powdery flaking, often associated with an old, disintegrated paint film.

Grano medio especialmente versátil. Se aplica en superficies con piel de naranja y también donde la pintura presenta formación de polvo calcáreo o desconchados pulverulentos, a menudo asociados con una película de pintura vieja y desintegrada.

COD.		
778.TN.125	125 ml	5 pz.
778.TN.250	250 ml	5 pz.
778.TN.500	500 ml	5 pz.
778.TN.2000	2000 ml	1 pz.
778.TN.25000	25,00 Kg	1 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

TXX | Pasta abrasiva extra grossa bianca - *Extra coarse white abrasive paste - Pâte abrasive blanche très grosse*
Pasta abrasiva blanca extra gruesa

Composizione dotata di potere abrasivo particolarmente aggressivo. Pur limitando il microsolco a dimensioni assolutamente accettabili, consente una sensibilissima riduzione dei tempi di lavorazione. Specifica per sgrossatura delle superfici, come per rimuovere segni di carteggiatura pesante.

Composition with particularly aggressive abrasive power. While limiting the micro-grit to an absolutely acceptable size, it allows a very noticeable reduction in working time. Specifically for roughing surfaces, such as removing heavy sanding marks.

Composition au pouvoir abrasif particulièrement agressif. Tout en limitant la micro-rainure à une taille absolument acceptable, elle permet une réduction très sensible du temps de travail. Spécifique pour le dégrossissage des surfaces, comme l'élimination des traces de ponçage importantes.

Composición con un poder abrasivo especialmente agresivo. Al tiempo que limita el micrograno a un tamaño absolutamente aceptable, permite una reducción muy notable del tiempo de trabajo. Específico para el desbaste de superficies, como la eliminación de marcas de lijado gruesas.

COD.		
778.TXX.500	500 ml	5 pz.
778.TXX.2000	2000 ml	1 pz.
778.TXX.25000	25,00 Kg	1 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

TXX | Pasta abrasiva extra grossa nera

NEW!

Extra coarse black abrasive paste
Pâte abrasive nera très grosse
Pasta abrasiva negra extra gruesa

COD.	COLORE/ *COLOUR*		
778.TXX-N.500	●	500 ml	5 pz.
778.TXX-N.2000	●	2000 ml	1 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

5

SISTAR
BOMBOLA SPRAY
PRE-FILLED SPRAY CAN
SPRAY PRECHARGÉE

Spray

FILL-ONE+

Innovativo sistema per il riempimento delle bombole spray precaricate con la vernice nel colore richiesto dal cliente. 100 ml di vernice viene versata nel cappellotto monouso Fill-Cap e poi trasferita nella bombola grazie al pistone di spinta protetto dal coperchio. Non c'è più la necessità di lavare serbatoio e pistone della macchina ad ogni cambio di colore.

Système innovant pour le remplissage des aérosols pré-gazés avec de la peinture dans la couleur demandée par le client. 100 ml de peinture est versée dans le capuchon à usage unique Fill-Cap, puis transférée dans l'aérosol grâce au piston de poussée protégé par le couvercle. Il n'est plus nécessaire de laver le réservoir et le piston de la machine à chaque changement de couleur.

Innovative system for filling prefilled aerosol cans with customized paint. 100 ml paint is injected into the disposable Fill-cap and then transferred into the aerosol can thanks to the piston protected by the lid. Thanks to this system it is not necessary to wash tank and piston of the machine at each color change.

Innovador sistema para rellenar los aerosoles precargados con el color solicitado por su cliente. Se vierten 100 ml de pintura en el Fill-Cap de un solo uso, que luego se transfieren al aerosol gracias al pistón de empuje protegido por la tapa dejando en ésta una muestra de color para facilitar su identificación. No es necesario limpiar la máquina en cada cambio de color

FILL-ONE + PNEUMATICA

Pneumatic FILL-ONE+
FILL-ONE+ pneumatique
FILL-ONE+ neumática

Versione Atex
Atex model

Macchina riempitrice pneumatica per bombole spray precaricate con cappellotto Fill-Cap. Si attiva con la chiusura dello sportello frontale. Completa di contenitore in alluminio per il cappellotto Fll-Cap.

Machine de remplissage pneumatique pour aérosols pré-gazés avec capuchon de remplissage Fill-Cap. Elle est activée par la fermeture de la porte frontal. Livré avec un récipient en aluminium pour le capuchon de remplissage.

Pneumatic filling machine for prefilled spray cans with Fill-Cap. It starts working by closing the front door. Aluminum cup for the Fll-Cap included.

Máquina neumática para rellenar los aerosoles precargados con la tapa Fill-cap. Solo se activa al cerrar la puerta frontal. Incluye el recipiente especial de aluminio para la tapa Fill-Cap.

COD.				
406.0040	Ø 130 x 377 mm	7 bar/100 psi min. - 9 bar/130 psi max	4,450 Kg	1 pcs.

Robusta base in metallo verniciato utilizzabile per poter appoggiare e sostenere la macchina Fill-One pneumatica su un piano di lavoro. Completa di piedini in gomma e vite da 20 mm.

Base robuste en métal verni utilisable pour poser et soutenir la machine pneumatique Fill-One sur un plan de travail. Complet avec pieds en caoutchouc et vis de 20 mm.

Robust painted metal base to be used to fix pneumatic Fill-One machine on a working surface. Rubber pads and screws included.

Base de metal pintado muy resistente para colocar la máquina neumática Fill-One sobre una superficie de trabajo plana. Incluye los soportes de goma y tornillo de 20 mm.

COD.		DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	
406.0041	300 x 400 mm	Supporto da tavolo / *Table bracket*	1 pcs.

FILL-ONE+ MANUALE

Manual FILL-ONE+
FILL-ONE+ manuelle
FILLONE+ manual

Macchina riempitrice manuale per bombole spray precaricate con cappellotto Fill-Cap. Completa di contenitore in alluminio per il cappellotto Fill-Cap.

Manual filling machine for prefilled spray cans with Fill-Cap. Aluminum cup for Fill-cap system included.

Machine de remplissage manuelle pour aérosols pré-gazés avec capuchon Fill-Cap. Livré avec un récipient en aluminium pour le capuchon de remplissage Fill-Cap.

Máquina manual para rellenar los aerosoles precargados con la tapa Fill-cap. Incluye el recipiente especial de aluminio para la tapa Fill-Cap.

COD.			
406.0038	Ø 130 x 640 h mm	4,450 Kg	1 pcs.

FILL-CAP

- ✓ **Riempimento veloce della bombola spray** / *Seconds to fill the spray can*
- ✓ **Nessuna pulizia dopo il riempimento** / *No Cleaning after filling spraycans*
- ✓ **Nessuno spreco di vernice** / *No waste of paint*
- ✓ **Facilità d'utilizzo** / *Easy to use*
- ✓ **Risparmio di solvente di pulizia** / *Solvent cleaner saving*
- ✓ **Minori VOC nell'aria** / *Less VOC in the air*
- ✓ **Subito pronto per un altro riempimento** / *Immediately ready to use for a new filling*

Speciale cappellotto contenitore monouso per trasferire la vernice nella bombola spray precaricata tramite la macchina Fill-One. Dopo il riempimento la vernice colora il tappo, che funge da indicatore di colore. Completo di coperchio protettivo per il pistone di spinta.

Special disposable cap to transfer the paint into the prefilled spray can using Fill-One machine. After filling operation, paint colors the cap so to work as a colour indicator. The machine is equipped with a protective cover for piston.

Capuchon spécial à usage unique pour transférer la peinture dans l'aérosol pré-gazé en utilisant la machine Fill-One. Aprés le remplissage la peinture colorie le capuchon qui agit comme indicateur de couleur. Complet avec le couvercle protecteur pour le piston de poussée.

Tapa especial desechable de un solo uso, para transferir la pintura a los aerosoles precargados a través de la máquina Fill-One. Después de la recarga, queda una muestra de color en la tapa, para facilitar su identificación. Incluye la cubierta protectora del pistón.

COD.			
306.0245	Ø 60 x 53 h mm	100 ml	24 pcs./pack 378 pcs./carton

PRECARICATA UNIVERSALE A SOLVENTE

Universal pre-filled can for solvent based paints
Aerosol pré-gazé universel base solvantée
Aerosol universal precargado base disolvente

COD. **306.0190**

Bombola spray precaricata per vernici 1K contenente diluente e gas propellente DME compatibile con tutte le vernici a base solvente preparate a tintometro. Completare con max. 100 ml di vernice a cura del rivenditore. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Aérosol pré-gazé pour peintures 1K contenant du diluant et du gaz propulseur DME compatible avec tous les peintures à base solvantée préparées au teintomètre. Compléter avec max. 100 ml de peinture par le revendeur. Tête de pulvérisation avec buse orientable.

Pre-filled spray can for 1K paints containing DME diluent and propellant gas compatible with all solvent-based paints prepared with tintometer machine. To be filled with max. 100 ml of paint by the retailer. Spray head with adjustable fan.

Aerosol precargado para pinturas 1K. Contiene diluyente DME y gas propulsor compatible con todas las pinturas base disolvente preparadas en sistema tintométrico. Añadir máx. 100 ml de pintura. Boquilla con chorro ajustable.

COD. **306.0192**

COD.	DESCRIZIONE/ *DESCRIPTION*			
306.0190	con cappellotto Fill-cap per macchina Fill-one *with Fill-cap for Fill-one machine*	300 ml	400 ml	6 pcs.
306.0192	con cappellotto classico per macchine standard *with standard cap for standard machine*	300 ml	400 ml	6 pcs.

PRECARICATA SENZA DILUENTE

Pre-filled can for diluted paints
Aérosol pré-gazé sans diluant
Aerosol precargado sin diluyente

Bombola spray precaricata senza diluente, con additivo e gas propellente DME compatibile con vernici a base solvente pronte all'uso o già diluite e con alcune vernici a base acqua (fare un test preventivo). Da completare con 100 ml di vernice a cura del rivenditore. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Aérosol pré-gazé sans diluant, avec additif et gaz propulseur DME compatible avec les peintures à base solvantée prêtes à l'emploi ou déjà diluées et avec certaines peintures à base d'eau (faire un test au préalable). À compléter par 100 ml de peinture par le revendeur. Tête de pulvérisation avec buse orientable.

Pre-filled spray can without thinner, with additive and DME propellant gas compatible with ready for use or diluted solvent-based paints and with some water-based paints (preventive test needed). To be filled up 100 ml of paint by the retailer. Spray head with adjustable fan.

Aerosol precargado sin diluyente. Con aditivo y gas propulsor para pinturas base disolvente listas al uso, o ya diluidas. También compatible con algunas pinturas base agua (hacer una prueba previa). Añadir máx. 100 ml de pintura. Boquilla con chorro ajustable.

COD. **306.0245**

COD.	DESCRIZIONE/ *DESCRIPTION*			
306.0197	Con cappellotto classico per macchine standard *With standard cap for standard machine*	250 ml	400 ml	12 pcs.
306.0245	Cappellotto Fill-cap / *Fill-cap*	-	100 ml	24 pcs/pack 378 pcs/carton

PRECARICATA CON CONVERTER

Prefilled can with converter
Aérosol pré-gazé avec converter
Aerosol precargado con convertidor

2K → 1K

Bombola spray precaricata con convertitore per trasformare gli smalti 2K in smalti 1K essiccabili all'aria. Da completare con max. 100 ml di vernice 2K a solvente (solo vernice non diluita e senza catalizzatore) a cura del rivenditore. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Aérosol pré-gazé avec convertisseur pour transformer les émaux 2K en émaux 1K séchables à l'air. À compléter par max. 100 ml de peinture 2K au solvant (uniquement de la peinture non diluée sans durcisseur) par le revendeur. Tête de pulvérisation avec buse orientable.

Pre-filled spray can with converter to commute 2K paints into air-dry 1K paints. To be filled up to max. 100 ml with solvent-based 2K paint (only undiluited paint without hardener) by the retailer. Spray head with adjustable fan.

Aerosol precargado con convertidor. Para transformar pinturas 2K en pinturas 1K secables al aire. Se debe añadir máx.100 ml de pintura 2K base disolvente (sólo pintura no diluida sin catalizador). Boquilla con chorro ajustable.

COD. **306.0245**

COD.	DESCRIZIONE/ *DESCRIPTION*			
306.0194	Con cappellotto classico per macchine standard *With standard cap for standard machine*	300 ml	400 ml max	12 pcs.
306.0245	Cappellotto Fill-cap / *Fill-cap*	-	100 ml	24 pcs/pack 378 pcs/carton

SOSTENIAMO LE VOSTRE VENDITE!
WE SUPPORT YOUR SALES!

LA BOMBOLETTA SPRAY A VOSTRO MARCHIO

The spray can with your brand
L'aérosol à votre marque
Aerosol precargado con vuestra marca

Servizio di personalizzazione gratuito con etichetta adesiva* di bombolette spray precaricate per vernici 1K. La bomboletta contiene diluente e gas propellente DME compatibile con tutte le vernici a base solvente preparate a tintometro non diluite. Il prodotto è da completare con max. 100 ml di vernice a cura del rivenditore.

Service de personnalisation gratuit avec étiquette adhésive* de aérosol préchargé pour peinture 1K. La bouteille contient du diluant et du gaz propulseur DME compatible avec toutes les peintures à base de solvent préparées avec un teintomètre non dilué. Le produit est à compléter avec max. 100 ml. de peinture par le distributeur.

Free label customization* service for pre-filled spray cans for 1K paints. The can contains diluent and DME propellant gas which are compatible with all solvent-based undiluted paints prepared by tintometer. This product can be filled with max. 100 ml of paint.

Servicio de personalización gratuito con etiqueta adhesiva* para aerosoles precargados con pinturas 1K. El aerosol contiene diluyente y gas propulsor DME compatible con todas las pinturas base disolvente preparadas en sistema tintométrico sin diluir. El producto debe completarse con un máx. de 100 ml de pintura, por el distribuidor.

COD.	DESCRIZIONE/ *DESCRIPTION*			
306.0190.xxxxx	Bomboletta con cappellotto Fill-cap per macchina Fill-One *Spray can with Fill-cap for Fill-one machine*	300 ml	400 ml	6 pcs.
306.0192.xxxxx	Bomboletta con cappellotto classico per macchine standard *Spray can with standard cap for standard machine*	300 ml	400 ml	6 pcs.

*Escluso costo etichetta / Label cost not included / Coût de l'étiquette non compris / Excluyendo el costo de la etiqueta

PREVAL SPRAY GUN

COD. **306.1215**

La “Pistola a spruzzo portatile” per vernici già diluite e molti altri prodotti liquidi, svincolati da aria compressa ed elettricità. Il Kit completo comprende un contenitore di vetro con tappo a vite da 200 ml e 1 cartuccia di gas propellente da 94 ml con pescante.

Le “Pistolet de pulverisation portable” pour les peintures déjà diluées et de nombreux autres produits liquides, sans air comprimé ni électricité. Le kit complet comprend un récipient en verre avec un bouchon à vis de 200 ml et 1 cartouche de gaz propulseur de 94 ml avec plongeur.

The “portable spray Gun” for diluted paints and many other liquid products, don’t need compressed air or electricity. The kit includes a 200 ml glass cup with screw cap and a 94 ml propellant gas cartridge with float.

La “Pistola portátil” para pinturas diluidas y muchos otros productos líquidos. Sin aire comprimido, ni costes de electricidad. El kit completo incluye un recipiente de vidrio de 200 ml con tapón de rosca y 1 cartucho de gas propulsor de 94 ml con cánula.

COD.	DESCRIZIONE/ *DESCRIPTION*		
306.1215	Kit completo di contenitore vetro e cartuccia gas *Full kit including glass cup and gas cartridge*	294 ml	12 pcs.
306.1216	Contenitore in vetro / *Glass cup*	200 ml	12 pcs.
306.1217	Cartuccia gas propellente con pescante *Propellant gas cartridge with float*	94 ml	12 pcs.

COD. **306.1216**

COD. **306.1217**

IMPUGNATURA SPRAY-GUN

Spray-can handle
Poignée spray-gun
Mango para aerosoles

Impugnatura per bombole spray da 400 ml e per la bombola spray Preval da 94 ml. Consente una maggiore comodità nell’uso delle bombole spray e permette di eseguire un lavoro più preciso e professionale.

Poignée pour aerosols de 400 ml et pour la bouteille de spray Preval de 94 ml. Il permet une plus grande commodité dans l’utilisation des bouteilles en spray et permet d’effectuer un travail plus précis et professionnel.

Handle for 400 ml spray cans and for the 94 ml Preval spray bottle. It provides gives greater comfort in the use of spray cans and grants precise and professional works.

Mango con gatillo para aerosoles de 400 ml y para el aerosol Preval de 94 ml. Permite una mayor comodidad en el uso de los aerosoles para realizar un trabajo más preciso y profesional.

COD.		
306.0200	140 x 120 mm	1 pcs.

TESTINA DI SPRUZZO

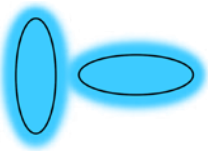
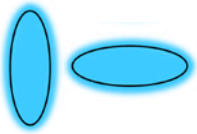
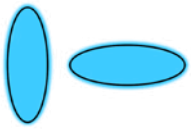
Spray heads
Tête de pulverisation
Boquilla para aerosoles

Erogatori per bombole spray, con ugelli di diverso diametro per migliorare la spruzzatura del prodotto verniciante. Getto rotondo fisso o getto orientabile per ottenere un ventaglio orizzontale o verticale.

Tête de pulverization pour aérosols, avec des buses de diamètre différent pour améliorer la pulvérisation du produit de peinture. Jet rond fixe ou jet orientable pour obtenir un éventail horizontal ou vertical.

Spray heads with nozzles of different diameters to improve paint spraying. Fixed round jet or adjustable jet to obtain a horizontal or vertical fan.

Boquillas para aerosoles, con diferentes diámetros para mejorar la pulverización de la pintura. Chorro redondo fijo o regulable para obtener un abanico horizontal o vertical.

COD.	COLORE/*COLOR*	DESCRIZIONE / *DESCRIPTION*	ADATTO PER *SUITABLE FOR*	FORMA VENTAGLIO *FAN SHAPE*	
306.0205		Erogatore largo getto rotondo. Large round jet nozzle. Tête de pulverisation jet ronde large. Dispensador ancho con chorro redondo.	Ferromicaceo Viscous paint Ferro micacée Hierro micáceo		50 pcs.
306.0206		Erogatore fine getto rotondo. Fine round jet nozzle. Tête de pulverisation jet ronde fin. Dispensador fino con chorro redondo.	Smalto 1K 1K paint Peinture 1K Pintura 1K		50 pcs.
306.0207		Erogatore medio ventaglio orientabile. Medium adjustable fan nozzle. Tête de pulverisation éventail orientable moyen. Dispensador mediano con abanico regulable.	Smalto, fondo, primer 1K e 2K 1K / 2K paint, filler and primer Peinture, apprêt, primer 1K et 2K Pintura, fondo, imprimación 1K e 2K		50 pcs.
306.0208		Erogatore fine ventaglio orientabile. Finishing adjustable fan nozzle. Tête de pulverisation éventail orientable fin. Dispensador fino con abanico regulable.	Smalto 1K, base e primer 1K paint and primer Peinture 1K et primer Pintura 1K y imprimación		50 pcs.
306.0209		Erogatore extra fine ventaglio orientabile. Extra finish adjustable fan nozzle. Tête de pulverisation éventail orientable extra fin. Dispensador extra fino con abanico regulable.	Base, trasparente 1K e 2K, detergente 1K and 2K paint and clearcoat, cleaner Peinture, vernis 1K et 2K, détergent Pintura, transparente 1K y 2K, detergente		50 pcs.

SPRAY-PROTECT

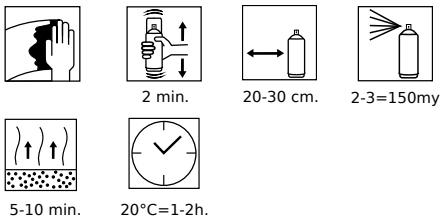
Protettivo antisasso spray sopraverniciabile. Crea una protezione nel sottoscocca, passaruota, sottoporta, fascioni laterali. Si può utilizzare anche per ripristinare i rivestimenti originali.

Aerosol anti-gravillon à repeindre avec toutes les peintures. Crée une protection dans le sous carrosserie, le passage de roue, les faisceaux latéraux. Il peut également être utilisé pour restaurer les revêtements d'origine.

Over paintable protective underbody coating. It creates a protection to car underbody, wheel arches, lateral side. It can also be used to restore the original coverings.

Aerosol protector antigravillas repintable. Protege los bajos del vehículo, pasos de rueda, bandas laterales, interior del automóvil. También puede usarse para la restauraración de los revestimientos originales.

COD.		COLORE COLOUR	
306.0105	400 ml	●	12 pcs.



PRIMER FONDO ANCORANTE

Primer spray
Primer apprêt d'ancrage
Imprimación de anclaje

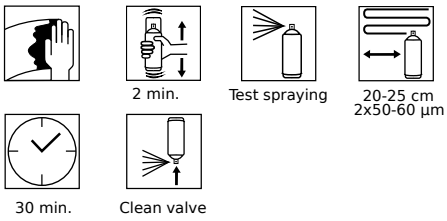
Primer e fondo spray 1K. Si utilizza direttamente su lamiera, alluminio e vecchie verniciature. Riverniciabile con tutti i tipi di smalti. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Primer et apprêt en aerosol 1K. Il est utilisé directement sur la tôle, l'aluminium et les vieux peintures. Il peut être repeint avec tous les types d'émaux. Tête de pulvérisation avec éventail orientable

1K spray primer to be used directly on sheet metal, aluminum and old paintwork. Repaintable with all types of paints. Spray head with adjustable fan.

Aerosol con imprimación de anclaje 1K. Se utiliza directamente sobre la pieza de metal, aluminio y pintura antigua. Repintable para todo tipo de pinturas. Boquilla con abanico regulable.

COD.		COLORE COLOUR	
306.0110	400 ml	●	6 pcs.



STUCCO 1K A SPRUZZO

1K body filler spray
Aerosol mastic 1K
Aerosol con masilla 1K

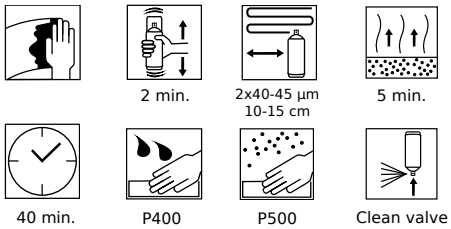
Stucco riempitivo spray 1K ad alto spessore e ottimo potere ancorante. Si utilizza direttamente su lamiera. Carteggiabile dopo 60 minuti. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Mastic de remplissage en aerosol 1K haute épaisseur et une excellente puissance d'ancrage. Il est utilisé directement sur la tôle. A poncer après 60 minutes. Tête de pulvérisation avec éventail orientable.

High thickness 1K spray putty with excellent fixing power. It is used directly on metal sheet. Can be sanded after 60 minutes. Spray head with adjustable fan.

Aerosol con masilla de alto espesor 1K y excelente poder de anclaje. Se utiliza directamente sobre la pieza de metal. Se puede lijar tras 60 minutos. Boquilla con abanico regulable.

COD.		COLORE COLOUR	
306.0115	400 ml	●	6 pcs.



NERO SPIA DI CONTROLLO

Black dust for sanding check
Noir guide de poncage
Guía de lijado negro

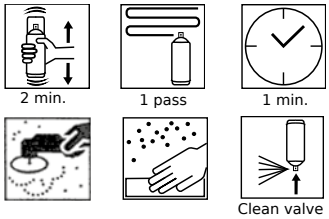
Spray nero per il controllo della carteggiatura. Si applica uno strato leggero e omogeneo su stucchi e fondi prima della carteggiatura per evidenziare le zone non carteggiate uniformemente. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Aerosol noir pour le contrôle du ponçage. Une couche légère et homogène est appliquée sur les mastics et les apprêts avant le ponçage afin de mettre en évidence les zones non poncées de manière uniforme. Tête de pulvérisation avec éventail orientable.

Black sanding spray control. Apply a light and homogeneous layer to the fillers and putty before sanding in order to highlight not sanded areas. Spray head with adjustable fan.

Guía de lijado negro en aerosol. Aplicar una capa fina y homogénea sobre masillas e imprimaciones antes de lijar, para resaltar así las zonas no lijadas uniformemente. Boquilla con abanico regulable.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.0117	400 ml	●	6 pcs.



FONDO RIEMPITIVO 1K

1K filler
Apprêt-filler 1K
Fondo de relleno 1K

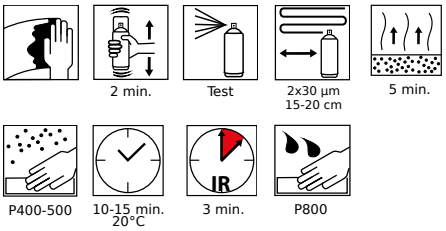
Fondo riempitivo spray 1K per lamiera, alluminio e vecchie verniciature. Indicato per irregolarità e graffi superficiali. Alto potere riempitivo. Carteggiabile o riverniciabile dopo 30 minuti. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Apprêt de remplissage en aerosol 1K pour tôle, aluminium et vieux vernis. Indiqué pour les irrégularités et les rayures de surface. Pouvoir de remplissage élevé. Ponçable ou revernissable après 30 minutes. Tête de pulvérisation avec éventail orientable.

1K spray filler for metal sheet, aluminum and old paintwork. Suitable for irregularities and superficial scratches. High filling capacity. Sandable or paintable after 30 minutes. Spray head with adjustable fan.

Aerosol con fondo de relleno 1K para piezas de metal, aluminio y pintura antigua. Indicado para irregularidades y arañazos superficiales. Alto poder de relleno. Se puede lijar o repintar tras 30 minutos. Boquilla con abanico regulable.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.0120	400 ml	●	6 pcs.



PLASTIC & METAL PRIMER

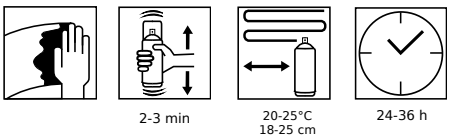
Primer universale per plastica e metalli, a base di resine acriliche e speciali additivi. Indicato per molte plastiche e per acciaio, alluminio, ottone, rame e bronzo. Migliora l'adesione delle vernici di finitura. Asciutto al tatto in 15-25 minuti.

Primair universel pour plastique et métaux, à base de résines acryliques et additifs spéciaux. Indiqué pour de nombreux plastiques et pour acier, aluminium, laiton, cuivre et bronze. Améliore l'adhésion des peintures de finition. Sèche au toucher en 15-25 minutes.

Universal primer for plastics and metals. It is based on acrylic resins and special additives. Suitable for many plastics and for steel, aluminum, brass, copper and bronze. Improves the adhesion of finishing paints. Dry at touch after 15-25 minutes.

Imprimación universal para plásticos y metales, a base de resinas acrílicas y aditivos especiales. Adecuado para la mayoría de los plásticos y para acero, aluminio, latón, cobre y bronce. Mejora la adherencia de las pinturas de acabado. Secado al tacto en 15-25 minutos.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2025	400 ml	Trasparente *Transparent*	6 pcs.



COLOR CONTROL

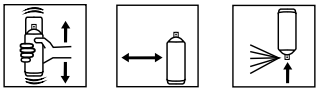
Vernice trasparente temporanea spray 1K. Si usa per la prova del campione di colore simulando l'effetto del trasparente applicato sulla base opaca. Evapora dopo pochi minuti. Si utilizza anche come prova di qualità e uniformità di carteggiatura del fondo.

Vernis de controle temporaire en spray 1K. Elle est utilisée pour tester l'échantillon de couleur en simulant l'effet de la vernis appliquée sur la base opaque. S'évapore après quelques minutes. Il est également utilisé comme preuve de qualité et uniformité de ponçage de l'apprêt.

1 K temporary transparent spray paint It is used to test the color sample simulating the effect of the clearcoat applied on the opaque base. It evaporates after a few minutes. It is also used to control quality and uniformity of sanding.

Aerosol efecto barniz 1K. Usar sobre las chapas de muestras de color para imitar el efecto del barniz aplicado sobre la pintura. También para comprobar las rayas de lijado en el aparejo o aguas en la masilla. Se evapora en unos minutos.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.0128	400 ml	Trasparente *Transparent*	6 pcs.



TRASPARENTE 1K

1K Clearcoat
Vernis 1K
Barniz 1K

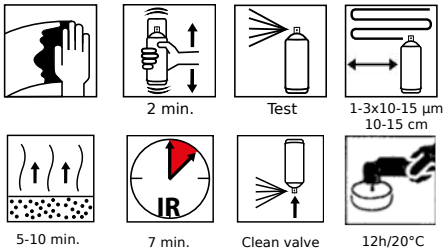
Vernice trasparente spray 1K professionale ad alta brillantezza (oltre 90% di gloss). Si può applicare su tutti i tipi di vernici e di smalti tranne i sintetici. Resistente ai raggi UV. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Vernis spray 1K professionnel à haute brillance (plus de 90% de gloss). Il peut être appliqué sur tous les types de peinture et d'émaux sauf les synthétiques. Résistant aux rayons UV. Tête de jet avec éventail orientable.

1K Professional high gloss clearcoat (over 90% gloss). It can be applied on all types of paints (synthetics excluded). UV resistant. Spray head with adjustable fan.

Barniz profesional de alto brillo 1K (más del 90% de brillo). Este aerosol se puede aplicar sobre todo tipo de pinturas y esmaltes, excepto los sintéticos. Resistente a los rayos UV. Boquilla con abanico regulable.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
306.0130	400 ml	Trasparente lucido *Glossy transparent*	6 pcs.



TRASPARENTE 2K

2K clearcoat
Vernis 2K
Barniz 2K

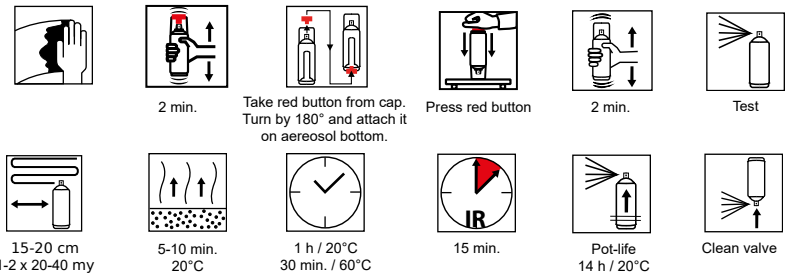
Vernice trasparente spray 2K professionale ad alta brillantezza (oltre 90% di gloss). Si può applicare su tutti i tipi di vernici e di smalti tranne i sintetici. Resistente ai raggi UV. Bombola con catalizzatore interno da attivare al momento dell'uso e utilizzare entro 48 ore (a 20°C). Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Vernis spray 2K professionnel à haute brillance (plus de 90% de gloss). Il peut être appliqué sur tous les types de peintures et emaux sauf les synthétiques. Résistant aux rayons UV. Bombe avec durcisseur interne à activer au moment de l'utilisation et à utiliser dans les 48 heures (à 20°C). Tête de pulvérisation avec éventail orientable.

2K professional high gloss spray clearcoat (over 90% gloss). It can be applied on all types of paints (synthetics excluded). UV resistant. Internal catalyst to be activated before use. Catalyzed product can be used within 48 hours at 20 ° C after activation. Spray head with adjustable fan.

Barniz profesional de alto brillo 2K (más del 90% de brillo). Este aerosol puede aplicarse sobre todo tipo de pinturas y esmaltes, excepto los sintéticos. Resistente a los rayos UV. Aerosol con catalizador interno para ser activado antes de su uso. El producto catalizado se puede utilizar dentro de las 48 horas a 20° C, después de su activación. Boquilla con abanico regulable.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
306.0133	250 ml	Trasparente lucido *Glossy transparent*	6 pcs.



VERNICE TRASPARENTE AUTO E MOTO

Car & motorbyke clear coat
Peinture transparent automobiles et motos
Barniz para coche y moto

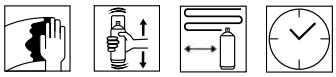
Vernice trasparente spray 1K nitro-acrilica. Indicata per autoveicoli, motocicli, scooter e biciclette. Resistente all'alcool dopo 72 ore, ai graffi dopo 4 giorni e alla benzina dopo 7 giorni dall'applicazione. Non ingiallisce agli agenti atmosferici. Asciutta al tatto in 15-25 minuti.

Vernis en spray transparent 1K nitro-acrylique. indiquée pour les voitures, motos, scooters et vélos. Résistant à l'alcool après 72 heures, aux rayures après 4 jours et à l'essence 7 jours après l'application. Il ne jaunit pas aux agents atmosphériques. Sèche au toucher en 15-25 minutes.

1K nitro-acrylic transparent spray paint. Suitable for cars, motorcycles, scooters and bicycles. Resistant to alcohol after 72 hours, to scratches after 4 days and to petrol 7 days after application. Does not yellow by atmospheric agents. Dry to touch after 15-25 minutes.

Barniz nitro acrílico 1K. Este aerosol está indicado para su aplicación en automóviles, motocicletas, scooters y bicicletas. Resistente al alcohol después de 72 horas, a los arañazos después de 4 días y a la gasolina después de 7 días desde su aplicación. No amarillea por causa de los agentes atmosféricos. Secado al tacto en 15-25 minutos

COD.		COLORE/*COLOUR*	
306.2110	400 ml	trasparente lucido / *glossy transparent*	6 pcs.
306.2111	400 ml	trasparente opaco / *matt transparent*	6 pcs.



VERNICE PER PLASTICHE

Paint for plastics
Peinture pour plastiques
Pintura para plásticos

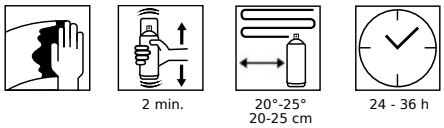
Vernice spray 1K lucida, utilizzabile direttamente su plastica senza primer di adesione. Formulata con elevato contenuto di pigmenti per massimizzare la velocità di applicazione e la copertura. Rapida essiccazione. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Peinture en aerosol 1K lucide, utilisable directement sur plastique sans primer d'adhésion. Formulé avec une teneur élevée en pigments pour maximiser la vitesse d'application et la couverture. Séchage rapide. Tête de pulvérisation avec éventail orientable.

1K glossy spray paint, usable directly on plastic without primer. Formulated with high content of pigments to maximize application speed and coverage. Quick drying. Spray head with adjustable fan

Pintura brillante 1K en aerosol. Aplicar directamente sobre plásticos sin promotor de adherencia. Con alto contenido de pigmento para conseguir la máxima velocidad de aplicación y cubrición. Secado rápido. Boquilla con abanico regulable.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.0140	400 ml	●	6 pcs.
306.0142	400 ml	●	6 pcs.



SPRAY-PLAST

TESTURIZZATA
TEXTURED
STRUCTURÉE
TEXTURIZADA

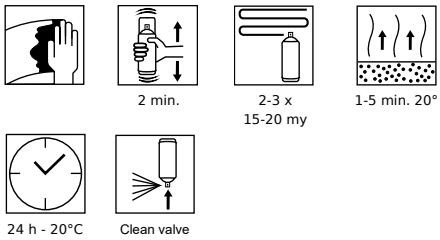
Vernice spray 1K testurizzata, utilizzabile direttamente su plastica senza primer di adesione. Formulata con elevato contenuto di pigmenti per massimizzare la velocità di applicazione e la copertura. Rapida essiccazione. Testina di spruzzo con ventaglio orientabile.

Peinture en aerosol 1K structurée, utilisable directement sur plastique sans primer d'adhésion. Formulé avec une teneur élevée en pigments pour maximiser la vitesse d'application et la couverture. Séchage rapide. Tête de pulvérisation avec éventail orientable.

1K textured spray paint, can be used directly on plastic without primer. Formulated with high pigment content to maximize application speed and coverage. Quick drying. Spray head with adjustable fan.

Pintura texturizada 1K en aerosol. Aplicar directamente sobre plásticos sin promotor de adherencia. Con alto contenido de pigmento para conseguir la máxima velocidad de aplicación y cubrición. Secado rápido Boquilla con abanico regulable.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.0152	400 ml	●	6 pcs.
306.0153	400 ml	●	6 pcs.



SMALTO CARROZZERIA

Carbody paint
Émail carrosserie
Pintura para carrocería

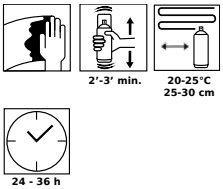
Smalto nitro-acrilico spray 1K per verniciatura di autovetture e veicoli industriali e commerciali. Alta copertura e brillantezza durevole, non ingiallente. Resistente alla benzina, all'alcool e agli agenti atmosferici dopo completa essiccazione in profondità.

Èmail nitro-acrylique en aerosol 1K pour la peinture de voitures et véhicules industriels et commerciaux. Couverture élevée et brillance durable, ne jaunit pas. Résistant à l'essence, à l'alcool et aux agents atmosphériques après séchage complet en profondeur.

1K Nitro-acrylic paint for cars, industrial and commercial vehicles. High coverage and durable shine, non-yellowing. Resistant to petrol, alcohol and atmospheric agents after complete deep drying.

Pintura nitro-acrílica 1K en aerosol, para pintar automóviles, vehículos industriales y comerciales. Alta cubrición y brillo duradero. No amarillea. Resistente a la gasolina, alcohol y a los agentes atmosféricos tras su completo curado.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
306.2100.210	400 ml	Bianco FIAT 210 / *FIAT white 210*	6 pcs.
306.2100.249	400 ml	Bianco banchisa FIAT 249 / *FIAT white 249*	6 pcs.
306.2120	400 ml	Rosso telaio IC 105 IVECO / *IVECO red IC 105*	6 pcs.
306.2121	400 ml	Grigio telaio IC 444 IVECO / *IVECO grey IC 444*	6 pcs.



SMALTO PINZE FRENI

Brake caliper paint
Émail pinces de frein
Pintura para pinzas de freno

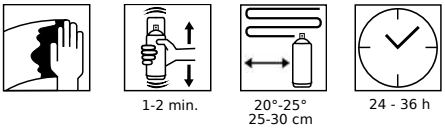
Smalto siliconico spray 1K resistente fino a 300°C per la verniciatura delle pinze dei freni di auto. Alta copertura, colore e brillantezza durevole, resistente agli agenti atmosferici, elevata durezza superficiale.

Émail base silicone en aerosol 1K résistant jusqu'à 300°C pour la peinture des pinces de frein de voiture. Haute couverture, couleur et brillance durable, résistant aux agents atmosphériques, haute dureté superficielle.

1K spray silicone based paint , resistant up to 300°C for car brake calipers painting. High coverage, durable color and shine, weather resistant, high surface hardness.

Pintura de silicona 1K en aerosol, resistente hasta 300°C, para pintar pinzas de freno de automóviles. Alta cubrición. Color y brillo duraderos. Resistente a los agentes atmosféricos, alta dureza superficial.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2113	400 ml		6 pcs.
306.2114	400 ml		6 pcs.
306.2115	400 ml		6 pcs.



BIANCO TARGHE

Paint for plates
Peinture pour plaques
Pintura para matrículas

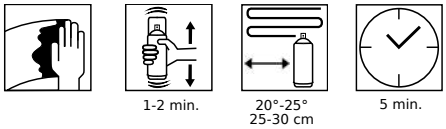
Vernice spray 1K con effetto bianco perlato ad alta visibilità, per la manutenzione temporanea delle targhe di tutti i veicoli: auto, camion, bus, moto, scooter, caravan, camper, rimorchi. Rapida essiccazione, asciuga in circa 5 minuti. Applicare sempre su fondo bianco in più mani. Vernice non omologata.

Peinture en aérosol 1K avec effet blanc perlé à haute visibilité, pour l'entretien temporaire des plaques d'immatriculation de tous les véhicules: voitures, camions, bus, motos, scooters, caravanes, camping-cars, remorques. Séchage rapide, elle seche en environ 5 minutes. Toujours appliquer sur le fond blanc dans plusieurs mains. Peinture non homologuée.

1K spray paint with high visibility white pearl effect, for the temporary maintenance of license plates of all vehicles: cars, trucks, buses, motorcycles, scooters, caravans, campers, trailers. Quick drying, dries in about 5 minutes. Always apply several coats on a white background. No homologation.

Pintura 1K en aerosol, efecto blanco perlado de alta visibilidad, para el mantenimiento temporal de las matrículas de todos los vehículos: automóviles, camiones, autobuses, motocicletas, scooters, caravanas, autocaravanas, remolques. Secado rápido, en 5 minutos. Aplicar siempre sobre un fondo blanco en varias capas. Pintura no homologada.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2117	400 ml		6 pcs.



VERNICE CERCHIONI

Wheel paint
Peinture pour jantes
Pintura para llantas

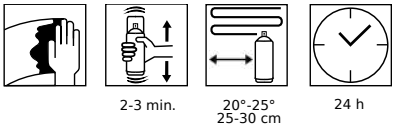
Smalto nitro-acrilico spray 1K per rinnovare cerchi in lega leggera e ferro e copricerchi di autoveicoli e motocicli. Alta copertura, non ingiallisce, resistente all'alcool dopo 72 ore, ai graffi dopo 4 giorni e alla benzina dopo 7 giorni dall'applicazione. Resistente agli agenti atmosferici. Asciutto al tatto dopo 15-25 minuti.

Peinture nitro-acrylique en aerosol 1K pour renouveler jantes en alliage léger et fer et couvre-jantes de voitures et motocycles. Haute couverture, ne jaunit pas, résistant à l'alcool après 72 heures, aux rayures après 4 jours et à l'essence 7 jours après l'application. Résistant aux agents atmosphériques. Sèche au toucher après 15-25 minutes.

1K Nitro-acrylic spray paint to renew light alloy and iron rims and wheel covers for motor vehicles and motorcycles. High coverage, non-yellowing, resistant to alcohol after 72 hours, resistant to scratches after 4 days and to petrol 7 days after application. Resistant to atmospheric agents. Dry at touch after 15-25 minutes

Esmalte nitro-acrílico en spray 1K para renovar llantas de aleación ligera y hierro y cubiertas de ruedas para autovehículos y motocicletas. Alta cobertura, no amarillea, resistente al alcohol después de 72 horas, a los arañazos después de 4 días y a la gasolina después de 7 días la aplicación. Resistente a los agentes atmosféricos. Secado al tacto después de 15-25 minutos.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
306.2100.690	400 ml	alluminio F690 *F690 alluminium*	6 pcs.



VERNICE 600°C

Vernice 600°C
Peinture 600°C
Pintura 600°C

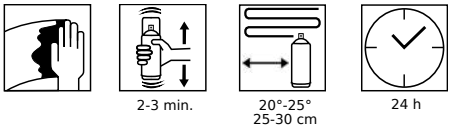
Vernice siliconica spray 1K resistente fino a 600°C. Alta copertura e non ingiallente. Per una verniciatura rapida e di qualità di motori, marmitte, terminali di scarico, manufatti soggetti ad alte temperature. Asciutta al tatto in 10-12 minuti, in profondità 24 ore a 20°C.

Peinture silicone en aerosol 1K résistant jusqu'à 600°C. Couverture élevée et ne jaunit pas. Pour une peinture rapide et de qualité des moteurs, pots d'échappement, terminaux d'échappement, produits soumis à des températures élevées. Sèche au toucher en 10-12 minutes, en profondeur 24 heures à 20°C.

1K silicone spray paint, resistant up to 600°C. High coverage and non-yellowing. Suitable for fast and high-quality painting of engines, exhaust terminals and parts subjected to high temperatures. Dry to touch within 10-12 minutes, full dry after 24 hours at 20°C.

Pintura de silicona 1K en aerosol, resistente hasta 600°C. Alta cubrición, no amarillea. Rápida aplicación de alta calidad para motores, silenciadores, terminales de escape, piezas sometidas a altas temperaturas. Secado al tacto en 10-12 minutos, curado después de 24 horas a 20°C.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2085.NO	400 ml	Nero opaco *Matt black*	6 pcs.
306.2085.AL	400 ml	Alluminio *Aluminium*	6 pcs.



ZINCO PURO 99,5%

Pure zinc 99,5%
Zinc Pur 99,5%
Zinc puro 99,5%

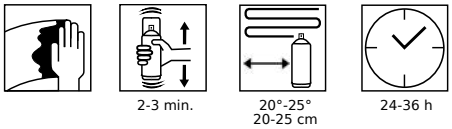
Zincante spray professionale a base di polvere di zinco pura e di fosfato di zinco, per la protezione di tutte le superfici soggette alla corrosione. Applicabile direttamente sulla ruggine, resistente fino a 85°C, elevato potere anticorrosivo. Asciutto al tatto in 15-25 minuti.

Zinc en aerosol professionnel à base de poudre de zinc pure et de phosphate de zinc, pour la protection de toutes les surfaces sujettes à la corrosion. Applicable directement sur la rouille, résistant jusqu'à 85°C, pouvoir anticorrosif élevé. Sèche au toucher en 15-25 minutes.

Professional zinc spray based on pure zinc powder and zinc phosphate, to protect all surfaces from corrosion. Can be applied directly on rust. Temperature resistance up to 85°C and high anticorrosive power. Dry to touch after 15-25 minutes.

Esmalte profesional en aerosol, a base de polvo de zinc puro y fosfato de zinc. Para proteger todo tipo de superficies de la corrosión. Se puede aplicar directamente sobre óxido, resistente hasta 85°C, alto poder anticorrosivo. Secado al tacto en 15-25 minutos.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2015	400 ml	●	6 pcs.



ZINCO CHIARO

Light zinc
Zinc clair
Zinc claro

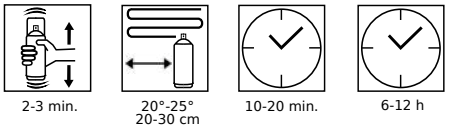
Zincante galvanizzante a freddo semi lucido. Altamente protettivo grazie alla polvere di zinco pura al 98%, produce un rivestimento finale di elevata durezza. Resistente alla temperatura fino a 300°C / 400°C.

Aerosol au zinc galvanisant à froid. Semi brillant hautement protecteur grace à la poudre de zinc pure à 98%. Il produit un revetement final de dureté élevée. Résistant à la température jusqu'à 300°C / 400°C.

Semi-glossy cold galvanizing zinc. Highly protective thanks to 98% pure zinc powder, it provides an extremely hard final coating. Temperature resistant up to 300 ° C / 400 ° C.

Aerosol de zinc galvanizado en frío semibrillante. Alta protección gracias al polvo de zinc puro al 98%, proporciona un recubrimiento final de extrema dureza. Resistente a temperaturas hasta 300°C / 400°C.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2017	400 ml		12 pcs.



CONVERTITORE DI RUGGINE

Rust converter
Convertisseur rouille
Convertidor de óxido

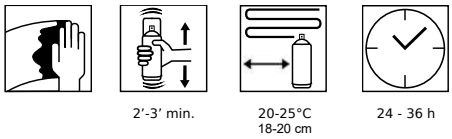
Convertitore di ruggine spray. Trasforma per reazione chimica la ruggine in un composto inerte, blocca la formazione di nuova ruggine, elimina le operazioni di pulitura della ruggine dalle superfici. Sopraverniciabile con smalti spray dopo minimo 24-30 ore ed entro 48 ore senza carteggiatura. Colore ambrato, nero dopo la reazione chimica.

Convertisseur de rouille en aerosol. La rouille est transformée par réaction chimique en un composé inerte, bloque la formation d'une nouvelle rouille, élimine les opérations de nettoyage de la rouille des surfaces. On peut le repeindre avec des emaux en aerosol après au moins 24-30 heures et dans les 48 heures sans ponçage. Couleur ambrée, noir, après la réaction chimique.

Spray rust converter. It turns the rust into an inert compound by chemical reaction. It stops formation of new rust and eliminates the operations of cleaning rust from surfaces. Can be over painted with spray paint after minimum 24-30 hours and within 48 hours without sanding. Amber color, black after chemical reaction.

Aerosol convertidor de óxido. Transforma el óxido en un compuesto inerte por reacción química. Detiene la formación de nuevo óxido, evitando las operaciones de limpieza del óxido de las superficies. Se puede repintar con pintura en aerosol después de un mínimo de 24-30 horas y dentro de las 48 horas, sin lijar. Color ámbar, negro después de la reacción química.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2012	400 ml		6 pcs.



FONDO ANTIRUGGINE

Rustproof primer fondo
Apprêt anti-rouille
Fondo antioxidante

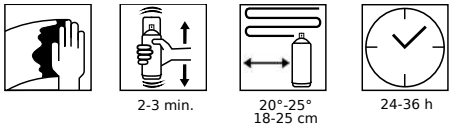
Fondo antiruggine spray acrilico a base di zinco. Alta copertura e non ingiallente. Applicabile direttamente sulla ruggine, resistente agli agenti atmosferici, buon potere anticorrosivo. Asciutto al tatto in 15-25 minuti.

Apprêt anti-rouille en aerosol acrylique à base de zinc. Couverture élevée et ne jaunit pas. Applicable directement sur la rouille, résistant aux intempéries, bon pouvoir anticorrosif. Sèche au toucher en 15-25 minutes.

Zinc-based acrylic spray primer. High coverage and non-yellowing. It can be applied directly on rust. It is resistant to atmospheric agents and has a good anticorrosive capacity. Dry to touch after 15-25 minutes.

Imprimación acrílica en aerosol a base de zinc. Alta cubrición, no amarillea. Aplicable directamente sobre el óxido, resistente a los agentes atmosféricos, buen poder anticorrosivo. Secado al tacto en 15-25 minutos.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2010.GR	400 ml		6 pcs.



SMALTO FERRO ANTICO

Ancient iron paint
Peinture fer antique
Pintura efecto hierro forjado

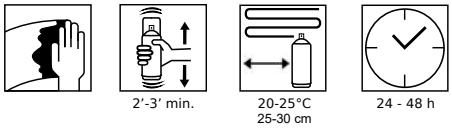
Vernice acrilica ferro micacea spray ad alto effetto decorativo simile al ferro sabbiato. Indicata per tutti i supporti metallici senza bisogno di antiruggine, per legno e plastica.

Peinture acrylique en fer mycacea en aerosol à haut effet décoratif semblable au fer sablé. Convient à tous les supports métalliques sans anti-rouille, pour le bois et les plastiques.

High decorative effect ferromicaceous acrylic spray paint similar to sandblasted iron. Suitable for all metal substrates, no need of rust protection, for wood and plastic.

Pintura acrílica en aerosol para un acabado en hierro forjado. Alto efecto decorativo similar al hierro chorreado con arena. Apto para todos los sustratos metálicos sin necesidad de protección contra la oxidación, también para madera y plástico.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2050.GR	400 ml	Grigio grafite *Graphite gray*	6 pcs.
306.2050.NE	400 ml	Nero / *Black*	6 pcs.



SMALTO BIANCO ELETTRODOMESTICI

White goods paint
Émail Electroménagers
Pintura blanca para electrodomésticos

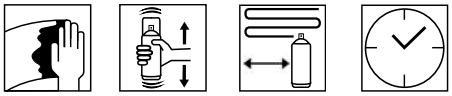
Smalto acrilico spray di alta qualità, specifico per ritoccare elettrodomestici, lavatrici, frigoriferi, lavastoviglie, forni microonde, ecc. Ottima copertura, non ingiallente, lavabile e resistente ai graffi dopo completa essiccazione.

Email acrylique en aerosol de haute qualité, spécifique pour retoucher les appareils électroménagers, machines à laver, réfrigérateurs, lave-vaisselle, fours micro-ondes, etc. Grande couverture, ne jaunit pas, lavable et résistant aux rayures après séchage complet.

High quality acrylic spray paint , specific for white goods touch up (washing machines, refrigerators, dishwashers, microwave ovens, etc.) Excellent coverage, non-yellowing, washable and resistant to scratches after complete drying.

Pintura acrílica en aerosol de alta calidad, específico para retocar electrodomésticos, lavadoras, neveras, lavaplatos, microondas, etc. Excelente cubrición, no amarillea, lavable y resistente a los arañazos después de su curado.

COD.		COLORE COLOUR	
306.2078	400 ml	○	6 pcs.



VERNICE COPRIMACCHIA BIANCO

White stain cover paint
Couvre tache blanche
Pintura cubre manchas blanca

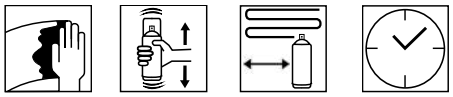
Vernice opaca acrilica spray per coprire macchie, muffe e scritte su pareti e soffitti. Sopraverniciabile dopo 24-36 ore. Ottima anche come finitura per rinnovare pannelli e controsoffitti. Con valvola di erogazione a 360°. Asciutta al tatto in 15-25 minuti.

Peinture acrylique opaque en aerosol pour couvrir les taches, les moisissures et les inscriptions sur les murs et les plafonds. Survernissable après 24-36 heures. Excellente aussi comme finition pour rénover des panneaux et faux plafonds. Avec valve de dosage à 360°. Sèche au toucher en 15-25 minutes.

Matt acrylic spray paint to cover stains, mold and writing on walls and ceilings. Can be over painted after 24-36 hours. Excellent also to finish and renew panels and countertops. 360 degrees dispensing valve. Dry to touch after 15-25 minutes.

Pintura acrílica mate en aerosol para cubrir manchas, moho y grafitis en paredes y techos. Repintable tras 24-36 horas. Excelente como acabado para renovar paneles y encimeras. Con boquilla de 360°. Secado al tacto en 15-25 minutos.

COD.		COLORE COLOUR	
306.2030	400 ml	○	6 pcs.



JETCLEAN SPRAY

COD. **306.1004**

COD. **306.1013**

Bombola spray da usare con la lavapistole JetClean per la pulizia dei passaggi fluido delle pistole a spruzzo. Specifiche per prodotti vernicianti a base acqua e a base solvente.

Aérosol à utiliser avec le laveur de pistolets JetClean pour le nettoyage du canal de peinture des pistolets de pulvérisation. Spécifique pour les peintures à base d'eau et à base de solvant.

Spray can to be used with JetClean gun washer. Two versions available to clean water-base and solvent-base paints.

Aerosoles para usar con la lavadora de pistolas JetClean. Limpia el circuito de pintura de las pistolas. Para pinturas base de agua y disolvente.

COD.	PER VERNICI / *FOR PAINTS*	COLORE/ *COLOUR*		
306.1004	Base acqua / *Water base*	●	500 ml	12 pcs
306.1013	Base solvente / *Solvent Base*	●	500 ml	12 pcs

SBLOCCA & SVITA

Unlock & unscrew lubricant
Débloquer & devisser
Aflojatodo

Lubrificante sintetico universale spray penetrante ad alto potere solvente e sbloccante. Libera rapidamente dadi, bulloni, giunti, filetti, cerniere ed ogni altra parte meccanica bloccata dall'ossidazione. Rilascia un velo protettivo durevole, idrofugo e idrorepellente.

Lubrifiant synthétique universel en aerosol pénétrant à fort pouvoir solvant et débloquant. Libère rapidement écrous, boulons, joints, filetages, charnières et toute autre partie mécanique bloquée par l'oxydation. Libère une couche protectrice durable, et hydrofuge.

Universal synthetic penetrating lubricant spray fluid with high solvent and unlocking power. It quickly unlock nuts, bolts, joints, threads, hinges and any other mechanical part blocked by oxidation. It releases a durable, water-repellent protective film.

Lubricante sintético universal penetrante en aerosol con alto poder disolvente y de desbloqueo. Afloja rápidamente tuercas, tormillos, juntas, roscas, bisagras y cualquier otra parte mecánica bloqueada por oxidación. Libera una película protectora duradera y repelente al agua.

COD.		
306.0511	400 ml	12 pcs.

GRASSO BIANCO AL LITIO

White lithium grease
Graisse blanche au lithium
Grasa repelente al agua

Grasso bianco al litio e titanio spray, idrorepellente, specifico per il settore nautico e per tutti gli usi a contatto con acqua salina o dolce. Ideale per lubrificare ingranaggi e parti meccaniche di motori marini, imbarcazioni, attrezzature da pesca e subacquee.

Graisse blanche en aerosol au lithium et au titane, hydrofuge, spécifique au secteur nautique et à toutes les utilisations au contact de l'eau salée ou douce. Idéal pour lubrifier les engrenages et les parties mécaniques des moteurs marins, bateaux, équipement de pêche et sous-marins.

Lithium and titanium white grease spray, water repellent, specific for marine applications and for all uses in contact with saline or sweet water. Ideal for lubricating gears and mechanical parts of marine engines, boats, fishing and underwater equipment.

Aerosol de grasa blanca de litio y titanio repelente al agua, específico para el sector náutico y para todos los usos en contacto con agua salada o dulce. Ideal para lubricar engranajes y partes mecánicas de motores marinos, embarcaciones de recreo, equipos de pesca y submarinos.

COD.		
306.0513	400 ml	12 pcs.

GRASSO LUBRIFICANTE MULTIUSO

Multipurpose grease lubricant
Graisse lubrifiant multifonctions
Grasa lubricante multiusos

Grasso multiuso spray ad ampio spettro d'impiego. Idrorepellente, ad alta adesività, non cola e resiste alle forti pressioni. Resistente in ambienti salini e polverosi e agli agenti atmosferici. Ideale per lubrificare parti di macchine agricole, movimento terra, industriali e veicoli in generale.

Graisse multi-usage en aerosol à large spectre d'emploi. Hydrofuge, à haute adhésivité, ne coule pas et résiste aux fortes pressions. Résistant aux milieux salins et poussiéreux et aux agents atmosphériques. Idéal pour lubrifier des pièces de machines agricoles, de terrassement, industrielles et des véhicules en général.

Multi-purpose grease spray. Water repellent, high adhesion, does not drip and resists to strong pressures. It is resistant to salty and dusty environments and to atmospheric agents.It is ideal for lubricating parts of agricultural machinery, earth moving, industrial and many other vehicles.

Grasa multiusos en aerosol. Repelente al agua, alta adherencia, no gotea y resistente a fuertes presiones. Resistente en ambientes salinos, polvorientos y a los agentes atmosféricos. Ideal para lubricar piezas de maquinaria agrícola, de movimiento de tierras, industrial y vehículos en general.

COD.		
306.0514	400 ml	12 pcs.

OLIO DI SILICONE

Silicone oil spray
Huile de silicon
Aceite de silicona

Spray con ottime proprietà antiadesive, distaccanti e lubrificanti su molti materiali. Non unge, è un buon idrorepellente, previene l'accumulo di cariche elettrostatiche. È efficace come lucidante e protettivo delle plastiche. Mantiene le guarnizioni elastiche e previene le screpolature.

Aerosol avec d'excellentes propriétés antiadhésives, détachants et lubrifiants sur de nombreux matériaux. Non huileuse, c'est un bon hydrofuge, prévient l'accumulation de charges électrostatiques. Il est aussi efficace que polissant et protecteur des plastiques. Maintient les joints élastiques et prévient les fissures.

This products has excellent anti-adhesive, releasing and lubricating properties on many materials. It is non-greasy and has a good water repellent property. It prevents the accumulation of electrostatic charges. It is effective as a polishing and protective agent for plastics. It keeps gaskets elastic and prevents cracks.

Aerosol con excelentes propiedades antiadherentes, desmoldantes y lubricantes en gran cantidad de materiales.. No es graso, buen repelente al agua y evita la acumulación de cargas electrostáticas. Es eficaz como agente abrillantador y protector para plásticos. Mantiene los juntas elásticas y evitando que se agrieten.

COD.		
306.0516	400 ml	12 pcs.

OLIO DI VASELINA

Vaseline oil spray
Huile de vaseline
Aceite de vaselina

Spray ideale per applicazioni che necessitano di una lubrificazione periodica senza ungere e macchiare. Indicato per attrezzature e ingranaggi delicati. Esercita inoltre un potere protettivo duraturo. Non intacca gomma e plastica. Inodore e incolore.

Aerosol idéal pour des applications nécessitant une lubrification périodique sans graisser ni tacher. Indiqué pour les équipements et engrenages délicats. Il exerce également un pouvoir protecteur durable. Il n'affecte pas le caoutchouc et le plastique. inodore et incolore.

Ideal product for periodical lubricating application without greasing and staining. Suitable for specific equipment and gears. It also has a long lasting protective capacity. Does not affect rubber and plastic. Odorless and colorless.

Aerosol ideal para aplicaciones que requieren lubricaciones periódicas sin engrasar ni manchar. Adecuado para equipos delicados y engranajes. Con gran poder protector de larga duración. No ataca al caucho, ni al plástico. Inodoro e incoloro.

COD.		
306.0517	400 ml	12 pcs.

COLLA NEOPRENICA MULTIUSO

Multipurpose neoprene glue
Néoprène colle universelle
Adhesivo de neopreno multiusos

Adesivo neoprenico multiuso spray, permanente a contatto, molto tenace, indicato per incollare gomma, materiali vinilici e sintetici, plastiche, tessuti, feltri, pelle, cuoio, legno, carta, cartone, laminati, vetro, ceramica, metallo.

Adhèsif spray en néoprène multi-usage, permanent à contact, très tenace, indiquè pour coller caoutchouc, matèriaux vinyliques et synthètiques, plastiques, tissus, feutres, cuir, bois, papier, carton, laminès, verre, céramique, métal.

Multi-purpose adhesive spray, permanent at contact, very tough, suitable for bonding rubber, vinyl and synthetic materials, plastics, fabrics, felts, leather, leather, wood, paper, cardboard, laminates, glass, ceramics, metal.

Adhesivo en aerosol multiusos permanente al contacto, muy resistente, indicado para unir caucho, vinilo y materiales sintéticos, plásticos, telas, fieltros, cuero, madera, papel, cartón, laminados, vidrio, cerámica, metal.

COD.		
306.0522	400 ml	12 pcs.

RIMUOVI ETICHETTE E COLLA

Stickers and glue remover
Enlève étiquettes et colle
Eliminador de etiquetas adhesivas

Spray a base di solventi e polimeri sintetici, molto rapido nello sciogliere collanti e adesivi. Spruzzato in verticale non cola. L'etichetta adesiva o la colla si rimuove in poco tempo. Su etichette plastificate per ridurre i tempi eliminare la plastificazione.

Spray à base de sovants et polyméres synthétiques, très rapide pour dissoudre les colles et les adhèsifs. Vaporisé verticalement ne coule pas. L'étiquette adhesive ou la colle s'énlève en peu de temps. Sur des étiquettes plastifiées, pour réduire le temps, eliminer la plastification.

Solvent and synthetic polymer based spray, very fast to remove glues and adhesive labels. It does not drip when sprayed on vertical surfaces. In case of laminated labels, eliminate lamination, to reduce time for removing.

Aerosol base disolvente y polímeros sintéticos, muy rápido para eliminar colas y etiquetas adhesivas. No gotea cuando se pulveriza sobre superficies verticales. Para reducir el tiempo en la eliminación de etiquetas plastificadas, retire antes el plastificado.

COD.		
306.0524	200 ml	12 pcs.

ALL CLEAN TOP

Detergente universale spray in schiuma. Rimuove lo sporco da superfici verniciate, fari, cristalli, metalli, cromature, plastica. Indicato anche per ceramica, piastrelle, vetri e superfici lavabili di ogni tipo. Non contiene sostanze abrasive, non lascia aloni e non cola.

Nettoyant universel spray en mousse. Elimine la saleté des surfaces peintes, phares, cristaux, métaux, chromages, plastique. Convénient également pour la céramique, les carreaux, le verre et les surfaces lavables de toutes sortes. Ne contient pas de substances abrasives, ne laisse pas de halos et ne coule pas.

Universal foam cleaner to remove dirt from painted surfaces, headlights, crystals, metals, chrome, plastic. It is also suitable for ceramics, tiles, glass and all kinds of washable surfaces. It does not contain abrasive substances, it does not leave marks and does not drip.

Aerosol limpiador universal en espuma. Elimina la suciedad de superficies pintadas, faros, cristales, metales, cromados, plásticos. Adecuado para cerámica, azulejos, vidrio y todo tipo de superficies lavables. No contiene sustancias abrasivas, no deja hologramas y no gotea.

COD.		
306.0500	500 ml	12 pcs.

TRASPARENTE ACRILICO ALTA QUALITÀ

High quality acrylic clear coat
Vernis acrylique haute qualité
Barniz acrílico de alta calidad

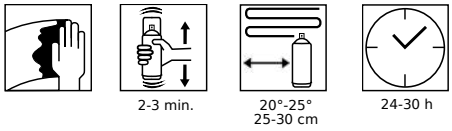
Trasparente acrilico spray di alta qualità e alto solido, per proteggere le superfici e gli oggetti verniciati, sia in interno che in esterno. Non ingiallente, resistente ai raggi solari e agli agenti atmosferici. Non adatto per polistirolo, ceramica e porcellana. Asciutto al tatto in 15-25 minuti, in profondità in 24 ore.

Vernis acrylique transparent de haute qualité et grande solidité, pour protéger les surfaces et les objets peints, à l'intérieur et à l'extérieur. Il ne jaunit pas, résistant aux rayons solaires et aux agents atmosphériques. Ne convient pas pour le polystyrène, la céramique et la porcelaine. Sèche au toucher en 15-25 minutes, en profondeur en 24 heures.

High quality and high solid acrylic clearcoat spray protecting painted surfaces and items, both indoors and outdoors. Non-yellowing, resistant to sunlight and atmospheric agents. Not suitable for polystyrene, ceramic and porcelain. Dry to touch after 15-25 minutes, fully dried after 24 hours.

Barniz acrílico en aerosol de alta calidad y alto sólido, para proteger superficies y piezas pintadas, tanto en interior como exterior. No amarillea, resistente a la luz solar y agentes atmosféricos. No apto para poliestireno, cerámica y porcelana. Secado al tacto en 15-25 minutos, curado tras 24 horas.

COD.		COLORE *COLOUR*	
306.2001.LU	400 ml	trasparente lucido/gloss	6 pcs.
306.2001.OP	400 ml	trasparente opaco/matt	6 pcs.



SMALTO ACRILICO ALTA QUALITÀ

High quality acrylic paint
Peinture acrylique haute qualité
Pintura acrílica de alta calidad

160 colori RAL pronti!
160 ready to use RAL colours!
160 couleurs RAL disponibles!
¡160 colores RAL listos!

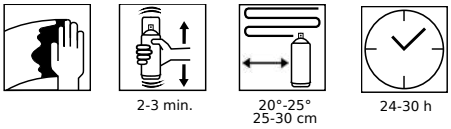
Smalto acrilico spray lucido e opaco, di alta qualità e alto solido a doppia copertura, per decorare superfici interne ed esterne. Indicato per applicazioni su metallo, alluminio, vetro, cartone, pietra, terracotta, legno, vimini ed alcuni tipi di plastica (ABS e PVC) trattata con primer. Non adatto per polistirolo. Asciutto al tatto in 10 minuti, in profondità in 24 ore.

Peinture acrylique en aerosol brillant et mat, de haute qualité et grande solidité double couverture, pour décorer les surfaces internes et externes. Indiqué pour les applications sur métal, aluminium, verre, carton, pierre, terre cuite, bois, osier et certains types de plastique (ABS et PVC) traité avec primer. Ne convient pas pour le polystyrène. Sèche au toucher en 10 minutes, en profondeur en 24 heures.

High-quality, high-solid, glossy and matt acrylic spray paint. Double coverage, suitable for interior and exterior decoration of surfaces. Suitable for applications on metal, aluminum, glass, cardboard, stone, terracotta, wood and some types of plastic (ABS and PVC) treated with primer. Not suitable for polystyrene. Dry to touch after 10 minutes, fully dried after 24 hours

Pintura acrílica en aerosol de alta calidad, alto sólido, brillante y mate, con doble cobertura. Para decorar superficies en interior y exterior. Adecuado para aplicaciones sobre metal, aluminio, vidrio, cartón, piedra, terracota, madera, mimbre y algunos tipos de plástico (ABS y PVC) tratados con imprimación. No apto para poliestireno. Secado al tacto en 10 minutos, curado tras 24 horas.

COD.		
306.2000.RAL	400 ml	6 pcs.



RAL SPRAY

SISTAR

- Smalto acrilico di alta qualità / High-quality acrylic enamel
- Gamma colori completa / Full colour range
- Doppia copertura / Double coverage
- Essiccazione rapida / Fast drying
- Applicazione per interno ad esterno / Suitable for indoor and outdoor use

belton

- Vastissima gamma colori RAL / Very wide range of RAL colors
- Perfetta corrispondenza RAL / Perfect RAL match
- Copertura eccellente / Excellent coverage
- Rapida essiccazione / Fast drying
- Resistente agli UV / UV resistant

hit color DECOSPRAY

- Gamma colori essenziale / Essential colour range
- Applicabile su una ampia gamma di superfici / Applicable to a wide range of surfaces
- Disponibile anche in bombolette da 600 ml / Also available in 600 ml spray cans

RAL SPRAY

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
1001	Beige	lucido/high gloss	306.2000.1001	751.324002		
1002	Giallo sabbia sand yellow	lucido/high gloss		751.324003		
1003	Giallo Segnale signal yellow	lucido/high gloss	306.2000.1003	751.324199	751.320109	
1004	Giallo oro golden yellow	lucido/high gloss	306.2000.1004	751.324005		
1005	Giallo miele honey yellow	lucido/high gloss		751.324006		
1006	Giallo Mais maize yellow	lucido/high gloss		751.324007		
1007	Giallo narciso daffodil yellow	lucido/high gloss	306.2000.1007	751.324008	751.320110	
1011	Beige marrone brown beige	lucido/high gloss		751.324009		
1012	Giallo limone lemon yellow	lucido/high gloss		751.324010		
1013	Bianco perla oyster white	lucido/high gloss	306.2000.1013	751.324011	751.320111	
1014	Avorio / ivory	lucido/high gloss		751.324012		
1015	Avorio chiaro light ivory	lucido/high gloss	306.2000.1015	751.324013		751.320633
1016	Giallo zolfo sulfur yellow	lucido/high gloss		751.324200		
1017	Giallo zafferano saffron yellow	lucido/high gloss		751.324015		
1018	Giallo zinco zinc yellow	lucido/high gloss	306.2000.1018	751.324016	751.320107	
1019	Beige grigio grey beige	lucido/high gloss		751.324017		
1021	Giallo navone colza yellow	lucido/high gloss	306.2000.1021	751.324019	751.320015	751.320615
		satinato/satin gloss			751.320215	
1023	Giallo ocra	lucido/high gloss	306.2000.1023	751.324020	751.320112	
1028	Giallo melone melon yellow	lucido/high gloss		751.324024		
1032	Giallo ginestra broom yellow	lucido/high gloss		751.324025		
1033	Giallo dalia dahlia yellow	lucido/high gloss	306.2000.1033	751.324026		
2000	Arancio giallastro yellow orange	lucido/high gloss	306.2000.2000	751.324028		
2001	Arancio rossastro red orange	lucido/high gloss		751.324029		

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
2002	Arancio sanguigno vermilion	lucido/high gloss	306.2000.2002	751.324030		
2003	Arancio pastello pastel orange	lucido/high gloss		751.324031		
2004	Arancio puro pure orange	lucido/high gloss	306.2000.2004	751.324032	751.320020*	
2008	Rosso arancio chiaro bright red orange	lucido/high gloss	306.2000.2008	751.324035		
2009	Arancio traffico traffic orange	lucido/high gloss	306.2000.2009	751.324036	751.320077*	
2010	Arancio segnale signal orange	lucido/high gloss		751.324202		
2011	Arancio profondo deep orange	lucido/high gloss		751.324038		
3000	Rosso fuoco flame red	lucido/high gloss	306.2000.3000	751.324040	751.320025	751.320606
		opaco/matt		751.324401		
		satinato/satin gloss		751.324301	751.320225	
3001	Rosso segnale sognal red	lucido/high gloss	306.2000.3001	751.324041	751.320113	
3002	Rosso carminio carmine red	lucido/high gloss	306.2000.3002	751.324042	751.320066	
3003	Rosso Rubino ruby red	lucido/high gloss	306.2000.3003	751.324043	751.320092	
3004	Rosso porpora purple red	lucido/high gloss		751.324044	751.320030	
3005	Rosso vino wine red	lucido/high gloss		751.324045		
3007	Rosso nerastro black red	lucido/high gloss		751.324203		
3009	Rosso ossido oxide red	lucido/high gloss		751.324047		
3012	Rosso beige beide red	lucido/high gloss		751.324049		
3013	Rosso pomodoro tomato red	lucido/high gloss		751.324050		
3014	Rosa antico antique pink	lucido/high gloss		751.324051		
3015	Rosa chiaro light pink	lucido/high gloss		751.324052		
3016	Rosso corallo coral red	lucido/high gloss		751.324053		
3020	Rosso antico Traffic red	lucido/high gloss	306.2000.3020	751.324056	751.320115	
3027	Rosso lampone raspberry red	lucido/high gloss		751.324060		

RAL SPRAY

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
4001	Lilla rossastro red lilac	lucido/high gloss		751.324062		
4003	Viola erica heather violet	lucido/high gloss		751.324064		
4004	Viola bordeaux claret violet	lucido/high gloss		751.324065		
4005	Lilla bluastro blue lilac	lucido/high gloss		751.324066		
4006	Porpora traffico traffic purple	lucido/high gloss		751.324067		
4007	Porpora violetto purple violet	lucido/high gloss		751.324068		
4008	Violetto segnale signal violet	lucido/high gloss		751.324069		
4010	Tele magenta	lucido/high gloss		751.324204		
5000	Blu violaceo violet blue	lucido/high gloss		751.324205		
5001	Blu verdastro green blue	lucido/high gloss		751.324073		
5002	Blu oltremare ultramarine blue	lucido/high gloss	306.2000.5002	751.324074	751.320067	
5003	Blu zaffiro sapphire blue	lucido/high gloss	306.2000.5003	751.324075	751.320114	
5004	Blu nerastro black blue	lucido/high gloss		751.324076		
5005	Blu segnale signal blue	lucido/high gloss	306.2000.5005	751.324206	751.320116	
5007	Blu brillante brillant blue	lucido/high gloss	306.2000.5007	751.324078		
5009	Blu azzurro azure blue	lucido/high gloss	306.2000.5009	751.324080		
5010	Blu genziana gentian blue	lucido/high gloss	306.2000.5010	751.324081	751.320035	751.320635
		opaco/matt		751.324405		
		satinato/satin gloss		751.324305	751.320235	
5011	Blu acciaio steel blue	lucido/high gloss		751.324082		
5012	Blu luce light blue	lucido/high gloss	306.2000.5012	751.324083	751.320040*	
5013	Blu cobalto cobalt blue	lucido/high gloss	306.2000.5013	751.324084		
5014	Blu colomba pigeon blue	lucido/high gloss		751.324085		
5015	Blu cielo sky blue	lucido/high gloss	306.2000.5015	751.324086	751.320045	751.320645
		satinato/satin gloss		751.324307		

RAL SPRAY

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
5017	Blu traffico Traffic blue	lucido/high gloss	306.2000.5017	751.324087	751.320117	
5018	Blu turchese Turquoise blue	lucido/high gloss	306.2000.5018	751.324088		
5019	Blu capri capri blue	lucido/high gloss		751.324089		
5020	Blu oceano ocean blue	lucido/high gloss		751.324090		
5021	Blu acqua water blue	lucido/high gloss		751.324091		
5022	Blu notte night blue	lucido/high gloss		751.324092		
5024	Blu pastello pastel blue	lucido/high gloss		751.324094		
6000	Verde patina patina green	lucido/high gloss		751.324095		
6001	Verde smeraldo emerald green	lucido/high gloss	306.2000.6001	751.324096	751.320050	751.320650
6002	Verde foglia Leaf green	lucido/high gloss	306.2000.6002	751.324097	751.320089	
6003	Verde oliva Olive green	lucido/high gloss		751.324098		
6004	Verde bluastro Blue green	lucido/high gloss		751.324099		
6005	Verde muschio Moss green	lucido/high gloss	306.2000.6005	751.324100	751.320068	
6006	Oliva grigiastro Grey olive	lucido/high gloss		751.324101		
6007	Verde bottiglia Bottle green	lucido/high gloss		751.324102		
6009	Verde abete Fir green	lucido/high gloss		751.324104		
6010	Verde erba Grass green	lucido/high gloss		751.324105		
6011	Verde reseda Reseda green	lucido/high gloss	306.2000.6011	751.324106	751.320088	
		opaco/matt		751.324408		
		satinato/satin gloss		751.324308		
6012	Verde nerastro Black green	lucido/high gloss		751.324107		
6013	Verde canna Reed green	lucido/high gloss		751.324108		
6014	Oliva giallastro Yellow olive	lucido/high gloss		751.324109		
6016	Verde turchese Turquoise green	lucido/high gloss		751.324111		

RAL SPRAY

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
6017	Verde maggio May green	lucido/high gloss		751.324112		
6018	Verde giallastro Yellow green	lucido/high gloss	306.2000.6018	751.324113	751.320069	
6019	Verde biancastro Pastel green	lucido/high gloss		751.324114		
6020	Verde cromo Chrome green	lucido/high gloss		751.324115		
6021	Verde pallido Pale green	lucido/high gloss		751.324116		
6024	Verde traffico Traffic green	lucido/high gloss		751.324118		
6025	Verde felce Fern green	lucido/high gloss		751.324119		
6026	Verde opale Opal green	lucido/high gloss		751.324120		
6027	Verde chiaro Light green	lucido/high gloss		751.324121		
6028	Verde pino Pine green	lucido/high gloss		751.324122		
6029	Verde menta Mint green	lucido/high gloss	306.2000.6029	751.324123		
6032	Verde segnale Signal green	lucido/high gloss		751.324207		
6033	Turchese menta Mint turquoise	lucido/high gloss		751.324125		
6034	Turchese pastello Pastel turquoise	lucido/high gloss		751.324126		
7000	Grigio vaio Squirrel grey	lucido/high gloss		751.324127		
7001	Grigio argento Silver-grey	lucido/high gloss	306.2000.7001	751.324128	751.320096	
7003	Grigio muschio Moss green	lucido/high gloss		751.324130		
7004	Grigio segnale Signal grey	lucido/high gloss		751.324208		
7005	Grigio topo Mouse grey	lucido/high gloss		751.324209		
7006	Grigio beige Beige grey	lucido/high gloss		751.324133		
7011	Grigio ferro Iron grey	lucido/high gloss		751.324137		
7012	Grigio basalto Basalt grey	lucido/high gloss		751.324210	751.320118	

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
7015	Grigio ardesia Slate grey	lucido/high gloss		751.324140	751.320119	
7016	Grigio antracite Anthracite grey	lucido/high gloss	306.2000.7016	751.324141	751.320094	
		opaco/matt		751.324417		
		satinato/satin gloss		751.324313		
7021	Grigio nerastro Black grey	lucido/high gloss	306.2000.7021	751.324142	751.320120	
7022	Grigio ombra Umbra grey	lucido/high gloss		751.324143		
		satinato/satin gloss		751.324314		
7023	Grigio calcestruzzo Concrete grey	lucido/high gloss		751.324144		
7024	Grigio grafite Graphite grey	lucido/high gloss	306.2000.7024	751.324145	751.320121	
7026	Grigio granito Granite grey	lucido/high gloss		751.324146		
7030	Grigio pietra Stone grey	lucido/high gloss	306.2000.7030	751.324147		
7031	Grigio bluastro Blue grey	lucido/high gloss	306.2000.7031	751.324148	751.320097	
7032	Grigio ghiaia Pebble grey	lucido/high gloss	306.2000.7032	751.324149	751.320095	
7034	Grigio giallastro Yellow grey	lucido/high gloss		751.324151		
7035	Grigio luce Light grey	lucido/high gloss	306.2000.7035	751.324152	751.320010	
		opaco/matt		751.324409		
		satinato/satin gloss		751.324309		
7036	Grigio platino Platinum grey	lucido/high gloss		751.324153		
7037	Grigio polvere Dust grey	lucido/high gloss	306.2000.7037	751.324154	751.320122	
7038	Grigio agata Agate grey	lucido/high gloss	306.2000.7038	751.324155		
7039	Grigio quarzo Quartz grey	lucido/high gloss		751.324156		
7040	Grigio finestra Window grey	lucido/high gloss	306.2000.7040	751.324157		
7042	Grigio traffico A Traffic grey A	lucido/high gloss	306.2000.7042	751.324158		
7043	Grigio traffico B Traffic grey B	lucido/high gloss		751.324159		
7044	Grigio seta Silk grey	lucido/high gloss	306.2000.7044	751.324160		
7045	Tele grigio Telegrey	lucido/high gloss		751.324212		

RAL SPRAY

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
8001	Marrone ocra Ochre brown	lucido/high gloss		751.324165		
8002	Marrone segnale Signal brown	lucido/high gloss		751.324166		
8003	Marrone fango Clay brown	lucido/high gloss		751.324167		
8004	Marrone rame Copper brown	lucido/high gloss		751.324168		
8007	Marrone capriolo Fawn brown	lucido/high gloss		751.324169		
8011	Marrone noce Nut brown	lucido/high gloss	306.2000.8011	751.324171		
8012	Marrone rossiccio Red brown	lucido/high gloss		751.324172		
8014	Marrone seppia Sepia brown	lucido/high gloss	306.2000.8014	751.324173		
8015	Marrone castagna Chestnut brown	lucido/high gloss		751.324174		
8016	Marrone mogano Mahagony brown	lucido/high gloss		751.324175		
8017	Marrone cioccolato Chocolate brown	lucido/high gloss	306.2000.8017	751.324176	751.320060	
		opaco/matt		751.324410		
		satinato/satin gloss			751.320260	
8019	Marrone grigiastro Grey brown	lucido/high gloss	306.2000.8019	751.324177		
8023	Marrone arancio Orange brown	lucido/high gloss		751.324179		
8024	Marrone beige Beige brown	lucido/high gloss		751.324180		
8025	Marrone pallido Pale brown	lucido/high gloss		751.324181		
8028	Marrone terra Terra brown	lucido/high gloss		751.324182		
9001	Bianco crema Creme white	lucido/high gloss	306.2000.9001	751.324183	751.320005	
9002	Grigio bianco Grey white	lucido/high gloss	306.2000.9002	751.324184	751.320123	
9003	Bianco segnale Signal white	lucido/high gloss	306.2000.9003	751.324213	751.320106	
9004	Nero segnale Signal black	lucido/high gloss		751.324186		
9005	Nero intenso Jet black	lucido/high gloss	306.2000.9005.L	751.324187	751.320065	751.320605
		opaco/matt	306.2000.9005.O	751.324411	751.320365	751.320621
		satinato/satin gloss	306.2000.9005.S	751.324311	751.320265	751.320765

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
9006	Alluminio brillante White alumnium	lucido/high gloss	306.2000.9006	751.324188	751.320070*	
9007	Alluminio grigiastro Grey aluminium	lucido/high gloss	306.2000.9007	751.324214	751.320124	
9010	Bianco puro Pure white	lucido/high gloss	306.2000.9010.L	751.324190	751.320001*	751.320604*
		opaco/matt	306.2000.9010.O	751.324412	751.320301*	751.320611*
		satinato/satin gloss		751.324312	751.320201*	751.320701*
9011	Nero grafite Graphite black	lucido/high gloss		751.324191		
9016	Bianco traffico Traffic white	lucido/high gloss	306.2000.9016	751.324192	751.320125	
9017	Nero traffico Traffic black	lucido/high gloss		751.324193		
9018	Bianco papiro Papyrus white	lucido/high gloss		751.324194		
	Trasparente	lucido/high gloss		751.324299	751.320401	751.320617
		opaco/matt		751.324298	751.320402	

COLORI SPECIALI / SPECIAL COLOURS

			400 ml	400 ml	400 ml	600 ml
RAL	COLOR COLOUR	Gloss	Sistar	Belton	Hit Color	Hit Color
	Blu reale Royal blue	lucido/high gloss			751.320078*	
	Blu chagall Chagall blue	lucido/high gloss			751.320079*	
	Lilla vellutato Velvety lilac	lucido/high gloss			751.320080*	

* Non corrisponde in modo esatto al RAL

ESPOSITORE - *Display / Présentoir / Expositor*

Sosteniamo le Vostre vendite!
We support Your sales!

Espositori in grado di ospitare dalle 50 alle 630 bombolette. Crowner personalizzato in base ai prodotti esposti dei brand Spray Max, Belton, Auto K, Hit Color e Spray Sistar.

7 metalic shelves display. Containing up to 600 spray cans (1 m width model) or up to 400 spray cans (66 cm width model). Customized crowner (Spray Max, Belton, Auto K, Hit Color, Sistar brands).

Présentoir en métal composé de 7 étagères inclinées pouvant accueillir 630 aérosols dans la version de 1 mètre ou 400 aérosols dans la version de 66 cm. Crowner personnalisé selon les produits exposés des marques Spray Max, Belton, Auto K, Hit color, Sistar.

Expositor de metal compuesto con 7 estantes inclinadas con capacidad para 630 aerosoles en la versión de 1 metro o 400 aerosoles en la versión de 66 cm. Crowner personalizado con los productos exhibidos por las marcas de color Spray Max, Belton, Auto K, Hit Color y Sistar.

	COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
NEW	901.1041	*Espositore bianco da 132 posizioni / White expositor with 132 emplacements*	50 x 39 x 190 h cm
	751.990000.66	*Espositore in metallo / Metallic expositor*	66 x 55 x 200 h cm
	751.990000.100		100 x 55 x 200 h cm
	751.TOP66-SM	CROWNER SPRAY MAX	66 x 40 cm
	751.TOP66-HC	CROWNER HIT COLOR	66 x 40 cm
	751.TOP66-AK	CROWNER AUTOK	66 x 40 cm
	751.TOP66-BT	CROWNER BELTON	66 x 40 cm
	751.TOP66-SI	CROWNER SISTAR	66 x 40 cm
	751.TOP100-SM	CROWNER SPRAY MAX	100 x 40 cm
	751.TOP100-HC	CROWNER HIT COLOR	100 x 40 cm
	751.TOP100-AK	CROWNER AUTOK	100 x 40 cm
	751.TOP100-BT	CROWNER BELTON	100 x 40 cm
	751.TOP100-SI	CROWNER SISTAR	100 x 40 cm
	901.1030	*Espositore in cartone / Cardboard display*	40 x 30 x 175 h cm
	901.1031	CROWNER RIWAX	40 x 30 cm
	901.1032	CROWNER SPRAY MAX	40 x 30 cm
	901.1033	CROWNER HIT COLOR	40 x 30 cm
	901.1034	CROWNER AUTOK	40 x 30 cm
	901.1035	CROWNER BELTON	40 x 30 cm
	901.1037	CROWNER SPRAY SISTAR	40 x 30 cm

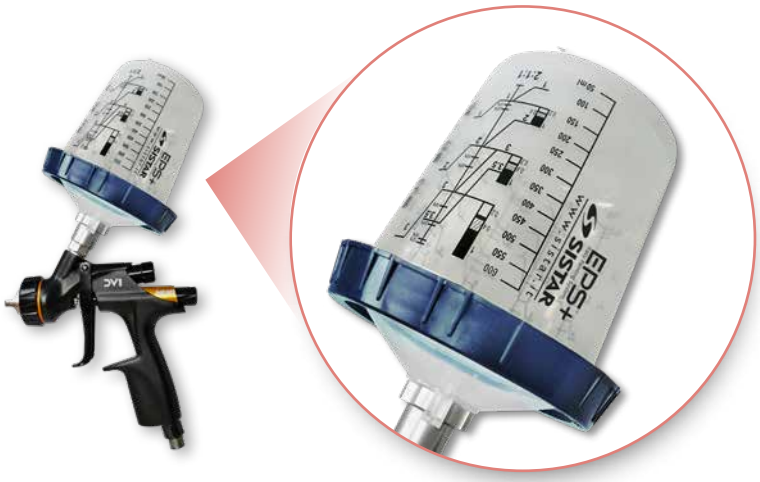
6

Complementari

No paints
Non peintures
Sin pinturas

EPS+™Easy Painting System

EPS+™ Easy Painting System



Disposable painting cup for preparation and spraying of base coat, primers, paints, both solvent and water -based. EPS™+ is composed of a graduated transparent plastic cup, a soft liner to be filled with paint and a conical lid with filter that must be locked to the plastic cup by ring. Connect it to the spray gun using the customized adapter. EPS™+ is ready for an easy, fast and professional painting.

Système de peinture à usage unique pour la préparation et la pulvérisation d'apprêts, de mastics, d'émaux, de base opaque et de vernis, à base solvantée ou à l'eau. EPS™+ se compose d'un godet rigide gradué en plastique transparent dans lequel vous insérez le liner souple et la peinture. Après avoir fixé le couvercle conique avec filtre sur le godet rigide, grace à la bague, on le relie au pistolet de pulvérisation à l'aide de l'adaptateur dédié. EPS™+ est prêt pour une peinture facile, rapide et professionnel.

Sistema di verniciatura monouso per la preparazione e la spruzzatura di primer, fondi, smalti, base opaca e vernici trasparenti, sia a base solvente che a base acqua. EPS™+ è composto da un robusto contenitore graduato in plastica trasparente nel quale si inserisce il liner morbido e la vernice. Dopo aver agganciato il coperchio conico con filtro al contenitore tramite la ghiera, lo si collega alla pistola a spruzzo tramite l'adattatore dedicato. EPS™+ è pronto per una verniciatura facile, rapida e professionale.

Sistema de pintura de un solo uso para la preparación y pulverización de imprimaciones, fondos, esmaltes, bases opacas y pinturas transparentes, tanto a base de solvente como a base de agua. EPS™+ se compone de un resistente recipiente de plástico transparente graduado en el que se insertan el revestimiento suave y la pintura. Después de colocar la tapa cónica con filtro en el contenedor por medio de rosca, conéctela a la pistola de pulverìzaciòn con el adaptador dedicado. EPS™+ está listo para una pintura fácil, rápida y profesional.

MICRO EPS+™ 200 ml

COD.			
124.0200.125	200 ml	125 micron	kit 50 pcs.
NEW 124.0200.190	200 ml	190 micron	kit 50 pcs.
124.0200.TR	200 ml	-	10 pcs.

MINI EPS+™ 400 ml

COD.			
124.0400.125	400 ml	125 micron	kit 50 pcs.
124.0400.190	400 ml	190 micron	kit 50 pcs.
124.0400.TR	400 ml	-	10 pcs.

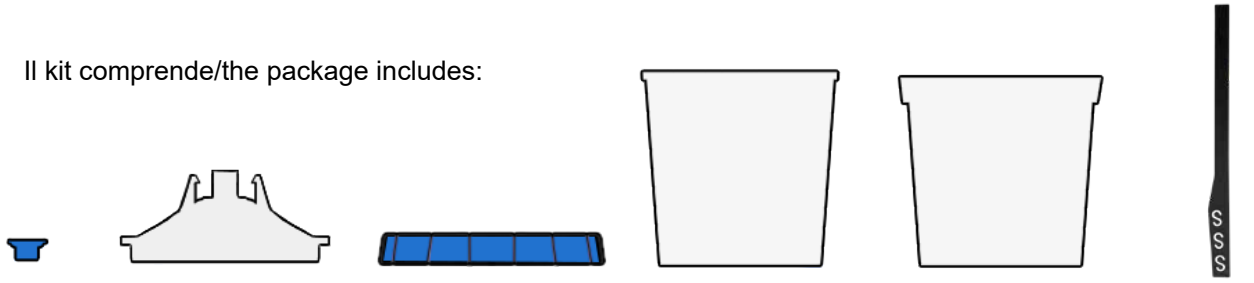
STANDARD EPS+™ 650 ml

COD.			
124.0650.80	650 ml	80 micron	kit 50 pcs.
124.0650.125	650 ml	125 micron	kit 50 pcs.
124.0650.190	650 ml	190 micron	kit 50 pcs.
124.0650.TR	650 ml	-	10 pcs.
124.0650.125.UV	650 ml	125 micron	kit 50 pcs.

MAXI EPS+™ 850 ml

COD.			
124.0850.125	850 ml	125 micron	kit 50 pcs.
124.0850.190	850 ml	190 micron	kit 50 pcs.
124.0850.TR	850 ml	-	10 pcs.

Il kit comprende/the package includes:



tappo/*plug*	coperchio/*lid*	ghiera *locking ring*	liner	tazza graduata *graduated cup*	*EPS+ MIX 240mm*
20 pcs.	50 pcs.	1 pcs.	50 pcs.	1 pcs.	5 pcs.

EPS™+ ADATTATORI / *EPS™+ Adapters / EPS™+ Adaptateurs / EPS™+ Adaptadores*

Raccordi in metallo per collegare il sistema EPS™+ alle pistole a spruzzo di tutte le marche. Robusti e inattaccabili dai solventi.

Raccords en métal pour relier le système EPS™+ aux pistolets de pulvérisation de toutes les marques. Robustes et résistants aux solvants.

Metal adapters for connecting the EPS™+ system to every spray guns. Solid and resistant to solvents.

Accesorios de metal para conectar el sistema EPS™+ a las pistolas de pulverìzaciòn de todas las marcas. Robustos y resistente a solventes.

COD.		Brand
125.0100.1.M	M 16 x 1,5 interna	Sistar G-Pro, NINJA, Besa G-2005, Sata B NR, Iwata, Sharpe, Graco, Asturo Eco
125.0100.2.M	3 / 8 esterna	DeVilbiss, Binks, Ani F1, Graco, Sharpe
125.0100.3.M	QCC	Sata QCC
125.0100.4.M	1 / 4 esterna	Sistar 440.0050-0052 (<2019), AirGunsa AZ3, Iwata Supernova Pininfarina, Kremlin
125.0100.5.M	M 16 x 1,5 esterna	Sata old models, Walcom Genesi, DeVilbiss SLG620
125.0100.7.M	M 12 x 1	Sistar 440.0050-0052 (>2019), Walcom, Asturo Mec
125.0100.9.M	M 18 x 1,5 esterna	Sagola Xtreme GTO
125.0100.10.M	M 12 x 1,5	Sagola
125.0100.15.M	M 7 x 16	DeVilbiss Sri Pro, Sri Pro Lite, DV1-S SMART
125.0100.20.M	Mini QCC + screw	Sata mini jet QCC + vite / screw NEW

Elenco EPS™+ e adattatori

List of EPS™+ and adapters

Liste des EPS™+ et adaptateurs

Lista de EPS™+ y Adaptadores

EPS™+ Easy Painting System

SISTAR

KIND-BOX™

All-in-one disposable gravity painting system for spraying base coat, primers, paints, opaque base and transparent varnishes (both solvent and water-based). KIND-BOX™is a solid graduated transparent plastic cup with open-close valve on the bottom and a conical lid with or without filter. After mixing the paint in the container, connect it directly to the spray gun using the specific adapter. KIND-BOX™is ready for a professional quality work. The remaining paint can be stored closing the cup with the supplied cap.

Système de peinture à usage unique à gravité “tout en un” pour la préparation et la pulvérisation des apprêts, des primers, d’émaux, de base opaque et des vernis, à base solvantée ou à l’eau. KIND-BOX™ est un godet robuste gradué en plastique transparent avec valve d’ouverture-fermeture sur le fond et un couvercle conique avec ou sans filtre. Après avoir mélangé la peinture dans le godet, celui-ci est directement relié au pistolet de pulvérisation au moyen de l’adaptateur spécifique. KIND-BOX™ est prêt pour un travail de qualité professionnel. Vous pouvez conserver la peinture restant en fermant le godet avec son bouchon fourni.

Sistema di verniciatura monouso a gravità “tutto in uno” per la preparazione e la spruzzatura di primer, fondi, smalti, base opaca e vernici trasparenti, sia a base solvente che a base acqua. KIND-BOX™ è un robusto contenitore graduato in plastica trasparente con valvola apri-chiudi sul fondo e un coperchio conico con o senza filtro. Dopo aver miscelato la vernice nel contenitore, lo si collega direttamente alla pistola a spruzzo tramite l’adattatore specifico. KIND-BOX™ è pronto per un lavoro di qualità professionale. Si può conservare la vernice avanzata chiudendo il contenitore con il suo tappo in dotazione

Sistema desechable “todo en uno” para la preparación y aplicación de pinturas, barnices, imprimaciones, tanto base agua como disolvente. KIND-BOX™ se compone de una cazoleta rígida graduada de plástico transparente y una tapa con filtro desechables. Diseñado para mezclar la pintura directamente en la cazoleta y conectarla a la pistola mediante un adaptador. KIND-BOX™, para un trabajo de calidad profesional. Los restos de pintura pueden conservarse en la misma cazoleta cerrándola con el tapón suministrado.

MINI KIND-BOX™ 325 ml

COD.			
130.81200	325 ml	-	kit 72 pcs.
130.81300	325 ml	200 micron	kit 72 pcs.
130.81400	325 ml	125 micron	kit 72 pcs.
130.81500	325 ml	80 micron	kit 72 pcs.

STANDARD KIND-BOX™ 650 ml

COD.			
130.80200	650 ml	-	kit 40 pcs.
130.80300	650 ml	200 micron	kit 40 pcs.
130.80400	650 ml	125 micron	kit 40 pcs.
130.80500	650 ml	80 micron	kit 40 pcs.

MAXI KIND-BOX™ 900 ml

COD.			
130.82300	900 ml	200 micron	kit 32 pcs.
130.82400	900 ml	125 micron	kit 32 pcs.

Il kit comprende / the package includes:

	DESCRIZIONE *DESCRIPTION*	MINI	STANDARD	MAXI
	Tappo *Plug*	48 pcs.	24 pcs.	24 pcs.
	Coperchio *Lid*	72 pcs con filtro *with filter*	40 pcs. con filtro *with filter*	32 pcs. con filtro *with filter*
	Tazza graduata *Graduated cup*	72 pcs	40 pcs.	32 pcs.

ADATTATORI QUICK-LINER™ - KIND-BOX™

KIND-BOX™ - QUICK-LINER™ Adapters
KIND-BOX™ - QUICK-LINER™ Adaptateurs
Adaptadores para KIND-BOX™ - QUICK-LINER™

Raccordi per collegare KIND-BOX™ alle pistole a spruzzo di tutte le marche.

Raccords pour relier le KIND-BOX™ aux pistolets de pulvérisation de toutes les marques.

Adapters to connect KIND-BOX™ to all spray guns.

Adaptadores para conectar KIND-BOX™ a pistolas de diferentes marcas.

COD.		Brand
130.80210	M 16 x 1,5 esterna	Sata old models, Walcom Genesi, DeVilbiss SLG620
130.80211	3/8 esterna	DeVilbiss, Binks, Ani F1, Graco, Sharpe
130.80212	M 16 x 1,5 interna	Sistar G Pro, Ninja, Besa G-2005, Sata B NR, Iwata, Sharpe, Graco, Asturo Eco
130.80215	QCC	Sata QCC
130.80217	M 12 x 1	Sistar Eco (>2019), Asturo Mec, AirGunsa, Walcom,
130.80218	M 12 x 1,5	Sagola, Defynk
130.80225	1/4 esterna	Sistar 440.0050-0052 (<2019), AirGunsa AZ3, Iwata Supernova Pininfarina, Kremlin
130.80226	M 18 x 1,5 esterna	Sagola Xtreme GTO
130.80227	M 7 x 16	DeVilbiss Sri Pro, Sri Pro Lite, DV1-S
130.81215	Mini QCC	Sata Minijet QCC + vite / screw
130.81210	vite / screw	Sata mini jet vite / screw

Elenco KIND-BOX™ e adattatori

List of KIND-BOX™ and adapters

Liste des KIND-BOX™ et adaptateurs

Lista de KIND-BOX™ y adaptatores

CONTENITORE IN CARTA MONOUSO

Disposable paper cup
Godet en papier à usage unique
Vaso desechable de papel

COD. **132.0010**

Contenitore monouso, realizzato in speciale cartoncino di pura cellulosa trattata, per la miscelazione a peso delle vernici a base solvente e a base acqua. Non utilizzare l'asta graduata.

Godet jetable, en carton de cellulose pure spécialement traité, pour mélanger au poids des peintures soit à base solvantée ou à l'eau. N'utilisez pas la tige graduée.

Disposable cup, made of treated pure cellulose cardboard. Suitable for weight-based mixing of solvent and water-based paints. Do not use graduated paddle.

Vaso desechable de cartón de celulosa pura. Especialmente tratado para mezclar pinturas base agua o disolvente con la balanza. No usar la regla graduada.

COD. **132.0015**

COD.			
132.0010	250 ml	/	1000 pcs.
132.0015	525 ml	/	1152 pcs.
132.0012	600 ml graduated	132.0013	1000 pcs.
132.0018	750 ml	/	570 pcs.
132.0013	Coperchio / Lid: 600 ml		100 pcs.

COD. **132.0018**

COD. **132.0012**

COD. **132.0013**

CONTENITORE GRADUATO

Graduated cup
Godet de preparation
Vaso graduado

Contenitore monouso graduato, in leggero polipropilene trasparente, per la miscelazione a volume o a peso delle vernici a base solvente e a base acqua.

Godet jetable, en polypropylène transparent léger, pour le mélange au volume ou au poids des peintures solvantées ou à l'eau.

Disposable graduated cup made of light transparent polypropylene, for mixing by volume or by weight solvent-based and water-based paints.

Vaso desechable graduado de polipropileno transparente. Para mezclar con ratios o con la balanza pinturas base agua o disolvente.

COD.			
132.0016	600 ml	2:1, 3:1, 4:1 + 10%, 20%, 30% solvent	1500 pcs.

CONTENITORE GRADUATO

Graduated cup
Godet de préparation
Vaso desechable graduado

COD. **132.0052**

COD. **132.0057**

COD. **132.0062**

COD. **132.0071**

Contenitore graduato, realizzato in polipropilene trasparente, per la miscelazione a volume o a peso delle vernici a base solvente e a base acqua. Coperchio disponibile separatamente.

Godet gradué, réalisé en polypropylène transparent, pour le mélange au volume ou au poids des peintures solvantées ou à l'eau. Couvercle disponible séparément.

Graduated mixing cup made by transparent polypropylene for mixing solvent and water based paint. Lid available separately.

Vaso desechable graduado de polipropileno transparente. Para mezclar con ratios o con la balanza pinturas base agua o disolvente. Tapas disponibles por separado.

COD. **133.0158**

COD. **133.0161**

COD. **133.0166**

COD. **133.0171**

COD.				
132.0052	385 ml	**133.0158**	2:1, 3:1, 4:1, 5:1, 6:1, 7:1 + 10%, 20% solvent	200 pcs.
132.0057	750 ml	**133.0161**	2:1, 3:1, 4:1, 5:1, 6:1, 7:1 + 10%, 20% solvent	200 pcs.
132.0062	1400 ml	**133.0166**	2:1, 3:1, 4:1, 5:1, 6:1, 7:1 + 10%, 20% solvent	200 pcs.
132.0071	2300 ml	**133.0171**	2:1, 3:1, 4:1, 5:1, 6:1, 7:1 + 10%, 20% solvent	100 pcs.

CARAFFA GRADUATA

Graduated pitcher
Carafe graduée
Jarra graduada

Caraffa graduata trasparente in polipropilene molto robusto. Dotata di manico e beccuccio per facilitare il travaso di prodotti vernicianti e di liquidi in generale.

Carafe graduée transparente en polypropylène très robuste. Équipée d'une poignée et d'un bec verseur pour faciliter le transvasement des produits de peinture et des liquides en général.

Transparent graduated pitcher made of strong polypropylene. Supplied with handle and spout to help paints and liquids pouring.

Jarra graduada transparente en polipropileno muy resistente. Con mango cerrado y boquilla para facilitar el trasvase de pinturas y líquidos en general.

COD.			
132.0030	500 ml	Ø 75 x 115 mm	24 pcs.
132.0031	1000 ml	Ø 115 x 130 mm	36 pcs.
132.0032	2000 ml	Ø 145 x 165 mm	12 pcs.
132.0033	3000 ml	Ø 160 x 180 mm	12 pcs.
132.0035	5000 ml	Ø 190 x 225 mm	12 pcs.

COD. **132.0030**

COD. **132.0031**

COD. **132.0032**

COD. **132.0033**

COD. **132.0035**

CONTENITORE BIANCO

White cup
Godet blanc
Recipiente blanco para pintura

Contenitore bianco in polipropilene. Coperchio di sicurezza a perfetta tenuta disponibile separatamente.

Godet blanc en polypropylène. Couvercle de sécurité à étanchéité parfaite, disponible séparément.

White polypropylene cup. Sealing lid available separately.

Recipiente blanco para pintura de polipropileno. Con tapa de seguridad para un sellado perfecto. Tapa disponible por separado.

COD.		
133.0101	120 ml	320 pcs.
133.0102	280 ml	320 pcs.
133.0104	365 ml	360 pcs.
133.0107	520 ml	250 pcs.
133.0110	800 ml	300 pcs.
133.0116	1180 ml	215 pcs.
133.0120	1550 ml	200 pcs.

133.0151	320 pcs.
133.0157	360 pcs.
133.0157	360 pcs.
133.0157	360 pcs.
133.0160	300 pcs.
133.0163	215 pcs.
133.0165	200 pcs.

COD. 133.0101

COD. 133.0102

COD. 133.0104

COD. 133.0107

COD. 133.0110

COD. 133.0116

COD. 133.0120

SECCHIELLO BIANCO

White small bucket
Seau blanc
Cubo blanco para pintura

Secchiello bianco in robusto polipropilene, completo di coperchio e manico.

Seau blanc en polypropylène robuste, avec couvercle et poignée.

Solid white polypropylene bucket, with lid and handle.

Cubo blanco para pintura en polipropileno muy resistente. Con tapa y asa.

COD.			
133.0045	2,3 L	Ø 155 x 145 mm	100 pcs.
133.0053	3,5 L	Ø 190 x 160 mm	10 pcs.
133.0060	5,6 L	Ø 220 x 190 mm	10 pcs.
133.0064	12,7 L	Ø 295 x 245 mm	10 pcs.
133.0068	26,0 L	Ø 320 x 410 mm	5 pcs.

CESTELLO PER DECAPAGGIO

Pickling small basket
Panier de decapage
Cubo para limpieza

Secchiello in polipropilene con coperchio e manico, contenente un cestello forato per il decapaggio e la pulizia di pistole a spruzzo, coperchi del tintometro, pezzi sporchi di vernice a solvente con il pulitore ad immersione Aercap.

Seau en polypropylène avec couvercle et poignée, contenant un panier perforé pour le décapage et le nettoyage des pistolets de pulvérisation, des couvercles de machines à teinter, des pièces souillées par de la peinture solvantée avec le nettoyeur par immersion Aercap.

Polypropylene basket with lid, handle and a frail for pickling and cleaning spray guns, tintometer lids, dirty solvent paint pieces using Aercap immersion cleaner.

Cubo para limpieza de polipropileno con tapa y asa. Contiene una cesta perforada para el decapado y limpieza de pistolas, los removedores de las máquinas o piezas manchadas con pintura base disolvente. Usar con el limpiador Aercap.

COD.			
133.0090	12,7 L	Ø 295 x 245 mm secchiello / bucket - Ø 200 x 135 mm cestello / frail	1 pcs.

SPRUZZETTA DOSATRICE

Dosing bottle
Flacon de dosage
Botella dosificadora

Spruzzetta dosatrice in polietilene con canna ricurva. Indicata per dosare con precisione piccole quantità di liquidi, prodotti chimici, additivi, solventi.

Flacon de dosage en polyéthylène à canon courbé. Convient pour doser avec précision de petites quantités de liquides, de produits chimiques, d'additifs et de solvants.

Polyethyene dosing bottle with curved pipe. Excellent to mix with precision small quantities of liquids, chemicals, additives, solvents.

Botella dosificadora hecha en polietileno con cánula curva. Diseñada para dosificar con precisión pequeñas cantidades de líquidos, productos químicos, aditivos, disolventes.

COD.		
133.0305	500 ml	10 pcs.
133.0310	1000 ml	5 pcs.

TOUCH-UP

COD. **133.0607**

Flacone in polietilene con pennellino, ideale per piccoli ritocchi manuali con vernici a base solvente e a base acqua. Completo di sfera per l'agitazione della vernice.

Flacon en polyéthylène avec pinceau, idéal pour les petites retouches manuelles avec des vernis à base solvantée et à l'eau. Complet avec bille pour l'agitation de la peinture.

Polyethylene small bottle with brush. Suitable for solvent and water based paint. An internal metal sphere makes the shaking easier.

Botellas de retoques, hechas en polietileno, y tapa con pincel. Ideal para pequeños retoques de pinturas base agua o disolvente. Incluye bola metálica para agitar la pintura fácilmente.

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*		
133.0607	Flacone graduato con tappo di sicurezza *Graduated small bottle with security cap*	60 ml	100 pcs.
133.0605	Flacone *Small bottle*	40 ml	100 pcs.

COD. **133.0605**

SPRAY MATIC

COD. **133.1502**
VITON

NEW!

COD. **133.1503**
EPDM

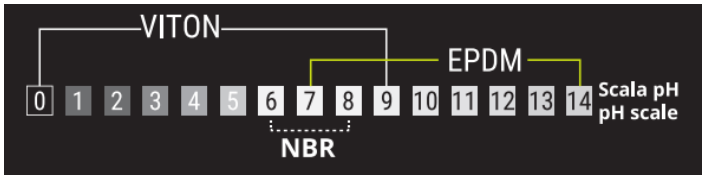
Pompa spruzzatrice a pressione manuale in polietilene HDPE. Il modello VITON (cod. 133.1502) è idoneo all'utilizzo con componenti chimici contenenti acidi con un pHmassimo di 9, mentre il modello EPDM (cod. 133.1503) arriva fino al pH 14. Dispositivo di blocco dell'erogazione e getto continuo. Ugello regolabile.

Pulvérisateur à pression manuelle en polyéthylène HDPE. Les joints en caoutchouc fluorocarboné (VITON/FPM) permettent une utilisation avec de nombreux composants chimiques contenant des acides avec un ph maximum de 9 hydrocarbures et solvants, même agressifs. Dispositif de blocage de l'alimentation et du jet continu. Buse régable.

HDPE polyethylene manual pressure sprayer pump. Thanks to fluorocarbon rubber gaskets (VITON / FPM) it is suitable for several chemical components containing up to 9 ph acids. It is supplied with spray locking and continuous spraying device. Adjustable nozzle.

Botella pulverizadora a presión, hecha en polietileno HDPE. Las juntas de VITON/FPM permiten su uso con múltiples componentes químicos (ácidos con un ph máximo de 9), desengrasantes base agua o disolvente. Dispone de un dispositivo de bloqueo o continuado del pulverizado. Boquilla regulable.

COD.			MAX	
133.1502	1,5 L – 1,71 L max	Ø 130 x 280 mm	3 bar	4 pcs.
133.1503	1,5 L – 1,71 L max	Ø 130 x 280 mm	3 bar	4 pcs.



Acid Neutral Alkaline

SPRAYER

Pompa a pressione manuale multiuso, in polietilene HDPE, con lancia vaporizzatrice e ugello regolabile. Ideale per nebulizzare liquidi e prodotti chimici. Completa di cinghie per tracolla. Guarnizioni in gomma nitrilica NBR resistente agli idrocarburi. Lancia in plastica 63 cm, tracolla regolabile 90 cm, tubo 140 cm.

Pompe à pression manuelle polyvalente, en polyéthylène HDPE, avec pulvérisateur et buse réglable. Idéale pour pulvériser des liquides et des produits chimiques. Complète avec des bretelles. Joints en caoutchouc nitrile NBR résistant aux hydrocarbures. Lance en plastique 63 cm, bandoulière réglable 90 cm, tube 140 cm.

HDPE polyethylene multi-purpose manual pressure pump, with adjustable steam nozzle. Suitable for liquids and chemicals spraying. Shoulder straps included. Supplied with NBR rubber gaskets resistant to hydrocarbons. It is supplied with 63 cm plastic sprayer, 90 cm adjustable shoulder belt, 140 cm pipe.

Bomba de presión manual multiuso, hecha en polietileno HDPE, dispone de una lanza con boquilla regulable. Perfecta para pulverizar el NO-DUST (art.310.5105), líquidos y productos químicos. Incluye correas de sujeción para llevarla a la espalda. Juntas NBR resistentes a los hidrocarburos. Lanza de plástico 63 cm, correas regulables 90 cm, y manguera 140 cm.

COD.			MAX	
133.1500	6,86 L – 5,49 L max	Ø 19 x 42 cm	3 bar	1 pcs.

NO-DUST

COD. **310.5103.5**

DISPENSER

RIWAX® time to shine

COD. **785.4011**

Flacone in PE e spruzzatori in HDPE. Con tappo o spruzzatore regolabile. Pratici e resistenti, sono ideali per l'applicazione dei prodotti di pulizia e di lucidatura Riwax.

Bouteille en PE et pulvérisateurs en HDPE. Avec bouchon réglable ou pulvérisateur. Pratiques et durables, ils sont idéaux pour l'application des produits de nettoyage et de polissage Riwax.

PE bottle and HDPE sprayers. With adjustable cap or sprayer. Practical and durable, they are ideal for applying Riwax cleaning and polishing products.

Botella de PE y pulverizadores de HDPE. Con tapón ajustable o pulverizador. Prácticos y duraderos, son ideales para la aplicación de los productos de limpieza y pulido Riwax.

COD. **785.4009.1** COD. **785.4010**

COD.		
785.4009.1	Flacone 1L senza spruzzatore / *1L bottle without sprayer*	1 pcs.
785.4010	Flacone 1L con spruzzatore blu Canyon / *1L bottle with blue Canyon sprayer*	1 pcs.
785.4011	Flacone 500 ml con spruzzatore mini / *500 ml bottle with mini sprayer*	1 pcs.
785.4010.B	Canyon - Spruzzatore blu per flacone 1L / *Blue sprayer for 1L bottle*	1 pcs.
785.4010.W	Canyon - Spruzzatore bianco per flacone 1L / *White sprayer for 1L bottle*	1 pcs.
785.4010.Y	Canyon - Spruzzatore giallo per flacone 1L / *Yellow sprayer for 1L bottle*	1 pcs.
785.4010.R	Canyon - Spruzzatore rosso per flacone 1L / *Red sprayer for 1L bottle*	1 pcs.
785.4010.G	Canyon - Spruzzatore verde per flacone 1L / *Green sprayer for 1L bottle*	1 pcs.

COD. **785.4010.B**

COD. **785.4010.W**

COD. **785.4010.Y**

COD. **785.4010.R**

COD. **785.4010.G**

TAZZE VISCOSITÀ
Viscosity cups
Coupes de viscosité
Copas de viscosidad

AIR CAT™

La tazza Ford immersione Ø 4 mm permette di determinare la viscosità dei prodotti vernicianti in base al tempo di deflusso. Corpo in plastica, inserto in inox,calibrazione con oli standard.

Le coupe Ford Ø 4 mm permet de déterminer la viscosité des produits de peinture sur la base du temps de défluence. Corps en plastique, insert en acier inoxydable, étalonnage avec des huiles standard.

The Ø 4 mm Ford dip cup enables the viscosity of paint products to be determined on the basis of deflow time. Plastic body, stainless steel insert, calibration with standard oils.

La copa de inmersión Ford de Ø 4 mm permite determinar la viscosidad de los productos de pintura en función del tiempo de deflujo. Cuerpo de plástico, inserto de acero inoxidable,calibración con aceites estándar.

COD.	COLORE/*COLOUR*		
830.30004		Ø 4 mm inox	1 pcs.

COLINI FILTRO

Filter strainers
Filtres à peinture
Colador de papel

Colino filtrante monouso, realizzato in speciale carta con rete in nylon, resistente alle vernici a base solvente e a base acqua. Qualità garantita Made in USA e Canada (*).

Filtre à peinture à usage unique, réalisé en papier spécial avec mailles en nylon, résistant aux peintures à base solvantée et à l'eau. Qualité garantie Made in USA et Canada (*).

Disposable filtering strainer, made of paper with nylon mesh, resistant to solvent and water -based paints. Quality made in USA and Canada (*).

Colador desechable hecho en papel muy resistente con malla de nylon, adecuados para pintura base agua o disolvente. Calidad garantizada. Fabricados en USA y Canada (*).

COD.	COLORE/*COLOUR*		
131.0201		125 micron Extra Fine	1000 pcs (8x125 pcs)
131.0202		190 micron Fine	1000 pcs (8x125 pcs)
131.0200	(*)	226 micron Medium	1000 pcs (10x100 pcs)
131.0204		260 micron Medium	1000 pcs (8x125 pcs)
131.0309	dispenser a parete/*wall dispenser* 125 pcs		1 pcs

COD. **131.0309**

COD. **131.0201**

COD. **131.0202**

COD. **131.0200**

COD. **131.0204**

GERSON ELITE

Colino filtrante monouso, realizzato in speciale carta con rete in nylon, resistente alle vernici a base solvente e a base acqua. Qualità garantita Made in USA.

Filtre à peinture à usage unique, réalisé en papier spécial avec mailles en nylon, résistant aux peintures à base solvantée et à l'eau. Qualité garantie Made in USA.

Disposable filtering strainer, made of paper with nylon mesh, resistant to solvent and water -based paints. Quality Made in the USA.

Colador desechable hecho en papel muy resistente con malla de nylon, adecuados para pintura base agua o disolvente. Calidad garantizada. Fabricados en USA.

COD.	COLORE/*COLOUR*		
131.0300		125 micron Extra Fine	1000 pcs (8x125 pcs)
131.0302		190 micron Fine	1000 pcs (8x125 pcs)
131.0304		260 micron Medium	1000 pcs (8x125 pcs)
131.0309	dispenser a parete/*wall dispenser* 125 pcs		1 pcs.

COD. **131.0309**

COD. **131.0300**

COD. **131.0302**

COD. **131.0304**

TAZZA FILTRO
Filtering cup
Filtre à peinture
Filtro de copa

Tazza filtro in plastica con rete in nylon, lavabile e riutilizzabile. Indicata per vernici a base solvente e a base acqua.

Filtre à peinture en plastique avec mailles en nylon, lavable et réutilisable. indiqué pour les peintures à base solvantée et à l'eau.

Plastic filter cup with nylon mesh. It is washable and reusable. Suitable for solvent and water-based paints.

Filtro de copa, hecho en plástico, con malla de nylon, lavable y reutilizable. Adecuado para pinturas base agua o disolvente.

COD.		MAGLIE / MESH	
131.0500	190 micron	1000	50 pcs.
131.0510	160 micron	2000	50 pcs.
131.0515	125 micron	2500	50 pcs.
131.0520	90 micron	5000	50 pcs.
131.0530	60 micron	10000	50 pcs.
131.0540	45 micron	15000	50 pcs.

TAZZA FILTRO SUPER 90
Super 90 filtering cup
Filtre à peinture super 90
Filtro de copa Super 90

Tazza filtro in plastica con rete in nylon, lavabile e riutilizzabile. Particolarmente indicata per le vernici a base acqua o viscose grazie all'ampia superficie filtrante di 90 mm.

Filtre à peinture avec mailles en nylon, lavable et réutilisable. Particulièrement indiqué pour les peintures à l'eau ou visqueuses grâce à la grande surface filtrante de 90 mm.

Plastic filter cup with nylon mesh, it is washable and reusable. It works perfectly with water based paints thanks to the wide filtering surface with Ø 90 mm.

Filtro de copa, hecho en plástico, con malla de nylon, lavable y reutilizable. Adecuado para pinturas base agua o disolvente. Gran superficie de filtrado: 90 mm.

COD.	COLORE/*COLOUR*		MAGLIE / MESH	
131.0550		125 micron	2500	10 pcs.
131.0552		190 micron	1000	10 pcs.
131.0554		280 micron	600	10 pcs.

FILTRO PER PISTOLE A GRAVITÀ
Filter for gravity feed spray gun
Filtre pour pistolets à gravitè
Filtro para pistolas de gravedad

Filtro in plastica con rete in nylon, lavabile e riutilizzabile, per pistole di verniciatura a gravità tipo DeVilbiss, Sata, Iwata e Sistar.

Filtre en plastique avec mailles en nylon, lavable et réutilisable, pour pistolets de peinture gravité type Devilbiss, Sata et Iwata.

Plastic filter with nylon mesh. It is washable, reusable and suitable for gravity paint guns such as DeVilbiss, Sata, Iwata and Sistar.

Filtro de plástico con malla de nylon, lavable y reutilizable, para pistolas de gravedad. Perfectos para DeVilbiss, Sata, Iwata y Sistar.

COD.		MAGLIE / MESH	
131.1000	280 micron	600	25 pcs.

FILTRO PER PISTOLE AD ASPIRAZIONE

Filter for suction feed spray gun
Filtre pour pistolets succion
Filtro para pistolas de succión

Filtro in plastica con rete in nylon e fondo aperto, lavabile e riutilizzabile, per pistole di verniciatura ad aspirazione.

Filtre en plastique avec mailles en nylon et fond ouvert, lavable et réutilisable, pour les pistolets de peinture à succion.

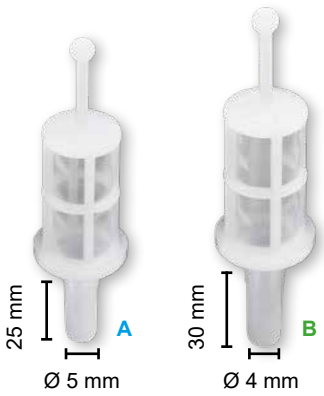
Plastic filter with nylon mesh and open bottom. It is washable, reusable and suitable for suction spray guns.

Filtro de plástico con malla de nylon y fondo abierto, lavable y reutilizable, para pistolas de succión.

COD.		MAGLIE / MESH	
131.1100	160 micron	2000	25 pcs.
131.1110	90 micron	5000	25 pcs.
131.1120	60 micron	10000	25 pcs.

FILTRO PER PISTOLE A GRAVITÀ

Filter for gravity feed spray gun
Filtre pour pistolets gravitè
Filtro para pistolas de gravedad



Filtro in plastica con rete in nylon, lavabile e riutilizzabile, per pistole di verniciatura a gravità.

Filtre en plastique avec mailles en nylon, lavable et réutilisable, pour pistolets de peinture gravité.

Plastic strainer with nylon mesh. It is washable, reusable and suitable for gravity paint guns.

Filtro de plástico con malla de nylon, lavable y reutilizable, para pistolas de gravedad.

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*		MAGLIE / MESH	
131.1010	A: tipo Asturo Mec, Walmec Ø 5 mm x 25 mm	190 micron	1000	25 pcs.
131.1015	B: tipo Asturo AOM-Azimonti Ø 4 mm x 30 mm	190 micron	1000	25 pcs.

FILTRO IN ACCIAIO

Steel mesh filter
Filtre en acier
Filtro de acero

Filtro in rete di acciaio, lavabile e riutilizzabile, per pistole di verniciatura ad aspirazione.

Filtre avec mailles en acier lavable et réutilisable, pour les pistolets de peinture à succion.

Washable and reusable filter with steel mesh. It is suitable for suction spray guns.

Filtro con malla de acero, lavable y reutilizable, para pistolas de succión.

COD.		MAGLIE / MESH	
131.1050	190 micron	1000	25 pcs.

RETE FILTRANTE

Filter mesh
Grille filtrante
Malla de filtrado

Rete filtrante in nylon.

Nylon filter mesh.

Filtre avec mailles en nylon.

Malla de filtrado de nylon.

COD.		MAGLIE / MESH		
131.0605	160 micron	2000	110 x 110 mm	10 pcs.
131.0607	125 micron	2500	110 x 110 mm	10 pcs.
131.0600	90 micron	5000	110 x 110 mm	10 pcs.
131.0610	60 micron	10000	110 x 110 mm	10 pcs.

LAMIERINO PROVATINTA

NEW!

Colour-matching plate
Plaquette test
Chapas de metal para pruebas de color

Lamierino provacolore trattato con primer acrilico per una perfetta adesione e nessun assorbimento. La banda nera consente il controllo del potere coprente della vernice. Ideale per le prove di durata all'esterno e di adesione della vernice con il test della quadrettatura.

Plaquette test en acier traité avec un apprêt acrylique pour une adhérence parfaite et une absence d'absorption. La bande noire permet le contrôle du pouvoir couvrant de la peinture. Idéal pour les essais de durée à l'extérieur et d'adhésion de la peinture avec le test de quadrillage.

Colour matching metal plate treated with acrylic primer for a perfect adhesion without absorption. Black stripe is useful for checking the quality of the paint coverage. It is suitable for tests of external durability and adhesion of the paint with the cross-section test.

Chapas de metal para pruebas de color, tratadas con imprimación acrílica para una adherencia perfecta y sin rechupados. La banda negra permite controlar la cubrición, p.ej. en los rojos. Adecuadas para ensayos de durabilidad en el exterior y de la adherencia de la pintura con el ensayo de sección transversal.

COD.	COLORE/*COLOUR*			
134.0135	○	130 x 90 mm	0,15 mm	100 pcs.
134.0140	●	130 x 90 mm	0, 15 mm	100 pcs.
NEW **134.0132**	○	147 x 105 mm	0, 15 mm	100 pcs.

CARTONCINO PROVATINTA

NEW!

Colour-matching card board
Plaquette test en papier
Cartón para pruebas de color

Cartoncino provacolore trattato per non alterare e assorbire la vernice. Con banda nera a scacchi per il controllo del potere coprente della vernice. Sul retro si possono annotare i dati del veicolo e della formula colore.

Carton de test de couleur traité pour ne pas altérer et absorber la peinture. Avec bande noire à damier pour le contrôle du pouvoir couvrant de la peinture. Au verso, vous pouvez noter les données du véhicule et de la formule de couleur

Colour matching metal plate treated with acrylic primer for a perfect adhesion without absorption. Black stripe is useful for checking the quality of the paint coverage. It is suitable for tests of external durability and adhesion of the paint with the cross-section test.

Cartón para prueba de color, tratados para evitar rechupados y la alteración del color. Con banda negra a cuadros para controlar la cubrición. Parte posterior diseñada para escribir los datos del vehículo y la fórmula del color.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION		
134.0200	Per vernici base solvente / *For solvent based paint*	130 x 100 mm	1000 pcs.
134.0205	Per vernici base acqua / *For water based paint*	130 x 100 mm	1000 pcs.
NEW **134.0210**	*Per vernici a base acqua e solvente / For water and solvent based paint*	200 x 290 mm	1000 pcs.

EPS+MIX™

NEW!

Mescolatore monouso in plastica per vernici. La sua speciale forma sagomata consente una rapida e perfetta miscelazione del colore e delle vernici.

Mélangeur de peinture jetable en plastique. Sa forme moulée spéciale permet un mélange rapide et parfait de la peinture et du vernis.

Disposable plastic paint mixer. Its special moulded shape allows quick and perfect mixing of paint and varnish.

Mezclador de pintura de plástico desechable. Su forma moldeada especial permite una mezcla rápida y perfecta de pintura y barniz.

COD.	COLORE/*COLOUR*		
134.1010	●	240 mm	500 pcs.
134.1011	●	300 mm	200 pcs.

STAR MIX™

Mescolatore in Nylon o PP Polipropilene per vernici, riutilizzabile. La particolare forma consente di miscelare perfettamente le vernici e il colore anche negli angoli del contenitore, lungo le pareti e sul fondo. Senza rilievi o incavi è lavabile con facilità.

Spatule de mélange en Nylon ou PP polypropylène pour peintures, réutilisable. La forme particulière permet de mélanger parfaitement les peintures et la couleur même dans les coins du récipient, le long des parois et sur le fond. Sans reliefs ni creux, il est lavable facilement.

Reusable mixer for paints made of nylon or PP. Its particular shape allows a perfect mixing of paints in the corners, along the walls and on the bottom of the mixing cup. Its internal surface is without any imperfection and it is easy to wash.

Removedores de pintura reutilizables, hechos de nylon o PP Polipropileno. En dos opciones: rígidos o flexibles. Diseñados para una mezcla perfecta de los básicos de las pinturas. Bordes lisos y terminación en punta para rebañar las paredes y el fondo del vaso de mezclas. Sin relieves o agujeros para una fácil limpieza.

COD.	COLORE/*COLOUR*			
134.1012	●	semi-rigido / *semi-rigid*	295 x 25 mm	50 pcs.
134.1014	●	semi-flessibile / *semi-flexible*	295 x 25 mm	50 pcs.

RAPID-MIX™

Mescolatore in polipropilene PP per vernici, monouso. Il suo speciale profilo ondulato con fori passanti consente una veloce e perfetta miscelazione delle vernici e del colore.

Spatule de mélange en polypropylène PP pour peinture, jetable. Son profil spécial ondulé avec des trous passants permet un mélange rapide et parfait des peintures et de la couleur.

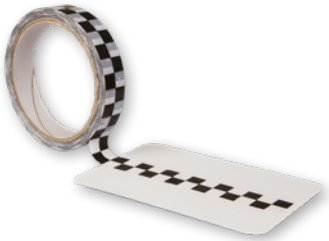
Disposable PP paint mixer.Thanks to its special design it grants a quick and perfect mixing.

Removedores de pintura desechables, hechos en PP Polipropileno. Su perfil ondulado y con agujeros permite una mezcla rápida y perfecta de los básicos de las pinturas.

COD.	COLORE/*COLOUR*		
134.1016	●	275 x 28 mm	50 pcs.
134.1019	●	200 x 18 mm	500 pcs.

NASTRO ADESIVO A SCACCHI

Adhesive checkered tape
Ruban adhésif à damier
Cinta para control de cubrición



Realizzato in PVC adesivo, si applica sulla parte mascherata vicino al particolare da verniciare per controllare il potere coprente della vernice durante la spruzzatura.

Fabriqué en PVC adhésif, il est appliqué sur la partie masquée à côté du détail à peindre pour contrôler le pouvoir couvrant de la peinture pendant la pulvérisation.

PVC adhesive tape to check paint coverage in any situation. It has to be applied close to the component to be painted to check paint coverage.

Hecho de PVC adhesivo, se aplica en la parte enmascarada cerca del detalle de pintar para verificar el poder de cobertura de la pintura durante la pulverización.

COD.	COLORE/*COLOUR*		
134.0100		19 mm x 30 m	10 pcs.

LAMETTA RETTIFICATA

Tempered blade
Lame rectifiée
Lámina para rectificados

Lametta in acciaio inossidabile temprato, con angoli smussati, perfettamente rettificata e planare. Indicata per eliminare o ridurre i difetti di verniciatura, sporchini e colature. Utilizzabile con sicurezza tramite il comodo tampone manuale calamitato cod. 138.0056.

Petite lame en acier inoxydable trempé, avec des coins arrondis, parfaitement rectifiée et plane. Indiquée pour éliminer ou réduire les défauts de peinture, les taches et les coulures. Utilisable en toute sécurité grâce au tampon manuel aimanté cod. 138.0056.

Tempered stainless steel blade with rounded angles. It is perfectly rectified and flat. Suitable for removing or reducing paint defects. It is recommended to use it with magnetic hand pad cod. 138.0056.

Lámina hecha en acero inoxidable templado, con esquinas redondeadas, perfectamente rectificada y lisa. Indicada para eliminar o reducir defectos de pintura, motas o descolgados. Para mayor comodidad, usar con el soporte magnético cod. 138.0056.

COD.		
138.0055	25 x 30 x 3 mm	1 pcs.

TAMPONE CALAMITATO

Magnetic pad
Tampon aimanté
Soporte magnético

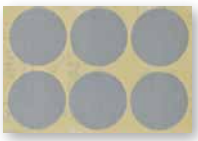
Tampone manuale con un lato calamitato per usare in sicurezza la lametta rettificata (cod. 138.0055 non incluso) e con un lato in vinile per applicare i mini-dischi abrasivi con attacco adesivo.

Tampon manuel avec un côté aimanté pour utiliser en toute sécurité la lame affûtée (cod. 138.0055 pas inclus) et avec une face en vinyle pour appliquer les mini-disques abrasifs avec fixation adhésive.

Manual pad with a magnetic side to be used with the rectified blade (code 138.0055 not included) and a vynil side to adhesive abrasive mini-discs.

Soporte de dos caras. Una magnética, para usar con comodidad la lámina para rectificados (código 138.0055, no incluida), otra cara de vinilo para aplicar los mini discos abrasivos con fijación adhesiva.

COD.		
138.0056	Ø 32 x 37mm	1 pcs.



COD. **725.0484.xx**

COD. **172.0555**

SHIM-MASK

Lamine di mascheratura in acciaio inox da usare nella carteggiatura o rasatura di piccole imperfezioni per evitare di rovinare la superficie adiacente, riducendo al minimo la zona interessata. La lamina ha quattro forme diverse per ogni esigenza.

Plaques de masquage en acier inoxydable à utiliser pour le ponçage ou le lissage de petites imperfections pour éviter d'abîmer la surface adjacente et minimiser la zone touchée. La plaque de masquage a quatre formes différentes pour chaque besoin.

Stainless steel masking stencil to prevent damages when sanding small surface imperfections. It is available in four different shapes to suite any application.

Láminas hechas en acero inoxidable para lijar o eliminar pequeñas imperfecciones de pintura. Evita el daño en la superficie adyacente. Dispone de cuatro diseños diferentes, según la forma del defecto.

COD.		
138.0070	120 X 120 mm	1 x 3 pcs.

KIT PULIZIA PISTOLE A SPRUZZO

Cleaning kit for spraying guns
Kit de nettoyage pour pistolets de pulvérisation
Kit de limpieza para pistolas

Indispensabile per la pulizia e la manutenzione delle pistole a spruzzo. Gli scovolini sono resistenti ai diluenti. Completo di lubrificante speciale esente da silicone.

Indispensable pour le nettoyage et l'entretien des pistolets de pulvérisation. Les écouvillons sont résistants aux diluants. Complet avec lubrifiant spécial sans silicone.

It is an essential tool to clean and maintain spray guns. Its brushes are resistant to paint thinner. Kit includes a special silicone-free lubricant.

Kit indispensable para la limpieza y mantenimiento de las pistolas. Incluye cepillos resistentes a los diluyentes y lubricante especial sin silicona.

COD.	
138.5130	1 kit con 13 pz. /*1 kit with 13 pcs.*

RASCHIETTO PORTA LAMETTA

Razor holder
Grattoir porte-lames
Rascadores de vidrio

COD. **138.0100**

COD. **138.0101**

Porta-lametta in acciaio con chiusura di sicurezza. Con le sue lamette si utilizza per rimuovere etichette, colla, resina e sporco dalle superfici. Le lamette sono fornite a parte.

Porte-lames en acier avec fermeture de sécurité. Avec ses lames il est utilisé pour enlever étiquettes, colle, résine et saleté des surfaces. Les lames de rasoir sont fournies séparément.

Steel razor holder with safety lock. Used with its blades (separately supplied) it is perfect to remove labels, glue, resin and dirt from surfaces.

Rascador hecho en acero con cierre de seguridad. Sus cuchillas están diseñadas para eliminar pulverizados, etiquetas, restos de adhesivos, resinas y motas de las superficies. Las cuchillas se suministran por separado.

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*		
138.0100	Raschietto / *Razor*	45 x 95 mm	1 pcs.
138.0101	Lamette di ricambio / *Spare blades*	40 x 20 mm	1 x 100 pcs.

PAINT DIRT REMOVER

Kit composto da penna porta-ago con cappuccio di sicurezza e clips, per tenerlo a portata di mano nel taschino della tuta, e blister con 10 aghi speciali intercambiabili. Si utilizza per eliminare gli sporchini (peli, capelli, moscerini, polvere, fibra, ecc.) dalla vernice ancora umida. Gli aghi sono dotati di particolari "microganci" che afferrano lo sporchino senza fare danni e consentire alla vernice ancora fresca di distendersi. La penna in plastica è lavabile con solventi.

This kit includes 1 plastic pen holder with safety cap and clips for the overall pocket, and 1 blister with 10 special interchangeable needles. Suitable to remove dirt from fresh paint surface. Its special "micro-hooks" catch the dirty particles without damages to fresh paint. Plastic pen is washable with solvents.

COD. **138.0051**

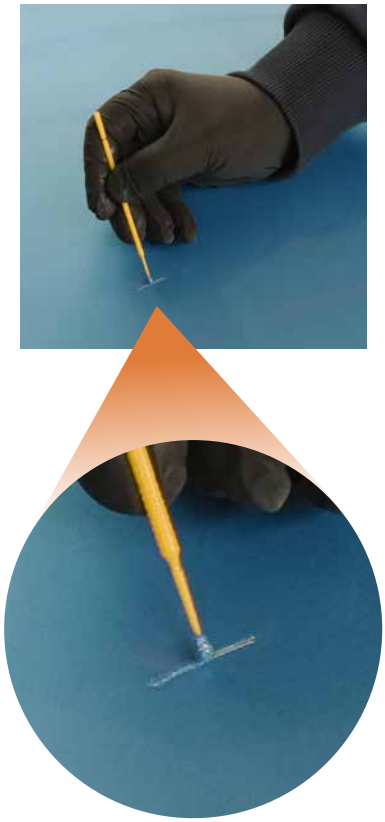
Kit composé d'un stylo porte-aiguille muni d'un capuchon de sécurité et de clips pour le tenir à portée de main dans la poche de la combinaison et blister de 10 aiguilles interchangeables. Il est utilisé pour éliminer les saletés (poils, cheveux, mouches, poussière, fibres, etc.) de la peinture encore humide. Les aiguilles sont équipées de pièces "micro-crochets" qui saisissent la saleté sans faire de dommages et permettent à la peinture encore fraîche de s'étirer. Le stylo en plastique est lavable avec des solvants.

Kit con bolígrafo portaagujas, capuchón de seguridad, clip para el bolsillo y blíster con 10 agujas especiales intercambiables. Para eliminar la contaminación de la pintura o barniz húmedos (pelos, mosquitos, polvo, fibras, etc.). Sus "micro-ganchos" especiales atrapan las partículas sin dañar la pintura fresca. El bolígrafo, de plástico, se puede lavar con disolventes.

COD.		
138.0051	160 x 60 mm	1 pcs.
138.0052	aghi di ricambio / *spare needles*	1 x 10 pcs.

COD. **138.0052**

MICRO-BRUSH



Pennellini monouso per ritocchi manuali. Dispenser per ripararli dalla polvere e sempre pronti all'uso.

Disposable small brushes for manual touch-ups. The pratical dispenser protect them from dust and make them ready for use.

Pinceaux jetables pour retouches manuelles. Distributeur pour les protéger de la poussière et toujours prêt à l'emploi.

Cepillos de retoque desechables. Con su práctico soporte estarán protegidos del polvo, manteniéndolos siempre listos para su us.

COD.		
136.0210	Regular (A)	1 x 100 pcs.
136.0211	Fine (B)	1 x 100 pcs.
136.0212	Super fine (C)	1 x 100 pcs.

COD. **136.0210**

COD. **136.0211**

COD. **136.0212**

7

Pulizia e lucidatura

Cleaning and polishing
Polissage et nettoyage
Limpieza y pulimiento

WHITE TACK CLOTH

Garza adesiva antipolvere impregnata di resina per vernici a base solvente. Confezionato singolarmente.

Gaze adhésive anti-poussière pour les peintures solvantées. Emballé individuellement.

Adhesive dustproof gauze for solvent-based paints. Single pack.

Bayeta atrapapolvo para pinturas base disolvente. En envase individual.

COD.		
151.0020	82 x 47 cm	50 pcs.

ULTRATAK® D3055

Tessuto-non-tessuto adesivo antipolvere a basso contenuto di resina per vernici a base acqua. Confezionato singolarmente.

Tissu non-tissé adhésif anti-poussière à faible teneur en résine pour les peintures à base d'eau. Emballé individuellement.

Adhesive, dustproof non-woven fabric with low resin content. Ideal for water-based paints. Single pack.

Bayeta atrapapolvo, tejido no tejido, con bajo contenido en resina para pinturas base agua. Se suministran en envase individual.

COD.		
151.0030	40 x 45 cm	100 pcs.

SONTARA® SPS FINAL TACK CLOTH

Tessuto-non-tessuto antipolvere speciale per base opaca all'acqua e a solvente. Confezione da 12 panni.

Tissu-non-tissè anti-poussière, spécial pour base mat à base d'eau et solvantée. Paquet de 12 chiffons pliés.

Dustproof non-woven fabric. Ideal for both water and solvent based paints. Pack of 12 folded cloths.

Bayeta atrapapolvo Sontara E-4141. Tejido no tejido, para pinturas mate, base agua o disolvente. Envase con 12 bayetas plegadas.

COD.			
151.0055	12	38 x 43 cm	15 pack x 12 pcs.

STAUB-FIX STANDARD

Panno adesivo antipolvere per vernici a base solvente. Confezionato singolarmente.

Chiffon adhésif anti-poussière pour les peintures solvantées. Emballé individuellement.

Adhesive dustproof cloth for solvent based paints. Single pack.

Bayeta atrapapolvo para pinturas base disolvente. Suministradas en envase individual.

COD.		
151.0060	80 x 50 cm	100 pcs.

STAUB-FIX UNI

Panno adesivo antipolvere universale per tutti i tipi di vernice. Confezionato singolarmente.

Chiffon adhésif anti-poussière universel pour toutes les peintures. Emballé individuellement.

Universal adhesive dustproof cloth for every kind of paints. Single pack.

Paño adhesivo anti-polvo universal para todas pinturas. En paquete individual.

COD.		
151.0062	80 x 50 cm	100 pcs.

SONTARA® DEGREASING CLOTH

Tessuto-non-tessuto con superficie goffrata, ottimo per sgrassare le superfici con antisilicone e prodotti di pulizia, sia a base solvente che a base acqua.

Tissu non-tissé avec surface gaufrée, idéal pour dégraisser les surfaces avec des produits anti-silicone et de nettoyage, à la fois à base solvantée et à base d'eau.

Turquoise non-woven cloth with embossed surface. Suitable for degreasing surfaces with anti-silicone and cleaning products (both solvent based and water based).

Bayeta Sontara SPS en caja para el desengrasante, tejido no tejido, con superficie en relieve. Excelente para desengrasar superficies con antisiliconas y productos de limpieza, tanto base agua como disolvente.

COD.			
152.5040	200	32,5 x 42 cm	1 pcs.

SONTARA® SPS DEGREASING CLOTH

Tessuto-non-tessuto con superficie goffrata, ottimo per sgrassare le superfici con antisilicone e prodotti di pulizia, sia a base solvente che a base acqua.

Tissu non-tissé avec surface gaufrée, idéal pour dégraisser les surfaces avec des produits anti-silicone et de nettoyage, à la fois à base solvantée et à base d'eau.

Turquoise non-woven cloth with embossed surface. Suitable for degreasing surfaces with anti-silicone and cleaning products (both solvent based and water based).

Bayeta Sontara SPS en rollo para el desengrasante, tejido no tejido, con superficie en relieve. Excelente para desengrasar superficies con antisiliconas y productos de limpieza, tanto base agua como disolvente.

COD.			
152.5042	250	23 x 40 cm	2 pcs.
152.5035	Dispenser da parete / Wall dispenser		1 pcs.

COD. **152.5035**

KIMTECH™ 7644 - 7622

COD. **152.7644**

COD. **152.7622**

Tessuto-non-tessuto goffrato in polipropilene, ideale per l'utilizzo con antisilicone e solventi di pulizia. Ottimo potere bagnante. Disponibile in tre tipi di confezione.

Tissu non-tissé gaufré en polypropylène, idéal pour une utilisation avec des solvants anti-silicone et de nettoyage. Excellent pouvoir mouillant. Disponible en trois types d'emballage.

Polypropylene embossed non-woven cloth suitable for anti-silicone and cleaning solvents. Great wetting power. Available in three different packagings.

Bayeta de polipropileno, tejido no tejido, en relieve. Para usar con antisiliconas y disolventes de limpieza. Excelente poder de absorción. Presentados en tres diferentes embalajes.

COD.	DESCRIZIONE *DESCRIPTION*			
152.7644	Brag-Box	160	30,7 x 42,6 cm	1 pcs.
152.7622	Piegato / Folded	35	38,1 x 49 cm	12 pcs.

KIMTECH™ WETTASK® SXX

Sistema multifunzionale di pulizia a umido ricaricabile. Inserire la bobina di tessuto-non-tessuto nel secchiello, versare la quantità di antisilicone o detergente a base solvente ed il panno già impregnato è pronto all'uso. Non indicato per detergenti a base acqua.

Système multifonctionnel de nettoyage humide et rechargeable. Insérer la bobine de tissu non-tissé dans le seau, verser la quantité de détergent anti-silicone ou à base solvantée et le chiffon déjà imprégné est prêt à l'emploi. Ne convient pas aux détergents à base d'eau.

Multifunctional rechargeable wet cleaning system. Insert the non-woven fabric roll in the bucket, pour the necessary amount of anti-silicone or solvent-based detergent then the cloth is ready for use. Not suitable for water-based detergents.

Sistema de limpieza húmeda recargable multifuncional. Insertar el rollo de tejido no tejido en el cubo, verter la cantidad de antisilicona o detergente a base de solvente y el paño ya impregnado está listo para usar. No apto para limpiadores a base de agua.

COD.			
152.7753	120	30,5 x 15 cm	6 pcs.
152.7919	Secchiello/*Bucket*	4,5 L	4 pcs.

STAR-TEX™

COD. **152.5020**

Tessuto-non-tessuto con superficie goffrata, specifico per l'utilizzo con antisilicone, solventi e prodotti di pulizia, sia a base solvente che a base acqua. Ottimo potere asciugante.

Tissu non-tissé avec surface gaufrée, idéal pour une utilisation avec des anti-silicone, solvants et produits de nettoyage, à la fois à base solvantée et à base d'eau. Excellent pouvoir de séchage.

Non-woven fabric with embossed surface suitable for anti-silicone, solvents and cleaning products(both solvent-based and water-based). Excellent drying power.

Bayeta para el desengrasante, tejido no tejido, con superficie en relieve, para usar con antisiliconas, disolventes y productos de limpieza, tanto base agua como disolvente. Excelente secado.

COD.			
152.5020	100	37 x 50 cm	1 pcs.

WYPALL® X60

Kimberly-Clark PROFESSIONAL™

Panni in TNT realizzati con una tecnologia unica e brevettata. Composti da fibre di polipropilene e cellulosa, totalmente esenti da cloro, sono resistenti e assorbenti. Piacevoli al tatto, si usano sia asciutti che bagnati in tutti i lavori di pulizia leggera con solventi di lavaggio e antisilicone.

Chiffons en tissu non-tissé fabriqués avec une technologie unique et brevetée. Composés de fibres de polypropylène et de cellulose, totalement exempts de chlore, ils sont résistants et absorbants. Agréable au toucher, ils s'utilisent aussi bien secs qu'humides dans tous les travaux de nettoyage légers avec des solvants de lavage et de l'anti-silicone.

Non-woven fabric cloths made with a unique and patented technology. These cloths are made of polypropylene and cellulose fibers, totally chlorine free. They are durable and absorbent. Nice to touch, they are used both dry and wet in all light cleaning operations with washing solvents and anti-silicone.

Bayetas para el desengrasante, tejido no tejido, fabricados con una tecnología única y patentada. Hechas en polipropileno y fibras de celulosa, totalmente libres de cloro. Muy resistentes y absorbentes. Agradable al tacto. Para usar tanto en seco como húmedos, para todos los trabajos de limpieza con disolventes o antisiliconas.

COD.			
152.8370	200	31,7 x 42,6 cm	1 pcs.

SHINE SPONGE

Shine Sponge, particolare spugna bianca realizzata per la pulizia interna dei veicoli. Usata in combinazione con Simply Clean, è in grado di rimuovere la maggior parte delle macchie e sciogliere il grasso dai sedili in pelle, similpelle e parti interne in plastica. Non utilizzare sui tessuti.

Shine Sponge, éponge blanche pour le nettoyage de l'intérieur des véhicules. Utilisé en combinaison avec Simply Clean, il permet d'éliminer la plupart des taches et de dissoudre la graisse sur le cuir, le similicuir et les pièces intérieures en plastique. Ne pas utiliser sur les tissus.

Shine Sponge, particular white sponge for cleaning vehicle interiors. Used in combination with Simply Clean, it can remove most stains and dissolve grease from leather, leatherette and plastic interior parts. Do not use on fabrics.

Shine Sponge, esponja blanca para la limpieza de interiores de vehículos. Utilizado en combinación con Simply Clean, puede eliminar la mayoría de las manchas y disolver la grasa del cuero, la imitación de cuero y las piezas interiores de plástico. No utilizar en tejidos.

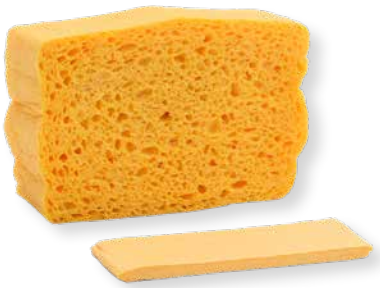
COD.		
166.0250	100 x 70 x 30 mm	3 pcs.

RIWAX® time to shine

SIMPLY CLEAN

COD.
783.2872.5

AZELLA 60



Spugna in pura cellulosa compressa, biodegradabile al 100%. A contatto con l'acqua si gonfia ed è subito pronta all'uso.

Compressed pure cellulose sponge, 100% biodegradable. It expands by contact with water and it is immediately ready for use.

Éponge en pure cellulose comprimée, biodégradable à 100%. Au contact de l'eau, elle se gonfle et elle est immédiatement prête à l'emploi.

Esponja de celulosa pura comprimida, 100% biodegradable. Se hincha en contacto con el agua, quedando inmediatamente lista para su uso.

COD.		
155.0073.CF	115 x 31 x 6 mm (DRY) 135 x 90 x 33 mm (WET)	10 pcs.

AZELLA 75 NEW!

Spugna umida in pura cellulosa, biodegradabile al 100%. Offre una resistenza eccezionale e una grande capacità di assorbimento fino a 20 volte il suo peso a secco.

Pure cellulose wet sponge, 100% biodegradable. It offers exceptional resistance and a high absorption capacity of up to 20 times its dry weight.

Éponge humide en pure cellulose, 100 % biodégradable. Elle offre une résistance exceptionnelle et une capacité d'absorption élevée, jusqu'à 20 fois son poids sec.prête à l'emploi.

Esponja húmeda de celulosa pura, 100% biodegradable. Ofrece una resistencia excepcional y una gran capacidad de absorción de hasta 20 veces su peso en seco.

COD.		
155.0075.CF	146 x 96 x 60 mm	5 pcs.

CLEAN UP™ Per sigillanti / *For sealants / Pour scellants / Para selladores*

Panni pulenti impregnati con un efficace detergente senza solventi per rimuovere il sigillante e l'adesivo in eccesso usato nella sostituzione dei lamierati e dei vetri. Multifunzionale per la pulizia delle superfici, degli utensili, delle attrezzature e delle mani.

Cleaning cloths impregnated by an effective solvent-free detergent to remove the sealant and excess adhesive used in the replacement of metal sheets and glass. Multifunctional for cleaning surfaces, tools, equipment and hands.

Chiffons de nettoyage imprégnés d'un détergent efficace sans solvants pour enlever le produit d'étanchéité et l'excès d'adhésif utilisés dans le remplacement des tôles et des vitres. Multifonctionnel pour le nettoyage des surfaces, des outils, des équipements et des mains.

Toallitas de limpieza impregnadas con un detergente muy eficaz, sin disolventes. Perfectas para eliminar restos de selladores, adhesivos para metal o vidrio y la limpieza de diferentes tipos de superficies, herramientas, equipos y las manos. Suministradas en envase dispensador con cierre.

COD.			
152.5100	80	20 x 30 cm	6 pcs.

WYPALL® 7772

Salviette umidificate con un lato ruvido per pulire in profondità. Ideali per la pulizia di utensili, attrezzature e superfici. Ottimi anche per la pulizia delle mani in assenza di acqua e sapone. Confezione portatile e richiudibile.

Chiffons humidifiés avec un coté rugueux pour nettoyer en profondeur. Idéal pour le nettoyage des outils, des équipements et des surfaces. Excellent lave-mains sans eau et savon. Emballage portable et pliable.

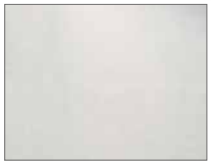
Wet cloths with a rough side for a deep cleaning of tools, equipments and dirty surfaces. Excellent for hands cleaning without water and soap. Portable and resealable pack.

Toallitas de limpieza impregnadas. Con un lado áspero para una limpieza profunda. Ideal para limpiar herramientas, equipos, diferentes tipos de superficies y las manos, sin necesidad de agua y jabón. Suministradas en envase dispensador con cierre.

COD.			
152.7772	50	27 x 27 cm	6 pcs.

CARTA ASCIUGATUTTO LISCIA

Smooth paper towel
Bobine de papier lisse essuie-tout
Rollo de papel liso para secar todo



Carta asciugatutto in pura cellulosa doppio velo, qualità extra non riciclata. Struttura liscia. Non contiene sbiancanti ottici.

Papier double voile cellulose pure, qualité extra non recyclé. Structure lisse. Ne contient pas des blanchiments optiques.

Double ply pure cellulose paper, extra quality, not recycled. Smooth texture. It does not contain optical brighteners.

Bobina de celulosa pura de doble capa, calidad extra, no reciclado. Textura suave. No contiene abrillantadores ópticos.

COD.				
575.8900	700	26 x 37 cm	3,5 kg	2 pcs.

CARTA ASCIUGATUTTO GOFFRATA

Embossed paper towel
Bobine de papier gaufrée essuie-tout
Rollo de papel en relieve para secar todo

Carta asciugatutto in pura cellulosa doppio velo, qualità extra non riciclata. Struttura goffrata. Non contiene sbiancanti ottici.

Papier à double couche de cellulose pure, qualité extra non recyclée. Structure lisse. Ne contient pas d'azurants optiques.

Double ply pure cellulose paper, extra quality, not recycled. Embossed texture. It does not contain optical brighteners.

Bobina de celulosa pura de doble capa, calidad extra, no reciclado. Textura en relieve. No contiene abrillantadores ópticos.

COD.				
575.8902	800	26 x 24 cm	2,0 kg	2 pcs.

PORTAROTOLO DA PAVIMENTO

Floor dispenser
Distributeur de sol
Soporte para rollo de piso

Cavalletto da pavimento in metallo per rotoli di carta o di tessuto-non-tessuto con diametro massimo 58 cm, larghezza massima 35 cm.

Support métallique de sol pour rouleaux de papier ou de tissu non tissé diamètre max. 58 cm. largeur max. 35 cm.

Metal floor holder for paper or non-wowen fabric rolls max. diam. 58 cm, max. length 35 cm

Soporte de suelo metálico para rollos de papel o de tejido no tejido con diámetro máximo 58 cm, ancho máximo 35 cm.

COD.		
576.8920	43 x 49 x 73 h cm	1 pcs.

PORTAROTOLO DA PARETE

Wall dispenser
Distributeur au mur
Soporte para rollo de pared

Supporto da parete o da banco in metallo per rotoli di carta o di tessuto-non-tessuto con diametro massimo 44 cm, larghezza massima 36 cm.

Support mural ou de comptoir en métal pour rouleaux de papier ou de tissu non tissé diamètre max. 44 cm. largeur max. 36 cm.

Metal wall or bench holder for paper or non woven rolls max. diam. 44 cm, max. length 36 cm

Soporte de pared o mostrador metálico para rollos de papel o de tejido no tejido con diámetro máximo 44 cm, ancho máximo 36 cm.

COD.		
576.8921	39 x 34 x 24 h cm	1 pcs.

STAR-SOFT™

Panno di ovatta per lucidatura. Ottima morbidezza, basso rilascio di fibre e alta capacità di assorbimento. Resistente a solventi e acidi, esente da silicone e sterilizzato.

Chiffon de ouate pour polissage. Excellente douceur, faible libération de fibres et haute capacité d'absorption. Résistant aux solvants et aux acides, exempt de silicone. Stérilisé.

Cotton cloth for polishing. Excellent softness, low fiber release and high absorption capacity. Solvent and acid resistant, silicone free and sterilized.

Bayetas de algodón para pulidos. Excelente suavidad, baja liberación de fibras y alta capacidad de absorción. Resistente a disolventes y ácidos. Sin silicona y esterilizadas.

COD.			
161.5010	200	40 x 40 cm	1 pcs.

STAR-WHITE™

COD. **161.5021** COD. **161.5025**

Cotone per lucidatura specifico per carrozzeria. Ottima morbidezza e basso rilascio di fibre. Esente da silicone. Sterilizzato e privo di corpi estranei che potrebbero rigare la superficie.

Coton de polissage spécifique pour la carrosserie. Excellente douceur et faible libération de fibres. Exempt de silicone. Stérilisé et exempt de corps étrangers qui pourraient rayer la surface.

Polishing cotton specific for car body-shops. Excellent softness and low release of fibers. Silicone free. Sterilized and uncontaminated by any particles that could scratch the surface.

Algodón para pulidos. Excelente suavidad y baja liberación de fibras. Sin silicona. Esterilizado y sin partículas que puedan rayar la superficie.

COD.		
161.5021	1 Kg	10 pcs.
161.5025	5 Kg	2 pcs.
161.5023	500 g	20 pcs.

COD. **161.5023**

PANNO PER LUCIDATURA

Polishing cloth
Chiffon de polissage
Paño para pulimiento

RIWAX® time to shine

Panni soffici di alta qualità in tessuto-non-tessuto traforato, ideali per la lucidatura di superfici verniciate delicate. Bobina ad estrazione centrale in scatola dispenser.

Chiffons doux de haute qualitè en tissu non-tissé ajouré, idéal pour le polissage des surfaces peintes et délicates. Bobine à extraction centrale en boite distributeur.

High quality perforated non-woven soft cloths, ideal for polishing delicate painted surfaces. Center pull roll in a boxed dispenser.

Bayetas suaves de alta calidad, tejido no tejido, precortadas. Ideales para eliminar restos de pulimento en superficies delicadas. Rollo en caja dispensadora.

COD.			
785.4065	400	30 x 40 cm	1 pcs.

SONTARA® POLISH CLOTH

Panni soffici in tessuto-non-tessuto traforato, ideali per la lucidatura di superfici verniciate delicate. Bobina ad estrazione centrale in scatola dispenser.

Chiffons doux en tissu non-tissé ajouré, idéal pour le polissage des surfaces peintes et délicates. Bobine à extraction centrale en boite distributeur.

Soft perforated non-woven cloths, ideal for polishing delicate painted surfaces. Center pull roll in a boxed dispenser.

Bayetas suaves de tejido no tejido precortadas. Ideales para eliminar restos de pulimento en superficies delicadas. Rollo en caja dispensadora.

COD.			
161.5052	275	36,5 x 40 cm	1 pcs.

WYPALL® - PANNI IN MICROFIBRA

Microfiber cloths
Chiffons en microfibre
Paños de microfibra

Panni in soffice microfibra, ideali per la pulizia e la lucidatura delle superfici verniciate delicate. Il panno verde è particolarmente indicato per vetri e specchi. I panni in microfibra Wypall sono in grado di assorbire fino a 8 volte il loro peso in liquido. Sono lavabili anche in lavatrice fino a 300 volte.

Soft microfiber cloths, ideal for cleaning and polishing delicate painted surfaces. The green cloth is particularly suitable for glass and mirrors. Wypall microfiber cloths are able to absorb up to 8 times their weight in liquid. They are also machine washable up to 300 times.

Chiffons en microfibre souple, idéal pour le polissage des surfaces peintes et délicates. Le chiffon vert est particulièrement adapté au verre et aux miroirs. Les chiffons en microfibres Wypall peuvent absorber jusqu'à 8 fois leur poids en liquide. Ils sont également lavables en machine à laver jusqu'à 300 fois.

Bayetas suaves de microfibra. Ideales para eliminar restos de pulimento en superficies delicadas. El paño verde es particularmente adecuado para vidrio y espejos. Las bayetas Wypall pueden absorber hasta 8 veces su peso en líquido. Son lavables hasta 300 veces.

COD.			COLORE/*COLOUR*	
161.8394	6	40 x 40 cm		4 pcs.
161.8395	6	40 x 40 cm		4 pcs.
161.8396	6	40 x 40 cm		4 pcs.
161.8397	6	40 x 40 cm		4 pcs.

PANNO IN MICROFIBRA IN ROTOLO

NEW!

Microfibre cloth in roll
Chiffon microfibre en rouleau
Paño de microfibra en rollo

Panno in microfibra perfetto per officine, carrozzerie e autolavaggi. Ideale per pulire interni ed esterni dei veicoli senza graffiare la superficie. Disponibile nella pratica confezione a rotolo da 75 panni con pretaglio facilmente strappabili.

Microfibre cloth perfect for workshops, body shops and car washes. Ideal for cleaning vehicle interiors and exteriors without scratching the surface. Available in the practical roll pack of 75 easily tearable pre-cut cloths.

Chiffon en microfibres idéal pour les ateliers, les carrosseries et les stations de lavage. Idéal pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur des véhicules sans rayer la surface. Disponible en rouleau pratique de 75 chiffons prédécoupés facilement déchirables.

Bayeta de microfibra perfecta para talleres, carrocerías y lavaderos de coches. Ideal para limpiar interiores y exteriores de vehículos sin rayar la superficie. Disponible en un práctico paquete de 75 paños precortados fáciles de arrancar.

COD.		COLORE	
785.5614	30 x 30 cm	celeste	1 pz. (75 strappi/ cuts)

PANNI IN MICROFIBRA

Microfiber cloths
Chiffon en microfibre
Paños de microfibra

Panno in microfibra blu per la pulizia, la lucidatura e l'eliminazione di aloni sulla carrozzeria dei veicoli. Ottima assorbenza, molto resistenti e durevoli nel tempo anche dopo diversi lavaggi.

Blue microfiber cloth for cleaning, polishing and remove halos on vehicles body. Very good absorbency, high resistant and durable over time even after many washes.

Chiffon en microfibre bleu pour le nettoyage, le polissage et l'élimination des halos sur la carrosserie des véhicules. Très bonne absorbance, très résistante et durable dans le temps même après plusieurs lavages.

Bayeta de microfibra azul para limpiar, pulir y eliminar rayas en la carrocería del vehículo. Excelente poder de absorción, muy resistente y duradera tras varios lavados.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
161.5574.B	40 x 40 cm		5 pcs.

CLEAN CLAY CLOTH

RIWAX® time to shine

Panno in microfibra con lato di argilla abrasiva. Si utilizza con RX 20 o Speed-Clean Riwax per eliminare dalle superfici verniciate sporco atmosferico, inquinamento industriale, fumi di verniciatura, pulviscolo di ruggine, escrementi di volatili, ecc.. La superficie risulta pulita in profondità, liscia e brillante.

Microfibre cloth with an abrasive clay side. It is used with RX 20 or Speed-Clean Riwax to remove air pollution particles, industrial pollution particles, paint fumes, rust particulates, bird droppings on painted surfaces. After application surface is deeply clean, smooth and shiny.

Chiffon en microfibre avec un coté en argile abrasive. Il est utilisé avec le RX 20 ou le Speed-Clean Riwax pour éliminer la saleté atmosphérique, la pollution industrielle, les brouillards de peinture, la poussière de rouille, les fientes d'oiseaux etc. des surfaces peintes. La surface est propre en profondeur, lisse et brillante.

Bayeta de microfibra con lado abrasivo de arcilla. Para usar con RX 20 o Speed-Clean de Riwax. Elimina la suciedad, contaminación atmosférica o industrial, pulverizados, partículas de óxido, excrementos de aves, etc., de las superficies pintadas. La superficie queda limpia en profundidad, lisa y brillante.

COD.		
785.5602	30 x 32 cm	1 pcs.

PANNO IN MICROFIBRA BI-COLOR

Bi-color microfiber cloth
Chiffon en microfibres bicolores
Paño de microfibra bicolor

EXTRA-LARGE
60 x 90 cm

Panno asciugante di grandi dimensioni in microfibra con i due lati di colore diverso dotati di anelli in spugna attorcigliati che aumentano il contatto con la superficie della fibra per un'asciugatura più rapida e una maggiore assorbenza.

Large microfibre drying cloth with the two differently coloured sides equipped with twisted sponge rings that increase contact with the fibre surface for faster drying and greater absorbency.

Grand chiffon de séchage en microfibres dont les deux faces de couleur différente sont équipées d'anneaux d'éponge torsadés qui augmentent le contact avec la surface de la fibre pour un séchage plus rapide et une plus grande capacité d'absorption.

Paño de secado grande de microfibra con los dos lados de diferente color equipados con anillos de esponja retorcidos que aumentan el contacto con la superficie de la fibra para un secado más rápido y una mayor absorbencia.

COD.		COLORE/*COLOUR*	
166.0101	60 x 90 cm		1 pcs.

Scopri come utilizzarlo!

CLAY PAD

Disco con lato in argilla decontaminante e attacco grip, studiato per rimuovere facilmente i residui accumulati sulla vernice dei veicoli come: fumi di verniciatura, calcare, resina, residui di insetti, pulviscolo e macchie di ruggine leggera, catrame, ecc...

Disque avec côté en argile décontaminante et attaque grip, conçu pour enlever facilement les résidus accumulés sur la peinture des véhicules tels que: fumées de peinture, calcaire, résine, résidus d'insects, poussières et taches de rouille légère, goudron, etc…

Disc with decontaminating clay side and grip connection, designed to easily remove residues on the car paint such as: oxidation, rainwater stains, ferrous dust, light rust, brake dust, pollen, insects, acid rain effects, resin trees etc...

Disco con lado de arcilla descontaminante y conexión grip, diseñado para eliminar fácilmente los residuos acumulados en la pintura del vehículo como: vapores de pintura, caliza, resina, residuos de insectos, polvo y manchas ligeras de óxido, alquitrán, etc...

COD.			
161.6000	Ø 150 x 13 mm	GRIP	1 pz.

Scopri come utilizzarlo!

CLAY MITT

Guanto in microfibra con un lato in argilla decontaminante. Rimuove facilmente i residui accumulati sulla vernice dei veicoli come: fumi di verniciatura, calcare, resina, residui di insetti, pulviscolo e macchie di ruggine leggera, catrame, ecc...

Gant en microfibre avec un côté en argile décontaminante. Enlève facilement les résidus accumulés sur la peinture des véhicules tels que: fumées de peinture, calcaire, résine, résidus d'insects, poussières et taches de rouille légère, goudron, etc…

Microfibre glove with decontaminating clay side. It easily removes residues on car paint such as: oxidation, rainwater stains, ferrous dust, light rust, brake dust, pollen, insects, the effects of acid rain, tree resin, etc.

Guante de microfibra con un lado de arcilla descontaminante. Elimina fácilmente los residuos acumulados en la pintura del vehículo como: vapores de pintura, caliza, resina, residuos de insectos, polvo y manchas ligeras de óxido, alquitrán, etc...

COD.		
161.6010	140 x 220 mm	1 pz.

CLAY PAD & CLAY MITT KIT

COD. **161.6001**

COD. **161.6011**

Questo Kit è stato studiato appositamente per decontaminare in maniera ottimale le superfici dei veicoli. Abbinando il disco CLAY PAD o il guanto CLAY MITT con il detergente brillantante RX 20 si rimuovono facilmente i residui accumulati sulla superficie verniciata, come: fumi di vernice, calcare, resina, residui di insetti, ruggine leggera, catrame ecc...

Ce kit a été spécialement conçu pour décontaminer de manière optimale les surfaces des véhicules. En associant le disque CLAY PAD ou le gant CLAY MITT au détergent brillante RX 20, vous éliminez facilement les résidus accumulès sur la surface peinte, tels que les fumées de peinture, calcaire, résine, résidus d'insects, poussières et taches de rouille légère, goudron, etc…

This Kit has been specially designed for achieving a perfect decontamination process of vehicles surfaces. Combining CLAY PAD disc or CLAY MITT glove with RX 20 brightener detergent you can easily removes the residues accumulated on the vehicles paint, such as: painting fumes, limestone, resin, insect residues, dust e stains of light rust, tar, etc.

Este kit ha sido especialmente diseñado para descontaminar las superficies de los vehículos de forma óptima. Combinando el disco CLAY PAD o el guante CLAY MITT con el detergente abrillantador RX 20, se eliminan fácilmente los residuos acumulados sobre la superficie pintada como: vapores de pintura, caliza, resina, residuos de insectos, óxido ligero, alquitrán, etc.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
161.6001	Kit Clay Pad + RX20 500ml + panno microfibra / *microfiber cloth*	1 pz.
161.6011	Kit Clay Mitt + RX20 500ml + panno microfibra / *microfiber cloth*	1 pz.

TAMPONE LISCIO DURO

Smooth polishing foam pad
Mousse lisse dur
Tampón liso duro

Tampone liscio ad alta densità e durezza, adatto per la lucidatura delle vernici con paste abrasive di diverso potere mordente. Utilizzare con lucidatrici rotative a giri variabili.

Mousse lisse de densité et de dureté moyennes, adapté pour le polissage des peintures avec des pâtes abrasives de différentes agressivités. Utiliser avec des machines à polir rotatives à tour variables.

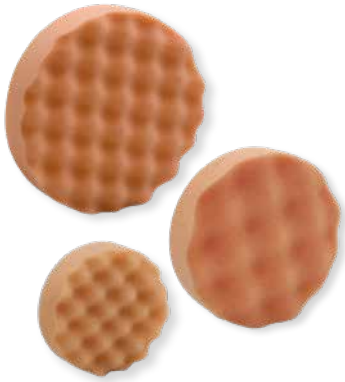
High density smooth pad, suitable for polishing painted surfaces with abrasive pastes of different grit grades. To be used with polishing machines with variable speed.

Esponja lisa y dura de alta densidad. Para usar con pulimentos de diferente poder abrasivo. Utilizar con pulidoras orbitales con regulador de velocidad.

COD.				
162.0140	Ø 80 x 25 mm	HARD	GRIP	10 pcs.
162.0135	Ø 130 x 30 mm	HARD		1 pcs.
162.0160	Ø 160 x 30 mm	HARD		1 pcs.

TAMPONE BUGNATO MEDIO

Waffle polishing foam pad
Mousse alveolée moyen
Tampón media en relieve



Tampone bugnato a media densità e durezza, adatto per la lucidatura delle superfici verniciate con paste abrasive di diverso potere mordente. Utilizzare con lucidatrici rotative e rotorbitali a giri variabili.

Mousse alvéolée de densité et dureté moyennes, adaptée pour le polissage des surfaces peintes avec des pâtes abrasives de différentes agressivités. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable.

Medium hardness waffle polishing foam pad, suitable for polishing painted surfaces with different abrasive pastes. To be used with random orbital and orbital polishers with variable speed.

Esponja en relieve de densidad media. Para usar con pulimentos de diferente poder abrasivo. Utilizar con pulidoras orbitales y rotorbitales con regulador de velocidad.

COD.				
162.0128	Ø 80 x 35 mm	MEDIUM	GRIP	10 pcs.
162.0129	Ø 135 x 35 mm	MEDIUM		1 pcs.
162.0120	Ø 180 x 35 mm	MEDIUM		1 pcs.

TAMPONE BUGNATO SOFT

Soft waffle polishing foam pad
Mousse alveolée souple
Tampón suave en relieve

Tampone bugnato morbido, adatto per la lucidatura delle superfici verniciate con paste lucidanti leggermente abrasive e polish di finitura. Utilizzare con lucidatrici rotative e rotorbitali a giri variabili.

Mousse alvéolée souple, adaptée pour le polissage des peintures avec des pâtes légèrement abrasives et les polishs de finition. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable.

Soft ashlar polishing foam pad, suitable for polishing the painted surfaces with light abrasive pastes and finishing polish. Use with polishing machines with variable speed.

Esponja en relieve, suave. Para usar con pulimentos ligeramente abrasivos y polish de acabado. Utilizar con pulidoras orbitales y rotorbitales con regulador de velocidad.

COD.				
162.0124	Ø 160 x 35 mm	SOFT	GRIP	1 pcs.
162.0127	Ø 180 x 35 mm	SOFT		1 pcs.

TAMPONE BUGNATO EXTRA-SOFT

Exra soft waffle polishing foam pad
Mousse alveolée extra-souple
Tampón extra-suave en relieve

Tampone bugnato extra-morbido, adatto per la lucidatura delle superfici verniciate con polish di finitura e cere di protezione. Utilizzare con lucidatrici rotative e rotorbitali a giri variabili

Mousse alvéolée extra-souple, adaptée pour le polissage des surfaces peintes avec des polishs de finition et des cires de protection. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable.

Soft waffle polishing foam pad, suitable for polishing painted surfaces with light abrasive pastes and protection wax. To be used with random orbital and orbital polishers with variable speed.

Esponja en relieve extra suave. Para usar con polish de acabado y ceras protectoras. Utilizar con pulidoras orbitales y rotorbitales con regulador de velocidad.

COD.				
162.0126	Ø 180 x 35 mm	EXTRA-SOFT	GRIP	1 pcs.

TAMPONE TRONCO-CONICO

Conical foam pad
Mousse a cône tronqué
Tampón tronco-conico

Tampone per lucidatura troncoconico in resina espansa a cellule aperte, studiato per l'uso con lucidatrici rotorbitali tipo Dual Action Polisher di Riwax.

Mousse à polir cône tronqué en résine expansée, conçue pour être utilisée avec les polisseuses de type Dual Action Polisher de Riwax.

Conical polishing foam pad made of open cell expanded resin, ideal for use with Dual Action Polisher by Riwax.

Tampón de pulido tronco-cónico en resina expandida de celda abierta, diseñado para usar con las pulidoras orbitales como la Dual Action Polisher de Riwax.

COD.		COLORE/COLOUR			
162.0170	Ø 150/170 x 30 mm				1 pcs.
162.0171	Ø 130/150 x 25 mm				1 pcs.
162.0172	Ø 75/100 x 25 mm		MEDIUM		1 pcs.
162.0173	Ø 55/65 x 15 mm				5 pcs.
162.0174	Ø 35/45 x 15 mm				5 pcs.
162.0180	Ø 150/170 x 30 mm			GRIP	1 pcs.
162.0181	Ø 130/150 x 25 mm				1 pcs.
162.0182	Ø 75/100 x 25 mm		SOFT		1 pcs.
162.0183	Ø 55/65 x 15 mm				5 pcs.
162.0184	Ø 35/45 x 15 mm				5 pcs.

TAMPONE SMUSSATO EXTRA-SOFT

Smooth extra-soft polishing foam pad
Mousse biseautée extra-souple
Tampón redondeado extra suave

Tampone liscio con bordo smussato, molto morbido, per l'utilizzo con polish di finitura e cere di protezione. Ideale per i colori scuri e delicati. Utilizzare con lucidatrici rotative e rotorbitali.

Mousse lisse à bord biseauté, très souple, adaptée pour le polissage des peintures avec des polishs de finition et des cires de protection. Idéal pour les couleurs sombres et délicates. A utiliser avec des polisseuses orbitales.

Extra soft smooth polishing foam pad with curved edge. It is suitable for finishing polish and protective waxes. Ideal for dark and delicate colors. Suitable for random orbital and orbital polishers.

Esponja lisa con borde redondeado, muy suave, para usar con polish y ceras protectoras. Ideal para colores oscuros y delicados. Utilizar con pulidoras orbitales y rotorbitales.

COD.				
162.0146	Ø 80 x 30 mm	EXTRA-SOFT	GRIP	1 pcs.
162.0131	Ø 160 x 50 mm	EXTRA-SOFT		1 pcs.

TAMPONE V8 DURO

Hard pad V8
Mousse V8 dur
Tampón V8 duro

Tampone liscio ad alta densità e durezza, adatto per la lucidatura delle superfici verniciate con paste abrasive ad alto e medio potere mordente. Utilizzare con lucidatrici rotative a giri variabili.

Mousse lisse à hautes densité et dureté, adaptée pour le polissage des surfaces peintes avec des pâtes abrasives à haute et moyenne agressivités. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable.

High density smooth pad, suitable for polishing painted surfaces with high and medium abrasive pastes. To be used with polishing machines with variable speed.

Esponja lisa dura, de alta densidad. Para usar con pulimentos de alto y medio poder abrasivo. Utilizar con pulidoras orbitales con regulador de velocidad.

COD.				
162.0105	Ø 160 x 50 mm	HARD	GRIP	30 pcs.

TAMPONE V65 MEDIO

Medium pad V65
Mousse V65 moyenne
Tampón V65 medio

Tampone liscio a densità media, adatto per la lucidatura delle superfici verniciate con paste abrasive lucidanti e polish di finitura. Utilizzare con lucidatrici rotative a giri variabili.

Mousse alvéolée de moyenne densité, adaptée pour le polissage des surfaces peintes avec des pâtes abrasives et des polishs de finition. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable.

Medium hardness smooth pad, suitable for polishing painted surfaces with polishing abrasive pastes and finishing polish. To be used with polishing machines with variable speed.

Esponja lisa de densidad media. Para usar con pulimentos de diferente poder abrasivo y polish de acabado. Utilizar con pulidoras orbitales con regulador de velocidad.

COD.				
162.0155	Ø 160 x 50 mm	MEDIUM	GRIP	30 pcs.

DISCO DI LANA VIOLA CON INTERFACCIA

Violet wool disc with interface
Disque en laine violet avec interface
Disco de lana púrpura con interfaz

Disco di lana con interfaccia foam integrata. Attacco grip di alta qualità forte e sicuro. Utilizzabile sia con la lucidatrice rotativa (cod. 785.5715) che con la lucidatrice orbitale Dual Action Polisher (cod. 785.5713). La qualità del disco consente una lunga durata; può essere lavato e riutilizzato molte volte.

Wool disc with integrated foam interface. High quality and strong grip connection. It can be used with either the Rotary Polisher (Cod. 785.5715) or the Dual Action Orbital Polisher (cod. 785.5713). The disc has a long duration and It can be washed and reused many times.

Disque en laine avec interface en mousse intégrée. Attaque grip de haute qualité forte et sure. Utilisable aussi bien avec la polisseuse rotative (cod. 785.5715) qu'avec la polisseuse orbitale Dual Action Polisher (cod. 785.5713). La qualité du disque permet une longue durée de vie; il peut etre lavé et réutilisé plusieurs fois.

Disco de lana con interfaz de espuma integrada. Conexión fuerte y segura de alta calidad. Se puede utilizar tanto con la pulidora rotativa (código 785.5715) como con la pulidora orbital Dual Action Polisher (código 785.5713). La calidad del disco permite una larga vida; se puede lavar y reutilizar muchas veces.

COD.			
162.0215	Ø 152 mm	GRIP	1 pz.
162.0216	Ø 127 mm		1 pz.
162.0217	Ø 76 mm		1 pz.

DISCO DI LANA PREFORMATO

Preformed wool disk
Peau de mouton préformé
Disco de lana preformado

Disco di lana a ricciolo, preformato, per la lucidatura delle superfici verniciate con paste abrasive ad alto e medio potere mordente. Utilizzare con lucidatrici rotative a giri variabili. Ideale per il settore nautico.

Preformed, curled wool disk, suitable for polishing painted surfaces with high and medium abrasive pastes. Use it with polishing machines with variable speed. Recommended for marine applications.

Disque de laine bouclée, préformé, adapté pour le polissage des surfaces peintes avec des pâtes abrasives à haute et moyenne agressivités. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable idéal pour le secteur nautique.

Disco de lana rizada preformado para usar con pulimentos con alto y medio poder de abrasión. Utilizar con pulidoras orbitales con regulador de velocidad. Ideal para el sector náutico.

COD.	DESCRIZIONE *DESCRIPTION*				
162.0220	Disco / Disc	Ø 200 mm	-	GRIP	1 pcs.
164.0345	Platorello / Pad	Ø 180 mm	M14	GRIP	1 pcs.

DISCO DI LANA BIANCO

White wool disk
Peau de mouton blanc
Disco blanco de lana

Disco di lana per la lucidatura delle superfici verniciate con paste abrasive di diverso potere mordente. Utilizzare con lucidatrici rotative a giri variabili.

Wool disc, suitable for polishing painted surfaces with different abrasive pastes. Use it with polishing machines with variable speed.

Disque de laine, adapté pour le polissage des surfaces peintes avec des pâtes abrasives de différentes agressivités. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable.

Disco blanco de lana para usar con pulimentos con diferente poder abrasivo. Utilizar con pulidoras orbitales con regulador de velocidad.

COD.			
162.0210	Ø 80 mm	GRIP	12 pcs.
162.0204	Ø 150 mm		1 pcs.
162.0206	Ø 185 mm		1 pcs.
162.0207	Ø 200 mm		1 pcs.

DISCO DI LANA NERO

Black wool disk
Peau de mouton noir
Disco negro de lana

Disco di lana per la lucidatura delle superfici verniciate con paste abrasive di diverso potere mordente. Utilizzare con lucidatrici a giri variabili.

Wool disc, suitable for polishing of painted surfaces with different abrasive pastes. To be used with variable speed polishing machines.

Disque de laine, adapté pour le polissage des surfaces peintes avec des pâtes abrasives de différentes agressivités. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable.

Disco negro de lana para usar con pulimentos con diferente poder abrasivo. Utilizar con pulidoras orbitales con regulador de velocidad.

COD.			
162.0211	Ø 80 mm	GRIP	12 pcs.
162.0209	Ø 135 mm		1 pcs.
162.0205	Ø 150 mm		1 pcs.

CUFFIA DI LANA

Wool bonnet
Bonnet de laine
Cobertura de lana

Cuffia di lana per la lucidatura delle superfici verniciate con paste abrasive ad alto e medio potere mordente. Utilizzare con lucidatrici rotative a giri variabili.

Wool bonnet for polishing painted surfaces with high and medium abrasive pastes. Use it with polishing machines with variable speed.

Bonnet de laine, idéal pour le polissage des surfaces peintes avec des pâtes abrasives à haute et moyenne agressivités. A utiliser avec des polisseuses rotatives à vitesse variable.

Boina blanca de lana para usar con pulimentos con alto y medio poder abrasivo. Utilizar con pulidoras orbitales con regulador de velocidad.

COD.	DESCRIZIONE *DESCRIPTION*				
162.0201	Cuffia / Bonnet	Ø 200 mm	-	Laccetti / Laces	1 pcs.
164.0360	Platorello / Pad	Ø 180 mm	M14	Laccetti / Laces	1 pcs.

GUANTO DA LAVAGGIO IN MICROFIBRA QUALITÀ PREMIUM

Premium quality microfibre washing glove
Gant de lavage en microfibre de première qualité
Guante de lavado de microfibra de primera calidad

Comodo guanto in microfibra per un lavaggio a mano dell' auto, delicato sulle superfici.

Gant confortable en microfibre pour le lavage à la main de la voiture, doux pour les surfaces.

Comfortable microfibre glove for hand-washing the car, gentle on surfaces.

Cómodo guante de microfibra para lavar a mano el coche, suave con las superficies.

COD.		
166.0110	280 x 190 mm	1 pz.

SET DI 2 PENNELLI CON SETOLE NATURALI DI MAIALE

Set of 2 brushes with natural hog bristles
Brosses en poils de porc naturels
Cepillos con cerdas naturales de cerdo

Pennelli per la pulizia interna con setole naturali capaci di eliminare lo sporco più ostinato e in profondità.

Brosses de nettoyage intérieur en poils naturels capables d'éliminer en profondeur les salissures les plus tenaces.

Interior cleaning brushes with natural bristles capable of removing the most in depth stubborn dirt.

Cepillos de limpieza interior con cerdas naturales capaces de eliminar en profundidad la suciedad más incrustada.

COD.		
166.0201	240 e 160 mm	1 set

SPAZZOLA PER PNEUMATICI

Tyre brush
Brosse à pneu
Cepillo para neumáticos

Spazzola per la pulizia degli pneumatici. Progettata con setole resistenti agli agenti chimici che garantiscono una maggiore durabilità.

Brosse de nettoyage des pneus. Conçue avec des poils résistants aux produits chimiques pour une plus grande durabilité.

Tyre cleaning brush. Designed with chemical-resistant bristles for increased durability.

Cepillo limpiador de neumáticos. Diseñado con cerdas resistentes a productos químicos para una mayor durabilidad.

COD.		
166.0202	210 x 64 mm	1 pz.

SPAZZOLA PER TAPPETINI E MOQUETTE

Mat and carpet brush
Brosse à tapis et moquettes
Cepillo para alfombras y moquetas

Spazzola con setole dure in nylon, permette di pulire tappeti, moquette e sedili efficacemente.

Brosse à poils durs en nylon, nettoie efficacement les tapis, les moquettes et les sièges.

Brush with hard nylon bristles, cleans carpets, rugs and seats effectively.

Cepillo con cerdas duras de nylon, limpia eficazmente alfombras, moquetas y asientos.

COD.		
166.0203	180 x 90 mm	1 pz.

SPAZZOLA IN GOMMA ESPANSA PER DADI CERCHIONE

Foam rubber brush for wheel nuts
Brosse en caoutchouc mousse pour écrous de jantes
Cepillo de gomaespuma para tuercas de rueda

Innovativa e comoda spazzola per la pulizia dei dadi di cerchi in lega o in ferro. Compresa di 2 ricambi.

Brosse innovante et pratique pour le nettoyage des écrous de jantes en alliage ou en fer. Comprend 2 pièces de rechange.

Innovative and convenient brush for cleaning alloy or iron wheel nuts. Including 2 spare parts.

Innovador y práctico cepillo para limpiar tuercas de rueda de aleación o hierro. Incluye 2 piezas de repuesto.

COD.		
166.0204	100 x 170 mm	1 pz.

SPAZZOLA IN MICROFIBRA PER CERCHI IN LEGA

Microfibre brush for alloy wheels
Brosse microfibre pour jantes en alliage
Cepillo de microfibra para llantas de aleación

Spazzola in microfibra per la pulizia di cerchi in lega. Garantisce la pulizia del canale interno senza graffiare la superficie.

Brosse en microfibres pour le nettoyage des jantes en alliage. Assure le nettoyage du canal intérieur sans rayer la surface.

Microfibre brush for cleaning alloy wheels. It guarantees cleaning of the inner channel without scratching the surface.

Cepillo de microfibra para la limpieza de llantas de aleación. Garantiza la limpieza del canal interior sin rayar la superficie.

COD.		
166.0205	450 mm	1 pz.

PENNELLO A DOPPIA TESTA PER INTERNI

Double-headed microfibre brush for interiors
Brosse en microfibre à double tête pour les intérieurs
Cepillo de microfibra de doble cabezal para interiores

Pennello a due facce per la pulizia in profondità delle bocchette dell'aria, molto utile per la pulizia delle parti più nascoste dell'abitacolo.

Brosse à deux faces pour un nettoyage en profondeur des bouches d'aération, très utile pour nettoyer les parties les plus cachées de l'habitacle.

Two-sided brush for deep cleaning of air vents, very useful for cleaning the most hidden parts of the passenger compartment.

Cepillo de dos caras para la limpieza en profundidad de los conductos de ventilación, muy útil para limpiar las partes más ocultas del habitáculo.

COD.		
166.0206	226 mm	1 pz.

PENNELLO IN GOMMA ESPANSA PER BOCCHETTE DELL'ARIA

Foam rubber brush for air vents
Brosse en caoutchouc mousse pour les bouches d'aération
Cepillo de gomaespuma por los orificios de ventilación

Questo pennello morbido permette la pulizia delle bocchette dell'aria in un unico passaggio grazie alla sua testa spugnosa.

Cette brosse souple permet de nettoyer les bouches d'aération en un seul passage grâce à sa tête spongieuse.

This soft brush allows the cleaning of air vents in a single pass thanks to its spongy head.

Este cepillo suave permite limpiar los orificios de ventilación de una sola pasada gracias a su cabezal esponjoso.

COD.		
166.0207	155 mm	1 pz.

SET DI 3 PENNELLI PER DETAILING

Set of 3 detailing brushes
Jeu de 3 brosses d'entretien
Juego de 3 cepillos para detalles

Set di 3 pennelli con manico e setole in polipropilene per interni, morbido per eliminare la polvere, medio per tutte le fasi di pulizia e duro per lo sporco più profondo.

Jeu de 3 brosses d'intérieur avec manches et poils en polypropylène, douce pour le dépoussiérage, moyenne pour toutes les étapes de nettoyage et dure pour les salissures plus profondes.

Set of 3 indoor brushes with polypropylene handles and bristles, soft for dust removal, medium for all cleaning steps and hard for deeper dirt.

Juego de 3 cepillos con mangos y cerdas de polipropileno para interiores, suave para eliminar el polvo, medio para todos los pasos de limpieza y duro para la suciedad más profunda.

COD.		
166.0208	pelo / brush: Ø 45 mm	1 set

SET DI 3 PENNELLI IN NYLON

Set of 3 nylon brushes
Jeu de 3 brosses en nylon
Juego de 3 cepillos de nailon

Set di 3 pennelli con manico in plastica e setole in polipropilene di media durezza per tutti i tipi di lavorazione interna ed esterna dei veicoli.

Jeu de 3 brosses avec manche en plastique et poils en polypropylène de dureté moyenne pour tous les types de travaux à l'intérieur et à l'extérieur des véhicules.

Set of 3 brushes with plastic handle and medium-hard polypropylene bristles for all types of interior and exterior vehicle work.

Juego de 3 cepillos con mango de plástico y cerdas de polipropileno de dureza media para todo tipo de trabajos en el interior y exterior del vehículo.

COD.		
166.0209	pelo / brush: Ø 20 - 28 - 35 mm	1 set

SPAZZOLA ANGOLARE 45° IN LANA PER PASSARUOTA E CERCHI

45° angle brush made of wool for wheel arches and rims
Brosse à angle de 45° en laine pour les passages de roues et les jantes
Cepillo angular de 45° de lana para pasos de rueda y llantas

Spazzola in lana per la pulizia dei cerchi e passaruota, con angolo a 45°.

Brosse en laine pour le nettoyage des jantes et des passages de roues, angle de 45°.

Wool brush for cleaning wheel rims and wheel arches, 45° angle.

Cepillo de lana para limpiar llantas y pasos de rueda, ángulo de 45°.

COD.		
166.0210	500 mm	1 pz.

8

Attrezzature

Tools
Outils
Herramientas

NINJA™

Spray gun

Una gamma di pistole a spruzzo studiata per garantire un' atomizzazione di alto livello con tutti i prodotti vernicianti! Corpo cromato e cappello aria e ugello in acciaio inox. In base alle proprie necessità, le pistole a spruzzo Ninja si suddividono in 3 modelli differenti: BA1 HVLP per basi opache, BT+ ALTO TRASFERIMENTO per basi e trasparenti, e PR1 ALTO TRASFERIMENTO per fondi e primer. Tutte le pistole a spruzzo Ninja possono essere utilizzate con vernici a base acqua o base solvente. Esploso ricambi a fine capitolo.

A range of spray guns designed to ensure a high level of atomisation high level with all paint products! Chrome-plated body and stainless steel air cap and nozzle. Depending on your needs, Ninja spray guns are divided into 3 different models: BA1 HVLP for matt basecoats, BT+ HIGH TRANSFER for basecoats and clearcoats, and PR1 HIGH TRANSFER for primers and fillers. All Ninja spray guns can be used with water or solvent-based paints. Spare parts list at the end of the chapter.

Une gamme de pistolets conçus pour assurer un haut niveau d'atomisation avec tous les produits de peinture ! Corps chromé et chapeau d'air et buse en acier inoxydable. En fonction de vos besoins, les pistolets Ninja sont divisés en 3 modèles différents: BA1 HVLP pour les peintures mates, BT+ HAUT TRANSFERT pour les peintures et les vernis, et PR1 HAUT TRANSFERT pour les apprêts et les primers. Tous les pistolets Ninja peuvent être utilisés avec des peintures à l'eau ou à base de solvant. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

Una gama de pistolas diseñadas para garantizar un alto nivel de atomización con todos los productos de pintura. Cuerpo cromado y boquilla y cabezal de aire de acero inoxidable. En función de sus necesidades, las pistolas pulverizadoras Ninja se dividen en 3 modelos diferentes: BA1 HVLP para pinturas que requieren una pulverización a baja presión, BT+ ALTA TRANSFERENCIA para fondos y barnices, y PR1 ALTA TRANSFERENCIA para pinturas y barnices. Todas las pistolas pulverizadoras Ninja pueden ser utilizadas con pinturas à base de agua o base solvente. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	COLORE GHIERA / RING COLOUR	CAPPELLO ARIA / AIR CAP	APPLICAZIONI / APPLICATIONS
440.0300.Ø	Blue	BA1 HVLP	Basi opache / Matt bases
440.0310.Ø	Verde / Green	BT+ Alto Trasferimento	Basi e trasparenti / Basecoats and clearcoats
440.0320.Ø	Arancio / Orange	PR1 Alto Trasferimento	fondi e primer / primers and fillers
125.0100.1.M	Adattatore EPS+ / *EPS+ adapter*		
130.80212	Adattatore Kind Box / *Kind Box adapter*		

COD. **125.0100.1.M**

COD. **130.80212**

NINJA BA1 HVLP

Il cappello BA1 HVLP (ghiera blu) è stato studiato per **basi opache** che richiedono la tecnologia HVLP. Completamente anodizzata (sia interno che esterno) per facilitare la pulizia dopo la verniciatura. Utilizzabile sia con vernici a solvente che a base acqua. Facile da usare, ergonomica, silenziosa ed efficiente.

Le chapeau HVLP BA1 (virole bleue) est conçu pour les **peintures** mates nécessitant la technologie HVLP. Entièrement anodisé (à l'intérieur et à l'extérieur) pour un nettoyage facile après la peinture. Peut être utilisé avec les peintures à base de solvant et d'eau. Facile à utiliser, ergonomique, silencieux et efficace.

The BA1 HVLP cap (blue locking ring) is designed for **matt bases** that requires HVLP technology. Fully anodised (both inside and outside) for easy cleaning after painting. Can be used with both solvent- and water-based paints. Easy to use, ergonomic, silent and efficient.

La boquilla BA1 HVLP (color azul) está diseñado para **bases mates** que requieren una pulverización a baja presión. Totalmente anodizado (tanto por dentro como por fuera) para facilitar la limpieza después de pintarlo. Puede utilizarse con pinturas al agua y al disolvente. Fácil de usar, ergonómica, silenciosa y eficaz.

COD.	UGELLO / NOZZLE Ø mm						
440.0300.Ø	1,2	1,3	1,4	2.0 bar	270 l/min	1/4" M	365 g
440.0300.BA1	Cappello Aria / *Air cap* BA1 Blu HVLP						
440.0330.Ø	1,2	1,3	1,4	KIT Ugello + ago / *KIT nozzle + needle*			
440.0332	Tazza a gravità / *Gravity cup*						

NINJA BT+ Alto trasferimento / *High transfer*

Il cappello BT+ ad alto trasferimento (ghiera verde) è stato studiato per la spruzzatura di **basi opache e trasparenti** che richiedono una atomizzazione piu' fine e un overspray controllato. Completamente anodizzata (sia interno che esterno) per l'utilizzo sia con vernici a base solvente che a base acqua.

Le chapeau BT+ à haut transfert (capuchon vert) est conçu pour la pulvérisation de couches de **peintures et de vernis** qui nécessitent une atomisation plus fine et un overspray contrôlé. Entièrement anodisé (à l'intérieur comme à l'extérieur) pour une utilisation avec des peintures à base de solvant ou d'eau.

The BT+ high-transfer cap (greenlocking ring) is designed for spraying **basecoats and clearcoats** that require finer atomisation and controlled overspray. Fully anodised (both inside and outside) for use with both solvent- and water-based paints.

La boquilla de alta transferencia BT+ (color verde) está diseñado para **pinturas y barnices** que requieren una atomización más fina y una sobrepulverización controlada. Totalmente anodizado (tanto en el interior como en el exterior) para su uso con pinturas al agua y al disolvente.

COD.	UGELLO / NOZZLE Ø mm						
440.0310.Ø	1,2	1,3	1,4	2.0 bar	270 l/min	1/4" M	365 g
440.0310.BT+	Cappello Aria Verde / Green *Air cap* BT+ Alto Trasferimento						
440.0330.Ø	1,2	1,3	1,4	KIT Ugello + ago / *KIT nozzle + needle*			
440.0332	Tazza a gravità / *Gravity cup*						

NINJA PR1 Alto trasferimento / *High transfer*

Il cappello PR1 (ghiera arancio) è ad alto trasferimento ed è studiato per spruzzare in modo uniforme **fondi e primer**. Completamente anodizzata (sia interno che esterno) per l'utilizzo sia con vernici a base solvente che a base acqua.

Le chapeau PR1 (virole orange) est à haut transfert et est conçu pour pulvériser uniformément les **apprêts et les primers**. Entièrement anodisé (à l'intérieur comme à l'extérieur) pour une utilisation avec des peintures à base de solvant ou d'eau.

The PR1 cap (orange locking ring) is high-transfer and is designed for evenly spraying **primers and fillers**. Fully anodised (both inside and outside) for use with both solvent- and water-based paints.

La boquilla PR1 (color naranja) es de alta transferencia y está diseñado para pulverizar **aparejos y imprimaciones** uniformemente. Totalmente anodizado (tanto en el interior como en el exterior) para su uso con pinturas al agua y al disolvente.

COD.	UGELLO / NOZZLE Ø mm					
440.0320.Ø	1,6	1,8	2.0 bar	270 l/min	1/4" M	365 g
440.0320.PR1	Cappello Aria Arancio / *Orange Air cap* PR1 Alto Trasferimento					
440.0330.Ø	1,6	1,8	KIT Ugello + ago / *KIT nozzle + needle*			
440.0332	Tazza a gravità / *Gravity cup*					

KIT NINJA

Pistola a spruzzo a gravità con tecnologia HVLP o alto trasferimento per carrozzeria e industria. Corpo cromato e anodizzata per prodotti vernicianti sia a solvente che a base acqua. Cappello aria, ago e ugello in acciaio inox. Esploso ricambi a fine capitolo.

Gravity spray gun with HVLP or high transfer technology for bodywork and industry. Chrome-plated body and anodised for both solvent and waterborne paint products. Stainless steel air cap, needle and nozzle. Spare parts list at the end of the chapter.

Pistolet à gravité avec technologie HVLP ou haut transfert pour la carrosserie et l'industrie. Corps chromé et anodisé pour les produits de peinture à base de solvant et d'eau. Bouchon d'air, aiguille et buse en acier inoxydable. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

Pistola de gravedad con tecnología HVLP o de alta transferencia para carrocería e industria. Cuerpo cromado y anodizado para productos de pintura al disolvente y al agua. Tapón de aire, aguja y boquilla de acero inoxidable. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	CAPPELLO ARIA / AIR CAP	UGELLO / NOZZLE Ø mm					MANOMETRO COMPRESO PRESSURE GAUGE INCLUDED	VALIGETTA CASE
440.0300.Ø.K1	BA1 HVLP	1,2	1,3	1,4	-	-	440.0009	910.2036
440.0310.Ø.K1	BT+ ALTO TRASFERIMENTO / HIGH TRANSFER	1,2	1,3	1,4	-	-		
440.0320.Ø.K1	PR1 ALTO TRASFERIMENTO / HIGH TRANSFER	-	-	-	1,6	1,8		

FLX-PRO

NEW!

Pistola di spruzzatura ad alto trasferimento per il car refinish. Adatta per l'applicazioni di basi e trasparenti di ultima generazione. Ago e ugello in acciaio inox. Esploso ricambi a fine capitolo.

High transfer spray gun for car refinishing. Suitable for the application of latest generation primers and clearcoats. Stainless steel needle and nozzle. Spare parts list at the end of the chapter.

Pistolet de pulvérisation à transfert élevé pour la finition automobile. Convient à l'application d'apprêts et de vernis de dernière génération. Aiguille et buse en acier inoxydable. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

Pistola pulverizadora de alta transferencia para el repintado de automóviles. Apta para la aplicación de imprimaciones y barnices de última generación. Aguja y boquilla de acero inoxidable. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	Ø 1,2	Ø 1,3
830.	01912	01913
125.0100.5.M	*Adattatore / adapter EPS+*	
130.80210	*Adattatore / adapter Kind-box*	
830.40022	Ricambio tazza a gravità 600 ml *600 ml spare gravity cup*	

COD. **830.40022**

Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1,2	Ø 1,3
830.	02912	02913

COD. **125.0100.5.M**

COD. **130.80210**

ET303 NEW!

Pistola di spruzzatura per il car refinish e l'industria. E' adatta per l'applicazione di basi, trasparenti e fondi di tipo tradizionale. Ago e ugello in acciaio inox. Esploso ricambi a fine capitolo.

Pistolet de pulvérisation pour la finition automobile et l'industrie. Convient à l'application d'apprêts, de vernis et de fonds traditionnels. Aiguille et buse en acier inoxydable. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

Spray gun for car refinishing and industry. Suitable for applying traditional primers, clear-coats, and undercoats. Stainless steel needle and nozzle. Spare parts list at the end of the chapter.

Pistola de pulverización para el repintado de automóviles y la industria. Apta para la aplicación de imprimaciones, barnices transparentes y fondos tradicionales. Aguja y boquilla de acero inoxidable. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7
830.	01113	01115	01117
125.0100.1.M	*Adattatore / adapter EPS+*		
130.80212	*Adattatore / adapter Kind-box*		
830.40014	Ricambio tazza a gravità 600 ml *600 ml spare gravity cup*		

Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7
830.	02613	02615	02617

COD. **125.0100.1.M**

COD. **130.80212**

COD. **830.40014**

EW400 NEW!

Questa pistola a spruzzo è una valida alternativa per applicare vernici, fondi e primer nel settore industriale e artigianale.

Ce pistolet de pulvérisation est une alternative valable pour appliquer des peintures, des apprêts et des sous-couches dans les secteurs industriels et artisanaux.

This spray gun is a valid alternative for applying paints, primers and coatings in industrial and artisanal settings.

Esta pistola de pulverización es una alternativa válida para aplicar pinturas, imprimaciones y selladores en los sectores industrial y artesanal.

COD.	Ø 1.2	Ø 1.3	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0
830.	01212	01213	01214	01215	01217	01220
125.0100.1.M	*Adattatore EPS+ con guarnizione aggiuntiva* *EPS+ adapter with additional seal*					
130.80212	*Adattatore Kind-box con guarnizione aggiuntiva* *Kind-box adapter with additional seal*					
830.40014	Ricambio tazza a gravità 600 ml *600 ml spare gravity cup*					

COD. **830.40014**

Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1.2	Ø 1.3	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0
830.	02622	02623	02624	02625	02627	02630

COD. **125.0100.1.M**

COD. **130.80212**

PLEXIA RP NEW!

Pistola di spruzzatura ad alto trasferimento estremamente duttile, adatta per il car refinish e per l'industria. La gamma degli ugelli disponibili la rende adatta all'applicazione di trasparenti, basi e fondi. Esploso ricambi a fine capitolo.

Pistolet à peinture à haut transfert extrêmement polyvalent, adapté à la retouche automobile et à l'industrie. La gamme de buses disponibles le rend adapté à l'application de vernis, de couches de base et d'apprêts. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

Extremely ductile high-transfer spray gun, suitable for car refinishing and industry. The range of available nozzles makes it suitable for applying clear coats, base coats and primers. Spare parts list at the end of the chapter.

Pistola de pulverización de alta transferencia extremadamente versátil, adecuada para el repintado de automóviles y la industria. La gama de boquillas disponibles la hace adecuada para la aplicación de barnices transparentes, capas base e imprimaciones. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	Ø 1,2	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7
830.	02032	02033	02035	02037
125.0100.1.M	*Adattatore / adapter EPS+*			
130.80212	*Adattatore / adapter Kind-box*			
830.40014	Ricambio tazza a gravità 600 ml *600 ml spare gravity cup*			

Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1,2	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø1,7
830.	02132	02133	02135	02137

COD. **125.0100.1.M**

COD. **130.80212**

COD. **830.40014**

PLEXIA HVLP NEW!

Con le stesse caratteristiche della PLEXIA RP, questa pistola può essere utilizzata con le vernici che richiedono una tecnologia di verniciatura HVLP. Adatta per la spruzzatura di basi, trasparenti e fondi sia per il car refinish che per l'industria. Esploso ricambi a fine capitolo.

Dotée des mêmes caractéristiques que la PLEXIA RP, ce pistolet peut être utilisé avec des peintures nécessitant une technologie de pulvérisation HVLP. Convient à la pulvérisation d'apprêts, de vernis et de fonds pour la retouche automobile et l'industrie. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

With the same features as the PLEXIA RP, this gun can be used with paints that require HVLP spraying technology. Suitable for spraying primers, clearcoats, and sealers for both car refinishing and industry. Spare parts list at the end of the chapter.

Con las mismas características que la PLEXIA RP, esta pistola puede utilizarse con pinturas que requieren tecnología de pulverización HVLP. Apta para la pulverización de imprimaciones, barnices y fondos tanto para el repintado de automóviles como para la industria. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	Ø 1.3	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0
830.	02053	02055	02057	02060
125.0100.1.M	*Adattatore / adapter EPS+*			
130.80212	*Adattatore / adapter Kind-box*			
830.40014	Ricambio tazza a gravità 600 ml *600 ml spare gravity cup*			

Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1.3	Ø 1,5	Ø 1.7	Ø 2.0
830.	02153	02155	02157	02159

COD. **125.0100.1.M**

COD. **130.80212**

COD. **830.40014**

G-PRO 2 HVLP

COD. **440.0002. Ø**

Pistola a spruzzo a gravità con tecnologia HVLP per carrozzeria e industria. Corpo cromato per prodotti vernicianti sia a solvente che a base acqua. Cappello aria, ago e ugello in acciaio inox. Ampia disponibilità di ugelli per ogni esigenza. Esploso ricambi a fine capitolo.

Pistolet de pulvérisation à gravité avec technologie HVLP pour la carrosserie automobile et industrie. Corps chromé pour les produits de peinture à base de solvant et à base d'eau. Chapeau, aiguille et buse en acier inoxydable. Large disponibilité de buses pour tous les besoins.

HVLP gravity spray gun with chromed body for car bodyshop and industrial painting. It is suitable for solvent and water based paints. Air cap, needle and nozzle are made of stainless steel. Wide availability of nozzles. Spare parts list at the end of the chapter.

Pistola de gravedad con cuerpo cromado y tecnología HVLP, para automoción e industria. Adecuada para pinturas base agua y disolvente. Cabezal del aire, aguja y boquilla están hechos en acero inoxidable. Amplia variedad de picos. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	UGELLI / NOZZLES Ø mm								
440.0002.Ø	1,2	1,3	1,4	1,6	1,7	1,8	2,0	2,5	3,0
440.0011. Ø	1,2	1,3	1,4	1,6	1,7	1,8	2,0	2,5	3,0
440.0006.Ø	Ricambio proiettore completo (cappello aria, ago, ugello) / *Complete air kit spare parts (air cap, nozzle ,needle)*								
830.40024	Ricambio tazza gravità nylon 600 ml / *600 ml spare nylon gravity cup*								
830.40017	Ricambio tazza assistita / spare assisted cup								
125.0100.1.M	Adattatore EPS+ / *EPS+ adapter*								
130.80212	Adattatore Kind Box / *Kind Box adapter*								

COD. **440.0011. Ø**

Pistola con tazza a gravità con aria assistita per migliorare il flusso delle vernici ad alta viscosità

Gravity spray gun with air-assisted cup to improve the flow of high-viscosity paints

COD. **440.0006.Ø**

COD. **125.0100.1.M**

COD. **130.80212**

COD. **830.40024**

COD. **830.40017**

DE LUXE
DE LUXE ECO

NEW!

Questa pistola a spruzzo super economica può essere utilizzata per l'artigianato e il settore del legno. La versione standard differisce dalla versione ECO per la qualità dei componenti. Esploso ricambi a fine capitolo.

Ce pistolet à peinture super économique peut être utilisé pour l'artisanat et le secteur du bois. La version standard diffère de la version ECO en termes de qualité des composants. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

This super cheap spray gun can be used for crafts and the wood industry. The standard version differs from the ECO version in terms of component quality. Spare parts list at the end of the chapter.

Esta pistola de pulverización súper económica se puede utilizar para la artesanía y el sector de la madera. La versión estándar difiere de la versión ECO en términos de calidad de los componentes. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

	COD.	Ø 1.2	Ø 1.3	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0	Ø 2.5	Ø 3.0
DE LUXE	**830.**	02092	02093	02094	-	02097	02100	02105	02110
D.L. ECO	**830.**	-	02023	-	02025	02027	02030	02031	-
	830.40024	Ricambio tazza a gravità 600 ml / *600 ml spare gravity cup*							

COD. **830.40024**

Kit ricambio / Spare kit

	COD.	Ø 1.2	Ø 1.3	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0	Ø 2.5	Ø 3.0
DE LUXE	**830.**	02171	02172	02173	-	02174	02176	02178	02185
D.L. ECO	**830.**	-	02813	-	02815	02817	02820	02825	-

COD. **125.0100.1.M**

COD. **130.80212**

ECO AIR/SN (A)

Pistola a spruzzo a gravità o ad aspirazione per la verniciatura in molteplici settori: legno, metallo, industria e artigianato. Corpo in ottone nichelato, ugello in ottone e ago in acciaio inox. Disponibile con tazza in nylon da 500 ml o con serbatoio inferiore.

Pistolet de pulvérisation à gravité ou à aspiration pour la peinture dans de nombreux secteurs: bois, métal, industrie et artisanat. Corps en laiton nickelé, buse en laiton et aiguille en acier inoxydable. Disponible avec un godet en nylon de 500 ml ou avec un réservoir inférieur.

Gravity or suction spray gun suitable for painting in several sectors: wood, metal, industry and crafts. It has a nickel-plated brass body, and it is supplied with a brass nozzle and stainless steel needle. Available with 500ml nylon cup or with lower tank.

Pistola de gravedad o aspiración adecuada para varios sectores: madera, metal, industria y artesanía. Cuerpo de latón niquelado, boquilla de latón y aguja de acero inoxidable. Disponible con copa de nylon de 500 ml o con depósito inferior.

ECO AIR/L (B)

	COD.	Ø 1,2	Ø 1,4	Ø 1,5	Ø 1,6	Ø 1,7	Ø 1,8	Ø 1,9	Ø 2,0	Ø 2,2	Ø 2,5	Ø 3,0	Ø 4,0
(A)	830.	01752	01754	01755	01756	01757	01758	01759	01760	01762	01765	01770	01774
(B)	830.	01652	01654	01655	01656	01657	01658	01659	01660	01662	01665	01670	01680
	830.40015	Ricambio tazza gravità nylon 500 ml / *500 ml spare nylon gravity cup*											
	830.40013	Ricambio servatoio inferiore / *Spare lower tank*											

Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1,2	Ø 1,4	Ø 1,5	Ø 1,6	Ø 1,7	Ø 1,8	Ø 1,9	Ø 2,0	Ø 2,2	Ø 2,5	Ø 3,0	Ø 4,0
830.	01852	01854	01855	01856	01857	01858	01859	01860	01862	01865	01870	01874

VOYLET N125 HVLP MINI

Mini pistola a spruzzo a gravità con tecnologia HVLP per ritocchi e spot-repair in autocarrozzeria. Idoneo per l'uso con prodotti vernicianti sia a solvente che a base acqua. Ugello e ago in acciaio inox, cappello aria in acciaio inox con ghiera in alluminio, tazza in nylon da 125 ml. Esploso ricambi a fine capitolo.

Mini pistolet de pulvérisation à gravité avec technologie HVLP pour les retouches et le « spot-repair » en carrosserie. Convient pour l'utilisation avec des produits de peinture à base de solvant et à base d'eau. Buse et aiguille en acier inoxydable, chapeau en acier inoxydable avec bague en aluminium, Godet en nylon de 125 ml. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

Small HVLP gravity spray gun for car spot-repair painting. Suitable for solvent and water base paints. Nozzle, needle and air cap are made of stainless steel. Air cap has aluminium locking ring. Supplied with 125 ml nylon cup. Spare parts list at the end of the chapter.

Mini pistola de pulverización de gravedad con tecnología HVLP para retocar y reparar manchas en la carrocería. Adecuada para usar con productos de pintura a base de solvente y agua. Boquilla y aguja de acero inoxidable, tapa del aire de acero inoxidable con anillo de aluminio, vaso de nylon de 125 ml. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	UGELLI / NOZZLES Ø mm		DESCRIZIONE / DESCRIPTION
440.0060.Ø	0,8	1,0	Mini pistola a spruzzo HVLP / Small HVLP gravity spray gun
440.0061.Ø	0,8	1,0	Ricambio proiettore completo / Complete air kit spare parts
440.0060	Ricambio tazza gravità nylon 125 ml / *125 ml spare nylon gravity cup*		
125.0100.20.M	Adattatore EPS+ / *EPS+ adapter*		
130.80210	Adattatore Kind Box / *Kind Box adapter*		

COD. **125.0100.20.M**

COD. **130.80210**

REFINE NEW!

Pistola a spruzzo per pompe a bassa pressione leggera e confortevole. Può essere utilizzata sia con vernici a base solvente che a base acqua. Ventaglio di spruzzatura massimo 240mm. Questa pistola è utilizzabile anche con tazza ad aspirazione. Esploso ricambi a fine capitolo.

Pistolet de pulvérisation à pompe basse pression léger et confortable. Peut être utilisé avec des peintures à base de solvant ou d'eau. Jet maximal de 240 mm. Ce pistolet peut également être utilisé avec une ventouse. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

Lightweight and comfortable low-pressure pump spray gun. Can be used with both solvent- and water-based paints. Maximum spray pattern 240 mm. This gun can also be used with a suction cup. Spare parts list at the end of the chapter.

Pistola pulverizadora de bomba de baja presión ligera y cómoda. Puede utilizarse con pinturas al agua y al disolvente. Ancho máximo de pulverización 240 mm. Esta pistola también se puede utilizar con ventosa. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

COD.	UGELLI / NOZZLES Ø mm			
830.02065.Ø	1,0	1,3	1,5	1,7
830.02066.Ø	Ricambio proiettore completo (cappello aria, ago, ugello) *Complete air kit spare parts (air cap , nozzle ,needle)*			

4001 / 4001 SP NEW!

4001

Aerografo particolarmente adatto per le grandi superfici. perfetta atomizzazione e ventaglio eccezionale per la sua ampiezza. Non adatta per vernici a base acqua. Disponibile anche in versione “aspirazione“ con tazza autoclave. Esploso ricambi a fine capitolo.

Aérographe particulièrement adapté aux grandes surfaces. atomisation parfaite et largeur de jet exceptionnelle. Ne convient pas aux peintures à base d'eau. Également disponible en version “aspiration” avec une tasse autoclave. Liste des pièces détachées en fin de chapitre.

This kind of spray gun is particulary suitable for big surfaces. perfect atomization and ecceptional fan pattern. Not suitable for water-based paints. Also available in a “suction” version with an autoclave cup. Spare parts list at the end of the chapter.

Pistola de pintar especialmente adapto para grandes superficies, perfecta atomizacion, produce un abanico exceptional por su anchura. No apto para pinturas al agua. También disponible en versión “aspiración” con taza autoclave. Lista de piezas de recambio al final del capítulo.

	COD.	Ø 1.4	Ø 1.7	Ø 2.0
4001	830.	02014	02017	02020
4001 SP	830.	02014SP	02017SP	02020SP
	830.40021	Ricambio serbatoio inferiore autoclave 1000cc *1000cc spare lower autoclave tank*		

4001 SP

Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø1.4	Ø1.7	Ø2.0
830.	02714	02717	02720

FILTRI PER CABINA DI VERNICIATURA

NEW!

Spray booth filters
Filtres pour cabines de peinture
Filtros para cabinas de pintura

Questo dispositivo riunisce le funzioni di filtraggio, separazione della condensa e regolazione della pressione in un unico elemento.

Ce dispositif combine les fonctions de filtrage, de séparation des condensats et de régulation de la pression en un seul élément.

This device combines the functions of filtering, condensate separation and pressure regulation in a single element.

Este dispositivo combina las funciones de filtrado, separación de condensados y regulación de la presión en un solo elemento.

COD.					
420.1010	13 bar	3/8" F	3200 Nl/min	-10°C / + 50°C	1 pcs.

Questo filtro è particolarmente indicato per eliminare tracce d'olio presenti nell'aria compressa.

Ce filtre est particulièrement adapté à l'élimination des traces d'huile dans l'air comprimé.

This filter is particularly suitable for removing traces of oil from compressed air.

Este filtro es especialmente adecuado para eliminar restos de aceite del aire comprimido.

COD.					
420.1020	13 bar	3/8" F	620 Nl/min max	-10°C / + 50°C	1 pcs.

Il sistema di filtraggio ai carboni attivi rappresenta il massimo della depurazione dell'aria nell'ambito della verniciatura nel settore della autocarrozzeria.

Les systèmes de filtration à charbon actif représentent le summum de la purification de l'air dans le cadre de la peinture au pistolet dans le secteur de la carrosserie automobile.

Active carbon filtration systems represent the pinnacle of air purification in the context of spray painting in the body shop sector.

Los sistemas de filtrado de carbón activo representan lo máximo en depuración de aire en el ámbito de la pintura en el sector de la carrocería.

COD.					
420.1030	13 bar	3/8" F	800 Nl/min max	-10°C / + 50°C	1 pcs.

PISTOLA DI ESSICCAZIONE AD ARIA

NEW!

Air dryer
Pistolet de séchage à air comprimé
Pistola de secado al aire

Pistola di essiccazione per vernici a base acqua. L'attacco dell'aria è dotato di un filtro per evitare contaminazioni. Utilizzabile per essiccare piccole superfici come portiere, paraurti e parafanghi.

Pistolet de séchage pour les peintures à base d'eau. Le raccord d'air est équipé d'un filtre pour éviter toute contamination. Peut être utilisé pour sécher de petites surfaces telles que les portes, les pare-chocs et les ailes.

Drying gun for water-based paints. The air connection is equipped with a filter to prevent contamination. Can be used to dry small surfaces such as doors, bumpers and wings.

Pistola de secado para pinturas al agua. La conexión de aire está equipada con un filtro para evitar la contaminación. Puede utilizarse para secar superficies pequeñas como puertas, parachoques y aletas.

COD.				
830.06025	5 bar - 12 bar	1/4"	200-300 l/min	1 pcs.

SERBATOIO SOTTO PRESSIONE

NEW!

Paint tank with pressure spraygun
Réservoir de peinture avec pistolet à pression
Depósito de pintura con pistola de presión

Serbatoio sotto pressione da 2L completo di pistola e tubi aria e fluido da 2m. Questo serbatoio è dotato di un regolatore di pressione del fluido per impostazioni precise. È utilizzabile per una vastissima gamma di applicazioni.

Réservoir de peinture de 2L complet avec pistolet pression et tuyaux de 2m pour l'air et le produit. Ce réservoir est équipé d'un régulateur de pression produit pour des réglages précis. Il peut être utilisé pour une très large gamme d'applications.

2L paint tank complete with pressure gun and 2m air and fluid hoses. This tank is equipped with a fluid pressure regulator for precise settings. can be used for a very wide range of applications.

Depósito de pintura de 2 l completo con pistola de presión y mangueras de aire y fluido de 2 m. Este tanque está equipado con un regulador de presión de fluido para ajustes precisos. se puede utilizar para una gama muy amplia de aplicaciones.

COD.				
830.51302	1.51 - 2.96 bar max 3.45 bar	1/4"	2 L	1 pcs.

PNEUBODY 100

Pistola pneumatica per l'applicazione di protettivi, sottoscocca, antirombo, insonorizzanti e cere, a base solvente. Con il serbatoio sottopressione si possono usare sia prodotti sfusi che barattoli da 1 Kg/L. Ugello e portata d'aria regolabili.

Pistolet pneumatique pour l'application de produits de protections, de dessous de carrosserie, anti-bruit, d'insonorisation et de cires à base de solvant. Avec le réservoir sous pression, vous pouvez utiliser aussi bien des produits en vrac que des bidons de 1 kg/l. Buse et débit d'air réglables.

Pneumatic gun for the application of protective, underbody, anti-noise, soundproofing and waxes, solvent base compounds. Bulk products and 1 kg / l cans can be used with the pressure tank. Adjustable nozzle and airflow.

Pistola neumática para la aplicación de productos de protección de bajos, antirruido, insonorizantes y ceras base disolvente. Con el depósito a presión se pueden utilizar productos a granel y botes de 1 kg/L. Boquilla y flujo de aire regulables.

COD.					
468.0100	4-6 bar max 8 bar	200-300 l/min	1/4"	1900 g	1 L/Kg

KIT PROLUNGHE

Extension nozzles kit
Kit d'extension
Kit de extensión

Kit con 3 prolunghe per pistola pneumatica **Pneubody 100.** Con 3 ugelli: angolo 90°, dritto getto a ventaglio, dritto getto a 360°.

Kit avec 3 rallonges pour pistolet pneumatique **Pneubody 100.** Avec 3 buses: angle 90°, jet direct en éventail, jet direct à 360.

This kit includes 3 extension probes for **Pneubody 100.** 3 nozzles included: 90° angle, straight fan jet, straight jet 360° angle

Kit con 3 extensiones para pistola neumática **Pneubody 100**. Incluye 3 boquillas: ángulo de 90°, chorro en abanico recto, chorro recto de 360°.

COD.	Ø	
468.0101	6 mm	1,5 m

PNEUBODY 90

COD. **468.0091**

Pistola pneumatica con ugello regolabile per l'applicazione di protettivi, sottoscocca, antirombo, insonorizzanti e cere, a base solvente e acqua. Si collega al barattolo dotato di passo 42x3. Prolunga con ugello 360° per scatolati opzionale.

Pistolet pneumatique avec buse réglable pour l'application de produit de protections, de dessous de carrosserie, antibruit, d'insonorisation et de cires à base de solvant et d'eau. Se connecte à la boîte avec un pas 42x3. En option: rallonge avec buse à 360° pour les tôles.

Pneumatic gun with adjustable nozzle to apply any kind of protective compound. It can be threaded to the can (42x3 thread). An extension with 360° nozzle is supplied as optional for inner applications.

Pistola neumática con boquilla regulable para la aplicación de productos de protección de bajos, antirruido, insonorizantes y ceras base disolvente o base agua. Se conecta al bote con paso de rosca 42x3. Extensión con boquilla de 360° para aplicaciones interiores, opcional.

COD.				
468.0090	3-6 bar - max 8 bar	200-300 l/min	1/4"	420 g
468.0091	Prolunga per scatolati / *Extension for inner application* Ø 10 mm x 500 mm			

PNEUBODY 80

Pistola pneumatica con ugello fisso per l'applicazione di protettivi, sottoscocca, antirombo, insonorizzanti e cere, a base solvente e acqua. Si collega al barattolo da 1 o 2 Kg/L dotato di passo 42x3. Completa di prolunga per scatolati.

Pistolet pneumatique à buse fixe pour l'application de produits de protections, de dessous de carrosserie, antibruit, d'insonorisation et de cires à base de solvant et d'eau. Se connecte à la boîte de 1 ou 2 kg/L équipée d'un empattement 42x3. Complète avec rallonge pour les tôles.

Pneumatic gun with fixed nozzle for application of solvent and water based protective, underbody, anti-noise, soundproofing and waxes products. It can be threated to 1 or 2 Kg / L can (42x3 thread). Supplied with extension for inner applications.

Pistola neumática con boquilla fija para la aplicación de productos de protección de bajos, antirruido, insonorizantes y ceras base disolvente y base agua. Se conecta a botes de 1 o 2 Kg / L, con paso de rosca 42x3. Incluye extensión para aplicaciones interiores.

COD.				
830.06315	max 8 bar	200-300 l/min	1/4"	320 g

KIT PISTOLA PNEUMATICA PER PROTETTIVI NEW!

Pneumatic protective spray gun kit
Kit de pistolet de protection pneumatique
Kit de pistola de protección neumática

COD. **468.0070**

Kit composto da una pistola pneumatica ad ugello fisso con tubo di pescaggio e due applicatori universali usa e getta con relativi tubi. Grazie agli applicatori usa e getta si risparmiano i tempi di pulizia, si evita di lavorare con ugelli intasati e si ha sempre a disposizione un applicatore pulito. L'applicatore è comunque recuperabile pulendolo con poco solvente. È disponibile anche un kit di ugelli di ricambio codice 468.0071.

Kit composé d'un pistolet de pulvérisation pneumatique à buse fixe avec un tube de ramassage et de deux applicateurs universels jetables avec tuyaux. Les applicateurs jetables permettent d'économiser du temps de nettoyage, d'éviter de travailler avec des buses bouchées et de toujours disposer d'un applicateur propre. L'applicateur peut encore être récupéré en le nettoyant avec un peu de solvant. un kit de buses de remplacement code 468.0071 est également disponible.

A kit consisting of a fixed-nozzle pneumatic spray gun with a pick-up tube and two universal disposable applicators with hoses. Disposable applicators save cleaning time, avoid working with clogged nozzles and always have a clean applicator available. The applicator can still be recovered by cleaning it with a little solvent. A kit of replacement nozzles code 468.0071 is also available.

Un kit compuesto por una pistola pulverizadora neumática de boquilla fija con un tubo de recogida y dos aplicadores universales desechables con mangueras. Los aplicadores desechables ahorran tiempo de limpieza, evitan trabajar con boquillas obstruidas y permiten disponer siempre de un aplicador limpio. El aplicador puede recuperarse limpiándolo con un poco de disolvente. también está disponible un kit de boquillas de recambio código 468.0071.

COD. **468.0071**

COD.					
468.0070	2-10 bar - max 10 bar	100-353 l/min	1/4"	240 g	1 pcs.
468.0071	6 ugelli ricambio / *Spare nozzles* 6 pcs.				

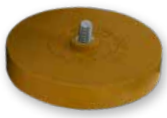
ERASER

Utensile pneumatico rotativo con regolatore di velocità, indicato per eliminare qualsiasi adesivo dalle superfici o segni sulla carrozzeria con il disco in gomma codice 176.0500 (incluso nella confezione). Non danneggia le superfici verniciate, il metallo, la plastica e il vetro.

Outil pneumatique rotatif avec régulateur de vitesse, indiqué pour éliminer tout adhésif des surfaces ou des marques sur la carrosserie avec le disque en caoutchouc code 176.0500 (inclus dans l'emballage). Il n'endommage pas les surfaces peintes, le métal, le plastique et le vitre.

Rotary pneumatic tool with speed controller, ideal for removing any adhesive or signs from bodywork surfaces with rubber wheel code nr 176.0500 (included). It does not damage painted surfaces, metal, plastic and glass.

Herramienta orbital neumática con regulador de velocidad. Para eliminar pegatinas o marcas de las superficies de la carrocería con el disco de goma código 176.0500 (incluido). No daña las superficies pintadas, metal, plástico, ni vidrio.



COD. **176.0500**

COD.	RPM							
471.0875	2.600	5/16"- 24	0.37 kW (0.5 hp)	99 l/m (3.5 cfm)	6,3 bar (90 psi)	1/4"	225 mm	800 g
176.0500	2.500 max	5/16"- 24	Ricambio disco in gomma / *Spare rubber wheel*				Ø 90 x 15 mm	-

LEVIGATRICE E MINI LEVIGATRICE PALMARE ROTORBITALE

Palm sander and mini random orbital sander
Ponceuse à palettes et mini ponceuse orbitale aléatoire
Lijadora de palma y mini lijadora orbital aleatoria

COD. **471.0836**
COD. **471.0856**

Levigatrice pneumatica palmare rotorbitale, con aspirazione forzata delle polveri e regolatore di velocità. La versione con orbita da 5,0 mm si utilizza anche per eliminare gli aloni di lucidatura con tampone morbido e cuffia in microfibra. Platorello Ø150 mm non incluso.

Ponceuse pneumatique à paume orbitale aléatoire, avec aspiration forcée des poussières et régulateur de vitesse. La version avec orbite de 5,0 mm est également utilisée pour éliminer les halos de polissage avec un tampon doux et un capuchon en microfibre. Plateau Ø150 mm non compris.

Pneumatic random orbital sander, with dust suction and speed regulator. 5.0 mm orbit version is suitable as polisher to remove halos applying the soft polishing pad and microfiber bonnet. Ø150 mm backing pad not included.

Lijadora neumática rotorbital, con aspiración de polvo y regulador de velocidad. La opción con órbita 5,0 mm es adecuada como pulidora para eliminar hologramas, usando una esponja de pulido suave y una cofia de microfibra. Plato Ø150 mm no incluido.

COD. **471.0840**
COD. **471.0841**

Versione mini della levigatrice sopra illustrata. Platorello Ø73 mm non incluso.

Version miniature de la ponceuse présentée ci-dessus. Le tampon d'appui Ø73 mm n'est pas inclus.

Mini version of the sander shown above. Backing pad Ø73 mm not included.

Versión mini de la lijadora mostrada arriba. Plato de apoyo Ø73 mm no incluido.

COD.			RPM	Ø							
471.0836	2,5 mm	✓	12.000	150 mm	5/16"	0,19 kW 0,25 hp	6,3 bar (90 psi)	1/4"	57 l/m (2.0 cfm)	216 mm	710 g
471.0856	5,0 mm	✓								230 mm	710 g
471.0840	2,5 mm	X		76 mm						180 mm	610 g
471.0841		✓								143 mm	610 g

LEVIGATRICE PALMARE CON ASPIRAZIONE

NEW!

Random orbital sander
Ponceuse orbitale aléatoire
Lijadora rotorbital

Levigatrice pneumatica palmare rotorbitale entry-level, con aspirazione forzata delle polveri e regolatore di velocità.

Ponceuse orbitale aléatoire manuelle pneumatique d'entrée de gamme avec aspiration forcée des poussières et contrôle de la vitesse.

Entry-level pneumatic handheld random orbital sander with forced dust extraction and speed control.

Lijadora neumática orbital aleatoria manual de nivel básico con aspiración forzada y control de velocidad.

COD.			RPM	Ø						
830.40500	2,5 mm	✓	10.500	150 mm 6 fori / holes	5/16"	6,3 bar (90 psi)	1/4"	354 l/m (12.5 cfm)	230 mm	800 g
830.40502	5,0 mm	✓							230 mm	800 g
830.40510	platorello Ø150 mm 6 fori / backing pad Ø150 mm 6 holes									

MINI LEVIGATRICE ORBITALE ANGOLARE

Small orbital angular
Mini ponceuse orbitale angulaire
Mini lijadora angular orbital

Mini levigatrice pneumatica angolare orbitale, regolatore di velocità con display digitale sull'impugnatura. Completa di platorello Ø30 mm attacco grip.

Mini-ponceuse pneumatique angulaire orbitale, régulateur de vitesse avec affichage numérique sur la poignée. Avec plateau Ø30 mm fixation grip.

Small pneumatic orbital angular sander, speed regulator with digital display on handle. Ø30 mm backing pad with grip included.

Mini lijadora angular orbital neumática, con regulador de velocidad y pantalla digital en el mango. Incluye plato Ø30 mm y fijación grip.

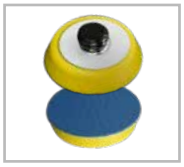
COD.		RPM	Ø							
471.0860	1,5 mm	7.500	30 mm	M10	0.22 kW (0.3 hp)	1.6 bar (23 psi)	1/4"	17 l/m (0.6 cfm)	187 mm	650 g

Compreso/*Included*

GRIP

COD. **171.0310**

Opzionale/*Optional*



ADHESIVE

COD. **171.0315**

MINI LEVIGATRICE CON ATTACCO R - RAPIDO

Mini disc sander with R type fastening system
Mini ponceuse avec raccord R-rapide
Mini lijadora con conexión R - rápida

Mini levigatrice angolare rotativa con regolatore di velocità, design compatto e impugnatura ergonomica. Utilizzabile con gli abrasivi attacco rapido tipo R. Completa di platorello Ø75 mm

Mini ponceuse angulaire rotative avec régulateur de vitesse, design compact et poignée ergonomique. Utilisable avec les abrasif raccord rapide type R. Avec plateau Ø75 mm.

Mini rotary disc sander with speed controller, compact design and ergonomic handle. Can be used with quick change surface conditioning discs. Ø75 mm backing pad included.

Mini lijadora angular neumática de disco, orbital, con regulador de velocidad, diseño compacto y mango ergonómico. Para usar con discos de acondicionamiento de superficies y conexión rápida tipo R. Incluye plato Ø75 mm.

COD.	RPM	Ø							
471.0859	18.000	75 mm	1/4"-20(M)	0,28 kW (0,38 hp)	6,3 bar (90 psi)	1/4"	76 l/m (2.7 cfm)	120 mm	530 g

Prodotto correlato / Related product / Produit connexe / Producto relacionado

COD.					
171.2051	Ø 51 mm	MEDIUM	1/4"-20 (F) + perno/*shaft*	Type R	1 pcs.
171.2076	Ø 76 mm	MEDIUM	1/4"-20 (F) + perno/*shaft*	Type R	1 pcs.

LUCIDATRICE ROTATIVA POLISHER

Rotary polisher
Polisseuse rotative
Pulidora rotativa

RIWAX® time to shine

Lucidatrice rotativa. Design ergonomico e confortevole con un peso ridotto. Inclusi nella confezione: 2 platorelli 125mm, 150mm, manuale d'uso e accessori.

Rotary polisher. Ergonomic and comfortable design with low weight. Included in the package: 2 backing pads 125mm, 150mm, user manual and accessories.

Polisseuse rotative. Conception ergonomique et confortable avec un poids réduit. Inclus dans l'emballage: 2 tampons de 125mm, 150mm, manuel d'utilisation et accessoires.

Pulidora rotativa. Diseño ergonómico y cómodo con un peso muy reducido. Incluido en el embalaje: 2 platos de apoyo de 125 mm, 150 mm, manual de usuario y accesorios.

COD.	RPM	Ø			WATT			
785.5715	800 / 3300 g/min	125 / 150 mm	M14	110V-240V AC	1000 W	4,0 m no Schuko	470 mm	2,1 Kg

DUAL ACTION POLISHER RW-L21

RIWAX® time to shine

Lucidatrice rotorbitale potente con regolatore di velocità con 6 posizioni, rivestimento della testa in gomma per una sicura presa. Impedisce la formazione di ologrammi sulle superfici lucidate. Inclusi nella confezione: Platorello attacco Velcro 150 mm, chiave a brugola, 2 Carbon Brush di ricambio, manuale istruzioni.

Powerful random orbital polisher with speed control with 6 positions, rubber head cover for a secure grip. Prevents holograms from forming on polished surfaces. Included in the package: Velcro backing pad 150 mm, Allen key, 2 spare Carbon Brushes, instruction manual.

Puissante polisseuse orbitale aléatoire avec réglage de la vitesse sur 6 positions, couvercle de tête en caoutchouc pour une bonne prise en main. Empêche la formation d'hologrammes sur les surfaces polies. Inclus dans l'emballage : patin velcro 150 mm, clé Allen, 2 brosses en carbone de rechange, manuel d'instructions.

Pulidora orbital aleatoria potente con regulador de velocidad con 6 posiciones, cubrecabezal con goma para un agarre seguro. Previene la formación de hologramas en las superficies pulidas. Incluido en el paquete: Plato soporte velcro 150 mm, Llave Allen, 2 Escobillas de Carbono de repuesto, Manual de instrucciones.

COD.		OPM	Ø			WATT			
785.5713	21 mm	1.800 - 4.800 OPM (orbite/min.)	125 / 150 mm	5/16"	220 - 240 V 50 Hz	880 W	4,0 metri ca. con spina Schuko	380 mm	2,5 Kg

MINI LUCIDATRICE ROTORBITALE

Small random orbital polisher
Mini polisseuse orbitale aléatoire
Mini pulidora rotorbital

COD. **171.0305**

Mini lucidatrice pneumatica rotorbitale, potente e robusta, regolatore di velocità con display digitale sull'impugnatura. Completa di platorello Ø73 mm attacco grip.

Small pneumatic orbital angular sander, powerful and sturdy, speed controller with digital display on the handle. Ø73 mm backing pad with grip included.

Mini-polisseuse pneumatique orbitale aléatoire, puissante et robuste, avec régulateur de vitesse et affichage digital sur la poignée. Avec plateau Ø73 mm fixation grip.

Mini pulidora neumática rotorbital, potente y robusta, con regulador de velocidad y pantalla digital en el mango. Incluye plato Ø73 mm con fijación grip.

COD.		RPM	Ø							
471.0865	14 mm	12.000	75 mm	5/16"	0.22 kW (0.30 hp)	3.4 bar (50 psi)	1/4"	62 l/m (2.2 cfm)	252 mm	1200 g

COX™ AIRFLOW™ 3

Pistola pneumatica originale COX™ per l'estrusione di adesivi-sigillanti in cartucce. Leggera, potente, ergonomica, silenziosa, con regolatore di pressione dell'aria e sistema anti-gocciolamento.

Pistolet pneumatique originale COX™ pour l'extrusion d'adhésifs-mastics en cartouches. Legére, puissante, ergonomique, silencieuse,avec régulateur de pression d'air et système antigoutte.

Original COX™ pneumatic gun for the application of adhesive-sealants cartridges. Light, powerful, ergonomic, silent, with air pressure regulator and anti-drip system.

Pistola neumática original COX™ para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho. Ligera, potente, ergonómica, silenciosa, con regulador de presión de aire y sistema antigoteo.

COD.								
468.0112	280 / 290 / 310 ml	-	8,6 bar (125 psi) max	153 Kgf 1,75 kN	¼" M	235 mm	600 g	<70 dBA

PNEUSEAL 400 / 600

COD. **468.0115**

COD. **468.0116**

Pistola pneumatica per l'estrusione di adesivi-sigillanti in cartucce e sacchetti. Con regolatore di pressione dell'aria e sistema antigoccia. Per l'utilizzo di cartucce in alluminio preferire il mod. **Pneuseal 450**.

Pistolet pneumatique pour l'extrusion d'adhésifs-mastics en cartouches et sachets. Avec régulateur de pression d'air et système antigoutte. Pour l'utilisation avec cartouches en aluminium, préférer le model **Pneuseal 450.**

Pneumatic gun for adhesive-sealants (cartridges and sausages). It is supplied with air pressure controller and dripless system. In case of aluminum cartridges it is recommended to use **Pneuseal 450**.

Pistola neumática para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho y bolsa. Con regulador de presión de aire y sistema antigoteo. Para los cartuchos de aluminio, se recomienda utilizar el mod. **Pneuseal 450.**

COD.	MOD.								
468.0115	400	290 / 310 ml	300/400 ml	4-8 bar	160 Kgf (8 bar) – 1,569 kN	¼" M	263 mm	1072 g	<80 dBA
468.0116	600	-	300/400/600 ml	4-8 bar	160 Kgf (8 bar) – 1,569 kN	¼" M	400 mm	1119 g	<80 dBA

PNEUSEAL 450

Pistola pneumatica per l'estrusione di adesivi-sigillanti in cartucce e sacchetti. Grazie al pistone di spinta monostadio il prodotto non viene mai a contatto con l'aria. Particolarmente adatta all'utilizzo di cartucce in alluminio. Con regolatore di pressione dell'aria e sistema antigoccia.

Pistolet pneumatique pour l'extrusion d'adhésifs-mastics en cartouches et sachets. Grâce au piston de poussée à une seule étape, le produit n'est j'amais en contact avec l'air. Particulièrement adapte pour l'utilisation avec cartouches en aluminium. Avec régulateur de pression d'air et système antigoutte.

Pneumatic gun for adhesive-sealants cartridges and sausage. Thanks to its special piston the sealant is never in contact with air. This gun is perfect to be used with aluminum cartridges. It is supplied with air pressure regulator and dripless system.

Pistola neumática para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho y bolsa. Gracias a su pistón especial, el producto nunca entra en contacto con el aire. Especialmente adecuada para el uso de cartuchos de aluminio. Con regulador de presión de aire y sistema antigoteo.

COD.								
468.0113	290 / 310 ml	300 / 400ml	4-8 bar	160 Kgf (8 bar) – 1,569 kN	¼" M	512 mm	1416 g	<80 dBA

SPRAYSEAL 300

Pistola pneumatica per la spruzzatura e l'estrusione di adesivi-sigillanti spruzzabili in cartuccia di plastica. Possibilità di regolare la polverizzazione del prodotto così da ottenere cordonature e superfici simili all'originale. Diversi accessori in dotazione.

Pistolet pneumatique pour la pulvérisation et l'extrusion d'adhésifs-mastics pulvérisables en cartouche plastique. Possibilité de régler la pulvérisation du produit pour obtenir des rainures et des surfaces similaires à l'original. Différents accessoires fournis.

Pneumatic gun for 310 ml plastic cartridge sprayable sealants. It is possible to set product spraying so to get beads or surfaces with OEM texture. It is supplied with several accessories.

Pistola neumática para pulverizar y aplicar selladores adhesivos pulverizables en cartucho de plástico. Posibilidad de regular la pulverización del producto para obtener cordones y pliegues similares al original, gracias a los accesorios suministrados.

SPRUZZABILE
SPRAYABLE
PULVÉRISABLE
PULVERIZABLE

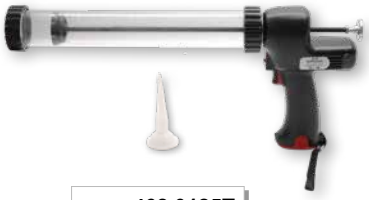
COD.							
468.0130	290 / 310 ml	-	3-5 bar	¼" M	310 mm	1234 g	<80 dBA

ACCUSEAL 400T / 600T

COD. **468.0123T**

Pistola cordless per l'estrusione di adesivi-sigillanti in cartuccia e sacchetti. Batteria ricaricabile agli ioni di litio (Li-ion) 7,2V-1,5 Ah. Regolatore della velocità e sistema antigoccia. Leva di sicurezza per impedire l'attivazione accidentale. Luce a LED sull'impugnatura. Valigetta in plastica completa di caricabatteria. Tubo trasparente in PET per il controllo del prodotto in uso.

Cordless battery gun for adhesive-sealants in cartridges and sausages. Rechargeable lithium-ion battery (Li-ion) 7.2V-1.5 Ah. Supplied with speed controller and dripless system. Supplied with safety button. Red LED light on the handle. Supplied in a plastic case with battery charger and transparent PET tube for product application check.



COD. **468.0125T**

Pistolet sans fil pour l'extrusion d'adhésifs-mastics dans des cartouches et des sachets. Batterie rechargeable lithium-ion (Li-ion) 7,2V-1,5 Ah. Régulateur de vitesse et système anti-goutte. Levier de sécurité pour empêcher l'activation accidentelle. Lumière LED sur la poignée. Mallette en plastique avec chargeur de batterie. Tube transparent en PET pour le contrôle du produit en cours d'utilisation.

Pistola inalámbrica a batería, para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho y bolsa. Batería recargable de iones de litio (Li-ion) 7,2V-1,5 Ah. Regulador de velocidad y sistema antigoteo. Botón de seguridad para evitar la activación accidental. Luz LED roja en el mango. Suministrado en maletín de plástico con cargador de batería y tubo PET transparente para control de la aplicación.

COD. **468.0129**

COD.	MODELLO *MODEL*			RPM			
468.0123T	400T	290 / 310 ml	300/400 ml	5,5 mm/sec	400 Kgf 3,900 kN	420 mm	1372 g
468.0125T	600T	-	300/400/600 ml	5,5 mm/sec	400 Kgf 3,900 kN	530 mm	1475 g
468.0129	Batteria ricambio / *Replacement battery* Li-ion 7,2V-1,5 Ah						115 g

MANUSEAL 400

Pistola manuale in metallo per l'estrusione di adesivi-sigillanti. Tubo in alluminio, impugnatura e punti di contatto rivestiti di gomma antiscivolo, asta di spinta e frizione calibrata in acciaio temprato.

Metalic manual gun for adhesive-sealants appliation. Aluminium pipe. Handle and all contact points are coated with no-slippery rubber, Push rod and clutch are made of tempered steel.

Pistolet métallique manuel pour l'extrusion d'adhésifs-mastics. Tube en aluminium, poignée et points de contact revêtus de caoutchouc anti-dérapant, tige de poussée et embrayage calibré en acier trempé.

Pistola manual de metal para la aplicación de selladores adhesivos. El tubo es de aluminio. El mango y todos los puntos de contacto están recubiertos con goma antideslizante. Varilla de empuje y embrague calibrado en acero templado.

COD.					
468.0156	290 / 310 ml	300 / 400 ml	350 Kgf – 3,432 kN	410 mm	1083 g

MANUSEAL 300

Pistola manuale in metallo per l'estrusione di adesivi-sigillanti. Culla rotante in acciaio elettrosaldato. Asta di spinta e frizione in acciaio temprato.

Pistolet métallique manuel pour l'extrusion d'adhésifs-mastics. Nacelle rotatif en acier électrosoudé. Tige de poussée et embrayage en acier trempé

Metalic manual gun for adhesive-sealants application. Push rod and clutch made of tempered steel.

Pistola manual de metal para la aplicación de selladores adhesivos. Varilla de empuje y embrague hechos en acero templado.

COD.					
468.0153	290 / 310 ml	-	350 Kgf – 3,432 kN	362 mm	745 g

MANUSEAL 290

Pistola manuale in metallo per l'estrusione di adesivi-sigillanti. Frizione e asta di spinta a sezione esagonale in acciaio temprato. Con sistema antigoccia.

Pistolet métallique manuel pour l'extrusion d'adhésifs-mastics. Embrayage et tige de poussée à section hexagonale en acier trempé. Avec système anti-goutte.

Metalic manual gun for adhesive-sealants application. Clutch and rod with hexagonal section made of tempered steel. Supplied with dripless system.

Pistola manual de metal para la aplicación de selladores adhesivos. Embrague y varilla de empuje de sección hexagonal hechos en acero templado. Sistema antigoteo.

COD.					
468.0150	290/310 ml	-	160 Kgf (8 bar) – 1,569 kN	335 mm	490 g

PISTOLA EROGATRICE

Dual cartridge gun
Pistolet distributeur
Pistola mezcladora

Per estrudere gli adesivi strutturali 2K in bi-cartuccia da 50 ml.

Pour extruder les adhésifs structurels 2K en bi-cartouche de 50 ml.

Gun to extrude 50 ml DUAL-cartridge of 2K polyurethane adhesives.

Pistola para aplicar adhesivos de poliuretano 2K dispuestos en un cartucho doble de 50 ml.

COD.		
468.0160	180 x 150 mm	1 pcs.

PISTOLA PER BICARTUCCIA

Dual cartridge gun
Pistolet distributeur
Pistola mezcladora

Pistola professionale bi-mixer per cartucce bi-componenti da 200-215 ml, con funzione multi-rapporto (1:1 e 2:1).

Pistolet bi-mélangeur professionnel pour cartouches bi-composants de 200-215 ml, avec fonction multi-mélangeur (1:1 et 2:1).

Professional bi-mixer gun for 200-215 ml two-component cartridges, with multi-mixer function (1:1 and 2:1).

Pistola bi-mezcladora profesional para cartuchos de 200-215 ml de dos componentes, con función multi-mezclador (1:1 y 2:1).

COD.	
468.0158	1 pcs.

COD. **730.2090.215**

DISPENSER PER STUCCO IN CARTUCCIA

Cartridge putty dispenser
Distributeur de mastic en cartouche
Cartucho dosificador de masilla

DIDOC

COD. **460.6901**

COD. **460.6902**

Erogatore per stucco in cartuccia da 1,5 kg e 2,0 kg con catalizzatore in siringa.

Distributeur de mastic en cartouche de 1,5 kg et 2,0 kg avec durcisseur en seringue.

Dispenser for 1,5 kg and 2,0 kg filler cartridge with hardener in syringe.

Dispensador de masilla en cartucho de 1,5 kg y 2,0 kg con endurecedor en jeringa.

COD.	
460.6901	1 pcs.
460.6902	1 pcs.

COD. **321.1002.15**

MANOMETRO REGOLATORE

Pressure gauge
Manomètre
Manómetro de presión

Manometro regolatore per il controllo della pressione dell'aria in ingresso alla pistola a spruzzo. Manopola posteriore o laterale per la regolazione della pressione.

Manomètre pour le contrôle de la pression de l'air à l'entrée du pistolet de peinture. Bouton arrière ou latéral pour le réglage de la pression.

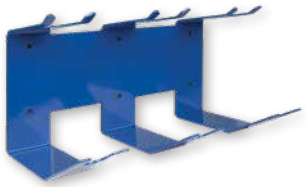
Pressure gauge to measure spray gun inlet air. Rear or side knob for pressure adjustment.

Manómetro regulador para verificar la presión del aire que ingresa a la pistola pulverización. Pomo trasero o lateral para ajustar la presión.

COD.	MODELLO MODEL					
440.0009	Analogico Analog	max 11 bar (160 psi)	1/4" M in + 1/4" F out	-	Ø 40 mm	157 g

SUPPORTI PER PISTOLE A SPRUZZO

Spray gun holder
Support pour pistolet de pulvérisation
Soportes de pistola



COD. **440.5152**

CALAMITATO MAGNETIZED

Ideati per riporre le pistole a spruzzo a gravità dopo l'uso o in fase di riempimento della tazza superiore. Realizzati in metallo verniciato a polvere, sono disponibili in tre modelli.

Conçu pour le stockage des pistolets de pulvérisation à gravité après utilisation ou pendant la phase de remplissage du godet supérieur. Fabriqués en métal thermo laqué, ils sont disponibles en trois modèles.

Designed to store gravity spray guns. Made of metal coated with powder paint. 3 models available.

Diseñados para colocar las pistolas de gravedad después de su uso o para llenar la copa. Fabricados en metal con recubrimiento de pintura en polvo. Disponibles en tres modelos.

COD. **440.5150**

COD.	MOD.	POSTI / SLOTS	
440.5150	Da tavolo con base d'appoggio *Bench holder*	1	12 x 21 h x 18,5 cm
440.5151	Da fissare a parete / *Wall holder*	1	5 x 16 h x 18 cm
440.5152	Calamitato per cabina di verniciatura *Magnetized holder for painting booth*	3	29 x 14 h x 18 cm

COD. **440.5151**

FILTRI ARIA IN LINEA PER PISTOLA A SPRUZZO

NEW!

In-line air filters for spray gun
Filtres à air en ligne pour le pistolet de pulvérisation
Filtros de aire en línea para pistola pulverizadora

Questo filtro trattiene efficacemente particelle solide, vapori di olio e umidità in eccesso, assicurando che l'aria in entrata nella pistola a spruzzo sia pulita e priva di contaminanti.

Ce filtre retient efficacement les particules solides, les vapeurs d'huile et l'excès d'humidité, garantissant que l'air entrant dans le pistolet de pulvérisation est propre et exempt de contaminants.

This filter effectively traps solid particles, oil vapours and excess moisture, ensuring that the air entering the spray gun is clean and free of contaminants.

Este filtro atrapa eficazmente las partículas sólidas, los vapores de aceite y el exceso de humedad, garantizando que el aire que entra en la pistola esté limpio y libre de contaminantes.

COD.			
440.1010	1/4" M-F	max 70psi (4,83 bar)	15 pcs.

FREE HOSE - Tubo libero

NEW!

Déblocage du tuyau
Desbloqueo de la manguera

Evita che il tubo dell'aria o dell'acqua si blocchi sotto gli pneumatici.

Il empêche le tuyau d'air ou d'eau de se coincer sous les pneus.

It prevents the air or water hose from getting stuck under the tyres.

Evita que la manguera de aire o agua se atasque bajo los neumáticos.

COD.	
441.5120	4 pcs.

RACCORDI RAPIDI DI SICUREZZA UNIVERSALI NEW!

Universal safety quick-release couplings
Raccords rapides de sécurité universels
Racores rápidos universales de seguridad

COD.	
830.35010	1/4" M
830.35011	3/8" M

COD.	
830.35001	1/4" F
830.35002	3/8" F

RACCORDI RAPIDI UNIVERSALI NEW!

Universal quick couplings
Raccords rapides universels
Racores rápidos universales

COD.	
830.28311	1/4" M
830.28312	3/8" M

COD.	
830.28321	1/4" F
830.28322	3/8" F

RACCORDI PER TUBI NEW!

Tube fittings
Raccords de tuyauterie
Racores para tuberías

COD.	
830.25052	Ø 8 x 15 mm 1/4" F

COD.	
830.25315	Ø 8 x 12 mm 1/4" F

COD.	
830.25032	Ø 8 x 15 mm 1/4" M

COD.	
830.25265	Ø 8 x 12 mm 1/4" M

INNESTI RAPIDI TIPO TEDESCO-EUROPEO NEW!

German-European quick-release couplings
Raccords rapides germano-européens
Racores rápidos germano-europeos

COD.	
830.29040	1/4" M
830.29041	3/8" M

COD.	
830.29050	1/4" F
830.29051	3/8" F

Raccordi e altri formati dei tubi non presenti sono disponibili su richiesta

RACCORDI E INNESTI RAPIDI GIAPPONESI TIPO NITTO NEW!

Japanese nitto-type fittings and quick-release couplings
Raccords japonais de type nito et raccords rapides
Racores japoneses tipo nitto y acoplamientos rápidos

COD.	
830.35050 **830.35051**	1/4" M 3/8" M

COD.	
830.35055 **830.35056**	1/4" F 3/8" F

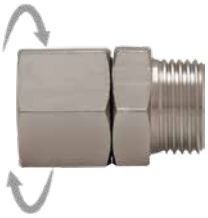
COD.	
830.35070 **830.35071**	1/4" M 3/8" M

COD.	
830.35080 **830.35081**	1/4" F 3/8" F

RACCORDI - *Connector / Connecteur / Conector* NEW!

Girevole / Swivel

COD.	
830.33500	M/M 1/4"-1/4"



Girevole / Swivel

COD.	
830.33510	M/F 1/4"-1/4"

Forma a "Y" / "Y" shape

COD.	
830.27011	M/F/F 1/4"-1/4"-1/4"

Forma a "Y" / "Y" shape

COD.	
830.27021	F 1/4"-1/4"-1/4"

Raccordi e altri formati dei tubi non presenti sono disponibili su richiesta

TUBI - *Hoses / Mangueras / Tubos* NEW!

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
830.21109	TUBO PVC TERMOPLASTICO RINFORZATO Ø 8 x 15 mm REINFORCED THERMOPLASTIC PVC TUBE Ø 8 x 15 mm TUBE EN PVC THERMOPLASTIQUE RENFORCÉ Ø 8 x 15 mm TUBO DE PVC TERMOPLÁSTICO REFORZADO Ø 8 x 15 mm	50 m

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
830.21132	TUBO GOMMA SBR RINFORZATO Ø 8 x 15 mm REINFORCED SBR RUBBER TUBE Ø 8 x 15 mm TUBE EN CAOUTCHOUC SBR RENFORCÉ Ø 8 x 15 mm TUBO DE CAUCHO SBR REFORZADO Ø 8 x 15 mm	50 m

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
830.21148	TUBO POLIURETANO RINFORZATO Ø 8 x 12 mm REINFORCED POLYURETHANE TUBE Ø 8 x 12 mm TUBE EN POLYURÉTHANE RENFORCÉ Ø 8 x 12 mm TUBO DE POLIURETANO REFORZADO Ø 8 x 12 mm	50 m

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
830.21160	TUBO EPDM ANTISTATICO BLU Ø 8 x 15 mm BLUE ANTISTATIC EPDM TUBE Ø 8 x 15 mm TUBE EPDM ANTISTATIQUE BLEU Ø 8 x 15 mm TUBO EPDM ANTISTATICO AZUL Ø 8 x 15 mm	50 m

PISTOLE SOFFIAGGIO - *Air guns / Pistolas de aire / Pistole de soplado* NEW!

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
830.06010	PS/C PISTOLA SOFFIAGGIO CON DADO FRESATO PS/C BLOWGUN WITH MILLED NUT SARBACANE PS/C AVEC ÉCROU FRAISÉ PISTOLA DE SOPLADO PS/C CON TUERCA FRESADA	1 pcs.

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
830.06016	SN PISTOLA SOFFIAGGIO IN NYLON ULTRARESISTENTE CON DADO FRESATO SN ULTRA-STRONG NYLON BLOWGUN WITH MILLED NUT SARBACANE EN NYLON ULTRA-RÉSISTANT SN AVEC ÉCROU FRAISÉ SN PISTOLA DE SOPLADO DE NYLON ULTRARRESISTENTE CON TUERCA FRESADA	1 pcs.

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
830.06011	PS/CV PISTOLA SOFFIAGGIO CONO VENTURI CON DADO FRESATO PS/CV BLOWGUN WITH VENTURI CONE WITH MILLED NUT SARBACANE PS/CV AVEC CÔNE VENTURI ET ÉCROU FRAISÉ PISTOLA DE SOPLADO PS/CV CON CONO VENTURI CON TUERCA FRESADA	1 pcs.

TORNADO

Pistola per la pulizia degli interni dell'auto come sedili, tappeti, tappezzeria, cruscotto e altre aree di difficile accesso. Si può utilizzare anche per i particolari esterni come i cerchi, i passaruota, le cappotte in tessuto degli autoveicoli. Grazie al suo meccanismo ed all'aria compressa, rimuove lo sporco molto più in profondità e più velocemente rispetto alla tradizionale spazzola o al pennello.

Pistolet pour le nettoyage des intérieurs de voiture tels que les sièges, les moquettes, les tissus d'ameublement, le tableau de bord et d'autres zones difficiles d'accès. Il peut également être utilisé pour les détails extérieurs tels que les roues, les passages de roues, les housses de voiture en tissu. Grâce à son mécanisme et à l'air comprimé, il élimine la saleté beaucoup plus profondément et plus rapidement qu'une brosse classique ou une brosse à récurer.

Gun for cleaning car interiors such as seats, carpets, upholstery, dashboard and other hard-to-reach areas. It can also be used for exterior details such as wheels, wheel arches, fabric car covers. Thanks to its mechanism and compressed air, it removes dirt much deeper and faster than a conventional brush or scrubbing brush.

Pistola para la limpieza de interiores de automóviles como asientos, alfombras, tapicerías, salpicadero y otras zonas de difícil acceso. También se puede utilizar para detalles exteriores como llantas, pasos de rueda, cubiertas de tela del coche. Gracias a su mecanismo y al aire comprimido, elimina la suciedad mucho más profunda y rápidamente que un cepillo convencional o un cepillo de fregar.

COD.	RPM							
415.0501	14000	6-9 bar	1/4"	100-120 l/m	1 L	470 mm	2,1 Kg	1 pcs.

WASH DROID - Macchina lava-aspira 3 in 1

3 in 1 vacuum cleaner
Aspirateur 3 en 1
Aspirador 3 en 1

Macchina lava-aspira 3in1 per la pulizia degli interni dei veicoli. Aspirapolvere, aspiraliquidi e iniezione estrattore. Raccoglie le più piccole tracce di sporcizia da tappeti e tappezzeria. Cambiando accessorio lavora come lavamoquette e lavatappeti, lasciando l'auto pulita senza grandi sforzi. Macchina leggera, compatta e facile da spostare, completa di accessori.

Aspirateur 3en1 pour le nettoyage de l'intérieur des véhicules. Aspirateur, aspire-liquides et extracteur d'injection. Ramasse les plus petites traces de saleté sur les tapis et les tissus d'ameublement. En changeant d'accessoire, il fonctionne comme un nettoyeur de tapis et de tissus d'ameublement, laissant la voiture propre sans grand effort. Machine légère, compacte et facile à déplacer, complète avec ses accessoires.

3in1 vacuum cleaner for cleaning vehicle interiors. Hoover, wet-vac and injection extractor. Picks up the smallest traces of dirt from carpets and upholstery. By changing accessories it works as a carpet and rug washer, leaving the car clean without much effort. Lightweight, compact and easy to move machine, complete with accessories.

Aspirador 3 en 1 para la limpieza de interiores de vehículos. Aspiradora, aspirador de liquidos y extractor de inyecciones. Recoge los restos más pequeños de suciedad de alfombras y tapicerías. Cambiando los accesorios, funciona como limpiador de alfombras y tapicerías, dejando el coche limpio sin mucho esfuerzo. Máquina ligera, compacta y fácil de desplazar, completa con accesorios.

COD.			WATT			
415.1000	21L / 8L for detergent	220 - 240 V	1250 W	40x40x70 cm	16,8 Kg	1 pcs.

PAD & DISC WOOL WASHER

COD. **415.1015**

Lavatrice per tamponi e cuffie-dischi lana per lucidatura. Sfruttando la rotazione della lucidatrice, in un attimo i tamponi e le cuffie-dischi in lana sono perfettamente puliti dagli agenti contaminanti. Leggermente umidi, sono pronti per essere riutilizzati infinite volte e ottenere una lucidatura perfetta. Utile anche per diminuire il surriscaldamento del pad dato normalmente dal movimento rotativo della lucidatrice, allungandone la vita.

Machine à laver pour les tampons de polissage en laine et les cap-discs. Grâce à la rotation de la polisseuse, les tampons en laine et les cap-discs sont parfaitement débarrassés des contaminants en un rien de temps. Légèrement humidifiés, ils sont prêts à être réutilisés un nombre incalculable de fois pour un polissage parfait. Ils sont également utiles pour réduire la surchauffe des tampons, normalement causée par le mouvement rotatif de la polisseuse, ce qui prolonge leur durée de vie.

Washing machine for wool polishing pads and cap-discs. Using the rotation of the polisher, the wool pads and cap-discs are perfectly clean of contaminants in no time at all. Slightly moistened, they are ready to be reused countless times for perfect polishing. Also useful for reducing pad overheating normally caused by the rotary motion of the polisher, extending its life.

Lavadora para almohadillas y discos de lana. Gracias a la rotación de la pulidora, las almohadillas y los discos de lana quedan perfectamente limpios de contaminantes en un abrir y cerrar de ojos. Ligeramente humedecidos, están listos para ser reutilizados innumerables veces para un pulido perfecto. También es útil para reducir el sobrecalentamiento de las almohadillas, normalmente causado por el movimiento rotatorio de la pulidora, alargando su vida útil.

COD.		
415.1015	18,92 L	h 40 x Ø 32 cm

MINI APPLICATORE PER GRAFFETTE

Mini hot staples
Mini applicateur pour agrafes
Mini aplicador de clips

Questa saldatrice a caldo per la riparazione delle parti in plastica è offerta in un kit contenente le 3 tipologie di graffetta piu' utilizzate (100 pezzi cad.) che permettono di raggiungere anche aree di difficile lavorazione.

Cette machine à souder à chaud pour la réparation des pièces en plastique est proposée dans un kit contenant les 3 typologies d'agrafes les plus utilisées (100 pièces chacun), qui permettent d'atteindre des zones difficiles d'acces.

This welding machine for plastic repair is supplied in a kit including the 3 most used types of staples (100 pcs each), which allows to reach even difficult to work areas.

Esta máquina de soldar en caliente para reparar piezas de plástico se ofrece en un kit que contiene los 3 tipos de grapas más utilizados (100 unidades cada uno) que le permiten llegar incluso a las zonas más difíciles.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION			
450.0400	Kit applicatore completo di 300 graffette (100 per tipo) *Applicator kit with 300 staples (100 of each)*	1,5 m	230V	1 pcs.

COD. **450.0400.1**

COD. **450.0400.2**

COD. **450.0400.3**

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*		
450.0400.1	Grecata / *Corrugated*	Ø 0,8 mm	100 pz.
450.0400.2	A serpentina / *Three point*	Ø 0,8 mm	100 pz.
450.0400.3	Angoli interni / *Internal corner*	Ø 0,8 mm	100 pz.

FILL-ONE+

Innovativo sistema per il riempimento delle bombole spray precaricate con la vernice nel colore richiesto dal cliente. 100 ml di vernice viene versata nel cappellotto monouso Fill-Cap e poi trasferita nella bombola grazie al pistone di spinta protetto dal coperchio. Non c'è più la necessità di lavare serbatoio e pistone della macchina ad ogni cambio di colore.

Système innovant pour le remplissage des aérosols pré-gazés avec de la peinture dans la couleur demandée par le client. 100 ml de peinture est versée dans le capuchon à usage unique Fill-Cap, puis transférée dans l'aérosol grâce au piston de poussée protégé par le couvercle. Il n'est plus nécessaire de laver le réservoir et le piston de la machine à chaque changement de couleur.

Innovative system for filling prefilled aerosol cans with customized paint. 100 ml paint is injected into the disposable Fill-cap and then transferred into the aerosol can thanks to the piston protected by the lid. Thanks to this system it is not necessary to wash tank and piston of the machine at each color change.

Innovador sistema para rellenar aerosoles precargados con pintura personalizada. Se inyectan 100 ml de pintura a través del la tapa desechable Fill-cap, transfiriéndose al envase gracias al pistón protegido por la tapa. Gracias a este sistema no es necesario lavar el depósito y el pistón de la máquina en cada cambio de color.

FILL-ONE + PNEUMATICA

Pneumatic FILL-ONE+
FILL-ONE+ pneumatique
FILL-ONE+ neumática

Versione Atex
Atex model

Macchina riempitrice pneumatica per bombole spray precaricate con cappellotto Fill-Cap. Si attiva con la chiusura dello sportello frontale. Completa di contenitore in alluminio per il cappellotto FIl-Cap.

Machine de remplissage pneumatique pour aérosols pré-gazés avec capuchon de remplissage Fill-Cap. Elle est activée par la fermeture de la porte frontal. Livré avec un récipient en aluminium pour le capuchon de remplissage.

Pneumatic filling machine for prefilled spray cans with Fill-Cap. It starts working by closing the front door. Aluminum cup for the FIl-Cap included.

Máquina neumática para rellenar aerosoles precargados con tapa Fill-cap. Comienza a funcionar al cerrar la puerta principal. Vaso de aluminio para usar con la tapa Fill-Cap incluido.

COD.				
406.0040	Ø 130 x 377 mm	7 bar/100 psi min. - 9 bar/130 psi max	4,5 Kg	1 pcs.

Robusta base in metallo verniciato utilizzabile per poter appoggiare e sostenere la macchina Fill-One pneumatica su un piano di lavoro. Completa di piedini in gomma e vite da 20 mm.

Base robuste en métal verni utilisable pour poser et soutenir la machine pneumatique Fill-One sur un plan de travail. Complet avec pieds en caoutchouc et vis de 20 mm.

Robust painted metal base to be used to fix pneumatic Fill-One machine on a working surface. Rubber pads and screws included.

Resistente base de metal pintado para colocar y fijar la máquina neumática Fill-One a una superficie de trabajo. Almohadillas de goma y tornillos incluidos.

COD.		DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	
406.0041	300 x 400 mm	Supporto da tavolo / *Table bracket*	1 pcs.

FILL-ONE+ MANUALE

Manual FILL-ONE+
FILL-ONE+ manuelle
FILLONE+ manual

Macchina riempitrice manuale per bombole spray precaricate con cappellotto Fill-Cap. Completa di contenitore in alluminio per il cappellotto Fill-Cap.

Machine de remplissage manuelle pour aérosols pré-gazés avec capuchon Fill-Cap. Livré avec un récipient en aluminium pour le capuchon de remplissage Fill-Cap.

Manual filling machine for prefilled spray cans with Fill-Cap. Aluminum cup for Fill-cap system included.

Máquina manual para rellenar aerosoles precargados con tapa Fill-Cap. Vaso de aluminio para usar con la tapa Fill-Cap incluido.

COD.			
406.0038	Ø 130 x 640 h mm	4,5 Kg	1 pcs.

FILL-CAP

- ✓ **Riempimento veloce della bombola spray** / *Seconds to fill the spray can*
- ✓ **Nessuna pulizia dopo il riempimento** / *No Cleaning after filling spraycans*
- ✓ **Nessuno spreco di vernice** / *No waste of paint*
- ✓ **Facilità d'utilizzo** / *Easy to use*
- ✓ **Risparmio di solvente di pulizia** / *Solvent cleaner saving*
- ✓ **Minori VOC nell'aria** / *Less VOC in the air*
- ✓ **Subito pronto per un altro riempimento** / *Immediately ready to use for a new filling*

Speciale cappellotto contenitore monouso per trasferire la vernice nella bombola spray precaricata tramite la macchina Fill-One. Dopo il riempimento la vernice colora il tappo, che funge da indicatore di colore. Completo di coperchio protettivo per il pistone di spinta.

Capuchon spécial à usage unique pour transférer la peinture dans l'aérosol pré-gazé en utilisant la machine Fill-One. Aprés le remplissage la peinture colorie le capuchon qui agit comme indicateur de couleur. Complet avec le couvercle protecteur pour le piston de poussée.

Special disposable cap to transfer the paint into the prefilled spray can using Fill-One machine. After filling operation, paint colors the cap so to work as a colour indicator. The machine is equipped with a protective cover for piston.

Tapa desechable especial para transferir la pintura a los aerosoles precargados usando la máquina Fill- One. Después de la operación de llenado, la pintura colorea la tapa, para indicar el color. Incluye una cubierta protectora para el indicador del color, que será ajustada por el pistón.

COD.			
306.0245	Ø 60 x 53 h mm	100 ml	24 pcs./pack 378 pcs./carton

RIEMPITRICE PNEUMATICA SEMIAUTOMATICA

Semiautomatic pneumatic filling machine
Machine de remplissage pneumatique semi-automatique
Máquina neumática semiautomática para rellenar aerosoles

Macchina pneumatica per riempire con lo stesso colore elevate quantità di bombole spray precaricate con cappellotto standard. Con il serbatoio da 5 litri è possibile riempire con 100 ml di vernice 50 bombole spray in 20-30 secondi ognuna. Per la pulizia dei passaggi interni della vernice viene fornito in dotazione un serbatoio supplementare.

Machine pneumatique pour remplir de grandes quantités d'aérosols pré-gazés avec capuchon standard, de la même couleur. Avec le réservoir de 5 litres, il est possible de remplir 50 aérosols de 100 ml de peinture en 20-30 secondes chacune. Un réservoir supplémentaire est fourni pour le nettoyage des passages intérieur de la peinture.

Pneumatic machine to fill large quantities of pre-charged spray cans with standard cap. This machine is supplied with a 5 liter tank. Filling time is 20-30 seconds per can. An additional tank is supplied for cleaning the inner connections before every colour/paint change.

Máquina neumática para llenar grandes cantidades de aerosoles precargados con tapa estándar con el mismo color. Depósito de 5 litros, con el que se pueden llenar 50 aerosoles con 100 ml de pintura en 20-30 segundos cada uno. Se suministra un depósito adicional para limpiar las conexiones internas antes de cada cambio de color o pintura.

COD.			
406.0055	8 bar (116 psi) min.	74 x 31x 54 cm	58 Kg

RIEMPITRICE PNEUMATICA e MANUALE

Pneumatic and manuale Filling Machine
Machine de remplissage pneumatique et manuel
Máquina neumática y manual para rellenar aerosoles

PNEUMATIC
COD. **406.0053**

MANUAL
COD. **406.0050**

Macchina pneumatica e manuale per il riempimento con 100 ml di vernice di bombole spray precaricate con cappellotto standard. Il serbatoio da posizionare manualmente sulla bombola spray contiene 100 ml di vernice. Costruzione robusta interamente in acciaio inossidabile.

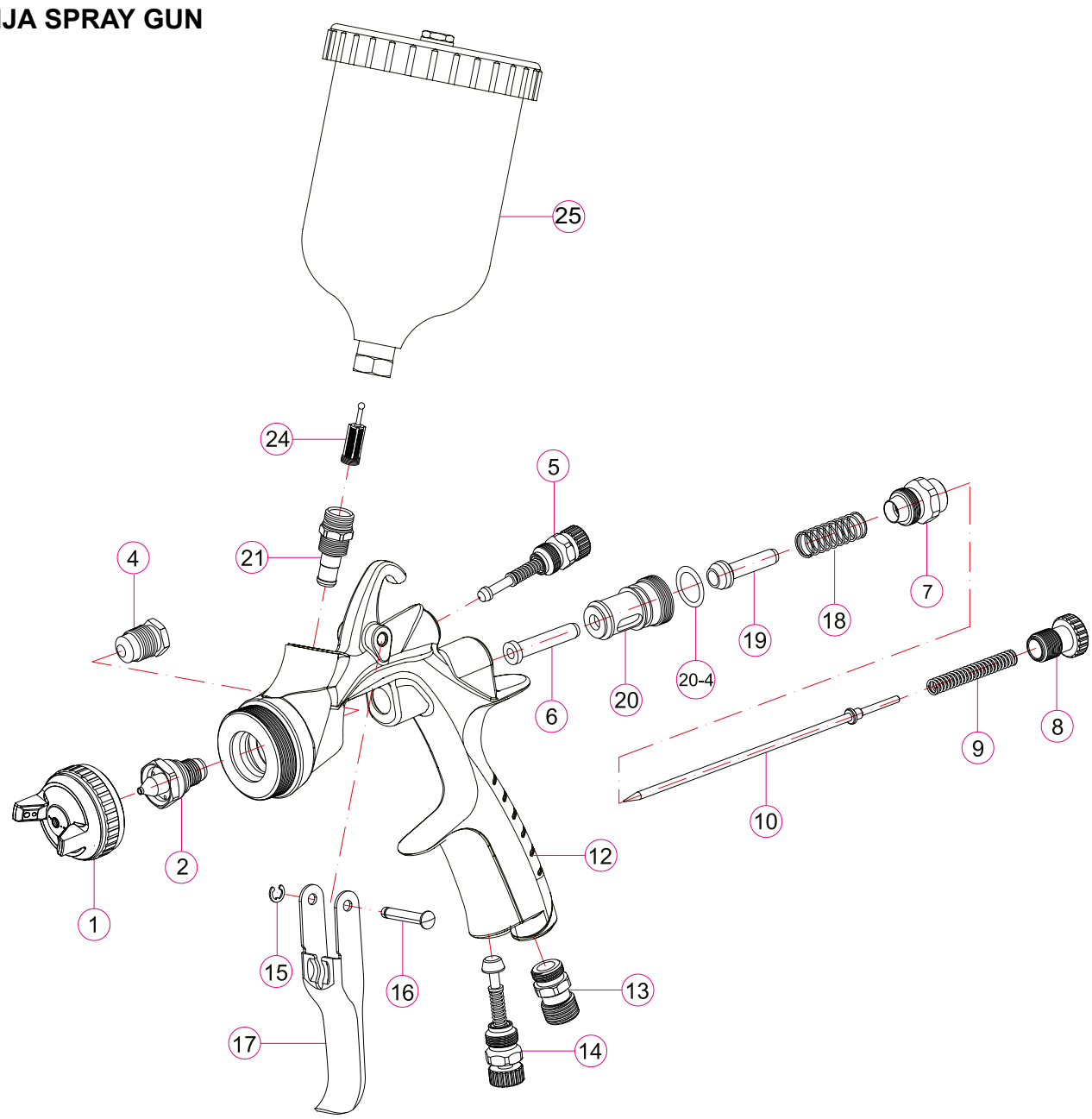
Machine pneumatique et manuel pour le remplissage avec 100 ml de peinture des aérosols pré-gazés avec capuchon standard. Le réservoir à placer manuellement sur l'aérosol contient 100 ml de peinture. Construction robuste entièrement en acier inoxydable.

Pneumatic and manual machine for filling pre-charged spray cans with standard cap. The 100 ml paint cup must be positioned manually. 100% stainless steel machine.

Máquina neumática y manual para rellenar aerosoles precargados tapa estándar, con 100 ml de pintura. El depósito de pintura con 100 ml debe colocarse manualmente. Construcción robusta hecha totalmente en acero inoxidable.

COD.			
406.0053	6-8 bar (87-116 psi) min.	27 x 31 x 77 cm	35 Kg
406.0050	-	27 x 31 x 77 cm	30 Kg

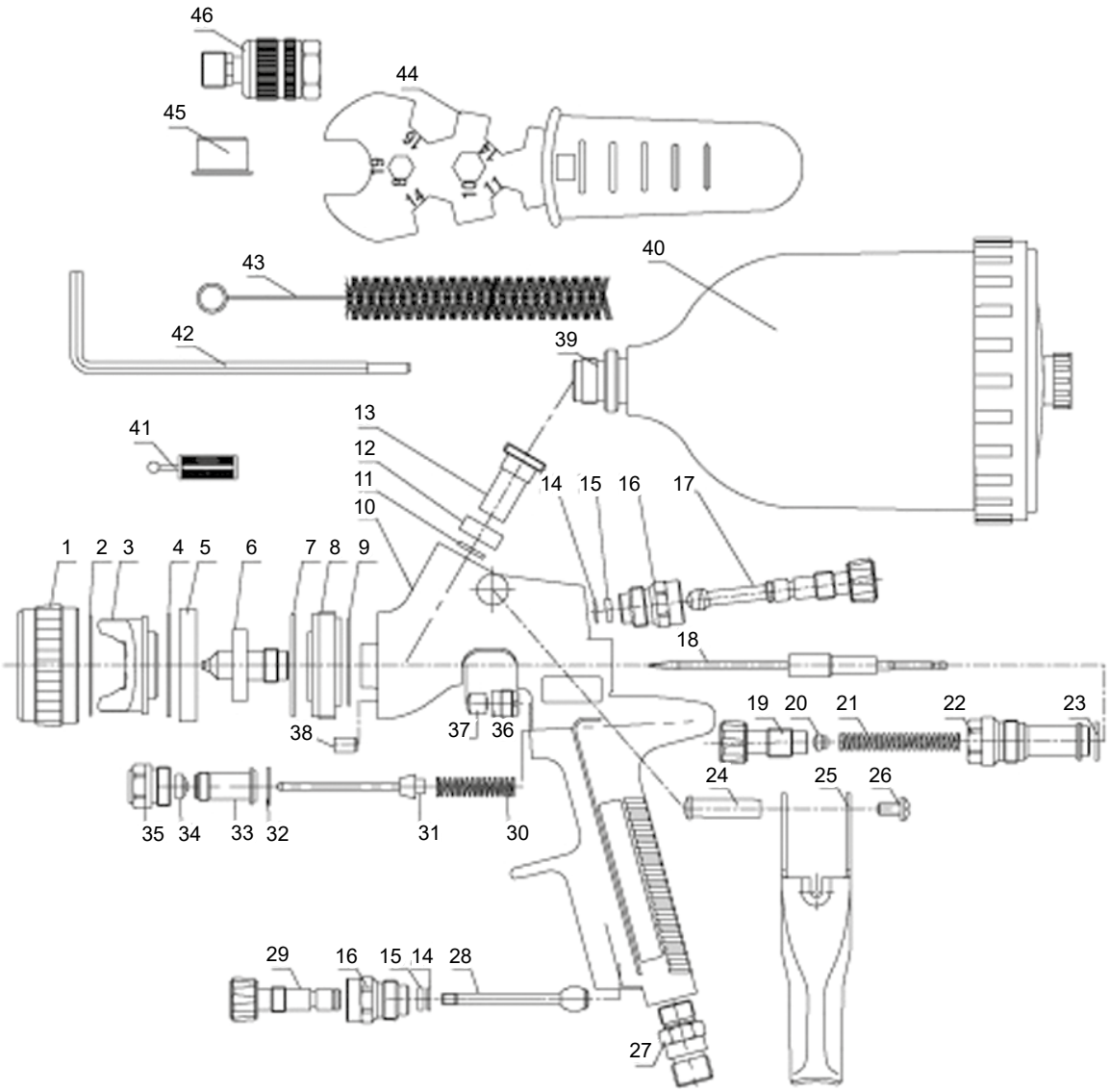
NINJA SPRAY GUN



N.	Descrizione/description	Cod.
1	Cappello aria / Air cap	440.0300.BA1 440.0310.BT+ 440.0320.PR1
2+10	Ugello fluido + ago / Fluid nozzle + needle	440.0330.12-13-14-16-18
4	Premistoppa / Needle packing	440.0333
5	Valvola regolazione ventaglio Spreader valve	440.0334
6	Valvola dell'aria / Air valve guide	440.0336
7	Regolazione fluido / Fluid adjusting guide	440.0337
8	Manopola della regolazione fluido Fluid adjusting knob	440.0338
9	Molla dell'ago / Fluid needle spring	440.0339
12	Corpo pistola / Spraygun body	n.d.
13	Connettore aria / Air connector	440.0344

N.	Descrizione/description	Cod.
14	Regolazione valvole ad aria / Plug	440.0335
15	Anello di chiusura E / E locking ring	n.d.
16	Perno del grilletto / Trigger stud	n.d.
17	Grilletto / Trigger	n.d.
18	Molla della valvola dell'aria / Air valve spring	440.0340
19	Valvola dell'aria / Air valve spindle	440.0341
20	Alloggiamento valvola aria / Air valve seat	440.0342
20-4	anello O / O ring	440.0342
21	Connettore del fluido / Fluid connector	n.d.
24	Filtro del fluido / Fluid filter	131.1000
25	Tazza vernice / Paint cup	440.0332

FLX-PRO

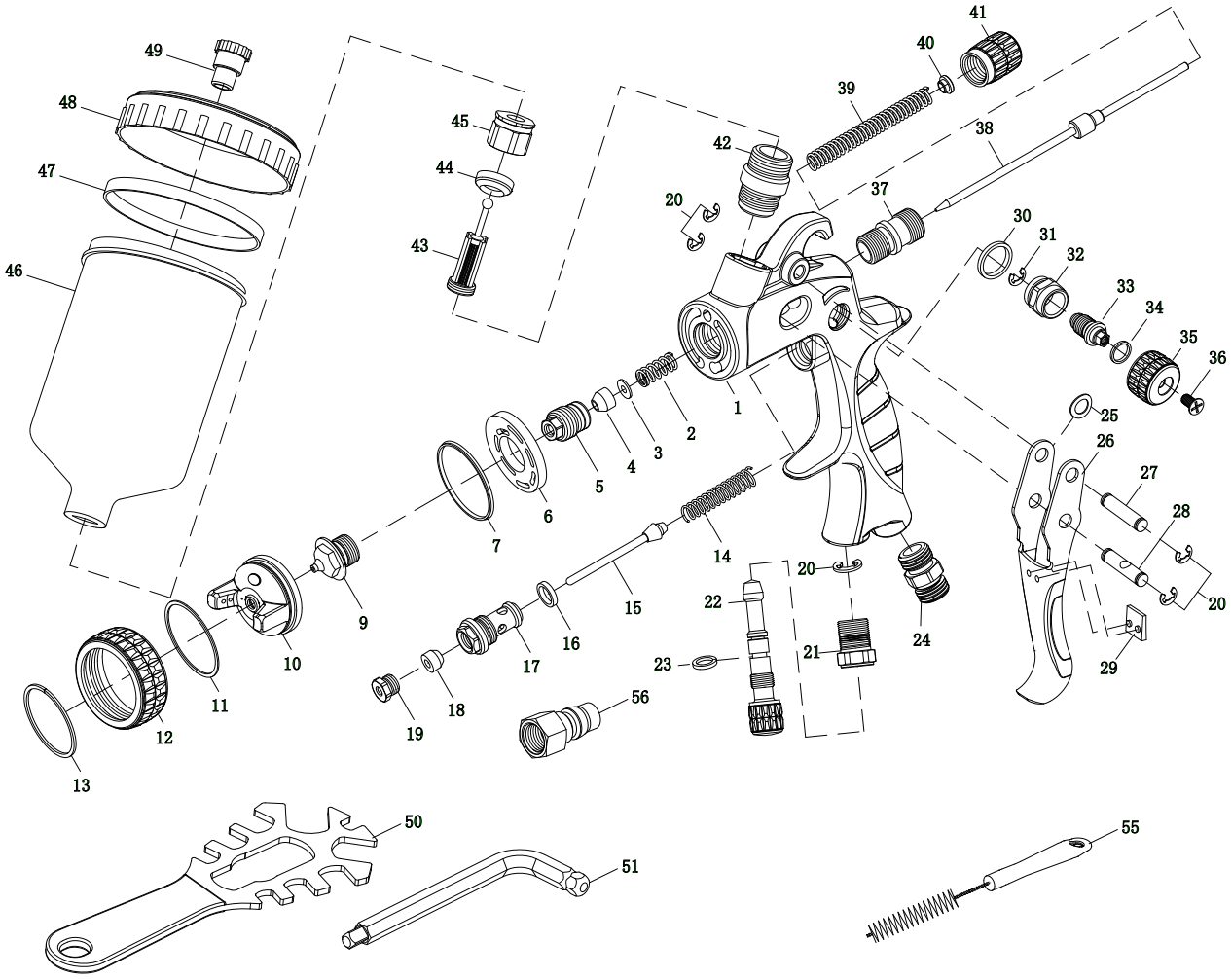


N.	Descrizione/description
1	Anello cappello aria / Air cap ring
2	anello O / O ring
3	Cappello aria / Air cap
4	Guarnizione anello cappello dell'aria Air cap ring gasket
5	Rondella tappo aria sigillata / Air cap sealed washer
6	Ugello / Nozzle
7	Anello di fissaggio dell'ugello / Nozzle retaining ring
8	Deflettore aria / Atmolysis ring
9	Rondella deflettore / Atmolysis ring washer
10	Corpo pistola / Gun body
11	Cuscinetto per giunti / Fluid joint pad
12	Giunto in plastica / Fluid joint plastic
13	Giunto / Fluid joint
14	Anello di sicurezza / Retaining ring
15	Rondella sigillata / Sealed washer
16	Sede regolatore ventaglio Pattern adj. seat

N.	Descrizione/description
17	Ago valvola / Valve needle
18	Ago / Needle
19	Vite di regolazione dell'ago Needle adj. screw
20	Rondella della molla ad ago Needle spring washer
21	Molla ago / Needle spring
22	Boccola ago / Needle bushing
23	Rondella della boccola dell'ago Needle bushing washer
24	Perno grilletto / Trigger pin
25	Grilletto / Trigger
26	Vite a spirale trasversale Cross spiral bolt
27	Ingresso aria / Air inlet
28	Ago valvola dell'aria / Air valve needle
29	Vite di regolazione della valvola dell'aria Air valve adj. screw
30	Molla valvola / Valve spring
31	Ago valvola / Valve needle
32	Rondella della valvola / Valve washer

N.	Descrizione/description
33	Valvola / Valve
34	Vite di tenuta della valvola Valve sealed screw
35	Premistoppa / Valve seat
36	Vite di orientamento dell'ugello Nozzle orientating screw
37	Rondella ago / Needle washer
38	Boccola del flusso d'aria Master airflow bush
39	Inserto per tazza / Cup insert
40	Tazza / Cup
41	Filtro in plastica/ Plastic filter
42	Brugola / Hex wrench
43	Spazzolina pulizia / Brush
44	Chiave inglese / Spanner
45	Tappo per la filettatura della tazza Cup thread cap
46	Connettore aria ruotabile a 360° 360° rotatable air connector

ET303

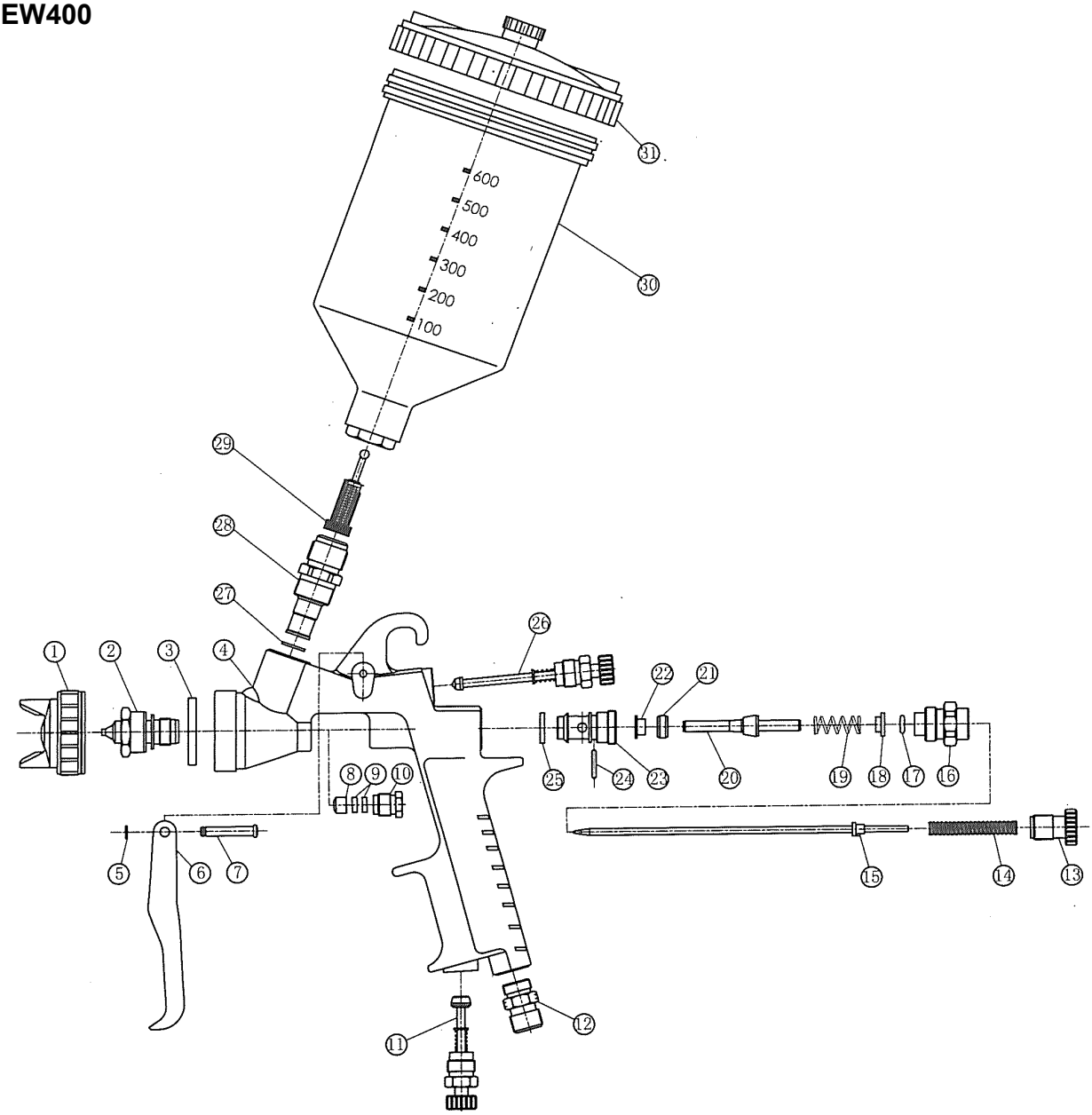


N.	Descrizione/description
1	Corpo pistola / Gun body
2	Molla per ago / Needle packing spring
3	Rondella fissaggio ago / Needle packing washer
4	Guarnizione fissaggio ago / Needle packing gasket
5	Vite fissaggio ago / Needle packing screw
6	Deflettore aria / Air baffle
7	Rondella per sede ugello / Washer for nozzle seat
9	Ugello / Nozzle
10	Cappello aria / Air cap
11	Rondella per cappello aria / washer for air cap
12	Anello di bloccaggio / Locking ring
13	O ring
14	Molla valvola aria / air valve spring
15	Pistone aria / air valve spindle
16	Rondella pistone / air valve washer
17	Valvola aria / air valve
18	Sede valvola aria / air valve seat
19	Premistoppa / sealing screw

N.	Descrizione/description
20	Fermo 5 / retainer 5
21	Regolatore aria / Air adjust adapter
22	Manopola regolazione aria / Air adj. knob
23	Guarnizione / Gland seal
24	Adattatore entrata aria / Air adapter
25	Rondella / washer
26	Grilletto / trigger
27	Perno grilletto / trigger pin
28	Perno passante grilletto / hinge pin
29	Rondella / washer
30	Guarnizione / gasket
31	Fermo 4 / retainer 4
32	Sede rondella / spray pattern adj. adapter
33	Mandrino / spray pattern adj. lever
34	Rondella / washer
35	Manopola regolazione ventaglio / spray pattern adj. knob
36	Vite / screw
37	Adattatore ago / needle adj. adapter

N.	Descrizione/description
38	Ago / needle
39	Molla regolazione ago / needle adj. spring
40	Tappo molla / spring plug
41	Manopola regolazione ago / needle adj. knob
42	Adattatore tazza / cup adapter
43	Filtro vernice / strainer
44	Guarnizione / gasket
45	Connettore tazza / cup connector
46	Tazza gravità / cup
47	Anello di tenuta coperchio / decoration ring
48	Coperchio tazza / cup lid
49	Tappo tazza / cup cap
50	Chiave inglese / multipurpose spanner
51	Brugola / hex spanner
55	Spazzolino pulizia / brush B
56	Adattatore maschio / male plug

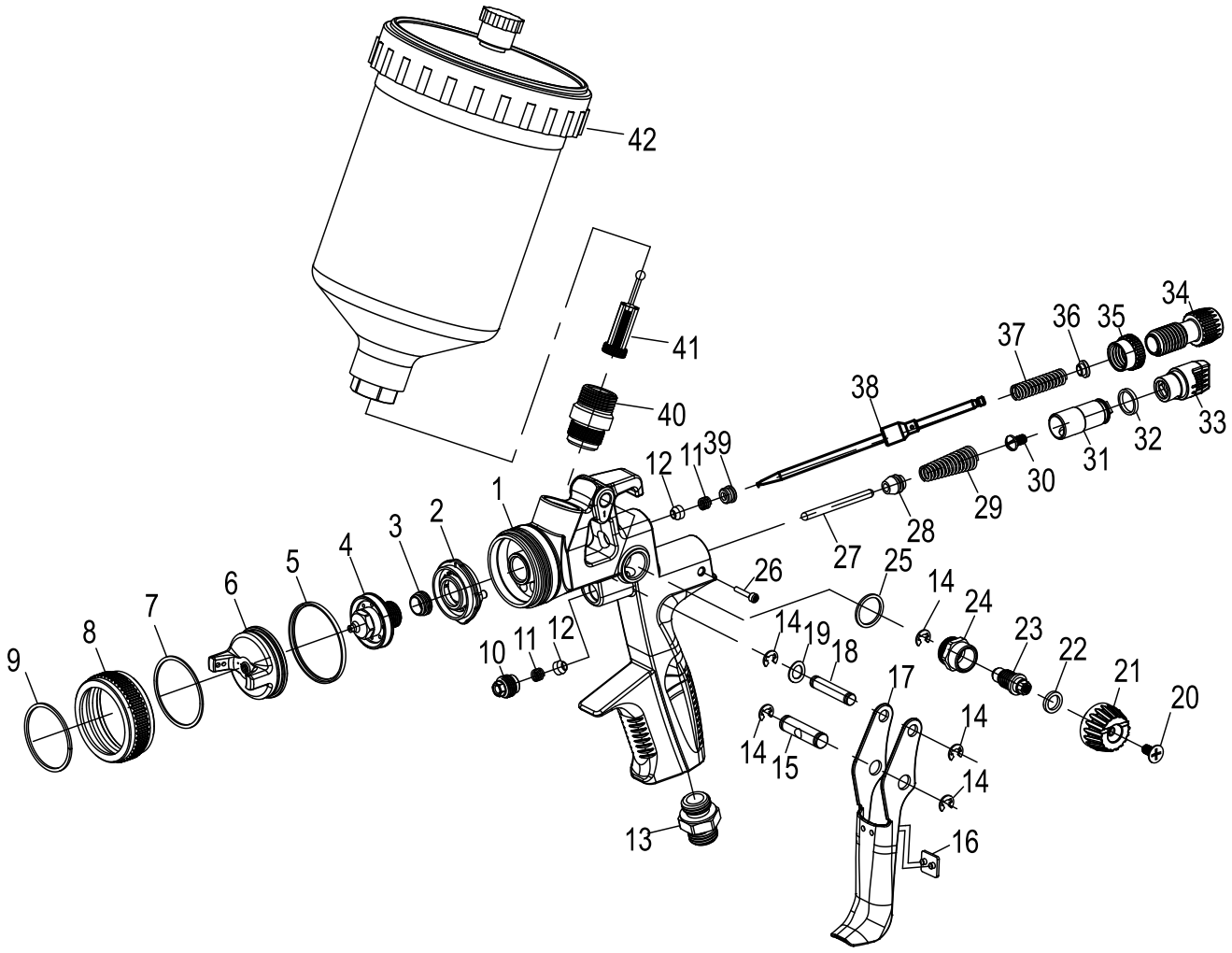
EW400



N.	Descrizione/description
1	Cappello aria / Air cap
2	Ugello / Nozzle
3	Deflettore / Baffle
4	Corpo pistola / Gun body
5	Anello E / E type ring
6	Grilletto / Trigger
7	Perno grilletto / Trigger stud
8-10	Imballaggio ago / Needle packing
9	Guarnizione di tenuta / Packing gasket
11	Set di valvole di regolazione dell'aria Air adj. valve set
12	Connettore aria / air connector
13	Vite di regolazione del fluido Fluid adj. screw
14	Molla / Spring
15	Set ago / Needle set
16	Sede di regolazione fluido / Fluid adj. seat

N.	Descrizione/description
17-24	Anello O / O type ring
18	Sede molla / Spring seat
19	Molla / Spring
20	Set valvole dell'aria/ Air valve set
21	Valvola di regolazione dell'aria Air valve packing
22	Boccola di riempimento / Packing bushing
23	Manica / Sleeve
25	Guarnizione / Gasket
26	Set valvole regolazione pattern Pattern adj. valve set
27	Guarnizione di tenuta/ Packing gasket
28	Connettore fluido / Fluid connector
29	Filtro / filter
30	Tazza / Paint cup
31	Tappo tazza / Cup cover set

PLEXIA RP / HVLP



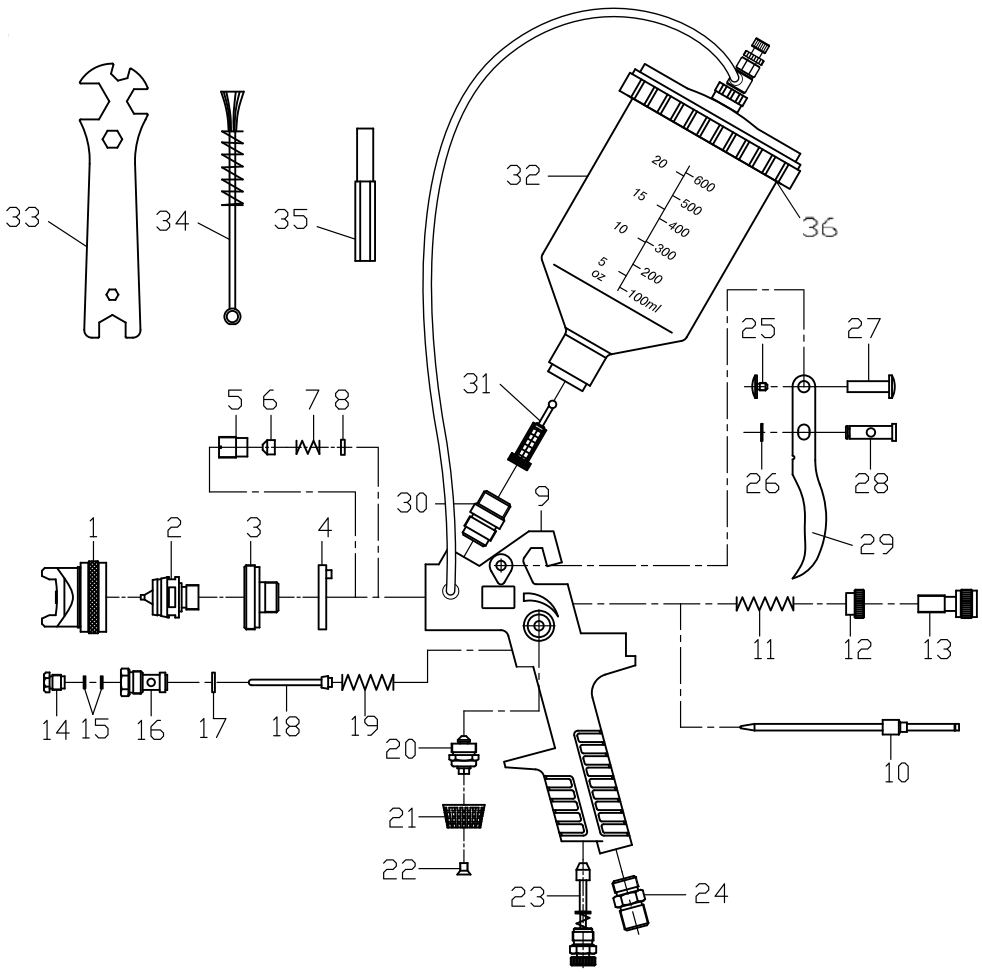
N.	Descrizione/description
1	Corpo pistola / Gun body
2	Anello distribuzione aria / Air distribution ring
3	Guarnizione ugello / Nozzle seal
4	Ugello / Nozzle
5	Guarnizione ad anello di bloccaggio Locking ring seal
6	Cappello aria / Air cap
7	Guarnizione cappello aria / Air cap seal
8	Anello di bloccaggio/ Locking ring
9	Anello di tenuta / Retainer
10	Premistoppa / Air valve packing screw
11	Molla di fissaggio dell'ago / Needle packing spring
12	Guarnizione ago / Needle seal
13	Ingresso aria / Air inlet
14	Anello E / E type ring
15	Perno grilletto 2 / Trigger pin 2
16	Pad grilletto / Trigger pad

N.	Descrizione/description
17	Trigger / Grilletto
18	Perno grilletto 1 / Trigger pin 1
19	Rondella / Wave washer
20	Vite M4 / M4 screw
21	Manopola di regolazione del ventaglio Spray pattern adjust knob
22	Guarnizione della regolazione ventaglio Pattern adjust seal
23	Mandrino / Spindle
24	Sede del mandrino / Spindle seat
25	Anello di rame / Copper ring
26	Vite M3 / M3 screw
27	Asta valvola aria / Air valve rod
28	Cappello valvola aria / Air valve cap
29	Molla valvola aria /Air valve spring
30	Vite M4 / M4 screw
31	Boccola regolazione aria / Air adjust bush
32	Guarnizione regolazione dell'aria Air adjust seal

N.	Descrizione/description
33	Manopola di regolazione dell'ago Needle adjust knob
34	Manopola regolazione dell'ago / Needle adjust knob
35	Sede aghi regolabile / Needle adjust seat
36	Cappello molla ago / Needle spring cap
37	Molla di regolazione dell'ago / Needle adjust spring
38	Ago / Needle
39	Vite di posizionamento ago / Needle packing screw
40	Ingresso fluido / Fluid inlet
41	Filtro vernice / Paint strainer
42	Tazza a gravità / Gravity flow cup

G-PRO 2 HVLP DELUXE

TAZZA ASSISTITA SU RICHIESTA
ASSISTED CUP ON DEMAND

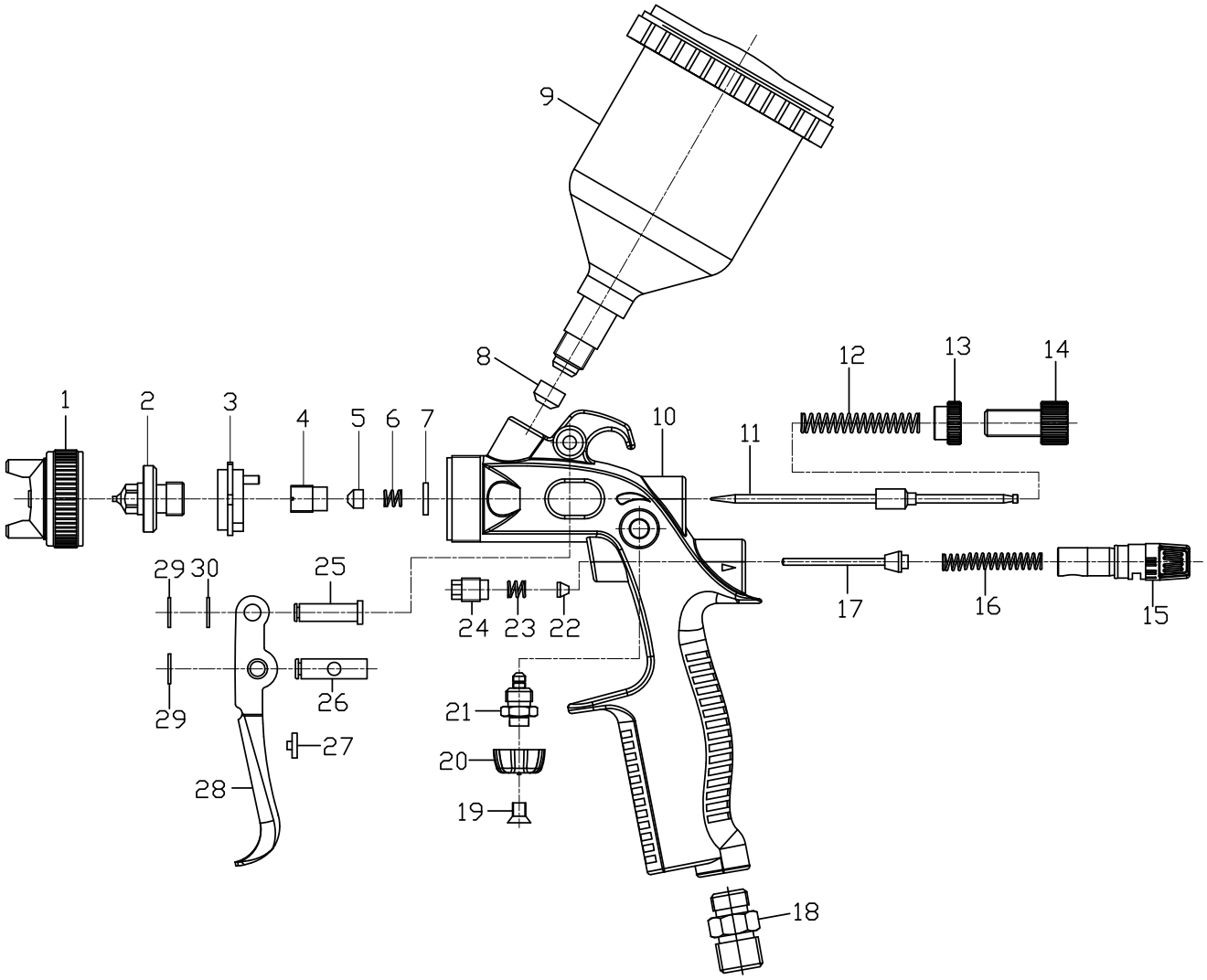


(* non disponibili / not available)

N.	Descrizione/description
1	Cappello aria / Air cap
2	Ugello / nozzle
3	Deflettore aria / air distribution
4	Guarnizione deflettore / air distribution gasket
5	Vite / screw
6	Guarnizione ago / Needle washer
7	Molla di compressione per guarnizione ago Washer needle spring
8	Rondella / washer
9	Corpo pistola / gun body
10	Ago / needle
11	Molla dell'ago / Needle spring
12	Dado bloccaggio ago / needle bush
13	Manopola regolazione ago e fluido / Needle adj. knob
14	Premistoppa / sealing screw
15*	Guarnizioni / gasket
16*	Alloggiamento pistone aria / air valve seat
17*	Anello / ring
18*	Pistone aria / air valve

N.	Descrizione/description
19*	Molla pistone aria / air valve spring
20	Blocco regolazione ventaglio / spraypattern adjust
21	Manopola regolazione ventaglio / spray pattern lever <dj. knob
22	Vite / screw
23	Valvola regolazione entrata aria / air adjust valve
24*	Attacco ingresso aria 1/4" / air inlet 1/4"
25	Vite fissaggio grilletto / screw
26	Rondella clip di bloccaggio / washer
27	Perno fissaggio grilletto / Trigger pin
28	Perno passante grilletto / Trigger pin 2
29	Grilletto / Trigger
30*	Collegamento tazza gravità / cup seat
31	Filtro vernice / paint strainer
32	Tazza a gravità / paint cup
33	Chiave universale / Multipurpose spanner
34	Spazzolino / Brush
35	Chaive esagonale / hex spanner
36	Guarnizione coperchio / lid gasket

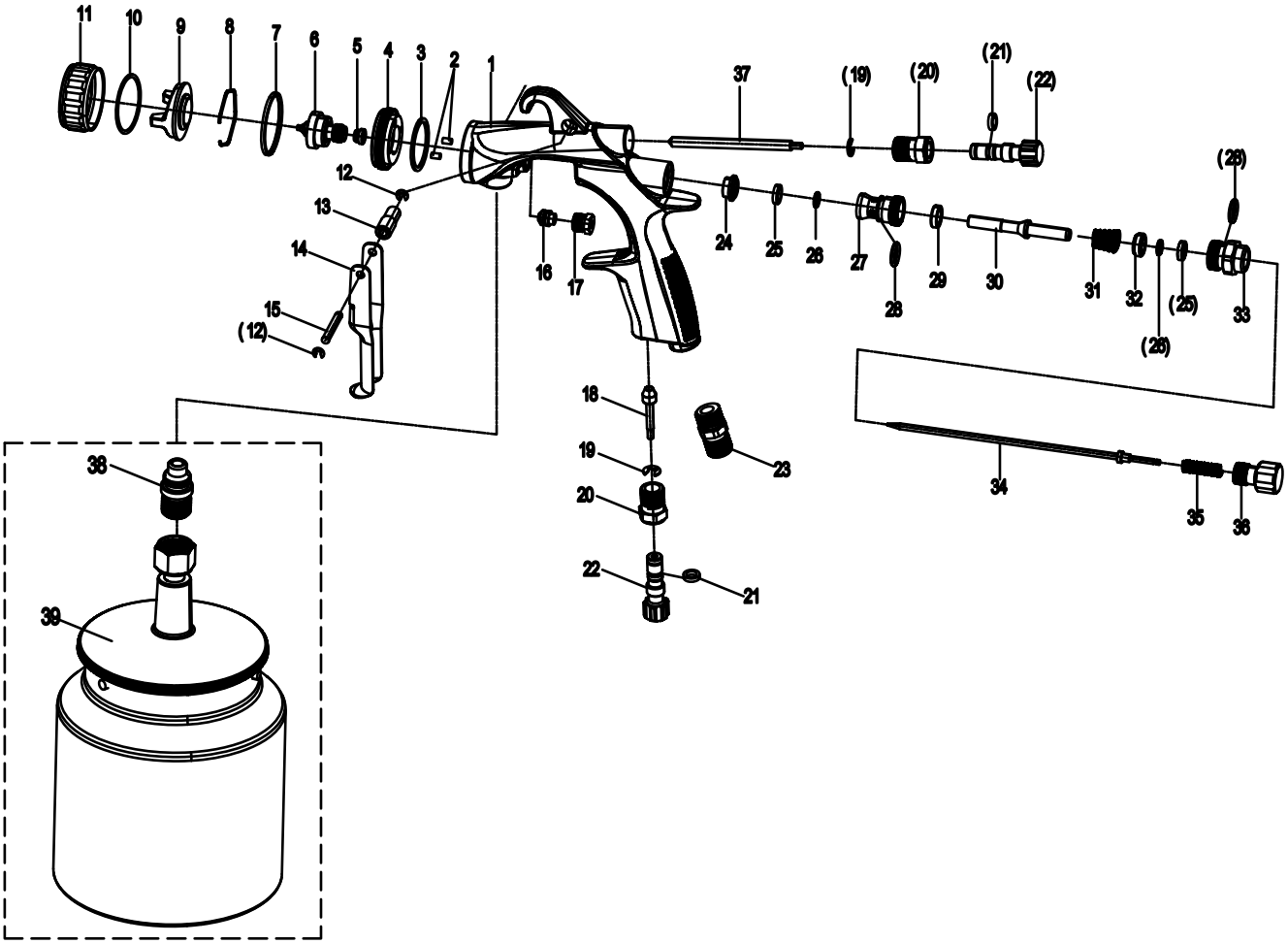
VOYLET N125 HVLP



N.	Descrizione/description
1	cappello aria / Air cap
2	Ugello / Nozzle
3	Guarnizione ugello / Nozzle seal
4	Deflettore / Baffle
5	Tenuta ago / Needle packing
6	Molla / Spring
7	Guarnizione / Gasket
8	Guarnizione di tenuta / Packing gasket
9	Tazza gravità / Paint cup set
10	Gun body / Corpo macchina
11	Ago / Needle
12	Molla per ago / Needle spring
13	Anello di arresto / Stop ring
14	Vite di regolazione fluido/ Fluid adj. screw
15	Valvola regolazione dell'aria / Air adj. valve set
16	Molla / Spring

N.	Descrizione/description
17	Valvola aria / Air valve
18	Connettore aria / Air connector
19	Bullone / Bolt
20	Manopola di regolazione del ventaglio / Pattern adj. knob
21	Valvola regolazione ventaglio / Pattern adj. valve set
22	Valvola regolazione aria / Air valve packing
23	Molla / Spring
24	Vite di tenuta della valvola dell'aria / Air valve packing screw
25	Perno del grilletto / Trigger stud
26	Perno passante / Needle stud
27	Rondella grilletto / Trigger board
28	Grilletto / Trigger
29	Anello di fermo / Stop ring
30	Guarnizione molla / Spring gasket

REFINE

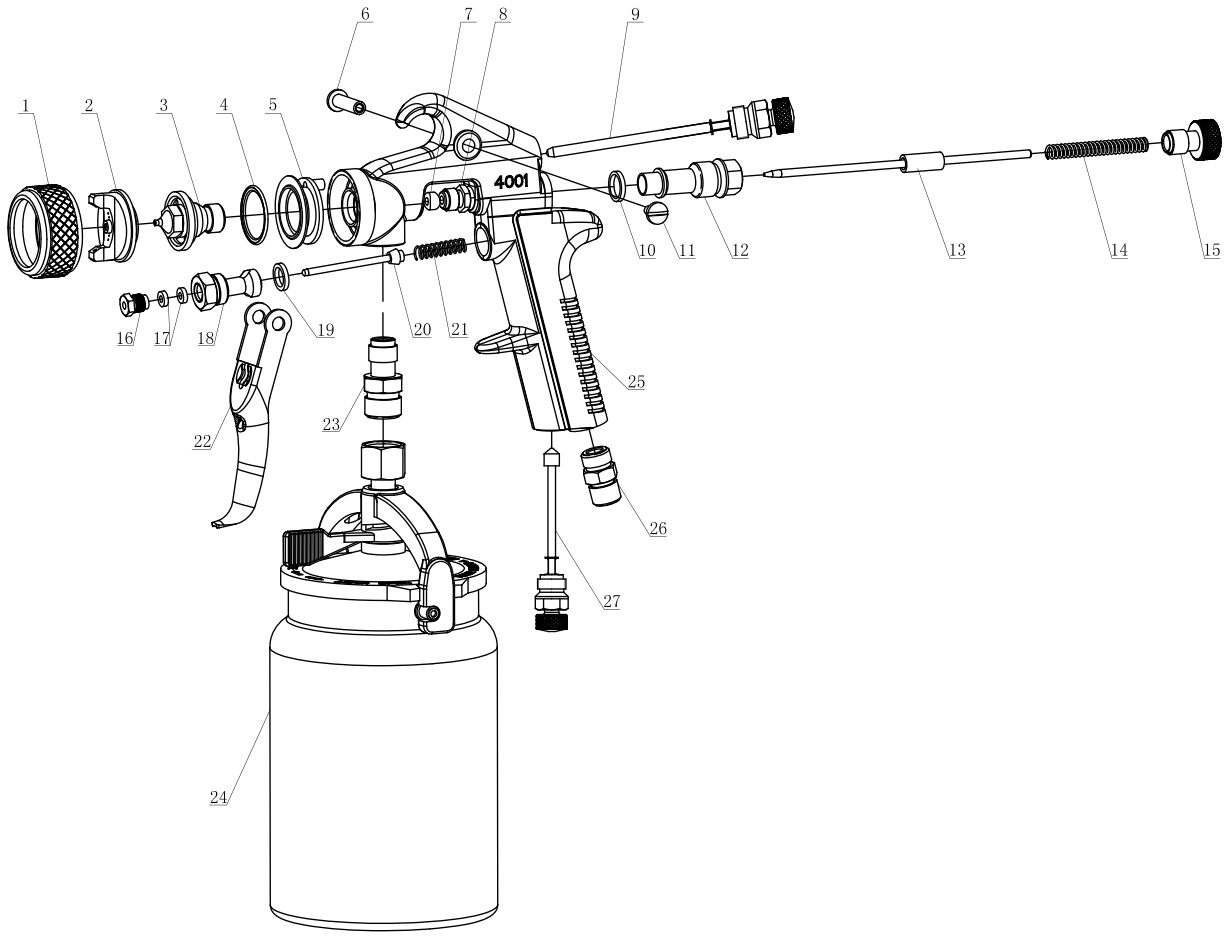


N.	Descrizione/description
1	Gun body / Corpo macchina
2	Perno cilindrico / Cylindrical pin
3	Rondella di tenuta della sede dell'ugello Nozzle seat seal washer
4	Sede ugello / Nozzle seat
5	Rondella sede ugello Feed nozzle seat washer
6	Ugello / Feed nozzle
7	Rondella di tenuta dell'anello / Locating ring sealing washer
8	Anello di arresto / Stop ring
9	Air cap / cappello aria
10	Rondella di tenuta del cappello aria Air cap seal washer
11	Anello di arresto / Stop ring
12	Fermo perno 3 / Split washer 3
13	Sede di collegamento / Connection seat
14	Grilletto / Trigger
15	Perno grilletto / Trigger pin
16	Premi stoppa / Needle sleeve

N.	Descrizione/description
17	Vite di tenuta della valvola ago Needle valve seal screw
18	Perno di controllo del volume d'aria Air volume control pole
19	Rondella 5 / Split washer 5
20	Sede del regolatore di volume d'aria Air volume regulator seat
21	Anello di tenuta del volume d'aria Air volume seal ring
22	Manopola del volume d'aria Air volume knob
23	Connettore aria / Airway joint
24	Manicotto di tenuta della valvola aria / Air valve pushrod sealing sleeve
25	Guarnizione di tenuta / Sealing gasket
26	Anello O 5*1.5 / O ring 5*1.5
27	Corpo valvola aria / Air valve body
28	Anello O 10*1.8 / O ring 10*1.8
29	Guarnizione di tenuta della valvola dell'aria Air valve sealing gasket
30	Asta di spinta valvola aria / Air valve pushrod

N.	Descrizione/description
31	Molla valvola aria / Air valve spring
32	Manicotto di tenuta della sede dell'ago Needle plug seat sealing sleeve
33	Sede di regolazione della valvola ad ago Needle valve regulating seat
34	Ago / Needle valve assembly
35	Molla ago / Needle valve spring
36	Manopola di regolazione dell'ago Needle valve regulating knob
37	Stelo regolatore ventaglio Amplitude regolating stem

4001 / 4001 SP



N.	Descrizione/description
1	Anello tappo aria / Air cap ring
2	Cappello aria / Air cap
3	Nozzle / Ugello
4	Guarnizione tenuta dell'ugello Nozzle packing gasket
5	Deflettore / Baffle
6	Perno grilletto / Trigger stud
7	Tenuta ago / Needle packing
8	Vite di tenuta ago / Needle packing screw
9	Valvola di regolazione ventaglio / Pattern adj. valve set
10	Guarnizione di tenuta / Packing gasket
11	Vite / Bolt
12	Alloggiamento ago / Needle sleeve
13	Ago / Needle
14	Molla / Spring
15	Vite di regolazione fluido / Fluid adj. screw
16	Premistoppa / Air valve packing screw

N.	Descrizione/description
17	Valvola di regolazione aria / Air valve packing
18	Sede della valvola aria / Air valve seat
19	Guarnizione / Gasket
20	Valvola aria / Air valve
21	Molla / Spring
22	Grilletto / Trigger
23	Connettore fluido / Fluid connector
24	Tazza verniciatura / Paint cup set
25	Corpo pistola / Gun body
26	Connettore aria / Air connector
27	Valvola regolazione aria Air adj. valve set

9

DPI

PPE

EPI

EPI

PROTEZIONE DA

POLVERI, NEBBIE E FUMI

Le **POLVERI** si formano quando un materiale solido viene scomposto in minuscoli frammenti.
Le **NEBBIE** sono microscopiche gocce che si formano mediante processi di nebulizzazione e condensazione.
I **FUMI** si formano quando un materiale che a temperatura e pressione ambiente si presenta allo stato solido (ad es. un metallo) viene vaporizzato dall'elevato calore. Il vapore si raffredda velocemente condensando in particelle estremamente fini.
Il termine **PARTICOLATO** identifica comunemente l'insieme di queste particelle presenti nell'aria (polveri, fumi, nebbie).
Ci sono due famiglie di prodotti per la protezione da particolati:
A) FACCIALE FILTRANTE, dove la protezione dai particolati è indicata con "FFP"; norma di riferimento EN 149.
B) FILTRI (per semimaschera o maschera intera), dove la protezione dai particolati è indicata con "P" (associata al colore BIANCO); norme di riferimento EN 143 e EN 14387.
La normativa attribuisce una protezione crescente all'aumentare dell'efficienza filtrante: FFP1, FFP2, FFP3 / P1, P2, P3.

EFFICIENZA FILTRANTE MINIMA

EN 149		EN 143	
FFP1	80%	P1	80%
FFP2	94%	P2	94%
FFP3	99%	P3	99,95%

PROTEZIONE DA

GAS E VAPORI

Per proteggersi da questo tipo di contaminanti, è necessario un filtro a carbone attivo opportunamente trattato per assorbire, adsorbire o neutralizzare selettivamente le diverse sostanze.

I **GAS** sono sostanze che a temperatura e pressione ambiente si presentano allo stato aeriforme (es. ossigeno, azoto, anidride carbonica). I **VAPORI** sono sostanze che a temperatura e pressione ambiente si presentano allo stato liquido o solido e attraverso processi di ebollizione o evaporazione, passano allo stato aeriforme (es. acetone, toluolo, esano). La Norma Europea EN 14387:2004+A1:2008 definisce la protezione contro gas e vapori, secondo la seguente tabella:

TIPO	COLORE	PROTEZIONE
A	MARRONE	Gas e vapori organici con punto di ebollizione maggiore di 65°C
B	GRIGIO	Gas e vapori inorganici
E	GIALLO	Gas acidi e anidride solforosa
K	VERDE	Ammoniaca e derivati
AX	MARRONE	Gas e vapori organici con punto di ebollizione minore di 65°C
Hg	ROSSO	Vapori di mercurio
NO	AZZURRO	Gas nitrosi
CO	NERO	Ossido di carbonio
Reaktor	ARANCIONE	Iodio radioattivo, incluso iodometano radioattivo

F2

Facciale filtrante a conchiglia FFP2 NR D senza valvola di espirazione. Protezione da particelle solide e liquide tossiche fino a 12 x TLV. Indicato per la carteggiatura nel settore carrozzeria e nautica, per la saldatura, per la protezione da polveri ed aerosol tossici.

Shell-shaped filtering mask without valve. This mask protects from harmful solid and liquid particles up to 12 x TLV. Suitable for sanding operation at car body shops and marine market. It is also suitable for welding operation and protection from aerosols with toxic substances.

Faciale filtrant à coque FFP2 NR D sans valve d'expiration. Protection contre les particules solides et liquides toxiques jusqu'à12 x TLV. Indiqué pour le ponçage dans le secteur de la carrosserie et du nautisme, pour la soudure, pour la protection contre les poussières et les aérosols toxiques.

Máscara filtrante en forma de concha FFP2 NR D sin válvula de exhalación. Protección de partículas tóxicas sólidas y líquidas hasta 12 x TLV. Apto para lijado en el sector de la carrocería y náutica, para soldatura, para protección contra polvos tóxicos y aerosoles.

FFP2 NR D
EN149:2001+A1:2009
DPI cat. III
CE 0426

COD.	
501.2052	20 pcs/box – 240 pcs/carton

Made in Italy

F2V

Facciale filtrante a conchiglia FFP2 NR D con valvola di espirazione. Protezione da particelle solide e liquide tossiche fino a 12 x TLV. Indicato per la carteggiatura nel settore carrozzeria e nautica, per la saldatura, per la protezione da polveri ed aerosol tossici.

Shell-shaped filtering mask with valve. This mask protects from harmful solid and liquid particles up to 12 x TLV. Suitable for sanding operation at car body shops and marine market. It is also suitable for protection from dust and aerosols with toxic substances.

Faciale filtrant à coque FFP2 NR D avec valve d'expiration. Protection contre les particules solides et liquides toxiques jusqu'à12 x TLV. Indiqué pour le ponçage dans le secteur de la carrosserie et du nautisme, pour la soudure, pour la protection contre les poussières et les aérosol toxiques.

Máscara filtrante en forma de concha FFP2 NR D con válvula de exhalación. Protección de partículas tóxicas sólidas y líquidas hasta 12 x TLV. Apto para lijado en el sector de la carrocería y náutica, para soldatura, para protección contra polvos tóxicos y aerosoles.

FFP2 NR D
EN149:2001+A1:2009
DPI cat. III
CE 0426

COD.	
501.2053	15 pcs/box – 180 pcs/carton

Made in Italy

F2CV

Facciale filtrante a conchiglia FFP2 OV NR D a carboni attivi con valvola di espirazione. Protezione da particelle solide e liquide tossiche fino a 12 x TLV. Indicato per la carteggiatura nel settore carrozzeria e nautica, per la saldatura, per la verniciatura e l'utilizzo di solventi con esalazioni in concentrazione non pericolosa (inferiori a TLV), per la protezione da polveri e aerosol tossici.

Faciale filtrant à coque FFP2 OV NR D à charbon actif avec valve d'expiration. Protection contre les particules solides et liquides toxiques jusqu'à12 x TLV. Indiqué pour le ponçage dans le secteur de la carrosserie et du nautisme, pour la soudure, pour la peinture et l'utilisation de solvants à émanations en concentration non dangereuses (inférieure à la TLV), pour la protection contre les poussières et les aérosols toxiques.

Shell-shaped filtering mask with valve and active carbon layer. This mask protects from harmful solid and liquid particles up to 12 x TLV. Suitable for sanding operation at car body shops and marine market . It is also suitable for welding operation, painting and use of solvents with non hazardous concentration fumes and protection from dust and aerosols with toxic substances.

Máscara filtrante en forma de concha FFP2 OV NR D con carbón activado y válvula de exhalación. Protección de partículas tóxicas sólidas y líquidas hasta 12 x TLV. Apto para el lijado en el sector de la carrocería y náutica, para la soldadura, para la pintura y el uso de solventes con vapores en concentraciones no peligrosas (inferiores a TLV), para protección contra polvos tóxicos y aerosoles.

FFP2 OV NR D
EN149:2001+A1:2009
DPI cat. III
CE 0426

COD.	
501.2054	10 pcs/box – 120 pcs/carton

Made in Italy

F3V

Facciale filtrante a conchiglia FFP3 NR D con valvola di espirazione. Protezione da particelle solide e liquide altamente tossiche fino a 50 x TLV. Indicato per le polveri ed aerosol di prodotti ad alta tossicità come cromo, nickel, piombo, alcuni pesticidi e sostanze chimiche allo stato liquido. Adatto per la rimozione dell'amianto.

Faciale filtrant à coque FFP3 NR D avec valve d'expiration. Protection contre les particules solides et liquides hautement toxiques jusqu'à 50 x TLV. Indiqué pour les poudres et et aérosols de produits à haute toxicité tels que le chrome, le nickel, le plomb, certains pesticides et les produits chimiques à l'état liquide. Convient pour l'élimination de l'amiante.

Shell-shaped filtering mask with valve . This mask protects from harmful solid and liquid particles up to 50 x TLV. Suitable for dust and aerosols with very toxic substances such as chrome, nichel, lead and some pesticides and liquid chemical substances. Suitable for asbestos removal.

Máscara filtrante en forma de concha FFP3 NR D con válvula de exhalación. Protección contra partículas sólidas y líquidas altamente tóxicas hasta 50 x TLV. Adecuada para polvos y aerosoles de productos altamente tóxicos como cromo, níquel, plomo, algunos pesticidas y químicos líquidos. Adecuado para la eliminación del amianto.

FFP3 NR D
EN149:2001+A1:2009
DPI cat. III
CE 0426

COD.	
501.2055	10 pcs/box – 120 pcs/carton

Made in Italy

FLY-STAR™ 2.0 NEW!

FF A1-P2 RD
EN 405:2001+A1:2009
DPI cat. III
CE 0426

Semimaschera in gomma termoplastica con due filtri FF A1-P2 RD combinati integrati per protezione contro gas, vapori organici e particolato. Rispetto alla versione precedente abbiamo migliorato l'indossabilità utilizzando una gomma più morbida che si adatta meglio al viso.

Demi-masque en caoutchouc thermoplastique avec deux filtres FF A1-P2 RD combinés intégrés pour la protection contre les gaz, les vapeurs organiques et les particules. Par rapport à la version précédente, nous avons amélioré la portabilité en utilisant un caoutchouc plus souple qui s'adapte mieux au visage.

Thermoplastic rubber half-mask with two integrated combined FF A1-P2 RD filters for protection against gases, organic vapours and particulates. Compared to the previous version, we have improved the wearability by using a softer rubber that fits the face better.

Media máscara de caucho termoplástico con dos filtros FF A1-P2 RD combinados integrados para la protección contra gases, vapores orgánicos y partículas. En comparación con la versión anterior, hemos mejorado la comodidad de uso utilizando una goma más blanda que se adapta mejor a la cara.

COD.	
503.0302	10 pcs./carton

ELIPSE SPR 504

EN405:2001 + A1:2009
DPI Cat. III
CE 2797

Semimaschera bifiltro con filtri FFA1-P3 RD non sostituibili, senza necessità di manutenzione. Protegge da gas, vapori organici, polveri, fumi metallici, nebbie, microrganismi es. batteri e virus. Filtro a carboni attivi ad alta efficienza. Protezione polivalente per sostanze in concentrazioni fino a 1.000 ppm e da polveri e nebbie fino a 50 TLV.

Demi-masque avec deux filtres FFA1-P3 RD non remplaçables, sans entretien. Protège contre les gaz, les vapeurs organiques, les poussières, les fumées métalliques, les brouillards, les micro-organismes par ex. les bactéries et les virus. Filtre à charbon actif à haute efficacité. Protection polyvalente pour les substances à des concentrations allant jusqu'à 1000 ppm et contre les poussières et brouillards jusqu'à 50 TLV.

FFA1-P3 RD half mask with 2 non replaceable filters. No maintainance requested. This mask protects against most organic gases and vapours, dust, metal fumes, mists and micro-organisms, i.e. bacteria and viruses. High efficiency active carbon layer. Multitasking protection against substances with up to 1000 ppm concentration and against dusts and mists up to 50 TLV.

Media máscara con doble filtro, filtros FFA1-P3 RD no reemplazables, sin necesidad de mantenimiento. Protege de gases, vapores orgánicos, polvo, vapores metálicos, nieblas, microorganismos, como bacterias y virus. Filtro de carbón activado de alta eficiencia. Protección multiusos para sustancias en concentraciones hasta 1.000 ppm y contra polvos y nieblas hasta 50 TLV.

COD.	
503.0359.L	1 pcs/box - 10 pcs/carton

ELIPSE INTEGRA SPR 401

COD. **506.0520**

Semimaschera bifiltro con filtri A1-P3 RD sostituibili con visiera integrata. Protezione congiunta di occhi e vie respiratorie da gas e vapori organici, polveri, fumi metallici, nebbie, microrganismi es. batteri e virus. Protezione polivalente per sostanze in concentrazioni fino a 1.000 ppm e da polveri e nebbie fino a 50 TLV. I filtri HESPA+P3 hanno una efficienza del 99,95%.

Demi-masque avec deux filtres A1-P3 RD remplaçables avec visière intégrée. Protection conjointe des yeux et des voies respiratoires contre les gaz et les vapeurs organiques, les poussières, les fumées métalliques, les brouillards, les microorganismes, par ex. les bactéries et les virus. Protection polyvalente pour les substances à des concentrations allant jusqu'à 1000 ppm et contre les poussières et brouillards jusqu'à 50 TLV. Les filtres HESPA P3 ont une efficacité de 99,95%.

A1-P3 RD half mask with visor and 2 replaceable filters. This mask protects eyes and respiratory tract against most organic gases and vapours, dust, metal fumes, mists and micro-organisms, i.e. bacteria and viruses. Multitasking protection against substances with up to 1000 ppm concentration and against dusts and mists up to 50 TLV. HESPA+P3 filters have a 99,95% efficiency.

Media máscara con doble filtro, filtros A1-P3 RD que se pueden reemplazar con visor integrado. Protección conjunta de ojos y tracto respiratorio de gases y vapores orgánicos, polvo, vapores metálicos, nieblas, microorganismos, como bacterias y virus. Protección versátil para sustancias en concentraciones hasta 1000 ppm y contra polvos y nieblas hasta 50 TLV. Los filtros HESPA + P3 tienen una eficiencia del 99,95%.

EN140: 1998
EN166:2002 Class 2.F.K.N.
EN14387:2004+A1:2008
DPI Cat. III
CE 2797

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	
504.0401.L	Elipse integra SPR 401 con filtri A1-P3 RD/ *with A1-P3 RD filters*	1 pcs/box - 5 pcs/carton
506.0520	Pellicole protettive in acetato / Acetate protective films	10 pcs/bag – 50 pcs/carton
506.0341	Ricambio filtri A1-P3 RD/ *Spare A1-P3 RD filters*	6 pairs = 12 pcs/box

ELIPSE SPR 503

Semimaschera bifiltro con filtri A1-P3 RD sostituibili. Protegge da gas e vapori organici, polveri, fumi metallici, nebbie, microrganismi, batteri e virus. Per sostanze in concentrazioni fino a 1000 ppm e polveri e nebbie fino a 50 TLV. I filtri HESPA+P3 hanno una efficienza del 99,95%.

Demi-masque avec deux filtres A1-P3 RD remplaçables. Protège contre les gaz et les vapeurs organiques, les poussières, les fumées métalliques, les brouillards, les micro-organismes, les bactéries et les virus. Pour les substances dans des concentrations allant jusqu'à 1000 ppm et les poussières et brouillards jusqu'à 50 TLV. Les filtres HESPA+P3 ont une efficacité de 99,95%.

A1-P3 RD half mask with 2 replaceable filters. This mask protects against most organic gases and vapours, dust, metal fumes, mists and micro-organisms, i.e. bacteria and viruses. Multitasking protection against substances with up to 1000 ppm concentration and against dusts and mists up to 50 TLV. HESPA+P3 filters have a 99,95% efficiency.

Media máscara con doble filtro, filtros A1-P3 RD reemplazables. Protege de gases y vapores orgánicos, polvo, vapores metálicos, nieblas, microorganismos, bacterias y virus. Para sustancias en concentraciones hasta 1000 ppm y polvos y nieblas hasta 50 TLV. Los filtros HESPA + P3 tienen una eficiencia del 99,95%.

EN140:1998
EN14387:2004 + A1:2008
DPI Cat. III
CE 2797

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	
504.0338.L	ELIPSE SPR 503 - con filtri A1-P3 RD/ *with A1-P3 RD filters*	1 pcs/box - 10 pcs/carton
506.0341	Ricambio filtri A1-P3 RD / *Spare A1-P3 RD filters*	6 pairs = 12 pcs/box

ELIPSE SPR 502

Semimaschera bifiltro con filtri P3 RD antiodore sostituibili. Protegge da polveri, fumi metallici, nebbie, microrganismi, batteri e virus. I filtri HESPA+P3 hanno una efficienza del 99,95%.

P3 RD half mask with 2 replaceable anti-odor filters. This mask protects against most organic gases and vapours, dust, metal fumes, mists and micro-organisms, i.e. bacteria and viruses. HESPA+P3 filters have a 99,95% efficiency.

Demi-masque avec deux filtres P3 RD anti-odeur remplaçables. Protège contre la poussière, les fumées métalliques, les brouillards, les micro-organismes, les bactéries et les virus. Les filtres HESPA+P3 ont une efficacité de 99,95%.

Media máscara con doble filtro, filtros antiolor reemplazables P3 RD. Protege del polvo, vapores metálicos, nieblas, microorganismos, bacterias y virus. Los filtros HESPA + P3 tienen una eficiencia del 99,95%.

EN140:1998
EN143:2000 + A1:2006
DPI Cat. III
CE 2797

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	
504.0502.L	ELIPSE SPR 502	1 pcs/box - 10 pcs/carton
506.0336	Ricambio filtri P3 RD antiodore / *Spare anti-odour P3 RD filters*	10 pairs = 20 pcs/box
506.0316	*Ricambio filtri P3 RD / Spare P3 RD filters*	10 pairs = 20 pcs/box

FILTRI RICAMBIO ELIPSE

Elipse spare filters
Filtres de rechange Elipse
Remplazo de filtros Elipse

COD. **506.0341**

Filtri con attacco a baionetta per le semimaschere Elipse SPR401, SPR502, SPR503. I filtri HESPA+P3 hanno una efficienza del 99,95%.

Filters for Elipse SPR401, SPR502, SPR503. HESPA (High Efficiency Synthetic Particulate Air filter)+P3 filters have a 99,95% efficiency.

Filtres à baïonnette pour les demi-masques Elipse SPR401, SPR502, SPR503. Les filtres HESPA+P3 ont une efficacité de 99,95%.

Filtros con conexión de bayoneta para medias máscaras Elipse SPR401, SPR502, SPR503. Los filtros HESPA+P3 tienen una eficiencia del 99,95%.

EN143:2000+A1:2006
EN14387:2004+A1:2008
DPI Cat. III
CE 2797

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	
506.0316	*Ricambio filtri P3 RD / Spare P3 RD filters*	10 pairs = 20 pcs/box
506.0336	Ricambio filtri P3 RD antiodore / *Spare anti-odour P3 RD filters*	10 pairs = 20 pcs/box
506.0341	Ricambio filtri A1-P3 RD/ *Spare A1-P3 RD filters*	6 pairs = 12 pcs/box

OPTIFIT TWIN L

Honeywell

EN136:1998
DPI Cat. III
CE 0082

Maschera pieno facciale bifiltro a baionetta Honeywell sostituibili. In gomma siliconica con schermo in policarbonato antigraffio e antiappannante. Bardatura con elastici regolabili.

Masque respiratoire complet avec deux filtres à baïonnette Honeywell remplaçable. En caoutchouc de silicone avec écran en polycarbonate anti-rayures et antibuée. Harnais avec élastiques réglable.

Honeywell full mask with 2 replaceable filters. Silicon rubber mask with scratchproof and anti fog polycarbonate visor. Harness with adjustable elastic bands.

Máscara intera con conexión de bayoneta y doble filtro reemplazable Honeywell. En caucho de silicona con pantalla de policarbonato antirayaduras y antivaho. Elásticos regulables en la nuca.

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	HONEYWELL COD.	
505.5251.L	Maschera pieno facciale, filtri esclusi / *Full face mask, excluded filters*	1715251	1 pcs./box - 5 pcs./carton
505.0174	Pellicole coprischermo, filtri esclusi / *Cover screen films, excluded filters*	1710174	25 pcs.
505.5057	Schermo di ricambio / *Spare screen*	1715121	1 pcs.

Altri ricambi disponibili su richiesta / *Others spare parts available on request*

FILTRI RICAMBIO

Spare filters
Filtre de recharge
Filtros de remplazo

Honeywell

Filtri con attacco a baionetta Honeywell, utilizzabili con le semimaschere HM 502 e MX/PF F950 e la maschera pieno facciale Optifit Twin L.

Honeywell filter for HM 502 e MX/PF F 950 half mask and Oprtifit Twin L full mask.

Filtres à baïonnette Honeywell pour les demi-masques HM 502 et MX/PF F950 et le masque complet Optifit Twin L.

Filtros con conexión de bayoneta Honeywell para medias máscaras HM 502 y MX / PF F950 y máscara facial completa Optifit Twin L.

A1	A1 - P3	A2	A2 - P3
COD. **506.0548** *HONEYWELL COD.* **1035452** 6 Pairs = 12 pcs./box	*COD.* **506.0549** *HONEYWELL COD.* **1035453** 4 Pairs = 8 pcs./box	*COD.* **506.0504** *HONEYWELL COD.* **1035454** 6 Pairs = 12 pcs./box	*COD.* **506.0510** *HONEYWELL COD.* **1035455** 4 Pairs = 8 pcs./box

P3	PREFILTRO P2	BLOCCA PREFILTRO P2
COD. **506.0509** *HONEYWELL COD.* **1035451** 4 Pairs = 8 pcs./box	*COD.* **506.0505** *HONEYWELL COD.* **7506P2** 50 Pairs = 100 pcs./box	*COD.* **506.0506** *HONEYWELL COD.* **N750036A** 10 Pairs = 20 pcs./box

EN 143:2000 + A1:2006
EN 14387:2004 + A1:2008
DPI Cat. III
CE 0082

X-plore® 8500 & X-plore® 8700 ATEX

NEW!

Respiratori a filtro assistito (PAPR)
Filter Assisted Respirators (PAPR)
Appareil respiratoire à filtre (PAPR)
Aparato respiratorio con filtro (PAPR)

Cappuccio prm X-plore 8000
Prm X-plore 8000 cap

X-plore 8500

COD. **508.R59500**

Visiera saldatura STANDARD
STANDARD welding visor

COD. **508.3728190**

COD. **508.R59840 (S/M)**
COD. **508.R59850 (L/XL)**

X-plore 8700

COD. **508.R59550**

Visiera saldatura PREMIUM
PREMIUM welding visor

COD. **508.3728195**

Visiera Dräger X-plore 8000
Dräger X-plore 8000 visor

COD. **508.3710810**

Questi respiratori a filtro assistito rappresentano una soluzione d'avanguardia per coloro che ricercano un dispositivo che consenta di lavorare in cabina di verniciatura con la massima libertà. I respiratori Dräger offrono un nuovo livello di gestione intuitiva e un'elettronica intelligente che aumenta il livello di sicurezza dell'operatore.

These powered air-purifying respirators offer a state-of-the-art solution for those seeking a device that allows them to work in paint booths with maximum freedom. Dräger respirators offer a new level of intuitive management and intelligent electronics that increase operator safety.

Ces respirateurs à adduction d'air pur constituent une solution de pointe pour ceux qui recherchent un appareil leur permettant de travailler en cabine de peinture en toute liberté. Les respirateurs Dräger offrent un nouveau niveau de gestion intuitive et une électronique intelligente qui augmentent le niveau de sécurité de l'opérateur.

Estos respiradores de aire purificado por suministro representan una solución de última generación para aquellos que buscan un dispositivo que permita trabajar en cabinas de pintura con la máxima libertad. Los respiradores Dräger ofrecen un nuevo nivel de gestión intuitiva y una electrónica inteligente que aumenta el nivel de seguridad del operador.

ACCESSORI X-plore® 8500 & X-plore® 8700 ATEX

NEW!

Respiratori a filtro assistito (PAPR) / Appareil respiratoire à filtre (PAPR)
Filter Assisted Respirators (PAPR) / Aparato respiratorio con filtro (PAPR)

	COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
	508.R59710	Cintura Dräger X-plore 8000,decontaminabile *Dräger X-plore 8000 belt,decontaminable*	1 pcs
	508.R59575	X-plore 8700 Batteria standard per versione ATEX (4-8 ore) *X-plore 8700 Standard battery for ATEX version (4-8 hours)*	1 pcs
	508.R59595	X-plore 8700 Batteria lunga durata per versione ATEX (8-20 ore) *X-plore 8700 Long-life battery for ATEX version (8-20 hours)*	1 pcs
	508.R59565	X-plore 8500 Batteria standard (4-8 ore) *X-plore 8500 Standard battery (4-8 hours)*	1 pcs
	508.R59585	X-plore 8500 Batteria a lunga durata (8-20 ore) *X-plore 8500 Long-life battery (8-20 hours)*	1 pcs
	508.R59780	X-plore 8000 Caricabatteria standard idoneo anche per batterie ATEX *X-plore 8000 Standard charger also suitable for ATEX batteries*	1 pcs
	508.R59600	X-plore 8000 Tubo flessibile X-plore 8000 Hose	1 pcs
	508.6739545	X-plore 8000 Filter A2 P R SL	1 pcs
	508.6739730	Dräger X-plore 8000 Prefiltro (10 pezzi) *Dräger X-plore 8000 Prefilter (10 pcs.)*	10 pcs
	508.R59670	X-plore 8000 Rivestimento tubo, monouso (10 pezzi) *X-plore 8000 Tube Coating, Disposable (10 pieces)*	10 pcs
	508.6739535	Dräger X-plore 8000 filtro PRSL *Dräger X-plore 8000 PRSL filter*	1 pcs
	508.6739555	Dräger X-plore 8000 filtro A1B1E1R1 HGPR *Dräger X-plore 8000 filter A1B1E1R1 HGPR*	1 pcs
	508.3710806	Pellicola protettiva per visore(10 pezzi) *Protective film for visor(10 pcs.)*	10 pcs
	508.R59720	Dräger X-plore 8000 cintura per saldatura *Dräger X-plore 8000 welding belt*	1 pcs
	508.R59660	Copertura tubo flessibile anti scintilla *Anti-spark hose cover*	1 pcs
	508.R59863	Pellicola protettiva per visore(CONFEZIONE 10 PEZZI) *Protective film for visor(PACKAGE 10 PCS.)*	10 pcs
	508.R59880	X-plore 8000 Unit cover	1 pcs
	508.R63425	Storage box per sistema Dräger X-plore 8000 *Storage box for Dräger X-plore 8000 system*	1 pcs
	508.R59740	Imbracatura a spalla X-plore 8000 *X-plore 8000 Shoulder Harness*	1 pcs

AIRVISOR 2 MV
DMAK-0021E

Honeywell

EN 14594:2018
EN 166 3-F
DPI Cat. III
CE 0082

Per applicazioni di verniciatura: Respiratore alimentato ad aria compressa filtrata e depurata per la protezione da gas, vapori, nebbie, polveri e fumi. Isola l'operatore dai contaminanti presenti nell'ambiente. Elimina lo sforzo respiratorio e assicura un elevato comfort. **Kit per la verniciatura:** casco con schermo in acetato resistente alle sostanze chimiche, cintura con regolatore di flusso e filtro a carboni attivi, tubo dell'aria per la pistola a spruzzo con sgancio rapido, 2 coprischermo monouso, cappuccio in tessuto e protezione nucale. Pressione d'esercizio: da 4,2 (58 psi) a 7 bar (102 psi). Portata del flusso di aria: 290 l/min.

Pour applications de peinture: Appareil respiratoire alimenté en air comprimé filtré et purifié pour la protection contre les gaz, les vapeurs, les brouillards, les poussières et les fumées. Il isole l'opérateur des contaminants présents dans l'environnement. Il élimine l'effort respiratoire et assure un confort élevé. **Kit pour la peinture:** casque avec écran en acétate résistant aux produits chimiques, ceinture avec régulateur de débit et filtre à charbon actif, tuyau d'air pour le pistolet de pulvérisation avec dégagement rapide, 2 housses de protection jetables, cagoule en tissu et protection du cou. Pression de travail: de 4,2 (58 psi) à 7 bar (102 psi). Débit d'air: 290 l/min.

For painting applications: Respirator powered by filtered compressed air for safety protection against gases , vapours, dust, metal fumes, mists. This respirator protects the user against all contaminants in the environment. It reduces the respiratory fatigue and ensures a very high comfort. **Painters kit:** Helmet with acetate visor resistant to chemical substances, belt with flow regulator and active carbon filter, quick release air pipe for spray gun, 2 disposable screen visor cover, textile head cap and nape protector. Operating pressure: 4,2 bar (58 psi) – 7 bar (102 psi) . Air flow rate: 290 l/min.

Para aplicaciones de pintura: Respirador alimentado con aire comprimido filtrado y purificado para protección contra gases, vapores, nieblas, polvo y humos. Aísla el operador de los contaminantes del medio ambiente. Elimina el esfuerzo respiratorio y asegura un alto confort. **Kit para pintar:** casco con pantalla de acetato resistente a productos químicos, cinturón con regulador de flujo y filtro de carbón activado, tubo de aire para la pistola con desenganche rápido, 2 cubiertas de pantalla desechables, capota de tela y protección de la nuca. Presión de funcionamiento: 4,2 (58 psi) a 7 bar (102 psi). Rango de flujo del aire: 290 l / min.

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	HONEYWELL COD.	
507.0021	Airvisor 2 MV kit per verniciatura / Airvisor 2 MV painting kit	1013938	1 pcs.
507.1404	Ricambio filtro carboni attivi cintura / Active carbon spare filter belt	1001672	1 pcs.
507.1507	Pellicole protettive coprischermo / Protective screen cover films	1001778	10 pcs.

V-MAXX® - CHEM

Honeywell

COD. **512.5038**

EN 166:2001
DPI Cat. II
CE

Occhiale a mascherina con ventilazione indiretta. Lente in acetato incolore antiappannante. Montatura in morbido PVC incolore. Bardatura in neoprene, agganciata su perni ruotanti. Particolarmente idoneo in verniciatura e protezione da rischio chimico generale.

Lunettes masque avec ventilation indirecte. Lentille en acétate incolore anti-buée. Monture en PVC souple incolore. Harnais en néoprène, accrochée sur pivots. Particulièrement adapté pour la peinture et la protection contre les risques chimiques généraux.

Goggles with indirect ventilation. Transparent acetate lens with anti-fog coating. Transparent and soft PVC frames. Natural rubber headband with rotating clips. Perfect fit to painting and general chemical protection.

Gafas con ventilación indirecta. Lente de acetato incolora y antivaho. Monturas de PVC suave incoloro. Arnés de neoprene, enganchadó con pasadores giratorios. Especialmente indicado para pintura y protección contra riesgos químicos en general.

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	HONEYWELL COD.	
512.5034	V-MAXX lente acetato / Acetate lens	1007506	1 pcs/bag – 10 pcs/box
512.5038	Pellicole di protezione / Peel-off goggle cover	1006437	10 pcs.

POLYSAFE™

Honeywell

Occhiale dalle eccellenti qualità ottiche, avvolgente, sovrapponibile a qualsiasi occhiale correttivo. Particolarmente indicato per i visitatori. Per utilizzo e protezione generale, resistenza all'impatto F = 45m/s

Lunettes d'excellentes qualités optiques, enveloppantes, empilables avec n'importe quelle paire de lunettes correctrices. Particulièrement indiqué pour les visiteurs. Pour une utilisation et une protection générales, résistance à l'impact F = 45m/s

These goggles have excellent optical features, it is superimposable to any eyeglasses. It is particularly suitable for external visitors at any production site or laboratory.

Gafas con excelentes cualidades ópticas, envolventes, apilables sobre cualquier correctivos anteojos. Especialmente indicado para visitantes. Para uso y protección general, resistencia al impacto F = 45 m / s

EN 166:2001
DPI Cat. II
CE

COD.	HONEYWELL COD.	
511.1050	1002550	1 pcs/bag – 10 pcs/box

PERCAP®

Honeywell

Archetto pieghevole con tamponi auricolari in schiuma poliuretanica che restano all'esterno del condotto uditivo. Indossabile sopra il capo, sotto il mento e dietro la nuca. Si ripone comodamente nel taschino. Ideale per lavoratori esposti saltuariamente a rumori nocivi.

Arceau pliable avec des bouchons auriculaires en mousse polyuréthane qui restent à l'extérieur du conduit auditif. Il peut être porté au-dessus de la tête, sous le menton et derrière la nuque. Il se range confortablement dans une poche. Idéal pour les travailleurs exposés occasionnellement à des bruits nocifs.

Foldable headband with polyurethane foam ear pods that remain outside the ear canal. Wearable over the head, under the chin and behind the neck. It fits comfortably in the pocket. Ideal for workers who are occasionally exposed to harmful noises.

Arco plegable con tampones para los oídos de espuma de poliuretano que quedan fuera del canal auditivo. Se puede usar sobre la cabeza, debajo del mentón y detrás del cuello. Se puede almacenar cómodamente en el bolsillo. Ideal para trabajadores que ocasionalmente están expuestos a ruidos nocivos.

SNR 24 dB
(H =27 dB - M =20 dB - L =18 dB)
EN 352-2:2002
DPI Cat. III
CE 0333

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*	HONEYWELL COD.	
522.5720	Percap®	1005952	1 pcs/bag – 10 pcs/box
522.5730	Ricambio tamponi / *replacement pods*	1005980	10 paia/pairs

COD. **522.5730**

VERISHIELD VS110

Honeywell

Cuffia antirumore con struttura in acciaio, archetto leggero imbottito, progettata per adattarsi perfettamente all'orecchio. Esclusivi cuscinetti in memory foam che riducono la pressione da schiacciamento sul capo e migliorano il comfort.

Casque antibruit avec structure en acier, arceau léger rembourré, conçu pour s'adapter parfaitement à l'oreille. Les coussinets d'oreilles exclusifs en mousse à mémoire de forme réduisent la pression exercée par l'écrasement de la tête et améliorent le confort.

Anti-noise headset with steel structure, light padded arch, designed to fit perfectly at ears. Exclusive memory foam pads that reduce pressure on the head improving comfort.

Auricular antirruido con estructura de acero, arco ligero acolchado, diseñado para encajar perfectamente en la oreja. Tampones de memory foam exclusivos que reducen la presión de aplastamiento sobre la cabeza y mejoran la comodidad.

SNR 27 dB
(H =30 dB - M =24 dB - L =19 dB)
EN 352-1:2002
DPI Cat. III
CE 0333

COD.	HONEYWELL COD.	
523.2425	1035145-VS	1 pcs.

Come leggere le norme?

I seguenti pittogrammi, possono aiutarti a comprendere le caratteristiche prestazionali di un guanto:

PROTEZIONE MECCANICA

PERICOLI MECCANICI EN 388

4 3 4 3 C (P)

- Protezione dagli urti
- **Da A a F*** Resistenza al taglio ISO 13997 (X se non applicabile*)
- **Da 0 a 4** Resistenza alla perforazione
- **Da 0 a 4** Resistenza allo strappo
- **Da 0 a 5** Resistenza al taglio Couptest
- **Da 0 a 4** Resistenza all'abrasione

*

Livello di taglio	A	B	C	D	E	F
Resistenza al taglio (Newton)	≥ 2	≥ 5	≥ 10	≥ 15	≥ 22	≥ 30

PROTEZIONE DA PRODOTTI CHIMICI E MICRORGANISMI

PROTEZIONE CHIMICA EN ISO 374-1

EN ISO 374-1 / TIPO A

U V W X Y Z

Resistenza alla penetrazione EN 374-2

Durata di permeazione **≥ 30 minuti** per almeno **6 prodotti chimici** nell'elenco (EN 16523-1)

EN ISO 374-1 / TIPO B

X Y Z

Resistenza alla penetrazione EN 374-2

Durata di permeazione **≥ 30 minuti** per almeno **3 prodotti chimici** nell'elenco (EN 16523-1)

EN ISO 374-1 / TIPO C

Resistenza alla penetrazione EN 374-2

Durata di permeazione **≥ 10 minuti** per almeno **1 prodotto chimico** nell'elenco (EN 16523-1)

Il test di degradazione secondo la norma EN 374-4 viene eseguito senza alcun livello di prestazione richiesto

CODICE LETTERA

- **A** Metanolo
- **B** Acetone
- **C** Acetonitrile
- **D** Diclorometano
- **E** Solfuro di carbonio
- **F** Toluene
- **G** Dietilammina
- **H** Tetraidrofurano
- **I** Acetato di etile
- **J** n-Eptano
- **K** Soda caustica 40%
- **L** Acido solforico 96%
- **M** Acido Nitrico 65%
- **N** Acido Acetico 99%
- **O** Ammoniaca 25%
- **P** Perossido di idrogeno 30%
- **S** Acido idrofluorico 40%
- **T** Formaldeide 37%

PROTEZIONE DA MICRORGANISMI ISO 374-5

I guanti devono superare il test di resistenza alla penetrazione EN 374-2.

EN ISO 374-5

Per i guanti che proteggono da batteri e funghi.

Se viene richiesta la protezione da virus, il guanto deve superare la norma ISO 16604 metodo B (batteriofago Phi-X174).

EN ISO 374-5

VIRUS

Per i guanti che proteggono da batteri, funghi e virus.

ALTRI

CONTAMINAZIONE RADIOATTIVA EN 421:2010

SENZA LIVELLI DI PRESTAZIONE

PROTEZIONE CONTRO I PESTICIDI ISO 18889

- G1 ISO 18889 — Resistenza a pesticidi diluiti/nessun rischio meccanico
- G2 ISO 18889 — Resistenza a pesticidi diluiti e concentrati/ rischio meccanico
- GR ISO 18889 — Attività di rientro in coltura

PROTEZIONE CONTRO ELETTRICITÀ STATICA EN 16350

PROTEZIONE TERMICA

PERICOLO DI FREDDO EN 511

3 2 1

- **Da 0 a 1** Permeabilità all'acqua
- **Da 0 a 4** Resistenza al freddo da contatto
- **Da 0 a 4** Resistenza al freddo convettivo

CALORE E FUOCO EN 407

X 2 X X X X

- **Da 0 a 4** Resistenza a grandi quantità di metallo fuso
- **Da 0 a 4** Resistenza a piccole gocce di metallo fuso
- **Da 0 a 4** Resistenza al calore radiante
- **Da 0 a 4** Resistenza al calore convettivo
- **Da 0 a 4** Resistenza al calore da contatto
- **Da 0 a 4** Diffusione della fiamma limitata

: il test non è applicabile o quanto non è stato testato

PROTECTION BLUE™ HI-RISK

LATEX | EN ISO 374-5:2016 | EN ISO 374-1:2016 Type B KPT

EXTRA STRONG
EXTRA LONG

Guanto monouso blu in lattice di gomma naturale senza polvere, ad alto spessore e alta resistenza. Buona resistenza chimica. Finitura micro ruvida per aumentare la presa.

Gant jetable bleu en latex de caoutchouc naturel sans poussière, haute épaisseur et haute résistance. Bonne résistance chimique. Finition micro rugueuse pour augmenter la prise.

Powder free disposable natural latex glove. Blu colour, high thickness and high resistance. Good chemical resistance. Microroughened finish to increase the grip.

Guante azul desechable en látex de caucho natural sin polvo, de alto espesor y alta resistencia. Buena resistencia química. Acabado micro rugoso para aumentar el agarre.

COD.					
551.2970.M	M/8	27 cm	0,33 +/- 0,03 mm	9,3 g	50 pcs/box dispenser 500 pcs/carton
551.2970.L	L/9	27 cm	0,33 +/- 0,03 mm	10 g	50 pcs/box dispenser 500 pcs/carton
551.2970.XL	XL/10	27 cm	0,33 +/- 0,03 mm	10,8 g	50 pcs/box dispenser 500 pcs/carton

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0465

BLACK PLUS

LATEX | EN ISO 374-5:2016 | EN ISO 374-1:2016 Type B KPT

EXTRA RESISTANT

Guanto monouso nero in lattice di gomma naturale senza polvere, a medio spessore per una resistenza extra. Adatto al contatto con prodotti di pulizia anche chimici e, occasionalmente, solventi. Finitura micro ruvida per aumentare la presa.

Gant jetable noir en latex de caoutchouc naturel à usage unique sans poudre, d'épaisseur moyenne pour une résistance supplémentaire. Convient pour le contact avec des produits de nettoyage chimiques et, occasionalement, des solvants. Finition micro rugueuse pour augmenter la prise.

Powder free disposable natural latex glove. Black colour, medium thickness for an extra resistance. Suitable for contact with cleaning and chemical products and occasionally with solvents. Microroughened finish to increase the grip.

Guante desechable de látex de caucho natural negro sin polvo, de espesor medio para mayor resistencia. Apto para el contacto con productos de limpieza, incluidos los químicos y, ocasionalmente, solventes. Acabado micro rugoso para aumentar el agarre.

COD.					
551.2755.M	M/8	24 cm	0,14 +/- 0,03 mm	6,1 g	100 pcs/box dispenser 1000 pcs/carton
551.2755.L	L/9	25 cm	0,14 +/- 0,03 mm	6,5 g	100 pcs/box dispenser 1000 pcs/carton
551.2755.XL	XL/10	26 cm	0,14 +/- 0,03 mm	6,9 g	100 pcs/box dispenser 1000 pcs/carton

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0465

PROTECTION BLACK™
Hi-Risk Nitril

EN ISO 374-5:2016 EN ISO 374-1:2016 Type B JKPT

EXTRA LONG

Guanto monouso in nitrile di colore nero senza polvere. Resistenza chimica a detergenti e detersivi (anche concentrati), idrocarburi, eteri e solventi. La sua notevole resistenza meccanica è una caratteristica fondamentale che permette di lavorare in totale sicurezza. Il guanto garantisce elevata sensibilità e grande confort di uso. Buona resistenza chimica.

Gant jetable en nitrile noir non poudré. Résistance chimique aux détergents et nettoyants (y compris les concentrés), aux hydrocarbures, aux éthers et aux solvants. Sa remarquable résistance mécanique est une caractéristique clé qui vous permet de travailler en toute sécurité. Le gant garantit une haute sensibilité et un grand confort de port. Bonne résistance chimique.

Black powder-free nitrile disposable glove. Chemical resistance to detergents and cleansers (including concentrates), hydrocarbons, ethers and solvents. Its remarkable mechanical resistance is a key feature that allows you to work in total safety. The glove guarantees high sensitivity and great wearing comfort. Good chemical resistance.

Guante desechable de nitrilo negro sin polvo. Resistencia química a detergentes y limpiadores (incluidos los concentrados), hidrocarburos, éteres y disolventes. Su notable resistencia mecánica es una característica clave que le permite trabajar con total seguridad. El guante garantiza una alta sensibilidad y una gran comodidad de uso. Buena resistencia química.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0465

COD.					
553.2750.8	M - 8 / 8,5	30 cm	0.16 ± 0.02	8,5 g	50 pcs. box/dispenser 500 pcs/carton
553.2750.9	L - 9 / 9,5	30 cm	0.16 ± 0.02	8,8 g	50 pcs. box/dispenser 500 pcs/carton
553.2750.10	XL - 10 / 10,5	30 cm	0.16 ± 0.02	9,1 g	50 pcs. box/dispenser 500 pcs/carton

NITRIL-TOP™

Guanto monouso azzurro sintetico in nitrile senza polvere, completamente privo di lattice. Buona resistenza meccanica, adatto al contatto con diluenti e sostanze chimiche in generale. Finitura micro ruvida per aumentare la presa.

Gant à usage unique en nitrile sans poudre, entièrement sans latex. Bonne résistance mécanique, adapté au contact avec les diluants et les produits chimiques en général. Finition micro rugueuse pour augmenter la prise.

Light blue powder free disposable nitrile glove. Latex free. Good chemical resistance, suitable for contact with diluents and chemical substances. Microroughened finish to increase the grip.

Guante de nitrilo sintético azul desechable sin polvo, totalmente libre de látex. Buena resistencia mecánica, apto para contacto con diluyentes y químicos en general. Acabado micro rugoso para aumentar el agarre.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. I CE

COD.					
553.2751.M	M/8	24 cm	0,10 +/- 0,03 mm	4,9 g	100 pcs/box dispenser - 1000 pcs/carton
553.2751.L	L/9	25 cm	0,10 +/- 0,03 mm	5,3 g	100 pcs/box dispenser - 1000 pcs/carton
553.2751.XL	XL/10	26 cm	0,10 +/- 0,03 mm	5,7 g	100 pcs/box dispenser - 1000 pcs/carton

ORANGE GRIP™

EN ISO 374-5:2016

EN ISO 374-1:2016 Type B KPT

Guanto monouso arancione sintetico in nitrile senza polvere, completamente privo di lattice. Caratterizzato da una superficie diamantata, assicura un forte grip. Ideale per usi in carrozzeria e industria dove la presa, in alcune lavorazioni, è fondamentale.

Gant à usage unique en nitrile sans poudre, entièrement sans latex. Caractérisé par une surface diamantée, qui assure une forte adhérence. Idéal pour les utilisations dans la carrosserie et l'industrie où la prise, dans certains usinages, est essentielle.

Orange powder free disposable sintetic nitrile glove. Latex free. Total grip thanks to a special surface treatment. Specifically suitable for car body shops and industrial use or wherever full grip is fundamental.

Guante de nitrilo sintético naranja desechable sin polvo, completamente libre de látex. Caracterizado por una superficie de diamante, que asegura un fuerte agarre. Ideal para su uso en carrocería y en la industria donde el agarre, en algunos procesos, es fundamental.

EN 420:2003 + A1 2009

DPI Cat. III CE 0465

COD.					
553.2755.M	M/8	24 cm	0,12 +/- 0,03 mm	8,4 g	50 pcs/box dispenser - 500 pcs/carton
553.2755.L	L/9	25 cm	0,12 +/- 0,03 mm	9 g	50 pcs/box dispenser - 500 pcs/carton
553.2755.XL	XL/10	26 cm	0,12 +/- 0,03 mm	9,8 g	50 pcs/box dispenser - 500 pcs/carton
553.2755.XXL	XXL/11	27 cm	0,12 +/- 0,03 mm	10,5 g	50 pcs/box dispenser - 500 pcs/carton

VITAL 180

EN 388:2016 1110X

EN ISO 374-5:2016

EN ISO 374-1:2016 Type B KPT

EN 421

MAPA PROFESSIONAL

Guanto rosso in lattice naturale misto nitrile. Finitura interna floccata, finitura esterna zigrinata clorinata. Utilizzo intermittente con sostanze chimiche diluite in immersione o schizzi di sostanze aggressive. Confortevole e resistente agli oli e ai grassi.

Gant rouge en latex naturel mélangé à du nitrile. Finition intérieure floquée, finition extérieure moletée chlorée. Utilisation soit avec des produits chimiques dilués en immersion soit par des éclaboussures de substances agressives. Confortable et résistant aux huiles et aux graisses.

Red natural latex mixed nitrile glove. Internal flocked finish, external chlorinated knurled finish. Suitable for occasional use with diluted chemicals in immersion or splashes of aggressive substances. Comfortable and resistant to oils and fats.

Guante rojo en látex natural mixto nitrilo. Acabado flocado interno, acabado estriado y clorado externo. Uso intermitente con productos químicos diluidos en inmersión o salpicaduras de sustancias agresivas. Cómodo y resistente a aceites y grasas.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0334

COD.				
555.0180.7	7	30 cm	0,40 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0180.8	8	30 cm	0,40 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0180.9	9	30 cm	0,40 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0180.10	10	30 cm	0,40 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton

ALTO 415

EN 388:2016 1110X | EN ISO 374-5:2016 | EN ISO 374-1:2016 Type B KMT | EN 421

MAPA PROFESSIONAL

Guanto nero in neoprene e lattice naturale. Finitura interna floccata, finitura esterna zigrinata. Sensibilità massima per una protezione leggera a contatto frequente con prodotti chimici.

Gant noir en néoprène et latex naturel. Finition intérieure floquée, finition extérieure moletée. Sensibilité maximale pour une protection légère pour un contact fréquent avec des produits chimiques.

Black neoprene and natural latex glove. Internal flocked finish, external knurled finish to increase the grip. Maximum sensitivity and light protection in frequent contact with chemicals.

Guante de neopreno negro y látex natural. Acabado flocado interno, acabado estriado externo. Máxima sensibilidad para protección ligera en contacto frecuente con productos químicos.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0334

COD.				
555.0415.8	8	32 cm	0,60 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0415.9	9	32 cm	0,60 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0415.10	10	32 cm	0,60 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton

ALTO 405

EN 388:2016 2110X | EN ISO 374-5:2016 | EN ISO 374-1:2016 Type B KMT | EN 421

MAPA PROFESSIONAL

Guanto giallo-blu in neoprene e lattice naturale. Finitura interna floccata, finitura esterna zigrinata. Sensibilità massima per una protezione media a contatto frequente con prodotti chimici.

Gant jaune-bleu en néoprène et latex naturel. Finition intérieure floquée, finition extérieure moletée. Sensibilité maximale pour une protection moyenne en contact fréquent avec des produits chimiques

Blue-yellow neoprene and natural latex glove. Internal flocked finish, external knurled finish to increase the grip. Maximum sensitivity for medium protection in frequent contact with chemicals.

Guante de neopreno amarillo-azul y látex natural. Acabado flocado interno, acabado estriado externo. Máxima sensibilidad para protección media en contacto frecuente con productos químicos.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0334

COD.				
555.0405.6	6	33 cm	0,70 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0405.7	7	33 cm	0,70 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0405.8	8	33 cm	0,70 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0405.9	9	33 cm	0,70 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0405.10	10	33 cm	0,70 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton

ULTRANEO 401

EN 388:2016 — 2110X

EN ISO 374-5:2016

EN ISO 374-1:2016 Type A — ALMNST

MAPA PROFESSIONAL

Guanto nero in policloroprene. Finitura interna floccata, finitura esterna zigrinata. Leggero e molto sensibile, ma con una protezione chimica elevata.

Black polychloroprene glove. Internal flocked finish, external knurled finish to increase the grip. Lightweight and very sensitive. High chemical protection.

Gant noir en polychloroprène. Finition intérieure floquée, finition extérieure moletée. Léger et très sensible mais avec une protection chimique élevée.

Guante de policloropreno negro. Acabado flocado interno, acabado estriado externo. Ligero y muy sensible pero con alta protección química.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0334

COD.				
555.0401.8	8	31 cm	0,55 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0401.9	9	31 cm	0,55 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0401.10	10	31 cm	0,55 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton

ULTRANITRIL 492

EN 388:2016 — 3101X

EN ISO 374-5:2016 — VIRUS

EN ISO 374-1:2016 Type A — AJKOPT

ISO 18889 — G2

MAPA PROFESSIONAL

Guanto verde in nitrile. Finitura interna floccata, finitura esterna zigrinata. Buona resistenza meccanica e protezione di lunga durata a contatto frequente con prodotti chimici.

Green nitrile glove. Internal flocked finish, external knurled finish. Good mechanical resistance and long-lasting protection for frequent contact with chemicals.

Gant vert en nitrile. Finition intérieure floquée, finition extérieure moletée. Bonne résistance mécanique et protection de longue durée en contact fréquent avec des produits chimiques.

Guante de nitrilo verde. Acabado flocado interno, acabado estriado externo. Buena resistencia mecánica y protección duradera en contacto frecuente con productos químicos.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0334

COD.				
555.0492.8	8	31 cm	0,38 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0492.9	9	31 cm	0,38 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
555.0492.10	10	31 cm	0,38 mm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton

ALTO 299

EN 388:2016 — 3121X

EN ISO 374-5:2016

EN ISO 374-1:2016 Type A — AKLMPT

MAPA PROFESSIONAL

Guanto arancione in lattice naturale ad alto spessore. Finitura interna floccata, finitura esterna zigrinata. Elevata prestazione meccanica per una protezione di lunga durata a contatto e a immersione con prodotti chimici.

Gant orange en latex naturel de haute épaisseur. Finition intérieure floquée, finition extérieure moletée. Haute performance mécanique pour une protection de longue durée au contact et à l'immersion avec des produits chimiques.

High thickness natural latex orange glove. Internal flocked finish, external knurled finish. High mechanical performance and long-lasting protection in contact and immersion with chemicals.

Guante naranja de látex natural de alto espesor. Acabado flocado interno, acabado estriado externo. Alto rendimiento mecánico para una protección duradera en contacto e inmersión con productos químicos.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. III CE 0334

COD.				
555.0299.8	8	31 cm	0,90 mm	1 pair/bag - 5 pairs/box - 50 pairs/carton
555.0299.9	9	31 cm	0,90 mm	1 pair/bag - 5 pairs/box - 50 pairs/carton
555.0299.10	10	31 cm	0,90 mm	1 pair/bag - 5 pairs/box - 50 pairs/carton

ULTRANE 548

EN 388:2016 — 3121X

MAPA PROFESSIONAL

Guanto nero su supporto di maglia di poliammide senza cuciture, rivestimento esterno in schiuma di poliuretano su palmo e dita. Dorso aerato. Destrezza e sensibilità ottimale per una protezione leggera. Adatto a lavori di manutenzione in ambienti asciutti e poco sporchi.

Gant noir sur support en maille de polyamide sans couture, revêtement extérieur en mousse de polyuréthane sur la paume et les doigts. Dos aéré. Dextérité et sensibilité optimales pour une protection légère. Adapté aux travaux d'entretien dans des environnements secs et peu sales.

Black glove with seamless polyamide mesh support, external polyurethane foam coating on palm and fingers. Aerated back. Optimal sensitivity and light protection. Suitable for maintenance work in dry and lightly soiled environments.

Guante negro sobre soporte de malla de poliamida sin costuras, revestimiento externo de espuma de poliuretano en palma y dedos. Espalda aireada. Destreza y sensibilidad óptimas para una protección ligera. Adecuado para trabajos de mantenimiento en ambientes secos y poco sucios.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. II CE

COD.			
556.0548.8	8	24 cm	1 pair/bag - 12 pairs/box - 96 pairs/carton
556.0548.9	9	25 cm	1 pair/bag - 12 pairs/box - 96 pairs/carton
556.0548.10	10	26 cm	1 pair/bag - 12 pairs/box - 96 pairs/carton

ULTRANE 551

EN 388:2016
4131X

MAPA PROFESSIONAL

Guanto grigio su supporto di maglia di poliammide senza cuciture, rivestimento esterno in schiuma di poliuretano su palmo e dita. Dorso aerato. Indispensabile per le manipolazioni di precisione di lunga durata e lavori di manutenzione in ambienti asciutti e poco sporchi.

Gant gris sur support de maille en polyamide sans couture, revêtement extérieur en mousse de polyuréthane sur la paume et les doigts. Dos aéré. Indispensable pour les manipulations de précision de longue durée et les travaux d'entretien dans des environnements secs et peu sales.

Grey glove with a seamless polyamide mesh support, external polyurethane foam coating on palm and fingers. Aerated back. Essential for long-lasting precision handling and maintenance work in dry and lightly soiled environments.

Guante gris sobre soporte de malla de poliamida sin costuras, revestimiento externo de espuma de poliuretano en palma y dedos. Espalda aireada. Indispensable para trabajos de manipulación y de precisión duraderos en ambientes secos y poco sucios.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. II CE

COD.			
556.0551.7	7	23 cm	10 pairs/bag - 100 pairs/carton
556.0551.8	8	24 cm	10 pairs/bag - 100 pairs/carton
556.0551.9	9	25 cm	10 pairs/bag - 100 pairs/carton
556.0551.10	10	26 cm	10 pairs/bag - 100 pairs/carton

ULTRANE 664 NEW!

EN 388
4X11A

ISO 13997: 4.0 N

TOUCH SCREEN

RECYCLED PLASTIC

OEKO TEX® STANDARD 100

MAPA PROFESSIONAL

Guanto di protezione per effettuare lavori di manutenzione in sicurezza. Eco-progettato in fibre riciclate garantisce comfort e destrezza. Può essere utilizzato con dispositivi touch screen grazie all'apposito rivestimento. Non contiene sostanze nocive: standard 100 di OEKO-TEX® senza DMF.

Gant de protection pour les travaux d'entretien éco-conçus en fibres recyclées offrant une grande dextérité et un grand confort. Peut être utilisé avec des appareils intelligents grâce au revêtement de l'écran tactile. Exempt de substances nocives: OEKO-TEX® Standard 100 sans DMF.

Glove for protection in eco-designed maintenance work made of recycled fibres with high dexterity and comfort. Can be used with smart devices thanks to the touch screen coating. Free of harmful substances: OEKO-TEX® Standard 100 without DMF.

Guante para protección en trabajos de mantenimiento ecodiseñado fabricado con fibras recicladas de gran destreza y confort. Puede utilizarse con dispositivos inteligentes gracias al revestimiento de pantalla táctil. Libre de sustancias nocivas: OEKO-TEX® Standard 100 sin DMF.

EN ISO 21420 : 2020 / EN 388 : 2016 + A1 : 2018

DPI Cat. II CE

COD.			
556.0664.8	8	24 cm	1 pair/bag - 48 pairs/carton
556.0664.9	9	25 cm	1 pair/bag - 48 pairs/carton
556.0664.10	10	26 cm	1 pair/bag - 48 pairs/carton

ULTRANE 553

EN 388:2016
4121X

MAPA PROFESSIONAL

Guanto nero su supporto di maglia di poliammide senza cuciture, rivestimento esterno in nitrile su palmo e dita. Dorso aerato. Indispensabile per le manipolazioni di precisione e di lunga durata in ambienti sporchi e oleosi.

Gant noir sur support en maille de polyamide sans couture, revêtement extérieur en nitrile sur la paume et les doigts. Dos aéré. Indispensable pour les manipulations de précision et de longue durée dans des environnements sales et huileux.

Black glove with a seamless polyamide mesh support, outer nitrile coating on palm and fingers. Aerated back. Indispensable for precision and long-lasting handling in dirty and oily environments.

Guante negro sobre soporte de malla de poliamida sin costuras, revestimiento exterior de nitrilo en palma y dedos. Espalda aireada. Indispensable para una manipulación precisa y duradera en ambientes sucios y aceitosos.

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. II CE

COD.			
556.0553.8	8	24 cm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
556.0553.9	9	25 cm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton
556.0553.10	10	26 cm	1 pair/bag - 10 pairs/box - 100 pairs/carton

KRYTECH 579

EN 388:2016
4342B
ISO 13997
5,3 N (540g)

MAPA PROFESSIONAL

Guanto bianco/grigio ergonomico su supporto di maglia senza cuciture a base di fibre HDPE polietilene alta densità, rivestimento esterno in poliuretano su palmo e dita. Dorso aerato. Protezione da lavori che presentano rischio di taglio (ISO B) in ambiente poco oleoso e sporco. **Guanto lavabile.**

Gant blanc/gris ergonomique sur support en maille sans couture à base de fibres HDPE polyéthylène haute densité, revêtement extérieur en polyuréthane sur la paume et les doigts. Support aéré. Protection contre les travaux présentant un risque de coupe (ISO B) dans un environnement peu huileux et sale. **Gant lavable.**

Ergonomic white/grey glove with a seamless knitted support based on HDPE high density polyethylene fibers, external polyurethane coating on palm and fingers. Aerated back. Protection from cut risk (ISO B) in oily and dirty environment. **Washable glove.**

Guante ergonómico blanco/gris sobre soporte de malla sin costuras a base de fibras de polietileno de alta densidad HDPE, revestimiento externo de poliuretano en palma y dedos. Espalda aireada. Protección contra trabajos que presenten riesgo de corte (ISO B) en un ambiente ligeramente aceitoso y sucio. **Guante lavable.**

EN 420:2003 + A1:2009

DPI Cat. II CE

COD.			
556.0579.8	8	24 cm	1 pair/bag - 12 pairs/box - 96 pairs/carton
556.0579.9	9	25 cm	1 pair/bag - 12 pairs/box - 96 pairs/carton
556.0579.10	10	26 cm	1 pair/bag - 12 pairs/box - 96 pairs/carton

CALZATURE DI SICUREZZA CONFORMI ALLA EN ISO 20345:2022 / 20345:2022+A1:2024

CATEGORIA	CLASSE	REQUISITO AGGIUNTIVO
SB	I o II	Requisiti di base per la sicurezza
S1	I	SB + Zona del tallone chiusa + Proprietà antistatica + Assorbimento di energia del tallone
S2	I	S1 + resistenza alla penetrazione ed assorbimento d'acqua della tomaia
S3 (inserto metallico tipo P) o S3L (inserto non metallico tipo PL) o S3S (inserto non metallico tipo PS)	I	S2 + resistenza alla perforazione del fondo della calzatura, suola con rilievi
S4	II	SB + Zona del tallone chiusa + Proprietà antistatica + Assorbimento di energia del tallone
S5 (inserto metallico tipo P) o S5L (inserto non metallico tipo PL) o S5S (inserto non metallico tipo PS)	II	S4 + resistenza alla perforazione del fondo della calzatura, suola con rilievi
S6	I	S2 + Impermeabilità dell'intera calzatura
S7 (inserto metallico tipo P) o S7L (inserto non metallico tipo PL) o S7S (inserto non metallico tipo PS)	I	S3 + Impermeabilità dell'intera calzatura
Classe I: Calzature in pelle e altri materiali, escluse le calzature interamente in gomma o interamente polimeriche		
Classe II: Tutto in polimero (cioè interamente stampato) comprese le calzature interamente in gomma (cioè interamente vulcanizzate)		

PROTEZIONI AGGIUNTIVE: I REQUISITI SUPPLEMENTARI

	Codice di marcatura
RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE	
Resistenza alla perforazione (min.1100 N) inserto in metallo: chiodo conico d=4,5 mm	P
Resistenza alla perforazione (min.1100 N) inserto non metallico: chiodo conico d=4,5 mm PL	PL
Resistenza alla perforazione (min.1100 N & O gni singolo valore ≥950 N)inserto non metallico: chiodo conico d=3,0 mm	PS
PROPRIETÀ ELETTRICHE	
Parzialmente conduttivo (resistenza massima 100 k Ω)	C
Antistatico (range di resistenza da 100 k Ω a 1000 MΩ)	A
RESISTENZA AGLI AMBIENTI OSTILI	
Isolamento termico del complesso suola (aumento di T ≥ 2 2°C posto su piastra a T d i 150°C per 30').	HI
Isolamento dal freddo del complesso suola (diminuzione di T ≥ 10°C in un ambiente a -17°C per 30').	CI
Assorbimento di energia nella zona del tallone ≥ 20 Joule	E
Resistenza all'acqua (dopo 1000 passi o dopo 80' di ciclo dinamico automatico non devono entrare più di 3 cm2 di acqua)	WR
Protezione metatarsale	M
Protezione della caviglia	AN
Resistente al taglio	CR
Abrasione del puntalino (no fori passanti prima di 8000 cicli di prova abrasione)	SC
Resistenza allo scivolamento - su pavimento in piastrelle di ceramica con glicerina	SR
TOMAIA	
Penetrazione e assorbimento dell'acqua	WPA
SUOLA	
Resistenza al calore da contatto (campione a contatto a 300°C per 60'' - Non fonde)	HRO
Resistenza ad oli e idrocarburi	FO
Grip su scale e pioli	LG

NORMATIVA ESD CEI EN 61340-5-1 2016 | COR 1:2017

La sigla ESD (Electrostatic Discharge) indica una scarica di energia statica che passa da un corpo a un altro. Sui luoghi di lavoro a rischio, le scariche ESD possono essere alla base di incidenti anche gravi (innescare un incendio), e possono danneggiare i macchinari e le loro componenti sensibili.

SUOLE SPARCO

LINEA *NITRO*

MARCUS

Suola superleggera in poliuretano mono-densità pensata per un utilizzo intensivo.

Lightweight single-density polyurethane sole designed for intensive use.

Semelle super légère en polyuréthane mono-densité conçue pour une utilisation intensive.

Suela superligera de poliuretano mono-densidad diseñada para un uso intensivo.

LINEA *INDY*

FORESTER

Suola superleggera in poliuretano bidensità. Massimo grip in tutte le condizioni di appoggio e flessione.

Lightweight dual-density polyurethane sole. Maximum grip in all support and flex conditions.

Semelle en polyuréthane bi-densité super légère. Adhérence maximale dans toutes les conditions d'appui et de flexion.

Suela de poliuretano bidensidad superligera. Máximo agarre en todas las condiciones de apoyo y flexión.

LINEA *PRACTICE*

NELSON

Suola superleggera in poliuretano mono-densità pensata per un utilizzo intensivo.

Lightweight single-density polyurethane sole designed for intensive use.

Semelle super légère en polyuréthane mono-densité conçue pour une utilisation intensive.

Suela superligera de poliuretano mono-densidad diseñada para un uso intensivo.

LINEA *GYMKHANA*

MARTINI

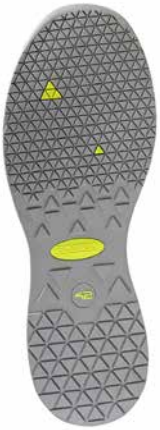
Suola superleggera con effetto ammortizzante grazie all'intersuola in EVA ultraleggera.

Lightweight sole with cushioning effect thanks to the ultra-light EVA midsole.

Semelle ultra-légère avec effet amortissant grâce à la semelle intermédiaire en EVA ultra-légère.

Suela superligera con efecto amortiguador gracias a la entresuela de EVA ultraligera.

LINEA *CUP*



NURBURG

Suola superleggera con intersuola in EVA e battistrada in gomma con texture PRISMA per un grip elevato a ogni flessione del piede.

Lightweight sole with EVA midsole and PRISMA textured rubber tread for superior grip with every foot flex.

Semelle ultra-légère avec semelle intermédiaire en EVA et bande de roulement en caoutchouc texturé PRISMA pour une adhérence optimale à chaque flexion du pied.

Suela superligera con entresuela de EVA y suela de goma con textura PRISMA para un agarre superior en cada flexión del pie.

LINEA *IMPULSE*

MILTON

Intersuola in EVA super-comfort ad elevato assorbimento d'energia e battistrada in gomma nitrilica FO+HRO.

Midsole in super-comfort EVA with high energy absorption and outsole in FO+HRO nitrile rubber.

Semelle intermédiaire en EVA super-confort à haute absorption d'énergie et semelle extérieure en caoutchouc nitrile FO+HRO.

Entresuela de EVA superconfort de alta absorción de energía y suela de caucho nitrilo FO+HRO.

MARTINI RACING

LINEA *GYMKHANA*

Calzatura di sicurezza S1P leggera in stile sneakers. Puntale in composito resistente a 200j, Sottopiede in fibra tessile anti-perforazione. Suola in eva e battistrada in gomma "multigrip", tomaia in microfibra velour e mesh traspirante.

Lightweight S1P safety shoe in trainer style. 200j resistant composite toe cap, anti-puncture textile fibre footbed. eva sole and multigrip rubber tread, upper in velour microfibre and breathable mesh.

Chaussure de sécurité S1P légère de type formateur. Embout en composite résistant à 200j, semelle anti-perforation en fibre textile. Semelle en eva et bande de roulement en caoutchouc multigrip, tige en microfibre de velours et maille respirante.

Ligero zapato de seguridad S1P de estilo entrenador. Puntera de composite resistente a 200j, plantilla de fibra textil antiperforación. Suela de eva y banda de rodadura de goma multigrip, parte superior de microfibra aterciopelada y malla transpirable.

ESD S1PS SR FO HRO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07527MRBM	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

RED BULL

LINEA *GYMKHANA*

Calzatura moderna, caratterizzata da un look molto sportivo. La normativa S3 garantisce membrana idrorepellente impermeabile ai liquidi, il puntale antinfortunistico e la lamina antiperforazione. Resistenza al calore e proprietà della suola antiscivolo, antistatica e antiolio.

Modern footwear with a very sporty look. The S3 standard guarantees a water-repellent membrane that is impermeable to liquids, a safety toecap and a puncture-proof foil. Heat resistance and anti-slip, anti-static and oil-resistant sole properties.

Chaussures modernes au look très sportif. La norme S3 garantit une membrane hydrofuge imperméable aux liquides, un embout de sécurité et une feuille antiperforation. Résistance à la chaleur et propriétés antidérapantes, antistatiques et résistantes à l'huile de la semelle.

Calzado moderno con un look muy deportivo. La norma S3 garantiza una membrana hidrófuga impermeable a los líquidos, una puntera de seguridad y una lámina antipinchazos. Resistencia al calor y suela antideslizante, antiestática y resistente al aceite.

ESD S3S FO HRO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07535RBBMRS	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

DANI

LINEA *GYMKHANA*

Calzatura di sicurezza leggera con certificazione S1P src, puntale in composito resistente a 200j, sottopiede in fibra tessile anti perforazione. Suola in eva e battistrada in gomma "multigrip", tomaia in microfibra velour e mesh traspirante.

Lightweight safety footwear with S1P src certification, composite toe cap resistant to 200j, textile fibre anti-puncture footbed. eva sole and "multigrip" rubber tread, upper in velour microfibre and breathable mesh.

Chaussures de sécurité légères certifiées S1P src, embout composite résistant à 200j, semelle anti-perforation en fibre textile. semelle en eva et bande de roulement en caoutchouc "multigrip", tige en microfibre de velours et maille respirante.

Calzado de seguridad ligero con certificación S1P src puntera de composite resistente a 200j, plantilla de fibra textil antiperforación. suela de eva y banda de rodadura de caucho "multigrip", parte superior de microfibra aterciopelada y malla transpirable.

ESD S1PS SR FO HRO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07527BMGF	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

MILTON RED BULL

NEW! LINEA *IMPULSE*

sparco TEAMWORK

Calzature di sicurezza in stile running. Tomaia seamless in tessuto 3D ultratraspirante, rinforzi in tpu antiabrasione e dettagli 3d in hf. Intersuola in eva e battistrada in gomma "FO+HRO"

Chaussures de sécurité de type running. Empeigne tissu 3D microperforé respirant sans couture, renforts en tpu résistant à l'abrasion et détails HF 3D. Semelle intermédiaire en EVA et bande de roulement en caoutchouc nitrile FO+HRO avec absorption d'énergie au niveau du talon.

Running style safety footware. Upper seamless in breathable microperforated 3D fabric, abrasion-resistant tpu reinforcements and 3D HF details. EVA midsole and FO+HRO nitrile rubber tread with heel energy absorption.

Calzado de seguridad estilo running. Corte sin costuras en tejido 3D microperforado transpirable, refuerzos de tpu resistente a la abrasión y detalles 3D HF. Entresuela de EVA y banda de rodadura de caucho nitrílico FO+HRO con absorción de energía en el talón.

ESD S1PS SR FO HRO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07545RBBM	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

CORSICA MARTINI RACING

NEW! LINEA *IMPULSE*

sparco TEAMWORK

Calzature di sicurezza in stile running. Tomaia seamless in tessuto 3D ultratraspirante, rinforzi in tpu antiabrasione e dettagli 3d in hf. Intersuola in eva e battistrada in gomma "FO+HRO".

Chaussures de sécurité de type running. Empeigne tissu 3D microperforé respirant sans couture, renforts en tpu résistant à l'abrasion et détails HF 3D. Semelle intermédiaire en EVA et bande de roulement en caoutchouc nitrile FO+HRO avec absorption d'énergie au niveau du talon.

Running style safety footware. Upper seamless in breathable microperforated 3D fabric, abrasion-resistant tpu reinforcements and 3D HF details. EVA midsole and FO+HRO nitrile rubber tread with heel energy absorption.

Calzado de seguridad estilo running. Corte sin costuras en tejido 3D microperforado transpirable, refuerzos de tpu resistente a la abrasión y detalles 3D HF. Entresuela de EVA y banda de rodadura de caucho nitrílico FO+HRO con absorción de energía en el talón.

ESD S1PS SR FO HRO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07545MRBMRS	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

WILLEN

NEW! LINEA *IMPULSE*

sparco TEAMWORK

Calzature di sicurezza in stile running. Tomaia seamless in tessuto 3D ultratraspirante, rinforzi in tpu antiabrasione e dettagli 3d in hf. Intersuola in eva e battistrada in gomma "FO+HRO".

Chaussures de sécurité de type running. Empeigne tissu 3D microperforé respirant sans couture, renforts en tpu résistant à l'abrasion et détails HF 3D. Semelle intermédiaire en EVA et bande de roulement en caoutchouc nitrile FO+HRO avec absorption d'énergie au niveau du talon.

Running style safety footware. Upper seamless in breathable microperforated 3D fabric, abrasion-resistant tpu reinforcements and 3D HF details. EVA midsole and FO+HRO nitrile rubber tread with heel energy absorption.

Calzado de seguridad estilo running. Corte sin costuras en tejido 3D microperforado transpirable, refuerzos de tpu resistente a la abrasión y detalles 3D HF. Entresuela de EVA y banda de rodadura de caucho nitrílico FO+HRO con absorción de energía en el talón.

ESD S1PS SR FO HRO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07545BMVF	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

NELSON

LINEA *PRACTICE*

Calzatura di sicurezza bassa S1P ultra-leggera stile Running in mesh 3D traspirante e microfibra anti-graffio, ideale per uso indoor.

S1P low-cut ultra-lightweight running style safety shoe made of breathable 3D mesh and anti-scratch microfibre, ideal for indoor use.

Chaussure de sécurité S1P ultra-légère, fabriquée en mesh 3D respirant et microfibre résistante à l'abrasion, idéale pour une utilisation en intérieur.

Calzado deportivo bajo S1P. Calzado ultra ligero de tipo Running confeccionado en malla mesh 3D transpirable y con alto nivel de resistencia al corte y abrasión. Ideal para uso en interiores.

ESD S1PL SR FO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07517NRAZ	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

KEKE

LINEA *PRACTICE*

Calzatura di sicurezza bassa S1P ultra-leggera stile Running in mesh 3D traspirante e microfibra anti-graffio, ideale per uso indoor.

S1P low-cut ultra-lightweight running style safety shoe made of breathable 3D mesh and anti-scratch microfibre, ideal for indoor use.

Chaussure de sécurité S1P ultra-légère, fabriquée en mesh 3D respirant et microfibre résistante à l'abrasion, idéale pour une utilisation en intérieur.

Calzado deportivo bajo S1P. Calzado ultra ligero de tipo Running confeccionado en malla mesh 3D transpirable y con alto nivel de resistencia al corte y abrasión. Ideal para uso en interiores.

ESD S1PL SR FO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07517NRVF	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

MARCUS

LINEA *NITRO*

Calzatura di sicurezza bassa S3 ultra-leggera stile Running in Microfibra-Suede idro, ideale per uso sia indoor sia outdoor.

S3 low-cut ultra-lightweight running style safety shoe made of microfibre-suede water-resistant, ideal for both indoor and outdoor use.

Chaussure de sécurité S3 basse ultra légère type running, fabriquée en Microfibre-cuir hydro, idéal pour une utilisation autant en intérieur que extérieur.

Calzado de seguridad bajo S3 ultra ligero de tipo running, confeccionado en microfibra-piel hidro, ideal para uso en interiores y exteriores

ESD S3L SR FO
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07522RSNR	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

FORESTER

NEW!

LINEA *INDY*

sparco TEAMWORK

Calzatura di sicurezza in pregiata pelle scamosciata traforata, suola in pu bi-densita' "flexgrip+" con speciale tacco conforme ai requisiti per le scale a pioli (ladder grip - lg). confortevoli e traspiranti per lavorare sempre agevolmente.

Chaussures de sécurité fabriquées en cuir suédé finement perforé, semelle en pu bi-densité "flexgrip+" avec talon spécial conforme aux exigences de la prise d'échelle (lg). confortables et respirantes pour toujours travailler facilement.

Safety shoes made of fine perforated suede leather, "flexgrip+" bi-density pu sole with special heel compliant with the requirements for ladder grip (lg). comfortable and breathable to always work easily.

Calzado de seguridad fabricado en piel de ante finamente perforada, suela de pu bidensidad "flexgrip+" con tacón especial conforme a los requisitos para agarre en escalera (lg). cómodo y transpirable para trabajar siempre con facilidad.

ESD S3S SR FO LG
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07540NRVF	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

RANGER

NEW!

LINEA *INDY*

sparco TEAMWORK

Calzatura di sicurezza in pregiata pelle scamosciata traforata, suola in pu bi-densita' "flexgrip+" con speciale tacco conforme ai requisiti per le scale a pioli (ladder grip - lg). confortevoli e traspiranti per lavorare sempre agevolmente.

Chaussures de sécurité fabriquées en cuir suédé finement perforé, semelle en pu bi-densité "flexgrip+" avec talon spécial conforme aux exigences de la prise d'échelle (lg). confortables et respirantes pour toujours travailler facilement.

Safety shoes made of fine perforated suede leather, "flexgrip+" bi-density pu sole with special heel compliant with the requirements for ladder grip (lg). comfortable and breathable to always work easily.

Calzado de seguridad fabricado en piel de ante finamente perforada, suela de pu bidensidad "flexgrip+" con tacón especial conforme a los requisitos para agarre en escalera (lg). cómodo y transpirable para trabajar siempre con facilidad.

ESD S3S SR FO LG
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07542NRVF	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

SONOMA

LINEA *INDY*

sparco TEAMWORK

Calzatura di sicurezza in mesh traforata ultratraspirante, pelle scamosciata e rinforzi in microfibra. Confortevoli e ultratraspiranti per lavorare sempre agevolmente.

Chaussures de sécurité en maille perforée ultra-respirante, cuir suédé et renforts en microfibres. Confortables et ultra-respirantes pour un travail agréable à tout moment.

Safety shoe made of ultra-breathable perforated mesh, suede and microfiber reinforcements. Comfortable and ultra-breathable to always work easily.

Calzado de seguridad fabricado con malla perforada ultratranspirable, piel de ante y refuerzos de microfibra. Cómodo y ultratranspirable para trabajar cómodamente en todo momento.

ESD S1PS SR FO LG
EN ISO 20345:2022 CE

COD.	
590.07539GSVF	40 - 45 | altre misure su richiesta/other sizes on request

ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE CHIMICA, CATEGORIA III

Pittogramma*	Tipo	Definizione e livello di esposizione	Norma
	TIPO 1 TIPO 1 - ET	**ERMETICO AL GAS** TIPO 1 – Abbigliamento di protezione dagli agenti chimici liquidi e gassosi, inclusi liquidi nebulizzati e particelle solide. TIPO 1 - ET – Requisiti prestazionali per le squadre di pronto intervento.	EN 943-1 EN 943-2
	TIPO 2	**NON ERMETICO AL GAS** Abbigliamento di protezione dagli agenti chimici liquidi e gassosi, inclusi liquidi nebulizzati e particelle solide	Presente nella ISO 16602
	TIPO 3	**IMPERMEABILE AI LIQUIDI** Abbigliamento di protezione dagli agenti chimici liquidi. Esposizione a getti di liquidi pressurizzati.	EN 14605/A1
	TIPO 4	**IMPERMEABILE AGLI SPRUZZI** Abbigliamento di protezione dagli agenti chimici liquidi. Esposizione a liquidi nebulizzati (non pressurizzati).	EN 14605/A1
	TIPO 5	**PARTICELLE SOLIDE** Abbigliamento di protezione dalle particelle solide disperse nell'aria.	EN ISO 13982-1/A1
	TIPO 6	Protezione limitata dagli agenti chimici liquidi Potenziale esposizione a quantità limitate di spruzzi/liquidi nebulizzati o schizzi accidentali limitati e laddove gli operatori siano in grado di adottare tempestivamente gli opportuni provvedimenti in caso di contaminazione.	EN 13034/A1

Pittogramma*	Definizione	Norma*
**	Indumenti protettivi con proprietà elettrostatiche – prestazioni del materiale e requisiti di design.	EN 1149-5
***	Indumenti di protezione contro la contaminazione radioattiva.	EN 1073-2
	Indumenti di protezione - Protezione contro la fiamma - Materiali, assemblaggi di materiale e indumenti a propagazione di fiamma limitata. Esistono tre 'Indici' (livelli) di protezione. Indice 1: monouso, senza necessità di prelavaggio o lavaggio. I materiali di Indice 1 limitano la propagazione delle fiamme, ma si sciolgono e devono essere sempre indossati sopra capi di Indice 2 o 3.	EN ISO 14116
	Indumenti protettivi (tessuti) contro agenti infettivi (indicati da una "B" come in "Tipo 3-B") che includono vari test di protezione dei tessuti.	EN 14126
	Indumenti ad alta visibilità - Metodi di prova e requisiti.	EN ISO 20471
	Dispositivi di protezione delle vie respiratorie, respiratori ad aria compressa a flusso continuo	EN 14594
	Proprietà antivirali (riduzione della carica virale dopo un tempo di contatto specifico)	ISO 18184
	Indumenti e camici chirurgici	EN 13795-1

* L'anno di pubblicazione può cambiare in quanto gli standard sono soggetti a continue revisioni. ** Il trattamento antistatico sugli indumenti di protezione chimica di DuPont è efficace solo con un'umidità relativa > 25% e laddove l'indumento e l'operatore siano costantemente e correttamente collegati a terra. *** Non offre alcuna protezione dalle radiazioni ionizzanti.

DuPont™, il logo ovale DuPont, Tyvek®, Tychem®, ProShield® sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di proprietà di società affiliate di DuPont de Nemours, Inc.

TYVEK® 500 XPERT DuPont™

DPI Cat. III CE 0598 T5 T6 EN 1073-2 EN 1149-5 EN 14126

Tuta intera con cappuccio. Design ergonomico-protettivo. Cuciture esterne rinforzate. Polsi, caviglie e viso elasticizzati. Elastico in vita (incollato). Zip e patta in Tyvek®. Certificata secondo Regolamento (UE) 2016/425. Abbigliamento di protezione chimica, Categoria III, Tipo 5-B e 6-B. EN 14126 (barriera contro agenti infettivi). EN 1073-2 (protezione contro contaminazione radioattiva). Trattamento antistatico (EN 1149-5) su entrambi i lati.

One piece overalls with hood. Ergonomic-protective design. Reinforced external sewing. Elastic at wrists, ankles , face and waist. Tyvek® zips . Certified according to (EU) Regulation 2016/425. Chemical Protective Clothing, Category III, Type 5-B and 6-B. EN 14126 (barrier against infective agents). EN 1073-2 (protection against radioactive contamination). Antistatic treatment (EN 1149-5) on both sides.

Combinaison intégrale avec capuche. Design ergonomique et de protection. Coutures extérieures renforcées. Poignets, chevilles et visage élastiqués. Taille élastiquée. (collé). Fermeture éclair et rabat en Tyvek®. Certifié selon le Règlement (UE) 2016/425. Vêtements de protection chimique, Catégorie III, Type 5-B et 6-B. EN 14126 (barrière contre les agents infectieux). EN 1073-2 (protection contre la contamination radioactive). Traitement antistatique (EN 1149-5) des deux côtés.

Mono de trabajo con capucha. Diseño ergonómico-protector. Costuras exteriores reforzadas. Muñecas, tobillos y cara elásticos. Cintura con elástico (pegado). Cremallera y solapa en Tyvek®. Certificado según el Reglamento (UE) 2016/425. Ropa de protección química, Categoría III, Tipo 5-B y 6-B. EN 14126 (barrera contra agentes infecciosos). EN 1073-2 (protección contra la contaminación radiactiva). Tratamiento antiestático (EN 1149-5) en ambos lados.

COD.		
603.0300.S	SM - Small	1 pcs/bag - 25 pcs/eco pack – 100 pcs/carton
603.0300.M	MD - Medium	1 pcs/bag - 25 pcs/eco pack – 100 pcs/carton
603.0300.L	LG - Large	1 pcs/bag - 25 pcs/eco pack – 100 pcs/carton
603.0300.XL	XL - Extra Large	1 pcs/bag - 25 pcs/eco pack – 100 pcs/carton
603.0300.XXL	2X – 2 Extra Large	1 pcs/bag - 25 pcs/eco pack – 100 pcs/carton
603.0300.XXXL	3X – 3 Extra Large	1 pcs/bag - 25 pcs/eco pack – 100 pcs/carton

TYVEK® 200 EASYSAFE DuPont™

NEW!

DPI Cat. III CE 0598 EN 1149-5 EN 1073-2 T5 T6

DuPont™ Tyvek® 200 EasySafe. Tuta con cappuccio. Cuciture esterne rinforzate. Polsini, caviglie e viso elasticizzati. Vita elasticizzata (cucita). Patta copricerniera.

DuPont™ Tyvek® 200 EasySafe. Salopette à capuche. Coutures extérieures renforcées. Poignets, chevilles et visage élastiqués. Taille extensible (cousue). Rabat de recouvrement des charnières.

DuPont™ Tyvek® 200 EasySafe. Hooded overalls. Reinforced outer seams. Elasticised cuffs, ankles and face. Stretch waist (sewn-in). Hinge cover flap.

DuPont™ Tyvek® 200 EasySafe. Mono con capucha. Costuras exteriores reforzadas. Puños, tobillos y cara elásticos. Cintura elástica (cosida). Solapa cubre bisagras.

COD.		
603.0302.M	MD - Medium	25 pcs.
603.0302.L	LG - Large	25 pcs.
603.0302.XL	XL - Extra large	25 pcs.
603.0302.XXL	XXL - 2 extra large	25 pcs.

MICROSHIELD™

DPI Cat. III CE 0624 EN ISO 13982 T-5 EN 13034 T-6 EN 1073-2 class 1 EN 1149-5 EN ISO 13982 Type 5 EN 13034 Type 6

Tuta intera con cappuccio. Altamente traspirante è ideale per l'utilizzo in ambienti particolarmente caldi. Indicata anche per i reparti di verniciatura industriale.

Combinaison intégrale avec capuche. Hautement respirante, elle est idéale pour une utilisation en environnements particulièrement chauds. Également indiquée pour les ateliers de peinture industrielle.

Overalls with hood. Extremely breathable, it is ideal for use in hot environments. Suitable for industrial painting departments too.

Mono de trabajo con capucha. Altamente transpirable, es ideal para usar en ambientes particularmente calurosos. También apto para departamentos de pintura industrial.

COD.		
601.0105.M	M - Medium	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
601.0105.L	L - Large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
601.0105.XL	XL - Extra large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
601.0105.XXL	XXL - 2 extra large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton

BODY-GUARD™

DPI Cat. III CE 0624

EN ISO 13982-1 7-5B
EN 13034 T-6B

EN 1073-2 class 1

EN 14126

EN 1149-5

EN ISO 13982 T5 -B

EN 13034 T6 -B

Tuta intera con cappuccio, per proteggere il lavoratore da sostanze pericolose. Ideale per la verniciatura in carrozzeria. Esente da agenti siliconici, rilascio di fibre nullo, alta resistenza allo strappo. Cuciture interne, elastico ai polsi, alle caviglie e girovita. Tasca adesiva da applicare a scelta nel punto più comodo per l'utilizzatore.

Combinaison intégrale avec capuche, pour protéger le travailleur contre les substances dangereuses. Idéal pour la peinture en carrosserie. Sans silicone, libération de fibres nulles, haute résistance à la déchirure. Coutures internes, élastique aux poignets, chevilles et tour de taille. Poche adhésive à appliquer au choix au point le plus confortable pour l'utilisateur.

Overalls with hood, to protect worker against dangerous substances. Ideal for car-bodyshop painting. Silicone free, no fiber release, high tear resistance. Internal seams, elastic at wrists, ankles and waist. Adhesive pocket to be applied by choice in the most comfortable point for the user.

Mono de trabajo con capucha, para proteger el trabajador de sustancias peligrosas. Ideal para pintura en carrocería. Libre de agentes de silicona, sin desprendimiento de fibras, alta resistencia al desgarro. Costuras internas, elásticos en muñecas, tobillos y cintura. Bolsillo adhesivo para aplicarlo en el punto más cómodo para el usuario.

COD.		
603.0200.M	M - Medium	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
603.0200.L	L - Large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
603.0200.XL	XL - Extra large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
603.0200.XXL	XXL - 2 extra large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton

BODY-GUARD™ PLUS DPI Cat. III CE 0624

EN ISO 13982-1 7-5B
EN 13034 T-6B

EN 1073-2 class 1

EN 14126

EN 1149-5

EN ISO 13982 T5 -B

EN 13034 T6 -B

Tuta intera con cappuccio. Dorso completamente traspirante. Particolarmente confortevole, è ideale per la verniciatura in carrozzeria durante le stagioni calde. Esente da agenti siliconici, rilascio di fibre nullo. Cuciture interne, elastico ai polsi, alle caviglie e girovita. Tasca adesiva da applicare a scelta nel punto più comodo per l'utilizzatore

Combinaison intégrale avec capuche. Dos entièrement respirant. Particulièrement confortable, elle est idéale pour la peinture en carrosserie pendant les saisons chaudes. Sans silicone, libération de fibres nulles. Coutures internes, élastique aux poignets, chevilles et tour de taille. Poche adhésive à appliquer au choix au point le plus confortable pour l'utilisateur.

Overalls with hood. Fully breathable back. Particularly comfortable, it is ideal for painting in the car bodyshop during the warm seasons. Silicone free, no fiber release. Internal seams, elastic at wrists, ankles and waist. Adhesive pocket to be applied by choice in the most comfortable point for the user.

Mono de trabajo con capucha. Espalda totalmente transpirable. Particularmente cómodo, es ideal para pintura en carrocería durante las estaciones cálidas. Libre de agentes de silicona, sin liberación de fibras. Costuras internas, elásticos en muñecas, tobillos y cintura. Bolsillo adhesivo para aplicarlo en el punto más cómodo para el usuario.

COD.		
603.0210.M	M - Medium	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
603.0210.L	L - Large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
603.0210.XL	XL - Extra large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton
603.0210.XXL	XXL - 2 extra large	1 pcs./bag - 25 pcs./carton

GIUBBINO TYVEK®

TYVEK® jacket
Blouson TYVEK®
Chaqueta de trabajo en TYVEK®

DPI Cat. I CE

Giubbino con cappuccio realizzato in Tyvek® 100% polietilene. Chiusura con zip a vista. Elastico al cappuccio, ai polsi e in vita. Indumento da lavoro per uso generale e per la protezione parziale del corpo in ambienti con rischi minori

Blouson à capuche réalisé en Tyvek® 100% polyéthylène. Fermeture éclair visible. Élastique à la capuche, aux poignets et à la taille. Vêtement de travail à usage général et pour la protection partielle du corps dans des environnements à risques mineurs.

100% polyethylene Tyvek® jacket with hood. Visible zip closure. Elastic at hood, wrists and waist. Work clothing for general use and for partial protection of the body at low risk enviroments.

Chaqueta con capucha fabricada 100% en polietileno Tyvek®. Cremallera visible. Elásticos en la capucha, en las muñecas y en la cintura. Ropa de trabajo de uso general y para la protección parcial del cuerpo en ambientes de riesgos menores.

COD.		
603.0310.M	M - Medium	1 pcs/bag - 50 pcs/carton
603.0310.L	L - Large	1 pcs/bag - 50 pcs/carton
603.0310.XL	XL - Extra large	1 pcs/bag - 50 pcs/carton
603.0310.XXL	XXL - 2 extra large	1 pcs/bag - 50 pcs/carton

PANTALONE TYVEK®

TYVEK® trouser
Pantalon TYVEK®
Pantalones de trabajo en TYVEK®

DPI Cat. I CE

Pantalone con elastico in vita realizzato in Tyvek® 100% polietilene. Indumento da lavoro per uso generale e per la protezione parziale del corpo in ambienti con rischi minori.

Pantalon avec élastique à la taille en Tyvek® 100% polyéthylène. Vêtement de travail à usage général et pour la protection partielle du corps dans des environnements à risques mineurs.

100% polyethylene Tyvek® trousers elastic at waist. Work clothing for general use and for partial protection of the body at low risk enviroments.

Pantalones con cintura elástica en 100% polietileno Tyvek®. Ropa de trabajo de uso general y para la protección parcial del cuerpo en ambientes de riesgos menores.

COD.		
603.0320.M	M - Medium	1 pcs/bag - 50 pcs/carton
603.0320.L	L - Large	1 pcs/bag - 50 pcs/carton
603.0320.XL	XL - Extra large	1 pcs/bag - 50 pcs/carton
603.0320.XXL	XXL - 2 extra large	1 pcs/bag - 50 pcs/carton

CAMICE TYVEK®

TYVEK® overall
Blouse TYVEK®
Abrigo de trabajo en TYVEK®

DPI Cat. I CE

Camice con chiusura velcro e 3 tasche, realizzato in Tyvek® 100% polietilene. Indumento da lavoro per uso generale e per la protezione parziale del corpo in ambienti con rischi minori.

Blouse avec fermeture velcro et 3 poches en Tyvek® 100% polyéthylène. Vêtement de travail à usage général et pour la protection partielle du corps dans des environnements à risques mineurs.

100% Tyvek® gown with grip closure and 3 pockets. Work clothing for general use and for partial protection of the body at low risk enviroments.

Abrigo de trabajo con cierre de velcro y 3 bolsillos, en Tyvek® 100% polietileno. Ropa de trabajo de uso general y para la protección parcial del cuerpo en ambientes de riesgos menores.

COD.		
603.0330.L	L - Large	1 pcs/bag - 25 pcs/carton
603.0330.XL	XL - Extra large	1 pcs/bag - 25 pcs/carton
603.0330.XXL	XXL - 2 extra large	1 pcs/bag - 25 pcs/carton

ACCESSORI TYVEK®

TYVEK® accessories
Accessoires TYVEK®
Accesorios de trabajo en TYVEK®

DPI Cat. I CE

COD. **603.0341**

Accessori da lavoro per uso generale, realizzati in Tyvek® 100% polietilene. Per la protezione parziale del corpo in ambienti con rischi minori.

Accessoires de travail à usage général, réalisés en Tyvek® 100% polyéthylène. Pour la protection partielle du corps dans des environnements à risques mineurs.

Work accessories for general use, made of 100% polyethylene Tyvek®. Partial protection of the body at low risks enviroments.

Accesorios de trabajo de uso general, en Tyvek® 100% polietileno. Para la protección parcial del cuerpo en ambientes de riesgos menores.

COD. **603.0342**

COD. **603.0350 / 0350.L**

COD. **603.0349.XL**

COD. **603.0348**

COD. **603.0351**

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*		
603.0341	Cappuccio pieno facciale con elastico viso e nuca / Full hood with elastic band for face and nape	Unica / One size	100 pcs/carton
603.0342	Cappuccio 3 fori con finestra trasparente PVC / 3 holes hood with PVC transparent window	Unica / One size	100 pcs/carton
603.0350	Copriscarpa con elastico alla caviglia / Shoe cover with ankle elastic band	37 x 18 cm	200 pairs/carton
603.0350.L	Copriscarpa con elastico alla caviglia / Shoe cover with ankle elastic band	40 x 18 cm	100 pairs/carton
603.0349.XL	Copriscarpa con elastico alla caviglia e suola in PVC / Shoe cover with ankle elastic band and PVC sole	36 x 14 cm	100 pairs/carton
603.0348	Calzari con elastico / Shoe cover with elastic band	Unica / One size	200 pairs/carton
603.0351	Mezza manica con elastici alle estremità / Half sleeve with elastic band	Unica / One size	100 pairs/carton

YARN-TECH **NEW!**

DuPont™ Teflon® fabric protector

DPI Cat. I CE

EN 1149-5:2018

Tuta intera antistatica e traspirante. Dotata dell'originale rivestimento teflon DuPont garantisce la repellenza allo sporco e all'acqua. Non rilascia fibre. Cerniera a due vie con tirante in gomma Sistar. Elastico ai polsi, alle caviglie e nel cappuccio. Tessuto traspirante sul dorso e nel cappuccio. Due tasche posteriori e due tasche laterali. Indicata per la verniciatura in carrozzeria e per la protezione contro l'overspray.

Combinaison intégrale antistatique et respirante. Fabriquée en tissu de fibre polyester Nega-Stat® antistatique lavable. Ne libère pas de fibres. Capuche avec élastique et fermeture velcro. Fermeture à glissière bidirectionnelle protégée. Élastique aux poignets et à la taille. Couvre-chaussures avec élastique sous la semelle. Empiècement arrière ventilé. Pochettes, deux poches arrière et une poche avant. Convient pour la peinture en carrosserie et la protection contre les oversprays.

Antistatic and breathable one-piece overalls. Made with washable Nega-Stat® Antistatic Polyester fiber fabric. Does not release fibres. Hood with elastic band and velcro closure. Double-slider protected zipper. Elastic band at cuffs and waist. Shoe cover with elastic band under sole. Ventilated rear yoke. Breast pocket, two back pockets and one front. Suitable for carbody painting and protection against overspray.

Mono de trabajo antiestático y transpirable. Confeccionado con tejido de fibra de poliéster antiestático Nega-Stat® lavable. No suelta fibre. Capucha con elástico y velcro. Cremallera protegida de doble cremallera. Puños y cintura elásticos. Tejido transpirable en la espalda y en la capucha. Dos bolsillos traseros. Indicado para pintura de carrocería y protección contra el overspray.

con FIBRA DI CARBONIO
with CARBON FIBER
avec FIBRE DE CARBONE
con FIBRA DE CARBONO

COD.		
610.1125.M	M(46-48)	1 pcs./box
610.1125.L	L(50-52)	1 pcs./box
610.1125.XL	XL(54-56)	1 pcs./box
610.1125.XXL	XXL(58-60)	1 pcs./box

SPOT-TECH NEW!

DPI Cat. I CE

EN 1149-1:2006

Tuta intera realizzata in 100% poliestere, confortevole con fessura di ventilazione sul retro, non rilascia fibre ed è lavabile. Cappuccio con coulisse. Cerniera con doppio cursore. Elastico ai polsi, alle caviglie e sui fianchi. Dotata di una tasca posteriore aperta. Indicata per la verniciatura in carrozzeria e protezione contro l'overspray.

Combinaison intégrale en 100% polyester, confortable et respirante, ne libère pas de fibres et est lavable. Capuche avec élastique et fermeture velcro. Fermeture à glissière bidirectionnelle protégée. Élastique aux poignets, aux chevilles et aux hanches. Pochette et poche arrière avec fermeture velcro. Convient pour la peinture en carrosserie et la protection contre les oversprays.

100% polyester one-piece overalls made, comfortable and breathable, does not release fibers and is washable. Hood with elastic band and velcro closure. Double-slider protected zipper. Elastic at wrists, ankles and hips. Breast pocket and back pocket with velcro closure. Suitable for carbody painting and protection against overspray.

Mono de trabajo fabricado en 100% poliéster, cómodo y transpirable, no suelta fibras y es lavable. Capucha con elástico y velcro. Cremallera protegida de doble cremallera. Muñecas, tobillos y caderas elásticos. Dos bolsillos. Indicado para pintura de carrocería y protección contra el overspray.

COD.		
610.1116.M	M(46-48)	1 pcs./box
610.1116.L	L(50-52)	1 pcs./box
610.1116.XL	XL(54-56)	1 pcs./box
610.1116.XXL	XXL(58-60)	1 pcs./box

COAT-TECH NEW!

DPI Cat. I CE

EN 1149-1:2006

Camice in tessuto 100% poliestere, antistatico, lavabile, con cappuccio con coulisse, taschino sul petto e due tasche anteriori, chiusura con cerniera bidirezionale con patta protettiva e polsino elastico. Indicato per lavori di carteggiatura, lucidatura, decorazione e per l'imbianchino, il banconista, il magazziniere e per tutti gli operatori che richiedono un indumento fresco e pratico per proteggersi dallo sporco.

Blouse en tissu 100% polyester respirante et confortable, lavable, avec capuche, pochette et deux poches, fermeture à bouton-pression au poignet. Indiqué pour le poncage, le polissage, la décoration et pour le peintre, le vendeur et le magasinier et pour tous les opérateurs qui ont besoin d'un vêtement frais et pratique pour se protéger contre la saleté.

100% polyester fabric breathable and comfortable blouse, washable, with hood, breast pocket and two-sided pockets, closure with automatic buttons also at wrist. Suitable for the following jobs: painter, polisher, decorator, house painter, counter attendant, warehouse worker and for all operators who require a fresh and practical garment to protect against dirt.

Bata de trabajo en tejido 100% poliéster transpirable y cómodo, lavable, con capucha, dos bolsillos y con cremallera. Adecuado para lijar, pulir, decorar y para el pintor, el trabajador de almacén y para todos los operadores que requieren una prenda fresca y práctica para protegerse de la suciedad.

COD.		
610.1107.M	M(46-48)	1 pcs./box
610.1107.L	L(50-52)	1 pcs./box
610.1107.XL	XL(54-56)	1 pcs./box
610.1107.XXL	XXL(58-60)	1 pcs./box

VERNICLEANER™

NEW FORMULA

✓ **Capacità lavante migliorata** / *Improved washing capacity*
✓ **Profumo agrumato/fiorito** / *Citrus/floral scent*
✓ **Senza microplastiche** / *Without microplastics*
✓ **Nuovo colore arancione** / *New orange color*

Lavamani energico in gel per verniciatori. Con estratti naturali di agrumi, senza microplastiche. Studiato appositamente per la pulizia delle mani da prodotti vernicianti, anche bicomponenti, sia a solvente che idrosolubili. Elimina anche gli odori persistenti. Colore: arancione.

Gel lave-mains énergique pour les peintres. Avec des extraits naturels d'agrumes, sans microplastiques. Spécialement conçu pour le nettoyage des mains des produits de peinture, même bi-composants, soit au solvant soit hydrosoluble. Élimine également les odeurs persistantes. Couleur: orange.

Energetic gel hand cleaner for painters. Made with natural citrus extracts, without microplastics. Specifically designed for hands cleaning against two components, solvent and water based paints. It also eliminates persistent odors. Color: orange

Gel de lavado de manos energético para pintores. Con extractos de cítricos naturales, sin microplásticos. Específicamente diseñado para limpiar las manos de productos de pintura, también bicomponentes, tanto solventes como solubles en agua. También elimina los olores persistentes. Color: naranja.

COD. **576.8016**

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION		
571.8003	Tanica con dosatore / Tank *with dispenser*	3L	6 pcs.
576.8016	Supporto a parete / *Wall dispenser*	-	1 pcs.

STARSOAP™

NEW FORMULA

✓ **Capacità lavante migliorata** / *Improved washing capacity*
✓ **Profumo agrumato/floreale** / *Citrus/floral scent*
✓ **Senza microplastiche** / *Without microplastics*

Crema lavamani naturale per eliminare lo sporco industriale grasso e ostinato. Contiene lanolina per la cura e la protezione della pelle. Non contiene microplastiche, sabbia o sostanze irritanti e aggressive. Colore: bianco

Crème lave-mains naturelle, pour éliminer les salissures industrielles grasses et difficiles. Contient de la lanoline pour le soin et la protection de la peau. Ne contient pas de microplastiques, de sable ou de substances irritantes et agressives. Couleur: blanc.

Natural creamy hand cleaner to remove industrial greasy and stubborn dirt. Contains lanolin for skin care and protection. It does not contain microplastics, sand or irritating and aggressive substances. Color: white.

Crema de lavado de manos natural para eliminar la suciedad industrial grasosa y difícil. Contiene lanolina para el cuidado y la protección de la piel. No contiene microplásticos, arena ni sustancias irritantes y agresivas. Color: blanco.

COD. **576.8018**

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION		
573.8071	Crema lavamani/*Hand washing cream*	5L / 5.0 Kg	4 pcs.
576.8018	DR2 Dispenser-Erogatore a parete / *DR2 wall dispenser*	-	1 pcs.

✓ **Nessuna contaminazione del prodotto** / *No product contamination*
✓ **Massima igiene** / *Maximum hygiene*
✓ **La dose giusta** / *Right dose guarantee*
✓ **Evita lo spreco** / *No waste*

PASTA LAVAMANI

Hand washing paste
Pate lave-mains
Pasta para lavarse las manos

Lavamani in pasta per eliminare lo sporco industriale grasso e difficile. Con lanolina per la protezione della pelle. Non contiene sabbia o sostanze irritanti e aggressive. Colore: beige.

Lave-mains en pâte pour éliminer les saletés industrielles grasses et difficiles. Avec de la lanoline pour la protection de la peau. Ne contient pas de sable ou de substances irritantes et agressives. Couleur: beige.

Hand cleaner paste to remove industrial greasy and stubborn dirt. Contains lanolin for skin protection. It does not contain sand or irritating and aggressive substances. Color: beige.

Pasta de lavado de manos para eliminar la suciedad industrial grasosa y difícil. Con lanolina para la protección de la piel. No contiene arena ni sustancias irritantes y agresivas. Color: beige.

COD.		
573.8081	5 L	4 pcs.

HAND CLEAN

RIWAX®
time to shine

Efficace detergente lavamani in crema ad azione rapida, profonda e delicata. Ideale per pulizia delle mani molto sporche. Rimuove vernici, grasso, olio, cera, bitume, catrame, collanti, ecc.. Dermatologicamente testato e dal profumo gradevole, protegge e cura la pelle.

Crème détergente efficace pour le lavage des mains à action rapide, profonde et délicate. Idéal pour nettoyer les mains très sales. Élimine les peintures, la graisse, l'huile, la cire, le bitume, le goudron, les colles, etc. Testé dermatologiquement et agréablement parfumé, elle protège et prend soin de la peau.

Effective, fast-acting, and delicate hand cleanser cream. Ideal for cleaning very dirty hands. Removes paints, grease, oil, wax, bitumen, tar, adhesives, etc.. Dermatologically tested and with a pleasant scent, it protects and cares your skin.

Eficaz limpiador de manos en crema, de acción rápida, profunda y delicada. Ideal para lavarse las manos muy sucias. Elimina pinturas, grasas, aceites, ceras, betunes, alquitrán, adhesivos, etc. Testado dermatológicamente y con un agradable aroma, protege y cuida la piel.

COD.	DESCRIZIONE/*DESCRIPTION*		
784.2977	Detergente lavamani/*Hand cleanser*	3,4 Kg	4 pcs.
785.4076	Dosatore con coperchio forato *Dispenser with perforated lid*	-	1 pcs.

COD. **785.4076**

CREMA BARRIERA

Barrier creme
Creme barriere
Crema barrera

Crema barriera oleoprotettiva idrorepellente. Previene l'adesione dello sporco facilitando la pulizia della cute. Profumata e senza silicone.

Crème barrière oléoprotectrice hydrofuge. Empêche l'adhérence de particules de saleté en facilitant le nettoyage de la peau. Parfumée et sans silicone.

Water-repellent oleoprotective barrier cream. It prevents the adhesion of dirt particles to skin making easier its cleaning. Perfumed and no silicone.

Crema barrera oleoprotectora repelente al agua. Evita la adhesión de partículas de suciedad facilitando la limpieza de la piel. Perfumada y sin silicona.

COD.		
574.5010	100 ml	10 pcs.

CLEAN UP™

Panni pulenti impregnati con un efficace detergente senza solventi per la pulizia delle mani da sporco grasso e ostinato. Multifunzionale per la pulizia delle superfici, degli utensili, delle attrezzature e per rimuovere il sigillante e l'adesivo in eccesso usato nella sostituzione dei lamierati e dei vetri.

Chiffons de nettoyage imprégnés d'un détergent efficace sans solvants pour enlever des mains saleté graisse et obstinée. Multifonctionnel pour le nettoyage des surfaces, des outils, des équipements et pour enlever le produit détanchéité et l'excés d'adhésif utilisé dans le remplacement des vitres.

Cleaning cloths impregnated by an effective solvent-free detergent to remove from hands residues of sealant and/or adhesive used to replace metal sheets and glasses. Multifunctional features for cleaning surfaces, tools and equipments.

Paños de limpieza impregnados con un eficaz detergente sin solventes para limpiar las manos de la suciedad grasosa y dificil. Multifuncional para la limpieza de superficies, herramientas y equipos y para eliminar sellador y adhesivo viejo durante el reemplazo de chapa y vidrio.

COD.			
152.5100	80	20 x 30 cm	6 pcs.

WYPALL® 7772

Kimberly-Clark PROFESSIONAL™

Salviette umidificate con un lato ruvido per la pulizia delle mani in assenza di acqua e sapone. Ideali anche per la pulizia di utensili, attrezzature e superfici. Confezione portatile e richiudibile.

Chiffons humidifiés avec un côté rugueux pour nettoyer en profondeur. Idéal pour le nettoyage des mains en l'absence de l'eau et du savons. Egalement excellents pour le nettoyage des outils, des équipements et des surfaces. Emballage portable et pliable.

Wet cloths with a rough side for a deep cleaning. Ideal as hand cleaner in absence of water and soap. Very good also to clean tools, equipments and dirty surfaces. Portable and resealable pack.

Toallitas húmedas con un lado áspero para una limpieza de las manos en ausencia de agua y jabón. También es excelente para limpiar herramientas, equipos y superficies. Embalaje portátil y resellable.

COD.			
152.7772	50	27 x 27 cm	6 pcs.

FOULSTOP™

Crema sporcorepellente oleoprotettiva. Aumenta le difese naturali della cute dall'azione aggressiva di oli, grassi, idrocarburi, ecc.. Impedisce allo sporco di aderire alla pelle in profondità facilitandone la pulizia anche solo con acqua, senza la necessità di saponi o detergenti.

Crème anti-salissures oléoprotectrice. Augmente les défenses naturelles de la peau contre l'action agressive des huiles, graisses, hydrocarbures, etc... Il empêche la saleté d'adhérer à la peau en profondeur en facilitant le nettoyage même seulement avec de l'eau, sans avoir besoin de savons ou de détergents.

Oil-unsoluble and dirt-repellent oleoprotective cream. It increases the skin's natural defenses against aggressive action of oils, greases, hydrocarbons, etc. It prevents dirt to stick to the skin, making easier to remove it with water, without use of soaps or detergents.

Crema repelente de la suciedad oleoprotectora. Aumenta las defensas naturales de la piel de la acción agresiva de aceites, grasas, hidrocarburos, etc. Evita que la suciedad se adhiera en profundidad a la piel, facilitando la limpieza también solo con agua, sin necesidad de jabones ni detergentes.

COD.		
574.5101	500 ml	10 pcs.

CARTA ASCIUGATUTTO LISCIA

Smooth paper towel
Bobine de papier lisse essuie-tout
Rollo de papel liso para secar todo

Carta asciugatutto in pura cellulosa doppio velo, qualità extra non riciclata. Struttura liscia. Non contiene sbiancanti ottici.

Double ply pure cellulose paper, extra quality, not recycled. Smooth texture. It does not contain optical brighteners.

Papier double voile cellulose pure, qualité extra non recyclé. Structure lisse. Ne contient pas des blanchiments optiques.

Papel de celulosa pura de doble capa, calidad extra no reciclada. Textura suave. No contiene abrillantadores ópticos.

COD.				
575.8900	700	26 x 37 cm	3,5 kg	2 pcs.

CARTA ASCIUGATUTTO GOFFRATA

Embossed paper towel
Bobine de papier gaufrée essuie-tout
Rollo de papel en relieve para secar todo

Carta asciugatutto in pura cellulosa doppio velo, qualità extra non riciclata. Struttura goffrata. Non contiene sbiancanti ottici.

Double ply pure cellulose paper, extra quality, not recycled. Embossed texture. It does not contain optical brighteners.

Papier à double couche de cellulose pure, qualité extra non recyclée. Structure lisse. Ne contient pas d'azurants optiques.

Papel de celulosa pura de doble capa, calidad extra no reciclada. Estructura en relieve. No contiene abrillantadores ópticos.

COD.				
575.8902	800	26 x 24 cm	2,0 kg	2 pcs.

PORTA ROTOLO

Roll holder
Support pour rouleau
Portarrollos

COD. **576.8920**

Supporto a parete o da banco e cavalletto da pavimento in metallo per rotoli di carta o di tessuto-non-tessuto.

Wall or bench metal bracket and floor metal rack for paper rolls or non-woven fabrics.

Support mural ou de comptoir et trépied de plancher en metal pour rouleaux de papier ou de tissue non-tissé.

Soporte de pared o mesa y soporte para el suelo, hechos en metal para bobinas de celulosa o bayetas tejido no tejido.

COD.		Ø MAX	
576.8920	43 x 49 x 73 h.	Ø 58 x 35 cm	1 pcs.
576.8921	39 x 34 x 24 h.	Ø 44 x 36 cm	1 pcs.

COD. **576.8921**

10

Sigillanti DUPONT

DUPONT sealants
DUPONT scellants
Sellantes DUPONT

BETASEAL™ 1130

>0,1% di disocianati
>0.1% of disocyanates
>0,1% de disocyanates
>0,1% de disocianatos

FERMO VEICOLO 2 ORE

DRIVE AWAY TIME 2 HOURS

COD. **730.1130.KIT**

Adesivo sigillante poliuretanico monocomponente, mediamente viscoso, utilizzato per l'incollaggio di parabrezza e vetri auto. Ha superato il crash test in presenza di doppio airbag (FMVSS 212). Applicazione a freddo, alto modulo, non conduttivo, rapida polimerizzazione. Betaseal 1130 deve essere utilizzato con il primer Betaprime 5504G. Tempo aperto fino a 15 minuti.

Adhésif scellant polyuréthane monocomposant, de viscosité moyenne utilisé pour le collage des pare-brise et des vitres de voitures. Il a passé le crash test en présence d'airbags doubles (FMVSS 212). Application à froid, module élevé, non conducteur, polymérisation rapide. Betaseal 1130 doit être utilisé avec le primer Betaprime 5504G. Temps ouvert jusqu'à 15 minutes.

Moisture curing 1K polyurethane sealant adhesive with medium viscosity used to bond windscreens and other automotive glasses. FMVSS 212 crash test approved (double airbag). Cold application, high modulus, non-conductive, fast cure. Betaseal 1130 must always be used in combination with Betaprime 5504G primer. Maximum open time: 15 minutes.

Adhesivo sellador de poliuretano monocomponente, de viscosidad media, utilizado para el pegado de parabrisas y lunas de automóviles. Pasó la prueba de choque de doble bolsa de aire (FMVSS 212). Aplicado en frío, alto módulo, no conductor, polimerizacion rápida. Betaseal 1130 debe usarse con el primer Betaprime 5504G. Tiempo abierto hasta 15 minutos

COD.	COLORE COLOUR			
730.1130.310	●	310 ml	-	12 pz.
730.1130.400	●	-	400 ml	12 pz.
730.1130.KIT	●	Kit doppio / Double kit 2 x 1130.310 + 1 x 5504G.10 + 1 x 3300.8		12 pz.

BETASEAL™ 1590CT

Adesivo "Tutto-in-Uno": incollaggio e sigillatura in un unico prodotto
"All in one" adhesive : one product to bond and seal
Adhésif "tout-en-un" : collage et scellement en un seul produit
Adhesivo "Todo en uno": pegado y sellado en un solo producto

FERMO VEICOLO 2 ORE

DRIVE AWAY TIME 2 HOURS

>0,1% di disocianati
>0.1% of disocyanates
>0,1% de disocyanates
>0,1% de disocianatos

Adesivo e sigillante poliuretanico monocomponente, applicabile a freddo, per sostituire parabrezza, vetri posteriori e laterali di veicoli commerciali, autobus, pullman, camion. L'esclusiva tecnologia AINS (Accelerated Isotropic Network Structure) assicura una straordinaria tenuta. Tempo aperto fino a 22 minuti.

Adhésif et scellant polyuréthane monocomposant, appliqué à froid, pour le remplacement des pare-brise, des vitres arrière et latérales des véhicules commerciaux, des autobus, des autocars et des camions. La technologie exclusive AINS (Accelerated Isotropic Network Structure) garantit une étanchéité extraordinaire. Temps ouvert jusqu'à 22 minutes.

Moisture curing 1K polyurethane adhesive and sealant, cold application, best choice to replace windshield, rear and side windows of commercial vehicles such as buses, coaches, trucks.The exclusive AINS (Accelerated Isotropic Network structure) technology ensures an extraordinary bond. The Maximum open time: 22 minutes.

Adhesivo y sellador de poliuretano monocomponente, de aplicación en frío, para la sustitución de parabrisas, lunetas traseras y laterales de vehículos comerciales, autobuses, autocares, camiones. La tecnología exclusiva AINS (Estructura de red isotrópica acelerada) asegura un sellado extraordinario. Tiempo abierto hasta 22 minutos.

COD.	COLORE/COLOUR		
730.1590CT.600	●	600 ml	12 pz.

BETAMATE™ 2090

COD. **468.0158**

Adesivo epossidico 2K studiato per riparazioni e incollaggi strutturali sui veicoli. Aumenta la resistenza al crash offrendo le stesse performance dell'assemblaggio dei produttori di automobili. Ha inoltre eccellenti proprietà anticorrosive nelle intersezioni. Oltre che per i metalli è idoneo anche per l'incollaggio sovrapposto di materiali compositi.

Adhésif époxyde 2K conçu pour les réparations structurelles et le collage sur les véhicules. Il augmente la résistance aux chocs en offrant les mêmes performances que les assemblages des constructeurs automobiles. Il possède également d'excellentes propriétés anticorrosives dans les intersections et les flasques. Outre les métaux, il convient également au collage superposé des matériaux composites.

2K epoxy adhesive especially developed for structural applications. It helps to increase or restore the stiffness and the crash stability of the entire car body offering the same performance of cars manufacturers applications. Due to its sealing capability the metal and weld points are protected against corrosion. It is also suitable for composite bonding.

Adhesivo epoxi 2K diseñado para reparaciones y pegado estructural en vehículos. Aumenta la resistencia a los choques ofreciendo las mismas prestaciones que el montaje de los fabricantes de automóviles. También tiene excelentes propiedades anticorrosivas en intersecciones . Además de los metales, también es adecuado para la unión por superposición de materiales compuestos.

COD.	COLORE/*COLOUR*		
730.2090.215		215 ml	1 pz.

BETAFILL™ 216 - 217 - 218

Sigillante poliuretanico monocomponente permanentemente elastico, reticola con l'umidità e ha una buona adesione su diversi materiali. Ottimo per il riempimento tra lamiere e finitura nella riparazione di autoveicoli. Si utilizza anche come adesivo non strutturale per l'accoppiamento di metalli. E' carteggiabile e sovraverniciabile con quasi tutte le vernici non oltre 30 minuti dopo la formazione pelle.

Scellant polyuréthane monocomposant à élasticité permanente, réticule à l'humidité et adhère bien à divers matériaux. Excellent pour le remplissage entre les feuilles et la finition dans la réparation automobile. Il est également utilisé comme adhésif non structurel pour le collage des métaux. Il peut être poncé et recouvert de presque toutes les peintures au plus tard 30 minutes après la formation de la peau.

1K moisture curing polyurethane seam sealants with permanent elasticity and good adhesion to different substrates. Excellent for body repair, e.g. for sealing, filling and finishing. These products can be abraded and are over-paintable with most of the paint systems. Can be used also as non-structural adhesive to bond metal substrates. It can be over-painted within 30 minutes after skin formation.

Sellador de poliuretano monocomponente de elasticidad permanente, reticulable con la humedad y con buena adherencia a diversos materiales. Ideal para rellenar entre láminas de metal y acabados en reparación de automóviles. También se utiliza como adhesivo no estructural para unir metales. Se puede lijar y pintar con casi todas las pinturas a más tardar 30 minutos después de la formación de la piel.

COD.	COLORE/*COLOUR*		
730.0216.310		300 ml	12 pz.
730.0217.310		300 ml	12 pz.
730.0218.310		300 ml	12 pz.

BETAPRIME™ 5404

Promotore di adesione per superfici verniciate, materiali plastici, vetroresina e policarbonato. Da usare in combinazione con adesivi e sigillanti poliuretanici BETAFILL™ e BETASEAL™.

Adhesion promoter for painted surfaces, plastics, fibreglass and polycarbonate. To be used in combination with BETAFILL™ and BETASEAL™ polyurethane adhesives and sealants.

Promoteur d'adhérence pour les surfaces peintes, les plastiques, la fibre de verre et le polycarbonate. A utiliser en combinaison avec les adhésifs et scellants polyuréthane BETAFILL™ et BETASEAL™.

Promotor de adherencia para superficies pintadas, materiales plásticos, fibra de vidrio y policarbonato. Para usarse en combinación con los adhesivos y selladores de poliuretano BETAFILL™ y BETASEAL™.

COD.	COLORE/*COLOUR*		
730.5404.250	●	250 ml	1 pz.

BETAPRIME™ 5504G

"All-in-one" primer

Primer "Tutto-in-Uno" – Attivatore + Primer + Protettivo Anti U.V.+ Anticorrosivo – per vetro, serigrafia ceramica, lamiera, vecchio cordolo di poliuretano, vernice, incapsulati (PUR, PVC, PAAS). Si utilizza in combinazione con l'adesivo poliuretanico BETASEAL™ 1130. Asciuga in soli 2 minuti. Essendo un prodotto igroscopico chiudere bene il flacone e utilizzare entro 5/10 giorni dalla prima apertura.

All-in-One" Primer - Activator + Primer + Anti-UV Protector + Anticorrosive - for glass, ceramic screen printing, sheet metal, old polyurethane bead, paint, encapsulated (PUR, PVC, PAAS). It is used in combination with the polyurethane adhesive BETASEAL™ 1130. Dries in only 2 minutes. Being a hygroscopic product, close the bottle tightly and use within 5/10 days after first opening.

Primer "tout-en-un" - Activateur + Primer + Protecteur anti-UV + Anticorrosion - pour verre, sérigraphie céramique, tôle, ancien cordon de polyuréthane, peinture, encapsulé (PUR, PVC, PAAS). Il est utilisé en combinaison avec l'adhésif polyuréthane BETASEAL™ 1130. Sèche en seulement 2 minutes. S'agissant d'un produit hygroscopique, bien refermer le flacon et l'utiliser dans les 5/10 jours suivant la première ouverture.

Imprimación "Todo en Uno" – Activador + Imprimación + Protector Anti U.V. + Anticorrosivo – para vidrio, serigrafía cerámica, chapa, buerlete viejo de poliuretano, pintura, encapsulado (PUR, PVC, PAAS). Se usa en combinación con el adhesivo de poliuretano BETASEAL™ 1130. Se seca en solo 2 minutos. Al ser un producto higroscópico, cierre bien el frasco y úselo dentro de los 5/10 días de la primera apertura.

COD.	COLORE *COLOUR*		
730.5504G.125	●	Flacone / Bottle 125 ml	1 pcs.
730.5504G.250	●	Flacone / Bottle 250 ml	1 pcs.
730.5504G.10	●	Stick monouso / Single use stick 10 ml	24 pcs.

BECCUCCI DI RICAMBIO PER SIGILLANTI E ADESIVI

Spare nozzles for sealants and adhesives
Becs de rechange pour mastics et adhésifs
Boquillas de repuesto para selladores y adhesivos

COD. **304.0521**

COD. **304.0522**

COD. **304.0523**

COD. **304.0524**

COD.	NOTE			
304.0521.100	Conico per cartucce da 290/310 ml Conical for 290/310 ml cartridges Conique pour cartouche 290/310 ml Cónico para cartuchos de 290/310 ml	Ø 15 x 1,5 mm	Ø 20 x 150 mm	100 pcs
304.0522.100	Tronco-conico con taglio a V per cartucce da 290/310 ml Truncated cone with V-cut for 290/310 ml cartridges Tronque-conique avec coupe en V pour cartouches de 290/310 ml Tronco cónico en forma de V para cartuchos de 290/310 ml	Ø 15 x 1,5 mm	Ø 25 x 65 mm	100 pcs
304.0523.100	Conico per sacchetti da 400/600 ml Conical for 400/600 ml sausages Conique pour sachets de 400/600 ml Cónico para bolsas de 400/600 ml	-	Ø 50 x 120 mm	100 pcs
304.0524.100	Tronco-conico con taglio a V per sacchetti da 400/600 ml Truncated cone with V-cut for 400/600 ml sausages Tronque-conique avec coupe en V pour sachets de 400/600 ml Tronco cónico en forma de V para bolsas de 400/600 ml	-	Ø 50 x 75 mm	100 pcs

APPLICATORE

Applicator
Applicateur
Aplicador

Tampone monouso per applicare e distribuire uniformemente il primer BETAPRIME™ 5504G sul bordo del vetro nuovo prima dell'incollaggio.

Disposable pad for applying and evenly distributing BETAPRIME™ 5504G primer on the edge of new glass prior to bonding.

Tampon jetable permettant d'appliquer et de répartir uniformément le primer BETAPRIME™ 5504G sur le bord du verre neuf avant le collage.

Almohadilla desechable para aplicar y distribuir uniformemente la imprimación BETAPRIME™ 5504G en el borde del vidrio nuevo antes del pegado.

COD.		
304.0520.100	Ø 18 x 100 mm	100 pcs.

BETACLEAN™ 3300

Detergente per vetro, cristalli, serigrafia ceramica, incapsulati (PUR-RIM, PVC) e pre-applicati in poliuretano (PAAS PUR). Si utilizza prima di applicare il primer nella sostituzione dei cristalli.

Nettoyant pour verre, cristal, céramique sérigraphiée, encapsulés (PUR-RIM, PVC) et polyuréthane pré-appliqué (PAAS PUR). Il est utilisé avant l'application du primer lors du remplacement des cristaux.

Cleaner for glass, crystal, ceramic screen printing, encapsulated (PUR-RIM, PVC), and preapplied adhesive system (PAAS PUR). It shall be used before primer application.

Limpiador para vidrios, cristales, serigrafía cerámica, encapsulado (PUR-RIM, PVC) y preaplicado en poliuretano (PAAS PUR). Se utiliza antes de aplicar la imprimación cuando se reemplazan los cristales.

COD.	COLORE *COLOUR*		
730.3300.500		500 ml	12 pcs.
730.3300.8	Salvietta / wipe		50 pcs.

COD. **730.3300.8**

BETACLEAN™ 3350
Detergente rapido
Quick cleaner

Detergente sgrassante per eliminare sporco e unto da metallo, lamiera, plastica, vernice, vetro. Composizione a base di Eptano. Confezione in bottiglia di alluminio. Colore: trasparente.

Nettoyant dégraissant pour éliminer la saleté et la graisse sur le métal, la tôle, le plastique, la peinture, le verre. Composition à base d'heptane. Conditionnément en flacon aluminium. Couleur : transparent.

BETACLEAN™ 3350 is a solvent based cleaner to remove dust and other contaminant residues from paints, plastics and encapsulations (PUR-RIM, PVC). Packaging: aluminum bottle. Color: transparent.

Limpiador desengrasante para eliminar la suciedad y la grasa de metales, chapas, plásticos, pinturas, cristales. Composición a base de heptano. Envasado en botella de aluminio. Color: transparente.

COD.		
730.3350.1000	1000 ml	12 pcs.

CLEAN UP™ Per sigillanti / *For sealants / Pour mastics / Para selladores*

Panni pulenti impregnati con un detergente senza solventi per rimuovere il sigillante e l'adesivo in eccesso usato nella sostituzione dei lamierati e dei vetri. Multifunzionale, ottimo anche per la pulizia di superfici, utensili, attrezzature e delle mani.

Chiffons de nettoyage imprégnés d'un détergent sans solvant pour éliminer l'excès de scellant et d'adhésif utilisé dans le remplacement de la tôle et du verre. Multifonctionnels, ils sont également excellents pour le nettoyage des surfaces, des outils, de l'équipement et des mains.

Cleaning cloths impregnated by an effective solvent-free detergent to remove the sealant and excess adhesive used in the replacement of metal sheets and glass. Multifunctional for cleaning surfaces, tools, equipment and hands.

Paños de limpieza impregnados con un limpiador sin disolventes para eliminar el exceso de sellador y adhesivo utilizado en la sustitución de chapas y cristales. Multifuncional, también excelente para la limpieza de superficies, herramientas, equipos y manos.

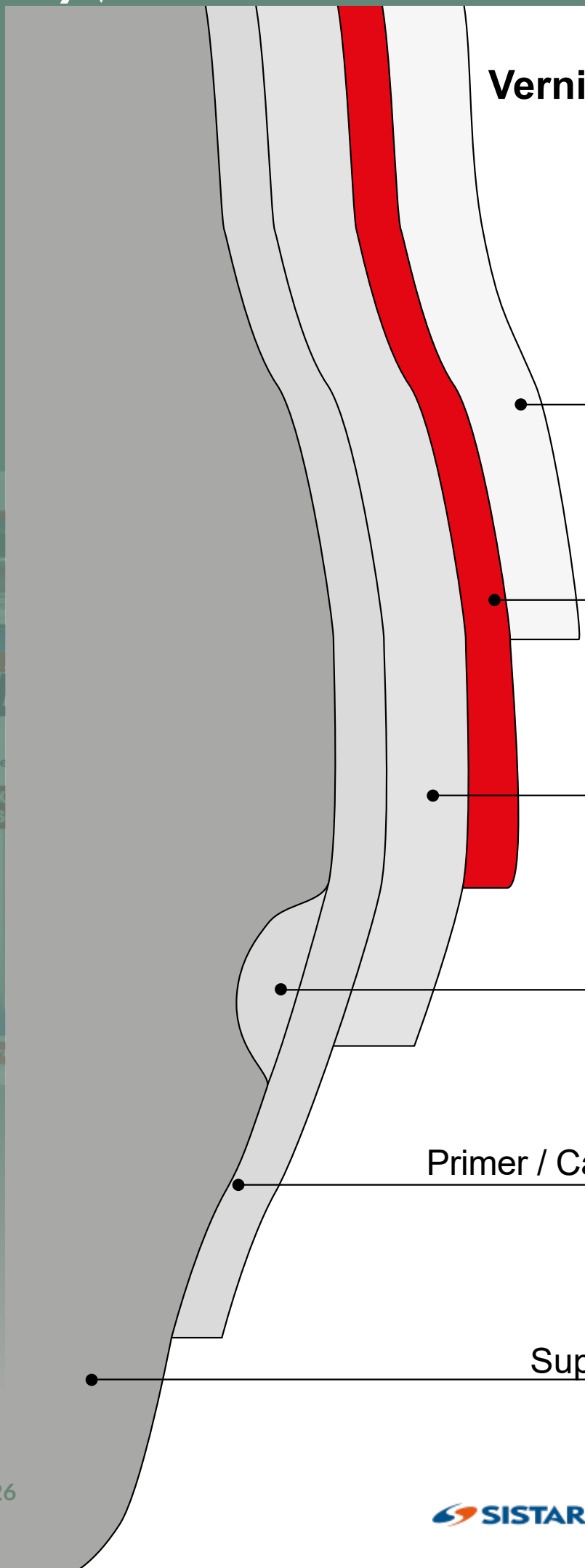
COD.			
152.5100	80	20 x 30 cm	6 pcs.

11

SPRAY
MAX
Das
Spritzwerkzeug
2K
RAPID-
GRUNDIERFÜLLER
Isocyanatfrei
sans isocyanates
keen isocyanaat
isocyanate free
www.spraymax.com

SPRAY MAX®

Verniciatura dei veicoli



Verniciatura perfetta con bassi costi di lavorazione

1K 2K

Finitura
ad esempio trasparente

Vernici Trasparenti / Prodotti per sfumature

Smalti pronti all'uso

Colore
sistema FillClean® / Fill In

Basi opache e Smalti di finitura

Fondo
ad esempio fondo acrilico 1K

Fondi

Stucco
ad esempio stucco poliestere 1K

Stucco a spruzzo

Primer
ad esempio primer anticorrosivo, primer riempitivo o fondo epossidico

Primer / Fondi riempitivi

Preparazione
ad esempio rimuovi silicone a base acqua o a base solvente

Prodotti di Preparazione

PREPARAZIONE

RIMUOVI SILICONE A BASE ACQUA

CON POTERE ANTISTATICO

1 mano leggera

Strofinare con un panno pulito e asciutto

Detergente a base d'acqua ricco di sostanze attive e con contenuto di solvente ridotto, per l'impiego immediatamente prima della verniciatura con vernici a base acqua. Questo potente prodotto rafforza la capacità di adesione e limita l'effetto elettrostatico. Elevata forza pulente e sgrassante.

COD.		
750.680 094	400 ml	6 pz.

RIMUOVI SILICONE A BASE SOLVENTE

1 mano leggera

Strofinare con un panno pulito e asciutto

Detergente ricco di sostanze attive non aggressive per la rimozione completa di silicone, grasso, olio, cera, sporco, catrame e fuliggine. Il rimuovi silicone dalla resa elevata dispone di un eccellente effetto di pulizia e sgrassatura e rafforza la capacità di adesione. Il prodotto viene impiegato nella verniciatura con vernici a base di solvente.

COD.		
750.680 090	400 ml	6 pz.

PRIMER E FONDI ANTICORROSIVI

PRIMER ANTICORROSIVO 1K

SPECIALE PER SALDATURE

2-3 mani ognuna di 10 µm

3-5 min.

Riverniciabile dopo: 10-15 min./20°C

15-60 min./20°C

7 min.

P400/P500

P800

Primer anticorrosivo monocomponente con ottime caratteristiche di adesione. Per supporti nudi, carteggiati o anche non carteggiati. Non sopraverniciabile con prodotti in poliestere.

Ideale per applicazioni su aree saldate

COD.	COLORE		
750.680 001	Rosso-bruno	400 ml	6 pz.

WASH PRIMER 2K

1,2 mani ognuna di 8-12 µm

5 min.

25 min./20°C

96 h/20°C

Primer a 2 componenti per un rapido isolamento di superfici sabbiate o lamiere nude nell'ambito della verniciatura in autocarrozzeria. Per supporti puliti e carteggiati quali acciaio e, soprattutto, alluminio, sottofondi induriti, stucchi bicomponenti e vecchie verniciature. Ottima adesione ed eccellente protezione anticorrosiva in particolare su alluminio.

Ideale per alluminio / non compatibile con vernici a base acqua e primer epossidici bicomponenti

COD.	COLORE		
750.684 029	Olivastro	250 ml	6 pz.

PRIMER EPOSSIDICO RAPIDO 1K

2 mani ognuna di 15 µm | 3 min. | 25 min./20°C

5-8 min | P400 | P500

Primer epossidico monocomponente per uso universale, in particolare per riparare piccole aree danneggiate. Ottima adesione su tutti i metalli ed eccellente protezione contro la corrosione. Effetto isolante contro l'umidità. Può essere utilizzato anche su vetroresina. Rapida essiccazione. Compatibile con fondi bicomponenti poliestere a spruzzo. Può essere sopraverniciato con prodotti vernicianti base solvente o base acqua 1K o 2K anche bagnato su bagnato.

Compatibile anche con fondi bicomponenti poliestere

COD.	COLORE		
750.680 299	Grigio	400 ml	6 pz.

"Primer Shade" - PRIMER RIEMPITIVO 1K

Wash primer: 1 mano di 15 µm
Primer: 1-2 mani di ognuna di 15 µm
Primer filler: 2-3 mani ognuna di 15 µm

3-5 min. | 25 min./20°C

7 min. | P400/P500 | P800/P1200

Primer-Fondo riempitivo monocomponente ad elevata protezione anticorrosiva. Raccomandato per la riparazione di piccoli danni "Spot Repair" e per la verniciatura di parti, quale primer antiruggine o fondo riempitivo. Supporti adatti: acciaio, acciaio zincato, alluminio, vetroresina, vecchie verniciature indurite, ricambi già trattati con primer, supporti in poliestere. Non sopraverniciabile con prodotti poliestere e prodotti in resine epossidiche.

Non compatibile con fondi a base poliestere e resine epossidiche

COD.	COLORE		
750.680 271	Bianco	400 ml	6 pz.
750.680 272	Grigio chiaro	400 ml	6 pz.
750.680 274	Grigio medio	400 ml	6 pz.
750.680 276	Grigio scuro	400 ml	6 pz.
750.680 277	Nero	400 ml	6 pz.
750.680 278	Beige	400 ml	6 pz.

PRIMER-FONDO RIEMPITIVO RAPIDO 2K

2-3 mani ognuna di ca. 30 µm | 5-10 min. | Riverniciabile dopo: 20 min./20°C

1 h/20°C 30 min./60°C | 15 min. | P400

P800 | 24 h/20°C

Primer-Fondo riempitivo universale a 2 componenti ad essiccazione rapida, per verniciature automobilistiche di pregio. Ideale per verniciature di parti e piccole riparazioni ("Spot Repair").

Ideale per spot repair rapidi

COD.	COLORE		
750.680 031	Grigio	400 ml	6 pz.

PRIMER-FONDO RIEMPITIVO EPOSSIDICO 2K

2-3 mani ognuna di 25 µm | 5 min. | Riverniciabile dopo: 12 h/20°C

12 h/20°C 30 min./60°C | 20-30 min | P400/P500

P800 | 4 giorni/20°C

Primer-Fondo riempitivo epossidico a 2 componenti, impiegabile universalmente per tutti i supporti problematici, come ad esempio le superfici in metallo, metallo non ferroso, lamiera di acciaio zincata o alluminio anodizzato.

Ideale per superfici difficili

COD.	COLORE		
750.680 032	Beige	400 ml	6 pz.
750.680 033	Grigio	400 ml	6 pz.
750.680 034	Nero	400 ml	6 pz.

1 mano di circa 1-2 µm

2-3 min.

Riverniciabile dopo: 10 min./20°C

10 min./20°C

PRIMER 1K PER PLASTICA

Promotore d'adesione ideale per la riverniciatura della maggior parte delle materie plastiche. Il colore leggermente argenteo e non totalmente trasparente aiuta ad individuare le parti trattate.

COD.	COLORE		
750.680 009	Leggermente argenteo	400 ml	6 pz.

1 mano leggera

flash off time: 10-15 min / 20°

Se necessario carteggiare con grana fine

1K SPOT PRIME NEW!

Primer 1K esente da cromati di zinco, adatto per piccole aree carteggiate fino al metallo nudo, ad esempio su angoli, spigoli e cordoli, direttamente prima dell'applicazione della vernice a base acqua. Non richiede stucco.

Ideale con vernici a base acqua su angoli e spigoli

COD.	COLORE		
750.680 018	Grigio trasparente	400 ml	6 pz.

2-3 mani ognuna di 25 µm (max 80 µm)

circa 5 min. tra le 2 mani fino a quando ho un effetto opaco

5-10 min./20°C (al tatto) 45 min./20°C (lavorabile)

P400/P500

P600/P1200

500 ml

UNIFILL 1K UNIVERSALE!

Fondo isolante riempitivo ad essiccazione veloce per la protezione dalla corrosione. Può essere applicato direttamente su acciaio, acciaio zincato, alluminio e diverse materie plastiche. Per superfici in PP, PE e PP/EPDM usare Primer 1K cod. 750.680 009.

Non serve il primer su moltissime superfici

COD.	COLORE		
750.680 420	S1 - Bianco	500 ml	6 pcs.
750.680 421	S2 - Grigio chiaro	500 ml	6 pcs.
750.680 422	S4 - Grigio medio	500 ml	6 pcs.
750.680 423	S6 - Grigio scuro	500 ml	6 pcs.
750.680 424	S7 - Nero	500 ml	6 pcs.

STUCCO

2 mani di 40-45 µm

flash off time: 5 min.

30 min./20°C

P240/P320

1K BODY FILLER NEW!

Lo stucco 1K Body filler viene utilizzato per compensare rigature molto piccole, aree residue di irregolarità dopo il completamento del lavoro di stuccatura, segni di carteggiatura e ondulazioni. Grazie alle eccellenti proprietà di tenuta, è possibile creare spessori elevati in poche mani di spruzzatura. Lo stucco per carrozzeria ha eccellenti proprietà di adesione e riempimento.

COD.	COLORE		
750.680 016	Grigio / grey	400 ml	6 pz.

1K TOP COAT CV NEW!

Per verniciature di alta qualità e riparazioni spot repair su veicoli commerciali.

2-3 mani ognuna di 10 µm | 1-5 min. 20°C | 3h./20°C 30 min./60°C IR ca. 5-8 min

400 ml | 6 pz.

Vantaggi

- Alta resa
- Eccellente copertura grazie all'elevato contenuto di sostanze non volatili
- Si asciuga rapidamente
- Ottima fluidità
- Elevata brillantezza
- Ottima capacità di lucidatura

DAF

COD.	COLORE	COD. COLORE
750.680205	Grigio cassaforte	0527076

IVECO

COD.	COLORE	COD. COLORE
750.680136	Rosso telaio	IC105
750.680192	Bianco	IC194
750.680138	Bianco	IC334
750.680209	Grigio telaio	IC444

MERCEDES

COD.	COLORE	COD. COLORE
750.680135	Bianco artico	9147
750.680207	Grigio novagrau	DB7350

PEUGEOT

COD.	COLORE	COD. COLORE
750.680172	Bianco	EWP
750.680176	Verde cataforesi	
750.680183	Beige cataforesi	
750.680212	Grigio cataforesi	

RENAULT

COD.	COLORE	COD. COLORE
750.680120	Bianco	00389
750.680124	Rot premium	01708
750.680125	Rot	01733
750.680127	Nero	02606
750.680123	Grigio	03650
750.680218	Bianco ekla	09350

SCANIA

COD.	COLORE	COD. COLORE
750.680206	Sub grigio 95	1346692

VOLVO

COD.	COLORE	COD. COLORE
750.680208	Seawolf blue	1042
750.680194	Bianco	1103
750.680216	Argento	1704
750.680214	Grigio	1717

Soluzioni di riparazione rapide e semplici sono particolarmente importanti per veicoli commerciali.

La riparazione della vernice con bombolette è l'ideale per questo scopo.

ADESIONE DIRETTA SU PLASTICA

2-3 mani ognuna di 10 µm | 5-10 min. | fuori polvere: 15 min./20°C

VERNICE 1K PER PLASTICA

Prodotto ideato per una verniciatura semplice e veloce delle superfici platiche. Può essere applicato direttamente su tutte le superfici plastiche senza l'ausilio di un promotore di adesione. Essiccazione molto rapida.

COD.	COLORE		
750.680 044	Grigio scuro	400 ml	6 pz.
750.680 045	Antracite scuro	400 ml	6 pz.
750.680 046	Nero	400 ml	6 pz.

2-3 mani ognuna di 15-20 µm | 10 min./20°C | 24h/20°C

VERNICE TESTURIZZATA MEDIA 1K

Prodotto speciale per la riproduzione di una struttura goffrata e testurizzata nel settore automobilistico, soprattutto per i paraurti in plastica. Può essere sovraverniciato con tutte le vernici 1K e con i sistemi 2K.

COD.	COLORE		
750.680 180	Nero grana media	400 ml	6 pz.
750.680 221	Grigio grana media	400 ml	6 pz.

ADESIONE DIRETTA SU PLASTICA

2-3 mani | flash time: 5-10 min. | fuori polvere: 16 min asciutto al tatto: 30 min 100% asciutto: ca.24h

1K DTP STRUCTURE PAINT "Direct to plastic"

NEW!

Prodotto speciale per l'imitazione delle superfici testurizzate in plastica del settore automobilistico, in particolare per paraurti, strisce di rifinitura e varie parti in plastica. Processo rapido in quanto la vernice strutturale può essere applicata direttamente sulle superfici in plastica, senza un promotore di adesione

COD.	COLORE		
750.680 224	Leggermente nero	400 ml	6 pz.
750.680 226	Leggermente grigio	400 ml	6 pz.

2-3 mani ognuna di 15-20 µm | 5 min./20°C | 3 h/20°C

VERNICE 1K PER CERCHIONI

Spray per cerchioni molto resistente e dalla resa elevata. Ottimo sia per i cerchioni nuovi che usati. Lavorazione semplice per risparmiare tempo. Essiccazione rapida. Alta copertura. Resistente all'impatto di ghiaia, al sale antigelo e alla polvere dei freni.

COD.	COLORE		
750.680 040	Argento	400 ml	6 pz.

306.0245
Cappellotto FillCap (opzionale) per il sistema di riempimento FillOne®

FILL IN 1K
PRECARICATA PER VERNICI CAR REFINISH A BASE ACQUA 1K

Per il riempimento con vernici a base acqua 1K dei produttori di vernici car refinish elencati di seguito. Il risultato è una bomboletta Spraymax pronta all'uso con una vernice a base acqua 1K del colore car refinish desiderato. È garantita la massima qualità di prodotto e risultato.

Fill In 1K per vernici Car Refinishing a base acqua monocomponente

Produttore	Marca della vernice	Serie A	Serie B	Serie C	Serie D	Serie E
De Beer	Serie 900 Waterbase			680077		
Cromax	Cromax Pro					680355
Glasurit	Reihe 90			680077		
Helios	Mobihel Hydro	680075				
Lechler	Hydrofan				680078	
MaxMeyer	AquaMax				680078	
MIPA	WBC	680075				
Nexa Autocolor	Aquabase				680078	
Octoral	Octobase eco plus			680077		
Palini	Hydropal			680077		
PPG	Envirobase				680078	
RM	Onyx HD			680077		
Sherwin-williams	Ultra 9K			680077		
Sikkens	Autowave MM 2.0		680076			
Spies Hecker	Permahyd vernice di base serie 280/285	680075				
Spies Hecker	Permahyd Hi-Tec 480					680355
Standox	Standohyd Basecoat	680075				
Standox	Standoblue					680355
Syrox	Waterborne basecoat					680355

COD.	DESCRIZIONE		
306.0245	Cappellotto Fill-cap	100 ml	24 pz./confezione 378 pz./imballo

FILL IN 2K
PRECARICATA PER VERNICI A BASE SOLVENTE 2K

Per il riempimento con vernici 2K a base solvente dei produttori di vernici elencati di seguito. Il risultato è una bomboletta Spraymax pronta all'uso con una vernice 2K a base solvente. È garantita la massima qualità di prodotto e risultato. Per il riempimento di queste bombolette con il sistema FILLONE è necessario il cappellotto Fillcap cod. 305.0245 che non necessita di pulizia. Il tempo di utilizzo del prodotto finale varia a seconda del prodotto stesso.

Pot life: Consultare la scheda tecnica del prodotto.

2K Fill In per vernice a base solvente bicomponente

Produttore	Marca della vernice	Serie E	Serie G	Serie I	Serie M	Codice del produttore
Alto Solido / Hight Solid						
Cromax	Imron Elite		680 086			
Cromax	Imron Elite HDC		680 086			
Glasurit	2K CV Topcoat Reihe 58, 68					958 510
Glasurit	HS Reihe 22				680 312	
Lesonal	HS 420					961 502
MaxMeyer	UHS Duralit Extra Series 110; Series 150	680 084				
Nexa Autocolor	P 471, P 472 2K-HS+ UNI	680 084				
Nexa Autocolor	P 494, P 498 Turbo Plus EHS, 2K	680 084				
PPG	PPG Delfleet 2K UHS		680 086			
RM	UNO HD				680 312	
Selemix	Selemix 7-53X PUR Direct			680 089		
Spies Hecker	Permasolid HS Autolack 275		680 086			
Spies Hecker	Permasolid HS 670		680 086			
Spies Hecker	Permasolid HS Vario 675		680 086			
Standox	Standocryl VOC Autolack		680 086			
Standox	Standofleet 2K-HS topcoat		680 086			
Standox	Standofleet 2K-HS high build topcoat		680 086			

Produttore	Marca della vernice	Serie A	Serie B	Serie K
Medio Solido / Medium Solid				
Lesonal	2K Topcoat Uni		680 083	
Sikkens	2K Autocryl		680 083	
Spies Hecker	2K 257, 620	680 080		
Spies Hecker	2K PUR serie 570			680 310
Standox	Multimix 2K PUR			680 310
Standox	2K Standocryl	680 080		

306.0245
Cappellotto FillCap (opzionale) per il sistema di riempimento FillOne®

COD.	DESCRIZIONE		
306.0245	Cappellotto Fill-cap	100 ml	24 pz./confezione 378 pz./imballo

2-3 mani ognuna di 15 µm

fuori polvere: ca. 5 min
asciutto al tatto: 40 min
lucidabile: ca. 24 h

Pulire valvola dopo l'uso

1K CLEAR COAT HIGHGLOSS

Trasparente 1K per la verniciatura rapida e la sigillatura a lungo termine di lavori di riparazione e di nuova verniciatura. Grazie alla buona elasticità delle resine, l'applicazione è particolarmente consigliata su componenti morbidi e flessibili come le parti in plastica. Gloss 87 (± 4) con angolo di misurazione a 20°

Molto flessibile. Ideale su componenti in plastica

COD.	COLORE		
750.680 054	Trasparente lucido ± 87 gloss	400 ml	6 pz.

ANCHE VERSIONE OPACA

2-3 mani ognuna di 15 µm

3-5 min./20°C

24h/20°C
60 min./45°C

IR
circa 7 min

VERNICE TRASPARENTE 1K

Vernice trasparente di finitura a 1 componente per le verniciature con sistema a doppio strato. Pratico e rapido, è indicato per le verniciature di riparazione di auto usate e nuove. Disponibile sia nella versione lucida che opaca.

Pratica da applicare

COD.	COLORE		
750.680 050	Trasparente opaco ± 10 gloss	400 ml	6 pz.
750.680 051	Trasparente lucido ± 78 gloss	400 ml	6 pz.

1-2 mani ognuna di 20 µm

10-15 min/20°C

12 h/20°C
40min/60°C

IR
circa 7 min

48 h/20°C

VERNICE TRASPARENTE 2K

Vernice trasparente di finitura 2K per le verniciature di alta qualità con sistema a doppio strato. E' dotata di una elevata resistenza ai prodotti chimici, alla benzina/ idrocarburi e agli agenti atmosferici. È il prodotto ideale per le verniciature di riparazione di autoveicoli di pregio nuovi e usati. Grazie alle sue caratteristiche di resistenza è particolarmente indicato anche per motocicli e scooter.

Elevata resistenza agli idrocarburi

COD.	COLORE		
750.680 061	Trasparente lucido ± 88 gloss	400 ml	6 pz.
750.680 065	Trasparente opaco ± 16 gloss	400 ml	6 pz.
750.680 067	Trasparente satinato ± 36 gloss	400 ml	6 pz.

2 mani ognuna di 20 µm

5 min./20°C

lavorabile:
8-9h/20°C

14h/20°C

VERNICE TRASPARENTE RAPIDA 2K

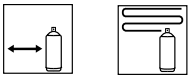
Vernice trasparente di finitura a 2 componenti con tempo di essiccazione molto rapido per le verniciature di alta qualità con sistema a doppio strato. E' dotata di una elevata resistenza ai prodotti chimici, alla benzina/ idrocarburi e agli agenti atmosferici. E' il prodotto particolarmente indicato per le riparazioni "Spot Repair" di autoveicoli e motocicli nuovi e usati.

Rapida. Elevata resistenza agli idrocarburi

COD.	COLORE		
750.684 064	Trasparente lucido ± 90 gloss	250 ml	6 pz.

FINITURA

1K SURFACE CONTROL SPRAY NEW!



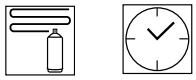
Lo spray per il controllo delle superfici viene utilizzato per ottenere una brillantezza di breve durata su piastre campione da spruzzare per controllare il colore. Inoltre, le irregolarità della superficie superfici di veicoli carteggiati o presabbiati. veicoli carteggiati o presabbiati. Suggerimento: Applicare lo spray per il controllo della superficie sulla piastra campione rivestita con una vernice di base per simulare una brillantezza di breve durata (e/o simulare il trasparente). Si consiglia inoltre di applicare il prodotto su una parte del veicolo a scopo di controllo.

Spray di controllo colore prima dell'applicazione del trasparente

COD.	COLORE		
750.680 225	Trasparente	400 ml	6 pz.

BLENDER THINNER - DILUENTE ARMONIZZANTE

BEST SELLER!



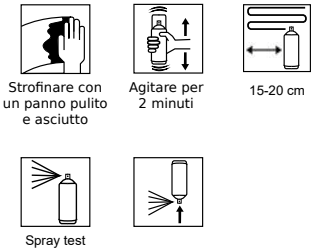
Il Blender Thinner è uno speciale diluente per la sfumatura nelle verniciature di riparazione con vernici trasparenti 1K e 2K, oltre che con vernici di finitura 2K, con risultati molto validi e professionali. La speciale formulazione armonizza le zone di transizione, creando un passaggio estremamente uniforme tra nuova e vecchia verniciatura.

Armonizza nuova e vecchia verniciatura

COD.		
750.680 093	400 ml	6 pz.

ALTRI PRODOTTI

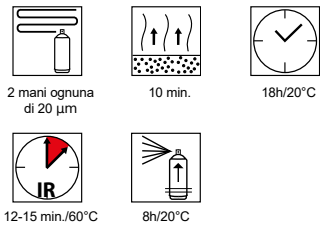
FINISH CONTROL



Pulitore/sgrassatore capace di rimuovere in maniera estremamente efficace e veloce lo strato di cere dei prodotti lucidanti. Finish Control Spray 1K permette di verificare l'effettiva lavorazione sul supporto, evidenziando eventuali errori di lucidatura come ologrammi, segni o microrighe. È indispensabile per detergere il supporto prima dell'applicazione dei prodotti nanotecnologici. Applicazione: spruzzare una mano leggera di Finish Control Spray 1K sulla superficie da detergere ad una distanza di 15-20 cm. Lasciare agire per qualche secondo e asciugare con un panno in microfibra pulito e asciutto. Si consiglia il nostro panno in microfibra blu codice 161.5574.B

Ideale per evidenziare errori di lucidatura

COD.		
750.680 099	400 ml	6 pz.



VERNICE TRASPARENTE 2K SPECIALE PER FARI
2 IN 1 SENZA PRIMER

Speciale vernice trasparente 2K per la verniciatura protettiva dei fari in policarbonato. Utilizzabile senza primer direttamente su policarbonato. Il prodotto ripristina e protegge i fari ingialliti, opacizzati e rovinati dagli agenti atmosferici o dal tempo. Aumenta la resistenza agli agenti atmosferici (Raggi UV, acqua salata, autolavaggio, ecc.) e protegge da nuovi danni fisici.

COD.		
750.684 068	250 ml 92 gloss ± 4	6 pz.

Prodotti correlati:

COD. **471.0840**

COD. **172.0140**

COD. **171.0595**

COD. **172.0474.2000**

PRIMA **DOPO**

DETERGENTE PER PISTOLE A SPRUZZO

Detergente speciale ricco di sostanze attive per una pulizia efficace delle pistole di verniciatura. Impiegabile universalmente per le vernici a base d'acqua 1K e a base solvente 1K, oltre che per le vernici 2K non indurite. Le cannucce consentono una pulizia priva di residui della pistola di verniciatura senza doverla smontare. Ottimo per la pulizia rapida degli erogatori a ventaglio con variatore che equipaggiano alcune bombolette SprayMax.

COD.		
750.680 095	400 ml	6 pz.

NEW: UV-PAINT REPAIR

TRISK | DEVILBISS

Che si tratti di soluzioni per la riparazione di piccoli danni o di accelerare il processo di lavorazione in un ambiente di produzione affollato, i sistemi UV offrono molti vantaggi. La combinazione di facilità d'applicazione, maggiore flessibilità nell'utilizzo in officina e polimerizzazione ultrarapida offre prestazioni superiori rispetto ai normali rivestimenti per carrozzeria.

TRU-Cure UV-LED
Lampada UV-LED portatile

Soluzione per polimerizzazione di facile utilizzo alimentata a batteria per le rifiniture automobilistiche

Il Tru-Cure UV-LED™ è una lampada portatile utilizzata per polimerizzare le vernici UV nelle applicazioni di rifinitura e ritocco automobilistico.
La lampada Tru-Cure UV-LED è dotata di un' esclusiva lente che genera un'intensità UV costante su tutta l'area di copertura della luce, assicurando una polimerizzazione uniforme sull'intera superficie.
Le lampade UV convenzionali utilizzano lenti standard che possono dare risultati non uniformi polimerizzando eccessivamente l'area centrale della superficie da verniciare in modo insufficiente i bordi esterni.

Inoltre, la lampada Trisk | DeVilbiss Tru-Cure UV-LED fornisce maggiore energia (potenza) rispetto alle lampade della concorrenza della stessa fascia di prezzo. L'intensità media è misurata a 165 mW/cm² a 10 cm (4») dalla superficie.

L'intensità e l'energia della luce UV sono costanti per tutta la durata della carica della batteria: indipendentemente dal fatto che la batteria sia al 90% o al 10% della capacità residua, l'intensità UV rimane invariata.

Specifiche tecniche

	LED UV	Batteria
Tipo di batteria	-	Ioni di litio
Tensione	18,5 V CC	18,5 V CC
Corrente massima	-	10 A
Alimentazione	100 W	37 Wh / 2 Ah
Temp. di esercizio	0 - +35 °C (0 - +95 °F)	0 - +35 °C (0 - +95 °F)
Temp. di stoccaggio	-20 - +70 °C (-20 - +158 °F)	-20 - +45 °C * (-20 - +158 °F)
Temp. di ricarica	-	+5 - 40 °C (+5 - +104 °F)

	LED UV	Batteria
Picco della lunghezza d'onda	395 nm	-
Grado di protezione	IP 4X	IP 2X
Peso	1,2 kg (2,6 libbre)	0,45 kg (0,99 libbre)
Codice	817.TC-UV-03	-

Intensità di polimerizzazione a 100 mm

Picco	160 mW/cm²
Minimo a 120 mm di diametro	120 mW/cm²

*Conservare la batteria in un luogo fresco per prolungarne la durata.

SISTAR

UV FILLER + UV CLEANER

Vantaggi

UV FILLER:
- Ugello di spruzzatura aggiuntivo
- Elevata capacità di riempimento
- Ideale per le verniciature riparate
- Adatto come riempitivo isolante
- Elevata produttività

UV CLEANER:
- Rimuove lo strato adesivo del Primer UV dopo l'essiccazione UV
- Massima resa
- Distribuzione uniforme

UV Filler: riempitivo UV altamente efficiente e ad alta resa. Particolarmente indicato per lo spot repair.

COD.	COLORE		
750.680 019	Grigio beige	400 ml	6 pz.

1-2 mani ognuna di 40-50 µm | 1 min prima di iniziare il trattamento UV | asciugare con lampada UV per 4 min. | P1000 - P2000 | P600 - P800

UV Cleaner: detergente per la rimozione completa dello strato adesivo di SprayMax UV Filler 680 019 dopo l'essiccazione UV

COD.	COLORE		
750.680 290	Trasparente	400 ml	6 pz.

1-2 mani dopo UV filler

UV CLEARCOAT

Vantaggi

- Facile da lavorare
- Asciugatura rapida
- Nessuna deviazione del colore
- Buona resistenza agli agenti atmosferici
- Ottime proprietà di fluidità
- Ottime proprietà di lucidatura

Vernice trasparente UV per una sigillatura rapida e a lungo termine di riparazioni e di nuovi rivestimenti.

COD.	COLORE		
750.680 059	Trasparente	400 ml	6 pz.

1-2 mani ognuna di 40-50 µm | 1 min prima di iniziare il trattamento UV | asciugare con lampada UV per 4 min.

UV BLENDER THINNER

Vantaggi

- Zone di bordo prive di transizione nell'area di miscelazione
- Eccellenti proprietà di solubilità
- Nessuna deviazione di colore
- Opaco quando è asciutto, deve essere lucidato
- Appositamente per la lucidatura

UV Blender Thinner è uno speciale diluente per la sfumatura nelle verniciature di riparazione, da usare in combinazione con SprayMax UV Clearcoat 680 059.

COD.	COLORE		
750.680 091	Trasparente	400 ml	6 pz.

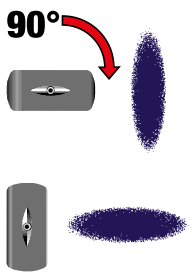
varie mani leggere | asciugare con lampada UV per 3-4 min.

IL MEGLIO DELLA TECNOLOGIA SPRAY

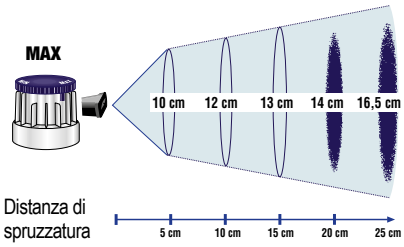
Testine di spruzzo SprayMax

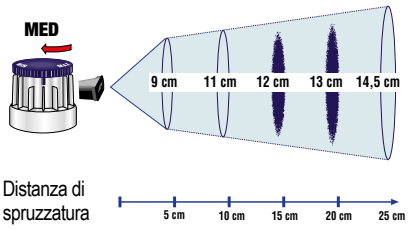
Erogatori a ventaglio con variatore

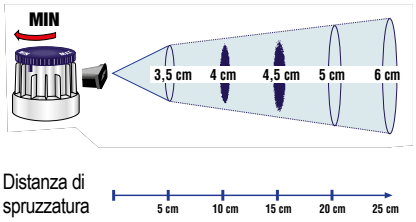
La direzione e la dimensione del ventaglio di spruzzo, possono essere facilmente adattate all'area danneggiata su cui si deve operare:



- Il ventaglio di spruzzatura può essere sia orizzontale che verticale.
- L'altezza del ventaglio può essere facilmente variata.
- L'altezza del ventaglio dipende anche dalla distanza della bomboletta dal supporto.



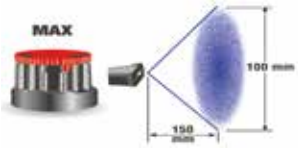


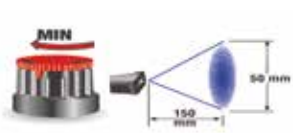


KIT EROGATORI A VENTAGLIO CON VARIATORE

La speciale testina di spruzzo variabile SprayMax viene impiegata in diversi prodotti del sistema SprayMax e punta all'ottimizzazione del ventaglio di spruzzo per adattarlo perfettamente alla superficie da verniciare. Grazie al variatore è possibile modificare a piacimento il ventaglio, orizzontale o verticale, più stretto o più ampio. È possibile utilizzarla più volte pulendola con il detergente per pistole a spruzzo SprayMax (codice: 750.680 095).

COD.	Descrizione	
750.746 204	Kit erogatori rosso-nero	6 pz.
750.746 211	Kit erogatori universali blu/bianco	6 pz.





IMPUGNATURA SPRAY-GUN

Impugnatura per bombolette spray da 400 ml e 250 ml. Consente una maggiore comodità nell'uso delle bombolette spray e permette di eseguire un lavoro ancora più preciso e professionale.

COD. SprayMax	COD. Sistar
750.746 200	306.0200

ESPOSITORE - *Display / Présentoir / Expositor*

Sosteniamo le Vostre vendite!
We support Your sales!

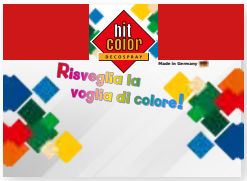
Espositori in grado di ospitare dalle 50 alle 630 bombolette. Crowner personalizzato in base ai prodotti esposti dei brand Spray Max, Belton, Auto K, Hit Color e Spray Sistar.

7 metalic shelves display. Containing up to 600 spray cans (1 m width model) or up to 400 spray cans (66 cm width model). Customized crowner (Spray Max, Belton, Auto K, Hit Color, Sistar brands).

Présentoir en métal composé de 7 étagères inclinées pouvant accueillir 630 aérosols dans la version de 1 mètre ou 400 aérosols dans la version de 66 cm. Crowner personnalisé selon les produits exposés des marques Spray Max, Belton, Auto K, Hit color, Sistar.

Expositor de metal compuesto con 7 estantes inclinadas con capacidad para 630 aerosoles en la versión de 1 metro o 400 aerosoles en la versión de 66 cm. Crowner personalizado con los productos exhibidos por las marcas de color Spray Max, Belton, Auto K, Hit Color y Sistar.

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
NEW 901.1041	***Espositore bianco da 132 posizioni / White expositor with 132 emplacements***	50 x 39 x 190 h cm
751.990000.66	***Espositore in metallo / Metallic expositor***	66 x 55 x 200 h cm
751.990000.100		100 x 55 x 200 h cm
751.TOP66-SM	CROWNER SPRAY MAX	66 x 40 cm
751.TOP66-HC	CROWNER HIT COLOR	66 x 40 cm
751.TOP66-AK	CROWNER AUTOK	66 x 40 cm
751.TOP66-BT	CROWNER BELTON	66 x 40 cm
751.TOP66-SI	CROWNER SISTAR	66 x 40 cm
751.TOP100-SM	CROWNER SPRAY MAX	100 x 40 cm
751.TOP100-HC	CROWNER HIT COLOR	100 x 40 cm
751.TOP100-AK	CROWNER AUTOK	100 x 40 cm
751.TOP100-BT	CROWNER BELTON	100 x 40 cm
751.TOP100-SI	CROWNER SISTAR	100 x 40 cm
901.1030	***Espositore in cartone / Cardboard display***	40 x 30 x 175 h cm
901.1031	CROWNER RIWAX	40 x 30 cm
901.1032	CROWNER SPRAY MAX	40 x 30 cm
901.1033	CROWNER HIT COLOR	40 x 30 cm
901.1034	CROWNER AUTOK	40 x 30 cm
901.1035	CROWNER BELTON	40 x 30 cm
901.1037	CROWNER SPRAY SISTAR	40 x 30 cm



Liquid Gum

Film spruzzabile

La pellicola spray rimovibile nella qualità originale Auto-K

- Protezione, decorazione, design con effetto opaco
- Ideale per cerchioni, carrozzeria, specchietti, spoiler, fascioni laterali e tanti altri utilizzi per il fai-da-te e la casa
- Resistente all'abrasione e al pietrisco
- Effetto grip (antiscivolo)
- Uso facile e immediato
- Utilizzabile in interno ed esterno
- Grande resistenza agli strappi durante la rimozione
- Confezione: Spray 400 ml
- Imballo: 6 pezzi

Facile da rimuovere

Colori classici opachi

Trasparente	Bianco	Nero
COD. 752.233 256	COD. 752.233 251	COD. 752.233 250

Colori brillanti / neon opachi

Un fondo bianco (Liquid Gum bianco cod. 752.233 251) o un substrato bianco, è necessario per ottenere un colore luminoso.

Blu vivace	Rosa neon	Verde neon	Arancio neon
COD. 752.233 252	COD. 752.233 253	COD. 752.233 254	COD. 752.233 255

I colori nelle immagini non sono vincolanti e possono cambiare per motivi tecnici di stampa.

12

CERANO DIAMOND COATING

TRATTAMENTO NANOTECNOLOGICO
TRATAMIENTO NANOTECNOLÓGICO

COD.
780.1440-SET

CERANO DIAMOND COATING è un rivestimento ceramico nanotecnologico che grazie alla sua composizione molecolare si lega in maniera praticamente indissolubile alle superfici su cui viene applicato; conferendo alle superfici il grado di durezza più elevato 10H impedendo così la formazione di graffi sulle superfici verniciate. Offre una protezione, fino a 3 anni, dalle piogge acide, dall'ossidazione, dagli agenti chimici, dagli escrementi di volatili e dai raggi UV. Oltre a creare un incredibile effetto idrorepellente, è resistente al lavaggio con impianti automatici.

CERANO DIAMOND COATING es un recubrimiento cerámico nanotecnológico que, gracias a su composición molecular, se adhiere de forma prácticamente indisoluble a las superficies sobre las que se aplica; confiriendo a las superficies el más alto grado de dureza 10H, evitando así la formación de arañazos en las superficies pintadas. Ofrece protección, hasta 3 años, contra la lluvia ácida, la oxidación, los productos químicos, los excrementos de pájaros y la radiación UV. Además de crear un increíble efecto hidrófugo, es resistente al lavado con equipos automáticos.

Il kit è composto da / El kit consta de:

- Flacone / *botella* 50 ml CERANO DIAMOND COATING
- Blocchetto applicatore / *Bloque aplicador*
- 3 panni suede / *paños de gamuza Semišové*
- 2 panni in microfibra / *paños de microfibra*
- Guanti in nitrile / *guantes de nitrilo*
- Manuale d'uso ed etichetta adesiva / *Manual de instrucciones y etiqueta adhesiva*

BLOCCHETTO APPLICATORE CON 2 PANNI SUEDE

Bloque aplicador con 2 paños de gamuza Semišové

COD.	
785.1127-SET	1 pz.

1) Decontaminazione ed eventuale lucidatura

Descontaminación y eventual pulido

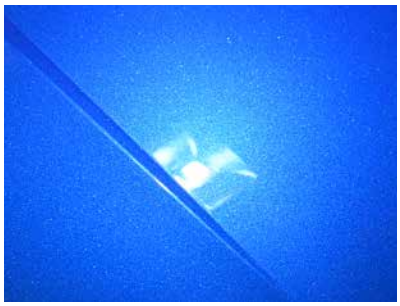
Decontaminazione
Descontaminación

PX100

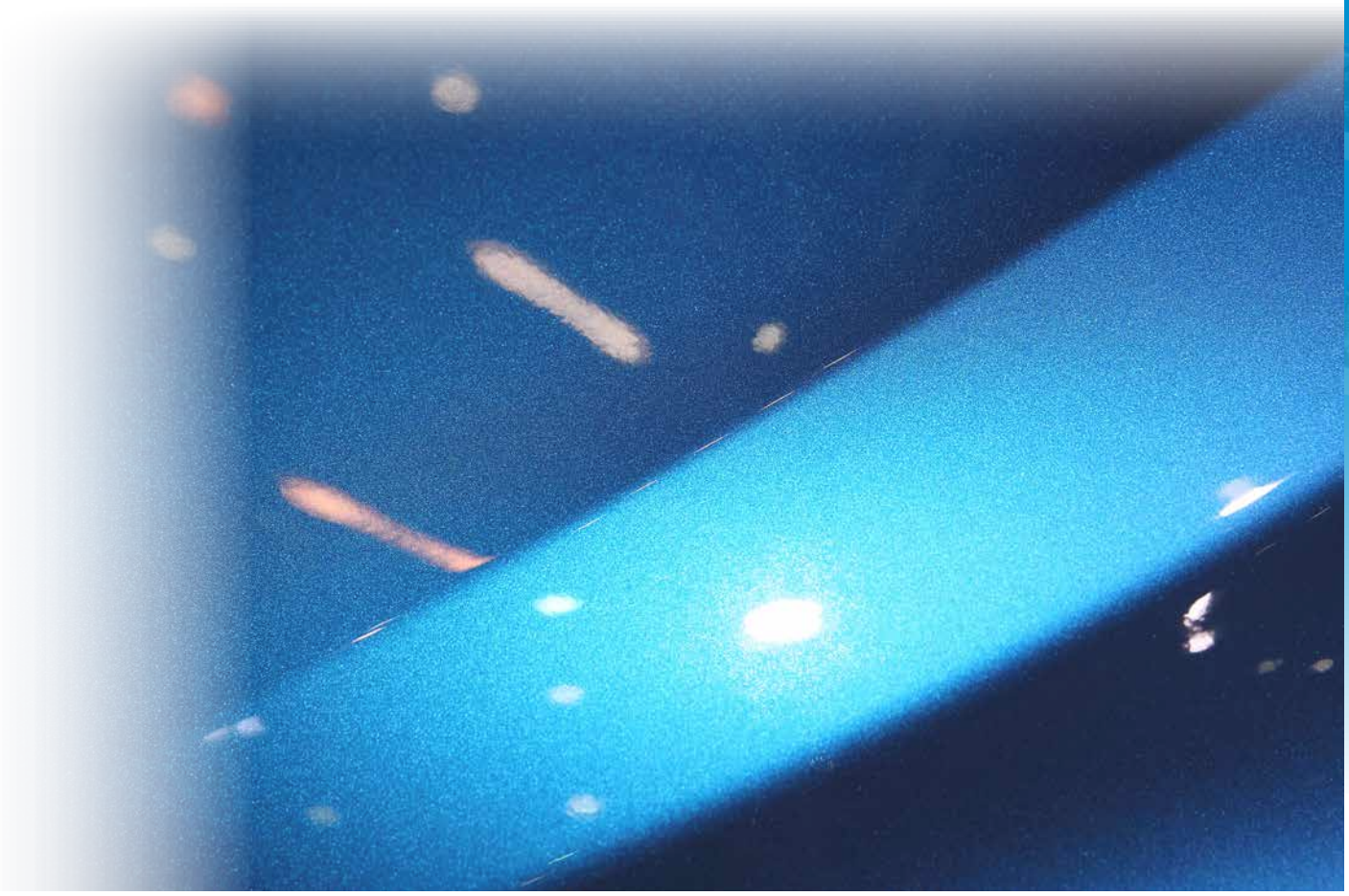
PX200

2) Applicazione

Aplicación



I passaggi completi sono riportati nel manuale del CERANO DIAMOND COATING
Encontrará todos los pasos en el manual CERANO DIAMOND COATING



PX professional surface finishing

NUOVA FORMULA
NEW FORMULA

PX 100 - Pasta abrasiva forte - *Pasta abrasiva fuerte*

Pasta abrasiva ad alto rendimento. Elimina graffi di levigatura dalla grana 1500 e overspray di verniciatura. Buona brillantezza. Utilizzabile su tutte le vernici anche appena applicate e non indurite. Per le vernici di colore scuro, è possibile terminare la lucidatura con PX 200. Applicabile a macchina.

Pasta abrasiva de alto rendimiento. Elimina arañazos de lijado de grano 1500 y exceso de pintura. Buen brillo. Puede utilizarse en todas las pinturas, incluso recién aplicadas y no endurecidas. Para pinturas de color oscuro, el pulido puede terminarse con PX 200.

COD.		
780.1420	500 g	8 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

PX 200 - Pasta abrasiva lucidante - *Pasta abrasiva de pulido*

Pasta abrasiva lucidante a specchio. Elimina graffi sottili, aloni e patine. Dona una brillantezza profonda. Adatto per eliminare segni e graffi da autolavaggio in un'unica operazione. Applicabile a macchina.

Pasta abrasiva para pulir espejos. Elimina arañazos finos, halos y pátinas. Proporciona un brillo intenso. Adecuada para eliminar marcas de lavado y arañazos en una sola operación. Puede aplicarse a máquina.

COD.		
780.1421	500 g	8 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

PX 300 - Cera protettiva - *Cera protectora*

Cera altamente protettiva per vernice a base di Carnauba con effetto di lunga durata fino a 6 mesi. Dona una brillantezza estremamente profonda. Non lascia tracce né residui sulle superfici in plastica. Applicare poco prodotto a mano o a macchina.

Cera de pintura a base de carnauba de alta protección y efecto duradero hasta 6 meses. Proporciona un brillo intenso. No deja rastros ni residuos en las superficies de plástico. Aplicar un poco de producto a mano o a máquina.

COD.		
780.1422	1 L	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

PX professional surface finishing

DETAILING KIT

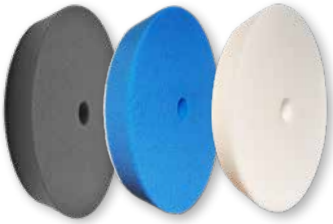
Creato per garantire la massima efficienza nei processi di lucidatura. Una superficie senza imperfezioni e aloni è il risultato della giusta combinazione tra paste abrasive, tamponi, attrezzature, tempo ed esperienza dell'operatore.

Creado para garantizar la máxima eficacia en los procesos de pulido. Una superficie sin imperfecciones ni halos es el resultado de la combinación adecuada de pastas abrasivas, almohadillas, equipos, tiempo y experiencia del operario.

COD.
780.1430.KIT

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE	
785.5713	Lucidatrice rotorbitale / *pulidora orbital aleatoria* "Dual Action Polisher" Riwax	1 pz.
780.1420	PX 100	1 pz.
780.1421	PX 200	1 pz.
780.1422	PX 300	1 pz.
780.1406.05	RX 20 Spray Finish	1 pz.
785.11570-M	Tampone blu / *almohadilla azul* HARD Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pz.
785.11571-M	Tampone bianco / *almohadilla blanca* MEDIUM Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pz.
785.11572-M	Tampone nero soft / *almohadilla negra* SOFT Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pz.
785.11574	Disco di lana viola con interfaccia / *disco de lana púrpura con interfaz* Ø 152 mm GRIP	1 pz.
785.5578	Panni in microfibra blu / *bayeta de microfibra azul* 40 x 40 cm	4 pz.
785.11575	Cuffia in microfibra / *boina de microfibra* Ø 170 mm	2 pz.
911.1017	Borsone / *bolsa de lona* Riwax	1 pz.



KIT PX PROFESSIONAL SURFACE FINISHING

COD.
780.1429.KIT

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE	
780.1420	PX 100	1 pz.
780.1421	PX 200	1 pz.
780.1422	PX 300	1 pz.
785.11570-M	tampone blu / *almohadilla azul* HARD Ø 150/170x30 mm GRIP	1 pz.
785.11571-M	tampone bianco / *almohadilla blanca* MEDIUM Ø 150/170x30 mm GRIP	1 pz.
785.11572-M	tampone nero / *almohadilla negra* SOFT Ø 150/170x30 mm GRIP	1 pz.
785.11575	cuffia in microfibra / *boina de microfibra*	1 pz.
785.11574	disco in lana viola con interfaccia / *disco de lana púrpura con interfaz* Ø 152 mm GRIP	1 pz.
785.5578	panno microfibra blu / *bayeta de microfibra azul*	1 pz.
910.2035	valigetta blu / *maletín azul*	1 pz.

COD.
780.1419.KIT

KIT RX CAR REFINISH

Sistema di lucidatura sviluppato dopo molti anni di esperienza in stretta collaborazione con l'industria automobilistica, è particolarmente indicato per la rapida rimozione dei difetti di verniciatura tipo sporchini, ologrammi e swirl, ridonando colore, maggiore profondità e brillantezza. Il kit viene fornito assieme ad un pratico e capiente borsone che ne facilita il trasporto e lo stoccaggio.

Sistema de pulido desarrollado tras muchos años de experiencia en estrecha colaboración con la industria del automóvil, está especialmente indicado para la eliminación rápida de defectos de pintura como suciedad, hologramas y remolinos, devolviendo el color, mayor profundidad y brillo. El kit se suministra con una práctica y espaciosa bolsa para facilitar su transporte y almacenamiento.

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
785.5715	Lucidatrice rotativa / *Pulidora rotativa* Riwax	1 pcs.
780.1402	RX 02 Compound medium	1 pcs.
780.1400	RX 04 Compound fine	1 pcs.
780.1403	RX 06 Polish	1 pcs.
780.1404	RX 08 Star finish	1 pcs.
780.1406.05	RX 20 Spray finish	1 pcs.
785.11570-M	Tampone blu duro / *almohadilla azul* HARD Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pcs.
785.11571-M	Tampone bianco medio / *almohadilla blanca* MEDIUM Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pcs.
785.11572-M	Tampone nero soft / *almohadilla negra* SOFT Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pcs.
785.11574	Disco lana viola con interfaccia / *disco de lana púrpura con interfaz* Ø 152 mm	1 pcs.
785.5578	Panno microfibra blu / *bayeta de microfibra azul* 40 x 40 cm	4 pcs.
785.11575	Cuffia in microfibra con interfaccia / *boina de microfibra con interfaz* Ø 170 mm	2 pcs.
911.1017	Borsone / *bolsa de lona* Riwax	1 pcs.

COD.
785.004.KIT

KIT ESSENTIAL NEW!

Il kit contiene: un PX 100, un PX 200, un RX 20, un disco di lana viola, un tampone bianco medio e due panni microfibra blu. Tutto l'essenziale per una lucidatura completa in soli due passaggi: rimozione graffi e opacità prima utilizzando il PX100, eliminazione di aloni e micrograffi dopo utilizzando il PX200. Passaggio supplementare con l'RX20 per mantenere la brillantezza e protezione della vernice.

El kit contiene: un PX 100, un PX 200, un RX 20, un disco de lana púrpura, una almohadilla blanca mediana y dos paños de microfibra azules. Todo lo esencial para un pulido completo en sólo dos pasos: eliminación de arañazos y opacidad primero con el PX100, eliminación de halos y micro arañazos después con el PX200. Una pasada adicional con RX20 para mantener el brillo y la protección de la pintura.

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
780.1420	PX 100	1 pz.
780.1421	PX 200	1 pz.
780.1406.05	RX 20 Spray finish	1 pcs.
785.11571-M	Tampone bianco medio / *almohadilla blanca* MEDIUM Ø 150/170 x 30 mm GRIP	1 pcs.
785.11574	Disco lana viola con interfaccia / *disco de lana púrpura con interfaz* Ø 152 mm	1 pcs.
785.5578	Panno in microfibra blu / *blue microfibre cloth*	2 pcs.

RX 02 COMPOUND MEDIUM

Pasta abrasiva a base acqua, a grana media, dotata di un perfetto equilibrio tra potere mordente e potere lucidante. Ottima resa e risultato finale. Dona alla superficie trattata un aspetto impeccabile. Elimina i difetti nella verniciatura di ritocco appena eseguita e nelle vernici indurite. Ideale per lucidare dopo la carteggiatura a secco e umido con passaggi dalla grana P1500 e P3000.

Pasta abrasiva al agua, de grano medio, con un perfecto equilibrio entre poder de mordentado y pulido. Excelente rendimiento y resultado final. Confiere a la superficie tratada un aspecto impecable. Elimina defectos en pinturas de retoque recién aplicadas y barnices endurecidos. Ideal para pulir después del lijado en seco y húmedo con papel de lija P1500 y P3000.

COD.		
780.1402	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RX 04 COMPOUND FINE

Pasta abrasiva a base acqua, a grana fine, dotata di un perfetto equilibrio tra potere mordente e potere lucidante. Ottima resa e risultato finale. Dona alla superficie trattata un aspetto impeccabile. Indicata anche per plexiglass e vetro acrilico. Elimina i difetti nella verniciatura di ritocco appena eseguita e nelle vernici indurite. Ideale per lucidare dopo la carteggiatura a umido a partire dalle grane P2000- P3000 (con disco di lana).

Pasta abrasiva al agua de grano fino con un equilibrio perfecto entre poder de mordida y de pulido. Excelente rendimiento y resultado final. Confiere a la superficie tratada un aspecto impecable. Apto también para plexiglás y cristal acrílico. Elimina defectos en pinturas de retoque recién aplicadas y pinturas endurecidas. Ideal para pulir después del lijado en húmedo de los granos P2000- P3000 (con disco de lana).

COD.		
780.1400	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RX 06 POLISH ABRASIVO ANTIALONI - *Pulimento antihalon*

Polish antialoni leggermente abrasivo a base acqua ad azione trivalente: abrade, lucida e protegge. Pulisce e rimuove piccoli graffi, dona una lucentezza profonda. Esente da silicone e ammoniaca. Forma: pastoso. Valore pH: 8.5. Densità: 1.0 g/cm³.

Abrillantador antihalo al agua ligeramente abrasivo con acción trivalente: desbasta, abrillanta y protege. Limpia y elimina pequeños arañazos, da un brillo intenso. Sin silicona ni amoníaco. Forma: pastosa. Valor pH: 8,5. Densidad: 1,0 g/cm³.

COD.		
780.1403	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RX 08 STAR FINISH

Polish innovativo a base acqua. Eccezionale per la finitura e protezione delle vernici di ogni tipo e colore. Utilizzabile per la finitura con protezione di lunga durata. Applicabile a macchina con lucidatrice rotorbitale o a mano. Versatile e facile nell'applicazione consente di essere combinato con le paste abrasive RX02 e RX04 come prodotto di finitura. Esente da silicone.

Innovador abrillantador al agua. Excepcional para el acabado y la protección de pinturas de todo tipo y color. Puede utilizarse para pulir con protección duradera. Puede aplicarse a máquina con una pulidora orbital aleatoria o a mano. Versátil y fácil de aplicar, puede combinarse con las pastas de pulir RX02 y RX04 como producto de acabado. Sin silicona.

COD.		
780.1404	1 L	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RX 20 SPRAY FINISH

COD. 780.1406.05

COD. 780.1412.05

Detergente brillantante a base acqua con cere selezionate. Dona lucentezza ed effetto scivolo a tutte le superfici verniciate nuove o lucidate. RX 20 Spray Finish si può applicare anche su paraurti in plastica, guarnizioni in gomma, plexiglass, vetro acrilico, cristalli, vetri, cromature e tante altre superfici. Particolarmente indicato per la pulizia veloce senza l'uso di acqua è anche utilizzabile per asportare i residui di pasta abrasiva. Senza solventi, VOC 2,0%. **Non utilizzare in prossimità di forni o zone di verniciatura.**

Detergente abrillantador al agua con ceras seleccionadas. Da brillo y efecto deslizante a todas las superficies pintadas nuevas o pulidas. RX 20 Spray Finish también puede aplicarse a parachoques de plástico, juntas de goma, plexiglás, cristal acrílico, vidrio, cromo y muchas otras superficies. Especialmente indicado para una limpieza rápida sin necesidad de agua, también puede utilizarse para eliminar residuos de pasta abrasiva. Sin disolventes, COV 2,0%. **No utilizar cerca de hornos o zonas de pintura.**

COD.		
780.1406.05	0,5 L	8 pz.
780.1412.05	0,5 L	8 pz.
780.1406.5	5 L	1 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RX SPEED CLEAN

GARANTITO SENZA SILICONI
SIN SILICONA GARANTIZADO

Detergente brillantante a base acqua con cere, privo di silicone e additivi profumati e quindi garantito per l'uso anche vicino ai reparti di verniciatura. RX Speed Clean si può applicare anche su paraurti in plastica, guarnizioni in gomma, plexiglass, vetro acrilico, cristalli, vetri, cromature e tante altre superfici. Particolarmente indicato per la pulizia veloce senza l'uso di acqua, è anche utilizzabile per asportare i residui di pasta abrasiva.

Limpiador brillante a base de agua con ceras, sin aditivos de silicona ni fragancias y, por tanto, garantizado para su uso incluso cerca de talleres de pintura. RX Speed Clean también puede aplicarse a parachoques de plástico, juntas de goma, plexiglás, cristal acrílico, vidrio, cromo y muchas otras superficies. Especialmente indicado para una limpieza rápida sin necesidad de agua, también puede utilizarse para eliminar residuos de pasta abrasiva.

COD.		
780.1414.6	5 L	1 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

C3 CREMA DECONTAMINANTE DISOSSIDANTE
C3 descontaminación crema desoxidante

Crema a base acida, lucidante e detergente di facile applicazione per ridare nuova luce alle vernici molto rovinate dall'uso e dagli agenti atmosferici. Colori sbiaditi, ossidati e sporchi tornano a splendere velocemente e senza fatica. Elimina anche la polvere di ruggine superficiale. Applicabile a macchina e a mano nei punti difficili. Dopo il trattamento proteggere con Polish Riwax. Non contiene siliconi.

Crema abrillantadora y limpiadora fácil de aplicar, a base de ácidos, para dar nuevo brillo a las pinturas muy deterioradas por el uso y la intemperie. Los colores descoloridos, oxidados y sucios vuelven a brillar rápidamente y sin esfuerzo. También elimina el polvo de óxido superficial. Puede aplicarse a máquina y a mano en lugares difíciles. Después del tratamiento, proteger con Riwax Polish. No contiene siliconas.

COD.		
781.1130	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

NEW!

NUOVA FORMULA
NEW FORMULA

WHITE PASTE
PASTA ABRASIVA MEDIA BIANCA - *Pasta abrasiva media blanca*

Pasta abrasiva idro-compatibile a grana media, nuova formula dotata di un potere più mordente. Elimina facilmente dalla carrozzeria segni superficiali creati dal normale utilizzo, opacizzazione data dagli agenti atmosferici e carteggiature dalla grana 1500. Adatta a tutti i tipi di vernici - pastello, metallizzato.

Pasta abrasiva de grano medio, compatible con agua, nueva fórmula con mayor poder abrasivo. Elimina fácilmente las marcas superficiales creadas por el uso normal, el deslustre causado por la intemperie y el lijado de grano 1500 de la carrocería. Apto para todo tipo de pinturas - pastel, metalizadas.

COD.		
781.1014	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

POLISH ROSA - *Pulimiento rosa*

Polish extra protettivo rosa, applicabile a mano o a macchina. Dona alle vernici nuove e leggermente deteriorate dagli agenti atmosferici una profonda brillantezza e una protezione duratura, grazie ai polimeri di eccellente qualità. Deterge, lucida e protegge in una sola operazione. Contiene siliconi stabilizzati, polimeri e cere selezionate che aderiscono fortemente alla vernice proteggendola per molto tempo. Facile da usare e rapido nell'essiccazione.

Pulimento rosa extra protector, aplicable a mano o a máquina. Proporciona a las pinturas nuevas y ligeramente desgastadas un brillo intenso y una protección duradera, gracias a los polímeros de excelente calidad. Limpia, abrillanta y protege en una sola operación. Contiene siliconas estabilizadas, polímeros y ceras seleccionadas que se adhieren fuertemente a la pintura, protegiéndola durante mucho tiempo. Fácil de usar y de secado rápido.

COD.		
782.1091.1	1 L	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

STAR-WAX - POLISH BIANCO - *Pulimiento blanco*

Polish extra protettivo bianco, applicabile a mano o a macchina. Deterge, lucida e protegge in una sola operazione. Contiene siliconi stabilizzati, polimeri e cere selezionate che aderiscono fortemente alla superficie della vernice proteggendola per molto tempo. Facile da usare e rapido nell'essiccazione.

Pulimento blanco extra protector, puede aplicarse a mano o a máquina. Limpia, abrillanta y protege en una sola operación. Contiene siliconas estabilizadas, polímeros y ceras seleccionadas que se adhieren fuertemente a la superficie de la pintura, protegiéndola durante mucho tiempo. Fácil de usar y de secado rápido.

COD.		
782.1110	1 L	4 pz.
782.3050	500 ml	8 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

STAR WAX BLACK - POLISH NERO - *Pulimiento negro*

Polish extra protettivo nero, applicabile a mano o a macchina. Particolarmente consigliato per i colori scuri, elimina la necessità di mascherare i paraurti e i particolari in plastica. Deterge, lucida e protegge in una sola operazione. Contiene siliconi stabilizzati, polimeri e cere selezionate che aderiscono fortemente alla superficie della vernice proteggendola per molto tempo. Facile da usare e rapido nell'essiccazione.

Pulimento negro extra protector, puede aplicarse a mano o a máquina. Especialmente recomendado para colores oscuros, elimina la necesidad de enmascarar parachoques y piezas de plástico. Limpia, abrillanta y protege en una sola operación. Contiene siliconas estabilizadas, polímeros y ceras seleccionadas que se adhieren fuertemente a la superficie de la pintura, protegiéndola durante mucho tiempo. Fácil de usar y de secado rápido.

COD.		
782.1111	1 L	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

HIGH END COATING

Prodotto esclusivo di eccellente qualità, appositamente formulato per conferire alle superfici verniciate un'elevata lucentezza e una protezione duratura contro i raggi ultravioletti, la polvere e altri agenti atmosferici. Assicura una protezione sulla superficie fino ad un anno.

Producto exclusivo de excelente calidad, formulado especialmente para brindar a las superficies pintadas un alto brillo y una protección duradera contra los rayos ultravioleta, el polvo y otros agentes atmosficos. Asegura una protección en la superficie hasta por un año.

COD.		
782.1125.02	250 ml	6 pz.

PROTEZIONE FINO A 1 ANNO
PROTECCIÓN HASTA 1 AÑO

PROTECT & SHINE

Conferisce alla vernice una superficie soft e una nuova lucentezza profonda proteggendola con uno straordinario effetto perlato. Rimuove lo sporco leggero senza graffiare. È indicato per il trattamento di vernici ben conservate.

Proporciona a la pintura una superficie suave y un nuevo brillo intenso, al tiempo que la protege con un extraordinario efecto perlado. Elimina la suciedad ligera sin rayar. Es adecuado para el tratamiento de pinturas bien conservadas.

COD.		
782.1050.05	500 ml	8 pz.

MICRO POLISH

Prodotto di lucidatura extrafine, conferisce alle vernici nuove e leggermente deteriorate dagli agenti atmosferici una profonda brillantezza e una protezione di lunga durata. Nessuno sfarinamento su materiali plastici.

Producto de pulido extrafino, proporciona a las pinturas nuevas y ligeramente envejecidas un brillo intenso y una protección duradera. No se calcina en materiales plásticos.

COD.		
782.3001	500 g	8 pz.

PEARL PROTECT GEL

Gel ravvivante per la carrozzeria di pregiata qualità, protegge vernici nuove e pulite con un sottile micro-strato di cera ottenendo una profonda brillantezza perfetta. Rimuove facilmente lo sporco leggero e le macchie d'acqua. È possibile applicarlo in più strati.

Gel abrillantador de carrocería de alta calidad, protege la pintura nueva y limpia con una fina microcapa de cera y consigue un brillo profundo perfecto. Elimina fácilmente la suciedad ligera y las manchas de agua. se puede aplicar en varias capas.

COD.		
782.3005	200 ml	6 pz.

WAX POLISH 2 in 1 lucida & protegge
Abrillanta y protege

Polish leggermente abrasivo di nuovissima tecnologia che protegge e lucida in una sola operazione. Mentre elimina lo strato superficiale ossidato e rigature superficiali, dona alle vernici un lucido brillante e un'ottima protezione.

Un abrillantador ligeramente abrasivo de última tecnología que protege y abrillanta en una sola operación. Al tiempo que elimina la capa superficial oxidada y los arañazos superficiales, proporciona a la pintura un brillo resplandeciente y una excelente protección.

COD.		
782.3010	500 g	8 pz.

METAL POLISH

Polish rapido e di facile applicazione che, assicura lucentezza su: cromo, alluminio, acciaio inox, ottone e altri metalli. Un unico prodotto che pulisce, lucida e protegge. Ideale per rimuovere depositi resistenti, ruggine, velature, ossidazione e graffi leggeri. Sulla superficie trattata lascia uno strato protettivo.

Abrillantador rápido y fácil de aplicar que proporciona brillo al cromo, aluminio, acero inoxidable, latón y otros metales. Un solo producto que limpia, abrillanta y protege. Ideal para eliminar depósitos resistentes, óxido, vidriado, oxidación y arañazos ligeros. Deja una capa protectora sobre la superficie tratada.

COD.		
782.3007	250 ml	6 pz.

MAT CLEAN

Mat-Clean è un detergente di facile applicazione, ideale per ogni genere di superficie in vernice opaca o rivestita con pellicola opaca. Elimina facilmente residui come grasso, impronte digitali e resti di insetti. Dopo la pulizia si consiglia il trattamento con Mat-Protect (cod. 782.3011).

Mat-Clean es un limpiador de fácil aplicación, ideal para todo tipo de superficies de pintura mate o con revestimiento mate. Elimina fácilmente residuos como grasa, huellas dactilares y restos de insectos. Tras la limpieza, se recomienda el tratamiento con Mat-Protect (Código 782.3011).

COD.		
782.3012	500 ml	8 pz.

MAT PROTECT

La cera opaca Mat-Protect garantisce la massima protezione e cura per le vernici opache e le superfici rivestite con pellicola opaca, senza creare riflessi brillanti. Assicura un'ottima idrorepellenza della superficie grazie agli appositi conservanti in esso contenuti. Protezione UV.

Mat-Protect proporciona la máxima protección y cuidado para pinturas mates y superficies con revestimiento de película mate sin crear reflejos brillantes. Garantiza una excelente repelencia al agua de la superficie gracias a los conservantes que contiene. Protección UV.

COD.		
782.3011	500 ml	8 pz.

COD. **785.0005.KIT**

MAT PAINT CARE KIT

Il kit per le vernici opache è composto da 3 prodotti e 3 panni in microfibra ideati per la cura dei rivestimenti opachi. Il detergente e il protettivo combinati con il Glass Clean sono indispensabili per la cura e la manutenzione del tuo veicolo verniciato opaco.

El kit para revestimientos mate consta de 3 productos y 3 paños de microfibra diseñados para el cuidado de los revestimientos mate. El limpiador y el protector son indispensables para el cuidado y mantenimiento de su vehículo pintado mate.

Il kit è composto da / El kit consta de:

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
782.3012	MAT CLEAN 500 ml	1 pcs.
782.3011	MAT PROTECT 500 ml	1 pcs.
783.3330	GLASS CLEAN 500 ml	1 pcs.
785.4017	PANNO IN MICROFIBRA CELESTE / *LIGHT BLUE MICROFIBRE CLOTH*	1 pcs.
785.5578	PANNO IN MICROFIBRA BLU / *BLUE MICROFIBRE CLOTH*	2 pcs.

MOTO-QUICK - Detergente concentrato per motori
Limpiador concentrado de motores

Detergente universale altamente concentrato per motori, telai e tutte le superfici lavabili. Debitamente diluito, può essere utilizzato anche come detergente universale per pavimenti di carrozzerie, garage, officine, magazzini, depositi, locali industriali e commerciali, superfici esterne. Moto-Quick si disemulsiona da solo facilitando il pretrattamento delle acqua di scarico.

Limpiador universal altamente concentrado para motores, chasis y todas las superficies lavables. Debidamente diluido, también puede utilizarse como limpiador universal para suelos de talleres de carrocería, garajes, talleres, almacenes, locales industriales y comerciales, y superficies exteriores. Moto-Quick se disemulsiona por sí solo, facilitando el pretratamiento de las aguas residuales.

COD.		
783.2100.6	6 Kg	1 pz.
783.2100.21	21 Kg	1 pz.

Uso	Diluizione / Dilución
Detergente per motori e telai / *Limpiador de motor y chasis*	1:4 - 1:5
Detergente per superfici esterne / *Detergente para superficies exteriores*	1:20
Detergente universale / *Limpiador universal*	1:50 - 1:100

ELIMINA CATRAME
Removedor de alquitrán

Pulitore specifico per eliminare schizzi di catrame, asfalto e sostanze bituminose dalle superfici verniciate, dalle cromature e da tutte le parti metalliche. Indicato anche per asportare prodotti anticorrosivi e protettivi contenenti catrame.

Limpiador específico para eliminar salpicaduras de alquitrán, asfalto y betún de superficies pintadas, cromadas y todas las piezas metálicas. Adecuado también para eliminar productos anticorrosivos y protectores que contengan alquitrán.

COD.		
783.2010	5 L	1 pz.

INSECT- CLEAN - Detergente rimuovi insetti
Limpiador desinsectante

Detergente per rimuovere i residui di insetti, olio, grasso e silicone dalle superfici dei veicoli e dei motocicli, dalle visiere dei caschi, dalle cromature e dai materiali sintetici. Non danneggia le parti in plastica e in gomma. Applicare anche sulle superfici verniciate purché perfettamente essiccate e non surriscaldate.

Limpiador para eliminar restos de insectos, aceite, grasa y silicona de superficies de vehículos y motos, viseras de cascos, cromados y materiales sintéticos. No daña las piezas de plástico y goma. Aplicar también sobre superficies pintadas siempre que estén perfectamente secas y no sobrecalentadas.

COD.		
783.3360	500 ml	8 pz.
783.2220	5 Kg	1 pz.
783.2220.20	20 Kg	1 pz.

Uso	Diluizione / Dilución
Rimozione insetti / *Eliminación de insectos*	1:5 - 1:10

HYDRO-CLEAN - Detergente per cerchioni

Limpiador de llantas

Detergente ad alta efficacia. Pulisce senza sforzo i cerchi sporchi, tutti i supporti in lega leggera e rimuove efficacemente anche la polvere dei freni più ostinata. Non corrode la gomma né la plastica.

Limpiador muy eficaz. Limpia sin esfuerzo llantas sucias, todos los montajes de aleación ligera y elimina eficazmente hasta el polvo de frenos más incrustado. No corroe la goma ni el plástico.

COD.		
783.2372.6	5 L	1 pz.
783.2372.20	20 L	1 pz.

Diluizione / Dilución
puro
1:5 - 1:10

RUST REMOVER - TOGLIRUGGINE VOLATILE

Rust remover - eliminador de óxido volátil

Decontaminante chimico per eliminare l'ossido di ferro e ruggine che si deposita sulla superficie dei veicoli parcheggiati in prossimità di ferrovie o che vengono trasportati a mezzo rotaia. Il PH NEUTRO, lo rende indicato anche per rimuovere residui dell'impianto frenante da carrozzeria, cerchi, plastica e vetri. L'azione chimica del prodotto è testimoniata dal colore violaceo che assume una volta spruzzato sulla superficie di applicazione.

Descontaminante químico para eliminar el óxido de hierro y el óxido depositado en la superficie de vehículos estacionados cerca de vías férreas o transportados por ferrocarril. Su PH NEUTRO también lo hace adecuado para eliminar residuos del sistema de frenos de carrocerías, ruedas, plásticos y cristales. La acción química del producto se evidencia por el color violáceo que adquiere una vez pulverizado sobre la superficie de aplicación.

COD.		
784.2123.6	5 Kg	1 pz.
724.2123.20	20 Kg	1 pz.

Diluizione / Dilución
puro o max 1:1

WHEEL CLEANER

Detergente attivo e rapido pronto all'uso per cerchioni, anche in lega leggera. Elimina lo sporco più profondo preservando il cerchio senza il rischio di corrosione o abrasione.

Limpiador de llantas activo, listo para usar y de acción rápida, también para llantas de aleación ligera. Elimina la suciedad más profunda a la vez que preserva la llanta sin riesgo de corrosión ni abrasión.

COD.		
783.3390	500 ml	8 pz.

PULITORE PER GOMMA
Limpiador de goma

Rinnova e ravviva qualsiasi particolare in gomma, pneumatici, tappetini, guarnizioni. Mantiene la gomma flessibile ed evita screpolature. Esente da silicone.

Renueva y reaviva cualquier pieza de goma, neumáticos, alfombrillas, juntas. Mantiene el caucho flexible y evita que se agriete. Sin silicona.

COD.		
783.2130	5 L	1 pz.
783.2130.20	20 L	1 pz.

TYRE FINISH - LUCIDO PER PNEUMATICI NEW!
Pulido de neumáticos

Lucida e ravviva qualsiasi tipo di pneumatico, proteggendolo dagli agenti atmosferici e lo preserva da screpolature. Prodotto con la più recente tecnologia, garantisce un effetto “bagnato” duraturo nel tempo visibile anche dopo 2-3 lavaggi. Tyre Finish è privo di solventi ed a basso contenuto di Voc.

Abrillanta y revitaliza cualquier tipo de neumático, protegiéndolo de los agentes atmosféricos y preservándolo del agrietamiento. Fabricado con la última tecnología, garantiza un efecto «mojado» duradero y visible incluso después de 2-3 lavados. Tyre Finish no contiene disolventes y es bajo en Voc.

COD.		
783.2136.5	5 L	1 pz.
783.2136.20	20 L	1 pz.

BLACK + SHINE

Nuovo lucido protettivo adatto a qualsiasi tipo di pneumatico, ultra brillante ad effetto “bagnato” resistente a pioggia e lavaggi.

Nuevo pulimento protector adecuado para todo tipo de neumáticos, ultrabrillante con efecto “mojado”, resistente a la lluvia y al lavado.

COD.		
783.3395	400 ml	6 pz.

TIRE GLOSS GEL

Tire Gloss Gel contiene polimeri selezionati per il trattamento di pneumatici di autoveicoli o altre parti in plastica del veicolo. Idoneo anche per pneumatici diventati marroni. Tire Gloss Gel consente di ottenere una naturale brillantezza profonda di lunga durata anche con pioggia o dopo 3-5 lavaggi. Ideale per tutte le parti in plastica esterne e paraurti.

Tire Gloss Gel contiene polímeros seleccionados para el tratamiento de neumáticos u otras piezas de plástico de vehículos. También es adecuado para neumáticos que se han vuelto marrones. Tire Gloss Gel proporciona un brillo intenso y natural de larga duración incluso con lluvia o después de 3-5 lavados. Ideal para todas las piezas de plástico exteriores y parachoques.

COD.		
783.3006	200 ml	6 pz.
785.3008	tampone applicatore / Almohadilla aplicadora	1 pz.
785.5802	spugna ricambio Ø 80mm esponja de recambio Ø 80mm	5 pz.

Tampone applicatore
Almohadilla aplicadora

COD. **785.3008**

GLAS-CLAR - Detergente sgrassante - *Limpiador desengrasante*

Detergente speciale per vetri, cristalli, specchi e molte altre superfici. Fortemente sgrassante, pulisce senz'acqua, senza lasciare aloni e riflessi che potrebbero disturbare durante la guida. Elimina residui di colla e adesivo dalle superfici e le macchie di paste abrasive e polish dai paraurti e dai particolari in plastica.

Limpiador especial para lunas, cristales, espejos y muchas otras superficies. Fuertemente desengrasante, limpia sin agua y sin dejar halos ni reflejos que puedan perturbar la conducción. Elimina los restos de cola y adhesivos de las superficies y las manchas de pastas abrasivas y abrillantadores de parachoques y piezas de plástico.

COD.		
783.3330	500 ml	8 pz.
783.2150	5 L	1 pz.
783.2150.20	20 L	1 pz.

COD. **785.4014**

Panno microfibra per vetri
Paño de microfibra para cristales

GLASS POLISH

Lucidante per tutti i cristalli delle auto. Glass Polish pulisce e lucida in una sola passata, toglie agevolmente e in profondità tutti i tipi di sporco senza lasciare aloni o graffi. Inoltre sigilla il cristallo per garantire una migliore scorrevolezza delle spazzole del tergicristallo. Il prodotto è composto dalle materie prime più moderne e non contiene solventi o sostanze aggressive.

Abrillantador para todos los cristales del automóvil. Glass Polish limpia y abrillanta en una sola pasada, elimina todo tipo de suciedad con facilidad y a fondo sin dejar marcas ni arañazos. Además, sella el cristal para garantizar un mejor deslizamiento de las escobillas limpiaparabrisas. El producto está compuesto por las materias primas más modernas y no contiene disolventes ni sustancias agresivas.

COD.		
783.3345	200 ml	6 pz.

COD. **784.3146**

COD. **784.3240**

VITROCLEAN -10°C & VITROMAT 1:100

Vitroclean -10°C: Detergente lavavetri con antigelo per temperatura -10°C.
Vitromat 1:100: Detergente lavavetri estivo concentrato.

Vitroclean -10°C: Limpiaparabrisas con anticongelante para -10°C.
Vitromat 1:100: Limpiaparabrisas de verano concentrado.

COD.		
784.3146	2000 ml	6 pz.

COD.		
784.3240	500 ml	8 pz.

GLUE REMOVER

Prodotto a base solvente progettato per rimuovere con facilità residui di adesivo, colla ed etichette autoadesive da diverse superfici.

Producto de base disolvente diseñado para eliminar fácilmente residuos de adhesivo, cola y etiquetas autoadhesivas de diversas superficies.

COD.		
783.2324-1	1 L	4 pz.

ICE-EX

Prodotto specifico per sbrinare immediatamente i vetri dei veicoli. Inoltre protegge i cristalli dal riformarsi di nuovo ghiaccio.

Producto específico para el deshielo inmediato de los cristales de los vehículos. También protege los cristales contra la formación de nuevo hielo.

COD.		
784.3155	500 ml	8 pz.

SHAMPOO - Concentrato con autoessiccante
CHAMPÚ - Concentrado con autosecante

Shampoo molto concentrato con effetto autoasciugante per tutti i veicoli. Si può usare per il lavaggio manuale o in impianti automatici. É indicato anche per il lavaggio di veicoli appena riverniciati in quanto non contiene sostanze aggressive che potrebbero intaccare la riverniciatura.

Champú altamente concentrado con efecto autosecante para todos los vehículos. Puede utilizarse para el lavado manual o en sistemas automáticos. También es adecuado para lavar vehículos que acaban de ser repintados, ya que no contiene sustancias agresivas que puedan dañar la pintura.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2190	5 Kg	1 pz.	Lavaggio veicoli / *Lavado de vehículos*	3:100

CAR SHAMPOO

Shampoo per il lavaggio delle auto. Possiede un alto potere detergente e preserva la verniciatura.

Champú para el lavado de automóviles. Tiene un alto poder de limpieza y preserva la pintura.

COD.		
783.3025	1000 ml	6 pz.

WAX-SHAMPOO - Shampoo concentrato con cera
Champú concentrado con cera

Shampoo concentrato con cera protettiva a duplice azione; mentre pulisce forma uno strato di cera che protegge la vernice e le dona una nuova lucentezza. É indicato anche per il lavaggio di veicoli appena riverniciati in quanto non contiene sostante aggressive che potrebbero intaccare la riverniciatura.

Champú concentrado con cera protectora de doble acción; mientras limpia, forma una capa de cera que protege la pintura y le da un nuevo brillo. También es adecuado para lavar vehículos que acaban de ser repintados, ya que no contiene sustancias agresivas que puedan dañar la pintura.

COD.			Uso	Diluizione / Dilución
783.2580	6 Kg	1 pz.	Lavaggio veicoli / *Lavado de vehículos*	2:100
783.3030	450 g	8 pz.		

MULTI-BRILL Ravvivante per materie plastiche

Reviver para plásticos

PER ESTERNI
PARA EXTERIORES

Per rinnovare, lucidare e proteggere ogni tipo di materiale sintetico. Non unge e di rapida essiccazione. Ideale per le parti esterne: tetti in vinile, paraurti, modanature, fascioni laterali, specchietti esterni, materie plastiche di ogni genere, guarnizioni in gomma, pneumatici, ecc.. Indicato anche per proteggere il motore. Contiene siliconi per la massima durata nel tempo. Non utilizzare vicino alle zone di verniciatura.

Para renovar, abrillantar y proteger todo tipo de material sintético. No graso y de secado rápido. Ideal para piezas exteriores: techos de vinilo, parachoques, molduras, molduras laterales, retrovisores exteriores, plásticos de todo tipo, juntas de goma, neumáticos, etc. También es adecuado para proteger el motor. Contiene siliconas para una durabilidad máxima. No utilizar cerca de zonas pintadas.

COD.		
783.2980	5 L	1 pz.
783.3280	500 ml	8 pz.

ANTI-WAX - Decerante per cera protettiva paraffinica

Decapante para cera protectora parafínica

Decerante per l'eliminazione del conservante di tipo paraffinico usato nel trattamento protettivo dei veicoli e delle macchine. Cera paraffina, grasso, olio, catrame e altri prodotti incrostanti contenenti bitume vengono sciolti ed eliminati facilmente e senza fatica. Non aggradisce la vernice, le guarnizioni in gomma e i particolari in plastica.

Agente descalcificador para la eliminación de conservantes parafínicos utilizados en el tratamiento protector de vehículos y máquinas. La parafina, la grasa, el aceite, el alquitrán y otros productos incrustantes que contienen betún se disuelven y eliminan fácilmente y sin esfuerzo. No agrava la pintura, las juntas de goma ni las piezas de plástico.

COD.		
784.2430.20	20 L	1 pz.

CERA PROTETTIVA PARAFFINICA - *Cera protectora parafinica*

Cera protettiva di tipo paraffinico, da utilizzare per il trattamento conservante dei veicoli e delle macchine anche quando trasportate via mare. Impedisce la formazione precoce di ossidazione sui metalli e protegge le superfici verniciate dall'aggressione degli agenti atmosferici, sporco, insetti, sale, pioggia, ecc..

Cera protectora de tipo parafínico, para el tratamiento conservante de vehículos y máquinas, incluso cuando se transportan por mar. Evita la formación prematura de oxidación en los metales y protege las superficies pintadas de las agresiones de la intemperie, la suciedad, los insectos, la sal, la lluvia, etc.

COD.		
784.2460	4,5 Kg	1 pz.
784.2460.15	15 Kg	1 pz.

PROTECT SHIELD CAR

Impermeabilizza e protegge sedili in stoffa, tappeti, verande, capote in tessuto e tende parasole. Rende impermeabile e antimacchia qualsiasi tipo di tessuto.

Impermeabiliza y protege asientos de tela, alfombras, toldos, capotas de tela y sombrillas. Impermeabiliza y protege cualquier tipo de tejido.

COD.		
783.3517	300 ml	6 pz.

Approvato da
Aprobado por
Hertz

LAVAGGIO SENZ'ACQUA - *Lavado sin agua*

WATERLESS SYSTEM
Sistema di lavaggio a secco
Sistema de limpieza en seco

Waterless System è il sistema per il lavaggio completo dei veicoli che permette di non ricorrere all'acqua. Infatti, con solo il liquido pulitore, puoi lavare qualsiasi veicolo dove e quando vuoi senza dover utilizzare acqua. Waterless è l'innovativo metodo di lavaggio a secco che si usa facilmente e nel pieno rispetto dell'ambiente perché non inquina.

Vantaggi:

- Facile e pratico da utilizzare.
- Veloce ed economico.
- Un solo prodotto per la pulizia dell'esterno e degli interni.
- Non sporca.
- Rispetta l'ambiente: non inquina e non spreca acqua.
- Ideale per il lavaggio in qualsiasi luogo e situazione: nel salone di esposizione, in officina, all'aperto, in box.

COD. **133.1503**

Waterless System es el sistema completo de lavado de vehículos que le permite prescindir del agua. De hecho, con sólo el líquido limpiador, puede lavar cualquier vehículo donde y cuando quiera sin utilizar agua. Waterless es el innovador método de limpieza en seco fácil de usar y respetuoso con el medio ambiente porque no contamina.

Ventajas:

- Fácil y práctico de usar.
- Rápido y económico.
- Un solo producto para limpiar el exterior y el interior.
- No ensucia.
- Respetuoso con el medio ambiente: no contamina y no desperdicia agua.
- Ideal para lavar en cualquier lugar y situación: en la sala de exposición, en el taller, al aire libre, en el garaje.

COD. **133.1502**

COD.		
784.2245.5	5 L	1 pz.
784.2245.20	20 L	1 pz.
784.2245.200	Fusto 200 L	1 pz.

PVC TEAK COATING

Per rinnovare, proteggere e far risplendere ogni tipo di materiale in plastica e teak sintetico esposto alle intemperie. I supporti tornano come nuovi e ricevono una protezione a lungo termine. Adatto a tutte le parti in plastica di auto, moto, camper e imbarcazioni.

Para renovar, proteger y dar brillo a todo tipo de material plástico y sintético de teca expuesto a la intemperie. Los sustratos quedan como nuevos y reciben protección a largo plazo. Adecuado para todas las piezas de plástico de coches, motos, autocaravanas y barcos.

COD.		
782.3009	250 ml	6 pcs.

COCKPIT-SPRAY MATT OPACO
Pulitore per cruscotti - *Limpiador de salpicaderos*

Pulisce e rigenera le materie plastiche e sintetiche degli interni dei veicoli. Grazie al suo aspetto opaco non riflette la luce del sole sul parabrezza. Senza VOC e con siliconi stabilizzati (<5%). Indicato per rinnovare e conservare cruscotti, materie plastiche, sedili imbottiti in similpelle, legno, rivestimenti sintetici, gomma, cuoio e vera pelle. Protegge le superfici trattate dai raggi UV.

Limpia y regenera los plásticos y materiales sintéticos del interior del vehículo. Gracias a su aspecto mate no refleja la luz solar en el parabrisas. Sin COV y con siliconas estabilizadas (<5%). Adecuado para renovar y conservar salpicaderos, plásticos, asientos tapizados de polipiel, madera, tapicerías sintéticas, caucho, cuero y piel auténtica. Protege las superficies tratadas contra la radiación UV.

COD.		
783.2485	5 L	1 pz.
783.3304	300 ml	6 pz.

COCKPIT SPRAY CLASSIC

In versione lucida, per rinnovare e lucidare il cruscotto dei veicoli, i rivestimenti in similpelle e tutte le parti sintetiche interne dell'auto. Adatto anche per rivestimenti in radica artificiale e guarnizioni in gomma.

En versión de alto brillo, para renovar y abrillantar salpicaderos de vehículos, tapicerías de polipiel y todas las piezas sintéticas del interior del automóvil. También adecuado para tapicerías de brezo artificial y juntas de goma.

COD.		
783.3300	300 ml	6 pz.

NO GAS

NEUTRAL REFRESH

Assorbi odori di lunga durata che lega e rimuove particelle di odori indesiderati. Il prodotto ha molteplici possibilità di utilizzo, sia in tutti gli interni degli autoveicoli che su tappeti e tessuti. I cattivi odori non vengono coperti, ma eliminati completamente. L'assorbi odori lascia un piacevole profumo di fresco.

Absorbente de olores de larga duración que fija y elimina las partículas de olor no deseadas. El producto tiene múltiples usos, tanto en el interior de todos los vehículos como en alfombras y tejidos. Los malos olores no se tapan, sino que se eliminan por completo. El absorbente de olores deja un agradable aroma fresco.

COD.		
783.2545	500 ml	4 pz.

CABIN CLEAN - Detergente per interni
Limpiador del interior del vehículo

Efficace detergente per la pulizia degli interni dei veicoli. Si può utilizzare anche come detergente ad estrazione con apparecchio aspirante. Ottimo per i sedili imbottiti in tessuto, in materiale sintetico e similpelle (escluso il cuoio e la vera pelle), rivestimenti laterali, sottotetto, tappetini, moquettes, rivestimento del bagagliaio, ecc. Con una sola applicazione, dissolve automaticamente macchie, sporco, unto, grasso, nicotina, velocemente e senza la necessità di risciacquare la zona pulita.

Limpiador eficaz para la limpieza de interiores de vehículos. También puede utilizarse como limpiador por extracción con una aspiradora. Excelente para asientos tapizados de tela, piel sintética y de imitación (excluyendo cuero y piel auténtica), revestimientos laterales, bajos, moquetas, forro de maletero, etc. Con una sola aplicación, disuelve automáticamente manchas, suciedad, grasa, nicotina, de forma rápida y sin necesidad de aclarar la zona limpiada.

COD.		
783.2866	5 Kg	1 pz.
783.2866.20	20 Kg	1 pz.
783.3320	500 ml	8 pz.

Uso	Diluizione / Dilución
Pulizia rivestimenti, stoffe e imbottiture *Limpieza de tapicerías, tejidos y acolchados*	max 1:5

SIMPLY-CLEAN - Detergente universale - *Limpiador universal*

Efficace detergente con potere disinfettante, per la pulizia degli interni dei veicoli. Rimuove sporco e grasso da cruscotti, volante, sedili in tessuto imbottiti, tappetini lavabili con acqua e da tutti gli interni in similpelle, cuoio e vera pelle. Si può utilizzare anche come detergente a estrazione.

Eficaz limpiador con poder desinfectante para la limpieza de interiores de vehículos. Elimina la suciedad y la grasa de salpicaderos, volantes, asientos tapizados de tela, alfombrillas lavables con agua y todos los interiores de cuero sintético, cuero y cuero auténtico. También puede utilizarse como limpiador por extracción.

COD.		
783.2872.5	5 Kg	1 pz.
783.2872.20	20 Kg	1 pz.

Uso	Diluizione / Dilución
Pulizia generale interni *Limpieza interior general*	1:4 - 1:10

CLEAN TEX FOAM

Schiuma per la pulizia di tutti i tessuti dei veicoli. Ideale per alcantara. Le sostanze speciali contenute nella schiuma eliminano i cattivi odori e riducono la formazione dello sporco.

Espuma para la limpieza de todos los tejidos del vehículo. Ideal para alcántara. Las sustancias especiales de la espuma eliminan los olores y reducen la acumulación de suciedad.

COD.		
783.3340	500 ml	6 pz.

AIRCON FRESH

Aircon Fresh libera il sistema di aerazione e condizionamento del veicolo da cattivi odori lasciando un gradevole profumo. Bomboletta spray con valvola a svuotamento rapido.

Aircon Fresh elimina los malos olores del sistema de ventilación y aire acondicionado del vehículo, dejando un agradable aroma. Bote de spray con válvula de vaciado rápido.

COD.		
783.3306	150 ml	12 pz.

SPRING BREEZE

Deodorante per interni di veicoli, tessuti e tappeti a base di estratti di fiori di loto. Elimina e neutralizza gli odori in auto, in barca o roulotte. Non copre gli odori ma li elimina.

Desodorizante para interiores de vehículos, tejidos y alfombras a base de extractos de flor de loto. Elimina y neutraliza los olores en coches, barcos o caravanas. No cubre los olores, sino que los elimina.

COD.		
783.3325	200 ml	6 pz.

LEATHER CLEANER

Deterge e pulisce la pelle vera, rimuove macchie di alimenti, rossetto, colori, lucido per scarpe, ecc. Non è adatto per l'utilizzo su Nubuck e Alcantara.

Limpia y abrillanta el cuero auténtico, elimina manchas de comida, pintalabios, colores, betún, etc. No apto para Nubuck y Alcantara.

COD.		
784.3232	200 ml	6 pz.

Shine sponge

COD. **166.0250**

LEATHER LOTION

Latte nutriente per la cura della pelle vera e del cuoio. Se usato regolarmente, impedisce che si secchi o si screpoli.

Leche nutritiva para el cuero auténtico y su cuidado. Si se usa con regularidad, evita que se seque o agriete.

COD.		
784.3233.025	250 ml	6 pz.

LEATHER SPRAY

Spray ravvivante e idrorepellente per rendere il cuoio e la pelle vera morbida e malleabile. Prodotto privo di CFC.

Spray revitalizante e hidrófugo para dar suavidad y flexibilidad al cuero y la piel auténtica. Producto sin CFC.

COD.		
784.3231	250 ml	6 pz.

RS WHITE PASTE

Pasta abrasiva a grana medio-fine idrocompatibile utilizzabile su tutte le superfici. Applicabile a mano o a macchina. Elimina i graffi e dona al gelcoat una nuova brillantezza. Senza silicone e senza solventi.

Pasta abrasiva de grano medio-fino compatible con el agua para su uso en todo tipo de superficies. Puede aplicarse a mano o a máquina. Elimina arañazos y da un nuevo brillo al gelcoat. Sin silicona ni disolventes.

COD.		
786.11021	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RS 02 COMPOUND MEDIUM

Pasta abrasiva media a base acqua per rinnovare la brillantezza di vernici e gelcoat leggermente deteriorati dagli agenti atmosferici. Elimina le irregolarità di gelcoat riparati e invecchiati. Adatto dopo carteggiatura con grana P1500-P2000. Senza silicone e senza solventi.

Pasta abrasiva media a base de agua para renovar el brillo de pinturas y gelcoats ligeramente envejecidos. Elimina las irregularidades de los gelcoats reparados y envejecidos. Adecuada después de lijar con papel de lija P1500-P2000. Sin silicona ni disolventes.

COD.		
786.11001	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RS 04 COMPOUND FINE

Pasta abrasiva fine a base acqua per rinnovare la brillantezza di vernici e gelcoat leggermente deteriorati dagli agenti atmosferici. Elimina le irregolarità di gelcoat riparati e invecchiati. Adatto dopo carteggiatura con grana P2000 (tampone blu) fino a P1500 (disco d'agnello). Senza silicone e senza solventi.

Pasta abrasiva fina a base de agua para renovar el brillo de pinturas y gelcoats ligeramente envejecidos. Elimina las irregularidades de los gelcoats reparados y envejecidos. Adecuada después de lijar con grano P2000 (almohadilla azul) a P1500 (disco de cordero). Sin silicona ni disolventes.

COD.		
786.11002	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RS 06 POLISH ABRASIVO ANTIALIONI - *Pulimiento abrasivo antihalon*

Polish abrasivo antialone a base acqua con ottime proprietà detergenti. Adatto per gelcoat, vernici, plexiglas, vetro acrilico e policarbonato. Adatto anche per colori scuri. Senza silicone e senza solventi.

Pulimento abrasivo antialuminio a base de agua con excelentes propiedades de limpieza. Adecuado para gelcoat, pintura, plexiglás, vidrio acrílico y policarbonato. También adecuado para colores oscuros. Sin silicona ni disolventes.

COD.		
786.11003	1 Kg	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RS 08 STAR FINISH

Polish a base acqua per finitura perfetta con effetto duraturo. Applicabile con macchina rotorbitale e a mano. Particolarmente adatto per il trattamento di barche nuove. Non graffia la plastica e non lascia aloni. Senza silicone.

Pulimento a base de agua para un acabado perfecto con efecto duradero. Puede aplicarse con máquina orbital aleatoria y a mano. Especialmente indicado para el tratamiento de embarcaciones nuevas. No raya el plástico y no deja marcas. Sin silicona.

COD.		
786.11004	1 L	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RS 10 HARD WAX

Gelcoat-protector ad alta tecnologia per preservare a lungo gelcoat e vernici. Protegge dai raggi UV e dona una brillantezza profonda. La protezione dura per mesi impedendo lo sfarinamento delle superfici verniciate e prevenendone l'ossidazione.

Protector de gelcoat de alta tecnología para la conservación a largo plazo de gelcoats y pinturas. Protege contra la radiación UV y proporciona un brillo intenso. La protección dura meses, absorbiendo la cal de las superficies pintadas y evitando la oxidación.

COD.		
786.11005	1 L	4 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RS WAX-SHAMPOO

Elimina grasso e olio da gelcoat o vernice senza intaccare la superficie. Dona brillantezza ad ogni lavaggio.

Elimina la grasa y el aceite del gelcoat o la pintura sin afectar a la superficie. Da brillo con cada lavado.

COD.		
786.11023	1 Kg	4 pz.

RS BOAT CLEAN

Il detergente universale per barche, pulisce a fondo lasciando un film che protegge dallo sporco e dona una nuova lucentezza. Può essere utilizzato, debitamente diluito, per pulire motore e l'esterno. Non forma emulsioni preservando le acque di scarico.

El limpiador universal para embarcaciones limpia a fondo, dejando una película que protege de la suciedad y proporciona un brillo nuevo. Puede utilizarse, debidamente diluido, para limpiar el motor y el exterior. No forma emulsiones, preservando el agua residual.

COD.		
786.11022	6 Kg	1 pz.

RS 20 SPRAY FINISH

Detergente veloce e facile da utilizzare senz'acqua su tutte le superfici verniciate, indicato anche per asportare i residui di pasta abrasiva. Questo detergente brillantante a base acqua con cere selezionate conferisce nuova lucentezza e una protezione temporanea. Idoneo anche per plexiglass e vetro acrilico.

Limpiador rápido y fácil de usar sin agua en todas las superficies pintadas, también adecuado para eliminar residuos de pasta abrasiva. Este quitaesmalte a base de agua con ceras seleccionadas proporciona nuevo brillo y protección temporal. También apto para plexiglás y cristal acrílico.

COD.		
786.11006.5	5 L	4 pz.
786.11006.05	0,5 L	8 pz.

	0	1	2	3	4	5
TAGLIO / CUT						
GLOSS						

RS SURFACE CLEAN

Il detergente spray è adatto per rimuovere il calcare, lo sporco e il grasso dalle superfici in gelcoat. Eccellente per la pulizia del legno teak ripristinandone l'aspetto naturale.

El limpiador en spray es adecuado para eliminar la cal, la suciedad y la grasa de las superficies de gelcoat. Excelente para limpiar madera de teca, devolviéndole su aspecto natural.

COD.		
786.11009	500 ml	4 pz.

PVC TEAK COATING

Per rinnovare, proteggere e far risplendere ogni tipo di materiale in plastica e teak sintetico esposto alle intemperie. I supporti tornano come nuovi e ricevono una protezione a lungo termine. Adatto a tutte le parti in plastica di auto, moto, camper e imbarcazioni.

Para renovar, proteger y dar brillo a todo tipo de material plástico y sintético de teca expuesto a la intemperie. Los sustratos quedan como nuevos y reciben protección a largo plazo. Adecuado para todas las piezas de plástico de coches, motos, autocaravanas y barcos.

COD.		
782.3009	250 ml	6 pcs.

LINEA CAMPER CARAVAN

INSIDE CLEAN

Detergente ad azione profonda per gli interni del veicolo. Ideale per rimuovere senza fatica residui di sporco su sedili imbottiti, rivestimenti in plastica, pelle, similpelle, pianale, tetto del veicolo ecc.

Limpiador de acción profunda para interiores de vehículos. Ideal para eliminar sin esfuerzo restos de suciedad en asientos tapizados, tapicerías de plástico, cuero, polipiel, suelo del vehículo, techo del vehículo, etc.

COD.		
787.03511-05	500 ml	4 pz.

OUTSIDE CLEAN

Detergente multiuso ad alta concentrazione per la pulizia esterna. Scioglie facilmente lo sporco più ostinato come striature scure lasciate dalla pioggia, tracce di olio, fuliggine, grasso e residui di muschio su tutte le superfici esterne.

Limpiador multiusos altamente concentrado para la limpieza de exteriores. Disuelve fácilmente la suciedad persistente, como las rayas oscuras dejadas por la lluvia, los restos de aceite, hollín, grasa y musgo en todas las superficies exteriores.

COD.		
787.03512-05	500 ml	4 pz.

PROTECT & SHINE

Trattamento arricchito con sostanze che preservano le superfici e donano loro una brillantezza impeccabile. Rimuove facilmente leggere tracce di sporco come gocce d'acqua, impronte digitali, olio, impurità della strada, residui di pioggia e di calcare. Ideale da applicare su tutte le superfici lisce, rivestite con hammercoat o gelcoat e sulle superfici in legno verniciate. Crea un microstrato di cera.

Tratamiento enriquecido con sustancias que preservan las superficies y les confieren un brillo impecable. Elimina fácilmente ligeros restos de suciedad como gotas de agua, huellas dactilares, aceite, suciedad de la carretera, lluvia y residuos de cal. Ideal para aplicar sobre todas las superficies lisas, recubiertas con hammercoat o gelcoat y sobre superficies de madera pintadas. Crea una microcapa de cera.

COD.		
787.03513-05	500 ml	8 pz.

CLEAN & POLISH

Prodotto per una facile pulitura e lucidatura di verniciature molto logore o per l'eliminazione di graffi profondi. Rimuove facilmente depositi di sostanze e ossidazioni su strutture lisce o a griglia.

Producto para limpiar y pulir fácilmente pinturas muy desgastadas o para eliminar arañazos profundos. Elimina fácilmente los depósitos y la oxidación en estructuras lisas o cuadriculadas.

COD.		
787.03510-025	250 ml	6 pz.

PROTECT SHIELD

Spray impregnante che impermeabilizza e protegge sedili in stoffa, tappeti, verande, capote in tessuto e tende parasole. Rende impermeabile e antimacchia qualsiasi tipo di tessuto.

Spray impregnante que impermeabiliza y protege asientos de tela, alfombras, toldos, capotas de tela y persianas. Impermeabiliza cualquier tipo de tejido y lo hace resistente a las manchas.

COD.		
787.03514-03	300 ml	6 pz.

WAX & PROTECT

Cera protettiva per una lucidatura delicata e una protezione efficace di tutte le superfici verniciate. Ideale per trattare rivestimenti lisci, goffrati e gelcoat. Dona una straordinaria brillantezza e crea uno strato protettivo duraturo che impedisce l'accumulo dello sporco e resiste all'azione degli agenti atmosferici.

Cera protectora para un pulido suave y una protección eficaz de todas las superficies pintadas. Ideal para tratar revestimientos lisos, con relieve y gelcoat. Proporciona un brillo extraordinario y crea una capa protectora duradera que evita la acumulación de suciedad y resiste a la intemperie.

COD.		
787.03515-025	250 ml	6 pz.

WINDOW CLEAN

Detergente per acrile e vetro, ideale per pulire superfici in vetro, materiale acrilico e plexiglas senza lasciare aloni. Rimuove facilmente tracce di nicotina, residui di colla, insetti, impronte digitali e molto altro.

Limpiador de cristal y acrílico, ideal para limpiar superficies de cristal, acrílico y plexiglás sin dejar halos. Elimina fácilmente restos de nicotina, restos de pegamento, insectos, huellas dactilares y mucho más.

COD.		
787.03516-05	500 ml	4 pz.

COD. **785.4014**

Panno microfibra per vetri
Paño de microfibra para cristales

MOTO CLEANER

Detergente universale per motocicli e scooter, con proprietà antiossidanti. E' necessario spruzzare il prodotto sulla parte interessata e lasciare agire per qualche minuto, quindi lavare abbondantemente con acqua. Non danneggia le vernici, i particolari cromati e la gomma.

Limpiador universal para motos y scooters con propiedades antioxidantes. Pulverizar el producto sobre la parte afectada y dejar actuar unos minutos, después lavar a fondo con agua. No daña la pintura, los cromados ni la goma.

COD.		
784.3295	500 ml	4 pz.

MOTO SHINE

Brillantante per motocicli e scooter. Si utilizza sulle parti pulite e asciutte. Dopo aver lasciato agire brevemente il prodotto, strofinare con un panno morbido. Non utilizzare su manubrio, manopole, pedali e sella.

Abrillantador para motos y scooters. Utilizar en piezas limpias y secas. Después de dejar actuar el producto durante unos instantes, límpielo con un paño suave. No utilizar en manillares, puños, pedales y sillín.

COD.		
784.3298	500 ml	4 pz.

ANTIFOG

Impedisce l'appannamento dell'interno del parabrezza, dei vetri, delle visiere dei caschi, degli occhiali anche quando si indossano mascherine di protezione antivirus.

Evita que se empañe el interior de los parabrisas, las ventanillas, las viseras de los cascos y las gafas, incluso cuando se llevan máscaras antivirus.

COD.		
784.3335	200 ml	6 pz.

COD. **785.4014**

Panno microfibra per vetri
Paño de microfibra para cristales

TAMPONI TRONCO CONICI - *Almohadillas troncocónicas*

COD. **785.11570-M**

Tamponi per lucidatura troncoconici per l'uso con lucidatrici rotorbitali e rotative. Tendono a non scaldarsi, evitano gli schizzi di prodotto e resistono alle sollecitazioni dall'azione rotativa e orbitale. Disponibile in tre colori/densità: Blu duro per paste abrasive medie e grosse; Bianco medio per paste abrasive fini; Nero morbido per finitura con polish e cere di protezione.

Almohadillas de pulido cónicas para uso con pulidoras orbitales y rotativas aleatorias. Suelen no calentarse, evitan salpicaduras de producto y son resistentes a tensiones debidas a la acción rotatoria y orbital. Disponible en tres colores/densidades: Azul duro para compuestos abrasivos medios y gruesos; Blanco medio para compuestos abrasivos finos; Negro suave para acabados con abrillantadores y ceras protectoras.

COD. **785.11571-M**

COD. **785.11572-M**

COD.		COLORE			
785.11570-M	Ø 150/170 x 30 mm		HARD	GRIP	1 pz.
785.11571-M	Ø 150/170 x 30 mm		MEDIUM		1 pz.
785.11572-M	Ø 150/170 x 30 mm		SOFT		1 pz.

ROTATIVA

COD. **785.5715**

ROTORBITALE
ORBITAL ALEATORIA

COD. **785.5713**

TAMPONI PER LUCIDATURA
Almohadillas de pulido

COD. **785.5552**

Tamponi per lucidatura, superficie liscia con bordo smussato. Disponibile in 3 versioni: Arancio medio-duro per la lucidatura con paste abrasive medie e grosse; Bianco medio per la lucidatura con paste abrasive medie e fini; Nero morbido per finitura con polish e cere di protezione.

Almohadillas de pulido, superficie lisa con borde biselado. Disponibles en 3 versiones: Naranja semiduro para pulido con pastas abrasivas medias y gruesas; Blanco medio para pulido con pastas abrasivas medias y finas; Negro suave para acabado con pulimento y ceras protectoras.

COD. **785.5554**

COD. **785.5551**

COD.		COLORE			
785.5552	Ø 150 x 50 mm		MEDIUM-HARD	GRIP	1 pz.
785.5554	Ø 150 x 50 mm		MEDIUM		1 pz.
785.5551	Ø 150 x 50 mm		SOFT		1 pz.

ROTATIVA

COD. **785.5715**

MINI TAMPONI TRONCO CONICI
Mini almohadillas troncocónicas

COD.785.5567

Tamponi per lucidatura di forma troncoconica RIWAX in resina espansa a cellule aperte, studiati appositamente per l'uso sia con lucidatrici rotorbitali che con lucidatrici rotative. Grazie alla loro forma e alla densità della resina espansa, tendono a non scaldarsi, prevengono gli schizzi di prodotto e resistono alle sollecitazioni prodotte sia dall'azione rotativa che orbitale. Disponibile in 2 versioni: Blu duro per la lucidatura con paste abrasive medie e grosse; Bianco medio per la lucidatura con paste abrasive fini.

Almohadillas de pulido RIWAX de forma troncocónica fabricadas en resina de espuma de célula abierta, especialmente diseñadas para su uso tanto con pulidoras orbitales como rotativas. Gracias a su forma y a la densidad de la espuma de resina, tienden a no calentarse, evitan las salpicaduras de producto y resisten las tensiones producidas tanto por la acción rotatoria como orbital. Disponibles en 2 versiones: Azul Duro para pulido con pastas abrasivas medias y gruesas; Blanco Medio para pulido con pastas abrasivas finas.

COD.785.5568

COD.		COLORE			
785.5567	Ø 40 / 60 x 25 mm	●	HARD	GRIP	4 pz.
785.5568	Ø 40 / 60 x 25 mm	○	MEDIUM		4 pz.

MINI TAMPONI
Mini almohadillas

COD. 785.11570-S

Mini-tamponi per la lucidatura con bordo smussato. Disponibile in 2 versioni: Blu duro per la lucidatura con paste abrasive medie e grosse; Bianco medio per la lucidatura con paste abrasive fini e finitura con polish antialone.

Mini almohadillas para pulido con borde biselado. Disponibles en 2 versiones: Hard Blue para pulido con pastas abrasivas medias y gruesas; Medium White para pulido con pastas abrasivas finas y acabado con pulimento antialuminio.

COD. 785.11571-S

COD.		COLORE			
785.11570-S	Ø 85 x 30 mm	●	HARD	GRIP	5 pz.
785.11571-S	Ø 85 x 30 mm	○	MEDIUM		5 pz.
785.5565	Ø 40 x 25 mm	●	HARD		4 pz.
785.5566	Ø 40 x 25 mm	○	MEDIUM		4 pz.

COD. 785.5565 NEW!

COD. 785.5566 NEW!

DISCO DI LANA VIOLA CON INTERFACCIA
Disco de lana púrpura con interfaz

Disco di lana con interfaccia foam integrata. Attacco grip di alta qualità forte e sicuro. Utilizzabile sia con la lucidatrice rotativa (cod. 785.5715) che con la lucidatrice orbitale Dual Action Polisher (cod. 785.5713). La qualità del disco consente una lunga durata; può essere lavato e riutilizzato molte volte.

Disco de lana con interfaz de espuma integrada. Conexión fuerte y segura de alta calidad. Se puede utilizar tanto con la pulidora rotativa (código 785.5715) como con la pulidora orbital Dual Action Polisher (código 785.5713). La calidad del disco permite una larga vida; se puede lavar y reutilizar muchas veces.

COD.			
785.11574	Ø 152 mm	GRIP	1 pz.

DISCO IN PURA LANA
Disco de lana pura

Indicato per l'eliminazione dei segni di carteggiatura dalla grana P1200 alla P3000. Velocizza i tempi di lucidatura, tende a non scaldarsi e diminuisce il consumo delle paste abrasive. Si consiglia sempre l'utilizzo con interfaccia (785.11577)

Adecuado para eliminar marcas de lijado de grano P1200 a P3000. Acelera el tiempo de pulido, tiende a no calentarse y reduce el consumo de pasta de lijar. Se recomienda utilizar siempre con interfaz (785.11577)

COD.		COLORE		
785.11576-M	Ø 165 mm	○	GRIP	5 pz.

JEANS PAD

COD. **785.5570**

COD. **785.5571**

Tampone "in denim" studiato appositamente per la correzione della verniciatura. Lavora egregiamente sulla buccia d'arancia e anche su carteggiature, graffi e sporchini, creando una superficie liscia "ad effetto specchio". Utilizzare Jeans pad esclusivamente con lucidatrice rotativa.

Almohadilla 'Denim' especialmente diseñada para la corrección de pintura. Funciona excelentemente en lijados, arañazos, suciedad y elimina completamente la piel de naranja, creando una superficie lisa 'efecto espejo'. Utilice la almohadilla Jeans sólo con pulidoras rotativas.

COD.			
785.5570	Ø 150 mm	GRIP	2 pz.
785.5571	Ø 80 mm		2 pz.

CUFFIA IN MICROFIBRA
Capuchón de microfibra

Cuffia in tessuto di microfibra blu, molto soffice e assorbente. Si applica sul tampone per lucidatura nero morbido e si utilizza con la lucidatrice rotorbitale per una impeccabile lucidatura a specchio con polish o cere di finizione. Impedisce la formazione di aloni. Lavabile e riutilizzabile.

Capuchón de microfibra azul, muy suave y absorbente. Se aplica a la almohadilla de pulido negra suave y se utiliza con la pulidora orbital aleatoria para un pulido espejo impecable con abrillantador o ceras de acabado. Evita la formación de halos. Lavable y reutilizable.

COD.		COLORE	
785.11575	Ø 170 mm	●	5 pz.

PLATORELLO PER TAMPONI LUCIDATURA
Plato por almohadillas de pulido

Platorello in resina blu con supporto in gomma espansa per tamponi di lucidatura.

Plato soporte de resina azul con soporte de gomaespuma para discos de pulir.

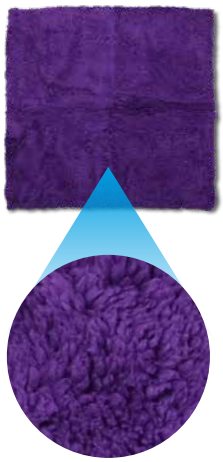
COD.				
785.5520	Ø 150 mm	M14	GRIP	1 pz.

INTERFACCIA
Interfaz

Interfaccia soft da accoppiare al disco di lana. Il suo utilizzo permette di evitare il surriscaldamento del disco garantendone una maggiore durata.

Interfaz blanda para acoplar al disco de lana. Su uso evita el sobrecalentamiento del disco y garantiza una mayor vida útil.

COD.					
785.11577-M	Ø 150 mm	30 mm	SOFT	GRIP	1 pz.

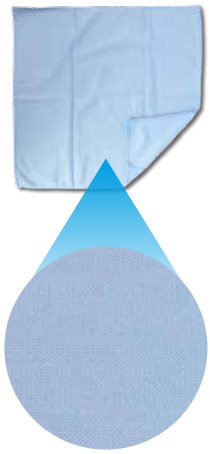


PANNO IN MICROFIBRA DOUBLE FACE A PELO LUNGO VIOLA
Paño de microfibra púrpura de pelo largo y doble cara

Panno morbido, ideale per la pulizia delle superfici più delicate. Il panno non ha cuciture in quanto è stato studiato per non graffiare nessun tipo di vernice. Grazie alla sua composizione permette la facile rimozione di cere e ottenere la massima finitura senza lasciare aloni.

Paño suave, ideal para limpiar las superficies más delicadas. El paño no tiene costuras, ya que está diseñado para no rayar ningún tipo de pintura. Gracias a su composición, permite eliminar fácilmente las ceras y conseguir un acabado máximo sin dejar halos.

COD.		COLORE	
785.5610	40 x 40 cm		1 pcs.



PANNO IN MICROFIBRA PER VETRI
Paño de microfibra para vidrio

Panno in microfibra celeste per la pulizia di vetri, finestrini, parabrezza, cristalli e specchi. Grazie alla sua particolare conformità, potrete prendervi cura dei vetri della vostra auto con un risultato altamente professionale. La sua particolare composizione evita graffi sulla superficie e non lascia residui.

Paño de microfibra azul claro para limpiar cristales, parabrisas, lunas y espejos. Gracias a su especial conformidad, podrá cuidar los cristales de su coche con un resultado altamente profesional. Su composición especial evita arañazos en la superficie y no deja residuos.

COD.		COLORE	
785.4014	40 x 40 cm		1 pcs.

PANNO IN MICROFIBRA
Paño de microfibra

Panno in tessuto di microfibra, molto soffice e assorbente. Si usa a mano per eliminare la patina del polish essiccato dalle superfici, anche le più delicate, senza graffiare e senza lasciare aloni. Pulisce a fondo ogni superficie. Lavabile e riutilizzabile. Confezionato in busta singola.

Paño de microfibra muy suave y absorbente. Se utiliza a mano para eliminar la pátina de pulimento seco de las superficies, incluso las más delicadas, sin rayar ni dejar marcas. Limpia a fondo todas las superficies. Lavable y reutilizable. Envasado en una bolsa individual.

COD.	COLORE		
785.4017		40 x 40 cm	1 pz.
785.5578		40 x 40 cm	1 pz.

CLEAN CLAY PAD

Disco con lato in argilla decontaminante e attacco grip. Si utilizza con RX20 SPRAY FINISH per rimuovere facilmente i residui accumulati sulla vernice dei veicoli come: fumi di verniciatura, calcare, resina, residui di insetti, pulviscolo e macchie di ruggine leggera, catrame, ecc...

Disco con lado de arcilla descontaminante y conexión grip. Se utiliza con RX20 SPRAY FINISH para eliminar fácilmente los residuos acumulados en la pintura del vehículo como: vapores de pintura, cal, resina, residuos de insectos, polvo y manchas ligeras de óxido, alquitrán, etc...

COD.			
785.5569	Ø 150 x 13 mm	GRIP	1 pz.

COD. **780.1406.05**

RX CLEAN CLAY

Tampone in argilla abrasiva che, in abbinamento con RX 20 SPRAY FINISH, rimuove dalla carrozzeria i contaminanti come sporco, residui di catrame, resina degli alberi, fuliggine e altre sostanze ostinate che un lavaggio regolare potrebbe non eliminare.

Almohadilla de arcilla abrasiva que, en combinación con RX 20 SPRAY FINISH, elimina de la carrocería contaminantes como la suciedad, los residuos de alquitrán, la resina de árboles, el hollín y otras sustancias resistentes que un lavado normal no podría eliminar.

COD.	
785.5594	1 pz.

COD. **780.1406.05**

CLEAN CLAY CLOTH

Panno in microfibra con lato di argilla decontaminante. Si utilizza con **RX 20 / RS 20 Spray Finish** o **RX Speed-Clean Riwax** per eliminare dalle superfici verniciate sporco atmosferico, inquinamento industriale, fumi di verniciatura, pulviscolo di ruggine, escrementi di volatili, ecc.. Usato con **Glas-Clar Riwax** elimina gli schizzi di catrame, bitume, resina e residui di colla. È l'innovativo sistema, veloce e comodo, per pulire in profondità e donare lucentezza alle superfici verniciate di qualsiasi colore.

Paño de microfibra cara de arcilla descontaminante. Se utiliza con **RX 20 / RS 20 Spray Finish** o **RX Speed-Clean Riwax** para eliminar la suciedad atmosférica, la contaminación industrial, los vapores de pintura, el polvo de óxido, los excrementos de pájaros, etc. de las superficies pintadas. Utilizado con **Glas-Clar Riwax** elimina los residuos de alquitrán, betún, resina y cola. Es la forma innovadora, rápida y cómoda de limpiar en profundidad y dar brillo a las superficies pintadas de cualquier color.

COD.		
785.5602	30 x 32 cm	1 pcs.

COD. **780.1406.05**

COD. **785.5574**

COD. **785.5575**

PANNI IN MICROFIBRA - *Paños de microfibra*

Panni high-tech in microfibra. Ideali per la pulizia anche senza detergenti di tutte le superfici delicate. Ottimi per la lucidatura e l'eliminazione di aloni sulla carrozzeria dei veicoli. Raccolgono e trattengono la polvere. Migliore assorbenza, molto resistenti e durevoli nel tempo anche dopo diversi lavaggi.

Paños de microfibra de alta tecnología. Ideales para limpiar sin detergentes todas las superficies delicadas. Excelente para pulir y eliminar marcas en la carrocería de vehículos. Recoge y retiene el polvo. Máxima absorbencia, muy resistentes y duraderas incluso después de varios lavados.

COD.		COLORE	
785.5574	40 x 40 cm	blu	50 pz.
785.5575	40 x 40 cm	blu e celeste	25 + 25 pz.

PANNO IN MICROFIBRA IN ROTOLO

Paño de microfibra

NEW!

Panno in microfibra perfetto per officine, carrozzerie e autolavaggi. Ideale per pulire interni ed esterni dei veicoli senza graffiare la superficie. Disponibile nella pratica confezione a rotolo da 75 panni con pretaglio facilmente strappabili.

Bayeta de microfibra perfecta para talleres, carrocerías y lavaderos de coches. Ideal para limpiar interiores y exteriores de vehículos sin rayar la superficie. Disponible en un práctico paquete de 75 paños precortados fáciles de arrancar.

COD.		COLORE	
785.5614	30 x 30 cm	celeste	1 pz. (75 strappi/ cuts)

PANNO IN MICROFIBRA MAXI DRY - *Paños de microfibra*

NEW!

Panno in microfibra ad alte prestazioni maxi dry progettato per offrire un'asciugatura impeccabile senza lasciare aloni o graffi sulla carrozzeria. Grazie alla sua elevata grammatura 600 gr/m^2 e dalle sue dimensioni XXXL, assorbe fino a 10 volte il suo peso, rendendo il processo di asciugatura più veloce ed efficace.

Bayeta de microfibra maxi dry de alto rendimiento diseñada para ofrecer un secado impecable sin dejar marcas ni arañazos en la carrocería. Gracias a su alto gramaje de 600 g/m2 y a su tamaño XXXL, absorbe hasta 10 veces su peso, haciendo que el proceso de secado sea más rápido y eficaz.

COD.		COLORE	
785.5577	90 x 70 cm	blu	1 pz.

90 x 70 cm

PANNO PER LUCIDATURA
Paño de pulido

Panni soffici di alta qualità in tessuto-non-tessuto traforato, ideali per la lucidatura di superfici verniciate delicate. Bobina ad estrazione centrale in scatola dispenser.

Paños suaves no tejidos perforados de alta calidad, ideales para pulir superficies pintadas delicadas. Bobina de extracción central en caja dispensadora.

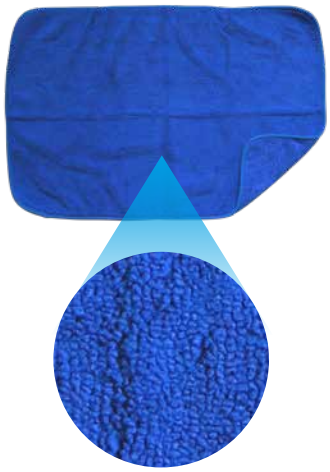
COD.		COLORE		
785.4065	30 x 40 cm	bianco	400	1 pz

PANNO PER LUCIDATURA
Paño de pulido

Panno estremamente morbido, ideale per la lucidatura delle superfici, anche le più delicate. Si usa per l'applicazione manuale del polish e della cera. Trattiene la polvere per cui è indicato anche per la pulizia del cruscotto e degli interni dell'auto.

Paño extremadamente suave, ideal para el pulido de superficies, incluso las más delicadas. Se usa para la aplicación manual del polish y de la cera. Atrae el polvo, por lo que también es adecuado para la limpieza del salpicadero y del interior del coche.

COD.			
785.3365	15	38 x 50 cm	6 pz.



PANNO MICROFIBRA XXL / *Paño de microfibra XXL*

Grazie alle sue dimensioni extra large permette di effettuare, in un solo passaggio, l'asciugatura di grandi superfici. Ideale per la pulizia anche senza detergenti di tutte le superfici delicate. Ottimo per la lucidatura e l'eliminazione di aloni sulla carrozzeria dei veicoli. Migliore assorbenza, molto resistente e durevole nel tempo anche dopo diversi lavaggi.

Gracias a su tamaño extragrande, permite secar grandes superficies de una sola pasada. Ideal para la limpieza incluso sin detergentes de todas las superficies delicadas, para la aplicación y eliminación de selladores, ceras en spray y detailers rápidos. Excelente capacidad de absorción, muy resistente y duradera incluso después de varios lavados.

COD.		COLORE	
785.5576	60 x 40 cm		1 pcs.

CAR DRY CLOTH

Pelle sintetica liscia con ottima assorbenza e potere asciugante.

Piel sintética suave con excelente capacidad de absorción y secado.

COD.		
785.4101	48,5 x 51 cm	1 pz.

FRINA-INSECT

Spugna multiuso tipo mare con un lato accoppiato a fibra leggermente abrasiva per rimuovere lo sporco più ostinato, residui di insetti, macchie di catrame.

Esponja marina multiusos con una cara laminada con fibra ligeramente abrasiva para eliminar suciedad persistente, restos de insectos, manchas de alquitrán.

COD.		
785.3370	90 x 155 x 50 mm	1 pz.

WATER BLADE

Spatola in morbida gomma, ideale per eliminare velocemente e perfettamente l'acqua da tutte le superfici, senza il rischio di rovinare la vernice.

Escobilla de goma suave, ideal para eliminar rápida y perfectamente el agua de todas las superficies sin riesgo de dañar la pintura.

COD.		
785.4058	31 x 9,5 cm	1 pz

WHEEL BRUSH

NEW!

Pratica spazzola che consente una facile e profonda pulizia dell'interno dei cerchioni, setole in materiale sintetico a 360 ° con manico in plastica.

Práctico cepillo para una limpieza fácil y a fondo del interior de las llantas, cerdas sintéticas 360° con mango de plástico.

COD.	
785.4057	1 pz.

COD. 785.4009.1 | COD. 785.4010

COD. 785.4011 | COD. 785.4007

DISPENSER

Flacone in PE e spruzzatori in HDPE. Con getto o ventaglio regolabile. Pratici e resistenti, sono ideali per l'applicazione dei prodotti di pulizia e di lucidatura Riwax.

Botella de PE y pulverizadores de HDPE. Con chorro o ventilador regulable. Prácticos y duraderos, son ideales para la aplicación de los productos de limpieza y pulido Riwax.

COD.		
785.4009.1	Flacone 1L senza spruzzatore / *Botella de 1L sin pulverizador*	1 pz.
785.4010	Flacone 1L con spruzzatore Canyon blu / *Botella de 1L con pulverizador Canyon azul*	1 pz
785.4010. ...	Spruzzatore Canyon colorato / Pulverizador Canyon de color	1 pz.
785.4011	Flacone 500 ml con spruzzatore / *Botella de 500 ml con pulverizador*	1 pz
785.4007	Flacone 500 ml con tappo / *Botella de 500 ml con tapón*	1 pz

COD. 785.4010.B | COD. 785.4010.W | COD. 785.4010.Y | COD. 785.4010.R | COD. 785.4010.G

COD. 785.4020

COD. 785.4012

RUBINETTO PER TANICA 20 L - *Grifo de la cisterna 20 L*

Facilita il travaso del liquido in contenitori più piccoli e pratici. Indispensabile per travasare il Waterless nello spruzzatore Spray Matic.

Facilita el vertido del líquido en recipientes más pequeños y cómodos. Indispensable para verter Waterless en el pulverizador Spray Matic.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
785.4020	Rubinetto superiore *Grifo superior*	1 pz.
785.4012	Rubinetto inferiore *Grifo inferior*	1 pz.

CAR DUSTER

Spazzole in ricciolo di lana, con manico in legno, impregnata con una speciale resina per catturare e trattenere la polvere. Si usa infinite volte. Set composto da 1 spazzola grande 58 cm e 1 spazzola piccola 37 cm.

Cepillos de lana rizada, con mango de madera, impregnados con una resina especial para capturar y retener el polvo. Pueden utilizarse una y otra vez. El juego consta de 1 cepillo grande de 58 cm y 1 cepillo pequeño de 37 cm.

COD.	
785.4102	1 set con 2 spazzole

LUCIDATRICE ROTATIVA POLISHER
Pulidora rotativa

Lucidatrice rotativa efficace, sicura e facile da usare. Design ergonomico e confortevole con un peso veramente basso. Inclusi nella confezione: 2 platorelli 125mm, 150mm, manuale d'uso e accessori.

Pulidora rotativa eficaz, segura y fácil de usar. Diseño ergonómico y cómodo con un peso muy reducido. Incluido en el embalaje: 2 platos de apoyo de 125 mm, 150 mm, manual de usuario y accesorios.

COD.	RPM	Ø			WATT			
785.5715	800 / 3300 g/min	125 / 150 mm	M14	110V-240V AC	1000 W	4,0 m no Schuko	470 mm	2,1 Kg

DUAL ACTION POLISHER RW-L21

Lucidatrice rotorbitale veloce, potente efficace, sicura e facile da usare. Risultati professionali anche per i meno esperti. Regolatore di velocità con 6 posizioni, Design ergonomico e confortevole. Rivestimento della testa con gomma Soft-Touch per una sicura presa a due mani. A differenza delle lucidatrici rotative tradizionali, impedisce la formazione di ologrammi sulle superfici lucidate, evitando la necessità di eliminarli con una successiva operazione di lucidatura Inclusi nella confezione: Platorello attacco Velcro 150 mm, Chiave a brugola, 2 Carbon Brush di ricambio, Manuale istruzioni.

Pulidora orbital aleatoria rápida, potente, segura y fácil de usar. Resultados profesionales incluso para los inexpertos. Regulador de velocidad con 6 posiciones, Diseño ergonómico y cómodo. Cubrecabezal con goma Soft-Touch para un agarre seguro con las dos manos. A diferencia de las pulidoras rotativas convencionales, previene la formación de hologramas en las superficies pulidas, evitando la necesidad de eliminarlos con una operación de pulido posterior Incluido en el paquete: Plato soporte velcro 150 mm, Llave Allen, 2 Escobillas de Carbono de repuesto, Manual de instrucciones.

COD.		OPM	Ø			WATT			
785.5713	21 mm	1.800 - 4.800 OPM (orbite/min.)	125 / 150 mm	5/16"	220 - 240 V 50 Hz	880 W	4,0 m ca. con spina Schuko	380 mm	2,5 Kg

WASH DROID 3 in 1

Macchina lava-aspira 3in1 per la pulizia degli interni dei veicoli. Aspirapolvere, aspiraliquidi e iniezione estrattore. Raccoglie le più piccole tracce di sporcizia da sedili e tappetini. Cambiando accessorio lavora come lavamoquette e lavatappeti. Macchina leggera, compatta e facile da spostare, completa di accessori.

Aspirador 3 en 1 para la limpieza de interiores de vehículos. Aspirador, aspirador y extractor de inyección. Recoge los restos más pequeños de suciedad de asientos y alfombrillas. Cambiando los accesorios funciona como limpia moquetas y friega moquetas. Máquina ligera, compacta y fácil de desplazar, completa con accesorios.

COD.			WATT		
415.1000	21L / 8L for detergent	220 - 240 V	1250 W	40x40x70 cm	16,8 Kg

FOAM SPRAYER NEW!

Lancia per spruzzare schiuma di prelavaggio con i prodotti Car Wash Riwax. Il prodotto di pulizia viene aspirato dal serbatoio da 2L producendo la schiuma.

Lanza para pulverizar espuma de prelavado con productos Riwax Car Wash. El producto de limpieza se extrae del depósito de 2 L que produce la espuma.

COD.			
785.4109	2.5 bar max 6.0 bar	2L	1 pcs.

TORNADO

Pistola per la pulizia degli interni dell'auto come sedili, tappeti, tappezzeria, cruscotto e altre aree di difficile accesso. Si può utilizzare anche per i particolari esterni come i cerchi, i passaruota, le cappotte in tessuto degli autoveicoli. Grazie al suo meccanismo ed all'aria compressa, rimuove lo sporco molto più in profondità e più velocemente rispetto alla tradizionale spazzola o al pennello.

Pistola para la limpieza de interiores de automóviles como asientos, alfombras, tapicerías, salpicadero y otras zonas de difícil acceso. También se puede utilizar para detalles exteriores como llantas, pasos de rueda, cubiertas de tela del coche. Gracias a su mecanismo y al aire comprimido, elimina la suciedad mucho más profunda y rápidamente que un cepillo convencional o un cepillo de fregar.

COD.	RPM							
415.0501	14000	6-9 bar	1/4"	100-120 l/m	1 L	470 mm	2,1 Kg	1 pcs.

PAD & DISC WOOL WASHER
Lavatrice per tamponi e dischi lana per lucidatura
Almohadilla de pulido y disco de lana lavadora

Lavatrice per tamponi e cuffie-dischi lana per lucidatura. Sfruttando la rotazione della lucidatrice, in un attimo i tamponi e le cuffie-dischi in lana sono perfettamente puliti dagli agenti contaminanti. Leggermente umidi, sono pronti per essere riutilizzati infinite volte e ottenere una lucidatura perfetta. Utile anche per diminuire il surriscaldamento del pad dato normalmente dal movimento rotativo della lucidatrice, allungandone la vita.

Lavadora para almohadillas y discos de lana. Gracias a la rotación de la pulidora, las almohadillas y los discos de lana quedan perfectamente limpios de contaminantes en un abrir y cerrar de ojos. Ligeramente humedecidos, están listos para ser reutilizados innumerables veces para un pulido perfecto. También es útil para reducir el sobrecalentamiento de las almohadillas, normalmente causado por el movimiento rotatorio de la pulidora, alargando su vida útil.

COD.		
415.1015	18,92 L	h 40 x Ø 32 cm

SECCHIO BLU CON MANICO - *Cubo azul con asa*

NEW!

Secchio robusto dalla capacità di 10 L

Cubo robusto con una capacidad de 10 L

COD.		
785.4024	10 L	1 pz.

HAND-CLEAN - Pasta lavamani - *Pasta lavamanos*

Efficace detergente lavamani in crema ad azione rapida, profonda e delicata. Ideale per pulizia delle mani molto sporche. Rimuove vernici, grasso, olio, cera, bitume, catrame, collanti, ecc.. Dermatologicamente testato e dal profumo gradevole, protegge e cura della pelle.

Eficaz crema limpiadora de manos de acción rápida, profunda y suave. Ideal para la limpieza de manos muy sucias. Elimina pintura, grasa, aceite, cera, betún, alquitrán, adhesivos, etc. Dermatológicamente testado y agradablemente perfumado, protege y cuida la piel.

COD.	DESCRIZIONE	
784.2977	3,4 Kg	4 pz.
785.4076	Dosatore con coperchio forato	1 pz.

COD. **785.4076**

Prima / *Antes*

Dopo / *Después*

KIT MOTO

COD. **785.0001.KIT**

Il Kit Moto è pensato per una corretta e completa pulizia di moto e scooter. Il pratico Kit è composto da 5 prodotti per far tornare a splendere i veicoli a due ruote.

El kit para motocicletas está pensado para una limpieza a fondo para scooters y motocicletas. El práctico kit consta de 5 productos para que los vehículos de dos ruedas vuelvan a brillar.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
782.3007	METAL POLISH 300 ml	1 pcs.
784.3335	ANTI-FOG 200 ml	1 pcs.
784.3295	MOTO CLEANER 500 ml	1 pcs.
784.3298	MOTO SHINE 500 ml	1 pcs.
785.5578	PANNO IN MICROFIBRA BLU	1 pcs.

KIT AUTO

COD. **785.0002.KIT**

Il Kit Auto è composto da 4 prodotti e 2 accessori, ideati per la pulizia delle Parti Esterne ed Interne dell'auto. Si tratta di prodotti professionali per detergere le superfici ed eliminare lo sporco più difficile.

El Car Kit consta de 4 productos y 2 accesorios, diseñados para limpiar las partes exteriores e interiores del coche. Se trata de productos profesionales para limpiar superficies y eliminar la suciedad más difícil.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
783.3390	WHEEL CLEANER 500 ml	1 pcs.
783.3304	COCKPIT SPRAY MATT 300 ml	1 pcs.
783.3330	GLASS CLEAN 500 ml	1 pcs.
783.3030	WAX SHAMPOO 500 g	1 pcs.
785.4017	PANNO IN MICROFIBRA CELESTE	1 pcs.
785.5578	PANNO IN MICROFIBRA BLU	1 pcs.

KIT CAMPER

COD. **785.0003.KIT**

Il Kit Camper è composto da 4 prodotti e 2 accessori ideati per la cura ed la manutenzione dei veicoli utilizzati per le vacanze e il tempo libero.

El Kit Camper consta de 4 productos y 2 accesorios diseñados para el cuidado y mantenimiento de vehículos utilizados para vacaciones y ocio.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
787.03512-05	OUTSIDE CLEAN 500 ml	1 pcs.
787.03511-05	INSIDE CLEAN 500 ml	1 pcs.
787.03513-05	PROTECT & SHINE 500 ml	1 pcs.
787.03516-05	WINDOW CLEAN 500 ml	1 pcs.
785.4017	PANNO IN MICROFIBRA CELESTE	1 pcs.
785.5578	PANNO IN MICROFIBRA BLU	1 pcs.

HYDRO-CLEAN - Detergente per cerchioni / *Limpiador de llantas*

Detergente ad alta efficacia. Pulisce senza sforzo i cerchi sporchi, tutti i supporti in lega leggera e rimuove efficacemente anche la polvere dei freni più ostinata. Non corrode la gomma né la plastica.

Limpiador muy eficaz. Limpia sin esfuerzo llantas sucias, todos los montajes de aleación ligera y elimina eficazmente hasta el polvo de frenos más incrustado. No corroe la goma ni el plástico.

COD.		
783.2372.6	5 L	1 pz.
783.2372.20	20 L	1 pz.

Diluizione / Dilución
puro
1:5 - 1:10

PRELAVAGGIO A MANO
PRELAVADO A MANO

CARLINE MEGA INSECT

Efficace detergente studiato per rimuovere i residui di insetti, olio, grasso e silicone dalle superfici dei veicoli. Non danneggia le parti in plastica e in gomma.

Eficaz limpiador diseñado para eliminar residuos de insectos, aceite, grasa y silicona de las superficies del vehículo. No daña las piezas de plástico y goma.

COD.		
790.2223.20	20L	1 pcs.

PRELAVAGGIO A MANO
PRELAVADO A MANO

DYNA POWER FOAM

Potente schiuma ad alta azione pulente per rimuovere lo sporco più ostinato come olio, grasso e catrame. Particolarmente adatta nella fase di prelavaggio, sia per gli impianti che nel lavaggio a mano.

Potente espuma con gran acción limpiadora para eliminar suciedad persistente como aceite, grasa y alquitrán. Especialmente indicado en la fase de prelavado, tanto para el lavado de equipos como de manos.

COD.		
790.2842.20	20L	1 pcs.

PRELAVAGGIO A MANO
PRELAVADO A MANO

CAR FOAM

Efficace schiuma attiva detergente altamente concentrata, ha un eccellente potere pulente e sgrassante ed è delicata sulla vernice.

Espuma limpiadora activa altamente concentrada, tiene un excelente poder limpiador y desengrasante y es suave con la pintura.

COD.		
790.2660.20	20L	1 pcs.

LAVAGGIO AUTOMATICO - SCHIUMA ATTIVA
LAVADO AUTOMÁTICO - ESPUMA ACTIVA

SPEZIAL FELGENREINIGER detergente speciale per cerchi

Limpiador especial de llantas

Detergente per cerchioni e ruote di veicoli ad alta efficacia. Pulisce facilmente e a fondo i cerchioni eliminando ogni residuo di sporco e di ferodo. Non danneggia le parti in plastica e in gomma.

Limpiador de llantas de gran eficacia para vehículos. Limpia las llantas fácilmente y en profundidad, eliminando toda la suciedad y los residuos. No daña las piezas de plástico y goma.

COD.		
790.2413.20	20L	1 pcs.

LAVAGGIO AUTOMATICO - CERCHI E PNEUMATICI
LAVADO AUTOMÁTICO - RUEDAS Y NEUMÁTICOS

CARLINE CAR SHAMPOO

Grazie alla sua alta concentrazione ottiene eccellenti risultati di lavaggio anche se utilizzato molto diluito. Allo stesso tempo, la sua grande capacità di togliere lo sporco evita efficacemente l'intasamento e le incrostazioni sulle spazzole.

Gracias a su alta concentración, consigue excelentes resultados de lavado incluso aunque se use muy diluido. A su vez, su gran capacidad de arrastre de suciedad evita de manera eficaz el ensuciamiento y las incrustaciones en los cepillos.

COD.		
790.2673.20	20L	1 pcs.

LAVAGGIO AUTOMATICO - SHAMPOO
LAVADO AUTOMÁTICO - CHAMPÚ

CAR WASH POLISH ARANCIO

Polish di finitura ad alta protezione e brillantezza. Prodotto ad altissimo effetto idrorepellente su ogni tipo di vernice, anche se spenta oppure ossidata. Non unge e non sporca le spazzole e il pavimento. Assenza di residui all'interno delle tubazioni, sulle spazzole e sulla carrozzeria. Gradevolmente profumata.

Pulimento de acabado de alta protección y alto brillo. Producto con un altísimo efecto hidrófugo sobre todo tipo de pinturas, incluso mates u oxidadas. No engrasa y no ensucia las brochas ni el suelo. Ausencia de residuos en el interior de los tubos, en los cepillos y en la carrocería. Agradablemente perfumado.

COD.		
790.2016.20	20L	1 pcs.

LAVAGGIO AUTOMATICO - POLISH
LAVADO AUTOMÁTICO - PULIDO

HYDRO FINISH

Asciugante di ultima generazione. Grazie alla tecnologia più moderna questo prodotto consente di raggiungere un eccellente risultato di asciugatura negli impianti di lavaggio automatico favorendo una rapida eliminazione del velo dell'acqua. Questo permette di ottenere un effetto brillantezza intensa con qualsiasi durezza dell'acqua di lavaggio.

Secante de última generación. Gracias a la tecnología más moderna, este producto permite alcanzar excelente resultado de secado en las instalaciones de lavado automático, favoreciendo la rápida eliminación de la película de agua. Esto permite obtener un efecto de brillo intenso con cualquier dureza del agua de lavado.

COD.		
790.2687.20	20L	1 pcs.

LAVAGGIO AUTOMATICO - ASCIUGATURA
LAVADO AUTOMÁTICO - SECADO

PROTECTOR

Prodotto tecnologicamente avanzato e eco- sostenibile, garantisce risultati eccellenti di asciugatura, alta lucentezza e conservazione durante il ciclo finale di lavaggio negli impianti automatici.

Producto tecnológicamente avanzado y ecosostenible que garantiza excelentes resultados de secado, alto brillo y conservación durante el ciclo final de lavado en sistemas automáticos.

COD.		
790.2681.20	20L	1 pcs.

LAVAGGIO AUTOMATICO - ASCIUGATURA E CERA
LAVADO AUTOMÁTICO - SECADO Y ENCERADO

SIMPLY CLEAN detergente universale / *limpiador universal*

Efficace detergente con potere disinfettante, per la pulizia degli interni dei veicoli. Rimuove sporco e grasso da cruscotti, volante, sedili in tessuto imbottiti, tappetini lavabili con acqua e da tutti gli interni in similpelle, cuoio e vera pelle. Si può utilizzare anche come detergente a estrazione.

Limpiador eficaz con poder desinfectante, para la limpieza de interiores de vehículos. Elimina suciedad y grasa de salpicaderos, volantes, asientos tapizados de tela, alfombrillas lavables con agua y todos los interiores de cuero sintético, cuero y cuero auténtico. También puede utilizarse como limpiador por extracción.

COD.		
783.2872.5	5 L	1 pcs.
783.2872.20	20 L	1 pcs.

FINITURA INTERNI ed ESTERNI A MANO
ACABADO MANUAL INTERIOR y EXTERIOR

Uso	Diluizione / Dilución
Lavaggio veicoli / *Lavado de vehículos*	1:4 - 1:10

PULITORE PER GOMMA
Limpiador de goma

Prodotto formulato per la pulizia, la cura e l'annerimento di qualsiasi particolare in gomma. Indicato per ravvivare pneumatici, tappetini e guarnizioni in gomma.

Renueva y reaviva cualquier pieza de goma, neumáticos, alfombrillas y juntas. Mantiene el caucho flexible y evita que se agriete. Sin silicona.

COD.		
783.2130	5 L	1 pz.
783.2130.20	20 L	1 pz.

FINITURA INTERNI ed ESTERNI A MANO
ACABADO MANUAL INTERIOR y EXTERIOR

GLAS-CLAR - Detergente sgrassante - *Limpiador desengrasante*

Detergente speciale per vetri, cristalli, specchi e molte altre superfici. Fortemente sgrassante, pulisce senz' acqua, senza lasciare aloni e riflessi che potrebbero disturbare durante la guida. Elimina residui di colla e adesivo dalle superfici e le macchie di paste abrasive e polish dai paraurti e dai particolari in plastica.

Limpiador especial para vidrio, cristal, espejos y muchas otras superficies. Fuertemente desengrasante, limpia sin agua, sin dejar halos ni reflejos que puedan perturbar la conducción. Elimina los restos de cola y adhesivos de las superficies y las manchas de pastas abrasivas y abrillantadores de parachoques y piezas de plástico.

COD.		
783.2150	5 L	1 pz.
783.2150.20	20 L	1 pz.

FINITURA INTERNI ed ESTERNI A MANO
ACABADO MANUAL INTERIOR y EXTERIOR

ESPOSITORE RIWAX / *Expositor RIWAX*

Pratico espositore in plastica, dispone di 4 ripiani fissi per tutti i prodotti Riwax. Agevole da spostare grazie alle quattro ruote girevoli. L'espositore viene consegnato in comodato d'uso gratuito ai Rivenditori che trattano la linea Riwax.

Práctico expositor de plástico con 4 estantes fijos para todos los productos Riwax. Fácil de mover gracias a sus cuatro ruedas giratorias. El expositor se entrega en régimen de préstamo gratuito a los minoristas que trabajen con la línea Riwax.

COD.	
785.4200	36 x 36 x 186 cm

ESPOSITORE IN CARTONE / *Expositor de cartón*

Composto da 4 ripiani per poter contenere fino a 68 flaconi. Facile e veloce da montare con una grafica accattivante volta a stimolare l'acquisto d'impulso.

Compuesto por 4 estantes para poder contener hasta 68 frascos. Fácil y rápido de montar, con un diseño atractivo destinado a estimular la compra impulsiva.

COD.	DESCRIZIONE	
901.1030	Espositore in cartone / Expositor de cartón	40 x 30 x 175h cm
901.1031	Crowner RIWAX	40 x 30 cm

In Omaggio

13

DEVILBISS®
AUTOMOTIVE REFINISHING

DEVILBISS
AUTOMOTIVE REFINISHING

DeVilbiss® DV1 Clearcoat

GARANZIA 5 ANNI*

Pistola a spruzzo professionale per trasparente

La nuova frontiera dell'applicazione dei trasparenti

La DV1 Clearcoat è l'ultima arrivata della rivoluzionaria famiglia di pistole a spruzzo DV1. È una pistola che garantisce uniformità e ottimizzazione della spruzzatura dei trasparenti più diffusi oggi sul mercato. Ottime performance anche con le vernici 2K.

La pistola DV1 Clearcoat viene proposta con il nuovissimo cappello aria DV1-C1 PLUS Clearcoat che assicura prestazioni di grandissima efficienza per finiture perfette. Questo cappello aria distribuisce uniformemente particelle superfini secondo uno schema omogeneo e costante per ottenere superfici lisce, consentendo all'operatore di spruzzare il trasparente riducendo il più possibile colature e pieghe sui pannelli verticali.

Grazie all'ugello completamente rinnovato si ha un aumento della portata del fluido e la stabilizzazione della portata dell'aria, con la conseguente riduzione al minimo dell'utilizzo di materiale e significativi risparmi di prodotto.

DV1 Clearcoat, nella sua nuova finitura opaca nera, dispone di una miglior presa che la rende più facile da maneggiare e che consente di lavorare più agevolmente oltre ad offrire più potenza a servizio della produttività.

Grazie all'incremento della velocità, al risparmio documentato di prodotto e a un eccezionale processo di nebulizzazione, i verniciatori avranno la certezza che con la pistola a spruzzo DV1 Clearcoat otterranno ogni volta risultati di elevata qualità e finiture brillanti.

CARATTERISTICHE E VANTAGGI

- Risultati eccezionali nell'applicazione dei trasparenti.
- Processo di spruzzatura uniforme che applica il trasparente in modo regolare e impregna la superficie.
- Processo di nebulizzazione fluido che distribuisce in modo regolare le particelle superfini.
- Massimo comfort e facilità d'uso dalla preparazione per tutto il processo di spruzzatura.
- Maggior efficienza di trasferimento e risparmio di tempo per completare ogni lavoro.

APPLICAZIONI

Trasparente

DV1 CLEARCOAT

SISTAR

*Termini e condizioni della garanzia su www.sistar.it

DV1 CLEARCOAT

Specifiche tecniche

Pressione d'ingresso aria	2.0 bar (29 psi)
Consumo d'aria	285 l/min (10.0 cfm)
Lunghezza del ventaglio	325 mm a 200 mm dal supporto
Portata fluido	140 - 190 g/min
Raccordo entrata aria	1/4" Universale
Capacità tazza	560 ml
Peso (solo pistola)	470 g
Cappello aria	Ottone nichelato
Anello di tenuta cappello aria	Alluminio anodizzato nero
Ugello	Acciaio inox
Ago	Acciaio inox
Manuale d'uso	SB-E-2-994 R1.0

Kit disponibili con tazza superiore

Codice	Descrizione	Cappello aria	Ø ugello	Tazza
810.DV1-C-000-12-C1+	DV1 CLEARCOAT a gravità HVLP PLUS	C1PLUS	1.2mm	560ml, Acetal
810.DV1-C-000-13-C1+	DV1 CLEARCOAT a gravità HVLP PLUS	C1PLUS	1.3mm	560ml, Acetal
810.DV1-C-000-14-C1+	DV1 CLEARCOAT a gravità HVLP PLUS	C1PLUS	1.4mm	560ml, Acetal

Modello digitale con tazza superiore

810.DV1-C-BAR-12-C1+	DV1 CLEARCOAT DIGITAL a gravità HVLP PLUS	C1PLUS	1.2mm	560ml, Acetal
810.DV1-C-BAR-13-C1+	DV1 CLEARCOAT DIGITAL a gravità HVLP PLUS	C1PLUS	1.3mm	560ml, Acetal

Ricambi e accessori

Tabella 1: Guida alle prestazioni

Codice del cappello aria	704434
Cappello aria e tipo	DV1-C1 Plus (HVLP PLUS)
Pressione aria consigliata al calcio della pistola	2,0 bar (29 psi)
Pressione aria consigliata al manometro digitale con grilletto azionato completamente	1,5 bar (22 psi)
Consumo aria	285 l/min (10 SCFM)
Portata fluido	140-190 g/min
Lunghezza del ventaglio	325 mm (12,8 in) a 200 mm

Kit pistola a spruzzo con cappello aria DV1-C1 Plus

Codice	Manometro	Codice tazza
DV1-C-BAR-XX-C1 +	SÌ	905204 / GFC-501
DV1-C-000-XX-C1 +	-	905204 / GFC-501

XX=Ø ugello

Tabella 2: Ugelli e aghi

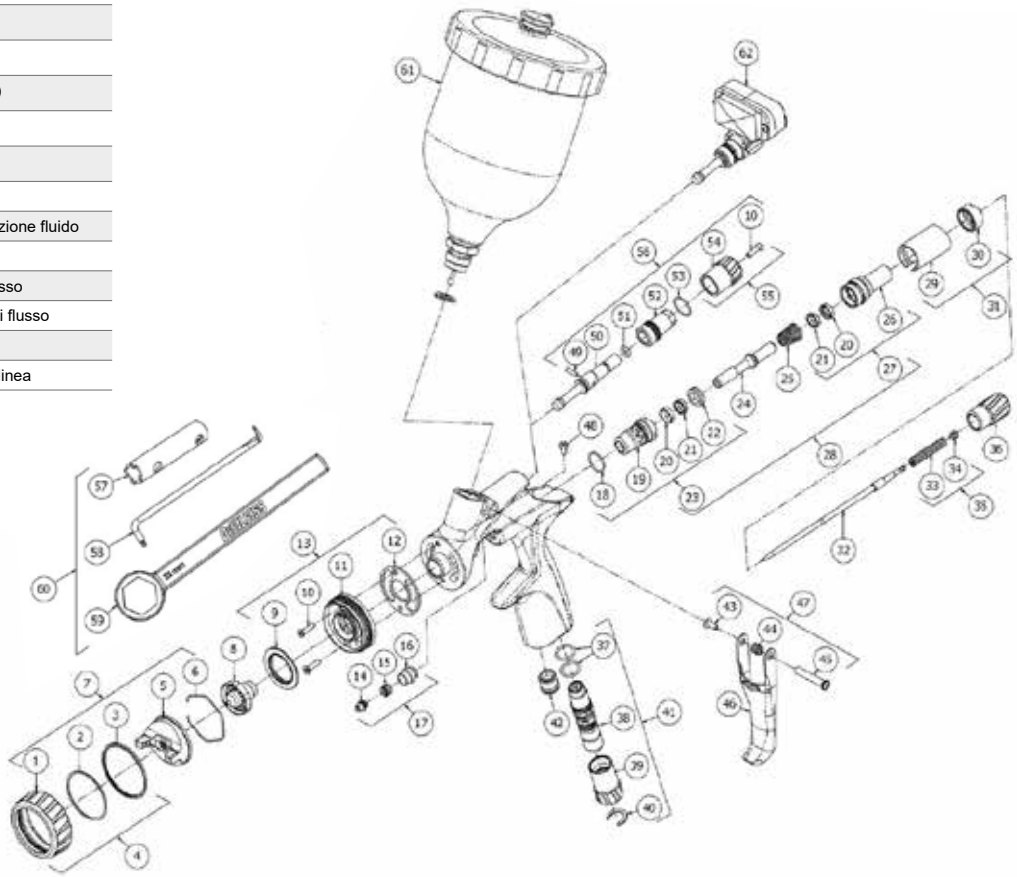
Ugelli			Ago	
Codice	**Ø**	**Marcatura**	**Codice**	**Marcatura**
704440	1.0	DV1-1.0 C	704416	DV1-300
704441	1.1	DV1-1.1 C		
704442	1.2	DV1-1.2 C		
704443	1.3	DV1-1.3 C		
704444	1.4	DV1-1.4 C		

DV1 CLEARCOAT DIGITAL

DeVilbiss® DV1 Clearcoat: Rappresentazione esplosa

Rif.	Codice	Descrizione
1	-	Anello di tenuta
2	-	Collettore ad anelli
3	-	Guarnizione anello di tenuta
4	704425	Sottogruppo anello di tenuta
5	-	Cappello aria
6	JGA-156-K5	Fermaglio a molla (kit da 5)
7	vedere tabella 1	Cappello aria e anello di tenuta
8	vedere tabella 2	Ugello fluido
9	704402	Piatto deflettore
10+	704403	Vite (3 pz.)
11	-	Testina di spruzzo
12+	704401	Guarnizione (2 pz.)
13	704436	Kit testina di spruzzo
14	-	Premistoppa dell'ago
15	-	Molla del premistoppa
16	-	Dado premistoppa
17+	702731	Kit dado e molla premistoppa
18	-	O-ring
19	-	Gabbia valvola aria
20	-	Tenuta
21	Non sostituibile	Guida tenuta
22	Non sostituibile	Sede valvola
23#	704422	Valvola aria anteriore assemblata
24	-	Stelo della valvola aria
25#	-	Molla valvola dell'aria
26	-	Alloggiamento tenuta posteriore
27	704423	Gruppo tenuta posteriore
28+	704424	Gruppo valvola aria
29	-	Manicotto identificazione
30	-	Dado manicotto
31	704437	Kit manicotto
32	vedere tabella 2	Ago fluido (704416)
33	-	Molla dell'ago
34	-	Cuscinetto Molla
35#+	704405	Kit molla dell'ago
36	704404	Manopola di regolazione fluido
37	-	O-ring
38	-	Corpo valvola di flusso
39	-	Manopola valvola di flusso
40	-	Anello di sicurezza
41	704417	Valvola di flusso in linea

Rif.	Codice	Descrizione
42	-	Tappo
43	-	Vite grilletto
44	-	Molla
45	-	Perno grilletto
46	-	Grilletto
47	704406	Kit perno, grilletto e vite
48	-	Vite
49#+	-	Perno gruppo valvola
50	-	Stelo gruppo valvola
51#+	-	O-ring
52	-	Corpo valvola
53#+	-	O-ring
54	-	Manopola di regolazione gruppo valvola
55	704419	Kit manopola valvola (da non utilizzare con manometro digitale)
56	704418	Gruppo valvola
57	-	Utensile per valvola
58	-	Chiave torx
59	-	Chiave a dado
60	704429	Kit attrezzi
61	905204	Tazza a gravità in acetal GFC-501
Manometri		
62	704426	Manometro digitale ATEX
Kit di servizio		
704430		Kit di servizio minimo. Include gli articoli contrassegnati con #
704431		Kit di servizio principale. Include gli articoli contrassegnati con +



DV1 CLEARCOAT

Per la vista esplosa dettagliata, consultare manuale d'uso DV1 Clearcoat SB-E-2-994 R1.0

DEVILBISS
AUTOMOTIVE REFINISHING

DeVilbiss® DV1 Basecoat

GARANZIA 5 ANNI*

Pistola a spruzzo professionale per base opaca

Per un'applicazione a elevate prestazioni di vernici e prodotti di finitura a base acqua o solvente

Aerografo professionale a gravità di ultima generazione. Nessun altro aerografo è costruito come DV1, completamente ridisegnato e progettato per stupire.

Pensato per il verniciatore professionale che vuole la massima facilità d'uso, una grande qualità di finitura, un'elevata precisione dei colori e il minor consumo di energia e base opaca.

Ogni parte della DV1 è stata progettata e realizzata per offrire le massime prestazioni, comfort, facilità d'uso e pulizia, con le sue linee morbide non può che essere più semplice.

Ergonomia: La forma e la sensibilità delle pistole DeVilbiss sono leggendarie. DV1 utilizza l'ultima generazione di materiali leggeri ed ergonomici per il massimo comfort e il minimo affaticamento.

Design del cappello aria HVLP PLUS: prestazioni di nebulizzazione elevate riducendo significativamente il rumore. Filettatura rapida per smontaggio e sostituzione veloci.

Tecnologia di spruzzo: Migliore efficienza, riduzione del consumo del prodotto e ancora maggiore controllo dell'applicazione indipendentemente dalla marca di vernice e dalle condizioni meteorologiche.

Design valvola d'aria: consente una regolazione molto più semplice

CARATTERISTICHE E VANTAGGI

- Corrispondenza dei colori più vicina e ventaglio uniforme.
- Design dell'ugello che riduce la turbolenza, minimizzando chiazze e macchie.
- Nuova valvola combinata dell'ingresso d'aria che rende più semplice il controllo della stessa.
- Meno rumore per il tuo comfort, soprattutto per la realizzazione di lunghi lavori.
- La ridotta pressione dell'aria migliora il controllo del ventaglio, la consistenza dello spruzzo e l'efficienza di trasferimento.
- Cappelli d'aria, con geometria interna avanzata, che forniscono uno spruzzo perfettamente bilanciato e uniforme per una finitura perfetta.

APPLICAZIONI

Base

DV1 BASECOAT DIGITAL

DV1 BASECOAT

*Termini e condizioni della garanzia su www.sistar.it

SISTAR

DV1 BASECOAT

Specifiche tecniche

Peso (solo pistola)	470 g
Corpo pistola	Alluminio anodizzato
Cappello aria	Ottone nichelato
Anello di tenuta del cappello aria	Alluminio anodizzato
Ugello	Acciaio inox
Ago	Acciaio inox
Raccordo entrata aria	1/4" universale
Manuale d'uso	SB-E-2-992 R1.0

Kit disponibili con o senza tazza superiore

Codice	Descrizione	Cappello aria	Ø ugello	Tazza
810.DV1-U-000-11-B	DV1 BASECOAT a gravità HVLP	B	1.1mm	-
810.DV1-U-000-12-B	DV1 BASECOAT a gravità HVLP	B	1.2mm	-
810.DV1-U-000-13-B	DV1 BASECOAT a gravità HVLP	B	1.3mm	-
810.DV1-U-000-14-B	DV1 BASECOAT a gravità HVLP	B	1.4mm	-
810.DV1-U-000-11-B+	DV1 BASECOAT a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.1mm	-
810.DV1-U-000-12-B+	DV1 BASECOAT a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.2mm	-
810.DV1-U-000-13-B+	DV1 BASECOAT a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.3mm	-
810.DV1-U-000-14-B+	DV1 BASECOAT a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.4mm	-
810.DV1-C-000-12-B+	DV1 BASECOAT a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.2mm	560ml, Acetal
810.DV1-C-000-13-B+	DV1 BASECOAT a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.3mm	560ml, Acetal
810.DV1-C-000-14-B+	DV1 BASECOAT a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.4mm	560ml, Acetal

BLACK

Modello digitale senza tazza superiore

810.DV1-U-BAR-12-B	DV1 BASECOAT DIGITAL a gravità HVLP	B	1.2mm	-
810.DV1-U-BAR-13-B	DV1 BASECOAT DIGITAL a gravità HVLP	B	1.3mm	-
810.DV1-U-BAR-14-B	DV1 BASECOAT DIGITAL a gravità HVLP	B	1.4mm	-
810.DV1-U-BAR-12-B+	DV1 BASECOAT DIGITAL a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.2mm	-
810.DV1-U-BAR-13-B+	DV1 BASECOAT DIGITAL a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.3mm	-
810.DV1-U-BAR-14-B+	DV1 BASECOAT DIGITAL a gravità HVLP PLUS	B PLUS	1.4mm	-
810.DV1-U-BAR-14-1+A	DV1 BASECOAT DIGITAL a gravità HVLP con cappello per base opaca BASF serie 100 / Agilis	1+A	1.4 mm	-

Cappelli aria

Cappello aria	Tipo nebulizzazione	Applicazioni	Pressione d'ingresso consigliata		Consumo massimo d'aria		Dimensioni medie del ventaglio		Ø ugello
			PSI	BAR	SCFM	SLPM	in	mm	
B	HVLP	Base opaca	29	2,0	13,9	395	13	330	1,0 - 1,4 mm
B PLUS	HVLP PLUS	Base opaca	29	2,0	10,6	300	12,8	325	1,0 - 1,4 mm

Tabella 1: Ricambi e accessori

Cappelli aria

Codice	Descrizione
704407	Cappello aria DV1 B HVLP con anello di tenuta
704408	Cappello aria DV1 B+ HVLP PLUS con anello di tenuta
704445	Cappello aria DV1-1+A HVLP con anello di tenuta

Kit pistola a spruzzo

Codice	Cappello aria	Manometro	Codice tazza
DV1-C-BAR-XX-B	HVLP	SÌ	905205 / GFC-515
DV1-U-BAR-XX-B+	HVLP PLUS	SÌ	Senza tazza
DV1-C-000-XX-B	HVLP	-	905205 / GFC-515
DV1-U-000-XX-B+	HVLP PLUS	-	Senza tazza

XX=Ø ugello

Ugelli e aghi

Ugelli			Ago	
Codice	Ø	Marcatura	Codice	Marcatura
704411	1,1	DV1 - 1.1 B	**704416**	**DV1-300**
704412	1.2	DV1 - 1.2 B		
704413	1.3	DV1 - 1.3 B		
704414	1.4	DV1 - 1.4 B		

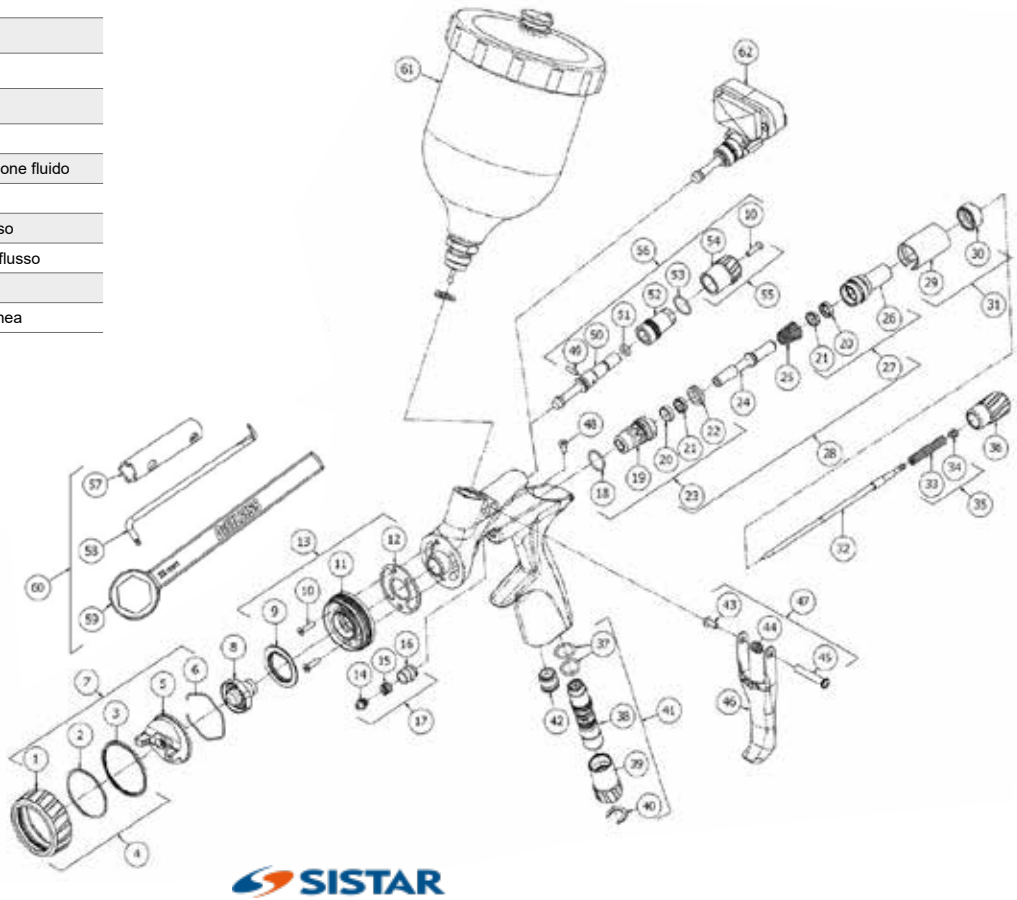
DeVilbiss® DV1 Basecoat: Rappresentazione esplosa

Rif.	Codice	Descrizione
1	-	Anello di tenuta
2	-	Collettore ad anelli
3	-	Guarnizione anello di tenuta
4	704425	Sottogruppo anello di tenuta
5	-	Cappello aria
6	JGA-156-K5	Fermaglio a molla (kit da 5)
7	vedere tabella 1	Cappello aria e anello di tenuta
8	vedere tabella 1	Ugello fluido
9	704402	Piatto deflettore
10+	704403	Vite (kit da 3)
11	-	Testa di spruzzo
12+	704401	Guarnizione (kit da 2)
13	704400	Kit testina di spruzzo
14	-	Premistoppa dell'ago
15	-	Molla del premistoppa
16	-	Dado premistoppa
17+	702731	Kit dado e molla premistoppa
18	-	O-ring
19	-	Gabbia valvola aria
20	-	Tenuta
21	Non sostituibile	Guida tenuta
22	Non sostituibile	Sede valvola
23#	704422	Corpo gabbia anteriore
24	-	Stelo della valvola aria
25#	-	Molla valvola dell'aria
26	-	Alloggiamento tenuta posteriore
27	704423	Gruppo tenuta posteriore
28+	704424	Gruppo valvola aria
29	-	Manicotto identificazione
30	-	Dado manicotto
31	704428	Kit manicotto
32	vedere tabella 1	Ago fluido (704416)
33	-	Molla dell'ago
34	-	Cuscinetto Molla
35 #+	704405	Kit molla dell'ago
36	704404	Manopola di regolazione fluido
37	-	O-ring
38	-	Corpo valvola di flusso
39	-	Manopola valvola di flusso
40	-	Anello di sicurezza
41	704417	Valvola di flusso in linea

Rif.	Codice	Descrizione
42	-	Tappo
43	-	Vite grilletto
44	-	Molla
45	-	Perno grilletto
46	-	Grilletto
47	704406	Kit perno, grilletto e vite grilletto
48	-	Vite
49 #+	-	Perno gruppo valvola
50	-	Gruppo valvola stelo
51 #+	-	O-ring
52	-	Corpo valvola
53 #+	-	O-ring
54	-	Manopola di regolazione gruppo valvola
55	704419	Kit manopola valvola (non per uso con manometro digitale)
56	704418	Gruppo valvola
57	-	Strumento per valvola
58	-	Chiave torx
59	-	Chiave a dado
60	704429	Kit attrezzi
61	905205	Tazza a gravità acetal nera GFC-515
Manometri		
62	704426	Manometro digitale ATEX
Kit di servizio		
704430		Kit di servizio minimo. Include gli articoli contrassegnati con #
704431		Kit di servizio principale. Include gli articoli contrassegnati con +

DV1 BASECOAT

Per la vista esplosa dettagliata, consultare manuale d'uso DV1 Basecoat SB-E-2-992 R1.0



DV1s

GARANZIA 1+2 ANNI*

DeVilbiss® DV1s Smart

Pistola a spruzzo professionale per smart repair

Vivi la prossima generazione dell' applicazione smart & spot repair

Vi presentiamo la nuova pistola a spruzzo DV1s dedicata allo SMART & Spot Repair: l'ultima arrivata nella rivoluzionaria famiglia di pistole a spruzzo DV1.
La pistola garantisce uniformità e ottimizzazione della spruzzatura delle vernici più diffuse oggi sul mercato.
La DV1s SMART dispone di due nuovissimi cappelli aria per Spot repair, assicurando prestazioni di grandissima efficienza per finiture perfette.
I cappelli aria distribuiscono la vernice in maniera uniforme, secondo una struttura omogenea, in modo tale da fornire un risultato impeccabile sin dal primo passaggio di spruzzatura.
Il nuovissimo design degli ugelli ha aumentato la portata del fluido e la stabilizzazione della portata d'aria, con la conseguente riduzione al minimo dell'utilizzo di materiale e un significativo risparmio di vernice.
Come per la DV1 Clearcoat, la DV1s SMART Repair ha una finitura opaca nera che conferisce una migliore presa rendendola più maneggevole.
Grazie al controllo delle performance, al risparmio di prodotto documentato da numerose prove e ad un eccezionale processo di nebulizzazione, i verniciatori avranno la certezza, con la pistola a spruzzo DV1s SMART, di ottenere ogni volta risultati di elevata qualità.

CARATTERISTICHE E VANTAGGI

- Risultati eccezionali nelle applicazioni Spot repair
- Processo di spruzzatura uniforme e a struttura omogenea
- Atomizzazione ottimale grazie ai cappelli aria ad elevata performance e alle configurazioni degli ugelli
- Massimo comfort e facilità d'uso dalla preparazione all'intero processo di spruzzatura, con risultati impeccabili sin dal primo passaggio di spruzzatura
- Risparmio di tempo e denaro in ogni lavorazione grazie alla maggiore efficienza di trasferimento

APPLICAZIONI

Base Trasparente

DV1-S1 PLUS

DV1-S2

2 ugelli compresi!

Kit disponibili con tazza superiore

Kit pistola a spruzzo				
Codice	**Descrizione**	**Cappello aria**	**Ø ugello**	**Tazza**
704532	DV1s S1 a gravità HVLP PLUS	DV1-S1 PLUS	1.0, 1.2 mm	125ml, Acetyl
704533*	DV1s S2 a gravità HVLP	DV1-S2	1.0, 1.2 mm	125ml, Acetyl

* Prodotto su richiesta (status B)

Ricambi e accessori

Tabella 1: Guida alle prestazioni		
Codice del cappello aria	704452	704453
Cappello aria e tipo	DV1-S1 Plus (HVLP)	DV1-S2 (HVLP)
Pressione aria consigliata al calcio della pistola	1,75 bar (25 psi)	1,75 bar (25 psi)
Consumo aria	115 l/min (4,1 SCFM)	130 l/min (4,6 SCFM)
Portata fluido	5 - 125 g/min	5 - 125 g/min
Lunghezza del ventaglio	200 mm (7,9 in)	180 mm (7,1 in)

DV1S

Specifiche tecniche

Peso (solo pistola)	340 g
Corpo pistola	Alluminio anodizzato
Cappello aria	Ottone nichelato
Anello di tenuta del cappello aria	Alluminio anodizzato
Ugello	Acciaio inox
Ago	Acciaio inox
Raccordo entrata aria	1/4" Universale
Manuale d'uso	SB-E-2-984

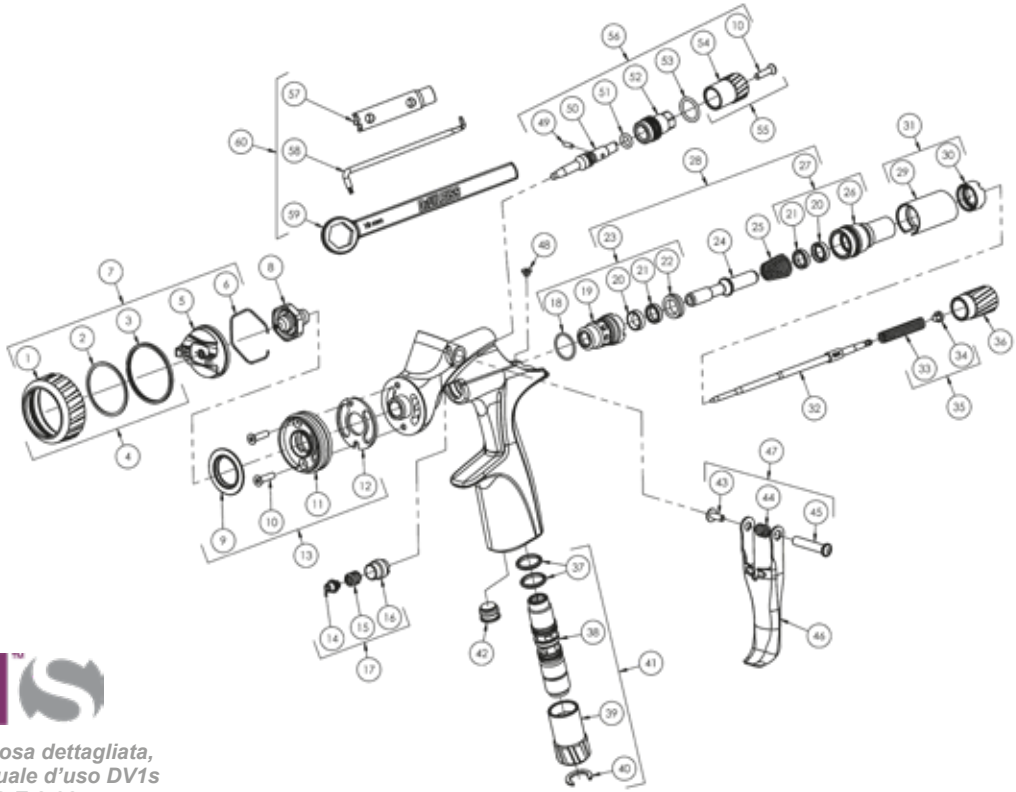
Tabella 2: Ugelli e aghi

Ugelli			Ago	
Codice	**Ø**	**Marcatura**	**Codice**	**Marcatura**
704457	1.0	DV1-1.0 S	**704459**	**DV1-S**
704458	1.2	DV1-1.2 S		

DeVilbiss® DV1s Smart / Spot repair: Rappresentazione esplosa

Rif.	Codice	Descrizione
1	-	Anello di tenuta
2	-	Collettore ad anelli
3	-	Guarnizione anello di tenuta
4	704472	Sottogruppo anello di tenuta
5	-	Cappello aria
6	704480	Fermaglio a molla (kit da 5)
7	vedere tabella 1	Cappello aria e anello di tenuta
8	vedere tabella 2	Ugello 1,0 - 1,2 cm
9	704464	Piatto deflettore
10+	704403	Vite (3 pz.)
11	-	Testina di spruzzo
12+	704463	Guarnizione (2 pz.)
13	704462	Kit testina di spruzzo
14	-	Premistoppa dell'ago
15	-	Molla del premistoppa
16	-	Dado premistoppa
17+	905294	Kit dado e molla premistoppa
18	-	O-ring
19	-	Gabbia valvola aria
20	-	Tenuta
21	-	Guida tenuta
22	-	Sede valvola
23#	704469	Valvola aria anteriore assemblata
24	-	Stelo della valvola aria
25#	-	Molla valvola dell'aria
26	-	Alloggiamento tenuta posteriore
27	704470	Gruppo tenuta posteriore
28+	704471	Gruppo valvola aria
29	-	Manicotto identificazione
30	-	Dado manicotto
31	704473	Kit manicotto
32	vedere tabella 2	Ago fluido

Rif.	Codice	Descrizione
33	-	Molla dell'ago
34	-	Cuscinetto Molla
35#+	704405	Kit molla dell'ago
36	704465	Manopola di regolazione fluido
37	-	O-ring
38	-	Corpo valvola di flusso
39	-	Manopola valvola di flusso
40	-	Anello di sicurezza
41	704417	Valvola di flusso in linea
42	-	Tappo
43	-	Vite grilletto
44	-	Molla
45	-	Perno grilletto
46	-	Grilletto
47	704466	Kit perno, grilletto e vite
48	-	Vite
49#+	-	Perno gruppo valvola
50	-	Stelo gruppo valvola
51#+	-	O-ring
52	-	Corpo valvola
53#+	-	O-ring
54	-	Manopola di regolazione gruppo valvola
55	704468	Kit manopola valvola
56	704467	Gruppo valvola
57	-	Utensile per valvola
58	-	Chiave torx
59	-	Chiave a dado
60	704474	Kit attrezzi
Tazze a gravità		
	905311	Tazza a gravità 125 ml SRI-510
	905308	Coperchio tazza gravità 2 pz. SRI-414-K2
	905309	Filtri 3 pz. per tazza 125 ml SRI-K2-K3
	905312	Imbuto 12 pz. SRI-51
Kit di servizio		
704475		Kit di servizio minimo. Include gli articoli contrassegnati con #
704476		Kit di servizio principale. Include gli articoli contrassegnati con +



DV1S

Per la vista esplosa dettagliata, consultare manuale d'uso DV1s Smart Repair SB-E-2-984

DEVILBISS
AUTOMOTIVE REFINISHING

DeVilbiss® PROLite®

GARANZIA 1+2 ANNI*

Pistola a spruzzo professionale per base e trasparente

Per un'applicazione a elevate prestazioni di vernici a base acqua o solvente

La pistola a spruzzo DeVilbiss® PROLite® garantisce eccellenti prestazioni e la capacità di riprodurre fedelmente i colori dei più moderni prodotti di finitura per autovetture che possono risultare difficili da spruzzare, come per esempio le vernici a basso VOC, ad alto solido, perlescenti o metalliche.

Le prestazioni della pistola PROLite® vengono raggiunte grazie a passaggi aria e a una valvola aria in linea ad elevata capacità che assicurano un flusso diretto e regolare di aria compressa attraverso il corpo della pistola, producendo una atomizzazione di qualità superiore con una distribuzione uniforme delle goccioline su tutto il ventaglio di spruzzatura.

La pistola PROLite® è costruita con precisione utilizzando una componentistica di altissima qualità che assicura una durata di esercizio maggiore per tutti i settori professionali della verniciatura. Il corpo in alluminio fucinato, l'anodizzazione, gli ugelli e aghi fluidi in acciaio inossidabile di elevata qualità e i cappelli aria in ottone nichelato, contribuiscono a far sì che questa pistola possa resistere alle condizioni più estreme di utilizzo.

Le operazioni di manutenzione ordinaria sono facilitate dalla semplicità del design che consente quindi di ridurre al minimo i tempi di fermo produzione. Durante i test di approvazione eseguiti negli ultimi dieci anni e presieduti da tecnici di aziende di vernici, la pistola PROLite® ha regolarmente raggiunto i massimi standard relativi alla riproduzione dei colori per garantire un lavoro impeccabile, ad ogni suo utilizzo

CARATTERISTICHE E VANTAGGI

- Il suo design leggero assicura un ventaglio di spruzzatura e una distribuzione della atomizzazione uniforme per un'eccellente qualità di finitura in grado di soddisfare le esigenze dei verniciatori piu' esigenti
- Il cappello aria è stato realizzato con le piu' moderne tecnologie per garantire un'eccellente applicazione dei prodotti a base di acqua e solvente di ultima generazione
- Design ergonomico della impugnatura con corsa del grilletto ridotta per ridurre lo sforzo dell'operatore
- Atomizzazione conforme alla normativa per la tutela dell'ambiente con alta efficienza di trasferimento e aumento significativo del risparmio di materiale
- Corpo della pistola in alluminio fucinato, anodizzato con deflettore d'aria rimovibile per una maggiore durata di esercizio

APPLICAZIONI

Base Trasparente

PROLite®

SISTAR

*Termini e condizioni della garanzia su www.sistar.it

PROLite®

Specifiche tecniche

Peso (solo pistola)	445 g
Corpo pistola	Alluminio anodizzato
Cappello aria	Ottone nichelato
Anello di tenuta del cappello aria	Alluminio anodizzato
Ugello	Acciaio inox
Ago	Acciaio inox
Raccordo entrata aria	1/4" universale
Manuale d'uso	SB-E-2-996

Kit disponibili con tazza superiore

Codice	Descrizione	Cappello aria	Ø ugello	Tazza
905059	PROLite a gravità HVLP	HV30	1.3mm	560ml, Acetal
905060	PROLite a gravità HVLP	HV30	1.4mm	560ml, Acetal
905068	PROLite a gravità alta efficienza	TE10	1.2mm	560ml, Acetal
905069	PROLite a gravità alta efficienza	TE10	1.3mm	560ml, Acetal
905070	PROLite a gravità alta efficienza	TE10	1.4mm	560ml, Acetal
905071	PROLite a gravità alta efficienza	TE20	1.2mm	560ml, Acetal
905072	PROLite a gravità alta efficienza	TE20	1.3mm	560ml, Acetal
905073	PROLite a gravità alta efficienza	TE20	1.4mm	560ml, Acetal

DGIPRO-504-BAR-K

Cappelli aria

Cappello aria	Tipo nebulizzazione	Applicazioni	Pressione d'ingresso consigliata		Consumo massimo d'aria		Dimensioni medie del ventaglio		Ø ugello
			PSI	BAR	SCFM	SLPM	in	mm	
HV30	HVLP	Base, trasparente	15–25	1,0–1,75	15,5	440	11,5–12,5	290–315	1,1–1,5 mm
TE10	Ad alta efficienza	Base, trasparente	15–29	1,0–2,0	9,5	270	11,0–12,0	285–300	1,1–1,5 mm
TE20	Ad alta efficienza	Base, trasparente	15–29	1,0–2,0	12,0	340	11,0–11,5	275–290	1,1–1,5 mm

Tabella 1: Ricambi e accessori

Codice	Descrizione
905240	Cappello aria alta efficienza TE10 con anello di tenuta
905241	Cappello aria alta efficienza TE20 con anello di tenuta
905238	Cappello aria HVLP HV30 con anello di tenuta

Codice	Descrizione
905246	Ugello Ø 1,1 mm
905247	Ugello Ø 1,2 mm
905248	Ugello Ø 1,3 mm
905249	Ugello Ø 1,4 mm
905266	Ago universale PROLite a gravità
905281	Kit di manutenzione/riparazione (PRO-470)
905206	Kit guarnizioni (5 pcs)

Codice	Descrizione
905296	Chiave, cacciavite Torx e piatto, spazzola per pulizia e anelli ID colorati
DGIPRO-504-BAR-K	Manometro digitale per la regolazione dell'aria al cappello - certificato ATEX
905204 GFC-501	Tazza a gravità in acetal – 560 ml

PROLite®

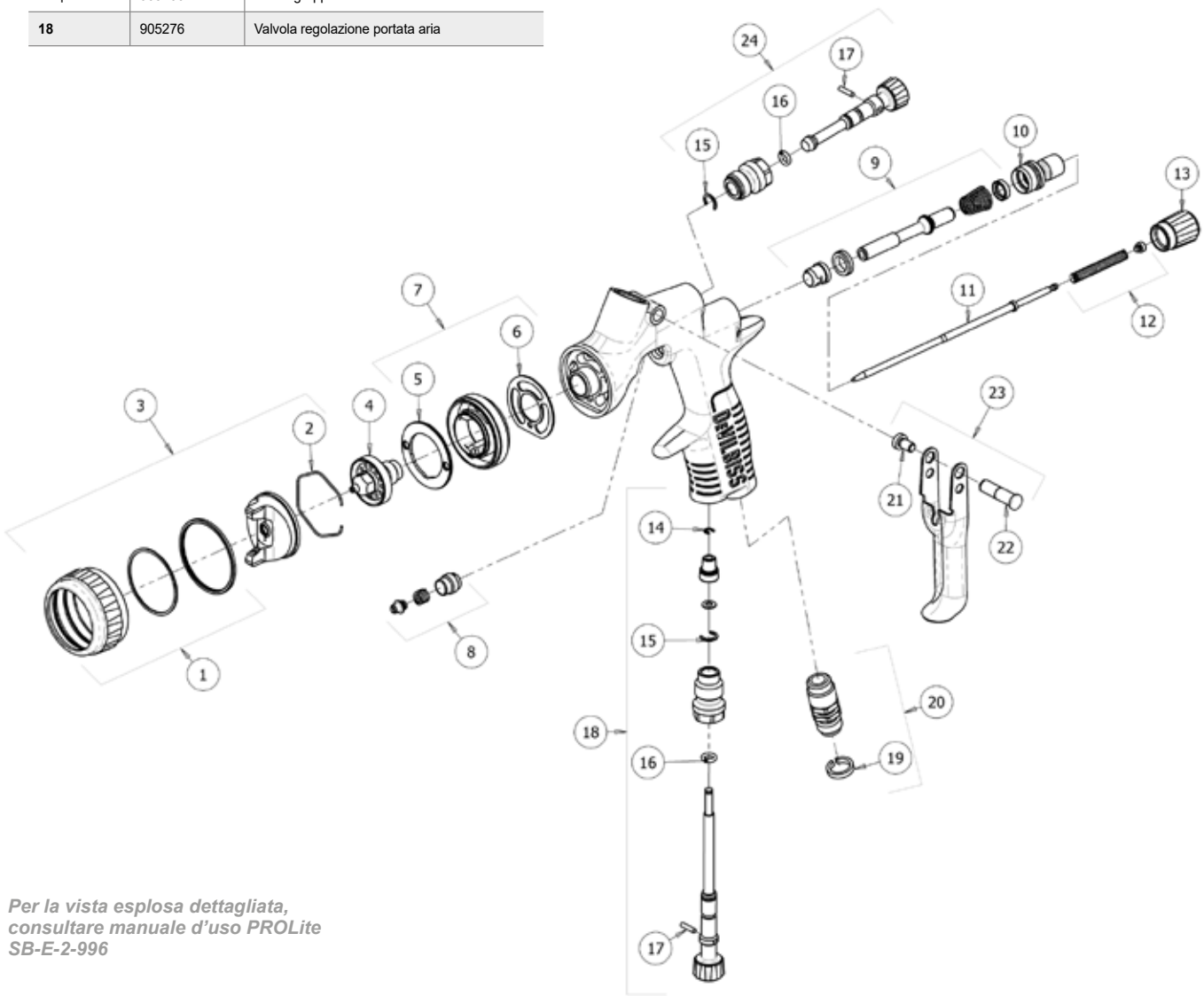
DeVilbiss® PROLite® : Rappresentazione esplosa

Rif	Codice	Descrizione
1	905280	Anello di tenuta
2	905208	Fermaglio a molla (5 Pz.)
3	Vedere Tabella 1	Cappello aria e anello di tenuta
4	Vedere Tabella 1	Ugello 1.1 - 1.2 - 1.3 - 1,4 - 1,5 mm
5	905297	Piastra distributore
6*	905287	Guarnizione (2 Pz.)
7	905303	Kit testina di spruzzo
8*	905294	Kit dado e molla premistoppa
9	905282	Gruppo valvola aria
10	905301	Alloggiamento valvola aria
11	905266	Ago
12*	905283	Kit molla ago (3 pcs)
13	905302	Manopola di regolazione ago
14	905200	Anello di sicurezza (5 Pz.)
15*†	905206	Anello di sicurezza
16*†	905206	O Ring
17*†	905206	Perno gruppo valvola
18	905276	Valvola regolazione portata aria

Rif	Codice	Descrizione
19	905289	Kit anelli ID colorati (4 colori)
20	905305	Raccordo ingresso aria 1/4"
21*	-	Vite grilletto
22*	-	Perno del grilletto
23	905306	Kit perno, grilletto e vite
24	905275	Gruppo valvola regolazione ventaglio

* 905281 – Il kit di manutenzione per pistola a spruzzo include tutti i componenti indicati con l'asterisco (PRO-470)

† 905206 – Kit guarnizione e perno da 5 pezzi (articoli 15, 16 e 17)



Per la vista esplosa dettagliata, consultare manuale d'uso PROLite SB-E-2-996

DEVILBISS®
AUTOMOTIVE REFINISHING

DeVilbiss® GPG™

Pistola a spruzzo professionale multiuso

Robustezza e versatilità per la spruzzatura di una vasta gamma di vernici e prodotti di finitura

DeVilbiss® è da sempre all'avanguardia nello sviluppo di pistole a spruzzo professionali per vari settori quali la carrozzeria, l'industria e l'artigianato.

La GPG™ di DeVilbiss® soddisfa le esigenze dell'utilizzatore alla ricerca di un prodotto resistente anche alle condizioni di lavoro piu' gravose e con un buon rapporto qualità/prezzo.

Il corpo pistola anodizzato in alluminio fucinato offre un'imbattibile robustezza. I controlli in alluminio leggeri e l'azione morbida del grilletto rendono questa pistola facile da usare.

I cappelli aria ad alta efficienza, HVLP e convenzionali sono stati sviluppati al fine di garantire un'atomizzazione di buon livello per una vasta gamma di vernici e prodotti di finitura. L'ampio assortimento di ugelli completa la dotazione versatile di questa pistola.

CARATTERISTICHE E VANTAGGI

- Corpo pistola anodizzato e fucinato a stampo con controlli in alluminio leggeri per un utilizzo prolungato.
- Il design della valvola aria assicura un maggiore controllo in modo da favorire una spruzzatura e un miscelamento aria/vernice ottimale.
- La gamma di ugelli permette una notevole versatilità sulla maggior parte delle vernici indipendentemente dalla loro viscosità.
- Adatta per la spruzzatura sia di prodotti a base solvente sia di prodotti a base acqua.

GPG™

GPG™

Specifiche tecniche

Peso (solo pistola)	500 g
Corpo pistola	Alluminio anodizzato
Cappello aria	Ottone nichelato
Anello di tenuta del cappello aria	Alluminio anodizzato nero
Ugello	Acciaio inox
Ago	Acciaio inox
Raccordo entrata	1/4" universale
Manuale d'uso	SB-E-2-995

Kit disponibili con tazza superiore

Codice	Descrizione	Cappello aria	Ø ugello	Tazza
905024	GPG a gravità alta efficienza	GPG1	1.2mm	560ml, Acetal
905025	GPG a gravità alta efficienza	GPG1	1.3mm	560ml, Acetal
905006	GPG a gravità alta efficienza	GPG1	1.4mm	560ml, Acetal
905007	GPG a gravità alta efficienza	GPG1	1.6mm	560ml, Acetal
905008	GPG a gravità alta efficienza	GPG1	1.8mm	560ml, Acetal
905034	GPG a gravità alta efficienza primer UV	PR10	UV1	560ml, tazza UV nera
905035	GPG a gravità alta efficienza primer UV	PR10	UV2	560ml, tazza UV nera

Cappelli aria

Cappello aria	Tipo nebulizzazione	Pressione d'ingresso consigliata		Consumo massimo d'aria		Dimensioni medie del ventaglio		Ø ugello
		PSI	BAR	SCFM	SLPM	in	mm	
Multiuso								
GPG1	Ad alta efficienza	15 - 29	1.0 - 2.0	9.5	270	10.5 - 11.5	270-290	1.2 - 1.8mm
Primer								
PR10	Ad alta efficienza	26 - 29	1.8 - 2.0	12.0	340	10.5-12.0	265-305	1,4 - 2,5 mm UV1 & UV2

Tabella 1: Ricambi e accessori

Codice	Descrizione
905229	Cappello aria GPG1 alta efficienza con anello di tenuta
905209	Cappello aria PR10 alta efficienza primer UV con anello di tenuta
905281	Kit manutenzione / riparazione
905206	Kit guarnizioni (5 pz)
905204	Tazza a gravità in acetal - 560ml

Codice	Descrizione
Componenti configurazione GPG alta efficienza (HE) (cappello aria GPG1)	
905259	Ugello 1.2mm alta efficienza
905260	Ugello 1.3mm alta efficienza
905261	Ugello 1.4mm alta efficienza
905263	Ugello 1.6mm alta efficienza
905264	Ugello 1.8mm alta efficienza
905267	Ago per gli ugelli 1.2, 1.3 & 1.4 mm
905268	Ago per gli ugelli 1.6 & 1.8 mm

Tabella 1: Ricambi e accessori

Codice	Descrizione
Componenti configurazione GPG convenzionale (cappelli aria C86 e C30)	
905223	Ugello convenzionale da 1,4 mm
905224	Ugello convenzionale da 1,6 mm
905225	Ugello convenzionale da 1,8 mm
905267	Ago per ugello da 1,4 mm
905268	Ago per ugelli da 1,6 e 1,8 mm
Componenti configurazione GPG primer (cappello aria PR10)	
905213	Ugello primer da 1,4 mm
905214	Ugello primer da 1,6 mm
905215	Ugello primer da 1,8 mm
905216	Ugello primer da 2,0 mm
905217	Ugello primer da 2,5 mm
905218	Ago per ugello primer da 1,4 a 2,5 mm
905211	Ugello primer UV1
905212	Ugello primer UV2
905219	Ago per ugello primer UV1 e UV2
905205	Tazza a gravità nera UV – 560 ml
PRO-46-K3	Cappuccio nero di protezione cappello aria per materiali UV (3 Pz.)

DeVilbiss® GPG™: *Rappresentazione esplosa*

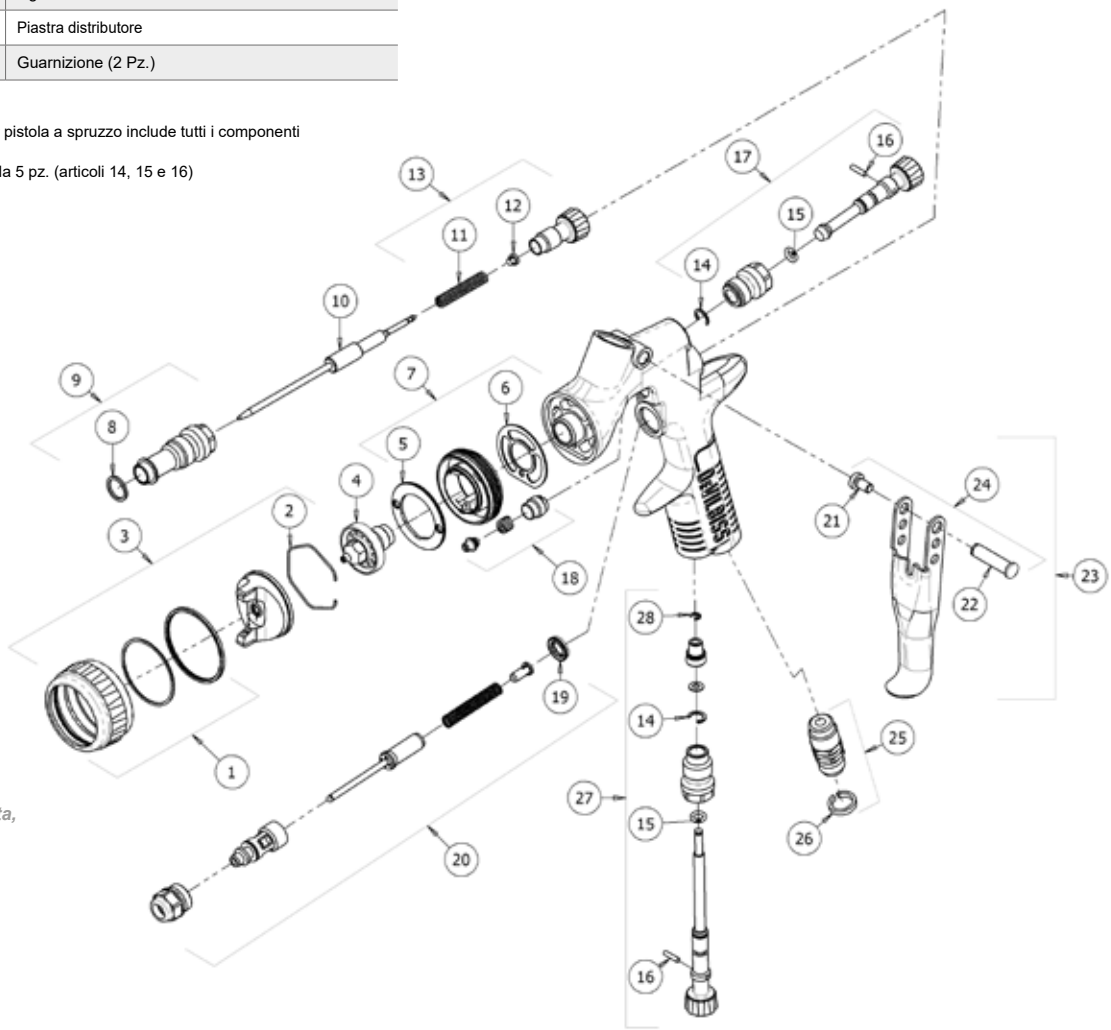
Rif	Codice	Descrizione
1	905329	Anello di tenuta
2	905208	Fermaglio a molla (5 Pz.)
3	Vedere Tabella 1	Cappello aria e anello di tenuta
4	Vedere Tabella 1	Ugello
5	905297	Piastra distributore
6*	905287	Guarnizione (2 Pz.)

DeVilbiss® GPG™: *Rappresentazione esplosa*

Rif	Codice	Descrizione
7	905286	Kit testina di spruzzo
8*	-	Guarnizione per boccola
9	905300	Guarnizione e boccola
10	Vedere Tabella 1	Ago
11*	-	Molla ago
12*	-	Cuscinetto molla ago
13	905327	Kit molla e cuscinetto, manopola di regolazione del fluido
14*†	905206	Anello di sicurezza (5 Pz.)
15*†	905206	O Ring
16*†	905206	Perno gruppo valvola
17	905328	Gruppo valvola diffusore
18*	905294	Kit dado e molla premistoppa
19	905290	Guarnizione valvola aria (5 pz)
20	905293	Gruppo valvola aria
21*	-	Vite del grilletto
22*	-	Perno del grilletto
23	905288	Kit perno, grilletto e vite
24	905295	Kit perno e vite del grilletto (5 Pz.)
25	905305	Raccordo ingresso aria 1/4"
26	905289	Kit anelli ID colorati (4 colori)
27	905277	Valvola regolazione portata aria
28	905200	Anello di sicurezza (5 Pz.)

* 905281 – Il kit di manutenzione per pistola a spruzzo include tutti i componenti indicati con l'asterisco (PRO-470)
† 905206 – Kit guarnizione e perno da 5 pz. (articoli 14, 15 e 16)

GPG™



Per la vista esplosa dettagliata, consultare il manuale d'uso di GPG SB-E-2-995

DEVILBISS
AUTOMOTIVE REFINISHING

DeVilbiss® FLG™

Pistola a spruzzo multifunzionale

Pistola a spruzzo versatile per la spruzzatura di un'ampia gamma di vernici e prodotti di finitura

La soluzione FLG™ di DeVilbiss® è una pistola a spruzzo multifunzionale a costo contenuto adatta per l'utilizzo con un'ampia gamma di vernici e prodotti di finitura.

La FLG è adatta sia per i lavori di routine in carrozzeria, sia per l'industria che per il fai da te di qualità.

Questa versatile pistola è disponibile nelle versioni a gravità e ad aspirazione per la verniciatura di superfici limitate, nonché nell'opzione a pressione per applicazioni di tipo industriale su aree da verniciare più estese per le quali è richiesta una copertura rapida senza i tempi morti per il riempimento delle tazze.

CARATTERISTICHE E VANTAGGI

- Pieno controllo del ventaglio di spruzzatura, della portata del liquido e della pressione d'ingresso dell'aria per applicazioni uniformi
- Impugnatura ergonomica per garantire bilanciamento, facilità di presa e comodità
- Grilletto ad azione fluida che con una leggera pressione consente un utilizzo prolungato con sforzi ridotti
- Efficiente tecnologia di atomizzazione per un consumo ridotto di vernice
- Grande flessibilità di configurazione per soddisfare qualsiasi esigenza

FLG™

SISTAR

FLG™

Specifiche tecniche

Peso (solo pistola a gravità)	465 g
Peso (solo pistola a pressione)	485 g
Corpo pistola	Alluminio
Cappello aria	Ottone nichelato
Anello di tenuta del cappello aria	Alluminio anodizzato
Ugello	Acciaio inox
Ago	Acciaio inox
Raccordo entrata aria	1/4" universale
Manuale d'uso	SB-E-2-999

Kit disponibili

Codice	Descrizione	Cappello aria	Ø ugello	Tazza	Alimentazione fluido
905166	FLG a gravità alta efficienza	FLG-5	1.3mm	560ml, Acetal	Gravità
905167	FLG a gravità alta efficienza	FLG-5	1.4mm	560ml, Acetal	Gravità
905168	FLG a gravità alta efficienza	FLG-5	1.8mm	560ml, Acetal	Gravità
905169	FLG a gravità alta efficienza	FLG-5	2.0mm	560ml, Acetal	Gravità
905170	FLG a pressione alta efficienza	FLG-622	1.1mm	-	Pressione
905171	FLG a pressione alta efficienza	FLG-622	1.4mm	-	Pressione
905172	FLG a pressione alta efficienza	FLG-622	1.8mm	-	Pressione
905173	FLG ad aspirazione alta efficienza	FLG-5	1.8mm	1L alluminio	Aspirazione

Cappelli aria

Cappello aria	Tipo nebulizzazione	Pressione d'ingresso consigliata		Consumo massimo d'aria		Dimensioni medie del ventaglio		Ø ugello
		PSI	BAR	SCFM	SLPM	in	mm	
A gravità								
FLG-5	Ad alta efficienza	35	2.4	9.9	280	11.0-12.0	285-300	1.3 - 2.0mm
A pressione								
FLG-622	Ad alta efficienza	35	2.4	9.9	280	10.0-12.0	265-300	1.1 - 1.8mm
Ad aspirazione								
FLG-5	Ad alta efficienza	35	2.4	9.9	280	11.0-12.0	285-300	1.8 mm

Tabella 1: Ricambi e accessori

Codice	Descrizione
905332	Cappello aria FLG-5
905333	Cappello aria FLG-622
905345	Anello di tenuta FLG
905352	Guarnizione per ugello (confezione da 10)
905335	Kit di ricambio distributore FLG a gravità / aspirazione
905336	Kit di ricambio distributore FLG a pressione
905337	Kit di riparazione FLG a gravità / aspirazione
905338	Kit di riparazione FLG a pressione
905204	Tazza a gravità in acetal – 560 ml
905353	Tazza ad aspirazione e gruppo coperchio 1.0 L

Codice	Descrizione
Componenti per configurazione a gravità (cappello aria FLG-5)	
905340	Ugello da 1,3 mm
905341	Ugello da 1,4 mm
905344	Ugello da 1,8 mm
905342	Ugello da 2,0 mm
905348	Ago per ugelli da 1,3 e 1,4 mm
905349	Ago per ugello da 1,8 mm
905350	Ago per ugello da 2,0mm
Componenti per configurazione a pressione (cappello aria FLG-622)	
905343	Ugello da 1,1 mm
905341	Ugello da 1,4 mm
905344	Ugello da 1,8 mm
905346	Ago per ugello da 1,1 mm
905347	Ago per ugello da 1,4 mm
905351	Ago per ugello da 1,8 mm
Componenti per configurazione ad aspirazione (cappello aria FLG-5)	
905344	Ugello da 1,8 mm
905351	Ago per ugello da 1,8 mm

DeVilbiss® FLG™ : Rappresentazione esplosa

Rif	Codice	Descrizione
1	905345	Anello di tenuta
2	Vedere Tabella 1	Cappello aria
3	Vedere Tabella 1	Ugello
4#*†	-	Guarnizione
5#*†	-	Piastra distributore a gravità e aspirazione
		Piastra distributore a pressione
6*	-	Premistoppa dell'ago
7*†	-	Guarnizione
8*†	-	Sede valvola
9*†	-	Stelo della valvola aria
10*†	-	Molla della valvola aria
11	Vedere Tabella 1	Ago
12†	-	Guarnizione

905335 – Kit di ricambio distributore di pistola a gravità/aspirazione (articoli 4 e 5)

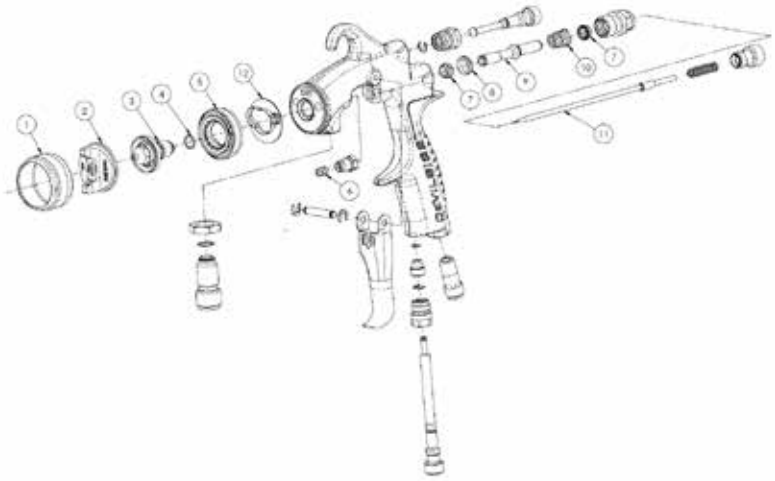
905336 – Kit di ricambio distributore di pistola a pressione (articoli 4 e 5)

* 905337 – Pistola a gravità/aspirazione: Kit di ricambio tenuta, distributore e guarnizione (articoli 4, 5, 6, 7, 8, 9 e 10)

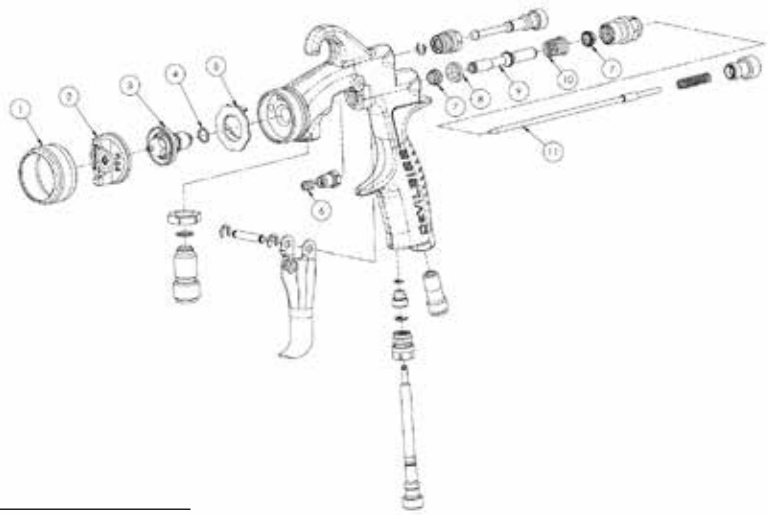
† 905338 – Pistola a pressione: Kit di ricambio tenuta, distributore e guarnizione (articoli 4, 5, 7, 8, 9, 10 e 12)

FLG™

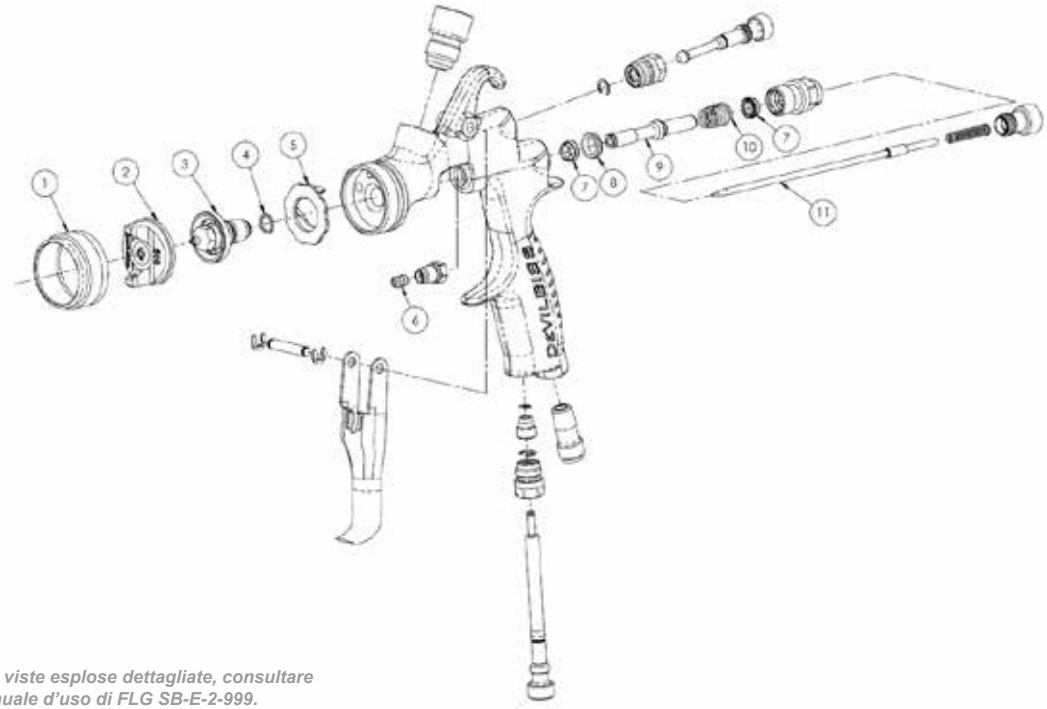
Pistola a spruzzo FLG a pressione



Pistola a spruzzo FLG ad aspirazione



Pistola a spruzzo FLG a gravità



Per le viste esplose dettagliate, consultare il manuale d'uso di FLG SB-E-2-999.

SISTAR

DV1
LIMITED BLACK EDITION BC
DEVILBISS

PROLite

STARTINGLINE

SLG-620
PISTOLA A SPRUZZO A GRAVITÀ PER IMPIEGHI GENERALI

- Ottimo rapporto prestazioni/prezzo.
- Indicato per l'applicazione di primer, fondi, poliestere, smalti e vernici a base solvente in molteplici settori.
- Molto leggera, è realizzata in alluminio rinforzato.
- Controllo del flusso e delle regolazioni morbido e preciso.
- Impugnatura ergonomica per una presa ottimale.
- Il cappello aria in ottone offre una buona nebulizzazione dei prodotti anche per la verniciatura nel settore carrozzeria.
- Il Kit include la tazza in plastica da 550 ml, un filtro vernice removibile, una spazzola per la pulizia ed una chiave universale per facilitare la pulizia e la manutenzione.

Specifiche tecniche	
Pressione aria in ingresso	2.0 Bar
Consumo aria	250 l/min (8.8 cfm)
Raccordo entrata aria	1/4" Universale
Capacità tazza	550 ml
Peso (aerografo e tazza)	Aerografo 480 g / Tazza 160 g
Cappello aria	Ottone placcato e nickel
Anello di ritenuta	Alluminio anodizzato
Ugello	Acciaio inossidabile
Ago	Acciaio inossidabile

SLG-620 - Kit Aerografo	
Codice	**Descrizione**
SLG-620-13	Pistola a gravità con tazza e ugello Ø 1,3 mm
SLG-620-18	Pistola a gravità con tazza e ugello Ø 1,8 mm

Ricambi & Accessori	
Codice	**Descrizione**
SLG-110-1318	Cappello aria per ugello Ø 1,3 e 1,8 mm
SLG-210-13	Ugello Ø 1,3 mm
SLG-210-18	Ugello Ø 1,8 mm
SLG-310-13	Ago per ugello Ø 1,3 mm
SLG-310-18	Ago per ugello Ø 1,8 mm
SLG-450	Tazza a gravità da 550 ml completa di coperchio

704426
per DV1 Clearcoat e Basecoat

DGi Pro pod

DGI PRO POD MANOMETRO DIGITALE ATEX

- Posizionato in modo perfetto, centralmente sull'aerografo, per garantire un chiaro controllo visivo e una facile regolazione anche da parte dei verniciatori mancini.
- Permette una precisa lettura digitale della pressione dell'aria al ventaglio in ogni situazione.
- Ottimizza le performance del vostro aerografo mentre lavorate.
- Lettura precisa con scarto massimo di 0,05 bar.
- Certificato ATEX - può essere lavato insieme alla pistola.
- Si monta sull'aerografo al posto del gruppo valvola regolazione ventaglio.
- Il manometro digitale è alimentato da una batteria a lunga durata.
- Lo standby automatico ottimizza la vita utile della batteria prevista per un minimo di 2 anni in condizioni di normale utilizzo monoturno.
- Il manometro digitale DGI Pro Pod è indicato per l'uso con prodotti vernicianti a base acqua e a base solvente.

DGIPRO-504-BAR-K per GTi Pro LITE, GTi Pro dal 2016 e PROLite 2021

Specifiche Tecniche	
Precisione	± 1%
Intervalli di misurazione	0,05 bar (0.7 psi)
Massima pressione in entrata	12 bar (175 psi)
Struttura	Alluminio pressofuso nichelato/cromato
Particolari valvola	Ottone nichelato/cromato e alluminio anodizzato
Display	Vetro temperato
Approvazione ATEX	CE Ex 11 1G EEx ia IIC T4

DGIPRO-503-BAR-K
per GTi Pro prima del 2016

Codice	
704426	Manometro digitale per DV1
DGIPRO-504-BAR-K	Manometro digitale per GTi Pro LITE, GTi Pro (dal 2016) e PROLite 2021
DGIPRO-503-BAR-K	Manometro digitale solo per GTi Pro (prima del 2016)

DAGR

AEROPENNA A GRAVITÀ PER GLI ARTISTI DEL SETTORE AUTOMOTIVE

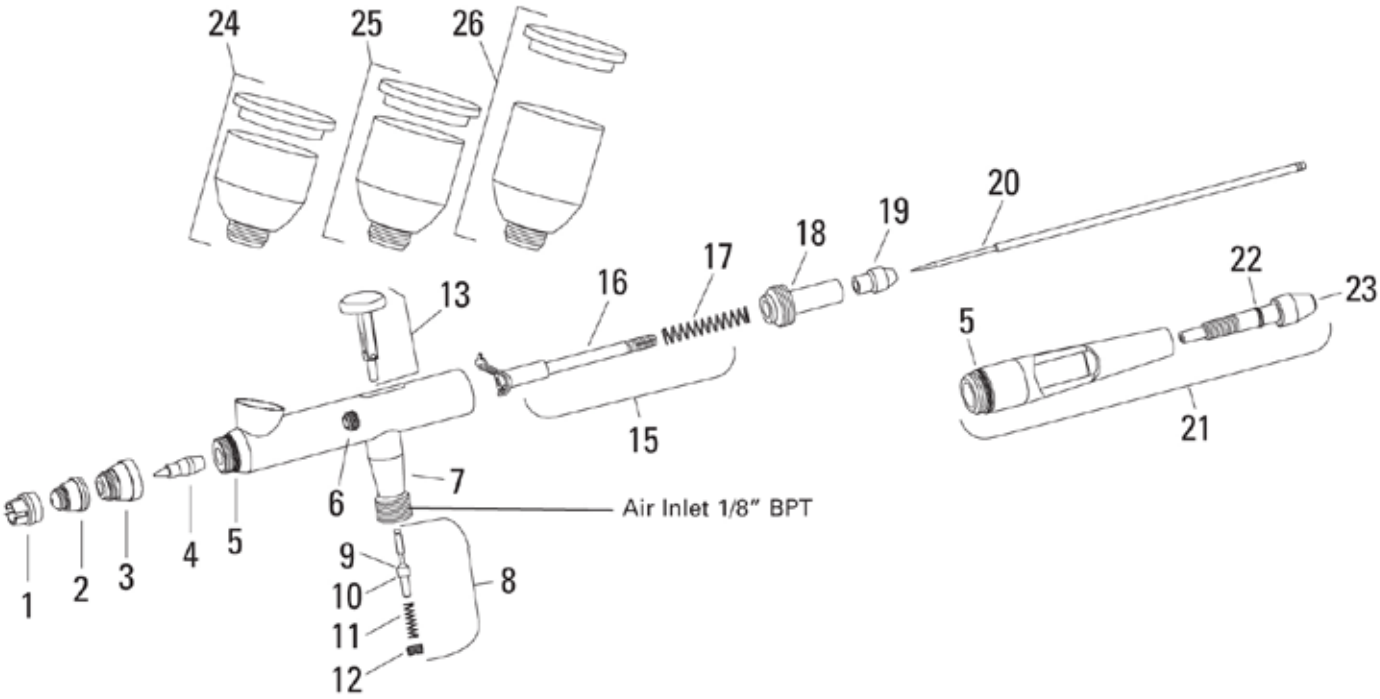
- Nebulizza la maggior parte delle vernici e degli smalti per autocarrozzeria a base solvente e a base acqua.
- Permette di eseguire aerografie estremamente dettagliate e sfumature ed ombreggiature graduali.
- Leggera e ben bilanciata con grilletto a doppia azione per un funzionamento fluido.
- Puntale a corona standard per l'esecuzione di linee sottili e per la protezione dell'ago.
- Corpo placcato in rame, nickel e cromo.
- Impugnatura preimpostata per un controllo preciso del flusso della vernice.
- Tazza a gravità rimovibile standard da 9 ml.
- Passaggi per liquidi e ago in PTFE resistenti ai solventi.
- Fabbricato secondo criteri di precisione e testato negli USA.

Specifiche Tecniche

Pressione operativa	1.3 – 3.5 bar (20 -50 psi)
Massima pressione in entrata	12 bar (175 psi)
Ugello	Ø 0,35 mm
Capacità tazza gravità	9 ml
Rivestimento aerografo	Nichel, rame, cromo
Ago	PTFE (a prova di solvente)
Diametro interno tubo	3,2 mm (1/8")
Raccordo tubo aria	1⁄4" NPS (M)
Raccordo filettato	3/8"

DAGR Aeropenna - Kit e Accessori

Codice	Descrizione
DGR-501G-35	DAGR KIT Aeropenna a gravità con ugello Ø 0,35 mm e tazza con coperchio da 9 ml
DGR-123	Tubo aria 3 m in nylon intrecciato con raccordo libero con dado da 1⁄4" F
DGR-121K	Kit di riparazione - Guarnizione 'O'Ring, ago e rondella
DGR-124	Tubo aria 3 m Intrecciato con sgancio rapido
DGR-127	Kit sgancio rapido



DAGR Kit di manutenzione (DGR-121K) include *	
Rif.	**Descrizione**
5	3 x O-ring (cappello e impugnatura)
9	2 x O-ring valvola aria
17	1 x Molla
22	1 x O-ring (manopola di regolazione ago)

Rif.	**Descrizione**	**Codice**
1	Cappello corona	DGR-101
2	Cappello aria (per ugello Ø 0,35 mm)	DGR-103-35
3	Cappello di testa	DGR-104
4	Ugello Ø 0,35 mm	DGR-105-35
5 *	O-ring (cappello e impugnatura)	-
6	Premistoppa con dado (PTFE)	DGR-106K
7	Alloggiamento valvola aria	DGR-107
8	Kit valvola aria	DGR-308K
9 *	O-ring valvola aria	-
10	Pistone valvola aria	-
11	Molla valvola aria	-
12	Dado valvola aria	-
13	Grilletto	DGR-323
15	Guida ago e molla	DGR-110K
16	Guida ago	-

17 *	Molla	-
18	Guida per molla	DGR-111
19	Dado di bloccaggio per ago	DGR-112
20	Ago (per ugello Ø 0,35 mm)	DGR-113-35
21	Impugnatura	DGR-114
22 *	O-ring (manopola di regolazione ago)	-
23	Manopola di regolazione ago	DGR-116
24	Tazza e coperchio 7 ml (1/4 oz.)	DGR-117
25	Tazza e coperchio standard 9 ml (1/3 oz.)	DGR-118
26	Tazza e coperchio 14 ml (1/2 oz.)	DGR-119
	Kit di manutenzione DAGR include * Rif. 5, 9, 17 e 22	DGR-121K
	O-ring (cappello e impugnatura) Kit 5 pezzi	DGR-18-K5

ProAIR

COD. **PROAIR-3**

REGOLATORE DI PRESSIONE CON FILTRI ARIA, COALESCENTE E AI CARBONI ATTIVI

- Gestisce flussi di aria elevati per pistole a spruzzo professionali.
- Gruppo filtrante completo, indispensabile con l'uso di prodotti vernicianti a base acqua in Carrozzeria di Autoriparazione.
- Filtra l'aria da particelle fino a 0,003 micron, adatta per l'alimentazione di dispositivi per la protezione della respirazione.
- Uscite controllate da due valvole a sfera.
- Dotato di una membrana che fornisce una risposta immediata e precisa per il controllo della pressione dell'aria.

COD. **PROAIR-2**

Specifiche Tecniche	PRO AIR-3	PRO AIR-2	PRO AIR-1
Filettatura ingresso aria	1/2" BSP (F)	1/2" BSP (F)	1/2" BSP (F)
Uscite regolate	2 Valvole	2 Valvole	2 Valvole
Uscita aria (valvole a sfera)	1/4" BSP (M)	1/ 4" BSP (M)	1/ 4" BSP (M)
Larghezza totale	395 mm (15.5")	330 mm (12.9")	185 mm (7.2")
Altezza totale	280 mm (11")	280 mm (11")	280 mm (11")
Peso	4205 g (165 oz)	3375 g (119 oz)	2300 g (81 oz)
Capacità (massimo flusso d'aria) fino a 80°C	900 l/min	900 l/min	3500 l/min
Massima pressione aria in ingresso	13 bar (189 psi)	13 bar (189 psi)	13 bar (189 psi)
Massima pressione alle uscite regolate	0-8 bar (0-116 psi)	0-8 bar (0-116 psi)	0-8 bar (0-116 psi)
Massima temperatura di esercizio	80°C (176°F)	80°C (176°F)	80°C (176°F)
Pressione manometro	0-11 bar (0-160 psi)	0-11 bar (0-160 psi)	0-11 bar (0-160 psi)
Ingresso manometro	1/8" BSP (F)	1/8" BSP (F)	1/8" BSP (F)
Grado di filtrazione (Qualità dell'aria in uscita classe ISO 8573.1)	1.7.1 (fino a 0,003 microns *)	1.7.2 (fino a 0,01 microns *)	3.7.4 (fino a 5 microns)
Valvola di drenaggio	Semi-Automatica	Semi-Automatica	Semi-Automatica
Massimo calo di pressione	10% in ingresso	10% in ingresso	5% in ingresso

* Idoneo per l'aria respirabile

COD. **PROAIR-1**

Pro Air - Gruppo Filtrante con Regolatore di pressione

Codice	Descrizione
PROAIR-3	Gruppo filtrante con regolatore, filtro coalescente e filtro a carboni attivi
PROAIR-2	Gruppo filtrante con regolatore e filtro coalescente
PROAIR-1	Regolatore con filtro aria

I sistemi di regolazione e di filtrazione dell'aria Finish Line, compatti ed economici, sono progettati appositamente per l'utilizzo nelle zone di preparazione e si possono installare anche all'esterno della cabina di verniciatura.

Specifiche Tecniche	
Filettatura ingresso aria	3/8" BSP (F)
Uscita aria (valvole a sfera)	1/ 4" BSP (M)
Massima pressione aria in ingresso	18 bar (260 psi)
Massima pressione all'uscita	8 bar (116 psi)
Temperatura d'esercizio max.	50°C

FLFR-1

Regolatore con filtro aria

- Filtraggio aria fino a 20 micron.
- Flusso aria max. 2000 l/min (70 cfm) a 7 BAR (100 psi).
- Controllo chiudibile a chiave e a prova di manomissione.

FLCF-1

Filtro coalescente anti olio

- Filtrazione aria fino a 0,01 micron.
- Flusso aria max. 700 l/min (25 cfm).

FLRC-1

Regolatore con filtro aria e coalescente anti olio

- Sistema compatto e economico.
- Flusso aria max. 700 l/min (25 cfm)
- Filtra fino 0,01 micron ed è utilizzabile per la respirazione.

FLRCAC-1

Regolatore con 3 filtri aria, coalescente e ai carboni attivi

- Sistema ad alta efficienza progettato per rimuovere sporco, particelle di olio e acqua dall'aria.
- Adatto anche per la respirazione.
- Filtra particelle fino a 0,01 micron mentre i carboni attivi rimuovono particelle contaminanti fino a 0,003 micron.
- Flusso aria max. 700 l/min (25 cfm)

Gruppi Filtranti

Codice	Descrizione
FLFR-1	Regolatore con filtro aria
FLCF-1	Filtro coalescente anti olio
FLRC-1	Regolatore con filtro aria e coalescente anti olio
FLRCAC-1	Regolatore con filtro aria, coalescente e carboni attivi

Ricambi

Codice	Descrizione
XA-12	Ricambio filtro coalescente (FLRC, FLRCAC)
AC-12	Ricambio filtro carboni attivi (FLRCAC)
9450102	Ricambio filtro aria (FLFR, FLRC, FLRCAC)
9450802	Gruppo regolatore assemblato
9450301	Coppa portafiltro in metallo
GA-319	Manometro (FLFR, FLRC, FLRCAC)

DMG

DMG
PISTOLA DI ESSICCAZIONE AD ARIA PER VERNICI A BASE ACQUA

- Un sistema versatile per velocizzare l'essiccazione delle vernici a base acqua utilizzate in particolare nel settore Car Refinish.
- Le pistole di essiccazione DMG, grazie al principio Coanda, amplificano il flusso dell'aria aspirata di 7 volte con minore consumo d'aria compressa.
- Il supporto regolabile garantisce la massima flessibilità del sistema di essiccazione.
- Resistente ai solventi usati per la pulizia degli aerografi.
- La pistola di essiccazione DMG è dotata di filtro per le particelle aspirate e di valvola di arresto dell'aria.
- Il sistema DMG è conforme ad Atex regolamento 94|9|CE , livello di protezione; II 2 GX. Adatto per l'uso in zone 1 e 2.

Specifiche tecniche	
Consumo aria per pistola a 3,4 bar (50 psi)	325 l/min (11.5 cfm)
Pressione di esercizio - range raccomandato	2-4 bar max. (30–60 psi max.)
Livello di rumorosità a 3,4 bar (50 psi)	83 dBA

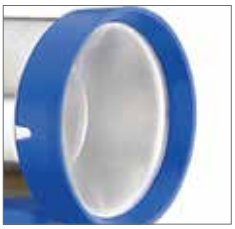
DMG - Air Dryer Systems

Codice	Descrizione
DMG-501-K	Pistola di essiccazione singola compreso filtro
DMG-620	Supporto con due pistole di essiccazione DMG-501-K

DMG-620

Ricambi & Accessori

Codice	Descrizione
DMG-5-K3	Filtri (confezione 3 pezzi)
DMG-520-K	Supporto per due pistole di essiccazione DMG-501-K
H-6086	Tubo aria Ø 8 mm interno da 10 m con raccordo rapido femmina e raccordo femmina a dado libero.
MPV-424	Raccordo femmina a sgancio rapido con attacco maschio 1/4"
MPV-5	Innesto a sgancio rapido con attacco femmina da 1/4"



Filtro all''ingresso dell'aria aspirata

DMG-5-K3

KBII

KBII TAZZA REMOTA DA 2,3 LITRI

- Capacità da 2,3 litri - massima copertura, meno riempimenti.
- Scelta tra alluminio e acciaio inox (per i prodotti a base acqua).
- Impugnatura confortevole e gancio a cintura per facilitare l'operatore nei movimenti.
- Comandi a portata di mano e manometro per la regolazione della pressione montato sul coperchio.
- Disponibile con tubi dell'aria e del fluido di lunghezza ideale.
- I liner interni monouso KBII rendono la pulizia e il cambio del colore facile e veloce.

Specifiche tecniche	
Filettature di ingresso e di uscita dell'aria	1/4" BSP (M) universale
Filettatura di uscita del liquido (verso la pistola a spruzzo)	3/8" BSP (M) universale
Pressione di lavoro max.	2,1 Bar (30 psi)
Pressione di alimentazione dell'aria max.	8,6 bar (125 psi)
Altezza	183 mm
Peso (senza tubi)	1,76 kg
Capacità tazza	2,3 L

KB-422

KBII Tazza Remota

Codice	Descrizione
KB-522	KBII Tazza remota 2,3 L in alluminio senza tubi
KB-522-SS	KBII Tazza remota 2,3 L in acciaio inox senza tubi, coperchio alluminio nichelato
KB-622	KBII Tazza remota 2,3 L in alluminio completa di tubi aria e fluido

Ricambi & Accessori

Codice	Descrizione
KB-422	Tazza ricambio in alluminio per KB-522 e KB-622
H-7501HA-1.2	Tubo aria rosso Ø int. 8 mm (5/16") da 1.2 m con raccordi 1/4" (F)BSP universale
H-7503HA-1.45	Tubo fluido nero Ø int. 6 mm (1/4") da 1,45 m con raccordi 3/8" (F)BSP universale
GA-355	Manometro aria per KBII - 0-2 bar (0-30 psi)
KK-5051	Liner in plastica monouso per KBII completi di guarnizione - conf. 20 pezzi
KB-428-1	Gruppo regolatore pressione assemblato
KB-432-K3	Controllo valvola (3 pezzi)
KB-444	Gruppo valvola di non ritorno completa
KB-66	Valvola di sicurezza della pressione
KB-60-K6	Guarnizioni (6 pezzi)
KB-80-K5	Guarnizioni coperchio serbatoio KBII (5 pezzi)
KB-81-K5	Guarnizioni per anello di ritenuta KBII (5 pezzi)
KB-85-K5	Guarnizioni (5 pezzi)
KB-101-K5	Guarnizioni (5 pezzi)

KK-5051

TUBI E RACCORDI

Tubo per aria a flusso elevato completi di raccordi.

- Tubo in gomma di elevata qualità per bassa pressione.
- Diametro interno da 8 mm (5/16”) ideale per l’uso con pistole a spruzzo a tecnologia convenzionale, HVLP, Alta Efficienza, sistemi di respirazione e altri dispositivi per aria.

Opzione 1
Tubo aria Ø 8 mm x 10 m con attacchi femmina cromati e sostituibili da 1/4” ad entrambi i lati.
COD. **H-6065**

Opzione 2
Tubo aria Ø 8 mm x 10 m con raccordi maschio e femmina a sgancio rapido.
COD. **H-6085-QD**

Opzione 3
Tubo aria Ø 8 mm x 10 m con entrambi i raccordi femmina, uno a sgancio rapido e l’altro a dado libero
COD. **H-6086**

N.B.: Tutti i tubi aria e fluido includono una copertura conduttiva esterna per conformarsi alla legislazione ATEX e CE.

Tubo aria per bassa pressione con raccordi

Kit per aria composto da tubo in gomma rossa Ø interno 8 mm (5/16”) o 9,5 mm (3/8”) con raccordi da 1/4” BSP universale.

Codice	Descrizione
H-7501HA-1.2	Tubo aria completo per KBII 1.2 m Ø int. 8 mm
H-7501HA-5	Tubo aria completo 5 m Ø int. 8 mm
H-7501HA-7.5	Tubo aria completo 7.5 m Ø int. 8 mm
H-7501HA-10	Tubo aria completo 10 m Ø int. 8 mm
H-7501HA-15	Tubo aria completo 15 m Ø int. 8 mm
H-7501-150M	Tubo aria bobina 150 m Ø int. 8 mm (senza raccordi)

Codice	Descrizione
H-7502HA-7.5	Tubo aria completo 7.5 m Ø int. 9,5 mm
H-7502HA-10	Tubo aria completo 10 m Ø int. 9,5 mm
H-7502HA-15	Tubo aria completo 15 m Ø int. 9,5 mm

Raccordo tubo aria	
Codice	**Descrizione**
P-HC-4527	1/4” BSP Femmina (8 mm (5/16”) diametro interno)
P-HC-4528	1/4” BSP Femmina (9.5 mm (3/8”) diametro interno)

Tubo per fluidi con raccordi

Kit per fluidi composto da tubo in gomma nera Ø interno 6 mm (1/4”) o 9,5 mm (3/8”) con raccordi da 3/8” BSP universale.

Codice	Descrizione
H-7503HA-1.45	Tubo fluido completo per KBII 1.45 m Ø int. 6 mm
H-7503HA-5	Tubo fluido completo 5 m Ø int. 6 mm
H-7503HA-7.5	Tubo fluido completo 7.5 m Ø int. 6 mm
H-7503HA-10	Tubo fluido completo 10 m Ø int. 6 mm
H-7503HA-15	Tubo fluido completo 15 m Ø int. 6 mm
H-7503-150M	Tubo fluido bobina 150 m Ø int. 6 mm (senza raccordi)

Codice	Descrizione
H-7504HA-10	Tubo fluido completo 10 m Ø int. 9,5 mm
H-7504HA-15	Tubo fluido completo 15 m Ø int. 9,5 mm

Raccordo tubo fluido	
Codice	**Descrizione**
P-HC-4543	3/8” BSP Femmina (6 mm (1/4”) diametro interno)
P-HC-4548	3/8” BSP Femmina (9.5 mm (3/8”) diametro interno)

Raccordi a sgancio rapido

- Raccordi per flussi elevati - caduta di pressione minima.
- Ideali per pistole a spruzzo, respiratori, tubi e regolatori di filtraggio.

Codice	Descrizione
MPV-5	Innesto a sgancio rapido con attacco femmina da 1/4”.
MPV-424	Raccordo a sgancio rapido con attacco maschio da 1/4”.
MPV-10	Innesto a sgancio rapido con attacco maschio da 1/4”.
MPV-462	Raccodo a sgancio rapido con attacco femmina da 1/4”.
MPV-463	Confezione economica contenente 1 pezzo di ogni particolare illustrato a lato.

ACCESSORI

		CODICE
	Filtri aria in linea • Leggero, si applica all'attacco dell'aria in entrata della pistola a spruzzo. • Filtro ad alta efficienza trattiene condensa, olio e sporco. • Ottima resistenza ai solventi con attacco universale da 1/4". • Sostituire settimanalmente	HAF-507
	Manometro per aria in linea • Si applica all'attacco dell'aria in entrata della pistola a spruzzo. • Aumenta o riduce la pressione di esercizio. • Tarato fino a 11 bar (160 psi).	HAV-501-B
	Spazzole per la pulizia • Ideale per una ampia varietà di pulizie. • Setole robuste e resilienti. • Dimensione adatta per pulire la maggior parte delle pistole a spruzzo.	4900-5-1-K3 (conf. 3 pezzi)
	Kit professionale per la pulizia • Kit in pratica custodia contenete spazzole e strumenti di pulizia. • Include istruzioni per l'uso e un olio per pistole a spruzzo. • Permette di mantenere in perfetta efficienza il vostro strumento di lavoro.	KK-4584
	Kit di manutenzione • Per GTI PRO, SRI PRO LITE, GPI, GFG PRO, JGA PRO, PRO LITE S	PRO-415-1 (905279)
	• Per GTI PRO LITE, PRI PRO LITE, PRO LITE, GPG.	PRO-470 (905281)
	Innesti rapidi girevoli • Realizzati in acciaio inossidabile • Ottima tenuta dell'aria compressa • Attacco 1/4" femmina	MPV-60-K3 (conf. 3 pezzi)
	Filtri per pistola a spruzzo a gravità • Rete in nylon 275 micron. • Trattiene sporco e residui. • Permette di ottenere una finitura priva di imperfezioni. • Resistente ai solventi - facile da pulire.	KGP-5-K5 (conf. 5 pezzi)
	Valigetta Devilbiss due posti DK-450 Robusta, spaziosa e pratica dispone di alloggiamenti interni per: 2 pistole a spruzzo, 2 tazze a gravità, 1 manometro analogico e accessori. Rivestita internamente in gomma piuma assicura un'elevata protezione delle attrezzature.	812.9900

SISTAR

PAINT CUPS

TAZZE A GRAVITÀ

GFC-501
905204

GFC-515
905205

SRI-510
905311

TAZZA AD ASPIRAZIONE

KR-566-1-B
905353

Tazze a gravità	
Codice	**Descrizione**
GFC-501	Tazza a gravità in acetal 560 ml (905204)
SRI-510	Tazza a gravità in Acetal 125 ml (905311)
GFC-515	Tazza a gravità nera per UV in acetal 560 ml (905205)
GFC-402	Coperchio completo per tazza a gravità GFC-501 (905203)
GFC-2-K5	Tappo-valvola antigoccia per coperchio tazza gravità (Conf. 5 pezzi) (905202)
SLG-450	Tazza a gravità 500 ml per SLG-620

Tazza ad aspirazione	
Codice	**Descrizione**
KR-566-1-B	Kit tazza aspirazione completa 1L (905353)
KR-466-K	Tazza aspirazione (senza coperchio) 1L
KR-4001-B	Coperchio per tazza aspirazione completo

14

Strumenti

KIT PER VERNICI PROTETTIVE

Soluzione completa per conoscere le condizioni ambientali prima di verniciare, con spessimetro per valutare lo spessore in accordo con SSPC PA-2.

- Misurazione dello spessore del film asciutto
- Umidità relativa
- Temperatura dell'aria e della superficie
- Punto di rugiada
- Velocità del vento e dell'aria

COD.	COD. BYK
401.0039	**3795**

Il kit comprende:

COD.	COD. BYK	DESCRIZIONE	
401.0035	**3790**	Byko-test Fe/Nfe Spessimetro duplice	1 pz.
405.0150	**0450**	BYK a200 Termoanemometro	1 pz.
405.0153	**0470**	BYK t200 Termometro IR	1 pz.
405.0156	**9109**	BYK m200 Termo-igrometro	1 pz.

Strumenti disponibili anche separatamente.

BYKO-TEST Fe/NFe

4 misurazioni in un unico strumento: Spessore su substrati Fe/NFe, Temperatura dell'aria, Umidità relativa, Punto di rugiada. Modo specifico SSPC per protocolli di misura e routine di calibrazione standardizzati. Range di misura: 0-2000 µm, 0-50°C, 0-100% RH. Modo statistico con la memoria di 1000 misure. Design compatto per operazioni con una mano, display a colori con capovolgimento dello schermo a 90° e 180°, riconoscimento automatico del substrato, punta della sonda in rubino resistente all'usura, completo di 2 batterie AA e con certificato. Software per trasferimento dati e cavo USB fornito a parte.

COD.	COD. BYK	DESCRIZIONE		
401.0035	**3790**	BYKO-TEST Fe/NFe	11,5 x 6,7 x 4,4 cm	160 g
401.0028	**3798**	Software trasferimento dati	-	-
401.0029	**3799**	Cavo USB	-	-

BYKO-TEST LITE Fe/NFe

Spessimetro duplice compatto e facile da usare per substrati Fe e NFe. Grande funzionalità incluse le statistiche e la memoria per il trasferimento dei dati. Software per trasferimento dati e cavo USB fornito a parte. Riconoscimento automatico del substrato Fe/NFe, punta della sonda in rubino resistente all'usura, calibrazione zero, a punto singolo e a due punti, blocco tastiera per le sole misurazioni. Range di misura: 0-2000 µm, memoria di 1000 letture. Completo di 2 batterie AA.

COD.	COD. BYK	DESCRIZIONE		
401.0036	**3791**	BYKO-TEST lite Fe/NFe	11,5 x 6,7 x 4,4 cm	160 g
401.0028	**3798**	Software trasferimento dati	-	-
401.0029	**3799**	Cavo USB	-	-
401.0036.C	Certificato per BYKO-TEST lite 3791			

ELCOMETER 456

elcometer

Spessimetro duplice per la misurazione di spessori di rivestimenti applicati su supporti ferromagnetici e amagnetici. Non distruttivo, elettronico con display digitale a cristalli liquidi. Sonda: esterna a filo (esclusa). Campo di misura: fino a 1500 µm. Precisione: ± 1-3% o 2,5 µm. Dotazione standard: 2 batterie AA, manuale operativo. **Altre sonde disponibili su richiesta.**

COD.	COD. ELCOMETER	DESCRIZIONE		
401.0044	**A456CFNFSS**	Elcometer 456 model S (senza sonda)	141 x 73 x 37 mm	161 g
401.0045	**A456CFNFBS**	Elcometer 456 model B (senza sonda)	141 x 73 x 37 mm	161 g
401.0048	**T456CFNF1S**	Sonda dritta duplice	-	-
401.0059	**T456CFNF1R**	Sonda ad angolo retto duplice	-	-

ELCOMETER 415

elcometer

Spessimetro duplice per la misurazione di spessori di rivestimenti applicati su supporti ferromagnetici e amagnetici. Non distruttivo, elettronico con display LCD. Sonda integrata. Campo di misura: fino a 1000 µm. Precisione: ± 1-3% o ± 2,5 µm. Risoluzione 1 µm. Dotazione: 2 batterie AA, manuale operativo.

COD.	COD. ELCOMETER		
401.0060	**A415CFNFBI** model B	141 x 73 x 37 mm	156 g

KIT DI TARATURA

BYK

Kit di taratura per spessimetri composto da 2 piastre (Ferromagnetica e Amagnetica) e 5 fogli di calibrazione da 11 a 980 µm. Completo di certificato.

COD.	COD. BYK
401.0082	**3741**

BYKO-CUT UNIVERSAL

BYK

Strumento portatile universale per i seguenti controlli:

- Misurazione dello spessore (2-2000 µm) dei rivestimenti applicati su ogni substrato (acciaio, metallo non ferroso, plastica, legno, ecc...) con metodo distruttivo.
- Prova di adesione mediante test della quadrettatura conforme alle norme ASTM D 3359 e DIN 53 151
- Prova della durezza secondo Bucholz in conformità alla normativa DIN EN ISO 2815
- Ispezione microscopica per la ricerca dei difetti sulla superficie: es. pori, rotture, bollicine, spellature, cattiva adesione intermedia, ecc.

Dotazione standard: supporto rotante con 3 lame per spessore (N° 1-3), microscopio incorporato (scala 0-2 mm), LED, batteria, manuale operativo.

COD.	COD. BYK	
401.0090	**3430**	110 x 80 x 75 mm

WET COMB GAUGE

BYK

Spessimetro esagonale riutilizzabile in acciaio inox per controllare lo spessore del film di vernice appena applicata e ancora bagnata. Sei lati di misurazione da 25 a 2000 µm. A norma ASTM D4414, D713.

COD.	COD. BYK	
401.0155	**3501**	Ø 90 mm

CROSS CUTTER

elcometer

Strumento per la prova di adesione mediante test della quadrettatura. Le norme prescrivono le seguenti distanze tra le 6 lame: spessore fino a 60 µm distanza tra le lame 1 mm; spessore da 61 a 120 µm distanza tra le lame 2 mm; spessore oltre 120 µm distanza tra le lame 3 mm. Dotazione standard: Cross Cutter in acciaio trattato, lama a scelta, chiave ad esagono per la sostituzione delle lame, valigetta. A norma DIN EN ISO 2409. Disponibile anche con certificato.

COD.	DESCRIZIONE
403.0165	Cross Cutter con lame distanza 1 mm (< 60 µm)
403.0166	Cross Cutter con lame distanza 2 mm (61 ÷ 120 µm)
403.0167	Cross Cutter con lame distanza 3 mm (> 120 µm)
403.0171	Lame ricambio 1 mm
403.0172	Lame ricambio 2 mm
403.0173	Lame ricambio 3 mm

BYK MICRO-GLOSS

BYK

Glossmetro ottico-elettronico portatile, con display digitale, per la misurazione della riflessione speculare (gloss) delle superfici e in particolare di prodotti vernicianti essiccati. L'auto-diagnosi intelligente avvisa quando calibrare e controlla persino se lo standard è pulito. Disponibile con tre angoli di lettura: 60° per superfici a medio gloss, 20° per alto gloss, 85° per basso gloss. Dotazione standard: batteria, piastra di calibrazione, certificato, software, cavo USB, manuale operativo, valigetta custodia.

COD.	CODICE BYK	ANGOLO LETTURA		
403.0093	**4560**	Mono-angolare 20°	h.73 x 155 x 48 mm	400 g
403.0094	**4561**	Mono-angolare 60°		
403.0095	**4563**	Universale tri-angolare 20°-60°-85°		

MICROANALIZZATORE

Lente di ingrandimento con luce indiretta incorporata per il controllo visivo dei difetti di carteggiatura e verniciatura. Ingrandimenti: 30X. Messa a fuoco: micrometrica. Alimentazione: 2 batterie stilo LR6 da 1,5V (non comprese).

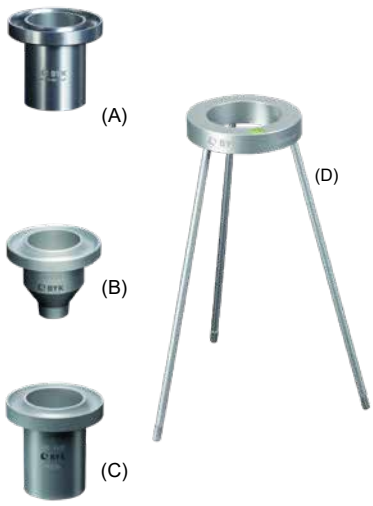
COD.
403.0050

MICROSCOPIO

I microscopi tascabili sono utili in carrozzeria per controllare nei minimi dettagli la qualità della verniciatura, gli eventuali difetti, i solchi di carteggiatura, le imperfezioni sulla superficie. Sono molto utili anche per infinite altre necessità come ad esempio controllare la qualità di stampa, le banconote, i francobolli, gli ingranaggi e i meccanismi di orologi, ecc. ecc..

Ingrandimenti di 20x o zoom da 60x a 100x. Possono essere usati con lo smartphone per ingrandire maggiormente l'immagine, scattare foto e inviarle o archiviarle. Sono dotati di clip per collegarlo allo smartphone e di doppia luce Led e UV. Batterie incluse.

COD.	DESCRIZIONE		BATTERIE
403.0051	(A) Microanalizzatore zoom 60X-100X	48 x 80 mm	3 x AAA incluse
403.0052	(B) Microanalizzatore 20X	50 x 35 mm	3 x LR1130 incluse



TAZZE PER VISCOSITÀ

Permettono di determinare la viscosità dei prodotti vernicianti in base al tempo di deflusso.

FORD: Garantita entro il 3% del campo di applicazione consigliato. Adatta per liquidi con bassa viscosità. Corpo in alluminio, ugello in acciaio inox, calibrazione con oli standard. Completa di certificato (ASTM D 333, D 365, D 1200). Disponibile anche senza certificato.

DIN 4 mm: Adatta per liquidi con bassa viscosità. Corpo in alluminio anodizzato, interno lucidato e ugello fisso in acciaio inox, calibrazione con oli standard. Completa di certificato (DIN 53211).

ISO: Per il suo esteso range di misura, questa tazza per uso internazionale è il completamento ideale della tazza DIN. Corpo in alluminio anodizzato, interno lucidato e ugello fisso in acciaio inox, calibrazione con oli standard. Completa di certificato (DIN EN ISO 2431 – ASTM D 5125). Disponibile anche con ugello 3,5 e 6 mm.

COD.	COD. BYK	DESCRIZIONE	
404.0242	**0172**	(A)	FORD n° 2
404.0243	**0173**	(A)	FORD n° 3
404.0244	**0174**	(A)	FORD n° 4
404.0246	**0115**	(B)	DIN 4 mm
404.0248	**0214**	(C)	ISO 4 mm
404.0239	**0425**	(D)	Sostegno a tre piedi

BYK a200 TERMOANEMOMETRO

Misura la temperatura dell'aria, la velocità dell'aria e l'umidità relativa. È ideale per misurazioni interne per verificare il livello di umidità nel forno, nella cabina di verniciatura o in una camera di essiccazione. Può essere utilizzato anche per misurazioni in esterno per calcolare il punto di rugiada ed aiutare a determinare le corrette condizioni per la verniciatura. Completo di batteria 9V e manuale.
Range di misura:
- Velocità aria 1,1 - 25,0 m/s (4,0 - 90,0 Km/h) ±3%
- Temperatura -10°C +60°C (±0,5°C)
- Punto di rugiada 0 - 50°C (±0,2°C)
- Umidità 0 - 100% RH (±5%)

COD.	COD. BYK		
405.0150	**0450**	213 x 54 x 36 mm	172 g

BYK t200
TERMOMETRO IR

Termometro a raggi infrarossi con puntatore laser per misurazioni della temperatura senza contatto su una grande varietà di superfici sia interne che esterne. La funzione di laser targeting mostra con precisione il punto nel quale viene fatta la misurazione. Il display retroilluminato permette di usare questo strumento anche in condizioni di scarsa illuminazione. Completo di batteria 9V e manuale.
Rapporto 12:1, a 50 cm misura un'area di Ø 4,16 cm.
Range di misura -50°C +380°C (±1,0%)

COD.	COD. BYK		
405.0153	**0470**	70 x 40 x 150 mm	140 g

BYK m200
TERMO-IGROMETRO

L'igrometro misura la temperatura e il contenuto di umidità nell'aria, per verificare se ci sono le condizioni per la verniciatura. Da utilizzare inoltre per determinare la corretta essiccazione delle materie prime. Funziona anche a contatto con buona parte dei materiali da costruzione igroscopici come il legno, muri, gesso e cemento. Completo di 3 batterie CR2032 e manuale.
Range di misura:
- Umidità 0-100% RH (± 5,0%)
- Temperatura -40°C +70°C (± 2,0%)

COD.	COD. BYK		
405.0156	**9109**	139 x 47 x 25 mm	100 g

TESTO 925

Termometro elettronico portatile, collegabile a sonde a termocoppia rapide e affidabili (opzionali, non comprese). Visualizzazione continua di valori max/min. Campo di misura: da -60°C a +1000°C (a seconda della sonda). Batteria 9V compresa. Altre sonde disponibili su richiesta.

COD.	DESCRIZIONE	CAMPO DI MISURA		
405.0925	Testo 925	-60°C +1.000°C	182 x 64 x 40 mm	171 g
405.0792	1 Sonda per aria	-60°C +400°C	-	-
405.0292	2 Sonda a immersione/penetrazione	-60°C +400°C	-	-
405.0392	3 Sonda a contatto	-60°C +300°C	-	-

TESTO 625

Termo-igrometro elettronico portatile, con sonda integrata per la misura dell'umidità e della temperatura dell'aria. L'ampio display visualizza i valori min/max e il punto di rugiada. Per misure in punti difficilmente accessibili, il terminale della sonda igrometrica può essere facilmente rimosso e collegato all'impugnatura tramite il cavosonda (accessorio). Campo di misura della sonda: da 0% a +100% UR., da -10°C a +60°C. Batteria 9V compresa.

COD.		
405.0625	182 x 64 x 40 mm	195 g

TESTO 830-T1

Termometro-pirometro manuale a raggi infrarossi con puntatore laser. Ideale per la misurazione rapida e precisa della temperatura delle superfici senza contatto. Lente standard rapporto 10:1 (a 50 cm misura la temperatura della superficie di 5 cm di diametro). Allarme ottico e acustico al superamento dei limiti impostati. Campo di misura: da –30°C a +400°C. Batteria 9V.

COD.		
405.8301	190 x 75 x 38 mm	200 g

TESTO 540

NEW!

Luxmetro per luce naturale e artificiale, piccolo e maneggevole, per misurare velocemente le condizioni di illuminazione sui luoghi di lavoro. Il sensore presenta lo stesso spettro di sensibilità dell'occhio umano. I valori misurati si leggono comodamente sul display illuminato, premendo un pulsante potete visualizzare i valori min. e max. Temperatura di lavoro: da 0 a +50°C. Campo di misura: 0 a 99999 lux. Precisione: ±3 lux o ±3%. Batterie 2xAAA

COD.		
405.0540	133 x 46 x 25 mm	95 g

TESTO 425

Termo-anemometro elettronico portatile, dotato di sonda telescopica per la misura della velocità e temperatura dell'aria. La portata viene visualizzata sul display. Calcolo della media nel tempo e per punti. I valori min/max sono visualizzabili sul display. La funzione Hold consente di bloccare sul display la misura in corso. Campo di misura: da 0 a 20 m/sec.,da –20°C a +70°C. Batteria 9V.

COD.		
405.0425	182 x 64 x 40 mm	285 g

NOTE

NOTE

Legenda | Legend | Légende | Leyenda

COD.	Codice / Code / Code / Código
	Confezione / Packaging / Emballage / Embalaje
	Dimensioni / Size / Dimensions / Tamaño
	Taglia / Size / Taille / Talla
	Spessore / Thickness / Epaisseur / Grosor
	N. Fori / Holes / Trous / Agujeros
	Attacco / Connection / Fixation / ConexiÓn
Ø	Diametro / Diameter / Diamètre / Diámetro
RPM	Giri/minuto - Revolutions/minutes - Trous/minutes Revoluciones por minuto
	Morbidezza / Softness / Souplesse / Blandura
	Passo / Thread / Pas / Rosca
	Capacità / Capacity / Capacitè / Capacidad
	Contenuto / Content / Contenue / Contenido
	Pressione / Pressure / Pression / PresiÓn
	Peso / Weight / Poids / Peso
	Filtro / Filter / Filtre / Filtro
	Coperchio / Lid / Couvercle / Tapa
	Rapporto miscelazione / Mixing ratio Rapport de melange / Proporción de mezcla
	N° salviette / Cloths / Feuille / Hojas
	Orbita / Orbit / Orbite / Orbita

	Aspirazione / Suction / Succion / Aspiración
WATT	Potenza / Power / Puissance / Potencia
	Rumore in decibel / Noise by decibel measurement / Bruit en decibel / Ruido en decibel
	Potenza motore / Engine power / Puissance du moteur / Potencia del motor
	Voltaggio / Voltage / Tension / Voltaje
	Lunghezza cavo / Cable length / Longueur du cable / Longitud del cable
	Attacco aria / Air inlet connector Raccord d'air / ConexiÓn del aire
	Consumo aria / Air consumption Consommation d'air / Consumo de aire
	Forza di spinta / Push force Force de pousse' / Fuerza del empuje
	Cartuccia / Cartridge / Cartouche / Cartucho
	Sacchetto / Sausage / Sachet / Bolso
	Resistenza alla temperatura / Temperature resistance / Résistence à la temperature / Resistencia a la temperatura

La gamma e le caratteristiche dei prodotti possono essere soggette a modifiche in ogni momento senza obbligo di preavviso. Le informazioni sono fornite a titolo indicativo e in buona fede. Non implicano mai la nostra responsabilità anche in considerazione delle molteplici variabili che influenzano il corretto utilizzo e le prestazioni dei prodotti. Sistar non si assume alcuna responsabilità per errori di stampa, omissioni involontarie ed errate traduzioni. Le misure e i pesi possono avere una tolleranza del ± 5%.

The range and characteristics of products may be subjected to change at any time without any notice. Information are provided just as an indication and in good faith. They never involve our responsibility considering the many variables influencing the correct use and performance of products. Sistar doesn't assume any responsibility for printing errors, involuntary omissions and incorrect translations. Measurements and weights can have a ± 5% tolerance.

La gamme et les caractéristiques des produits peuvent être modifiées à tout moment sans obligation de préavis. Les informations sont fournies à titre indicative et de bonne conscience. Ils n'impliquent jamais notre responsabilité même en consideration des multiples variables qui influencent l'utilisation correcte et les performance des produits. Sistar decline toute responsabilité pour les erreurs d'impression, les omissions involontaires et les traductions incorrectes. Les mesures et les poids peuvent avoir une tolerance de ± 5%

La gama y las características de los productos pueden estar sujetas a cambios en cualquier momento sin previo aviso. La información se proporciona a título informativo y de buena fe. Nunca implican nuestra responsabilidad también en la consideración de las muchas variables que influyen en el correcto uso y rendimiento de los productos. Sistar no asume ninguna responsabilidad por errores de impresión, omisiones involuntarias y traducciones incorrectas. Las medidas y los pesos pueden tener una tolerancia de ± 5%.

SISTAR DESIO | SISTAR_DESIO | SISTAR S.A.S. | SISTAR S.A.S.

VIA LAVORATORI AUTOBIANCHI, 1
POLO TECNOLOGICO BRIANZA EDIFICIO 14
20832 DESIO - MB - ITALY

TEL. (+39) 0362.367350

FAX (+39) 0362.367352

INFO@SISTAR.IT

EDIZIONE - MAGGIO 2025/ EDITION - MAY 2025

WWW.SISTAR.IT

SISTAR
www.sistar.it

DISTRIBUTORE UFFICIALE

OFFICIAL DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR OFFICIEL | DISTRIBUIDOR OFICIAL